

جامعة الملك عبدالعزيز  
بمكة المكرمة  
الدراسات العليا العربية  
فرع الأدب



# التجديدي في علوم البلاغة في العصر الحديث

رسالة لنيل درجة الدكتوراه

اعداد : منير محمد خليل ندا

اشراف : الدكتور علي العمّاري



٢٤٨

## المقدمة

بسم الله نبدأ ، وبه نستعين ، ونحمده سبحانه وتعالى أن هدانا لهذا ( وما كنا  
لننتدئ لولا أن هدانا الله ) .  
ونصلي ونسلم على سيد الخلق ، وأشرف المرسلين ، امام الأنبياء ، وسيد البلغاء  
آتاه الله حوامع الكلم وسحر البيان ، وخمه من بين رسله بمعجزة القرآن .  
وسعد : فان من المقاصد العالية التي يتطالع اليها الباحث ما يكون الهدف  
الاسمي من معالمتها خدمة اللغة العربية ، لغة القرآن الكريم ، الذي أنزل بلسان  
عربي مبين ، فكان المعجزة الخالدة الى يوم الدين .  
ومن أهم العلوم التي وضعت للبحث في هذه المعجزة ، وأسهمت فيه بتصيب  
موفق ، علم البلاغة ، علم الذوق والجمال والفن الأدبي .  
ولقد كان لعلم البلاغة فضل كبير في بيان أساليب العرب وتراكيب لغتهم ، وما  
تتاز به من قوة وجمال في اللفظ والمعنى والعاطفة والخيال ، مما أعان كثيرا على  
فهم تراثنا ، وتقدير لغتنا ، وبيان اعجاز كتابنا الكريم . بل ان دراسة الاعجاز  
وادراكه كان الهدف الاسمي الذي من أجله وضع علم البلاغة . يقول ابن خلدون  
( واعلم أن شجرة هذا الفن انما هي فهم الاعجاز من القرآن ) ( ١ )  
فالبلاغة العربية اذن دينية النشأة قرآنية المولد ، درجت ونمت في رحاب  
كتاب الله ، تستهدي آياته ، وتتشرب معانيه ، قبل أن تتناول الأدب العربي بوجه  
عام .  
وعلى هذا فالبلاغة علم له قدره ومكانته ، وعلينا نحن العرب والمسلمين أن نحله  
المكانة اللائقة به من الاهتمام والتقدير .  
لكن البلاغة العربية - وان كانت لقيت عناية كبيرة في عصورها الأولى - تخلفت  
عن ركب العلوم الحديثة ، واعترض طريقها من الصعاب والعقبات ما وقف بها عن بلوغ  
الغاية ، وحاد بها عن مسار الذوق والفن والجمال .

---

( ١ ) مقدمة ابن خلدون - باب البيان - ص ٢١ ط الشعب .

ذلك أن البلاغة بعد أن أئمنت على يد الامام عبد القاهر واستوت على سوقها  
تعذب الزراع ما لبثت أن استقرت في يد علماء الكلام والفلسفة والمنطق فحولوها الى  
تعاريف وتقاسيم تقوم على جدل عقيم .

فمنذ ألف السكاكي في القرن السادس الهجري كتابه المفتاح ، وجعل القسم الثالث  
منه في علم البلاغة ، وكتب المؤلفين تدور حوله ، وتبنى عليه ، وتنهج طريقته الكلامية  
الجدلية ، بل وتزيد عليه تعقيدا واغرابا . ( ١ )

وجاء القزويني في القرن الثامن الهجري فاتجه هو الآخر الى " مفتاح العلوم " ولخص  
قسمه الثالث بعد أن رأى فيه حشوا وتطويلا وتعقيدا فهذبه ورتبه ترتيبا أقرب تنادلا  
ولكن بنفس الطريقة والاسلوب ، ثم رأى أن هذا التلخيص غير واف بالغرض فوضع شرحا  
على تلخيصه هو " الايضاح " وهذا الكتاب هو الذي وقفت عنده البلاغة لا ترهب ، ولم  
يكتب لها بعد ، التطور والتحديد .

وفي كتابي القزويني ( التلخيص والايضاح ) يجد الباحث الفلسفة وأساليب  
المناقشة ومصطلحاتهم ماثلة أمامه ما يعوق الانتفاع من بلاغته في صقل الأذواق  
وتربيتها . وللأسف فان كتاب التلخيص هو الذي دارت حوله وحول شروحه دراسة  
البلاغة حتى العصر الحديث .

وقد نقد الدكتور احمد مطلوب كتابي القزويني نقدا جيدا ، ( ٢ ) وأبرز ما فيها  
من عيوب واغراب عن مسائل البلاغة ومنها ، ونقل بعض عبارات القزويني عن الطكسة  
والكيف والصدق والكذب والجامع والدلالات وغيرها كأمثلة تؤيد وجهة نظره ، ثم قال :  
لقد نقلنا هذا كله لنظهر خروجهم عن البلاغة ، والا فما علاقة هذا الكلام بها ،  
وكيف يستفيد منه الأديب في نقد الأدب واظهار جماله ؟ ( ٣ )  
وقال في موضوع آخر : وننتهي من هذا كله الى أن النزعة الفلسفية والجدلية  
تسيطر على بلاغة القزويني ، وهذا واضح في المنهج والتبويب وبيان المعاني البلاغية

( ١ ) يستثنى من ذلك النذر اليسير مثل كتابي " ابن الأثير وابن سنان "

( ٢ ) انظر " مناهج بلاغية " ص ٣٧٨ - ٤٢٠

( ٣ ) المرجع السابق ص ٤٠٤

واستخدام الأساليب والمصطلحات الكلامية والفلسفية ، ومن هنا نرى أن لا فائدة من العكوف على بلاغة القزويني وشرح تلخيصه . (١)

والواقع أن الشكوى من جفاف علم البلاغة وإتمام مسائل الفلسفة والمنطق فيه شكوى عامة وردت في كثير من كتب المعصرين الذين كتبوا في تاريخ البلاغة وطومها أو دعوا إلى تجديدها ، كما وردت كذلك في كتب المتقدمين والمستأخرين ، من ذلك قول المغربي بعد أن تحدث عن اللذة والألم والأشكال والسمع والذوق : " وقد أطببت فيما يتعلق بهذه الكيفيات على حسب ما فسرهما الشارح مما هو من تدقيقات الحكماء بعد تفسير بعضها بما هو أقرب إلى الفهم قصد الإيضاح وزيادة الفائدة ، وإن كان تفسيره - كما قيل - لا يناسب هذا الفن ، ولا يسهل على المتعلم ، بل يزيد حيرة (٢)

ومن ذلك أيضا قول عصام الدين بعد أن تكلم عن الحواس والكيفيات والحركات " واعلم أنه لم يف المصنف بما وعد في حاجة الكتاب من حذف الحشو والتطويل والتعقيد ، وسها عنه في هذا المقام ، لأن هذه التقسيمات ما لانفع له في هذا الفن ، بل يوجب تحير الألفهام ، وإيقاع المتدئين في الظلام " . (٣)

إن فالقدما أنفسهم أحسوا بما في هذه البحوث من حشو وإحكام على الدراسات البلاغية ، ولكنهم - فيما يبدو - فعلوا ذلك ليشتموا ثقافتهم الواسعة وإطلاعهم العميق على أساليب الفلاسفة والمتكلمين .

ولقد كنا ونحن طلاب بالقسم الثانوي في معهد القاهرة الديني نحس بجفاف البلاغة وكتبها ، ونسأل : أهذه هي البلاغة حقا ؟ وهل يجوز أن يتعلم طالب البلاغة أول ما يتعلم التنافر والتعقيد والغرابة وأن يكون ذلك أول ما ينطبع في ذهنه عن البلاغة ؟ ثم هو لا يجد بعد ذلك - إذا ما أخذ يتعمق في الدراسة - إلا طويلا عقيما ملا يخرج منه في النهاية بأن الخلاف لفظي أو أن الجهد لا يكافئ النتيجة وتبحث عن البلاغة فتجدها هائمة مطمورة تحت هذه الأمواج العارمة من المصطلحات والمحترزات والفرعيات التي لا حصر لها .

(١) المرجع السابق ص ٤١٠

(٢) مواهب الفتح - شروح التلخيص ج ٣ ص ٣٤٣

(٣) الاطول - ج ٢ ص ٧٧

وليس معنى ذلك أننا كارهون لقديم البلاغة، نريد أن نلقى به وبكتبه في بحر الظلمات " كلا " فان التراث القديم يستحق منا التقدير والاحترام، ولكنني لا أعتقد أبداً أنه يستحق التقديس والعبادة .

والدعوة الى التجديد في البلاغة ليست شيئاً حديثاً ابتدعناه، فمنذ القرن الثالث الهجري دعا ابن قتيبة الى التجديد وقال قولته المأثورة " ان الله لم يقصر العلم والشعر والبلاغة على زمن دون زمن، ولا خير به قوما دون قوم، بل جعل ذلك مشتركاً مقسوماً بين عبادة في كل دهر، وجعل كل قديم حديثاً في عصره " . ( ١ ) . وفي القرن السادس الهجري ثار ابن بسام في أقصى المغرب وشكا من الجمود وتقليد المشاركة فقال : " وليت شعري من قصر العلم على بعض الزمان، وخص أهل المشرق بالاحسان، والاحسان غير محصور، وليس الفضل على زمن بمقصور، وعزيز على الفضل أن ينكر، تقديم به الزمان أو تأخره، ولحنى الله قولهم: الفضل للمتقدم فكم دفن من احسان، وأخمل من فلان، ولو اقتصر المتأخرون على كتب المتقدمين لضاع علم كثير، وذهب أدب عزيز " ( ٢ ) .

ولو أمعنا النظر فيما تركه لنا الامام عبد القاهر - طيب الله ثراه - من تراث بلاغي لوحدناه قد أفسح المجال للتجديد في البحث البلاغي، وترك الباب مفتوحاً أمام كل باحث مجدد مخلص، وكان حريصاً على أن يذكر في أكثر من موضع أن هذا الجهد الكبير الذي بذله لا يعد الكلمة الاخيرة، وأنه ليس في استطاعة أي باحث مهما أوتى من حول وطول أن يستقصى مسائل الفن البلاغي، أو أن يدعي لنفسه العلم والاحاطة بذلك، أو أن يسد باب الاجتهاد .

ومن ثم رأينا الأستاذ الامام يختم بعض مباحثه البلاغية بما يؤكد هذا المعنى فمثلاً نجد بعد حديثه عن أسرار حذف المفعول يقول : " وليس لنتائج هذا الحذف أعنى - حذف المفعول - نهاية فانه طريق الى ضروب من الصنعة والى لطائف لا تحصى " .

( ١ ) الشعر والشعراء ص ٧ وانظر " أبو هلال العسكري ومقاييسه النقدية للذكتورا

بدوي ص ٥٦ و ٥٧

( ٢ ) الذخيرة ج ١ ص ٢ ط ٣

( ٣ ) دلائل الاعجاز ص ١٢٥ ط دار المطرف ببيروت .

وفى نهاية بحثه للكنائزية والتعريف يقول : " وليس لشعب هذا الأصل وفروعه وأمثله  
وصورة وطارقه ومسالكه حد ونهاية " ( ١ ) وفى حديثه عن العبرة والتفصيل فى هروب  
التشبيه والتشيل يقول : " واعلم أن هذه القسمة فى التفصيل موضوعة على الأغلب  
الاعرف والا فد قايقه لا تكاد تضبط " ( ٢ )

وهكذا نجد الامام عبد القاهر فى بحوثه البلاغية كان من وقت لآخر يمنحنا  
انطباعاً بأن فرصة الكشف عن الجديد مهيأة بل مطبوعة .

ان الزمان لم يعقم ، وان الحياة لا تزال خصبة مشرة ، وان الطبيعة لم ينقطع  
عطاؤها بعد ، وما يزال فى أمة الاسلام خير كثير ، وما زال بين طوائفها وأدبائها من  
يستطيع التجديد والتطوير .

وقد وجدت عدداً غير قليل نادى بتجديد البلاغة ، ووضع معلم لهذا التجديد  
من هؤلاء الشيخ أمين الخولى والشيخ عبد العزيز البشرى ، والأساتذة احمد  
الشايب واحمد حسن الزيات وأنيس المقدسى ، والدكاترة : احمد بدوى وطفى العمارى  
وعبد الرزاق محي الدين وأحمد مطلوب وطفى عبد الرزاق وبدوى طابانة وحفنى شرف  
ومحمد نايل وكامل الخولى وغيرهم ، كما وجدت فى تقرير لجنة المعارف المصرية  
تخطيها كاملاً لمنهج جديد للبلاغة . وقد عرضت كل ذلك ناقداً ومفنداً كما عرضت  
لمعركة البلاغة التى قامت على صفحات الرسالة وبينت مالها من قيمة وأثر وكيف أنها  
أثارت قضية التجديد من جديد .

ولأن بلاغتنا الحبيبة تعرضت فى العصر الحديث لهجوم ظالم خبيث باسم  
الاصلاح والتجديد فقد عقدت باباً عن البلاغة بين الدفاع والهجوم وأوضح وجه  
الخطأ والصواب فى كل .

ولأن اعجاز القرآن هو الهدف الاسمى من أهداف البلاغة وغاياتها فقد عقدت  
الباب الاخير لبيان ما حد من آراء فى أوجه الاعجاز .

( ١ ) المرجع السابق ص ٢٤١

( ٢ ) أسرار البلاغة ص ١٤٦ ط ه المنار .

وانى لآمل أن أخرج من هذه الدراسة بمنهج جديد صالح لبلاغتنا الحبيبة  
 بيرز جمالها ، ويرضى عشاقها ، ويسعد دارسيها ، ويعيد اليها قدرها ومكانتها .  
 وانى لأعلم أن طريق البلاغة طريق شائك مهجور ، يسير فيه علماء البلاغة وحدهم  
 بلا أضواء ولا جمهور ، ومع ذلك فقد اخترت هذا الطريق ، لأنى منذ صباى أحببت  
 البلاغة ، وأعجبت بأساليب البلاغاء ، وحفظت مختارات منها . وعندما أخذت فسى  
 دراسة البلاغة صدمت كما صدم الآخرون بكتبها ومناهجها ، ووجدنا فرقا كبيرا بين  
 البلاغة التى نحبها ونحسها وبين هذه الكتب التى ندرسها ، التى ان صح أنها  
 ملحت لعصرها فهى بالتاكيد لا تصلح لعصرنا .

ولقد هاجم بلاغتنا من هاجم ، وأيدها من أيد ، وأضاف اليها من أضاف ،  
 وانتقى منها من انتقى ، فكان لابد من وقفة نعيد فيها النظر ، ونجبل الرأى ،  
 ونشخص الداء ، ونستقصى الحقيقة ، ونعرض على بساط البحث ماجد من آراء وبحوث  
 ومناهج ، علنا بذلك نستطيع أن نتبين الإرشاد من الخفى فى تجديد بلاغتنا ، وما  
 يجب أن تكون عليه فى العصر الحديث .

من أجل كل ذلك كان هذا البحث :

" التجديد فى علوم البلاغة فى العصر الحديث " .

وانى لأتقدم بوافر الشكر ، وجزيل التقدير ، الى أستاذى الفاضل الدكتور على  
 العمارى ، على ما بذله معى من جهد مخلص فى الاشراف على هذه الرسالة .  
 وقد كان لتوجيهاته القيصة ، وملاحظاته الدقيقة ، ومناقشاته العميقة ، وارشاده  
 ايباى الى كثير من المراجع ، كان لكل هذا الأثر الكبير فى استواء هذا  
 البحث ، وأداء هذه الرسالة .

والله أسأل أن يوفقنا لخدمة ديننا ولغتنا وبلاغتنا . انه سميع مجيب .

## التمهيد

نشأة البلاغة وتأورها  
مدارسها وخصائصها  
صلة البلاغة بالعلوم الأخرى  
نضوجها على يد الإمام عبد القاهر  
استقلالها على يد السكاكي  
جمود البحث البلاغي بعده  
حاجة البلاغة إلى التجديد



من الأسس الهامة التي يقوم عليها هذا البحث بيان وتقييم ما وصلت اليه البلاغة العربية في العصر الحديث من تطور وتحديث .  
ولكى نحقق هذا الهدف كان علينا أن نعرض بادئ ذي بدء لنشأة البلاغة وتطورها على مر العصور ، حتى يمكننا أن نكشف عما صاحبها من تطورات ، وما جد عليها من تعديلات واضافات . فالتحديث ومعرفة الجديد يحتاج كل منهما الى معرفة القديم .

وإذا كنا نريد أن نتحدث عن نشأة البلاغة وتطورها ، فعلينا أن نبدأ من أول التاريخ العربي ، من العصر الجاهلي ، حيث وجد لدينا - نحن العرب - هذا الحشد الهائل من القصائد والأشعار التي حفلت بأيام العرب وتاريخهم .

وإذا تأملنا في الأدب الجاهلي وتاريخه وجدناه حافلا بالملاحظات النقدية التي كانت ( من أهم العوامل في ايجاد البلاغة ، وذلك أن هذه الملاحظات والأحكام النقدية أفادت جماعة العلماء فأحوالها قوانين وأصولا ، ودونوها في فصول مخططة بالنقد حينها ، ومنفصلة أخيرا حتى كانت أساسا صالحا لتكوين قواعد بلاغية قامت بوظيفتها فيما مضى ) ( ١ ) .  
( ويمكن أن يستدل الباحث على أن العرب عرفوا كثيرا من الأحكام النقدية في العصر الجاهلي بأمرين :

الأول : عقلي لا يمكن انكاره ، وهو أنه لا يصدق أن الشعر وصل الى ما وصل اليه في تلك الفترة ، وأن الخطابة بلغت ذروتها ، وأن اللغة أخذت صورتها ، من غير أن يكون هناك عقل مدبر لذلك ، ومن غير أن تكون هناك أصول عامة تعارف عليها الشعراء والمتكلمون ، وساروا عليها فيما نظموا أو قالوا . ومهما تحدث الباحثون عن السليقة العربية الصافية والذوق السليم ، ومهما وصفوهم بالفطنة والذكاء ، فإن العقل لينكسر أن يكون ما كان من غير ثقافة ودراسة ، وقواعد تضيء لهم الطريق وتفتح أمامهم سبل القول .

الثاني : نقلي ، وهو ما أثر عنهم ، وما جاء عن خطيبهم ووصف خطيبهم .

وقد كان الخطباء يعترّون ببيانهم ويفخرون بأنفسهم . ولما دخل ضمرة ابن ضمرة على النعمان بن المنذر زرى عليه للذى رأى من دماثة وقصره . وقلته ، فقال النعمان : " تسمع بالمعيدي لا أن تراه " فقال ضمرة : " أبيت اللعن ، ان الرجال لا تكال بالققزان ، ولا توزن بالميزان ، وليست بسوك تستقى وانما المرء بأصغريه : بقله ولسانه ، ان حال حال بجان ، وأن قال قال ببيان " (١) . وكان ضمرة خطيبا فارسا شاعرا شريفا سريدا ، وكان يحكم وينفر بالأسجاع . قال الجاحظ : " ان ضمرة بن ضمرة وهرم بن قطبة والأقرع بن عابس ونفيل بن عبد العزى كانوا يحكمون وينفرون بالأسجاع وكذلك ربيعة بن حذار " (٢) (٣٠٠٠) (٣)

وعلى هذا فيمكننا أن نطمس بذور البلاغة الأولى فى مناظرات الشعراء الحاهلين وأحاد يثهم ، وخاصة فى أسواقهم الشهيرة مثل سوق عكاظ ، ومجنة ، وذي الحجاز . حيث كان الحكام الحكماء وكبار الشعراء يتصدرون مجالس الحكم ، وينقدون الشعر ، ويحكمون للجيد بجودته ، وللرديء بردائه . ومن تلك الأحكام النقدية والملاحظات الفطرية التى تعتمد على الذوق العربى الأصيل بدأت تتكون البلاغة فنا مميلا بين فنون اللغزية العربية يحتاز بذكاء النظارة وحمال الفكرة .

من ذلك ما روى عن النابغة الذبياني أنه جلس مرة فى سوق عكاظ فتتابع عليه الشعراء ينشدون بين يديه أجود أشعارهم وما أن سمع النابغة تصيدة الأعشى حتى قضى له . ثم جاءت بعده الخنساء فأشدته رائيتها التى ترش بها أخاها صخرا ، والتى تقول فيها :

وان صخرا لمولانا وسيدنا      وان صخرا اذا نشتولنحار  
وان صخرا لتأتم الهداة به      كأنه علم فى رأسه نار

(١) البيان والتبيين : ج ١ ص ١٧١

(٢) البيان والتبيين : ج ١ ص ١٩٠

(٣) مناهج بلاغية : د . مطوب - ص ٢٠ و ٢١

فيحب النايفة بقولها ويقول لها : ( لولا أن أبا بصير أنشدني آنفا لقلت  
 أنك أشعر الحن والانس ) ، ويسمع حسان هذا الحكم على الخنساء  
 فتأخذه الغيرة ، ويذهب به الغضب ، فيقول للنايفة : أنا والله أشعر منها  
 ومنك ومن أبيك . . فيقبل عليه النايفة فيسأله : ( حيث تقول ماذا ؟ ) . .  
 فيقول حسان حيث أقول :

لنا الحففات الغر يلعبن بالضحى

وأسيافنا يقطرن من نعدة دما

ولدنا بني العنقاء وابني محسرق

فأكرم بنا خالا وأكرم بنا ابنسا

لكن النايفة لا يعده هذا التصوير من حسان فيقول له : أنت شاعر ،  
 ولكنك أقلت من جفانك وأسيافك ، وفخرت بمن ولدت ولم تفخر بمن ولدتك  
 وقلت يلعبن بالضحى ولو قلت يبرقن بالدمحى لكان أبلغ في المديح لأن  
 الضيف في الليل أكثر ، وقلت يقطرن من نعدة دما ولو قلت يحمرن لكان  
 أكثر لاصباب الدم . ولن تستطيع أن تقول :

فإنك كالليل الذي هو مدركي وان خلت أن المنتأى عنك واسع (١) .

وسواء صحت هذه الرواية أم لا فإنها على أية حال تعطينا صورة عما كان  
 يجري بين الشعراء في ذلك العصر من مساجلات أدبية ونقدية كانت نواة  
 لما ظهر بعد من الاصطلاحات البلاغية المعروفة .

ومن ذلك أيضا ما روى عن طرفة بين العبد أنه لاحظ على المتطمس -  
 أو المسيب بن عيسى - أنه ومف في بعض شعره البعير بوصف خاص بالناقة  
 قال ساخرًا : " استنوق الجميل " . وهذا البيت هو :

وقد أتتاسى الهم عند احتضاره بناج عليه الصيعرية مكدم

وذلك أن الصيعرية سمة تكون في عنق الناقة لافي عنق البعير (٢) .

(١) الأغاني ٣٤٠/٩ طبع دار الكتب .

(٢) الأغاني (طبع الساسي) ١٣٢/٢١ وتاريخ النقد الأدبي عند العرب

ت/ طه احمد ابراهيم ص ١٣ طبع بيروت .

( هذا وقد وصف العرب كلامهم في أشعارهم كبرود العصب وكالحلل  
 والمعاطف والدياج والوشى وأشتباه ذلك . (١)  
 كما وصفوا شعراءهم وأضافوا عليهم الألقاب ، ولأمر يتعلق بمكانتهم أطلقوا  
 عليهم تلك الألقاب : كالمهلهل والمرقش والأفوه والنايضة وغيرها . وهذه  
 الأوصاف تتصل بأحكامهم النقدية ويندوقهم الذي ميزوا فيه بين شاعر وشاعر  
 وكان بعض الشعراء في جاهلية يعنون بأشعارهم وينقحونها قبل أن  
 يذيعوها بين الناس ، وقد اشتهر زهير بن أبي سلمى بالحوليات ، وتبعه  
 في ذلك الحطايئة وغيره ممن اهتموا بتنقيح الشعر وتحويده . وكان  
 الحطايئة يقول : " خير الشعر الحولى المحكك " ، وقال الأصمعي : " زهير  
 بن أبي سلمى والحطايئة وأشباههما عبيد الشعر لأنهم نقحوه ولم يذهبوا  
 فيه مذهب المطبوعين " (٢)

ان وقوف الشعراء عند قصائد هم لينقحوها ويعيدوا النظر فيها يدل  
 على الروح النقدية التي كان الشاعر نفسه يمارسها قبل أن ينقده السامعون  
 ذلك ومثله ما يتخلل ثنايا أدبنا الجاهلي يدلنا على أن الشعراء كانوا  
 يدققون في اختيار الألفاظ والمعاني والصور ، وكانوا يبدون أحيانا  
 ملاحظات نقدية ذكية مهدت لظهور البلاغة وبروزها الى عالم الوجود .  
 هذا الى أن أشعار العرب تزخر بالتشبيهات والاستعارات وتتناثر فيها  
 بين الحين والحين ألوان من المقابلات والجناسات مما يدل دلالة واضحة  
 على أنهم كانوا يعنون عناية واسعة باحسان الكلام على وجهيه الحقيقي  
 والمجازي قبل أن يعرفوا الحقيقة والمجاز بالمعنى الاصطلاحي بزمن طويل

(١) البيان والتبيين : ج ١ ص ٢٢٢

(٢) الشعر والشعراء : ج ١ ص ٧٨

(٣) مناهج بلاغية : ص ٢١-٢٣ بتصرف .

وقد أستدل الجاحظ على أن العرب في الجاهلية قد عرفوا عيوب البلاغة والخطابة فقال : ( وكلام الناس في طبقات ، كما أن الناس أنفسهم في طبقات ، فمن الكلام . الحزل والسذيف والطيح والحسن والقيبح والخفيف والثقيل ، وكله عربي ، وكل قد تكلموا ، وكل قد تمارحوا وتعايوا فان زعم زاعم أنه لم يكن في كلامهم تفاضل ، ولا بينهم في ذلك تفاوت ، فلم ذكروا : العيب (١) والبكى (٢) والحصر (٣) والفحم (٤) والخطل (٥) والسهب (٦) والمتشدق (٧) والمتفهيق (٨) والههاز والمهراز (٩) والثشار والمكثار (١٠) وقالوا : رحل تلقاع (١٠) وطمهاعة (١١) وفلان يتطهيع في خطبته ، وقالوا : فلان يخطئ في جوابه ويحيل في كلامه ويناقض في خبره ، ولولا أن هذه الأمور قد كانت تكون في بعضهم دون بعض لما سعى ذلك البعض والبعض الآخر بهذه الأسماء (١٢) .

فالعرب في الجاهلية كانوا اذن - كما يرى الجاحظ - يحسون بفطرتهم مواضع البلاغة ، ويستعملونها دون تعقيد أو تعريف .

- 
- (١) العيب : من عيب أي حصر في النطق ولم يستطع العضي فيه . المنجد ص ٥٤٢  
 (٢) البكى : كثير البكاء .  
 (٣) حصر حصرا : عيب في النطق ، وأمله من الحصر أي التضييق . المنجد ص ١٣٧  
 (٤) فحم فحما : لم يستطع جوابا . المنجد ص ٥٧١  
 (٥) خطل خطلا : واخطل في كلامه ، أتى بكلام كثير فاسد ، والخطل : الخطأ يقول الشاعر : أمالة الرأي صانتني من الخطل . والخطل الأحق . المنجد ص ١٨٧ .  
 (٦) أسهب الكلام في الكلام : أطال فهو سهب . المنجد ص ٣٥٩  
 (٧) شدى شدا : اتسع شدة فهو أشدق ، تشدق : لوى شدة للتفصح ، وتشدق : استهزأ بالناس يلوى شدة بهم وعليهم . المنجد ص ٣٧٩  
 (٨) همزه : غمزه وغمغظه ونخسه ودفعه واغتابه فهو هماز وهمزة ، وهمز الفرس نخسه بالمهماز ، والمهماز والمهمزة ، الخياب والعياب والطعان . المنجد ص ٨٧٣  
 (٩) المكثار : الكثير الكلام ( للمذكر والمؤنث ) منجد ص ٦٧٤  
 (١٠) تلقع بالكلام : رمى به رميا ، والتلقاع : المعية الملقب للناس - والكثير الكلام والأحقق . منجد ص ٧٣٠  
 (١١) لهع في الكلام : تشدق ، واللمهاعة : الغفلة . منجد ص ٧٣٦  
 (١٢) البيان والتبيين ج ١ ص ١١٠ تحقيق حسن الندوى .

وذكر أبو هلال العسكري أن القدماء أشاروا إلى الفصل والوصل في الكلام قال : " وكان  
أكرم بن عفيف إذا كتب طوك جاهلية يقول لكتابه : افصلوا بين كل معنى منقنسن ،  
وصلوا إذا كان الكلام معجونا بعبه ببعض ، وكان الحارث بن أبي شمر الفسائي يقول  
لكاتبه المرقش : إذا نزع بك الكلام إلى الابتداء بمعنى غير ما أنت فيه فافصل بينه وبين  
تبعيته من الألفاظ ، فانك إذا حذفت الفاظك بغير ما يحسن أن تحذف به نفرت القلوب  
عن وعيها ، وطمته لأسماع ، واستثقلت الرواة " (١)

وشك بعض الباحثين في هذه الروايات فقال الدكتور جميل سعيد : ونحن نستبعد  
أن يكون عند العرب هذا النوع من النقد الذي يرويه الرواة ، لأننا لا نعرف لهم شيئا  
به في ذلك العصر . وقد رأينا نقدهم للقرآن الكريم فما رأينا فيه شيئا له ، ونرجح أن  
يكون هذا من إضافات النقاد في القرن الثالث الهجري أو نحوه ، يوم نما النقد ونمت  
بذور البلاغة (٢)

سنا مع هذا الشك نقرر أن هذه الروايات تعكس - انما من فهم العرب للنقد في  
المرحلة الأولى ، وليس بعيدا أن تصدر مثل هذه الأحكام في الجاهلية بعد ما رأينا  
من الدلائل التي تؤيد ذلك ، هذا بالإضافة إلى أن هذه الروايات ليس فيها التعليل  
القائم على النظرة العلمية لكي ننكرها فما هي الأحكام عابرة أطلقها الشعراء والمحكمون  
معتد بهم على الذوق الفطري الذي عرف به العرب (٣) . وليس في تلك اللحظات النقدية  
شيء غريب عن البيئة التي قبلت فيها ، بل انها أشبه ما تكون ببيئة جاهليين الذين  
لم يكن لديهم من أسباب الحضارة واللوان الثقافية ما يسمح لهم بمحاولة تأييد الرأي  
بالملة المحقولة والدليل الواضح (٤)

وقد ورد أن شعراء اليونان القدماء كانوا يصدون بعض الأحكام النقدية التي تصدر  
عن رأي ذاتي أبعد ما يكون عن القاعدة العلمية (٥) فلم نستبعد ذلك عن العرب وهم  
أهل الذوق الرفيع والشعر البديع .

صناعتين ص ٤٤٠

(١) دروس في البلاغة وتطورها ص ١٠ وتاريخ النقد الأدبي عند العرب للمرحوم

طه احمد ابراهيم ص ١٩

(٢) انظر مظاهر بلاغية ص ٢٧ وما بعدها .

(٣) دراسات في نقد الأدب العربي . د . طهانه ص ١٧٢

(٤) النقد الأدبي عند اليونان - د . صقر خفاحه ص ١٧

كان ذلك في العصر الجاهلي . . فلما أرسل الله نبيه محمدا صلى الله عليه وسلم هاديا وشيئا ، وداعيا الى الله باذنه وسراجا منيرا ، وايده بمحزة بيانية كبرى هي القرآن الكريم . . أنزله بلسان عربي مبين فأخرس بفصاحته فصحاء العرب ، وأنزل ببلاغته فرسان البلاغة ، وحاول أمراء البيان وسادات القوافي أن يأتوا بمثله ، أو بسورة من مثله ، أو حتى بأية من مثله (١) فما استأعوا وعجزوا عن محاراته ومعارضته ، وعجز عليهم عجزهم وفشلهم فقالوا : هو شعر أو كهانة أو سحر ، ولو كان شيئا من ذلك لالذي قالوه لاستأعوا أن يأتوا بمثله . (٢)

وقصة الوليد بن المغيرة عندما ذهب الى رسول الله صلى الله عليه وسلم وسمع منه شيئا من القرآن . . عاد الى قومه بوجه غير الوجه الذي ذهب به وقال لهم : خلوا بين هذا الرجل وبين ما هو فيه . ولما سألوه قال : \* والله لقد سمعت من محمد أنفا كلاما ما هو من كلام الانس ولا من كلام الجن والله ان له لحلاوة ، وان عليه لطاوة ، وان أعلاه لمثمر ، وان أسفله لمضدق ، وانه يعملو ولا يعملى عليه ، وفي رواية : وما هو يقول بشعر . (٣)

وتعطينا هذه القصة صورة صادقة عما كان يفعله القرآن الكريم في نفوس العرب عندما كانوا يسمعون شيئا منه ، وما ذلك الا لما فيه - بجانب المعنى والمضمون - من بلاغة وفصاحة بلغنا هدا الاعجاز .

وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم أن العباس سأله ، فقال : يا رسول الله فيم الجمال ؟ قال صلى الله عليه وسلم \* في اللسان \* (٤)

(١) من الذين حاولوا تقليد القرآن الشاعر أمية بن أبي الصلت ومسيلمة الكذاب فمن قول الأول : \* انا أعطيناك العمق ، فصل لريك وأزق . ان شائك هو الحصان الأبلق .

(٢) وهناك مذهب " الصرفة " الذي يقول بأن العرب البلغاء كان بإمكانهم محاراة القرآن لشدة فصاحتهم لكن الله صرفهم عن ذلك فلم يأتوا بمثله . وطى ذلك فمذهب " الصرفة " يرى أن القرآن ليس بمعجز حيث كان في الامكان أن يقلد . ويجارى لولا أن الله صرف البلغاء عن ذلك . لكن ثبت على مر الدهور والعصور أن القرآن الكريم معجز بلفظه ومعناه بشكله ومضمونه وسيظل معجزا الى يوم الدين . هذا وسوف نعود الى الخوف في هذا الموضوع بتفصيل عند الحديث عن ( قضية الاعجاز ) .

(٣) مختصر تفسير ابن كثير ج ٣ ص ٦٩ - ٥٧٠ تحقيق واختصار محمد الصابوني .

(٤) البيان والتبيين ج ١ ص ١٨٤ .

ولاشك أن الرسول صلى الله عليه وسلم يريد بجمال اللسان بلاغته وحسن حديثه . فقد ذكر صاحب البيان والتبيين : أن النبي عليه السلام كان يتكلف في القول والاعراب في البيان . وله الأحاديث الكثيرة التي تؤيد ذلك . منها قوله صلى الله عليه وسلم : " إن الله يخفض البليخ الذي تخلل (١) بلسانه كما تتخلل الباقرة (٢) بلسانها " ، وقال : " إياي والتشاد " وقال : " أبغضكم إلى الثرثرون المتفهبون " . ثم قال الجاحظ بعد إيراد هذه الأحاديث : ( وعاب رسول الله الغدادين<sup>(٣)</sup> والمتزبدين في جهارة الصوت ، وانتحال سعة الأشداق ، ورحب الغلاهم<sup>(٤)</sup> ، وهذل الشفاء . . . ) ( ٥ )

هذا وكان الرسول عليه السلام يراعى في كتبه إلى الطوك والقبائل مطابقة كلامه لمقتضى الحال . فقد ذكر صاحب البيان والتبيين أن الرسول صلى الله عليه وسلم لما أراد أن يكتب إلى أهل فارس كتب اليهم بما يمكن ترجمته فسهل الألفاظ غاية التسهيل حتى لا يخفى منها شيء على من له أدنى معرفة بالعربية . . . ولكن لما أراد أن يكتب إلى قوم من العرب فخم اللفظ لما عرف من فضل قوتهم على فهمه وعادتهم لسماع مثله . وذلك مثل كتابه لوائل بن حجر الحضري . ( ٦ )

- 
- ١١١  
 خل الشيء : ثقبه ، واخلل بينهما : فرج ، وتخلل القوم : دخل بينهم . وتخلله بالرمح : طأعنه طأعنة اثر أخرى . . . المنجد ص ١٩٠  
 (٢) بقره بقرا : شقه . . . والبقر والبقارى : الكذب الداهية . المنجد ص ٤٤  
 (٣) فد الرجل : رفع صوته . منجد ص ٥٧٢  
 (٤) الغلصمة : رأس الحلقوم ، وهو الموضع الناتق في الحلق . المختار ص ٣٧٦  
 (٥) البيان والتبيين ج ١ ص ١٨٤  
 (٦) البيان والتبيين ج ١ ص ٣٥ ، والمناعتين لأبي هلال العسكري تحقيق علوي ، محمد الجاوي ومحمد أبو الفضل ص ١٦٠ و ١٦١



وعلى نهج الرسول الكريم في البلاغة والبيان سار الخلفاء الراشدون من بعده ، ، فأبو بكر الصديق رضي الله عنه كان يفاضل بين الشعراء . . . . . ويروى أنه كان يفضل النابغة ويقدمه على غيره من الشعراء ويقول : هو أحسنهم شعرا ، وأعذبهم بحرا ، وأبعدهم قصرا . (١)

ونلاحظ من أسلوب أبي بكر السابق أنه يتحدث عن البلاغة بأسلوب بليغ .

وهذا عمر بن الخطاب رضي الله عنه كان هو أيضا يفاضل بين الشعراء وكان يفضل زهير بن أبي سلمى ، لأنه لا يعاظم في الكلام ، ولا يتبع حوشيه ، ولا يمدح الرجل إلا بما هو فيه . (٢) وكان رضي الله عنه يوجه الشعراء في القول ، ويدلهم على مواطن الصواب ، حتى قال له الحطيئة : أنت والله يا أمير المؤمنين أعلم مني بمذاهب الشعر . (٣)

ويتضح من كلام عمر في الشعر والشعراء أن البلاغة عنده : تحسب التعقيد ، وترك الغريب والوحشى ، والبعد عن المبالغة والكذب . أما على كرم الله وجهه فكان من أنصار السهولة في التعبير فعرف البلاغة بأنها : إيضاح المطبس بأسهل عبارة . (٤)

وقريب من هذا التعريف قول الحسن بن علي رضي الله عنهما : البلاغة تقريب بعيد الحكمة بأسهل العبارة . ومثله قول محمد ابنه : البلاغة تفسير عسير الحكمة بأقرب الألفاظ . (٥)

هذا وكان علي يفخر بالفصاحة ، ويعدها من خصائص قريش . وقد روى عنه قوله : ما رأيت بليغا قط إلا وله في القول إيجاز ، وفي المعاني إطالة (٦)

(١) المعتمد لابن رشيق ج ١ ص ٩٥ تحقيق محمد محيي الدين .

(٢) المرجع السابق ص ٩٨

(٣) المرجع السابق ص ١٧٠

(٤) الصناعتين ص ٥٨

(٥) المرجع السابق

(٦) المرجع السابق

ما تقدم نستطيع القول بأن البلاغة في العصر الاسلامي الأول ( عصر صدر الاسلام ) لم يدون لها علوم ، ولم توضع لها مصطلحات ، وأنهم ما زالت عبارة عن مجموعة من الملاحظات والتوجيهات النقدية النابعة من ذوق عربي سليم .

وإذا ما انتقلنا الى العصر الاسلامي الثاني ( العصر الأموي ) نجد طميين كبيرين بارزين برزا في ميدان الكتابة والأدب ، وكان لهما في مجال البلاغة فضل لا ينكر . هما :

• عبد الحميد الكاتب • و • ابن المقفع •

أما عبد الحميد : فكان زعيم الكتاب في عصره ، وصاحب مذهب منفرد في البلاغة والبيان ، وهو أول من خطا بالنثر الفني خطوة واسعة السبي ميدان الأدب الفصيح ، وأول من عنى بالمحسنات اللفظية واستعملها بركة وبراعة فائقة ، وكانت طريقته في الكتابة مدرسة سار عليها الكتاب من بعده الى عهد ابن العميد . ولذا قيل : ( بدت الكتابة بعبد الحميد ، وختمت بابن العميد ) .

وأما ابن المقفع : فقد تأثر بالثقافة الأجنبية الفارسية ما جعله يعيل في كتابته الى الاسهاب والاطناب والتحليل والتفريع .

ولعله أول من شرح البلاغة وفسرها تفسيرا فنيا الى حد ما . قال اسحق ابن حسان : ( لم يفسر البلاغة تفسيرا ابن المقفع احد قط . سئل : ما البلاغة؟ قال : البلاغة اسم جامع لمعان تجري في وحوه كثيرة . . فمنها ما يكون في السكوت ، ومنها ما يكون في الاستماع ، ومنها ما يكون في الاشارة ، ومنها ما يكون في الحديث ، ومنها ما يكون في الاحتجاج ، ومنها ما يكون جوابا ومنها ما يكون ابتداء ، ومنها ما يكون شعرا ، ومنها ما يكون سجعا وخطبا ومنها ما يكون رسائل . فعامة ما يكون في هذه الأبواب الوحي فيهما والاشارة الى المعنى ، والايجاز هو البلاغة . فأما الخطاب بين السماطين وفي اصلاح ذات البين ، فالانكار في غير خطب ، والاطالة في غير ملل ، وليكن في صدر كلامك دليل على حاجتك ، كما أن خير أبيات الشعر البييت الذي اذا سمعت صدره عرفت قافيته )<sup>(١)</sup>

ويخلص لنا من ذلك أن البلاغة عند ابن المقفع هي : الـإيجاز في موضعه والاطناب في موضعه ، والمعرفة بسياسة القول ، والمطابقة بين الكلام ومقتضى الحال . وكان جرثومة التعريف الاصطلاحى نشأت عند ابن المقفع .<sup>(١)</sup>

وبعد ذلك بحوالى قرن من الزمان ظهرت طائفة من العلماء أطلق عليهم : " علماء الكلام " . اتجه هؤلاء العلماء الى دراسة اعجاز القرآن الكريم وما يقوم عليه من ظواهر بلاغية ، وصارت معرفة البلاغة أمرا دينيا كلاميا يقرر حجة الله فى عقول المتكلمين كما يقول عمرو بن عبيد فى القرن الثالث الهجرى .<sup>(٢)</sup>

أخذ علماء الكلام يشتغلون بالابحاث البلاغية فظهرت على أيديهم أوليات الاصطلاحات البلاغية . يقول ابن تيمية : ( وانما هذا - يقصد تقسيم الكلام الى حقيقة ومجاز - اصطلاح حادث ، والغالب أنه كان من جهة المعتزلة ونحوهم من المتكلمين ، فانه لم يوجد هذا فى كلام أحد من أهل الفقه والأصول والتفسير والحدِيث ونحوهم من السلف . . . )<sup>(٣)</sup>

وكانت مدرسة المتكلمين جدلية برهانية ، تستعين بالأبحاث الفلسفية ، وتتسلح بالمنطق ، وترجع جانب المنهج النظرى العقلى ، وتتناول مسائل البلاغة تناولا منطقيا عقليا استدلاليا .<sup>(٤)</sup>

(١) البلاغة العربيه فى دوائى نشأتها ص ١٠٧

(٢) البيان والتبيين ج ١ ص ٩٠

(٣) الايمان : لابن تيمية ص ٢٥

(٤) محاضرات فى البيان العربى : ص ١٠ للدكتور يوسف البيومى / طبعة ١٩٦٥

وكان بشر بن المعتز واحدا من هؤلاء المتكلمين الذين انتهت اليهم زعامة المعتزلة ببغداد ، يتشبع بثقافة واسعة ، وعقل نافذ وزوق حساس وصحيفة بشر<sup>(١)</sup> في البلاغة مشهورة حاول فيها أن يوضح معالم وأسس صناعة البيان . وما يهمنا في هذه الصحيفة يتلخص في نقطتين تناولهما بشر في حقيقته :

اللفظ والمعنى : فكل عين وغرة من الكلام " لفظ شريف ومعنى بديع " ، والتعقيد هو الذي " يستهلك معانيك ، ويشين أظاظك ، ومن أراغ معنى كريما قليلتس لفظا كريما ، فان حق المعنى الشريف اللفظ الشريف ، ومن حقهما أن تصونهما عما يفسدهما ويهجنهما " .<sup>(٢)</sup>

من هذه العبارات نستنبط أن بشرا يسوى في المتزلة بين اللفظ والمعنى ، فكل منهما حقه في وجوب العناية والرعاية ، وهو يحكم على الأدب بقدر اجادته فيهما معا . وتلك هي النظرة المثلى الى الفن الأدبي ، وما يجب أن يراعى فيه من جودة اللفظ والمعنى معا ، وتناسق كل منهما مع الآخر .

مطابقة الكلام لمقتضى الحال : وفيه يقول بشر : " ان مدار الشرف على الصواب واحراز المنفعة مع موافقة الحال ، وما يجب لكل مقام من المقال " .<sup>(٣)</sup> ويقول : " وينبغي للمتكلم أن يعرف أقدار المعاني ، ويوازن بينها وبين أقدار المستمعين ، وبين أقدار الحالات ، فيجعل لكل طبقة من ذلك كلاما ، ولكل حال من ذلك مقاما ، حتى يقسم أقدار الكلام على أقدار المعاني ، ويقسم أقدار المعاني على أقدار المقامات ، وأقدار المستمعين على أقدار تلك الحالات " .<sup>(٤)</sup>

- (١) راجع نص صحيفة بشر في البيان والتبيين ج ١ ص ١٠٤ - ١٠٧ ، والعمدة لابن رشيق ج ١ ص ٢١٢ - ٢١٤ ، والصناعتين لأبي هلال العسكري ص ١٤٠ - ١٤١
- (٢) البيان والتبيين ج ١ ص ١٣٦
- (٣) المرجع السابق .
- (٤) المرجع السابق ص ١٣٩

وهاتان النقطتان - اللفظ والمعنى ، ومقتضى الحال - من أهم ما تدور حوله الدراسات البيانية ، وحد يث بشر عنهما فى صحيفته يلفت نظرنا الى نقطة هامة ، هى أن الدراسات البيانية وضع أساسها ، وأبان أول معالمها المتكلمون .

ويرى الأستاذ أحمد أمين أن صحيفة بشر تشتمل على " أسس البلاغة " ، وقد كتبها بشر قبل أن يؤلف ( البيان والتبيين ) لأن الجاحظ نقلها عنه ، ولأن بشرا نضج قبل نضوج الجاحظ ، ومات قبله نحو خمس وأربعين سنة ، فان بشرا مات سنة ٢١٠ هـ ومات الجاحظ سنة ٢٥٥ هـ ، ولا نعلم قبل بشر من تعرض لوضع هذه الأسس ، فلو أسميناه مؤسس علم البلاغة لم نبعد (١) وفى هذا الكلام نظر ، فقد بينا منذ قليل فى الصفحات السابقة أن " عبد الحميد الكاتب " و " ابن المقفع " كان لهما سهم كبير فى ارساء أوليات البلاغة وخاصة ابن المقفع . كما ذكرنا فى الصفحات الأسبق الدعوة الصريحة فى كلام النبى صلى الله عليه وسلم والخلفاء الراشدين الى مجانية التكلف وترك التعقيد ومراعاة مقتضى الحال . وكذلك نلاحظ أن ابن المقفع قال ما هو أدخل فى باب البحث البلاغى مما قاله بشر .

وقد وضع الدكتور سيد نوفل صحيفة بشر فى اطارها الصحيح ، ولم يؤيد ما ذهب اليه الأستاذ أحمد أمين . . فقال : " ولكنى لا أستطيع أن أذهب مذهب الأستاذ أحمد أمين . . فلكى نحكم بحجة قول بشر فى تاريخ البلاغة ، يجب أن نعلم أولاً قول ابراهيم بن جبلة الذى اعترض عليه بشر ، وربما كان أدخل فى البحث البلاغى منه ، ويجب أن نعلم كذلك ما كان يقوله غير ابراهيم من المعلمين لتلاميذهم ، وتوجهات عبد الحميد الكاتب وسهيل بن هرون وكتابه : معانى القرآن والخطب فى التوحيد والعدل ، وغيرهما من الكتب التى لم نعلمنا ، فتاريخ البلاغة طلىء بالمجهولات ، والقول بأن فلانا مؤسس علم البلاغة لا يقوى أى باحث على تحمل عبئه .

على أنى لست بحاجة الى الاحالة على مجهول ، فقد رأينا الدعوة الى  
 مجانية التكلف والتعقيد والى مراعاة مقتضى الحال فى كلام النبی والصحابه  
 والتابعين ، ورأينا أن ابن المقفع قد قال ما هو أدخل فى باب البحث  
 البلاغى من هذا ، وقيل عنه ان أحدا لم يفسر البلاغة تفسيره اياها ، وأنه  
 قد وجه الكتابة العربية توحيدا حديدا ، وابن المقفع توفى سنة ١٤٢ هـ .  
 وهذا أبو عبيدة قد عاش بشرا وعاش نحو مائة سنة وتوفى قبله بعامين ،  
 وألف فى مجاز القرآن وتحدث فى التشبيه والاستعارة ، وبشر توفى والجاحظ  
 فى الستين من عمره . فالقول بأن الجاحظ لم ينفج وقت هذا القول ليس  
 له ما يثبت به وبخاصة أن هذا القول جاء فى كتاب البيان والتبيين وهو من  
 آخر مؤلفات الجاحظ <sup>(١)</sup> .

ويعد بشر بن المعتمر يظالعنا على الطريق شيخ العربية وامامها وعلم  
 القرن الثالث الهجرى أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ فقد ترك لنا ثروة  
 ضخمة من أثنها كتابه " البيان والتبيين " .  
 فى هذا الكتاب تعرض الجاحظ لموضوعات البيان والفصاحة والبلاغة ،  
 ولم يكن لأحد من هذه الألفاظ مدلول خاص يميز كلا منها عن الآخر ، وعرف  
 البلاغة عند الأمم المختلفة من فرس ورومان ويونان وهنود <sup>(٢)</sup> ، ونقل أقوالا  
 كثيرة فى البلاغة وعلق على بعضها شرحا وتعليقا . من ذلك قوله : (حدثنى  
 صديق لى قال : قلت للعتابى : ما البلاغة؟ قال كل من أفهمك حاجته من غير  
 اعادة ولا هبسة ولا استعانة فهو بليغ ) <sup>(٣)</sup> ثم قال بعد شرح وتوضيح : وانما  
 عنى العتابى افهامك كلام العرب حاجتك على مجارى كلام العرب الفصحا .

(١) انظر البلاغة العربية فى دور نشأتها ص ٨٨ و ٨٩

(٢) البيان والتبيين - ج ١ ص ٨٨

(٣) البيان والتبيين - ج ١ ص ١١٣

وأثار الجاحظ في كتابه هذا بعض التضاميات البلاغية العامة: كالعيوب اللسانية ، ونسبه الى وجوب مراعاة مقتضى الحال ، وقسم الكلام الى طبقات والناس الى طبقات كذلك فقال : ( وكما لا ينبغي أن يكون اللفظ عاميا وساقطا سوقيا فكذلك لا ينبغي أن يكون غريبا وحشيا ، الا أن يكون المتكلم بدويا اعرابيا ، فان الوحشي من الكلام يفهمه الوحشي من الناس ، كما يفهم السوقى رماننة السوقى ، وكلام الناس في طبقات ، كما أن الناس أنفسهم في طبقات ، فمن الكلام: الجزل والسخيف والمليح والحسن والقيبح والخفيف والثقيل ، وكله عربى ، وكل قد تكلموا ، وكل قد تمارسوا وتعايخوا )<sup>(١)</sup>

وهكذا نجد الجاحظ في كتابه ( البيان والتبيين ) تعرض لكثير من فنون البلاغة ، وعرضها عرضا رائعا يمتاز بالجمع بين التوضيح النظري والنموذج التطبيقي ، فذكر البديع والايجاز وعرض للاطناب والازدواج والسجع والمجاز والتشبيه ، وله مع كل منها رقعة رائعة ولمحات ذكية .

وفي كتابه ( الحيوان ) وقفنا أخرى في الحقيقة والمجاز والتشبيه والاستعارة لا تقل روعة وذكاء عن وقفاته في البيان والتبيين .<sup>(٢)</sup>

والواقع أن الجاحظ لم يختر في كتابته أسلوب التعريف والتحديد ، وإنما اختار أسلوب الأدب البليغ الذي ينطلق مع عقله وذوقه وفطنته ، فكان يستعرض النصوص الأدبية ويشرحها مستهدفا الوصول الى مواطن الجمال فيها مستعينا على ذلك بالشواهد الكثيرة من القرآن الكريم ومن كلام العرب .

(١) البيان والتبيين - ج ١ ص ١٤٤

(٢) انظر كتاب الحيوان: ج ٥ ص ٢٣ و ٢٥ و ٢٨ و ٣٩ و ٤٢٥

وقضى ذلك يقول الدكتور شوقي ضيف (١) ان الملاحظ قد ألم في كتاباته الصور البيانية المختلفة ، وكثير من فنون البديع ، غير أنه لم يستق ذلك في تعريفات وتحدد يدات ، فقد كان مشغولاً بإيراد النماذج البلاغية ، وطمساً عني بتوضيح دلالة المثال على القاعدة البلاغية التي يقررها (١) ، على أن عزوف الملاحظ عن المصطلحات والتعريفات لم يمنع من جاءه بعده من الكتاب أن يستخرجوا من كتاباته عن البلاغة كثيراً من الاصطلاحات والتعريفات ،

يقول الدكتور ضيف : ( وقد ظلت كتابات الملاحظ وملاحظاته في البيان والبلاغة معينة لا ينفذ لمد الأحيال التالية بكثير من قواعدهما ، كل يستمد منها حسب قدرته الذهنية ) (٢)

ثم يقول : ( ولعلنا لانبالغ اذا قلنا بعد ذلك كله : ان الملاحظ يعد - غير منازع - مؤسس البلاغة العربية ، فلقد أفرد لها لأول مرة كتابه " البيان والتبيين " ، ونشر فيه كثيراً من ملاحظاته وملاحظات معاصريه ، وتعمق وراء عصره ، فحكى آراء العرب السابقين ، والتمس آراء بعض الأجانب أو قل سجلها وقد مضى ينثر في كتابه " الحيوان " تحليلات لبعض الصور البيانية في الذكر الحكيم . وليس من شك في أن كتابه المفقود الذي صنفه في نظام القرآن كان يشتمل على كثير من ملاحظاته البلاغية . وهو حقا لم يكن يعني بوضع ملاحظاته في شكل قوانين محددة بالتعريفات الدقيقة ، ولكنه صورها في أمثلة متعددة بحيث تمثلها من خلفه تماثلاً واضحاً ) (٣)

(١) البلاغة تطوار وتاريخ : ص ٥٦

(٢) البلاغة تطوار وتاريخ : ص ٥٧

(٣) البلاغة تطوار وتاريخ : ص ٥٧ و ٥٨



وقد شارك الدكتور سيد نوفل الدكتور غيفرايه في أن الجاحظ هو مؤسس علم البلاغة فقال: (يعد الجاحظ في رأي مؤسس علم البلاغة العربيه ذلك بأنه قد جمع ما يتصل به من كلام سابقين ومما مره ، وشرحه وأضاف اليه . . .) <sup>(١)</sup>

هذا بينما نرى الدكتور بدوي طبانة يقرر أن الجاحظ: (واسع المعرفة ضليح في الثقافة ، عظيم الخبرة ، رحب العقل والتفكير ، ومن هنا تزامنت عليه الأفكار ، وتسابت الى قلمه ، فحشد كل ما استطاع أن يسجل مما جال بفره في كتابته ، وكان هذا هو السر فيما نرى من فقد التنظيم العلمي حتى ليسبب الاهداء في جنبات مؤلفاته الى الفكرة والرأي لمن يبحث عن الفكرة والرأي .

وعلى هذا النحو كتاب "البيان والتبيين" الذي تضل فيه الابانة عن حدود البلاغة ، وأقسام البيان والفساحة ، أنها مبثوثة في تضاعيفه ، ومنتشرة في أثنائه ، فهي ضالمة بين الأمثلة ، لاتدرك الا بالتأمل الطويل ، والتصفح الكثير) <sup>(٢)</sup> . ومع ذلك يرى الدكتور طه حسين أن: (الحرب لم يخطئوا حين عدوا الجاحظ مؤسس البيان العربي ، وليس ذلك لأنه وصل بجهده الخاص الى قاعدة بيانية بعينها ، فشخصيته القوية تكاد تكون معدومة في كتابه البيان والتبيين ، ولكن لأنه جمع في هذا الكتاب طائفة من النصوص توضح لنا توضيحا حسنا كيف كان العرب يتصورون البيان في القرن الثاني والنصف الاول من القرن الثالث ، وتطينا صورة مجملة لنشأة البيان العربي ، ان لم نسمع لنا بتاريخ هذه النشأة) <sup>(٣)</sup>

(١) البلاغة العربيه في دور نشأتها ص ١٧٠

(٢) البيان العربي: ص ٦٥ و ٦٦

(٣) مقدمة نقد النثر: د . طه حسين ص ٣ و ٤

ويبدو أن هذا الرأي للدكتور طه حسين والدكتور بدوي طبانة مأخوذ من كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري<sup>(٥)</sup>.  
ورأى أن كتاب البيان والتبيين على ما فيه من قيمة بلاغية يحتاج لمجهود كبير، وتأمل طويل، لاستخراج هذه القيم. فنهى ايست منظمة تنظيمها علميا بحيث يشمل ادراكها والاستفادة بها. كما أن القول بأن الجاحظ مؤسس علم البلاغة مردود بما قلناه عن بشر بن المعتمر حين قيل عنه بأنه مؤسس علم البلاغة.

ومن الذين كان لهم باع لا يتكفر في التأليف البلاغي العالم الجليل ابن قتيبة صاحب كتاب "تأويل مثل القرآن" . . . فهذا الكتاب قد أولى البلاغة عناية كبيرة وإن كان صاحبه قد ألفه أصلا للرد على الطاعنين في بلاغة القرآن، الذين اتبعوا ما تشابه منه ابتغاء الفتنة وابتغاء تأويله وقد تحدث ابن قتيبة في هذا الكتاب عن كثير من فنون البلاغة وعقد لها أبوابا، هي القول في المجاز، والاستعارة، والمقلوب، والحذف والاختصار، وتكرار الكلام والزيادة فيه، والكتاية والتعريض ومخالفة ظاهر اللفظ معناه، ولا نجد في الكتب المتقدمة هذا المنهج في دراسة البلاغة، وهذه الأبواب الواضحة المعالم<sup>(٦)</sup>. وبذلك يعد ابن قتيبة من أوائل اللذين فتحوا باب التأليف في هذا الفن لابن المعتمر<sup>(٧)</sup>.

وأهم كتاب جاء بعد ذلك هو كتابه (البيدج) لابن المعتمر<sup>(٨)</sup>. ذلك أنه أول كتاب في البلاغة العربية لم يجاوز في موضوعاته وفنونه دائرة البحث البلاغي.

(٥) انظر كتاب الصناعتين : ص ٥

(٦) دائرة المعارف الإسلامية ج ١ ص ٢٠٨

(٧) من أعلام القرن الثالث الهجري، انظر ترجمته في تاريخ بغداد ١٠ / ٩٥ والافاني (ط دار الكتب) ١٠ / ٢٧٤ ونزهة الألباء ٢٩٩، وشذرات الذهب

وكلمة " البديع " التي وضعت عنوانا لهذا الكتاب ليست جديدة مستحدثة، بل كانت مستعملة في لغة العرب من قبله وكانت تدل على كل طريف مستحسن، وفي القرآن الكريم: " بديع السموات والأرض " وقد ذكر الجاحظ هذه الكلمة حين ذهب إلى أن البديع مقصور على العرب، ومن أجله فاقط لختيم كل لغة، وأرست على كل لسان،

فأذن ليس لابن المعتز فضل في هذه التسمية، ولكن فضله يعزى إلى أنه أول من جمع فنون البديع ووضحها ووثق بشواهد لها من القرآن الكريم، والسنة الشريفة، وكذلك من روائع الأدب،

ويحترق ابن المعتز بسبقه إلى التأليف البلاغي فيقول: (وما جمع فنون البديع ولا سبقني إليه أحد) ①

ويذكر ابن المعتز أن السبب الذي دعاه إلى تأليف كتابه (البديع) هو تلك الخصومة القائمة بين القدامى والمحدثين، وأنصار القديم يرون أن القدماء هم أهل الفصاحة واللسان، وهم أصحاب المعاني والأخيلة، وهم السابقون إلى وضع الأوزان والقوافي، وأن المحدثين عالة عليهم. وأنصار الحديث يرون أن المولدين هم أهل المواهب وأصحاب البديع ومخترعوه.

وإنبرى ابن المعتز يفتد دعاوى المحدثين، ويثبت أصالة العرب في البديع، وإن كان للمحدثين شيء، فهو مغالاتهم فيه وإسرافهم في استعماله يقول ابن المعتز: (وانما غرضنا في هذا الكتاب تعريف الناس أن المحدثين لم يسبقوا المتقدمين إلى شيء من أبواب البديع ٠٠) ②

والبديع عند ابن المعتز يشمل خمسة فنون هي: الاستعارة - والتجنيس - والمطابقة - ورد أعجاز الكلام على ما تقدمها - والمذهب الكلامي.

① كتاب البديع ص ١  
② المرجع السابق ص ٣

على أن ابن المعتز لم يقصر كتابه على هذه الفنون الخمسة ، وإنما ذكر بعدها ثلاثة عشر فناً ، قال أنها من محاسن الكلام ، وهى : الالتفات ، الاعتراض ، الرجوع ، حسن الخروج ، تأكيد المدح بما يشبه الذم ، تجاهل العارف ، الهزل يراد به الحد ، حسن التضمين ، التعريف والكنائية ، الافراط فى الصفة ، حسن التشبيه ، لزوم ما لا يلزم حسن الابداء ، وضرب لكل ذلك أمثلة كثيرة .

( ونلاحظ أن ابن المعتز اعتبر التعريف والكناية شيئاً واحداً . كما نلاحظ أن ما ذكره ابن المعتز من البديع والمحاسن خليط ببعضه أخيراً من علم المعانى : كالاتفات والاعتراض ، وبعضه من علم البيان : كالاستعارة وحسن التشبيه والتعريف والكنائية ، وبعضه من البديع الاصطلاحى كالتجنيس والمطابقة .

وبالرغم من ذلك فكتاب البديع هو أول محاولة جديدة فى وضع اصطلاحات والقاب لوجوه الحسن فى الكلام ما أسرع مابنى عليه من بعده قواعد هذا العلم وشادوا من بنيانه ( ١ )

وإذا كان لابن المعتز فضل كبير على البلاغة بتأليفه هذا الكتاب ، فإن له كذلك فضلاً كبيراً على النقد ، إذا أدخل فيه جانب البلاغة ، وجعل أساس النقد الأدبى تمييز الأسلوب بما فيه من فنون البديع ، وأولها عنده ( الاستعارة ) ، وهذا يعنى أن ابن المعتز أدخل الصورة بين عناصر النقد الأدبى ، بعد أن كان النقد متجهاً الى الكلمة وما فيها من خطأ أولحن ، والى المعنى وما يتضمنه من جودة أو رداءة .

( ١ ) المدخل الى البلاغة العربية : د . يوسف البيومى ص ١٥

وكتاب البدیع - فوق ما تقدم - يمتاز بأنه عمل عربي صرف لم يتأثر  
بنزعة أجنبية كما حدث بعد ذلك عند ما ألف قدامة بن جعفر كتابه  
" نقد الشعر " فقد دعا " منحه متأثرا بما عرف من قواعد البلاغة  
عند أرسطو وفلاسفة اليونان وما ترجم منها في ذلك الحين .  
وكان قدامة (١) قد أشتهر بين معاصريه بثقافته العميقة ومعرفته  
بالفلسفة والمناطق فلما كتبه " نقد الشعر " كأنه تحدث لابن المعتز  
ومدرسته العربية الأصلية .

ويرى الدكتور طه حسين أن قدامة لم يتأثر بتفكير أرسطو وفلسفته (٢)  
بينما لا يشك باحث في كتاب قدامة أن صاحبه كان مطالعا على آراء أرسطو  
ومتأثرا بها الى حد بعيد (٣)

وقد رد الدكتور شوقي ضيف على الدكتور طه حسين ردا مقننا  
أثبت فيه أن قدامة تأثر في كتابه " نقد الشعر " بكتابي الخطابة  
والشعر لأرسطو ، كما تأثر بكتابات الجاحظ وابن المعتز والاعمى وغيرهم  
من سابقه (٤)  
وبنظرة عاجلة على كتاب ( نقد الشعر ) لقدامة نجده نظامه  
ورتيبه فصولا ثلاثة :

الفصل الاول : لتعريف الشعر وبيان أجزاءه .

الفصل الثاني : تحدث فيه عن نعوت الجودة في الشعر .

الفصل الثالث : خصه بعيوب الشعر ونعوت رداءته .

ومجمل القول أن قدامة وفق في هذا الكتاب توفيقا عظيما جعل من يكتبون  
بعده في البدیع يلهمون باسمه وفي مقدمتهم أبو هلال العسكري صاحب  
كتاب الصناعتين .

(١) انظر تاريخ قدامة وترجمته في : معجم الادباء لياقوت ( طبعة القاهرة )

ج ١٧ ص ١٢١ ، وتاريخ بغداد ٢٠٥/٧

(٢) مقدمة نقد النثر ص ١٧

(٣) انظر ( بلاغة أرسطو بين العرب واليونان ) د . ابراهيم سلامة ،

( والنقد المنهجي عند العرب ) د . محمد مندور ص ٦٢ - ٦٨

(٤) ( البلاغة تطاور وتاريخ ) د . شوقي ضيف ص ٨١ وما بعدها الى ص ٩١

هذا وقد ظهرت - فيما بين قدامة وأبي هلال العسكري كتب نقدية تناول أصحابها كثيرا من الأمور البلاغية ، مثل كتاب ( عيار الشعر ) لابن باباطبا سنة ٥٣٢٢ هـ ، وكتاب ( الموازنة بين الطائيين ) للامدى سنة ٥٣٧١ هـ ، وكتاب ( الوساطة بين المتنبى وخصومه ) للقاضي الجرجاني سنة ٥٣٩٢ هـ .

وقد اشتهرت هذه الكتب في تاريخ النقد الأدبي ، وهي كتب كثير الحديث فيها عن التشبيه والاستعارة والجناس والطباق ، وما يستحسن من هذه الفنون ويستقبح . والظاهرة العامة في هذه الكتب أن النقد الأدبي فيها قد اخطط بالبلاغة ، والبلاغة اخططت بالنقد ، وبات من العسير على الباحث فيها أن يميز نقدا من بلاغة أو بلاغة من نقد . يقول صاحب الموجز : " وذلك في اعتقادنا أمر محمود ، وكان ينبغي أن يستمر ، فلا يقدم نقد بلا بلاغة ، لأنها عنصر من عناصره ، ولا تقدم بلاغة بلا أدب ، لأنها به تحيا وتناهر ، وما أطالت البلاغة عندنا وحصدت الا يوم انزوت عن النقد والادب جميعا لتصبح حدودا جامدة وتعريفات خالية من النبض والروح " (١)

ولأن هذه الكتب ( عيار الشعر ، والموازنة ، والوساطة ) لاتعد كتباً في البلاغة بالمعنى الذي آلت اليه بعد ذلك فاننا نتجاوزها الى كتب أخرى تلتها ، واتخذت من فنون البلاغة موضوعا لها . ككتاب المناعتين لأبي هلال العسكري الذي أشرنا اليه آنفا .

(١) الموجز في تاريخ البلاغة ص ٧٩ و ٨٠ للدكتور زكي المبارك .

ويعتبر كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري<sup>(١)</sup> نقطة هامة على طريق التطور البلاغي وتحولا ملحوظا في تاريخ الدراسات البلاغية ، فتلك الملاحظات النقدية التي أشرنا اليها عند ابن المقفع وبشر بن الميمون والحافظ وغيرهم من الأدباء جميعها أبو هلال ونسقتها في قواعد بلاغية تميز على صناعة الكتابة والشعر ، ولذلك يمكننا أن نعتبر هذا الكتاب بداية تحول النقد الى بلاغة .

وقد ذكر أبو هلال في مقدمة كتابه السبب الذي دعاه الى وضع كتاب في البلاغة والفصاحة فقال : ( ان أحق العلوم بالتعليم وأولها بالتحفظ ، بعد المعرفة بالله حمل ثناؤه ، علم البلاغة ومعرفة الفصاحة ، الذي به يعرف اعجاز كتاب الله تعالى . . . )<sup>(٢)</sup>

فالبلاغة على هذا - عند المؤلف - لها غاية دينية ، وهي اثبات اعجاز القرآن عن طريق معرفتها . وتلك الغاية الدينية هي التي لمسناها لدى أكثر السابقين الى علم البلاغة .

ونظرة فاحصة الى الأبواب والفصول التي اشتمل عليها كتاب الصناعتين تريننا مبلغ الجهد الشاق الذي بذله أبو هلال في تأليف هذا الكتاب ، وقد قسمه الى عشرة أبواب تشتمل على ثلاثة وخمسين فصلا ، تتناول الموضوعات البلاغية المختلفة من تحديد موضوع البلاغة لشفة واصطلاحا ، الى تمييز حيد الكلام من رد يفسه ، ومعرفة صنمته ، وحسن الأخذ وقبحه ، الى ذكر الازدواج والاطناب والتشبيه ؛ وما يستحسن وما يستقبح ، وذكر السجع والازدواج والقول في الهدى ووجهه وحصر أبوابه وفنونه . وذكر لكل ذلك أمثلة كثيرة عنى في أحوال كثيرة بتحليل أطراف منها تحليلا يدل على رهافة حسه وصفاء ذوقه ونقائه .

وما يذكر بالفضل لأبي هلال في كتابه الصناعتين ذلك الأسلوب الأدبي الصنع الذي سلكه في تبويب البلاغة وتطبيق الأمثلة وشرحها ، ويعدده عن طريقة علمية الصناعات والكلام التي كانت قد طغت على أفكار القوم وأساليبهم في القرن الرابع ، وكأننا تنبه العسكري الى مخالفة هذه الأساليب لطبيعة البلاغة العربية الاصلية . وقد أشار الى ذلك في آخر الفصل الاول من الباب الأول ان قال :

(١) انظر ترجمته في : معجم الأدباء ٣ / ١٣٥ ، وخرزانه الادب ١ / ١١٢ .

(٢) الصناعتين ص ١ .

( ليس الغرض في هذا الكتاب سلوك مذهب المتكلمين ، وإنما قدمت فيه مقصد صناع الكلام من الشعراء والكتاب . . . ) (١)

وهكذا كان أبو هلال العسكري في كتابه الصناعتين كاتباً أدبياً يتذوق البلاغة ويبحث عن مواطن الجمال فيها مستدلاً بالشواهد والبراهين . وما فعله أبو هلال العسكري في علم البلاغة هو - لا شك - عمل قيم وعظيم ، ولكنه لا يمد شيئاً جانب ما أتى به أئمة البلاغة وعلمها الشامخ الأستاذ الامام عبد القاهر الجرجاني (٢) . الذي يلمس نظرية النظام ورأى أن البلاغة تدور في فلكها ، وأن الأبحاث البلاغية يجب أن ترتبط بها وتنضوي تحتها . وما النظام عند الجرجاني الا ائتلاف الالفاظ ووضعها في الجملة الموضوع الذي يفرض معناها النحوي ، فالمعنى النحوي للكلمة هو الذي يفرض تقديمها أو تأخيرها ، تعريفها أو تنكيرها ، ذكرها أو حذفها . يقول الجرجاني : ( واعلم أن ليس النظام الا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو ، وتعمل على قوانينه وأصوله وتعرف مناصحه التي نهجت فلا تزيع عنها ، وتحفظ الرسوم التي رسمت لك فلا تخل بشيء منها . . . ) (٣)

ويقول في موضع آخر : ( وليس الغرض بنظام الكلم أن تواتر ألفاظه في المنطق ، بل أن تتناسقت دلالتها وتلاقت معانيها على الوجه الذي يقتضيه العقل ) (٤) . وفي كتابه ( دلائل الاعجاز ) نجد أن معظم الأبحاث البلاغية التي درسها عبد القاهر في هذا الكتاب هي التي وضعت فيما بعد تحت اسم " علم المعاني " فقد عالج مسائل كثيرة ترتبط بالمعاني التي تستفاد من الجملة عندما توضع على نحو خاص من تقديم وتأخير وذكر وحذف وتعريف وتنكير الى غير ذلك من ألوان الصياغة .

(١) الصناعتين ص ٨

(٢) انظر ترجمته في : انباء الرواة ١٨٨/٢ ، وطبقات السبكي ٢٤٢/٣ .

وبغية الوعاة ٣١٠

(٣) دلائل الاعجاز ص ٤٨

(٤) المرجع السابق ص ٣٣



فحاشا من بعده وربطوا بين هذه المسائل التي عالجهما على نحو جديد وسموها ( علم المعاني ) ، بل لعزل الاسم نفسه مأخوذ عن عبد القاهر أيضا لأنه كثيرا ما ردد وأعاد وكرر أن النظم هو توخي معاني النظم فيما بين الكلم ،

وفي كتابه ( أسرار البلاغة ) يتابع عبد القاهر ويؤكد نظريته في النظم ، وأن مزية البيان إنما هي فيما بين الألفاظ من علاقات تنسجم مع المعنى ، وبدون ذلك لا فائدة للألفاظ " كيف والألفاظ لا تفيد حتى تولف ضربا خاصا من التأليف ، ويعمد بهما الى وجه دون وجه من التركيب والترتيب " (١) ويؤكد عبد القاهر ذلك في أكثر من موضع وهو أن العبرة ليست باللفظ وإنما بالمعنى ، لأن اتساق الألفاظ وترتيبها إنما يكون بحسب ترتيب معانيها في النفس وتقبلها في العقل ويضرب عبد القاهر لذلك أمثلة عديدة ، منها ما ذكره عن التحنيس فقال :

( أما التحنيس فانك لا تستحسن تحانس اللفظتين إلا اذا كان موقع معنيهما من العقل موقعا حميدا ) (٢) . كما يقول في موضع آخر :

( ولن تحب أيمن طائرا ، وأحسن أولا وآخرها ، وأهدى الى الاحسان وأجلب للاستحسان ، من أن ترسل المعاني على سجيتهما ، وتدعها طالب الألفاظ لنفسها ، فانها اذا تركت وما تريد لم تكن إلا ما يليق بهما ، ولم تلبس من المعارض إلا ما يزينها ، فأما أن تضع في نفسك أنه لا بد من أن تحنس أو تسجع بلفظين مخصوصين فهو الذي أنت فيه بغرض الاستكراه وعلى خطر من الخطأ والوقوع في الذم ) (٣) .

وقد حشد عبد القاهر في ( أسرار البلاغة ) كثيرا من أبحاث علم البيان ، فبحث فيه التشبيه والتشيل والمجاز بنوعيه اللفوي والعقلي وهذه الأبحاث هي التي جمعها من حاشا وبعده عبد القاهر في علم واحد سموه " علم البيان " .

(١) أسرار البلاغة : ص ٣

(٢) المرجع السابق : ص ٦

(٣) المرجع السابق : ص ١٣ و ١٤

وهذه الجهود العظيمة التي بذلها عبد القاهر في الابحاث البلاغية جعلت صاحب الطراز يذكر في فاتحة كتابه أن عبد القاهر هو واضح علم البلاغة يقول: ( وأول من أسس من هذا الفن قواعدهُ ، وأوضح براهينه ، وأظهر فوائده ، ورشّب أفانينه ، الشيخ العالم الفحير علم المحققين عبد القاهر الجرجاني . . . فجزاه الله عن الإسلام خير الجزاء )<sup>(١)</sup> . كما يرى د . بدوى صيانة أن عبد القاهر فاق أرسطوفى هذا المجال يقول: ( ولقد أفاد من دراسات عبد القاهر وبحوثه البلاغية من لا يحصون من علماء البلاغة ، وانتفعت الاجيال المتعاقبة بما بسط من الأفكار وبما عمق من البحث في أصول الفنون الادبية ، وما تزال أهدأه تتجاوب في بيئات الأدب وقاعات الدرس في جامعاتنا وفي كتبنا البلاغية ودراساتنا النقدية ، حتى ليتمكن القول بحق أن عبد القاهر هو أرسطو العرب في سعة باعه وفخارة معرفته بالفن الأدبي ، وإن فضل عبد القاهر أرسطوفى نضاعة الحجّة وإسراق البيان )<sup>(٢)</sup>

وهكذا نجد أن البحوث البلاغية تكاد تكون قد تمت وبلغت أوجها في دراسات عبد القاهر الجرجاني . ولكن كما يقول الشاعر: لكل شيء إذا مات نقصان فقد شاء الله تعالى أن تتحول البلاغة من علم ذوق وجمال وأدب الى علم جاف يعتمد على المنطق بأصوله ومناهجه الخادة ما جعل علم البلاغة قوائين تسبك في قوالب منطقية جافة .

ولقد حدث هذا التحول الخطير على يد أبي يعقوب السكاكي<sup>(٣)</sup> . الذي وضع كتابه ( مفتاح العلم ) وقسمه ثلاثة أقسام : القسم الأول للصرفه والقسم الثاني للنحو ، والقسم الثالث للبلاغة وما تحتوى عليه من أقسام المعاني والبيان والبديع وما يلحق بهذه العلم من قافية وعروض . حقيقة ان هذا التحول يرجع قبل السكاكي الى فخر الدين الرازى في كتابه ( نهاية الايجاز في دراية الاعجاز ) فهو أصل القسم الثالث من كتاب المفتاح . . الا أن السكاكي أخذ هذه البداية وركز عليها ونمادها وزاد فيها حتى اعتبر لدى علماء البلاغة امام هذه الطريقة .

(١) الطراز : ج ١ ص ٤

(٢) البيان العربي : ص ٢٥٠

(٣) انظر ترجمته في : معجم الأدباء ٣٠٦ / ٧ ، وبغية الوعاة : ٤٢٥

وما صنعه السكاكي في مفتاح العلم من تقسيم البلاغة هو الذي أخذ به علماء البلاغة من بعده ، وهو الذي استقرت عليه البلاغة الى وقتنا الحاضر . فاذا عرفنا أن السكاكي كان متأثرا بثقافته النحوية والمنطقية والكلامية ، وعرفنا أنه صبح البلاغة في كتابه بصيغة هذه العلم ، عرفنا سبب طغيان القوالسب والحدود على علم البلاغة ، وعرفنا سبب التعقيد الذي أصابها عنده وعند من قلده وحدثوا حدوه من بعده . إذ ظل (مفتاح العلم) للسكاكي محورا للتأليف البلاغي ، فظهر حوله عدد كبير من كتب الشرح والايضاح والتلخيص والتمهيد فكانت كغميم تحجب صفاء السماء وتمنع عن البلاغة البهجة والرواء . ويرى الأستاذ احمد موسى أن البديع ساء حاله على يد السكاكي ولم يعد بديعا فقد (أخذ يتحدروا رويدا رويدا الى هاوية الاسفاف والانحطاط ، ويفقد صبغته الأدبية التي أبرزته في معرض الاشراق والاعجاب ، ويتعثر في قيود ضيقة قدسها له المنطق والفلسفة ، حتى صار هم العلماء تحديد ألوانه والاكتفاء بتحديداتها كما تحدد الكلمات اللغوية وسوق الأمثلة التقليدية التي يتوارثونها لكابر عن كابر ، حتى أصبحت الكتب الكثيرة التي ألفت فيه بعد السكاكي كأنها كتاب واحد ، فمن وقف على أحدها غنى به عما عداه ، وقد زاده تعثرا على مر الزمن وقومه فريسة للشراح والمقررين الذين يرون أن الحدق والتمهرانما يظهران في العناية بالجدل الذي لايفيد وافترض الافتراضات والشبه ثم الاشتطاط عليها مما قضى على البديع وذهب بروعته الأدبية وأورد موارد العم والجمسود (١)

من أجل ذلك قامت الدعوة الى تجديد البلاغة أو العودة بها الى عصر نضجها وازدهارها أو على الأقل تنقيتها مما شابها من أسلوب المناطق وطريقة الجدل العقيم الذي جاء كعاصفة متربة وريح سمم فغطى على جمال البلاغة وما امتازت به أصلا من فخامة اللفظ ورقة المعنى وحلاوة الصياغة وجمال الصورة وقوة الخيال .

(١) الصبح البديعي : ص ٢٤٢

مع روعة في التطبيق ومراعاة في الاستشهاد الى غير ذلك مما امتازت به المدرسة الأدبية قبل أن تظهر عليها وتطفي المدرسة الكلامية .  
ويسوقنا هذا الى الحديث عن المدارس التي مرت بها البلاغة وخصائص كل منها حديثا موجزا يتناسب مع هذا التمهيد الذي أحاذر فيه الإيجاز المخل والاطناب الممل .  
المدرستان الأدبية والكلامية : وأعود فأقول : ان بلاغتنا العربية عاشت في أحضان مدرستين كان لكل منهما طابعها الخاص ومنهجها في البحث والدراسة . وهاتان المدرستان هما :

#### أ - المدرسة الأدبية      ب - المدرسة الكلامية

وقد نشأت البلاغة كما عرفنا - منذ العصر الجاهلي - عربية السروح وترعرعت وأزهرت في رحاب الذوق الحساس ولغات الطبع الذكية في أسلوب أدبي هو من حوك البلاغة التي يصورها والدرر التي ينظمها ، فكانت النفوس تأنس لها وتنتعش بها تجد فيها من بهجة ومال وسحره .  
ذلك هو العصر الأول للبلاغة الذي انتهى الى الشيخ عبد القاهر الجرجاني وتمثل في كتابه ( دلائل الاعجاز وأسرار البلاغة ) ذلك العصر الذي لانستطيع أن نحكم على تراثه في البلاغة والأدب أي كتبه بلاغية وأيمها أدب لشدة الامتزاج وكثرة التداخل ووفرة ما أفاض كل منهما على الآخر فالبلاغة والأدب فرعان متعانقان من شجرة طيبة هي شجرة اللغة العربية الخالدة .

تلك هي المدرسة الادبية ، وقد كان للكاتب والشعراء الأثر البالغ في نشأة تلك المدرسة فقد صبغوا كثيرا من مباحثها بصبغة أدبية رائعة ، وذلك لما امتازوا به من حسر دقيق مرهف وطبع رقيق صاف وذوق ناقد وذلك يتضح من حديث الحافظ عن الكتاب حيث يقول : (أما أنا فلم أر قوما قط أمثل طريقة في البلاغة من الكتاب . . . ) (١)

ومن أهم ما تمتاز به تلك المدرسة هو مجافاتها الأحكام النظرية ،  
وعندم التحاكم الى النطاق الميزاني ، والاعتبار العقلي ، والشعور بأن  
فى الانسان من قوى الحكم شيئا غير هذا كله . . . (١) فالذوق أساس  
هام فى الاحساس بحمال الكلام وروعة الاسلوب وقد أدرك هذا الامام  
عبد القاهر فعقد فصلا فى آخر " دلائل الاعجاز " بعنوان ( ادراك  
البلاغة فى الذوق والاحساس الروحانى ) .

وكذلك ما تمتاز به هذه المدرسة الأدبية اكارها المسرف فى  
استعمال الشواهد الأدبية شعرا ونثرا ، واقلالها من البحث فى  
التعاريف والقواعد والأقسام والفروع ، مع الاعتماد على الذوق وحاسة  
الجمال فى تقرير المعانى الأدبية . (٢)

ومن أبرز رجال هذه المدرسة الامام عبد القاهر وكتابه ، وضياء  
الدين بن الاثير الذى يعد قمة المدرسة الأدبية لأنه بحث البلاغة بحثا  
أدبيا فى كتابه : المثل السائر ، والحامع الكبير (٣) وكذلك أبو هلال  
المسكوى فى كتابه : المناعتين ، ويمكن أن نعد من رجالها كذلك ؛  
ابن رشيق القيروانى فى : العمدة ، وابن سنان الخفاجى فى : الفصاحة ،  
والرمانى فى : التكت فى اعجاز القرآن .

أما العصر الثانى : فهو عصر المدرسة الكلامية التى حمل لواءها  
أبو يعقوب السكاكى فى أواخر القرن السادس وامتدت حتى قبيل النهضة  
الحدیثة . وفى تلك الفترة طغت الروح الاعمىة والافكار الأجنبية وأحاب  
البلاغة منها رذائل كثير بل سئل حارف أغرقها فى دوامات المنطق والفلسفة  
وعلم الكلام وتحولت البلاغة المسكينة الى حدود وتصريفات وشروح وتلخيصات  
أبعد ما تكون عن روح البلاغة وما يجب أن يكون فيها من روعة وجمال .

(١) فن القول ص ٩٢

(٢) مناهج تحديد ص ٢٣٠

(٣) اتجاهات البلاغة العربيه ص ١٢ / د . احمد مطلوب .

وقد يكون للمدرسة الكلامية فضل في استواء علم البلاغة وتكامل نموه وتقسيمه الى فروعها الثلاثة : المعاني ، والبيان ، والبديع ، وتخصيص كل قسم بما يضمنه ويندرج تحته من فنون البلاغة . ولكن ما لاشك فيه أن ضررها كان أكثر من نفعها وأن المدرسة الكلامية رغم ما بذلت من جهود وانتهجت من كتب بعدت بالبلاغة عن روحها ودخلت بها في مآهات مازالت تتخبط في دياجيرها حتى اليوم .

تلك هي المدرسة الكلامية وتتلقى خصائصها في تطبيق المظاهر المنطقية والفلسفية في الأبحاث البلاغية ، واعداد أحكام عقلية في الموضوع الوجداني ، والحوار على الناحية الأدبية بالاقبال من الشواهد الأدبية والاكتار من الأمثلة المصنوعة التافهة ، وعدم العناية بالناحية الفنية في ادراك خصائص التراكيب ، واستعمال المقاييس الحكمية والخلقية والعقلية في تقدير المعاني الأدبية . (١) هذا وربما تكون المدرسة الكلامية قد ظهرت مبكرة عما ذكرنا ، فنحن نعرف أن الجاحظ كان من أعلام المتكلمين وكان على رأس فرقة اعتزالية لها مبادئها الخاصة في علم الكلام ، وكان الجاحظ مشغوقا بعلم الكلام لدرجة أنه تمنى أن يكون الأتباء متكلمين (٢) ولكن عصر الجاحظ كان عصرا ذهبيا ازدهرت فيه الآداب لذلك لم يظهر أثر المتكلمين واضحا في كتابته . هذا بالإضافة الى أن الجاحظ نفسه كان صاحب ذوق رفيع واحساس مرهف وطبع صافه أصيل فغطى ذلك على ميوله الكلامية وهو يكتب في البلاغة والأدب . لكن هذا لا يمنع أن المدرسة الكلامية كانت موجودة قبل السكاكي وان كانت ضعيفة الأثر لم تطغ بشكل واضح على الناحية الأدبية .

وليس عجيبا بعد ذلك أن نرى الجاحظ وهو من أعلام المتكلمين يشير الى المدرسة الأدبية ويبدى إعجابها بها وذلك عند ما تحدث عن الكتاب فقال : " أما أنا فلم أر قوما قط أمثل طريقة في البلاغة من الكتاب فانهم قد اتسوا من الألفاظ ما لم يكن متوهرا وحشيا ولا ساقطا سوقيا " (٣)

(٢) انظر كتاب الحيوان : ج ٥ ص ٢٢

(١) انظر خصائص المدرستين الأدبية والكلامية في مناهج تجديد ص ١٢٥

وص ٢٦ (وص ٢٣٠ ، وفن القول ص ٧٩ - ١٠٠)

(٣) البيان والتبيين : ج ١ ص ١٠٥

وفي كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري نجد أنه هو الآخر يشير صراحة إلى منبهين في دراسة الأدب والبلاغة هما : منهج المتكلمين الذي يعنى بتحديد الموضوعات وتقسيمها وبيان ما يتشعب منها ، ثم منهج الأدباء الذي يمتاز بالاكثار من الشواهد شعرا ونثرا وتلمس الجمال الفني فيها . يقول أبو هلال : ( وليس الغرض في هذا الكتاب سلوك مذهب المتكلمين ، وإنما قصدت فيه مقصد صناع الكلام من الشعراء والكتاب ) (١)

على أن هناك مدارس أخرى مرت بها البلاغة في أيامها الأولى مثل : المدرسة الأصولية ، ومدرسة الرواة ، ومدرسة الكتاب التي تعتبر نواة للمدرسة الأدبية . ذلك أن البلاغة العربية نشأت وترعرعت في أحضان علوم أخرى ترتبط بها أشد الارتباط ، وستظل مرتبطة بها مهما بلغت سن الرشد فأستقلت علومها وتحددت مسألتها . وهل تستغني البلاغة عن علوم القرآن واللغة والأدب والنقد . هذه هي العلوم التي نشأت البلاغة في أحضانها ونمت حتى استوت على سوقها علما ناضجا مزهرا . فعلماء أصول الفقه مثلا كانت لهم بحوث بلاغية تحتل المقدمة اللغوية لعلم الأصول ، وهي مقدمة تضحمت مع الوقت حتى صارت مسألتها من أهم ما يبحثه الأصوليون . فقد عرضوا في مبادئهم اللغوية للبحث في الحقيقة والمجاز والتشبيه والكناية وما إلى ذلك من أبحاث علم البيان ، كما تحدثوا عما يتصل ببحث أجزاء الجملة في علم المعاني ، ففي حديثهم عن العموم والخصوص عرضوا المتكثير والتعريف ، واستفراق المفرد ، واستفراق الجمع ، والحصر ونحوه . وتلك الأبحاث البلاغية في المدرسة الأصولية هي التي جعلت السكاكي يشير إلى استئثار علم أصول الفقه بأبحاث علمي المعاني والبيان ويقول : " بل تفتح معظم أبواب أصول الفقه لترى من أي علم هي ومن يتولاها " (٢)

(١) الصناعتين : ص ١٥

(٢) مفتاح العلوم ص ١٩٩ ط ١ الحلبي .

أما الرواية فقد كانت لهم جهود طيبة في وصل ماضي العرب بحاضرهم وحفظ تراث اللغة والأدب بمعد ما اختلط العرب بالعجم . وقد خاض هؤلاء النفر من أصحاب اللغة في الألفاظ العربية واستعمالاتها وما إلى ذلك من دراسة بلاغية يشير إليها الجاحظ في البيان والتبيين بمعد ما روى بيت الأشهب بن رميلة :

هم ساعد الدهر الذي يتقى به وما خير كف لا تنوء بساعد

فيقول : ( هم ساعد الدهر ) إنما هو مثل ، وهذا الذي تسميه الرواية البديع (١) كما يشير عبد القاهر الجرجاني في دلائل الإعجاز (٢) التي ما نجد في كتب اللغة من ادخال ما ليس طريق نقله التشبيه في الاستعارة كما صنع أبو بكر بن دريد في الحمرة فإنه ابتداءً باباً فقال : بساب الاستعارات . . . وكالذي نعهه متفرقا في كتب الأمالي من هذا التناول البلاغي لأصحاب اللغة ودارسيها . (٣)

أما الكتاب فقد كان لهم بدراساتهم ومؤلفاتهم أثر واضح في حياة البلاغة العربية يدركه من تتبع أعلامهم من ابن المقفع بأدبيه ، إلى قدامة ابن معمر بنقده . (٤) إلى ابن شيت القرشي صاحب كتاب " معالم الكتابة ومغامم الاصابة " والشهاب الحلبي الكاتب صاحب كتاب " حسن التوسل إلى صناعة الترسل " ، وابن الأثير بمثله السائر ، والقلقشندي بـ " صبح الأعشى في صناعة الأنشا " . فهؤلاء وغيرهم من الكتاب قد خدموا دراسة البلاغة العربية خدمات جليلة . (٥)

ويحاول بنا الحديث لو أردنا أن نتبع ونستقرى كل ماورد في علوم القرآن واللغة والأدب والنقد من مسائل بلاغية تبلورت على مر الأيام وأصبحت فناله حدوده ومعالمه .

(١) البيان والتبيين : ج ٣ ص ٢٤٢

(٢) ص ٣٢٨ ط الترقى

(٣) المدخل إلى البلاغة العربية ص ١٤

(٤) بعضهم يرى أنه ليس لقدامة الا نقد الشعر فقط .

(٥) المدخل ص ١٢



وكنا نود أن نعال البلاغة - بعلومها الثلاثة التي تعددت معالمها  
 في بيئتها التي نشأت فيها . وترعرعت في أكنافها ، ففسر في موكب  
 هذه العلوم ، تتقدم معها ، وتتجدد في ظلالها . لأن البلاغة يوم  
 بعد بها رجالها عن هذه العلوم ، وألقوا بها في أحضان علوم أخرى  
 كالمنطق والفلسفة فقدت روائها وضلت أهدافها ودخلت في مآهات  
 لم تخرج منها حتى اليوم .

ان علوم القرآن واللغة والأدب والنقد هي الأسرة الطيبة المباركة  
 التي أنجبت علوم البلاغة والتي يجب أن تظل البلاغة منتمية إليها ، في  
 رحابها ترفع وفي أفيائها تعيش . كما أن هذه الأسرة الطيبة من العلوم  
 لا تستغنى عن البلاغة ولا تجد حصرها بديلا .

هذا وقد أشرنا من قبل وأوضحنا أن الذي قام بهذه القطيعة بسين  
 البلاغة وأسرتها العلمية هو السكاكي ، فبالرغم من أن استقلال البلاغة  
 بعلومها الثلاثة قد تم على يديه - فهو الذي حدد معالمها وأحسن  
 تبويبها - إلا أنه منح بها بعيدا عن أسرتها وبيئتها ، وأسلمها إلى  
 علوم المنطق والفلسفة ففرقت في بحر من التقسيم والجدل المقسم  
 والذين جاءوا بعد السكاكي - للأسف - سلكوا طريقته (١) وساروا  
 سيرته ، فظل السكاكي محورا للتأليف البلاغي ، تدور كتبهم حوله  
 وتحذو حذوه ( حتى ليخيل اليك وأنت تقرأ جمهورها أنك أمام عدة  
 علوم قوامها المنطق والفلسفة وطعم الكلام . أما البلاغة فالمفاء طيبها  
 وسط هذه الأخطا أو قل ان شئت فأما البلاغة فهي كالبرق الخاطف  
 وسط هذه السحب المتركمة بيد و قليلا ثم يختفي كثيرا (٢)

وإذا كان هناك شبه اجماع من المحدثين بأن السكاكي هو السبب  
 في تعقيد البلاغة وتعقيدها فان هناك بعض الأصوات تخالفه ذلك وترى  
 غير هذا الرأي . فقد وجدت في كتاب ( المتنبى وشوقي ) للدكتور عباس  
 حسن رأيا مخالفا تماما ...

(١) يستثنى من ذلك قليلون مثل ابن الأثير وابن سنان الخفاحي .

(٢) الصيغ البديعي : ص ٢٤٣

ان يرى الدكتور عباس أن السكاكي خدم البلاغة خدمة جليلة ويشيد بفضل السكاكي ومن لف لفه برغم الناقلين عليه أو المتسرعين في حكمهم على آثاره ، وذهب يثبت ذلك بأراء و حجج لا نسلم له بكثير منها . (١)

ويبدو أن رأى الدكتور عباس حسن مأخوذ من ابن خلدون في مقدمته حين كان يورخ لعلم البيان حيث قال : " . . . ثم لم تزل مسائل الفن تكمل شيئا فشيئا الى أن محض السكاكي زبدته ، وهذب مسأله ، ورتب أبوابه على نحو ما ذكرنا آنفا من الترتيب ، وألف كتابه المسمى " بالفتاح " في النحو والتصريف والبيان فجعل هذا الفن من بعض أحزائه ، وأخذ المتأخرون من كتابه ولخصوا منه . . . " (٢)

والواقع أن ادخال السكاكي للمصطلح في البحث البلاغي وربطه بين علم الاستدلال وعلم المعاني كان ضرره أكثر من نفعه . ذلك أن العمل البلاغي النقدي يعتمد اعتمادا كبيرا على الذوق ، والانواق تتباين وتختلف ، ولا يلزم لهذا العمل التصريف الجامع المانع وإنما يكفي وضع الملامح العامة . ومثالا على ذلك فان أنصار المنهج السكاكي قد ألقوا في وضع هذه التعريفات الجامعة المانعة للفنون البلاغية ولم يلتقوا عند رأى واحد في كثير منها . كرايهم مثلا في الاستعارة المكنية فهي عند السكاكي : لفظ المشبه المستعمل في المشبه به الادعائي ، وعند الخطيب : هي التشبيه المضمحل في النفس المتروك أركانه سوى التشبيه المدلول عليه بإثبات لازم المشبه به للمشبه وعند الجمهور : لفظ المشبه به المحذوف المستعار في النفس للمشبهه والرموز اليه بإثبات شيء من لوازمه للمشبهه . وهذا قليل جدا من كثير جدا جدا من الخلافات التي لا طائل تحتها والتي تحاشينا الدخول في تفصيلها لأنها ليست من مهمتنا في هذا البحث ، ويكفي أن نقول ان هذه الخلافات والطرائق الجدلية والفلسفية بعدت بالبلاغة عن روعتها وجمالها . (٣)

(١) انظر ص ٦٤ - ٦٩ من كتاب ( المتنبي وشوقي )

(٢) مقدمة ابن خلدون ص ٥٢٠ ط الشعب .

(٣) انظر الرسالة البيانية للبيان بحاشية الشيخ الانباجي ص ٤٢-٤٨

والبلاغة بين عهدين د . نايل ص ٢٢٠ ، وضمم البحث البلاغي بين

السكاكي وعبد القاهر د . حساب ص ٣٧٤ و ٣٧٥

والعجيب أن السكاكي و من أغرق البلاغة في بحار المنطق  
ونأى بها عن نهر الذوق يقف في قيمة الاعجاز موقفا مخالفا  
لمنجمه فيرد الاعجاز الى الذوق ويقول : (واعلم أن شأن الاعجاز  
عجيب يدرك ولا يمكن وصفه ، كاستقامة الوزن تدرك ولا يمكن وصفها  
وكالمسلاحة ، ومدرك الاعجاز عندي هو الذوق ليس الا ، وطريق  
اكتساب الذوق طول خدمة هذين العلمين ) (١)

ويرى الاستاذ احمد موسى أن البلاغة ( استفادت الكثير على يد السكاكي  
من حسن التنسيق والتبويب ، ودقة التقسيم والتفصيل ، واحكام  
التمييز بين مباحث علم المعاني وعلم البيان . فان هذا مما يحمده  
التاريخ للسكاكي . ولو سلم هذا القسم الثالث من (المفتاح ) من  
مزجه بالعلم العقلية لان هذا من خير المؤلفات في البلاغة في  
جميع عصورها ) (٢)

وأما الدكتورة سهير القماوي فانها تعنى السكاكي من مسئولية  
جمود البحث البلاغي وتحقيده وترى . ( أن كتاب "المفتاح" كتاب جاف  
في ترتيبه ومعالجته للموضوعات ، وأن السكاكي ليس هو المسئول عن  
جفاف هذه الدراسة التي نتجت عن جفاف الكتاب نفسه ، وليس  
الواقع أن البلاغة والنقد الادبي لا بد أن يمر في هذه الاطوار دائما  
ببداية نظرية مبشرة ، ثم دراسة حية قوية مثمرة مؤثرة وأخيرا  
خلاصة وتفنين وتحقيد جاف يؤدي بحياة النظرية او الفكرة او  
الناحية المدروسة ، ان هذه سنة الحياة في الابحاث الأدبية والفنية .  
أما المسئول عن جفاف هذه الدراسة فهوامة بأسرها وظروف في جملتها  
لقد كان عصره عصر جمع وتبويب ، وعصر تحقيد وتفنين ، فجمع فنون البلاغة  
وكانت أشناتا مفرقة في كتب كثيرة . .

(١) : المفتاح ص ١٦٦

(٢) : السبع البديعي ص ٢٤٩

وكتاب المفتاح بلا شك عمل على حفظ الصورة البلاغية القديمة وروح لها ولكنه لم يسع الى تطويرها ، لأن مهمته الرئيسية كانت الصون والحماية ونشر الذوق العربي السليم في كل الأريين التي فتحها المسلمون - ان في البلاغة العربية غابات بل أدغالا ما زالت بكرات تنتظر الدارسين (١) ونحن لانسلم بكل ماورد في كلام الدكتورة سمير القلماوي ، فانه اذا كان عصر السكاكي قد أسهم بنصيب وافرفى جفاف الدراسة البلاغية فان السكاكي هو الآخر قد شارك في صنع هذا الجفاف. ألا ترى أن عصر عبد القاهر كانت تشيع فيه موجة السجع والجناس والزخارف اللفظية حتى لتكاد تظفي على المعنى والمتمون ، ومع ذلك شعر عبد القاهر عن ساعد الجدد وأخرج لنا كتابيه دلائل الاعجاز وأسرار البلاغة وما فيهما من نفايس بلاغية بأسلوب أدبي في غاية الرقي ومازلنا نحن في القرن العشرين نتغذى برحيقهما ونتغنى بروعتهما ونرجح اليهما كقمة غنية في ميدان البلاغة والأدب .

أما أن كتاب (المفتاح ) كان أعون على نشر الذوق العربي السليم في كل الأريين التي فتحها المسلمون . فهذا أيضا كلام لانسلمه للدكتورة فانسكاكي وان كان دعا الى استخدام الذوق في ادراك قضية الاعجاز الا أنه لم يطبق ذلك عمليا فخالف قوله فعله وسلك بالبلاغة دروبا وأزقة منطقية وفلسفية ضلت فيها البلاغة وفمرت بها تلك الكثرة الكاثرة من الحواشي والهوامش والتقارير التي ان صح أنها تعين على شحن الأفكار فانها لا تربي ذوقا ولا تنمي احساسا .

أما ما نسلم به للدكتورة فهو قولها : ( ان في البلاغة العربية غابات بل أدغالا ما زالت بكرات تنتظر الدارسين ) فهذا قول حق ، ولعله هو الذي دعا علماءنا القدامى أن يقولوا عن البلاغة: انها علم مانضج وما احترق ، وفي ذلك حجة لنا أن نشمر عن ساعد الجدد لنجدد بلاغتنا وننهض بها بحيث تسير الفنون الأدبية في العصر الحديث .

(١) انظر تقديم د . سمير القلماوي لرسالة الماجستير ( البلاغة عند السكاكي ) للدكتور احمد مطلوب .

أجل أن بلاغتنا اليوم في حاجة ماسة إلى التجديد والتطوير ،  
 وأول ما يجب عمله هو تجريبها من أصدقاء السوء ، واستخلاصها من  
 برائن تلك العلوم التي حنت عليها من أمثال المنطق والفلسفة وعلم الكلام  
 والجدل والماحاكات التي بعدت بالبلاغة عن ميدانها وجعلتها مسخفا  
 مشوها مع أنها فن الروعة والجمال . وبات علم البلاغة - للأسف  
 الشديد - كريها إلى طالينا ، ثقيل على أدياننا ، بعيدا عن  
 نقادنا .

من أجل ذلك كان لابد لرجال البلاغة والمهتمين بشئوننا من  
 وقفة يعيدون فيها النظر ويدققون البحث من أجل تجديد البلاغة  
 وتطويرها .

---

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الباب الاول

بوادر التجديد واتجاهاته

(أ) التجديد - مفهومه - بوادره

(ب) اتجاهات التجديد ومظاهره

## الفصل الاول

### التجديد - مفهومه - بواره

التجديد والتغير طبيعة الحياة ، وسنة الله في كونه ، والتجدد والتغير ظاهرة عامة في كل زمان ومكان ، تشمل الانسان والحيوان والنبات والجماد وكل ما خلق الله في هذا الوجود من ماديات ، ومن معنويات أيضا ، فالعلم والفنون والآداب على اختلاف أنواعها وأجناسها تتغير في كل عصر ، وتتجدد مع كل جيل .

والتجديد لا يأتي عادة طفرة واحدة ، وانما هو تغير حتمي يصاحب تغير الزمن ، وتغير المجتمعات ، وتغير الفكر .

واذا دقت النظر ، وأمنحت الفكر ، لا تجد شيئا يثبت على وضع ، ولا انسانا يديم على حال ، انما هو التطور الحتمي الذي يخرج بالخلقة من النقى الى الكمال ، ومن الحسن الى الأحسن ، تبعا لعوامل تؤثر في الفكر الاجتماعي من دين وعلم وحضارة وخلق ، واللغة وعلومها من أدب وقواعد وأساليب محكمة بهذا القانون الطبيعي ، لا تستطيع أن تجمد والانسان يتطور ، ولا أن تقف والعالم يسير .<sup>(١)</sup>

واذا كان من رأى بعض العلماء والادباء أن التطور الحتمي يخرج بالخلقة من النقى الى الكمال ، ومن الحسن الى الأحسن . . . فانا لانرى ذلك في كل حال . بل نستطيع القول في ثقة وادراك بأن التغير والتجدد قد يكون أحيانا سموا وتقدما ، وقد يكون أحيانا أخرى هبوطا وتدنيا . وواقع الآداب يؤيد أن الأشعار القديمة هي خير ما أنتجته العقول ، فمن الثابت لدى معظم النقاد أن خير أشعار الأمم هو ما قالتة أيام بداوتها الأولى ، وفي تاريخ الأدب العربى ما يزيد من رجحان كفة قديم الشعر على حديثه ، وهو صدور القديم عن طبع وحياة ، وصدور أغلب الحديث عن تقليد ونس .<sup>(٢)</sup>

(١) من تقديم الزيات لكتاب الصراع الأدبى بين القديم والجديد - د . على

السمارى . ص ٧ ط ١٩٦٥

(٢) النقد المنهجى عند العرب ص ١٣ د . محمد مندور .

وكان المأمون الخليفة العباسي - مع ثقافته الواسعة - يتعصب للأوائل من الشعراء ، ويقول: انقضى الشعر مع ملك بني أمية<sup>(١)</sup>. (وينفرد ابن خلدون وحده - من بين نقادنا القدامى - فيما أعلم - بتفضيل الاسلاميين على الجاهليين ، وذلك أنه بنى حكمه على نظرية آمن بها وأشاعها في فصول الأدب من كتابه ( المقدمة ) وهي أثر المحفوظ من الكلام في تكوين الملكة . وهو يرى أن الاسلاميين قرءوا من جيد المنثور والمنظم ما لم يتح للجاهليين ، فقد تدارسوا القرآن الكريم وحفظوه ، أو حفظه كثير منهم ، كما حفظوا أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم ، وحفظوا أشعار الجاهليين ، فتمياً لهم من هذا قدر كبير صالح حرم منه الجاهليون ، فجاءت أشعارهم - يعني الاسلاميين - أجود . بل جعل كلامهم في نظمهم ونثرهم أحسن ديباجة ، وأصفى رونقا ، وأرصف معنى ، وأعدل تنقيفاً .

وكلام الأمدى في ( الموازنة ) صريح في الرد على مثل ابن خلدون حيث يقول : " والذي يورده الأعرابي ، وهو محتذ على غير مثال أحلى في النفوس ، وأشهى في الاسماع ، وأحق بالزيادة والاستجادة مما يورده المحتذى على الامثلة<sup>(٢)</sup> وهكذا نجد الخلاف واضحاً في أفضلية الجديد على القديم ، وبالتالي لانستطيع أن نحكم بأن الجديد الذي اقتضاه التطور الحتمى هو دائماً أفضل ، ويخرج بالخلقة من النقص الى الكمال ومن الحسن الى الأحسن .

وإذا نظرنا في تاريخ الدول والشعوب نجد ذلك واضحاً أيضاً فالعصر الاسلامي - مثلاً - من حيث الدولة والحكم والتشريع كان أفضل من العصر الجاهلي فالتطور هنا كان من النقص الى الكمال ومن الحسن الى الأحسن . ولكن العصر الأموي ليس كذلك ولم يكن التطور فيه ، من النقص الى الكمال ولا من الحسن الى الأحسن . كذلك العصر العباسي الثاني لم يكن أفضل من العصر العباسي الأول ، وليس ذلك بحاجة الى دليل وبرهان ، فيكفي أن نعرف أن العصر العباسي الأول كان عصر القوة أدبياً وسياسياً ، وكان عصر الدولة الواحدة المرهوبة الجانب .

(١) فيحسان المصطفى ج ١ ص ١٦٢ .  
(٢) الصراع الأدبي ص ٧٩ . العماري



أما العصر الثاني - مع أنه وقع فيه جزء كبير من العصر الذهبي للعلوم والفنون والآداب العربية - فقد كان عصر الضعف والتخاؤل ، عصر الدويلات والانقسامات وطلوك الطوائف . فهل بعد ذلك - وهو على سبيل المثال - نستطيع أن نجزم بأن التطور والتجدد دائما يخرج بالخليقة من النقص الى الكمال ومن الحسن الى الاحسن ؟

وإذا عدنا الى الادب والشعر ، فنجد أن الشعر في العصر الحديث تجدد وتطور ولكن من أحسن الى حسن ، ثم من حسن الى سيئ ، فالشعر الحديث والشعر الحر تأخر لا تقدم ، وتدن لاسمو . وكذلك الأدب العربي - فيما يلوح لى - بوجه عام . هذا بينما علوم أخرى تقدمت وسمت حتى وصلت الى القمر . فالتجدد اذن طبيعة كونية ، وقاعدة يخضع لها كل موجود ، سواء كان هذا التجدد الى الاحسن أم الى الأسوأ ، الى الضعف أم الى القوة .

واللغة بوصفها كائنا حيا تتجدد مع الأحياء ، وتتطور مع أجيالها ، فلكل عصر لفتة ، ولكل جيل أسلوبه ، ولكل مقام مقال .

ولقد تطورت لفتنا العربية ، ولقيت علومها اللغوية والشرعية الكثير من الاهتمام والعناية ، فسايرت ركب الحضارة ، وواكبت تقدم الزمن . . . الا علم البلاغة ، شذ عن القاعدة ، وخرج عن سنة الطبيعة ، وظل جامدا منذ القرن السادس الهجرى حتى اليوم .

وهانحن أولا ( فى مستهل القرن الخامس عشر الهجرى ) ننظر الى علوم البلاغة بحسرة وأسى ، فقد انصرف عنها الدارسون ، وزهد فيها الأدباء والكتابون ، مع أنها من أجل العلوم العربية قدرا .

يقول الامام عبد القاهر : ( ثم انك لا ترى علما هو أرسخ أصلا ، وأسبق فرعا ، وأحلى جنى ، وأعذب وردا ، وأكرم نتاجا ، وأنور سراجا ، من علم البيان ، الذى لولا له لم تر لسانا يحوك الوشى ، ويصوغ الحلى ، ويلفظ الدر ، وينفت السحر ، ويقرى الشهد ، ويريك بدائع من الزهر ،

ويحنيك الحلو اليانع من الثمر ، والذي لولا تحفيه بالعلوم ، وعنايته بها ، وتصويره اياها ، لبقيت كأمنة مستورة ، ولما استبنت لها يد الدهر صورة ، ولا ستر السرار بأهلتها ، واستولى الخفاء على حملتها ، التي فوائده لا يدركها الاحصاء ، ومحاسن لا يحصرها الاستقصاء . (١)

فالبلاغة اذن لاغنى عنها لتذوق أدبنا ، ومعرفة مافي لغتنا من جمال وسحر ، ثم هي - كذلك - لاغنى عنها لمعرفة اعجاز القرآن الكريم المعجزة الكبرى الالهية التي أنزلها الله على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم بلسان عربي مبين ، ليخرج الناس من الظلمات الى النور ويهد بهم الى صراط العزيز الحميد . بل ان دراسة الاعجاز وادراكه كان الهدف الأساس الذي من أجله وضع علم البلاغة . يقول ابن خلدون : ( واعلم أن ثمرة هذا الفن انما هي في فهم الاعجاز من القرآن ) (٢)

ولما كانت البلاغة بهذه المنزلة من علو القدر وعظم الشأن ، وقد تعرضت في العصور الأخيرة لما تعرضت له من توقف وجمود ، بل من هجوم وتحن ، كان من المحتم أن يدعو بعض المهتمين بشئون الأدب واللغة الى تحديد علوم البلاغة في العصر الحديث ، وأصبحت تلك الدعوة قضية تثار من وقت لآخر ، ومحاولات واهية ، تظاهر حيناً وتختفي أحياناً .

والشكوى من الحيف الذي لحق علوم البلاغة شكوى قد يمسة ( فلا تكاد تطالع على مؤلف في البلاغة العربية - منذ أخذت تتكون علما له قواعد ورسوم ، وتسلك طريقها الى التحديد والتقييد - حتى تحمد العلماء يجهرون بالشكوى المرة ، من اهمال الناس لهذه العلوم ، وانصرافهم عنها ، ويعددهم عن التعمق في دراستها ، واكتفائهم بالقشور دون اللباب وتقايسهم عن اكتفاه أسرارها واستحلال غوامضها وتفهم شواهد ها .

(١) مدخل دلائل الاعجاز ص ٤ طبعة السيد محمد رشيد رضا سنة ١٩٦١

(٢) مقدمة ابن خلدون - باب البيان - ص ٥٢١ طبعة الشعب .

فتجد عبد القاهر الجرجاني الامام الجليل ، يطيل القول في وصف  
الظلم الذي لحق بهذه العلوم ، وعذره واضح ، فهو يرى للنحو مدارس  
و دارسين ، وكتبا تولف ، ومناظرات تقدم ، وتنافس قويا حادا .  
ويرى للفقه مدارس تتدارسه ، وتأخذ في تحقيق أصوله ، واستخراج  
فروعه ، فتخرج بحوثا متجددة دائمة . ويرى لعلم الكلام حركة  
نشيطه ، وحيوية غالية ، فيشغل هذا العلم كثيرا من الأذهان ،  
ويسيطر على كثير من العقول ، ويبلغ ذروته في البحث والاستقصاء ،  
والأخذ والرد . وهكذا يجد في التفسير والحديث والاصول والمنطق  
والادب . . . ثم ينظر في علوم البلاغة فلا يجد لها حياة بين الدارسين ،  
ويرى التعمق في دراستها أبعث ما تكون عن تفكير العلماء . وانما يكتفون  
اذا درسوا - بالنظرة العابرة ، والجولة الحائرة ، والهمة الخائرة .  
ولذا يقول عبد القاهر في مقدمة كتابه " دلائل الاعجاز " بمد  
أن تحدث عن علم البلاغة وفضله على سائر العلوم : " الا أنك لن ترى  
على ذلك نوعا من العلم قد لقي من الضيم ما لقيه ، ومنى من الخيف  
بما منى به " (١)

ثم يجيء السكاكي في القرن السادس فيرد في مقدمة القسم الثالث  
من كتابه ( المفتاح ) مقاله عبد القاهر ، فيقول : " ثم مع ما لهذا  
العلم من الشرف الظاهر ، والفضل الباهر ، لا ترى علما لقي من  
الضيم ما لقي ، ولا منى من سوم الخسف بما منى ، أين الذي مهد له  
قواعد ، ورتب له شواهد ، وبين له حدودا يرجع اليها ، وعين له  
رسوما يعرج عليها ، ووضع له أصولا وقوانين ، وجمع له حججا وبراهين ،  
وشمر لضبط متفرقاته ذيله ، واستنهض في استخلاصها خيله ورجله ؟  
علم تراه أيدي سبا ، فجزء حوته الدبور ، وجزء حوته الصبأ . "

ولم يكن عصر السعد والسيد بأحدب على هذه العلوم ، ولم يكن أهله أحفل بها ، فنرى السعد يقول في مقدمة شرحه للقسم الثالث من مفتاح العلوم : " وبعد انقراض علماء فن البيان ، المطالع على نكست نظم القرآن ، وانتقاص أمره على الزمان ، وانتقاع مدده بتعاقب الحدثان كاد تبقى رباعه من غير طلل ورسم ، وتذهب ذهاب جديس وطسم ، وتؤذن اليها بالطمس ، ويقرأ عليها : كان بالأس " . ويقول في مقدمة المختصر : " وان هذا الفن قد نضب اليوم ماؤه ، فصار جدالا بلا أثر ، وذهب رواؤه ، فماد خلافا بلا ثمر ، حتى طارت بقية آثار السلف أدرج الرياح وسالت بأعناق مطايا تلك الأحاديث البطاح " . ويرد هذه المعانى باسهاب فى مقدمة المطول .

ونلاحظ أن العلماء كذلك يحرصون فى أوائل كتبهم على أن يبينوا أن هذه العلوم جليلة القدر ، عظيمة المنزلة ، لما يترتب عليها من فهم اعجاز القرآن ، وأنها أولى العلوم بالدراسة ، وأحقها بالعناية ، فمن الرسوم المقررة أن تجد فى أوائل كتب البلاغة اشادة بمقادير هذه العلوم ، وشكوى من تقاصر الهمم عن تحصيلها . وهذه كلمة لأحد المؤلفين من علماء القرن الثامن تعطينا صورة قوية واضحة للنهج الذى سارت عليه جمهرة كتبهم . قال أمير المؤمنين على بن حمزة صاحب كتاب " الطراز المتضمن لاسرار البلاغة وعلوم حقائق الاعجاز " فى مقدمة كتابه . " أما بعد . فان العلوم الأدبية ، وان عظام فى الشرف شأنها ، وعلا على أوج الشمس قدرها ومكانها ، خلا أن علم البيان هو أمير جندها وواسطة عقودها ، وفلكها المحيط الدائر ، وقمرها السامر الزاهر ، وهو أبو عزرتها ، وانسان مقلتها ، وشعلة مصباحها ، وياقوتة وشاحها ، ولولاه لم تر لسانا يحوك الوشى من حلال الكلام ، وينفث السحر مفتر الاكام وكيف لا وهو المطالع على أسرار الاعجاز ، والمستولى على حقائق المجاز ، فهو من العلوم بمنزلة الانسان من السواد ، والمهيمن عليها عند السير والحك والانتقاد ، ولما فيه من الغموض ودقة الرموز ، واحتوائه على الاسرار والكنوز ، استولت عليه يد النسيان والذهول ،

وآلت نحومه وشموسه الى الانكشاف والأفول ، ولم يختص باحرازه من العلماء الا واحد بعد واحد ، وطالما قيل : اذا عظم المطالب قتل المساعد ، وما ذاك الا لقصور الهمم عن بلوغ غاياته ، وعجزها عن ادراكه والوصول الى نهاياته .

( فاذا وصلنا الى عصرنا الحاضر نجد الشكوى لا تزال مرة قاسية ، ونحن - ولا شك - أحق بالشكوى ، وأولى بتصوير الظالم الذى منيت به هذه المعلوم ، فالمطابع العربية تلد كل يوم عشرات المؤلفات ، ومع ذلك فلا نجد منها فى علوم البلاغة الا التزوير اليسير ، فاكثره للتجارة لا للعلم ، وبعضه للهدم لا للبناء ) (١)

وهكذا نجد أنه - بعد هذه الجهود الطويلة قد آن الأوان لتجدد علوم البلاغة وادراكها قبل أن تفرق فى محيط الإهمال والجمود والتأخر ، فقد سحت طويلا فى بحور الفلسفة والمنطق وعلم الكلام فلم تصادف جزيرة ، ولم تصل الى شاطئ .

والدعوة الى تجديد البلاغة لها جذور قديمة بدأت منذ بدأ البحث البلاغى ينمو ويتفرع ، ومنذ بدأت الآراء والأحكام تصدر وتتوالى من علماء البلاغة واللغة والأدب .

من ذلك ما ارتآه ابن قتيبة فى القرن الثالث الهجرى من رأى يعارض به ماساك فى عصره وقبل عصره من بعض الآراء التى تحمى القداسة للقديم وحده ، فنجدده يقرر : أن الله عز وجل لم يقصر العلم والشعر والبلاغة على زمن دون زمن ، ولا خير به قوما دون قوم ، بل جعل ذلك مشتركا مقسوما بين عبادہ فى كل دهر . (٢)

وانا كان ابن قتيبة قد دعا الى تجديد البلاغة ، فهل ما جاء به الجاحظ وابن المعتز من إضافات لها وزنها فى البحث البلاغى يعد من قبيل التجديد .

(١) تضايا بلاغية : ص ١٣٦ د . العمارى .

(٢) الشعر والشعراء ص ٦ .

ان الجاحظ جمع ما تفرق في كتب السابقين من مباحث بلاغية ،  
وماتناثر هنا وهناك من أحكام وآراء نقدية وبلاغية ، وصاغ كل ذلك  
بأسلوب أدبي ، وأضاف من عنده بعض المباحث ، كبحثه في اللفظ  
والمعنى .

وابن المعتز وضع كتابه ( البديع ) فكان أول كتاب يجرى مباحث  
البلاغة ، ويخلصها مما أختلطت به من مباحث علوم أخرى ، وقد اخترع  
سميات ووضع رموزا لكثير من ألوان البديع .

وكذلك فعل قدامة بن جعفر ، فإنه جاء في كتابه ( نقد الشعر )  
بصياغة جديدة للبلاغة العربية ، فأخضعها لنزعته الأجنبية ، ولمنهج  
المتأثر بالفلسفة والمنطق وما عرف من قواعد البلاغة عند أرسطو وفلاسفة  
اليونان حينذاك .

وأبو هلال العسكري الذي يعتبر كتابه ( الصناعتين ) بداية تحول  
النقد الى بلاغة ، والذي ( يمكن أن يعد نقطة تحول في الدراسات  
البيانية والنقدية ، وأنه جنح بتمام المعالم الذوقية اتجاه قواعد <sup>(١)</sup>  
بما وضع من أسس فن البلاغة التي يعد كتابه مصدرا من أهم مصادرها )

ثم عبد القاهر الجرجاني الذي نضجت على يديه نظرية النظام ،  
ويبلغ البحث البلاغي بفضلها الى القمة ، وكان كتاباه - أسرار البلاغة ،  
ودلائل الاعجاز - من أحدث وأفضل كتب البلاغة في عصره ، ومازالا الى  
يومنا هذا أروع ما كتب في علم البيان .

كل ذلك هل يعتبر تجديدا؟ وهل كل ما أضافه واستحدثه هؤلاء  
العلماء يعد من قبيل التجديد؟

أغلب الظن أنه ليس كذلك . . فقد كانت البلاغة العربية في دور  
التكوين والبناء - لم تكتمل بعد - والتكوين والبناء لا يعتبران تجديدا ،  
بل هما انشاء وإيجاد .

(١) البيان العربي ص ١٢٦ - د . طابانة .

ولكن نستطيع أن نقول : انه لما نضجت البلاغة ومباحثها على يد عبد القاهر ، ثم بدأت تتحدر على يد السكاكي ومن تابعه من بعده حتى بداية العصر الحديث - كما أوضحنا من قبل - وجدنا البلاغة العربية وقد أجهدها السير الطويل في شعاب مقفرة مظلمة فشحبت لونها ، وحف عودها ، ونهب رواؤها ، فكانت حينئذ في حاجة الى التجديد .

ومن هنا ارتفعت أصوات بعض العلماء والمهتمين بشئون البلاغة يدعون الى تجديدها .

وهذا ليس عيبا توصل به البلاغة ، فكثير من العلوم جدت وطورت وأخذت مكانتها في العصر الحديث .

وانا كان الأوان قد آن لتجديد علوم البلاغة ، والوصول بها الى ما نرجوها من قوة وتمكن وتأثير ، فما هو الطريق الأسلم الذي نسلكه الى هذا التجديد ؟

وهل يكفي أن نفعل ما فعله الامام محمد عبده حين قام بتدريس كتابي عبد القاهر - دلائل الاعجاز وأسرار البلاغة - في الأزهر الشريف؟ يقول الدكتور احمد مطلوب : ان الأزهر الشريف هو أول من حمل لواء التجديد في البلاغة ( وذلك بأن قيض الله له الأستاذ الامام الشيخ محمد عبده الذي أخذ يحيى كتب السلف وطومهم ، ويقوم ما اعوج من مناهج التأليف وطرائق التدريس ، فقد انصرف الشيخ الى تدريس كتابي " دلائل الاعجاز " و " أسرار البلاغة " لعبد القاهر وبذلك فتح أذهان الطلبة ، وقوى مداركهم ومواهبهم ، لأنهم وجدوا في تدريس الامام غير ما ألفوه ، وبذلك كان الجامع الأزهر أول معهد من معاهد التعليم الاسلامي والعربي قرئ فيه : دلائل الاعجاز وأسرار البلاغة - بعد الفغوة الطويلة - درسا لطالاب البلاغة ، ولأجله طبع الكتابان وانتشرا . وقد تخرج في الأزهر الشريف في مطلع العصر الحديث جميل فيه عزم على البحث ، وفي روحه اندفاع الى التجديد )<sup>(١)</sup>

ومع اعترافنا بجهد الامام الشيخ محمد عبده وحسن عنيجه ، وأنه أفاد طلاب  
الازهر في البلاغة ، نرى أن مافعله الامام الجليل انما كان بداية طيبة  
لنهضة بلاغية مأمولة ، ومحاولة لها قيمتها في ارواء شجرة البلاغة التي  
جفت وكادت تذويها الرياح .

ولكن مافعله الامام محمد عبده - مع ماكان له من قيمة وفائدة جليلة -

هل يعتبر تجديدا ؟

الواقع أنني لا أرى فيه أى تجديد ، فالامام الجليل اختار أفضل  
الكتب في البلاغة ليدرسها لابنائها الطلاب في الازهر ، وهذا كان عملا  
جليلا لا شك فيه ، ولكنه لا يعتبر بحال من الأحوال تجديدا ، وانما يعتبر  
- في رأى - من قبيل احياء التراث والاستفادة به .

وعلى هذا فلا يمكننا أن نعتبر الامام محمد عبده من المجددين في علم  
البلاغة وان كان أول من حاول في العصر الحديث أن يحيى تراثها ، ويشوق  
أفضل قناديلها ، فأجاد وأفاد . رحمه الله .

#### مفهومنا عن التجديد :

وإذا لم يكن كل ما تقدم من قبيل التجديد ، فما مفهوم التجديد عامة ؟  
وما المراد بتجديد البلاغة خاصة ؟

نقول وبالله التوفيق : ان مفهوم التجديد عامة يتضح اذا نظرنا الى الشئ  
وضده ، فيضدها تتميز الأشياء .

فالجديد ضد القديم ، والقديم يتجدد ، والجديد يصبح قديما ، وتجديد  
القديم ينبغى ويندب اذا دعت الحالة الى ذلك ، ويكون التجديد حينئذ  
بازالة سمات القديم وما نتج عنه من ضعف ووهن ، ثم تزويده بعد ذلك بما  
يقويه ويعيد اليه رونقه وجده وجماله ، بحيث يصبح لحسنه وقوته محبوبا  
جاذبا للانتباه .

أما أن نترك القديم كله ، وندعه للفناء والبلى ، ثم نأتى بجديد آخر ، يحل  
محلّه ويأخذ مكانه ، فليس ذلك بتجديد ولا تطوير ، بل هو وضع شئ مكان آخر .  
فالتطوير والتجديد يستلزمان أن يكون هناك قديم أصلا يجرى عليه التجدد والتطور



هذا هو مفهومنا عن التجديد بمعنى عام .  
 وط هذا الاساس يمكن أن نفهم المراد بتجديد البلاغة . فإن  
 القائلين بالغاء بلاغتنا القديمة ، والقاه كتبها في بحر الظلمات واستيراد  
 بلاغة اخرى أجنبية تحل محلها . هوألا ليسوا بحال من الأحوال  
 مجددين ، وإنما هم في الحقيقة غاشمون معتدون على تراثهم وتاريخهم  
 مفضون لأمتهم ولغتهم .

فتجديد البلاغة في مفهومنا هو أن نتناول بلاغتنا القديمة - ولكل  
 قديم داؤه - فنخلصها من دائها ، ثم نضيف اليها ما يقويها ويرد شبابها  
 ورواها ، ثم نكسوها أحدث الحلل وأبهاها حتى تصبح في العصر  
 الحديث فتنة للناظرين .

وقد يكون من المفيد - والمؤيد لنا في هذا المقام - أن نعود الى  
 المعاجم فنستأنس بما قالت في مادة ( ج د ) . فنجد لهذه الكلمة  
 في ( المنجد ) أحد عشر معنى ، وكثيرا من الاستعمالات والتركييب  
 نجترئ منها ما يأتي :-

جَدَّ = قطع ، والمجدود المقطوع .

وجد = في الأمر ، عجل وأسرع .

وجد = به الأمر ، اشتد

وجد = في أعين القوم : عظم .

وجد = اجتهد ، وجد في الأمر = حقق ، اهتم .

واجد الامر = حققه ، أحكمه .

والجد ( نص ) بكسر الجيم = ضد الهزل .

والجد = المحقق المبالغ فيه ، يقال " عذاب جدّ " أي مبالغ فيه .

" وفلان عالم جدّ عالم " أي متناه في العلم ، و " عظيم جدا " أي بالغ

الغاية في العظام .

والجد = يفتح الجيم وضما ، الحظ - الحظوة - الرزق ، والجديد

والمجدود = ذو الحظ .

ونستطيع ما تقدم أن نستخدم في معنى التجديد عدة أساليب  
 مثل : حد في أعين القوم : أي عظم . بمعنى أن القديم عندما يصير  
 جديدا يعظم في أعين الناس ويعجبهم ويقبلون عليه .  
 ومثل : حد في الأمر : أي حقق واهتم . بمعنى أن القديم لابد أن  
 يقوم تجديده على أساس من التحقيق والاهتمام . ومثله : أجد الأمر .  
 أي حققه وأحكمه . وعظيم جدا : أي بالغ الغاية في العظام .  
 أما الحد بمعنى : الحظ والحظوة فلا يخفى مناسبتها لمعنى التجديد  
 فالحدود والمحدود : ذو الحظ ، لأنه بعد أن كان قديما لاحظ له ،  
 أصبح بعد العناية به وتجديده ذا حظ عظيم .

وفي المنجد أيضا :-

جد الثوب حدة = صار جديدا .

وحد وأحد الشيء = صيره جديدا فتحد ، والحد يد ج حد :

عكس القديم .

" والجديدان والأجدان " الليل والنهار ، لانهما لا يبليان أبدا . وهما  
 لا يفردان فلا يقال للواحد منهما الجديد أو الأجد .<sup>(١)</sup>

وفي المختار من صحاح اللغة نحتزئ أيضا ما يأتي :-

والحد أيضا : الحظ والبخت ، والجمع الحدود ، تقول منه : حددت  
 يافلان - على ما لم يسم فاعله - أي صرت ذا حد ، فأنت حد يد : حظيظ  
 ومحدود : محظوظ ، وحد - بوزن حد - ، وحدى - بوزن مكى . وفي  
 الدعاء : " ولا ينفع ذا الحد منك الحد " أي لا ينفع ذا الفنى عندك  
 غناه ، وإنما ينفعه العمل بطاعتك ، و " منك " معناه عندك ،  
 وقوله تعالى : " وأنه تعالى حد ربنا " أي عظمة ربنا ، وقيل : غناه .  
 وفي حديث أنس : " كان الرجل منا إذا قرأ البقرة وآل عمران حد فينا " .  
 أي عظم في أعيننا .

تقول من العظمة ومن الحظ أيضا : حددت يارجل - بالكسر - حدا بالفتح  
 والحد - بالكسر - : ضد الهزل ، تقول منه : حد في الأمر يحد ويحد  
 والحد - بالكسر أيضا - : الاجتهاد في الأمر ، تقول منه : حد في الأمر  
 يحد ويحد - بكسر الجيم في المضارع وضمها . وتقول : أجد في الأمر أيضا .

والجمعة - بالضم - الطريقة ، والجمع حدود ، قال الله تعالى : " ومن  
الجبال حدود بيض وحمير " أى طرائق تخالف لليون الجبل .  
وحد الشئ : قطعه ، وبابه رت . وثوب جديد ، وهو فى معنى محدود  
يراد به حين حدّه الحائك : أى قطعه . قال الشاعر :  
أبى حبسى سلىسى أن يبيدا وأهـ حبلىها خلقيا جديدا  
أى مقاصعا .

وتحدّ الشئ : صار جديدا . وأحدّه ، وحدّده ، واستحدّده : أى صيره  
جديدا . (١) ونخلص من ذلك كله إلى أن جميع الصيغ تدل على أن هناك  
شيئا يحرى عليه التجديد أو التحدد . ففى المنجد مثلا : نجد قوله :  
حدّد وأحدّ الشئ : صيره جديدا فتحدّد .  
وفى المختار : تحدّد الشئ : صار جديدا . وأحدّه ، واستحدّده : أى  
صيره جديدا .

هذا إلى ما فى معنى التحديد من القطع ، والعظمة ، والتحقق ،  
والاهتمام ، والأحكام . إلى غير ذلك مما أوردناه آنفا ،  
وماد لنا بسبيل الاستئناس بالمعاجم فانه لمن المهم أن نبحث هنا  
كلمة أكثر ذكرها وترديد ها مع كلمة التحديد وهى : التطوير .  
ففى المنجد فى مادة ( طار ) نجد لها عدة معان نحترئ منها  
ما يأتى :-

طار = طورا وطوراننا بفلان ، قرب منه .  
والطور = ( مصر ) ج أطوار : ما كان على حد الشئ . أو بجزاك . يقال :  
" عدا طوره " أى حده ، و " جاوز طوره " أى قدره . . . .  
والطور = ج أطوار : الهيئة - الحال . يقال :- " الناس أطوار " أى أصناف  
وعلى حالات شتى .

والطور = التارة . يقال : " أتيت طورا بعد طوره أى تارة بعد تارة " . (٢)

(١) ص ٧٠ و ٧١ ط ٣ .

(٢) المنجد ص ٤٧٥ ط ٢٣ .

وفي المختار من صحاح اللغة نحترئ أيضا ما يأتي :-

ط ور = عدا طوره ، أى جاوز حده .

والطور = التارة . وقوله تعالى : " وقد خلقكم أطوارا " قال الأخفش :

طورا طقة ، وطورا مضغة .

(١) والناس أطوار : أى أخيف على حالات شتى .

وانا أعدنا النظر ، وردنا الفكر ، فى مادة ( طار ) كما فى المنجد

و ( ط ور ) كما فى المختار ، وجدنا العبارات الآتية :

" عدا طوره " أى حده ، و " جاوز طوره " أى قدره ، ومعنى ذلك أنه

خرج عن شكله التقليدى ، وحدّه الذى ثبت عليه ، وقدره الذى عرف به ،

وذلك نوع من التغيير والتجديد .

ونجد أيضا : الطور . ج أطوار : الهيئة أو الحال ، يقال " والناس

أطوار " أى أصناف وعلى حالات شتى .

والأصناف تتعلق بالشكل ، والحالات تتعلق بالمعنى والمضمون .

و " الناس أطوار " أى تختلف فى المظاهر والمخبر ، لأن الطور هو الهيئة

المتغيرة أو الحال المختلف أو كلاهما معا ، ولا تتغير الهيئة الا اذا كان

لها شكل قديم سابق على التغيير ، وكذلك الحال المختلف . وفى ذلك

أيضا نلمح معنى التجديد .

ونجد أيضا : الطور = التارة ، يقال : " أتته طورا بعد طور "

أى تارة بعد تارة ، ومنه قوله تعالى : " وقد خلقكم أطوارا " أى - كما

قال الأخفش - طورا طقة ، وطورا مضغة .

وهنا يتبين لنا بصورة أوضح معنى التجدد والتغيير من حال الى حال

وهو هنا فى الآية تغيير من نقص الى كمال ، وهو تغير تدريجى اذا لاحظنا

الترتيب فى قوله تعالى :

" ولقد خلقنا الانسان من سلالة من طين ، ثم حملناه نطفة في قرار مكين  
ثم خلقنا النطفة علقة ، فخلقنا العلقة مضفة ، فخلقنا المضفة عظاما ،  
فكسونا العظام لحما ، ثم أنشأناه خلقا آخر . . ." (١) فهذه كلها  
أطوار متتالية يربها الحنين ، وفي كل طور منها يتغير ويتجدد من  
نقى الى كمال ، حتى يستوى خلقا سويا ، " فتبارك الله أحسن الخالقين "  
اذن فمادة ( طار ) أو ( طور ) فيها معنى التجدد والتغير والخروج  
من حال الى حال . وتبقى مشكلة الكلمة من الناحية اللغوية ، فانه لم يرد  
في اللغة لفظ ( طَوَّر ) مضعفا ، وبالتالي فكلمة ( تطویر ) غير  
صحيحة لغة ، وان كانت تتضمن معنى التغير والتحول .  
ونقول ان العصر الحديث يتطلب منا التوسع في اللغة ، وعدم الحموذ  
على الصيغ والاشتقاقات القديمة ، وخاصة اذا شاع استعمال الكلمة بين  
الأدباء والكتاب ، وكانت على صلة بالمعنى الذي تستعمل فيه من قريب  
أو بعيد .

وهذه الكلمة على صلة بالمعنى واللفظ ، فلماذا لانشتق من مادة  
( طار ) أو ( طور ) طَوَّر بالتضعيف ؟ خاصة وان كان لها في ذلك  
شبيه ونظير ، مثل : مادة ( طال ) أو ( طول ) فانه يتصرف منها : طال  
يطاول ، طاولا ، وطاول بالتضعيف يطاول تطاوِلا . وكذلك : خاف يخاف خوفا ،  
وخوِّف يخوِّف تخويفا ، وتخوِّف يتخوِّف تخوفا وأيضا : حال يحول حولا ،  
وحوِّل يحوِّل تحويلا ، وتحوِّل يتحوِّل تحوِّلا .

وغير ذلك كثير اذا رحت أتتبع وأرصد الأشباه والنظائر . ألا يحيز لنا  
كل ذلك أن نشق من ( طار ) أو ( طور ) طَوَّر يطوِّر تطوِرا ، وتطوِّر  
يتطوِّر تطوِّرا ؟

وهل يجنى ذلك على اللغة أم يفيدها ويثريها ويعتبر كسبا لها ؟ والى  
متى نظل مهسكين بزمام اللغة ، نشد لحامها ، ونغلق نوافذها وأبوابها ،  
ونضرب حولها سورا حديديا ، ونمنعها من التوسع والانتشار ؟

وليس معنى ذلك أن نفتح باب التوسع في اللغة على مصراعيه ، حتى لا يحدث ما يخشاه المحافظون من شيوع العامية في الفصحى ، بل وربما أدى ذلك في المدى الطويل الى طغيان العامية وطمس معالم الفصحى ، ويصبح من العسير فهم كتاب الله وهو عقيدتنا وديننا وتشريع حياتنا ، ولكن نقول : افتحوا الباب بحساب ، فلا يدخل منه الا ما يستحق من الكلمات والألفاظ ، وما نجد له صلة بالفصحى ، وما نشعر أنه كسب لنا وللغتنا وقريب من طبعنا وأذواقنا ثم نخضعه بعد ذلك لقواعد النحو والصرف ويجب أن يشعر الأدباء والكتاب والنقاد أننا نفعل ذلك من باب التجديد والتطوير والتوسع في اللغة ، فلسنا حامدين ، ولا لغتنا حاملة ، وقد تقلبت من قبل كلمات أعجمية ، ونزل القرآن ببعضها ، أفليس ذلك ايحاء لنا بأن لغتنا يمكن أن تتقبل وتهضم كلمات وأساليب قد تطرأ في المستقبل وتفيدنا في التصوير والتعبير .

ولا خوف على كتاب الله وفهمه من هذا التوسع المحدود ، اذا ركزنا في دروسنا وتعليمنا على أسلوب القرآن ولغته وعباراته وجعلناها مقياسا للحودة والفصاحة .

ومجامع اللغة العربية هي الحارس الأمين على تراثنا اللغوي ، وهي المسئولة عن هذا التوسع في اللغة ، فهل أدت المجامع العربية رسالتها ؟ . والى متى يظل صوتها خافتا لا يملأ ؟ ونعود الى كلمة ( تطوير ) أو ( تطوّر ) فنقول : ان لهذه الكلمة صلة بالفصحى من جهة المعنى ، ومن جهة اللفظ ، وطارتها موجودة في معاجم اللغة ، ولها من حيث الاشتقاق والتصريف أشباه ونظائر . وهي كلمة أثبتت وجودها وعاشت - رغما عنا - <sup>(١)</sup> في أساليب الكتاب والأدباء ، فما أحقها بالانضمام الى روضة الفصحى ، عضوا جديدا له مؤهلاته وكفاءته

(١) اعتمد معجم اللغة العربية هذا التعبير ، وأمله : على الرغم من كذا وبالرغم منه .

وهناك من دعاة التحديد من نادى بفكرة التوسع فى اللغة ، ولكن دعوتهم غير دعوتنا ، فنحن نرى التوسع فى حدود وقيود ، وهم يفتحون الباب على مصراعيه حتى ليحيزون اعزاز العامية بالفصحى وتداخلها ، ولسنا معهم فى ذلك مهما قدموا من اعتبارات ومبررات . ومن هؤلاء الكاتب الكبير الأستاذ احمد حسن الزيات ، فقد تحدث عن التحديد فى الأرب ، واللغة ، وقواعد النحو والصرف ، والعروض والقافية . ويعنينا من هذا كله قوله : ( فأما التحديد فى اللغة فيكون بقبول ما وضع المولدون والمحدثون من الألفاظ والتراكيب والمصطلحات ، لأن اللغة ألفاظ يعبر بها كل قوم عن أغراضهم وأفكارهم والأغراض لا تنتهى ، والمعاني لا تنفذ ، والناس لا يستطيعون أن يعيشوا خرسا وهم يرون الأغراض تتحدد ، والمعاني تتولد ، والحضارة ترميهم كل يوم بمخترع ، والعلوم تطالبهم كل ساعة بمصطلح ، ولا طعة لهذا الخرس الا أن البدو والمحصورين فى حدود الزمان والمكان لم يتبنوا بحدوث هذه الأشياء ، ولم يضعوا لها ما يناسبها من الأسماء .

بذلك ينهار السد الذى أقامه اللغويون والأدباء الأولون بين الفصحى والعامية ، فتكسب الفصحى من العامية السعة والمرونة والجدة ، وتكسب العامية من الفصحى السلامة والصيانة والسمو ، فيكون لنا من تداخل اللغتين وتفاطمهما لغة تجمع بين محاسن هذه ومحاسن تلك . أما مساوئ الفصحى أو عنجهيتها فتموت كما يموت الحوشى المهجور فى كل لغة . وأما مساوئ العامية أو حثالتها فتبقى على الألسنة التى تستد يقها من دهما العامة ، وتكون هى العامية التى لا بد منها فى كل لغة من لغات العالم . ولكن بالنسبة الضئيلة التى لا تطبقها على الفصحى ، ولا تفرضها على الناس (١)

(١) من تقديم الزيات لكتاب: الصراع الأدبى بين القديم والجديد

ولئن كان هذا رأى الكاتب الكبير فاننا نعرف أنه قاله عن حسن نية وطيب طوية ، فاعزازه للفصحى وتقديره لها فوق كل شك . ولكن هناك من اتخذ مثل هذه الدعوى ذريعة لمحاربة الاسلام والمسلمين ، ونادى بها عن دهاء وخبث ، وأراد بها الكيد للعرب ولغة العرب وكل ما هو عربى . وسنعود لهذا الموضوع بالتفصيل فى الباب الرابع ان شاء الله .

ونعود الى كلامنا عن التجديد فى مجال البلاغة فنقول : انه قد آن الاوان للمعناية بعلوم البلاغة وتجريدها ما شأنها وأثقلها من مسائل علم الكلام والمنطق والفلسفة والرياضة وغير ذلك مما طغى على بلاغتنا فأخفى جمالها وحب روائها ، حتى أطلق عليها بعض النقاد " بلاغة الأعاجم " أو طريقة الأعاجم . وعلينا بعد أن نزيل عن كاهلها هذا العبء ، وننفض عنها هذا الثقل ، أن ننظر فيما يصلح لها وتحتاجه من الدراسات الحديثة ، فنأخذ منها بقدر ، وننقل اليها فى حدود ويحذر ، بحيث يكون مانضيفه اليها كالأطار الجميل ، يحدد صورتها ، ويبرز سحرها وفتنتها ، ويؤثر فى النفوس .

#### بؤادر التجديد :

وقد كان لهذا التجديد - الذى نأمله وندعو اليه - بؤادر وبدايات ، بدأت مع بداية هذا القرن العشرين ، وتمثلت فى محاضرات ومقالات تدعو الى تحديد البلاغة العربية بعد ما طال عليها الزمن ، ولم تغير ثوبها منذ القرن السادس الهجرى حتى اليوم . وقد كان لهذه البؤادر والبدايات أصوات تملو حينا ، وتخفت أحيانا ، الى أن كانت البداية التى أشعلت الحماس ، وأثارت الرأى ، تلك هى معركة البلاغة التى حوى وطيسها على صفحات مجلة الرسالة بين الدكتور العمارى والاستاذ أمين الخولى ثم انضم اليهما آخرون .



وتثور قضية التجديد البلاغى ، فيعكف الأستاذ أمين الخولى على كتابه " فن القول " ويضمنه آراءه وخطاته فى تحديد البلاغة .

ويشارك الاستاذ احمد حسن الزيات فى القضية فيدفع الى الميدان بكتابه : " دفاع عن البلاغة " .

ومن قبل وفى الجامعة الأمريكية يلقى البشرى محاضرة : " ثورة على علوم البلاغة " .

وفى المجمع اللغوى يلقى د . عبد الرزاق محبى الدين بحثه : " مفاهيم بلاغية "

وتعقد الندوات والمحاضرات بين المعنيين بالدراسات البلاغية والنقدية وتذاع على الهواء ، كالندوة التى عقدت بين الدكتور : غنيمى هلال ، وبدوى طابانه ، واحمد بدوى .

وفى جامعة الأزهر ينشأ قسم خاص بالبلاغة والنقد فى كلية اللغة العربية ، ويقوم أساتذته بالدعوة الى تجديد البلاغة وتطويرها .

وفى آداب القاهرة ، والاسكندرية ، وعين شمس ، ودار العلوم ، ترتفع الأصوات بضرورة اصلاح البلاغة وتجديدها حتى تخرج من عزلتها ، وتعود الى المشاركة والعمل فى ميادين الأدب ، بعد ما أوشكت مقاييس النقد الأدبى الجديد أن تزيجها وتحل محلها . بل أن ذلك قد حدث بالفعل فى السنوات الأخيرة .

كل ذلك أثار قضية البلاغة بعد ركود ، وأيقظها بعد سبات ، وأخذ العلماء والأدباء وأساتذة البلاغة ، يعبرون عن آرائهم ، ويعلنون عن اتجاهاتهم فى تطوير البلاغة وتجديدها .

## الفصل الثاني

### اتجاهات التجديد ومظاهره

- عندما انطلقت أموات الدعاة في العصر الحديث تنادي بتطوير البلاغة وتجديدها ، بدأ كل منهم يطرب عن رأيه في التجديد ، ويبين وجهة نظره في التطوير .
- وباستقراء آراء هؤلاء الدعاة ، نجدهم في دعوتهم الى التجديد يتجهون في شبه اجماع الى تخليص البلاغة مما شابها من علوم المنطق والفلسفة وغيرهما ما جنى عليها وأضر بها، ثم يختلفون بعد ذلك :
- أ - بعضهم يرى الاعتماد على تراثنا في البلاغة وجعله أساسا للتجديد وأن التجديد يجب أن يكون نابعا من روحنا ومجتمعنا وتكويننا وفطرتنا وذاوقنا .
- ب - وبعض آخر يرى أن الكتب القديمة التي تناولت البلاغة بمنهج السكاكي والخطيب يجب أن تلغى ويحل محلها كتب أخرى جديدة مؤلفة على منهج حديث . ومعنى ذلك أن التجديد عند هؤلاء أن نلقى بتراثنا البلاغي في بحر الظلمات ، وأنه لا بد من وأد القديم ليظهر الجديد وينتمش .
- ج - وبعض ثالث يرون مزج البلاغة العربية بأصول الدراسات البلاغية في شتى اللغات الحديثة الأوربية ، وأنه من الخير الجمع بين ما يصلح من تراثنا وما يصلح من بلاغة الغرب ، وأن التعايش بين القديم والحديث أفضل نتاجا وأقوى أثرا .

### مظاهر التجديد الأولى :

- كان لهذه الاتجاهات في تجديد البلاغة والدعوة الى تطويرها آثار ومظاهر بدأت صغيرة بسيطة ، ولكنها أخذت تكبر وتقوى وتشهد حتى صارت شمعا وهادة توضح معالم الطريق الى بلاغة عربية جديدة .
- ومن أول المظاهر التي رأيناها - كأثر من آثار الدعوة الى التجديد - مظهران : أولهما نظري ، والثاني عملي .

مقدمة لدراسة بلاغة العرب ؛

كان من أوائل الذين دعوا الى الاهتمام بالبلاغة وشجع يد هذا  
الدكتور احمد ضيف الذي أصدر كتابه : ( مقدمة لدراسة بلاغة العرب )  
وكان ذلك عام ١٩٢١ .

وهذا الكتاب - فيما وجدنا - هو أول ظاهرة نظرية ، تحدثت عن  
البلاغة وتعريفها بطريقة مفايرة لطريقة القدماء ، وقد يكون ماورد في  
هذا الكتاب يمت بملء الى المدرسة الأدبية ، ولكنه على أى حال كان  
أول ظاهرة للخروج على نظام وروح المدرسة السكاكية .

وفي هذا الكتاب يرى الدكتور ضيف أن البلاغة هي : ( كل قول  
الغرض منه قبل كل شيء ، الاستيلاء على نفس السامع أو القارئ بفصاحة  
العبارة وحسن التركيب وبراعة الكاتب أو الشاعر ) . أو بعبارة أخرى :  
( هي الكلام الفنى الممتع ، والكلام الفنى يملأ نفس السامع وعواطفه فى أى  
موضوع كان ، وعلى أى معنى دل ) . ولعل الكاتب أراد بهذا التعريف  
للبلغة أن يبعد عن التعريفات القديمة التقليدية ، وما ترتب عليها من  
محتررات وشروح وتعليقات . ولئن كان هذا قصده فلقد أفلح الى حد  
ما على الأقل .

ويفرق الكاتب بين البلاغة وعلومها . . ( فعلوم البلاغة هي علوم البيان  
المعروفة بالمعاني والبيان والبديع . أما البلاغة فهي عبارة عن أدب  
اللغة ، فهي تحبير اللفظ واتقانه ليبلغ المعنى قلب السامع أو القارئ  
بلا حساب ، ولينال الكاتب أو الشاعر من الأثمنة ما يريد ، وهي المقصودة  
بقوله عليه السلام : " وان من البيان السحرا " ، وأنها ابلاغ المتكلم حاجته  
بحسن افهام السامع ، ولذلك سميت بلاغة ) .

ولا حد يد فى هذا فالفرق بين البلاغة وعلومها وارد فى كتب  
السابقين ، وكذلك هذا التعريف الذى ورد فى آخر الفقرة السابقة .

ويرى الدكتور أحمد ضيف : ( أن البلاغة فن من الفنون الجميلة مثل التصوير والموسيقى ، والغرض منها تهذيب النفس ، وترقيق العواطف ، وتقوية الملاحظة ، فهو مسلاة النفوس ، وأنيب الجليس ، فعلى هذا هي ضرب من الكمال . أما من جهة أنها معرض عام للحياة ، وجمعة لأفكار الانسان ، ومسرح الآراء والفلسفة ، فهي شئ من الضروريات لتربية الافكار وتهذيبها . )

ويوضح د . ضيف كلامه هذا بأن هناك نوعين من البلاغة : ( البلاغة الوجدانية ، والبلاغة الاجتماعية . فالبلاغة اما أن تكون عبارة عما يحول في نفس الانسان من عواطف واحساسات وخيالات وغيرها مما يدل على شخصية الكاتب أو المتكلم فحسب . واما أن تكون صورة غير صورة نفس الكاتب أو الشاعر . فالاولى هي البلاغة الوجدانية ، والثانية هي البلاغة الاجتماعية ) (١)

وتقسيم البلاغة الى وجدانية واجتماعية يعتبر رأياً جديداً ، ان لم نسمع بهذا التقسيم من قبل ، ولكنه على أى حال تقسيم غير مقنع ولا مفيد ولعل الكاتب خلط في هذا التقسيم بين الأدب والبلاغة ، لأن من أنواع الأدب ، الأدب الوجداني أو الذاتي : وذلك عندما يتحدث الأديب عن نفسه وعن مشاعره وأحاسيسه وتصوراتهِ . والأدب الاجتماعي : وذلك عندما يتناول الأديب مشاكل المجتمع وصور الحياة المختلفة . ويرجح هذا المزج بين البلاغة والأدب ما قاله الكاتب عندما فرق بين البلاغة وطومها فعرف البلاغة بأنها : عبارة عن أدب اللغة .

هذا وقد فرق القدماء بين الشعر الوجداني والشعر الاجتماعي . فهذا التقسيم ان بالنسبة للأدب شعرا ونثرا ليس جديداً ، ولكنّه بالنسبة للبلاغة جديد وغريب .

(١) راجع ص ٢٧ - ٣٧ مقدمة لدراسة بلاغة العرب .

أما الفرض من البلاغة فيقول الكاتب: ( بأن جماعة من العلماء<sup>(١)</sup> أن  
 الفرض منها - أي البلاغة - نشر المعلومات الصحيحة بأسلوب يلذ للناس  
 وقالوا: إنه لا يصح أن يقول الشاعر ما لا معنى له، أو يكتب الناثر صحيفة  
 أو صحيفتين بدون أن تحتوى على معلومات مفيدة، وحتى قال "تين"  
 في مقدمة كتابه "تاريخ البلاغة الانجليزية" أن البلاغة صورة كاملة  
 صحيحة من الزمن والأشخاص الذين يعيشون فيه<sup>(٢)</sup> )  
 وأعتقد أيضا أن "تين" في كتابه "تاريخ البلاغة الانجليزية"  
 خلط كذلك بين الأدب والبلاغة. فالأدب هو الذي يوصف بأنه صورة  
 كاملة صحيحة من الزمن والأشخاص الذين يعيشون فيه. وليس البلاغة.  
 ويعود الدكتور فيقرر أن الرأي الصحيح السائد هو أن ( الفرض من  
 البلاغة اعماب القارئ أو السامع ببراعة الكاتب أو المتكلم، وأنه لا يطلب  
 من البليغ أن يملأ كلامه بشيء من المعلومات الصحيحة<sup>(٣)</sup> )  
 والجزء الأول من هذا الكلام هو عودة من المؤلف الى قوله سابقا  
 في تعريف البلاغة هي: ( كل قول الفرض منه قبل كل شيء، الاستيلاء  
 على نفس السامع أو القارئ بفساحة العبارة وحسن التركيب وبراعة  
 الكاتب أو الشاعر ). ونسى الكاتب أن الفرض من البلاغة أولا وقبل كل  
 شيء، هو: تربية الملكة لادراك الاعجاز. ثم هو بعد ذلك - على حد  
 تعبير الكاتب - : تهذيب النفس، وترقيق العواطف، وتقوية الملاحظة  
 وهو أمر ضروري في تربية الآمال العربية وتهذيبها، وليس ضربا من  
 الكمال كما يقول الكاتب.

أما الجزء الثاني - وهو أنه لا يطلب من البليغ أن يملأ كلامه بشيء  
 من المعلومات الصحيحة - فليس داخل في أغراض البلاغة من قريب أو بعيد  
 ولعل الكاتب يقصد أن العبرة في البلاغة بالاسلوب لا بالمعنى، وأن الشكل  
 هو المعمول عليه.

(١) لم يحدد الدكتور من هم جماعة العلماء الذين يقصد بهم.

(٢) (٣٥٢) راجع ص ٢٧ - ٣٧ من مقدمة لدراسة بلاغة العرب.

وهو الذى ينفى على المضمون قوة وسحرا ، سواء كان المضمون يتضمن معلومات صحيحة أو خاطئة . وهو بذلك يدخل فى قضية اللفظ والمعنى . هذا والكتاب لم يعن بوضع خطة أو منهج جديد ، وإنما هو محاولة مكررة للخروج على نظام المدرسة الكلامية فى تناول البلاغة ، والاستفادة بما جدد من حديث البلاغة عند النحويين .

### البلاغة الواضحة :

ويعد كتاب الدكتور احمد ضيف الذى أصدره سنة ١٩٢١ - ظهر فى مجال التأليف البلاغى فى العصر الحديث كتاب " البلاغة الواضحة " سنة ١٩٣٠ وقد قام بتأليفه الاستاذان : على الحارم ومصطفى أمين . . . وهذا الكتاب كان - فيما وجدنا أيضا - أول ظاهرة عملية تطبيقية لدعوة التجديد البلاغى وعلى الرغم من أن هذا الكتاب لم يتناول سلب علم البلاغة بشئ ، من التعديل الجوهرى ففسد أجاد الصريح وأحسن اختصار الأمثلة وشرحها بأسلوب معاصر قريب من أفهام الدارسين وأكثر من الشواهد الأدبية الحديثة . فهذا الكتاب عودة بعلم البلاغة الى المدرسة الأدبية التى هجرها أكثر المؤلفين منذ عهد السكاكى الذى أصل المدرسة الكلامية وكان من أعلامها وورثتها . بعد ذلك حتى العصر الحديث . والمؤلفان لم يدعيا أنها أتيا بمنهج جديد فى علم البلاغة أو زادا شيئا ذا أهمية وإنما عرضا علم البلاغة بطريقة عملية جديدة تشجع على الاقبال والدرس فقد نفضنا عنه كل الأساليب العقيمة والمسائل الجدلية وركزنا على اللباب والجوهر وعرضناه بأسلوب عمري جميل مستساغ . وقالوا فى المقدمة : ( وأملنا أن يكسبون لعملنا هذا شأن فى احياء الأدب ، وتوجيه أذهان المعلمين والطلاب الى هذه الطريقة التى ابتكرناها فى دراسة البلاغة ، ولعلنا نكون قد وفقنا الى ما قصدنا اليه ، والله خير مستعان ) .

وأكبر الثمن أن هذا العمل فى حينه كان بداية طيبة واتجاهها فيما نحو دراسة جديدة لتعلم البلاغة . . . وقد قررت وزارة المعارف المصرية آنذاك هذا الكتاب على طلاب المرحلة الثانوية ومدارس المعلمين .

ومما بلغت للنظار أن الكاتبين الجليلين لم يتحدثا عن طريقتيهما الجديدة في كتابهما الجديد . . . ولم يقوما بوضع نظرية مسببة لها . . . وإنما قاما بوضعها موضع التنفيذ دون مخب أو ضجيج . وقد ما الكتاب الذي أثبت أنه خير كتاب ألف في علم البلاغة حتى ذلك الوقت - وربما حتى اليوم - يبدأ الكتاب بمقدمة في : الفصاحة والبلاغة والأسلوب . فيتكلم عن الفصاحة كما وردت عند السابقين ولكن يعرض جميل شائق مقنع . ثم يتحدث عن البلاغة . . . فيأتي بتعريف جديد - غير بعيد عن التعريف القديم - لكنه سهل العبارة واضح المعنى يقول : ( أما البلاغة فهى تأدية المعنى الجليل واضحا بعبارة صحيحة فصيحة ، لها فى النفس أثر خلاب ، مع ملاءمة كل كلام للموطن الذى يقال فيه ، والاشخاص الذين يخاطبون به ) (١) ووصفه المعنى بالجليل فيه نظر ، لأن القدماء لم يشترطوا ذلك ، ولأن البليغ قد يتناول المعنى التافه والردى ، ويرفع قدره ويعلو منزلته .

والمواقع أن هذا التعريف قريب من تعريف الدكتور أحمد ضيف نسي كتابه ( مقدمة لدراسة بلاغة العرب ) الذى سهقت الإشارة اليه . ولكن تعريف البلاغة الواضحة أشمل وأجمل . ويعود الكتاب فيتحدث عن البلاغة بوصفها فنا فى أسلوب شفاف رقيق فيقول : ( فليست البلاغة قبل كل شىء إلا فنا من الفنون يعتمد على منقاء الاستعداد الفطرى ودقة ادراك الجمال ، وتبين الفروق الخفية بين صنوف الأساليب ، وللمرانة اليد لاتحد فى تكوين الذوق الفنى ، وتنشيط المواهب الفاترة ، ولا يد للطالب الى جانب ذلك من قراءة طرائف الأدب ، والتلو من نعيه الفياض ، ونقد الآثار الأدبية والموازنة بينها ، وأن يكون له من الثقة بنفسه ما يدفعه الى الحكم بحسن ما يراه حسنا ، ويقبح ما يعبده قبيحا . ) (٢)

(١) ص ٨ البلاغة الواضحة ط ٢١

(٢) المصدر السابق .

ويستطرد للكتاب في عرض مقارنة طريفة مختصرة بين البليغ والرسام ثم يتطرق الى عناصر البلاغة بأسلوب جميل وأمثلة وشواهد أكثر مما لا يتحدث الكتاب بعد ذلك عن الأسلوب وهو شئ جديد أضيف الى الفصاحة والبلاغة . . . ويعرفه بأنه ( المعنى المصوغ في ألفاظ مؤلفة على صورة تكون أقرب لنيل الشرف المقصود من الكلام وأعمل في نفوس سامعيه ) (١) وهذا التعريف للأسلوب قريب من التعريف القديم لابن خلدون الذي يرى أن الأسلوب " يرجع الى صورة ذهنية للتركييب المنتظمة كلية باعتبار انطباقها على تركيب خاص ، وتلك الصورة ينتزعها الذهن من أعيان التراكييب وأشخاصها ، ويصيرها في الخيال كالتقالب والمنوال . . . (٢)

وعلى هذا المفهوم يرى الأستاذ الشايب في تعريفه للأسلوب ، فهو عنده " معان مرتبة قبل أن تكون ألفاظا منسقة ، وهو يتكون في العقل قبل أن يناق به اللسان أو يجرى به القلم " (٣) أما عبد القاهر فقد كان الأسلوب عنده : " الضرب من النظم والطريقة فيه " (٤) والأسلوب في البلاغة الواضحة " يتنوع الى ثلاثة أنواع :-

(١) الأسلوب العلمي : وهو أهدأ الأساليب ، وأكثرها احتياجا الى المنطق السليم ، والفكر المستقيم ، وأبعدها عن الخيال الشعري ، لأنه يخاطب العقل ، ويناقح الفكر ، ويشرح الحقائق العلمية التي لا تخلو من غموض وخفاء . وأظهر ميزات هذا الأسلوب (الوضوح) ولا بد أن يبدو فيه أثر القوة والجمال . ثم يشرح هذا الكلام في وضوح وإيجاز .

(١) ص ١٢ المرجع السابق .

(٢) مقدمة ابن خلدون ص ٣٦٨ ط ١

(٣) الأسلوب ص ٤٠ ط ٤

(٤) دلائل الأعجاز ص ٣٦١



( ٢ ) الأسلوب الأديبي : و ( المال ) أبرز صفاته ، وأهم مميزات . . . ويذهب الكتاب فيشرح مال الأسلوب الأدبي بعرض مجموعة قيمة من الأمثلة والشواهد المريحة للنفس المنذية للحقل بأسلوب شائق جذاب ثم يقول في النهاية : ( وطسمة القول أن هذا الأسلوب يجب أن يكون (مبطلا ) راعيا بتدبير الخيال ثم ( واضحا قويا ) . ويثان الناشئون في صناعة الأدب أنه كلما كثر المماز ، وكثرت التشبيهات والأهلية في هذا الأسلوب زاد حسنه ، وهذا خطأ بين ، فإنه لا يذهب بحطال هذا الأسلوب أكثر من التكلف ، ولا يفسده شر من تصمد الصناعة ونعتقد أنه لا يعجزها قول الشاعر :

فأما رت لأولوا من نرجس وسقت . . . وردا وعضت على الحناب بالبرد

هذا ومن السهل عليك أن تعرف أن الشعر والنثر الفني هما موطننا هذا الأسلوب ففيها يزدهر ، وفيها يبلغ قمة الفن والمال . ( ١ )

( ٣ ) الأسلوب الخطابي : ( وهنا تبرز " قوة " المعاني والألفاظ ، و " قوة " الحجة والبرهان ، و " قوة " العقل الخصب ، وهنا يتحدث الخطيب الى ارادة سامعية لا إثارة عزائمهم واستنهاض همهم ، و " له طال " هذا الأسلوب و " وضوحه " شأن كبير في تأثيره ووصوله الى قرارة النفوس . . . ) ( ٢ ) ويذهب الكتاب فيتحدث في أسلوب شائق واضح عن مميزات الخطيب ثم مميزات أسلوب الخطابة ويضرب مثلا بخطابة علي بن أبي طالب رضي الله عنه لما أغار سفيان بن عوف الأسدي على الأنبار وقتل عامته عليها . ويعلق على الخطابة تعليقا موجزا مقنعا ثم يقول :

( ١ ) ص ١٥ المرجع نفسه .

( ٢ ) ص ١٦ المرجع نفسه .

( ونرى أن تكون قد وفقنا إلى بيان أسرار البلاغة في الكلام وأنواع أساليبه حتى يكون الطالب خبيراً بأفانين القول ، ومواطن استعمالها ، وشرائعاً تأديتها ، والله الموفق ) . (١)

ونلاحظ أن الكاتبتين الحليلين على الحارم ومصطفى أمين قد استعملا في كلامهما عن الأسلوب ألفاظاً : القوة - الجمال - الوضوح . وهى كلمات وردت فى علم النفس الحديث ، وقد أحسننا تقسيمها على أنواع الأسلوب الثلاثة حسب مدلول كل لفظ منها - فحالا الوضوح : السمة المميزة للأسلوب العلمى ، والجمال ، السمة المميزة للأسلوب الأدبى ، والقوة : السمة المميزة للأسلوب الخطابى . على أن كل أسلوب لا يستغنى عن اجتماع الثلاثة كل بنسبته . . فالوضوح فى الأسلوب العلمى لا يستغنى عن القوة والجمال والاضيقافا ضعيفا ، والجمال فى الأسلوب الأدبى لا يستغنى عن الوضوح والقوة والاضيقافا فائرا والقوة فى الأسلوب الخطابى لا تستغنى عن الوضوح والجمال والاضيقافا غامضة باهتة . فاجتماع الثلاثة . . الوضوح والقوة والجمال - فى كل نوع من أنواع الأسلوب مهم . . غاية ما فى الأمر أن كل أسلوب له سمة الأساسية - من هذه الصفات الثلاثة - التى يمتاز بها .

ومن الملاحظ أيضا أن كتاب البلاغة الواضحة أوجز الكلام عن " الأسلوب " فى ست صفحات فقط ١٧ - ١٨ فأفاد وأجاد . بينما سخر فى ما يأتى أن كتاب " الأسلوب " للأستاذ احمد الشايب استمر هذا الموضوع فيما يقرب من مائتى صفحة ومع ذلك ففيه نادر . ونعود إلى تصفح كتاب " البلاغة الواضحة " حيث يتناول بعد ذلك - علم البيان - فيتحدث عن التشبيه وأركانه ، ثم أقسامه ، ثم تشبيه التمثيل ثم التشبيه الضمنى ، ثم أغراض التشبيه ، ثم التشبيه المقلوب ، ثم بلاغة التشبيه وبعد ما أثر منه عن العرب والمحدثين . (٢)

(١) ص ١٧ المرجع السابق .

(٢) ص ١٨ - ٦٨ المرجع السابق .

ونجده قد استعمل في عرضه طريقة الاستنباط التطبيقية ، أي أنه يعرض الأمثلة والشواهد أولاً ، ثم يشرحها ، ثم يستنبط القاعدة ، وأخيراً يضع لها نماذج وتطبيقات . وللمحقق أقول : إن الكتاب قد أحسن هذه الطريقة وأحاطت استعمالاتها .

وينتقل الكتاب بعد ذلك إلى : الحقيقة والمجاز - فيبدأ بالمجاز اللغوي بنفس الطريقة الاستنباطية - ثم الاستعارة التصريحية والمكنية - ثم تقسيم الاستعارة إلى أصلية وتبعية - ثم تقسيم الاستعارة إلى موشحة ومجردة ومخالفة - ثم الاستعارة التشيلية - ثم بلاغة الاستعارة - ثم يتحدث بعد ذلك عن : المجاز المرسل وعلاقاته . . ثم المجاز العقلي . . ثم بلاغة المجاز المرسل والمجاز العقلي . (١)

ويتحدث الكتاب بعد ذلك عن : الكناية وأنواعها وبلاغتها بنفس الطريقة الاستنباطية البديعة فتستقر المعلومات في النفس وترسخ في العقل . . ثم يختم علم البيان بحدِيث قيم موجز - يعتمد على الشواهد والأمثلة - عن : أثر علم البيان في تأدية المعاني . (٢)

ثم ينتقل إلى علم المعاني : وبنفس الطريقة الاستنباطية فيتحدث عن : تقسيم الكلام إلى خبر وإنشاء ثم يعقد فصلاً للخبر يتحدث فيه عن : الغرض من القاء الخبر - ثم ضرب الخبر - ثم خروج الخبر عن مقتضى الظاهر . ثم يعقد فصلاً للإنشاء يتحدث فيه عن : تقسيمه إلى طبعي وغير طبعي . . ثم يتحدث عن أنواع الطبعي فيتناول : الأمر - النهي - الاستفهام وأدواته - خروج بعض أدوات الاستفهام عن معانيها الأصلية - التمني - النداء . (٣)

وينتقل الكتاب بعد ذلك إلى : القصر : تعريفه - طرقه - طرقاه ، تقسيم القصر إلى حقيقي وإضافي . (٤)

- 
- (١) ص ٦٩ - ١٢٢ المرجع السابق .  
 (٢) ص ١٢٣ - ١٣٦ المرجع السابق .  
 (٣) ص ١٣٧ - ٢١٥ المرجع السابق .  
 (٤) ص ٢١٦ - ٢٢٦ المرجع السابق .

ثم يتحدث الكتاب عن: الفصل والوصل: مواضع الفصل . . ثم مواضع الوصل .  
 واخيرا ينتقل في علم المعاني الى الايجاز والاطناب والمساواة فيتحدث  
 عن كل منها بتركيز وايجاز<sup>(١)</sup> مع المحافظة على الطريقة الاستنباطية  
 التي امتاز بها الكتاب .

بعد ذلك ينتقل الكتاب الى العلم الثالث من علم البلاغة (علم  
 البديع) فيتحدث عن: المحسنات اللفظية ويورد منها: الجناس  
 الاقتباس - السجع - ثم يتحدث عن: المحسنات المنوية ويورد منها:  
 التورية - الطباق - المقابلة - حسن التعليل - تأكيد المدح بما يشبه  
 الذم وعكسه - أسلوب الحكيم<sup>(٢)</sup>.

وبعد: لهذا الكتاب "البلاغة الواضحة" الذي استعرضناه استعراضا  
 عاجلا مجملا كتاب قيم في أسلوبه وطريقة عرضه . . وهو أول كتاب أخضع  
 علم البلاغة لهذه الطريقة ذات العرف الجذاب . . وليس معنى ذلك  
 أن هذا الكتاب وصل الى درجة الكمال المنشودة أو أنه انتهى الى نهاية  
 ما تريد لعلم البلاغة . . ولكنه نقلة طيبة من القديم حققت بعض التجديد  
 إذ محنت علم البلاغة ونفنت عنه كثيرا من الشوائب وعرضته عرضا أفضل  
 ونسقته تنسيقا أجمل وعادت به الى أحضان المدرسة الأدبية التي حرم منها  
 منذ عهد بعيد . . وليت هذا الكتاب يعاد وضعه في مناهج التدريس  
 في المدارس ومعاهد المعلمين بعد حذف بعض الأبواب منه مثل: الاستعارة  
 التصريحية التبعية - الفصل والوصل . . وان كان الكتاب قد تناولهما  
 في يسر وسهولة وايجاز . . على أن لنا في الفصل والوصل رأيا سنعود  
 اليه فيما بعد ان شاء الله .

(١) من ٢٢٧ - ٢٦٣ المرجع السابق .

(٢) من ٢٦٤ - ٢٩٨ المرجع السابق .

ومح اعجابنا الشديد بهذا الكتاب بوصفه بداية عملية في طريق التجديد البلاغى ، فان لنا عليه بعض المآخذ منها :

(١) نرى ص ١٦٩ على أن (أنواع الانشاء غير الطلبي ليست من مباحث علم المعانى ولذلك نقتصر فيها على ما ذكرنا ولا نطيل فيها البحث) . بينما كان الواجب أن يوضح ولو بإشارة عابرة لماذا لم يختبر الانشاء غير الطلبي من مباحث علم المعانى .

(٢) قسم المحسنات الى لفظية ومعنوية ولم يوضح الفرق بين ما هو وماذا اعتبرنا السجع مثلا محسنا لفظيا ، بينما اعتبرنا التورية محسنا معنويا .

(٣) ترك أبوابا على قدر كبير من الأهمية مثل باب المسند اليه وباب المسند والحذف ، والتقديم ، وكان يمكن دراستها دراسة أدبية تبين مدى أهميتها في البلاغة .

(٤) قصر في أبحاث علم البديع إذ اقتصر منه على ألوان قليلة ، وترك ألوانا رائعة وكثيرة الدوران في الكلام ، كالمبالغة ومراعاة النظر وغيرهما . وقد حرص المؤلفان تماما للفائدة على أن يحدرا ملحقا للبلاغة الواضحة يستعمل على حل جميع التعرينات التي تضمنها الكتاب - وما أكثرها - فجاء كتابهما " دليل البلاغة الواضحة " دليلا على إخلاصهما للحرية وحرصهما على معاونة الجيل الجديد من دارسى البلاغة على فهم مسائلها وحل تعاريفها يقول المؤلفان في مقدمة دليل البلاغة : (ويحد ، فقد رأينا الحاجة دافعة الى خدمة كتابنا " البلاغة الواضحة " بالاجابة عن تعريناته ، لأن ما فيه من نصوص الأدب الكثيرة ، وما في مسائله وتطبيقاته من الجدة والابتكار ، قد يلجئ الطالب في أول عهده بالبلاغة ، وبهذا الأسلوب الطريف منها ، الى الاستعانة بمن يأخذ بيده ويهديه الطريق السوي في التفكير .

على أن اطلاع الطالب على نماذج كثيرة في حل مسائل الأدب وشواهده يخرس فيه من غير شك ملكة البلاغة ، ويطبعه على الذوق العربي في معالجة كثير من نصوصها ، ويبصره بأسرار اللام الياخ ، وما فيه من صنوب الحسن ، ويدائح البيان ) (١)

وفي كتاب "مناهج بلاغية" يستعرض المؤلف كتب البلاغة في العصر الحديث فيقول عن هذا الكتاب (ومن أهم الكتب المتداولة "البلاغة الواضحة" للأستاذين على الجارم ومصطفى أمين، وهذا الكتاب حلقة الانتقال بالبلاغة من طابعها القديم المعتمد على تقرير القواعد وحفظ القوالب إلى الاهتمام بالتحليل، وقد اتبع المؤلفان أسلوباً تربوياً جديداً، يقوم على ذكر الأمثلة واستنتاج القواعد وشرحها... ولعل أهم ما يمتاز به كتابهما البحث في الأسلوب، وهو بحث جديد في البلاغة التي لم تخرج على ما خطه السكاكي وقرره اقزويني)<sup>(١)</sup>

ومثل ذلك قال د. حفي شرف في معرض حديثه عن المؤلفين في البلاغة في العصر الحديث (ومنهم أيضاً المرحومان على الجارم ومصطفى أمين نفسي كتابهما "البلاغة الواضحة" الذي تكلمنا فيه عن علم البلاغة الثلاثة، وإن كان يمتاز هذا الكتاب بأن فيه شيئاً من التحرر والبعد عن العقلية المنطقية التي أعابت البلاغة والفيق الذهني الذي أصاب علماء ٥٠، فكانا يعرضان الشواهد للصورة البلاغية ثم يحقban عليها بالتحليل الذي يؤدي إلى استنتاج القاعدة، وهذه الطريقة وذلك المنهج وإن عرف عنه الاختصار في القواعد والبعد عن الخلافات، إلا أن فيه أكثراً من الشواهد وتحليلها والكشف عن النكتة البلاغية فيها)<sup>(٢)</sup>

وقد شجع نجاح هذا الكتاب على عدد كتب أخرى مدرسية في البلاغة تدور حوله وتتبع طريقته، وما زالت هذه الكتب... مع تغييرات طفيفة - تتوالى على مدارسنا حتى اليوم.

أما الدكتور بدوي طبانة فنجده يعرض لهذا الكتاب بإسهاب ضمن حديثه عن البيان البلاغي فيقول: (ومن أنفس كتب هذه المدرسة في القرن العشرين كتاب "البلاغة الواضحة" الذي ألفه الأستاذان مصطفى أمين وعلى الجارم.

(١) مناهج بلاغية د. أحمد مطلوب ص ٣٥٥ و ٣٥٦

(٢) الصور البيديعية: ط ١ ص ٣٥٥

وعلى الرغم من أن هذا الكتاب قد ألقى عليه العناية التعليمية مطابقا لمنهج وزارة المعارف لتدريس البلاغة في مدارسها الثانوية ، فإن مؤلفيه اتجها فيه كثيرا الى الأدب ، رجاء أن يجتلى الطلاب فيه محاسن العربية ، ويلمحوا ما في أساليبها من جلال وجمال ، ويدرسوا من أفانين القول وغروب التعبير ما يرب لهم نعمة الذوق السليم ، ويرى فيهم ملكة النقد الصحيح .

وقد درس المؤلفان في هذا الكتاب فنون البلاغة موزعة بين علومها الثلاثة فبدأ الكتاب بمباحث علم البيان ، فمباحث علم المعاني فبعض فنون من علم البديع مقسمة الى محسنات لفظية ومحسنات معنوية .

والحقيقة أن هذا الكتاب كان مطلع عهد جديد في كتابة البلاغة والتأليف فيها ، اذ اتجه الى استثارة الأذواق ، والتنبيه على مواطن الجمال في النصوص الأدبية ، وذلك بعرض طائفة كبيرة من الأمثلة ، ثم دراسة هذه الأمثلة وبحثها بحثا جماليا ، يشرح آثارها في النفس ، وفعالها في الأدب ، ثم تلخيص القاعدة البلاغية في كلمات قليلة ، واتباع ذلك بكثير من النصوص الأدبية ، ليتدرب الطلاب على دراستها واستخلاص ما فيها من صفات الحسن البلاغي .

وكان هذا أول اتجاه للتخفيف من سيطرة القاعدة البلاغية ، ولتقريب البلاغة من الأدب الذي جعلت لخدمته . وكان هذا في الوقت نفسه أول تنبيه عملي للأذهان الى محاولة التحرر من المنهج المألوف في دراسة البلاغة العربية ، ذلك المنهج الذي يعنى بحفظ القواعد والتعاريف والأقسام ، واستطاع المؤلفان الى حد كبير التمهين من هذا المنهج المأثور ، فاتجهت الأذهان الى البحث عن منهج جديد يفتح لبحث البلاغة وتحريرها من منهج المدرسة القديمة .

ولقد حاول كثيرون من المؤلفين لتلاميذ المدارس اقتفاء أثر مؤلفي "البلاغة الواضحة" فنجح كثير منهم في تقليد الطريقة دون أن تظهر شخصيتهم في منهج جديد، أو موضوع جديد من الموضوعات التي تتجه البلاغة إلى دراستها والفحص عنها.

ومن أجمل ما يمتاز به كتاب البلاغة الواضحة بحثه في "الأسلوب" الذي عرفه بأنه "المعنى المصوغ في الفاظ مؤلفة على صورة تكون أقرب لنيل الشر المقصود من الكلام وأفضل في نفوس سامعيه" ثم بيان أنواع الأساليب وخمائل كل منها.....

ولقد كان هذا الكلام فيما أعلم أول كتابة في الأسلوب، ومحاولة تقسيمه إلى أنواع، وشرح خمائل كل نوع منها، وقد عني بعض الدارسين بهذا الموضوع فيما بعد، فزادوا في أنواع الأساليب، وفصلوا القول في خمائل كل منها.....

ونستطيع أن نقول أن هذا الكتاب يمكن أن نعدّه حلقة اتصال بين ما استقرت عليه البلاغة، وما يرجى أن يكون لها من بحث وحياة وازدهار<sup>(١)</sup>

وهكذا بدأت بوادر التجديد واتجاهاته تتضح معالمها، وتبرز خطوطها، ممهدة الطريق لدعوات التجديد البلاغية.

(١) البيان العربي ص ٢٧٨ - ٢٨١ بتصرف.



## الباب الثاني

### ( دعوات التجديد البلاغية )

ودعوات التجديد في العصر الحديث إنما نمت بها تلك التي بدأت مع هذا القرن العشرين ، حيث بدأت النهضة العربية في العلوم والآداب تأخذ سبيلها وتشق طريقها بعد أن انفتح العرب على النهضة الغربية الأوربية واطلعوا على الكثير من علومها وآدابها ، فكان لذلك أثره في حفز الهمم العربية للنهضة بالعلوم والفنون والآداب وكان نصيب اللغة العربية وآدابها - خاصة الأدب والنقد - نصيبا وافرا في هذه النهضة الحديثة .

لكن البلاغة - كمهدنا بها منذ القرن السادس الهجري - لم تأخذ حظها في هذه النهضة وأن كانت لم تعدم أنصارا تحدثوا عنها ودعوا إلى تجديدها .

وسوف يكون حديثنا في هذا الباب على النحو التالي :

الفصل الأول - بحوث في البلاغة وتجديدها .

الفصل الثاني - آراء في التجديد البلاغي .

الفصل الثالث - حركة الرسالة .

## التوصل الأول

### بحوث في البلاغة وتجديدها

كان كتاب " البلاغة الواضحة " وما أعقبه وتلاه من كتب مدرسية مائة مجرد بدايات ، الغرض منها تخليص البلاغة من برائن المدرسة الكلامية وتقريبها الى أنفهام الدارسين - والتأثير فيهم باتباع وسلك مسلك المدرسة الأدبية في ايراد الأمثلة والسوائد من الروائع الأدبية والاكتثار منها بحيث يمكن عقل موهبة الدارسين .

ولكن هذه النقلة من طريقة المتكلمين الى طريقة المتأديين لم تكن الا الخطوة الأولى على طريق تجديد البلاغة ، ولم تؤد الى النتيجة المطلوبة ، ولم تؤت اثمرة المرجوة .

كما أن هذه النقلة لا تعتبر - في رأينا - تجديدا ، وانما هي تغيير من حال الى حال ، ومن طريقة لأخرى ، خاصة وأن كلا من الطريقتين - الأدبية والكلامية - ليس غريبا على البلاغة ، ولا جديدا عليها .

اذن هي - كما قلت - بدايات ومحاولات لتجديد البلاغة والنهوض بها بالطبع لم تقف هذه البدايات ، ولم تنته هذه المحاولات . فقد رأينا بعد ذلك محاولات أفضل تشمل في دعوات صادقة لتجديد البلاغة وبحوث ومحاضرات قيمة في البلاغة وتجديدها ، كان لها أثرها في دفع موجة التجديد ، والاهتمام بقضية البلاغة .

وأهم هذه البحوث والمحاضرات

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| للأستاذ أمين الخولي       | ( ١ ) البلاغة والفلسفة                    |
| “ “ “                     | ( ٢ ) البلاغة وعلم النفس                  |
| “ عبد العزيز البشري       | ( ٣ ) ثورة على علم البلاغة                |
| • احمد بدوى               | ( ٤ ) البلاغة العربية بين التطور والجمود  |
| “ أنيس المقدسى            | ( ٥ ) المسوقات العقلية للبلاغة            |
| • د. علي الحمصاري         | ( ٦ ) البلاغة العربية وحاجتها الى التجديد |
| • د. عبدالرزاق محيي الدين | ( ٧ ) مفاهيم بلاغية                       |
| لجنة المعارف المصرية      | ( ٨ ) تخطيط رسمي جديد للبلاغة             |

### البلاغة العربية وأثر الفلسفة فيها

كان من أوائل دعوات التجديد التي ارتفعت في أوائل هذا القرن العشرين هذا البحث الذي كتبه والقاء<sup>(١)</sup> الشيخ أمين الخولي عن الفلسفة وأثرها في البلاغة العربية . وقد استهل بحثه بكلمات عن التجديد والتبديد قال : " تتحاوب اليوم أصداؤنا السوادى بدعايات التجديد ، وأقوى هذه الدعايات وأجهرها صوتا دعاية التجديد الأدبى ، وهذا التجديد - فيما أؤمن أنا به - ليس إلا متابعة الحياة من حيث عاقتها غفوة اجتماعية ، ومواصلة النماء من حيث وقفته عوامل الحمود وليس يستبين المحدد طريقه ولا يدرى من أين يبدأ جهاده ، إلا اذا استجلى تاريخ مايمانى تمنيته ، وعرف كيف ومن أين بدأت حياته ؟ ومتى ، ولم وقف به الحمود ؟ فاذا ما تبين المحدد طريق غده بتجارب أسسه ، عرف مايدع وما يأخذ ، وان ذاك ينفى ويثبت عن بصيرة ، ويتر مظاهر الحمود فى هدى وثقة كالطبيب كشفت له الأشعة عن دبيب العلة .

أما اذا مضى برغبة فى التجديد مبهمه ، وتقدم بحالة للماضى وغفلة عنه ، يهدم ويحطم ، ويشتمز ويتهمك ، فذلکم - وقيتم شره - تبديد لا تجديد ."

بهذه المقدمة الصغيرة وضع الشيخ أمين قاعدة للتجديد ، فليس التجديد فوضى ولا انبثاقا من لا شىء ، ولكن - كما قال الشيخ الخولى ورد أكثر من مرة - أول التجديد قتل القديم فهما " فأصدق عمل المحدد أن يعرف أن وراءه تاريخا يستطاع أن يتعلم منه أشياء كثيرة ، ولذا رأيت أن أتصفح اليوم جانباً من التاريخ الأدبى بالبحث فى علاقة البلاغة العربية بالفلسفة ، وما لتلك فيها من أثر .

( ١ ) الذى هذا البحث فى الجمعية الجغرافية الملكية مساء ١٩ / ٢ / ١٩٣١  
ثم نشر فى كتاب مناهج تجديد ص ١٤٣ - ١٧٦ .

وربما يكون تاريخ البلاغة قد تنوول ، لكن لم يتصد فيه لدرس هذه النقطة  
 درسا واغيا مع مالها من الأهمية الكبرى في فهم مبادئنا من كتب البلاغة  
 ونقد ها . وإذا كان للموضوع بالفلسفة صلة فاني أنتصح بنصيحة شيخ  
 الفلاسفة سقراط التي كان يوجهها دائما لى طالبته مهيبا بهم أن  
 " حددوا الالفاظ التي تستعملونها " وكذلك أعمل .

ماهى الفلسفة : أما الفلسفة " فليست الا البحث الحر العميق ،  
 ولا حاجة لى أكثر من هذا فى تعريفها ، والانسان وهو سيد  
 الكون المنقب عن المصرفة قد كان موضع ذلك البحث من حيث عقله  
 وشعوره ، وعواطفه وإرادته ، فتوزعت البحث فى هذا فروع  
 الفلسفة ، وكان المنطق ، والجمال ، والنفس ، والأخلاق ، وغيرها  
 من الفروع .

ماهى البلاغة : " وأما البلاغة فما هى - بإيجاز - الا درس فن القول ،  
 والبحث عن الجمال فيه ، كيف ، وبم يكون ؟ .  
 تلك هى الفلسفة والبلاغة بتحديد قصير .

الصلة بين البلاغة والفلسفة : يرى الخولى أن الصلة بين البلاغة  
 والفلسفة صلة متينة اذ الجمال موضع العناية لكل منهما . فالفلسفة  
 تحاول " فى بحثها عن الجمال أن تتصرف ماهو ؟ وكيف يحسه  
 الانسان ويقع من نفسه ، وأى طرق أداء الانسان لهذا الشعور  
 بالجمال أدق ؟ وكيف يترجم عن احساسه به ؟ وبم يقتدر على هذا  
 الأداء وتلك الترجمة حتى يكون فنا حقيقيا صادقا . وهاتيك الابحاث  
 الفلسفية كلها قريبة من البلاغة التي هى درس لفن الترجمة عن  
 الاحساس بواسطة القول ، ويبحث فى جمال الكلام . وبهذا نجد  
 بين الفلسفة والبلاغة صلة ذاتية دائمة ، لها فى البلاغة أثرها .

البلاغة التي نبحث فيها : " الا أننا نبحث عن بلاغة قوم بعينهم ، لها زمانها ولها مكانها ، ولها ظروفها الخاصة . نبحث عن تلك البلاغة ذات العلم الثلاثة - المعانى والبيان والبديع - المتداولة على النمط المعروف لنا المشتهر بيننا . نبحث عن تأثيرها بفلسفة أولئك القوم في زمانهم وبيئتهم ، وملابس حياتهم ، وفي هذا البحث لا يكفي القول بتلك الصلة العامة التي بين حقيقة الفلسفة وحقيقة البلاغة " .

حقيقة الفلسفة العربية : " والفلسفة العربية . أو بحيازة أدق فيما نريده . الفلسفة الاسلامية انما هي - كما نعرف - بناء أجنبي الدعامة ، أجنبي المادة الى حد ما . أسس بعد العناية بالترجمة والاطلاع على ثمار العقول في الحضارات التي سبقت المدنية الاسلامية ، ولا سيما الحضارة الاغريقية . . . فكان بين الفلسفة والدين ما كان من جذب ودفع ، استعان فيه رجال الدين بأسلحة الفلسفة نفسها فاقتبسوا المنطق وتمثلوه ، واعتمدوا عليه في أبحاثهم الاعتقادية ، وعرضوا لمسائل الفلسفة ومشاكلها على اختلافها . . . فقامت حركة فلسفية كلامية ، واتسعت حتى كان أكبر مدارس الفلسفة الاسلامية المدارس الكلامية . وهكذا صار أظهور الفلسفة في الاسلام كلاما . واستحال علم الكلام فلسفة ، حتى صار القول وشاع بأنه لا يجترئ على الخوض في علم الكلام الا فلسفى أو متفلسف . ومن هنا يتبين أننا حينما نقول : ان البلاغة قد تأثرت بالكلام ، لانكون الا مقدرين أنها قد تأثرت بالفلسفة . . . وعلى ضوء هذا الأيضاح نبحث عن أثر تلك الفلسفة الاسلامية في بلاغة اللغة العربية . . . وأول ظاهرة سطحية نلمحها من الصلة بين الفلسفة والبلاغة هي :

أنا نرى البلاغة في جميع أديانها قد عاشت في كنف رجال الفلسفة وتحسنت  
رعائتهم ، وجمهرة الاقلام التي خدمتها أقلام فلاسفة أو متفلسفين ، ولم يكسده  
ذلك يتخلف نفس عصر ما .

ففي دور نشأتها وتكونها نرى من رجالها سهل بن هارون المتوفى سنة ٢٢٠ هـ  
كان حكيما يتعاطى الفلسفة ، وأبا عثمان عمرو بن بحر الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ هـ  
كان حكيما قرأ كتب الفلاسفة من اليونان والفرس والهند ، وكان رأس فرقة  
في الاعتزال نسبت اليه تسمية الجاحظية ، كما نجد قدامة بن جعفر المتوفى  
أواخر القرن الثالث الهجري - أو أوائل الرابع - كان أحد الفلاسفة ومن يشار  
اليهم نفس المنطق . . . . ثم نرى عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى  
سنة ٤٧١ هـ كان متكلماً على مذهب الأشعري ، والزمخشري الذي يقول أشياخنا  
عنه وعن عنوه السكاكي : " لولا الاعرجان لذهبت بلاغة القرآن " فالأعرج الأول  
أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٣٨٥ هـ كان متكلماً محترليسا  
قويا في مذهبه مجاهرا به ، والأعرج الثاني هو أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر  
محمد بن علي السكاكي المتوفى سنة ٦٢٦ هـ كان له النصيب الوافر في علم الكلام .  
ثم يبدأ دور التلخيص والشرح ، فالحواشي والتقارير ، فنرى من رجاله :  
العضد الايجي عبد الرحمن بن احمد المتوفى سنة ٧٥٦ هـ كان اماما نفس  
المحفوظات ، له في علم الكلام كتاب " المواقف " المشهور وغيره . ونجد السعد سعد  
الدين مسعود عمر التفتازاني المتوفى سنة ٧٩٢ هـ صاحب الكتاب الظاهر في شرح  
التلخيص ، كان متكلماً منطقياً له شرح العقائد ، والمقاصد في الكلام ، وله شرح  
الشمسية في المنطق ، والسيد الشريف الجرجاني المتوفى سنة ٨١٦ هـ كان نظاراً  
فارساً في البحث والجدل متكلماً فيلسوفاً له شرح حكمة العيين ، وشرح كتاب المواقف  
في الكلام .

كما نجد البسطامى والفنارى والعصام وحفيده والسيالكوتى وغيرهم من أصحاب الشروح والحواشى ، والتعاليق فى البلاغة لهذا الدور كلهم متكلمون ، يارعون فى المعقول ، متفلسفون ، لهم فى ذلك أكثر كثيرا مما لهم من الآثار فى البلاغة . وكأن البلاغة كانت وديعة فى يد المتفلسفين على مر الدهر . والواقع أن الاستبان الخولى قد لفت أنظارنا بشكل مشير ، ووضع أيدنا على أمر خطير ، ذلك هو وقوع بلاغتنا الحبيبة فريسة فى يد الفلاسفة وعلماء الكلام ، فأغرقوها فى البحث والجدل ، وحولوها من علم جميل ، يعلم الجمال ، ويطبعه فى النفس ، ويمتدح العقل والقلب والحس ، الى علم يثير الغشا والصداع ، وينفر المعقول والاسماع ويضيق به الدارسون ، وينتفض عنه الراغبون ، بعد أن يخيب فيهم أملهم ، وتضيق به صدورهم وعقولهم .

آثار الفلسفة فى البلاغة : " هذه ظاهرة بدائية سطحية من صلصة الفلسفة بالبلاغة ، وقد كان لها ولاشك أثرها فى اشراق كتب البلاغة أبحاث الفلسفة اشراقا واضحا الأثر فيما بأيدينا منها . نرى النزعة الجدلية تسيطر عليها حتى لتكاد تخرجها تماما عن الخرج الأدبى : فترتيب الابواب فى تلك المؤلفات فلسفى ، وتنظيم مسائلها لعلل فلسفية ، وبيان المعانى البلاغية من خواص التراكيب وطرق الدلالة وأوجه الحسن فلسفى . . . . . ولعلنا لو جردنا ما فى مختصر شرح السمد للتأخير من هذا لخرجنا بموجز فى الفلسفة له قيمته . أما اذا تتبعنا ما فى الحواشى والتعاليق منه فاننا نأفرون بمجموعة فلسفية وافية . . . . .



وقد جارت تلك النزعة الفلسفية على الناحية الأدبية جورا تحسه حين تراهم في المواطن الأدبية الحقيقية يدجون القول ويحملون ، ان لم يفسدوا المعنى الأدبي ويشتطوا في البعد عنه . . . . .

تلك ظاهرة سطحية وحدناهما فيما ذكرنا من تولى رجال الفلسفة التأليف في البلاغة وطلبتهم في هذا الميدان . لكن ليس ذلك كل ما نريد أن نقوله من أثر الفلسفة في البلاغة ، ولا هو جوهره ، وإنما هو أيسره وأظهر ما يقع التنبيه إليه . ولو أمعنا النظر ومضينا في التقصي لوجدنا تأثير البلاغة بالفلسفة وفروعها من المنطق والكلام قويا بعيد المدى في نواح متعددة :

- ( ١ ) قويا باديها في نشأة البلاغة وظهورها .
  - ( ٢ ) قويا في تطورها وسير دراستها .
  - ( ٣ ) قويا في ضبط أبحاثها وتحديد دائرة درسها .
  - ( ٤ ) قويا في تعيين غرضها وغايتها . وهذا ما نتولى بيانـه نقطة نقطة ، وسألة مسألة ، ثم نعود آخر الأمر فنعرض بمنظرة شاملة لما كان لذلك التأثير من عائدة على البلاغة ، وما جر عليها من نفع أو ضرر<sup>(١)</sup> ويذهب الأستاذ الخولي يستقصى هذه النقاط الأربع ، ويتحدث عنها بتفصيل ، ويسوق الحجج والبراهين ، وكنت أود أن أعرض البحث في هذه النقاط الأربع كاملا لما فيها من حقائق ولفات دقيقة جيدة<sup>(٢)</sup> .
- ولكني أجتزئ منها أهم الحقائق واللفات .

---

( ١ ) مناهج تجديد ص ١٤٣ - ١٤٩ بتصرف .  
 ( ٢ ) انظر البحث في هذه النقاط الأربع في كتاب مناهج تجديد ص ١٤٩ - ١٧٥ .

( ١ ) الفلسفة ونشأة البلاغة :

نجد للفلسفة تأثيراً في نشأة البلاغة من جهتين :

- أ - جهة منطقية أو فلسفية عامة .
  - ب - جهة كلامية أو فلسفية اسلامية خاصة .
- فأما الجهة المنطقية فذلك : أن القوم أيام عنايتهم بالفلسفة قد ترجموا منطق أرسطو وعلى أنه ثمانية كتب هي :
- ١ - المقولات : أو كما عربوا اسمها اليوناني " قاطيفورياس "
  - ٢ - العبارة : أو القضايا التمديقية وأصنافها .
  - ٣ - القياس : وصور إنتاجه أو " أنا لوطيقا الأولى "
  - ٤ - البرهان : أو القياس من حيث مادته وهو " أنا لوطيقا الثانية "
  - ٥ - الحدل : أو طويقا .
  - ٦ - السفطة : أو سوفسطيا .
  - ٧ - الخطابة : أو ريطاوريقا .
  - ٨ - الشعر : أو بويطيقا .

ووقف الخولى عند القسمين السابع والثامن وهما : الخطابة والشعر .  
وبين ما بينهما وبين ما بأيدينا من أبحاث بلاغتنا من ملامت كثيرة .  
وأما الناحية الثانية من نواحي تأثير الفلسفة في البلاغة ، ناهية  
تأثير الفلسفة الخاصة أو الكلام ، فقد كان يعمل مباشر للمتكلمين  
أنفسهم ولفلسفتهم في الميدان البلاغي ، كان بعناية لهم خاصة  
وجهوها الى تناول الأبحاث البلاغية وخلق المصطلحات فيها .

ولقد أشار ابن تيمية في كتابه الايمان الى هذا التأثير حينما  
تكلم عن منشأ اصطلاح اللفظ على كلمة المجاز ما عارته : " . . . .  
وانما هذا اصطلاح حادث ، والغالب أنه كان من جهة المعتزلة  
ونحوهم من المتكلمين "

( ٢ ) الفلسفة وتدريج البلاغة : أوسير دراستها في عصر تكوينها .

وهنا نجد كذلك حظ الفلسفة قويا ، فروحها مازالت مسيطرة على درس البلاغة ، والتوسع في أبحاثها مازال يجرى أكثر مليجى على رسوم بحث الفلسفة . وذلك أن هذا البحث قد اتجه اتجاهين مختلفين . فكانت هناك طريقتان لدراسة البلاغة ، لكل واحدة منهما مزاياها وخواصها وهاتان الطريقتان هما :

أ - طريقة المتكلمين      ب - طريقة الأدباء

فأما الطريقة الأولى فتستاز بخاتمة أهلها المتكلمين في الجدول والمناقشة والتحديد اللفظي ، والعناية بالتحريف الصحيح ، والقاعدة المقررة ، والاقبال من الشواهد الأدبية ، وعدم العناية بالناحية الفنية في خصائص التراكيب وتقدير المعاني الأدبية ، واستعمال المقاييس الحكيمة الفلسفية المعتمدة على قواعد منطوية ، أو نظريات خلقية ، أو مقررات طوية في الحكم الأدبي دون نظر الى معاني الجمال وقضايا الذوق . ونرى هذه الطريقة حلية في نقد الشعر لقداسة حين يتكلم عن المديح فينظر الى مذهب أفلاطون في أصول الفضائل الأربع وأمهايتها ؛ من الحكمة والعفة والشجاعة والعدل ، ويرى أن القاصد لمدهج الرجال بهذه الخصال مصيب ، والقاصد السى مدحهم بغيرها مخطئ .

وأما الطريقة الثانية وهي طريقة الأدباء في درس البلاغة فتستاز بالاكثار المسرف من الشواهد الأدبية نثرها وشعرها ، والاقبال من البحث في المعارف والقواعد والاقسام ، وتعتمد في النقد الأدبي على الذوق الفني وحاسة الجمال أكثر من اعتمادها على تصحيح الاقسام وسلامة النظم المنطقي ولا ترجع في ذلك الى أصول الفلسفة من خلفيات وغيرها .

ونرى هذا في مثل كتابة أبي هلال العسكري في الصناعتين ، يسوق في المقام الواحد عشرات الأمثلة والشواهد من القرآن والحديث وكلام الصرب نثرا وشعرا ، ويعتمد في النقد الأدبي على الذوق .

هذا وقد تحدثنا في مكان سابق عن هاتين المدرستين حديثا وافيا وما يهمني هنا هو أن أنقل رأي الخولى في المدرسة الكلامية وأثرها ، فهو يرى أننا لو رجعنا فنظر استبيان المدرسين طوال حياة البلاغة لو وجدنا أن المدرسة الكلامية كانت أوفر حظا عند المتقدمين ، كما أنها كانت الأرجح كفة عند المتأخرين ، ثم المثالب الضفردة في النهاية . ولانرى الا لمعا يسيرة من روح المدرسة الأدبية في مثل كتابة أبي الفتح ضياء الدين بن الأثير في كتابه " المثل السائر " وأغیره .

( ٣ ) الفلسفة ومدى بحث البلاغة : أو تحديد دائرة بحثها . وقد رأينا فيما سلف تأثير المنطق في نشأة البلاغة ، وفي طريقة درسها . وهنا نرى هذه الصلة تزداد توثقا وقوة ، فيكون للمنطق أثره الظاهر في تحديد دائرة بحثها . هنا نرى السبكاكى حين يؤلف كتاب ( مفتاح العلوم ) في العلوم الأدبية يردف علوم البلاغة بالبحث المنطقي في الحد والاستدلال ، معللا ذلك بقوله : " . . لما كان تمام علم المعاني بعلمي الحد والاستدلال لم أربدا من التصحح بهما " . كما نرى مؤلفا آخر من أهل عصره هو القاضي ندين الدين أبو عبد الله التنوخي أحد رجال القرن السابع الهجري حين يؤلف كتابه " الاقيس القريب في علم البيان " <sup>(١)</sup> يعتبر القواعد المنطوقية في القضايا وأنواعها مقدمات ضرورية للبحث البياني ، ضرورة الأبحاث اللغوية والنحوية له ، فيقول في مقدمته " ألفت هذا المختصر مبتدئا فيه بما يجب تقديمه من القواعد المنطوقية ومعاني الأدوات العربية . . "

ويندفع في الكلام عن العلم وأقسامه والقضايا وأنواعها كلاما غير قصير  
 ملخصا فيه من المنطق الشيء الكثير ثم يشتد ر عن عدم الأسهاب والشرح  
 وفي هذين المثالين ترى المنطق يحيط ببحث البلاغة وينزل ضيفا غير  
 متشم في أول كتبها وآخرها : بل مازال بها حتى اعتبرت ميزانا  
 مثله فوضحها السكاكي في المفتاح بأنها " علم معياري يحترز بالوقوف  
 عليه من الخطأ في مطابقة الكلام لتسام المراد منه " (١) . . . وهكذا  
 قفى بحث البلاغة على خطى بحث المنطق وجرى في مضماره ويكاد لا يعدوه  
 وترى ذلك بينا فيما يأتي :

تبدأ البلاغة - على آخر نظام لها - بالبحث في المفردات وخصائصها  
 وهو علم المعاني . ثم البحث في المركبات ودلالاتها وهو علم البيان .  
 ثم تحسين ثانوى وهو علم البديع . وفى هذا كله لم يتصد البحث دائرة  
 الجملة التى رأوها نظيرة القضية .

أما وراء بحث الجملة فلا تجد شيئا ، بل أن الأبحاث التى كان  
 المرجو لها أن تتجاوز الجملة قدرت اليها وألزمت حدودها فقط .  
 فالبحث فى الإيجاز والاطناب والمساواة مثلا كان يصح فيه النظر الى  
 غرض الأديب كله وكيف تناوله ؟ وهل أسهب فى ذلك أو أوجز ؟ وقد رأينا  
 فى أبحاث خطابة أرسطو السابقة بحث الإيجاز والاطناب فى الجمل وفى  
 الأسلوب . لكنهم لم ينظروا من ذلك الا الى الجملة أو ما هو كالجملة ، وراحوا  
 يفاضلون بين جملة " القتل أنفى للقتل " وجملة " فى القصص حياة "  
 بعدد حروفها .

(١) المفتاح ص ٧٠ طبعة مصر سنة ١٣١٨ هـ

فهذا التضييق في دائرة بحث البلاغة أثر تسويتها بالاستدلال ،  
ورجعها الى المنطق ، وأخذها بنظامه بعد ما اشتدت الصلة بينهما ،  
وزاد عليها ضغطة .

( ٤ ) الفلسفة وغاية البلاغة : وفي هذا لانعجب اذا رأينا البلاغة  
التي كانت تلك نشأتها التي سمعت ، وهذا نظام درسها الذي رأيت ،  
وتلك حدود بحثها كما علمت ، لا تنتهي الا الى غرض كلامي اعتقادي ،  
أعني الى غرض فلسفي خاص . وكذلك كان الأمر منذ العهد الأول ، ففي  
الطبيعة رأينا عمرو بن عبدي يجعلها أداة لتقرير حجة الله في عقول  
المتكلمين رغبة في سرعة استجابتهم ونفي الشواغل عن قلوبهم . كما رأينا  
في ذلك رجال المدرسة الأدبية كأبي هلال يصرح بأن البلاغة انما  
تدرس لأن اغفالها يؤدي الى عدم وقوع العلم باعجاز القرآن على وجه  
استدلالي تحليلي . . . . كما نرى صاحب الطراز يقصر الغرض من البلاغة  
على مسألة الاعجاز فقط . كما نراه يعقد لبحث الاعجاز فصلاً خاصاً  
متمماً لدرس البلاغة ويبدأ هذا الفصل بلوم المؤلفين في البلاغة ممن  
لم يفرقوا الموضوع بالبحث مع أنه الغرض المقصود . . . .  
وهكذا مضى القوم على أن الغرض من البلاغة والغاية منها انما هي  
معرفة الاعجاز .

#### هل استفادت البلاغة من الفلسفة :

بعد أن بين الأستاذ الخولي نواحي التأثير المختلفة - عامة وخاصة -  
على البلاغة يجيب عن هذا السؤال فيقول :  
أما عن تأثير البلاغة بالفلسفة في نشأتها ، فذلك أمر له ما بعده ،  
وقد ظهر أثره الحقيقي بما تلاه من أدوار حياة البلاغة ، فقد عملت هذه  
الصلة بلاشك في تكوين البلاغة وظهورها لما أمدتها به من أبحاث وامساكها  
وعناية رجال ، فكانت تلك ناحية الاستفادة ان عددناها .

ومن ناحية أخرى نرى أن هذه النشأة قد تركت في البلاغة استعدادا للاتصال بالفلسفة فيما بعد ذلك من أيامها ، ففي طور التكون والدراسة رأينا المدرستين اللتين تولتا بحث البلاغة ، المدرسة الكلامية والمدرسة الأدبية ، وميزة كل واحدة منها وانتهائها الأمر بغلبة النزعة الفلسفية وظهور آثارها واضحة في البلاغة ، وهنا نرى البلاغة وهي البحث في الحسن القولي - ولهذا الغرض نفسه التمسها الكلاميون - نراها قد بعدت عن البحث في هذا الحسن القولي ، أو قل تولته على نحو غير مبين له ، إذ تركت الاعتماد في ذلك على الميزان الوحيد له ، والقياس الفرد فيه وهو الذوق الوجداني واعتدت على قضايا العقل ، وقياسات المنطق .

#### أبحاث ضرورية للبلاغة :

كان من أثر الفلسفة في تحدد البلاغة وقصور بحثها أن حرمتها من أبحاث ضرورية للفن الأدبي ، ضرورة لصناع القول من الكتاب والشعراء ، ضرورة لجعلها بحثا في الحسن القولي مؤديا ثمرته ، أبحاث نراها في بلاغات اللغات الحية ويجب أن نتناولها بالدرس لتحقيق وجود المدرسة الأدبية .

ومن تلك الأبحاث : البحث في الأسلوب واختلافه ، وأوجه تفاوته ، ومزايا أنواعه المختلفة .

ومن ذلك : البحث فيما وراء المعنى الجزئي - تشبيه أو استعارة أو كناية - من معنى كلي وغرض يقصد إليه الأديب ، وكيف يرسم له صورة كاملة ، يراعى تناسب أجزائها وملمة تلك الأجزاء ، وكيف يبرز كل جزء من هذه الأجزاء ، فتكون وحدة درسنا القصيدة الكاملة ، أو القاعمة النثرية بتسامها ، لا البيت المفرد ، والفقرة الواحدة .

ومن ذلك : البحث فى ايجاد المعانى كيف يكون ؟ وفى ترتيبها كيف يتم ؟ وفيما يناسب كل فن منها وما لا يناسب .  
ومن ذلك : البحث فى فنون القول الأدبى نثرية وشعرية ، ودرسها فنا فنا ، وبيان مابها قوام كل فن منها وحسنه ، وما يلائمه من المعانى والتشبيهات والاستعارات والكنائيات وما لا يلائم .  
ومن ذلك : البحث فى فنون جديدة خلقتها الحياة بمدد الرسائل والمقامات ، كالبحث فى المقالة التى هى أروع فنون القول النثرى مثلاً . ولا تنسى الفن القصصى الذى ماضى على الفنون الأدبية الأخرى ، وحرم منه أدبنا ، ولا بد لأبنائنا الطامحين اليه بمعرفة أصوله ومناجى الحسن فيه .

ونحن فى الحق لسنا مبتدعين فى ذلك تماماً بل نجد نواة مثل هذه الأبحاث فى الدراسة البلاغية القديمة . كالذى كتبه الجاحظ فى بيانه عن صحة المعانى وفسادها ، ومناسبتها للسامعين كما نجد طرفاً صالحاً من ذلك الجديد المرجوفى نقد قدامة حين يتكلم عن نعمت الومض ، ونعمت الهجاء ، ونعمت الرثاء ، ونعمت المديح ، ونعمت التشبيه وما الى ذلك ، لكن فى اجمال وىجاز لم يتناوله أحد بمدد بالبسط الى اليوم لكساد المدرسة الأدبية وسيارة النزعة الجدلية وانتهاء البحث فى البلاغة الى ضروب من الخلاف والناقشة تعقد لها مجالس المناظرة ، ويقعد لها المحكمون بين السعد التفتازانى والسيد الشريف ، حين يتناظران فى اجتماع الاستعارة التبعية والتمثيلية وعدم اجتماعهما (١) كأنهما يتناظران فى مشكل من أصول القوانين أو معضد من مسائل الفلسفة الى أن ينهزم السعد فيصوت رحمه الله كمداء ، ضحية الفلسفة الزائفة فسسى

(١) هى مناظرة مشهورة جرت فى بلاط تيمورلنك سنة ٧٩١هـ . إذ كان السيد قد اتهم بتيمور ، وارتحل معه الى ما وراء النهر . واشتغل بالتدريس هناك .



البلاغة المأخوذة ولو أنه ليس آخر ضحايا هذه الفلسفة .  
 ويتوجه الأستاذ الخولى الى أبناء اللغة ودارسيها قائلا : " وانسى  
 لآمل أن يخرج قسم اللغة العربية بالجامعة المصرية أبحاثا ناجحة  
 فى تلك الموضوعات التى أشرت اليها . . . حتى يكون للبلاغة أثرها فى  
 فهم الجيد والردى ، ومنع الجيد ، وتعود دراستها على صناع  
 القول بالفائدة ، بل يحى ذلك فى هذا البلد الناهض فنونا جديدة  
 من الأدب " . (١) ويذهب الخولى بعد ذلك يتحدث عن أثر الفلسفة  
 أو البلاغة الفلسفية فى الاعجاز ، وما نال البلاغة من قصر الفلسفة  
 الكلامية اياها على بيان الاعجاز .

وهو حديث ليس بالقمير رأينا تأجيل عرضه الى الفصل التالى  
 سنسوقه فى الباب الخامس عن قضية الاعجاز .  
 ثم يقول أخيرا : " ان البلاغة تتسنى أن لو لم يكن لها بالفلسفة  
 تلك العلاقات السابقة . . . وهذا لو لم يكن لها الا تلك العلاقة العامة  
 التى أشرنا اليها أول المحاضرة ، وهى عناية الفلسفة والبلاغة بالجمال  
 فتعمل البلاغة العمل المادى فى درس الجمال القولى . . . وعلى هذا  
 البيان والتحرير يجب أن نؤيد المدرسة الفنية ، ونؤثل تلك الابحاث  
 الجديدة التى أشرت اليها من قبل ، ونهجر المدرسة العلمية فى  
 دراسة البلاغة . . . ونمضى فى كل ذلك التجديد بقدم ثابتة لانخشى  
 خطرا ما لأنه : تحديد تاريخى وطيد الدعائم " . (٢)

### خاتمة :

وفى نهاية هذا البحث القيم يضع الأستاذ الخولى خاتمة  
 يلخص فيها القضايا التاريخية والقضايا الاصلاحية التى وردت فى هذا  
 البحث بفرض البحث على تحديد البلاغة فيقول :

(١) مناهج تجديد ص ١٧٢ .

(٢) المرجع السابق ص ١٧٥ .

• أحببت أن أغش بين يدي معلمى البلاغة ومتعلميها فى أنحاء العالم العربى المختلفة ما فى ذلك البحث من قضايا تاريخية وتجديدية ، بعبارات موجزة ، لغتيا لأنظارهم اليها ، وحثالهم على نقدها واعمال الفكر فيها ، حتى اذا بدت لهم صحتها عملوا متكاتفين على تجديد درس البلاغة العربية انعاشا للأدب العربى ونقده ، وسعيا الى أن يجد فيه شباب الأقطار العربية طلبته الفنية ، وحاجته الوجدانية ، فلا يصد عنه ويرميه بالجفاف والجمود ، وستجد فى هذه الخلاصة فهرسة علمية للموضوع : -

#### القضايا التاريخية :

- (١) كانت جمرة الذين تولوا البحث فى البلاغة على اختلاف العصور فلاسفة أو متفلسفين ، وكان لذلك أثره الظاهر فى كتبها .
- (٢) قضايا مؤرخى الآداب العصريين فى تاريخ البلاغة قاصرة تارة وغير صحيحة
- (٣) علم المنطق وعلم الكلام هما أهم العوامل فى نشأة البلاغة ، وقد أشار القداماء الى ذلك ، ولو أنها إشارة يسيرة .
- (٤) للاقدماء فى درس البلاغة طريقتان : كلامية وأدبية ، ولكل طريقة مزاياها ، وكتبها ، ورجالها .
- (٥) نظرة تاريخية قديمة فى نصيب كل مدرسة من الكتب والرجال ترينا غلبة المدرسة الكلامية وتفوقها .
- (٦) صلة الفلسفة - ولاسيما المنطق - بعلم البلاغة قد سببت ضيق دائرة بحثها ، وحرمتها من أبحاث ضرورية .
- (٧) صلة الفلسفة - ولاسيما علم الكلام - قد جعلت الخاية منها كلامية .

## القضايا الإصلاحية :

- (١) الدرس التاريخي يهدينا الى تجديد نظمنا اليه ، ونثق أن لا تبديد فيه
  - (٢) في دراسة البلاغة بتبها الأخيرة تفسير أدبي وديني .
  - (٣) يجب ايجاد الطريقة الدلالية - أو العلمية - في درس البلاغة ، و احياها الطريقة الأدبية وتنميتها .
  - (٤) ما نحتاج اليه من الأبحاث الجديدة التي يجب ادخالها في بلاغتنا .
- هذا هو عرض سريع لهذا البحث القيم الذي يعتبر به الأستاذ الخولي من أوائل الدعاة الى تجديد البلاغة .
- وهو يتفق معنا في مفهومنا عن التجديد ، وهو أن نتناول بلاغتنا القديمة فنخلصها من دائها - ولكل قديم دأؤه - ثم نضيف اليها ما يقويهها ويرد جمالها وزواها ، ثم نكسوها أحدث الحلال وأبهاها حتى تصبح في العصر الحديث فتنة للناظرين .

## البلاغة وعلم النفس

بعد بحث البلاغة والفلسفة بثماني سنوات طالع الأستاذ الخولي بهذا البحث داعياً فيه الى تجديد البلاغة عن طريق امدادها بعلم النفس وارتكازها عليه في التحليل والتعليل . وقد بدأ البحث بـ خلاصة صغيرة يقول فيها ، :

- ١ - عاودت وأعود البحث في مسائل مفردة من البلاغة وتاريخها ، لأن حاجتنا العلمية اليوم انما هي الأبحاث الخبيقة العميقة ، لا الواسعة الشاملة .
  - ٢ - اتلمت البلاغة قد يما بعلم النفس اتمالا وثيقا ، ولو لم يلمح القدماء هذه الصلة ، أو يرتبوا عليها أثرها .
  - ٣ - نأرتنا المحدثنة في صلة الأدب بالحياة ، وفي أثر الخبرة النفسية على العمل الفني ودقته ، تقضى علينا بأن نؤمن أصل البلاغة - بل دراسات الأدب جميعا - بعلم النفس .
  - ٤ - ومن سبيل ذلك أن نروض المتأدبين على المشاهد النفسية ، وأن نحمل من مقدمات البلاغة مقدمة نفسية خاصة ، وأن نشقف المتأدب " بعلم النفس الأدبي " .
  - ٥ - لهذا الوصل الوثيق بين البلاغة وعلم النفس أثر قوى في اصلاح الحياة الأدبية ، وفي اصلاح دراسة البلاغة ، وفي تفسير الآراء في مسائل أدبية سياسية كاعجاز القرآن وتمليله ، ثم في تضيير أساس نظارنا في تفسير القرآن .
- ولحكمة ما وربما من باب التجديد جعل الأستاذ الخولي هذه الخلاصة في مكان المقدمة من هذا البحث فخرج بذلك على التقليد الأدبي من جعل المقدمة في البداية ، والخلاصة في النهاية .

صلة قديمة :

تحت هذا العنوان ذهب الأستاذ الخولى يتحدث عن صلة علم النفس بالفلسفة ، وصلته بالبلاغة وقدم هذه الصلة يقول :  
 " حينما تهفت منذ أعوام عن البلاغة العربية وأثر الفلسفة فيها اكتفيت فى بيان الفلسفة بأنها : البحث الحر العميق فى هذا الكون كما اقتصرته فى بيان البلاغة على أنها ، فن القول ، والبحث عن الجمال فيه ، كيف ويم يكون ؟ .

وقد كان من الفلسفة قد يما - ولا يزال على اتصال بها حديثاً - ذلك الفرع الذى يتولى دراسة المظاهر والخصائص المعنوية ، أو العقلية ، أو الروحية فى الانسان ، فيتولى شرح الاحساس والرغبات والانفعالات والميول والتزوع الانسانى ، وما الى ذلك من المظاهر الحسوية غير المادية فاذا ما نظرنا النظرة الاولى الى البلاغة ، على هدى ذلك البيان القريب لها ، وجدنا محاولتها الفنية فى القول ليست الا تتبعاً لمواقع رضا النفس ، وعناية بالتأثير فيها . ومن هنا تتصل بعلم النفس ، وتحتاج فى دراستها اليه . لكن ليس على هذا البيان السانح وحده يقوم اتصال البلاغة بعلم النفس ، بل يتضح ذلك الاتصال بالنظر الدقيق . . .

فالقدما قسموا البلاغة الى تلك الفنون الثلاثة : الممانى والبيان والبديع ، ووضعوا لها أقساماً وأبواباً ، ودنوا لها الأصول والقواعد ، وهم فى ذلك انما يعترفون بلاغة الكلام بأنها : مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحته . . .

ويشرحون هذا المقتضى بأنه : الاعتبار المناسب الذى يلاحظ . ويتحدثون عن انكار السامع لما يلقى اليه ، أو موافقته عليه ، أو خلوصه عنه . ويفرقون بين الذكى والضحى والمعانند ، كما يتكلمون عن رغبات المتكلم واتجاهه نفسه لما يتحدث عنه من حب أو كره ، وتلذذ أو تألم ، وما لكل ذلك من أشرفى القول . . . . .

وليس هذا فقط مظهر وصلهم البلاغة بالابحاث النفسية عند هم ، بل هم يمرضون لذلك كثيرا حين يتحدثون خلال أبواب البلاغة عن الأحوال النفسية وما تقتضيه ، وما يلائمها من مظاهر كلامية ، وخصائص أسلوبية ، ان تراهم يخالفون بين أضرب الخير باختلاف حال المخاطب ، ويتحدثون عما يلزم في كل ضرب من وسائل التقوية والتأكيد .

وهم يتكلمون عن الأمزجة الانسانية في الفصائل البشرية المختلفة ، وأثرها في صوغ المبارات ، فيفرقون بين المولدين والمرب ، ويسرون أن بناء الكلام للمزاج الصربي يخالف بناءه للمزاج الدخيل المستعرب كما في قصة بشار المشهورة عن بيته ، الشاهد المعروف :

بكرًا صاحبي قبل الهجير      ان ذاك النجاح في التكبير  
وقول خلف الأحمر له : لو قلت يا أبا معاذ ، مكان ان ذاك النجاح " بكرًا فالنجاح " كان أحسن ، واجابة بشار له بقوله : انما بنيتهما أعرابية وحشية ، فقلت ان ذاك النجاح ، كما يقول الأعراب البدويون ، ولو قلت بكرًا فالنجاح ، كان هذا من كلام المولدين ، ولا يشبه ذلك الكلام ، ولا يدخل في معنى القصيدة .

والأقدمون هم الذين نسميهم يتحدثون عن التخيل ولصبه بالنفس وعن التخيل حتى ليفلظ المرء حسه .

وهم الذين يذكرون الايهام والوهم ويشرحونهما مبينين أثرهما في القول . وهم الذين يذكرون الغيرة وفعلها في النفس ، وأثرها في اخفاء أشياء ، وحذف أشياء عند القول .

وهم الذين يتحدثون عن التشويق وطلب الاصفاء ، ومواضع ذلك ووسائله ، والطرق القولية المثيرة له ، وعن الطمع والرغبة الطحسة ، والاطماع والايثار ، وعن السرور بخلف الظن ، وما الى ذلك .

وهم الذين شرحوا - في اطالة - تنادي المصاني ، وأنواع الترابط  
بينها ، فيما يبينونه من جامع وهمى أو خيالى أو عظمى ، وحقائق  
تلك الحركات النفسية وفرق ما بينها فى تعمق ، الى غير ذلك من  
مظاهر الاعتماد القوى على الخبرة بالنفس الانسانية ، اعتمادا يدل  
على العلاقة الوثيقة بين البلاغة وعلم النفس ، مع ما لبلاغتهم تلك من  
ناحية فنية ضيقة المدى ، وناحية عظيمة فلسفية شديدة التركب والتعقد .

ولكنى رغم هذا الاتصال الوطيد بين البلاغة والنفس ، لم أر من  
القدماء من لمح هذا الارتباط فيما لمحو من صلة البلاغة بمختلف  
العلوم والأبحاث ، مع أن علم النفس كان من معارفهم ، وبين أقسام  
فلسفتهم " (١) .

#### الفن والفلسفة :

وتحت هذا العنوان راح الأستاذ الخولى يشير الى بحثه السابق  
عن البلاغة والفلسفة ، وأن " الفن القولى تملئه بالفلسفة وشائج قوية ،  
وقرابة متينة ، إذ الفن والفلسفة يخدمان معا فكرة الجمال والجميل "  
وأن " الفلسفة تمد الجمال شطرا من درسيها الانسانى ، وتشعر أنها  
حين تتولى العقل بالدرس ، وتنظر فى منطقه ، لا بد أن تتولى الوجدان  
الانسانى بالتمرف ، وتنظر فى موازينه ومقاييسه ، ومكان الجمال من  
الحياة البشرية "

" وان الفلسفة لتمد الجمال غاية من غايات الحياة الكاملة ، الخليقة  
بأن تنمت بأنها حياة انسانية ، حين يخلق الفن على اختلاف  
أساليبه من ناطقة وصامتة ، صور ذلك الجمال ومظاهره ومثله التى  
تحقق تلك الغاية الفلسفية . "

" وتأثير هذه الفلسفة وذلك الفن تمس النفوس الراقية تلك الحياة المادية  
العاطلة مسر المستشرف الطامح ، وتزاولها مزاوله الانسان المترفع ،

(١) انظر مباحث تجديد يدعى ١٨٢ - ١٨٥ بتصرف .

الواسع الأفق ، الذى يدرك معنى الكرامة البشرية ، فيجد فى توفيرها ويحلم بحياة راغدة راقية ، يجاهد لتحقيقها بالعلم تارة وبالعمل طورا . وكذلك كان الفن والفلسفة عالمين قويين فى انهماض الأمم واثارة العناصر الحية الطامحة فيها . . . ويتلاقى الفن والفلسفة معا فى العمل لذلك ، حين تجد الفلسفة فى فهم الانسان ، وتفرد له منها قسما برأسه ، وهو ما يزال ينعت: بالفلسفة الانسانية وليست العبقرية الفنية فى أى صورة من صورها الا البصر بخفايا الحس البشرى ، والاقتدار على الاتصال بالوجدان ، ومداخله العاطفية ، وسايورة الأمل ، والتخليق مع الخيال ، والوقوف على مواطن الهوى ، ومكان الرغبة ، التى احتوت النفس منها أسراراً باهرة ، وقوى رائجة ."

" وعلى هذا الأساس من علاقة الفن بالنفس الانسانية تظاهر صفة الأدب بالنفس ، وتحلى قوة تلك الصلة . وإذا ما غلت الأدب فلا يخالن مشتبته أنى جاوزت حد عنوانى ، أو عدوت ما اليه قصدت ، من حديث عن البلاغة ، فان البلاغة من بين العلوم الأدبية هى روح الأدب ، والأدب مادتها ، تعلم صنعه ، وتبصر بنقده ، ولن تعدو البلاغة ذلك عند القدماء والمحدثين "

" فإنا ما تناسى الفن القولى فاتصل بالفلسفة ، وعمق فزادت بالنفس خيرته ، ودق فأفصح عن همسات الوجدان حديثه ، كان على البلاغة أن تقدر ذلك له ، وتهد طريقه اليه ، وتعينه على الابداع فيه . ان هى كما أسلفنا تعلم صنع ذلك ، أو تنقده وتقدره " . (١)

وهكذا ربط الأستاذ الخولى بين البلاغة وكل من الفلسفة الانسانية وعلم النفس ، ورأى أن هذا الربط يجب أن يكون واضحا عند تهديد البلاغة .

(١) المرجع السابق ص ١٨٩ - ١٩١ بتصرف .



مقدمة نفسية :

يرى الاستاذ الخولى أن البلاغة - وهذا مكانها فى الدراسة الأدبية - قد انتهت إلينا فى حال باعدت بينها وبين الروح الفنية وأشاعت فى أوصالها جفافا وذبولا ، وكستها خشونة وغيره ، نفرت من درسها ، وعوقت عن الحدوى منه . وقد تعالت دعوتنا ودعوة الأدباء إلى اصلاحها ، فاذا ما أردنا أن نخلصها من ذلك كله ، فأول العمل فى هذا السبيل أن نقيمها على ما تعتمد عليه الفنون الرفيعة كلها ، وما هو أصل أول فيها ، وما ذلك الأصل إلا الأصل النفسى .

و " الذى نريد ، من عمل المؤدبين فى سبيل هذه الغاية ، هو أن توثق الصلة بين ذلك الفن القولى ، والخبرة بالنفس ، ويدعم الأساس النفسى للفن ، وهذا فى درس البلاغة بخاصة ، بأن تقدم بين يدي الدرس البلاغى : مقدمة نفسية : هى أمر به والزم له ما اقتبس من أبحاث أصولية أو منطقية أو فلسفية طبيعية وغيرها مما أقحم فيه ، وحفلت به كتبه ، من أمثال أبحاث المقولات المختلفة فى تعاريف الفنون البلاغية ، وأبحاث الدلالات أول درس البيان ، وأبحاث المنطق وقضاياها فى النفسى والاثبات والتوكيد من علم المعانى ، وأبحاث الفلسفة المختلفة فى الألوان والطعوم والماهيات والحقائق والنسب والصلات من درس التشبيه والفصل والوصل وغيرها مما مضى القول فيه عند الحديث عن أثر الفلسفة فى البلاغة " .

ويعرض الخولى للمقدمة النفسية التى اقترحها ورآها أصلح من الأبحاث فى المقولات والدلالات والمقدمات الأخرى ، ويصفها ومفا احتماليا ويرى : " أن تدرس فى هذه المقدمة القوى الانسانية بعامة ، وماله منها أثر فنى بخاصة ، فنحرف غير قليل عن الوجدان وعلاقته بمظاهر الشعور الأخرى من ناحية عمله الفنى .

ونعرف مثل ذلك عن الخيال ، والذاكرة ، والاحساس وعين الذوق  
الذى طال ويطول التحدث عنه فى البلاغة ، بل فى سائر الفنون  
جميعا . كما يجب أن نعرف الكثير عن أصوات الخوارج الانسانية  
من حب وبغض وحزن وفرح وغيره وانتقام ، وما الى ذلك ما هو مادة  
المعاني الأدبية الكبرى فى الآداب الانسانية كلها ، وعلى الخبرة  
بحركات النفس فيه واتجاهاتها ، يقوم النقد الفنى ذو الأساس ، بل  
ان البصر بذلك هو مادة النبوغ الفذ ، وسبيل خلود الآثار الأدبية  
للمنشئين والناقدين .

ثم نريد لنذكر المعانى النفسية فى الشعور بالجمال ، والتأثر  
به ، وتقديره ، ليكون قولنا فى ذلك ، حينما نصنع مثله ، أو نقده  
قبولا معتمدا على غير اللحمة الخاطفة ، والملاحظة السطحية ، والهاجس  
الطائر ، وبهذا لا يكون فننا لمبا بالألفاظ ، ولا خواطر متناثرة ،  
ولا رعاية لمشاكلات سطحية ، أو التماسات مكلفة ، كما لا يكون نقدنا  
فارغا معادا ، نضمه فى كل بيت ، ونلبسه لكل قصيدة ، بل يكون  
فننا عميقا مغذيا للروح ، محدثا عما تجده النفوس القوية الشديدة  
الإحساس ، فيسحرها أن تسمعه ، ويفتنها أن يترجم عنها أصدق  
ما استطاعت ، كما يكون نقدنا وزنا مقاييسه حقيقية اختبارية ،  
وتقديرات دقيقة ، تبتعثها خبرة لا يدعيها كل أفاق ، ولا يطمئنها  
كل عاطل ، ولا ينتحلها كل من قصدت به الهمة عن الحد فى الحياة  
من نشهدهم يطلون أسواق الأدب ونواديه ، ويختلسون صفة الناقد  
والمنشىء .

" ولعله اذا ما استقر هذا فى نفوس من يزاولون الأدب ، ونفوس  
من يستمتعون به ، نستطيع القضاء على المنحط من صنوف القول الادبى "

" وما ان أشك في أنه كلما اشتد وصلنا للأدب بالبيئة النفسية والحوال انساني الحقيقى ، خلصنا من كثير ، بل من أكثر الآفات التى نشكو اعتدائها على الأدب ، وحياتها المتطافلة عليه ، وافسادها لأثره وخطابها من قيمته . وحسبنا ذلك مغفلاً ، لو كان هوكل ما نخرج به " . (١)

#### آثار هذه الصلة فى اصلاح البلاغة:

تحت هذا العنوان راج الأستاذ الخولى بتأييد من تلك المعرفة النفسية ينظر فى الاعتبار البلاغية " لنقبل منها ما نقبل على أساس واضح ونرفض منها ما نرفض عن فكرة صحيحة ، فنخلص دراسة البلاغة من تلك التطليلات الركيكة المزيفة ، التى لم تعتمد الا على نظر عقلى بعيد عن روح الفن ، أو قد اعتمدت من ذلك على باطل لا مودة له ، ولا قوة فيه ، كما نفهم بذلك ما نبقى من تلك الاعتبارات ، فهما ذا عائدة على الذوق والتكوين الأدبى . . . والى القارئ من ذلك أمثلة يتبين فيها ما نقول :

نحن نقرأ - مثلاً - فى بيان ميزة الأسلوب المعروف عندهم باسم " تأكيد المدح بما يشبه الذم " قولهم : ان سبب ذلك أن هذا الأسلوب كدعوى الشئ ببينة ، ويفسرون ذلك بأن القائل طلق لقبض المدعى وهو اثبات شئ من العيب بالمحال ، فعدم العيب محقق . كما نقرأ لهم وجهاً آخر لميزة هذا الأسلوب هو " أن الأصل فى مطلق الاستثناء الاتصال ، فذكر أداته قبل ذكر المستثنى يوهم اخراج شئ مما قبلها ، فإذا ما أوليت الأداة صفة مدح ، وتحول الاستثناء من الاتصال الى الانقطاع " التأكيد ، لما فيه من المدح على المدح ، والاشعار بأنه لم يحد صفة ذم يستثنىها " . (٢)

(١) المرجع السابق ص ١٩٢ - ١٩٥ بتصرف .

(٢) مواهب الفتح للمغربى ج ٢ من شروح التلخيص ص ٣٨٩ .

هذا ما يقولونه ، ولورجعنا الى أنفسنا لوجدنا أن التعليل الأول بالدعوى والدليل عظيمها ، تعليل فيه الغموض والابهام . . وفيه فوق ذلك أن الشهور بمعنى الاستدلال ، أو وجدان أثره في الاثبات لا يلحق منه شيء ، في نظم الكلام ، فلا يزال السامع يجد دعاوى مرسله لم يتأيد منها شيء بشيء ، وما زعموه من أثر البيئة وتقوية الدعوى لا وجود له ، ولا يتبادر الى النفس من فعله أثر .

وليس التعليل النحوي الآخر بأحسن حالا من سابقه " الفقهي " فهذا الذي يذكرونه من الاتصال والانقطاع اعتباران نحويان ، لا يحسن المرء تذكرهما أو ملاحظة الفرق بينهما ، ينصاح بسماع هذا الأسلوب ، وليس كل من يجد أثر هذا الأسلوب في نفسه قد درس الاتصال والانقطاع في الاستثناء ، بل لعل معرفة المرء لهذا الاتصال والانقطاع يضعف معها شعوره بميزة هذا الأسلوب . ثم هم أنفسهم قد عد بعضهم في هذا السوجه من التعليل تمحلا (١) . كما لاحظوا أن التعليل الأول إنما أفاد التأكيد بأمر تخييلي .

ولعل السر النفس لذلك فيما يظهر ، هو في هذا الأسلوب من معنى المباغثة والمفاجأة التي تكسبه طرافة ، وتثير جوله تنبها . وسواءً أكانت هذه الطرافة تقوم على اتصال الاستثناء أو يتحول معها منقطعا ، فإن المباغثة هي الأصل ، لا ملاحظة الاستثناء وحالته .

وقد نجد آخر قولهم في هذا المقام لمحة كخفق البرق نستخرج منها هذا المعنى النفسى ، لشعورنا به لا للفت عبارتهم اليه ، وذلك اللمحة هي قولهم : " تأكد المدح لكونه مدحا على مدح ، وان كان فيه نوع من الخلابة " . فما أحوج هذه الخلابة الى البيان ، لأنها روح التعليل ، وسر الحياة في الأسلوب " .

ويصغر الأستاذ الخولى مثلا آخر كشاهد على صدق قوله وصحة رأيه : " ومن ذلك مثلا أنا نسمعهم يقولون " أطبق البناء على أن المجاز أبلغ من الحقيقة ، وأن الاستعارة أبلغ من التصريح بالتشبيه ، وأن التشييل على سبيل الاستعارة أبلغ من التشييل لا على سبيل الاستعارة وأن الكناية أبلغ من الافصاح بالذكر " .

يقولون هذا ثم لا يعللون شيئا منه كله الا بالفكرة السابقة في تأكيد الصدح بما يشبه الذم من قولهم : انه كندعوى الشئ ، ببينة ، ويعودون الى الاستدلال والتلازم ، والانفكاك . . . الخ ،  
 وشهد الله وأولوا الفن ، أن ليس من ذلك الاستدلال ، ولا تلك البينة ولا هاتيك الشهادة ، قد مر بها طر القائل ، أو السامع ، أو وجدته نفس أدبية . . . ولعل الاعترافات النفسية في تداعى المعانى ، وتماذب الصور ، وتحو هذا ، مما يكشف حسن هذه التعابير ، ويحسم ناحية القوة فيها دون برهان ولا ادعاء ، ولا مقاضاة أو احتجاج .  
 وكما انطوت كتب البلاغة على سخييف النكات التي لا تراحم ، والتي هي ضرب من فكاهاة الفقهاء ، ودعابة النفوس الراكدة ، وليست في أصلها الا فروضا ذهنية ، واحتمالات عقلية لا غير ، قد نبههم اليها وأغراهم بمثلها طول إلفهم لهذه الغروض ، وتلك الاحتمالات البعيدة عن واقع الحياة ، ونضرة الفن . . . . ثم راحوا بهذا الفقر النفسى ، والجدب الوجدانى ، يطلون حسن التعابير ، وقوة الأساليب ، ويبتينون خصائصها ووجه حسننها ، فلم يكن من وراء ذلك الا ما حفلت به الكتب من سقيم الملاحظة ، وسمح النكتة التي يلمحها ، بل يتكلفها محدود الأفق ، قد بعد ما بينه وبين الوجدان ، بقدر ما بعد بينه وبين الحياة الحافلة الشاعرة . ولا سبيل الى استئصال ذلك من الكتب في هداية وتوفيق الا بالملاحظة النفسية الدقيقة الصادقة " .  
 (١)

(١) مناهج تجديد ص ١٩٦ - ١٩٩ بتصريف .

وانتقل الأستاذ الخولي بعد ذلك في بحثه هذا الى الحديث عن الاعجاز النفسى وهو حديث تختزنه ونحتفظ به للفصل الذى سيأتى قريبا فى " قضية الاعجاز " .

### رد العمارى :

ويبدو أن بعض العلماء غضبوا من الأستاذ الخولى لتهجمه على القدماء واتهامهم بالقصور والتقصير والفقر النفسى ، فانبرى الدكتور العمارى يرد على الخولى هجومه وينقد بحثه ، وقد بدأ بقوله ، " لعل علوم البلاغة أقل علوم العربية نصيبا من جهود الباحثين المعاصرين ، ولعلها كذلك أحوج هذه العلوم الى التجديد والتهذيب ولكننا نستطيع ان نقول - فى غير غض من عمل أحد - : ان الابحاث التى ظالعنا بها هذا العصر فى هذه العلوم دون ما كنا نأمل من علمائه الأعلام .

ولقد شاع فى رسائل المعاصرين النعى على علماء البلاغة ورميهم بالجهل والتقصير أحيانا ، وهذه طريق لا تؤدى الى النهاية ، ولو أنهم ان هدموا بنوا لكان الأمل قويا فى أن نظفر بشئ ، ومن حتى أسلافنا علينا أن نزود عنهم ، وندفع ما يلحق بهم من ظلم وجمود " (١) .

ثم بدأ العمارى يعلق على بحث الخولى :

" قرأت رسالة للأستاذ الشيخ أمين الخولى المدرس بجامعة فؤاد الأول ، عنوانها ( البلاغة وعلم النفس ) ، تحدث فيها عن صلة قديمة بين الابحاث البلاغية ومظاهر النفس الانسانية ، ولكنه نعى على الأسلاف أنهم لم يربطوا بينهما على أن علم النفس علم من العلوم ( مع أنه كان من مصارفهم ) ورأى أن هذا الربط ضرورى فى الدرس وفى غير الدرس . . . . "

(١) نقلنا هذا المقال عن مخطوطة لمجموعة مقالات فى البلاغة بعنوان

( قضايا بلاغية ) د . العمارى ص ٦٨ .

وبعد أن يستعرض العمارى رسالة الخولى بايجاز يعود ليرد على  
 هذين المثالين الوحيدين اللذين اعتمد عليهما الخولى فى رسالته ،  
 وادعى فيهما أن القدامى وقفوا عند تعليقات جافة ركيكة ، ولم ينظروا  
 فيهما الى الأمر النفسى قط . وسرى أن ما وصمهم به ليس صحيحا ،  
 وأن ما ذكر أنه وصل اليه هو هو الذى ذكره علماؤنا الأجل . قال :  
 ( نحن نقرأ مثلا فى بيان ميزة الأسلوب المعروف عندهم باسم تأكيد  
 المدح بما يشبه الذم قولهم : ان سبب ذلك أن هذا الأسلوب كدعوى  
 الشىء ببينة ، ويفسرون ذلك بأن القائل طغى نقيض المدعى وهو اثبات  
 شىء من العيب بالمحال . . . . . ( الى أن يقول ) :  
 ولعل السر النفسى لذلك فيما يظهر هو ما فى هذا الأسلوب  
 من معنى المباغطة والمفاجأة التى تكسبه طرافة وتثير حوله تنبها ) .

وبعد أن عرض د . العمارى المثال الأول ، والتعقيب عليه بأن السر  
 النفسى فيه انما هو المباغطة والمفاجأة ، يرد على الخولى ذلك فيقول :  
 " والذى نلاحظه هنا :

١ - أن المفاجأة التى تمدح بأنه وصل اليها انما مأتاها انقطاع  
 الاستثناء ، وذلك أن النفس حين تسمع أول الكلام تنتظر أن يجرى آخره  
 أيضا لأوله ، ويستقر فيها اطمئنان لذلك ، فاذا انقطع الاستثناء فوجدت  
 بما لا تتوقمه .

٢ - أنهم ذكروا لهذا علة نفسية ، قال فى المطول بعد أن ذكر  
 التعليلين السابقين " مع ما فيه من الخلابة وتأخير للقلوب " وفى هذه  
 الكلمة الأخيرة ( تأخير للقلوب ) كل الرد على الباحث الفاضل المجدد .  
 وبلغت د . العمارى الى المثال الثانى فيقول :

أما المثال الثانى فحيث يقول : ( ومن ذلك مثلا أنا نسميهم يقولون  
 أطبق البلغاء على أن المجاز أبلغ من الحقيقة ، وأن الاستعارة أبلغ من  
 التصريح بالتشبيه . . . الخ ثم يمللون شيئا من ذلك كله الا بالفكرة السابقة  
 من تأكيد المدح بما يشبه الذم من قولهم : انه كدعوى الشىء ببينة ) .

ولعلنا نقف طويلا متمحبين من جرأة أستاذنا في الجامعة ، ورئيس  
 طائفة تدعى التحديد في علوم البلاغة ، حين نعلم أن صاحب الصناعتين  
 عقد فصلا للموازنة بين الحقيقة والمجاز ، ذكر فيه أكثر من أربعين مثلا ،  
 وعلل لكل مثال بعلة ، وليس تأكيد المدح بها يشبه الذم واحدا من هذه  
 العلل ، وأنه في أول الفصل علل تعليلا عاما بأمر نفسه فقال :  
 " وفضل هذه الاستعارة وما شاكلها على الحقيقة أنها تفعل في نفس  
 السامع ما لا تفعل الحقيقة " . فكيف يسوغ بعد هذا الأستاذ أمين في  
 العلم أن يطرح بهذا كله ليقول ان علماءنا لم يعرفوا تعليلا نفسيا واحدا  
 وهل يرى أن الباحث لا يكون بارعا معلما الا اذا ادعى أن الأواغل لم  
 يتنبهوا لما وصل اليه ؟ .

ويذهب د . الصمري بعد ذلك يعرض أمثلة أخرى للدلالة على أن  
 أسلافنا كثيرا مارعوا الأمور النفسية في البلاغة ولم يقتصروا على تعليقات  
 ركيكة حافة . ومن ذلك : ما كتبه ناشر كتاب " أسرار البلاغة " في مقدمته  
 ( ينبغي لقارئ هذا الكتاب وصنوه دلائل الاعجاز أن يتأمل حق التأمل  
 ما انفرد به الامام عبد القاهر من جعله علوم البلاغة - البيان والمعاني  
 والبديع - من قبيل العلوم الطبيعية ، كعلم النفس ، وعلم الأخلاق ،  
 وعلم الفلسفة العقلية ، لا مجرد مواصفات واصطلاحات . . . ) . ثم يقول :  
 وهذا كلام صريح في أن علماءنا تنبهوا لهذا الذي أراد الأستاذ أن  
 ينبهنا اليه ، بل جعلوه أملا تولى في ضوءه الكتب .

ويسوق د . الصمري شاهدا آخر للامام عبد القاهر فيقول : " قال  
 الشيخ عبد القاهر يعلل بأمر نفسه هذا الامر الذي ادعى الأستاذ أنهم  
 لم يذكروا له تعليلا نفسيا :

" وان أردت اعتبار ذلك - يعني تأثير التشيل في النفس - في الفن الذي  
 هو أكرم وأشرف - يقصد فن الوعظ - فقارن بين أن تقول : ان الذي يمظ  
 ولا يتعظ يضر نفسه من حيث ينفع غيره . . . وبين أن تذكر المثل على ما جاء  
 في الخبر من أن النبي صلى الله عليه وسلم قال :



مثل الذى يعلم الخير ولا يعمل به مثل السراج الذى يضيء للناس  
ويحرق نفسه . . . الخ .

فأما القول فى العلنة والسبب ، ولما كان من شيل هذا التأثير  
وبيان جهته ومآتاه وما الذى أوجبه واقتضاه فغيرها . . .

وإذا بحثنا عن ذلك وجدنا له أسبابا وطلا كل منها يقتضى أن  
يخضع المصنى بالتمثيل وينيل ويشرف ويكرم ، فنأول ذلك وأظهره أن  
أنس النفوس موقوف على أن تخرجها من خفى الى جلى ، وتأثيرها  
بصريح بمد مكنى ، وأن تردها فى الشئ . تعلمها اياه الى شئ ،  
آخره الى بشأنه أعلم ، وثقتها به فى المصرفة أحكم ، نحو أن  
تنقلها من العقل الى الاحساس ، وعما يعلم بالفكر الى ما يعلم  
بالاضطرار والطبع ، لأن العلم المستفاد من طرق الحواس أو المركز  
فيها من جهة الطبع وعلى حد الضرورة يفضل المستفاد من جهة  
النظر والفكر فى القوة والاستحكام ، وبلوغ الثقة فيه غاية التمام كما  
قالوا " ليس الخبر كالمعاينة ولا الظن كاليقين " فلهذا يحصل بهذا  
العلم هذا الأنس أعنى الأنس من جهة الاستحكام والقوة . . .

وفى آخر المقال يقول :

وبعد : فنحن لا يكفينا من معاصرنا أن يثلبوا الأقدمين ، وينوهوا  
بقصورهم وتقصيرهم ، ولكننا نريد أن يخرجوا لنا قواعد جديدة  
على الوضع الذى يريدونه ، وهينئذ نقول : انهم استدركوا على  
سابقهم وأفادوا علوم البلاغة . أما أن نسمع ونقرأ أن البلاغة معقدة  
وأن النحو قاصر وأنه كان يجب أن يدرك الأقدمون ملية البلاغة بعلم  
النفس ، وملتتها بالفلسفة ، ثم لانسمع ولا نقرأ غير هذا .

وما أحسن قول الشاعر :

تقولون أخطأنا فهاتوا صوابكم  
وكونوا بناة قبل أن تهدموا الصرحا

والآن يحق لنا أن نتساءل :

هل هذه النزعة النفسية في فهم الأدب ونقده وليدة العصر الحديث؟

وهل هناك خطر من التوسع في استخدام البلاغة لعلم النفس؟

أجاب على هذين السؤالين الأستاذ سيد قطب في كتابه : النقد

الأدبي - أصوله ومناهجه .

أما عن السؤال الأول فقد قال : " ربما يبدو أن النزعة النفسية في

فهم الأدب ونقده وليدة العصر الحديث ، وأنها وافدة علينا من الغرب

حيث نمت الدراسات النفسية ، وخاصة التحليلية ، نموًا عظيمًا في هذا

القرن الأخير ، وأن الأدب العربي لم يعرف هذه النزعة من قبل .

وفي هذا الذي يبدو وللنظارة العجلى صواب وخطأ يحسن تمييزهما :

ان استخدام علم النفس وما وصلت اليه الدراسات فيه من نظريات مرسومة ،

وقواعد محدودة ، وطرائق خاصة لفهم الأدب ونقده ، هي أشياء مستحدثة

بلا جدال ، والذين حاولوا أن ينتقصوا بها قد استمدوها من الغرب

فعلًا ، ولم يكن لها على هذا الوضع أصول في ثقافتنا الأدبية العربية .

وأما تدخل الملاحظة النفسية بصفة عامة في فهم الأدب ونقده فهي

أقدم من ذلك كثيرًا في الأدب العربي ، لأنها عاصرت منذ صدر الإسلام

ان لم يكن قبل ذلك ، وتمشيت معه في نموه حتى بدت في هيئة قواعد

ونظريات على يد عبد القاهر الجرجاني في القرن الخامس الهجري . ثم

وقفت هناك . . . وحقيقة أنها حين وجدت في نقدنا الحديث لم يكن وجودها

استثناءً لتلك الخطوات البعيدة ، إنما كان ذلك ابتداءً واستعدادًا من

الغرب . . . ولكن قد آن الأوان أن نلتفت الى هذه الجذور الأولى ولو

من وجهة التسجيل والتسلسل التاريخي " .<sup>(١)</sup>

وأما عن السؤال الثاني فقد قال : " هناك خطر نلمحه من التوسع

في استخدام ذلك العلم - علم النفس - وهو أن يستحيل النقد الأدبي

تحليلًا نفسيًا ، وأن يختنق الأدب في هذا الجوّ

فمن الواضح أن العمل الفني الرديء كالعامل الجيد من ناحية الدلالة النفسية ، كلاهما يملح شاهدا ، فإذا استحال النقد الأدبي الى دراسات تحليلية نفسية لم ننتين قيمة الجودة الفنية الكاملة ، لأن المجال لا يتسع للانتباه اليها وفرزها وتقدير قيمتها كما في المنهج الفني . وذلك خطأ غير مباشر قد لا يلتفت اليه في أول الامر ، ولكنه يؤدي الى توارى القيم الفنية ، وانغمارها في لجة التحليلات النفسية .

وشىء شبيه بهذا قد وقع في كتب البلاغة بعد عبد القاهر ، فقد كان المتبع في أيامه أن تختلط قواعد البلاغة بالنقد الفني ، وأن يستشهد على القاعدة البلاغية بالنصوص ، ثم تنقد هذه النصوص نقداً فنياً يبين الجمال والقيح فيها . وهذا هو المنهج الصحيح . ولكن البلاغة بعد ذلك استقلت على يد السكاكي وأمثاله فصارت القاعدة هي المقصودة أولاً وأخيراً ، والقاعدة تثبت بالمثل الحيد كما تثبت بالمثل الرديء ، وعلى هذا أصبحت كتب البلاغة عند المتأخرين معرضاً لخناج في غاية السخف والرداءة ، تذكر على أنها أمثلة لقواعد البلاغة ، ففسد الذوق فساداً عظيماً (١)

هذا هو رأى الاستاذ سيد قطب ، لكن الدكتور محمد خلف الله يرى أن علم النفس والأدب متداخلان بالضرورة تداخلاً كبيراً وأن " اتصال النفس بالأدب لم يجر من علماء النفس وحدهم ، بل من رجال البحث الأدبي أيضاً . فقد نظر هؤلاء فوجدوا ثروة من المعلومات ، ونتائج من الدرس تحمل طابع العلم الصحيح ، قد وضعت بين أيديهم ، ووجدوا أنهم أنفسهم وهم رجال الأدب لا يفتنون في تاريخهم الطويل يتكلمون عن الخيال في تقليده واختراعه ، وعن الحماقة في مدحها وباطلها واضطرابها وهذونها ، وعن الشخصية وظهورها أو عدم ظهورها في القصيدة أو الكتاب وعن الرجل وصورته في الأسلوب ، وعن القريحة وأثرها في تصوير الأفكار ، وعن الحس وقوته في ضروب التشبيه والمجاز ، وعن الذهن وجبروته في النصوص على عميق المعاني ، وعن الشاعر وبيئته ،

(١) الممدد السابق - ص ١٩٧ .

وعن الكاتب وما حلل في رواياته من مختلف عقد الحياة ، وعن أسباب  
أحادة هذا الشاعر في فن ما ، وذلك في فن آخر ، وعن الأحوال  
والظروف التي مريها منشيء الأديب وما كان لها من أثر في نوع أسلوبه  
الكتابي ، ولهجة خطابه ، ونوع أوزانه وقوافيه \* (١)

ونحن نرى أن علم النفس على أهميته في التحليل والتعليل  
لا يصح أن يطغى على مادة البلاغة ودراستها ، فما هو الا تمهيد  
لدراسة البلاغة ، والتمهيد لا يجوز أن يطغى على الموضوع. ولهذا  
فنحن مع ميلنا الى استخدام علم النفس في البلاغة واحلاله محل  
القضايا المنطقية والمسائل الكلامية ان هو أقرب الى النفس وأبعد عن  
الجدل نرى أن علم النفس بالنسبة للبلاغة خادم لاسيد وتابع لا متبوع  
فهو موظف لها ومعين على فهم أسرارها . وعلى هذا فيجب أن  
يكون استخداما له في حدود معينة فلا نتركه يطغى على مسائل  
البلاغة ويتفشى في منهجها ويسيطر على مباحثها وتتحول البلاغة  
الى دراسات تحليلية نفسية .

هذا خطر محتمل \* وقد نبهنا اليه الاستاذ سيد قطب فيما  
أوردناه له من نقد . ولا شك أن علم النفس أقرب وشيخة السي  
علم البلاغة من علم الكلام وقضايا المنطق وسيكون له أثر جميل وجديد  
في دراسة البلاغة ولكن على المحددين أن يكونوا حذرين فيستخدونه  
بقدر ويستعملونه في حدود فالشيء ان زاد عن حده انقلب الى ضده  
ولقد حدث ذلك من قبل عندما دخلت قضايا المنطق وعلم  
الكلام ساحة البلاغة فلم تلبث أن طغت وسيطرت وحولت دراسة البلاغة  
الى منطق وافتراضات وجدل وكلام . ونود مخلصين ألا يتكرر هذا  
الخطأ وألا يلدغ المؤمن من جحر مرتين .

(١) من مقال : بعض التيارات الفكرية التي أثرت في دراسة الأدب - مجلة

ثورة على علوم البلاغة

ألقى هذه المحاضرة الأستاذ عبد العزيز بشرى فى قاعة المحاضرات بالجامعة الأمريكية . وكانت هذه المحاضرة فيما يبدو صدق لما لسهه البشرى من عجز البلاغة العربية بعلومها الثلاثة عن صنع القول الجديد أو خلق الأدب البليغ .

وفى بداية المحاضرة ذكر البشرى أنه قضى فى الأزهر بضع سنين<sup>(١)</sup> يدرس الفقه والنحو والبلاغة فى كتبها المعروفة يومئذ لأهل الأزهر ، ثم راوده سؤال شغله وأهمه حتى كان فى بعض الأحيان يطك عليه مذاهب تفكيره ، وكان يخشى أن يظهره لزملائه وأساتذته حتى لا يرموه بالجهل المطابق بما يعلم الناس جميعا بدليل أن أحدا لم يراجع فيه من بين الطلاب جميعا . هذا السؤال هو أنه : مادامت للبلاغة علوم مقررة ومعارف واضحة وقواعد مفصلة وقضايا محددة مرسومة ، فقد أصبح من اليسير على كل من يجيد علمها ويحذق فهمها أن يجىء بالبليغ من القول اذا نظام أو نشر ، بل لتهمياً له بأن يجىء بأبلغ الكلام ، بل بما ينتهى منه الى حدود الاعجاز . وماله لا يصنع وقواعد البلاغة تشير بأوضح الاشارة اليه ، وتدل بأفصح العبارة عليه . ماذا على المرء اذا أرسل الكلام أن يخرجه مطابقاً لمقتضى الحال ، ويجريه على أحكام الفصل والوصل ، ولا ينحرف به عن مقتضيات الاعجاز والاطناب والمساواة ؟ وهذه أحوال التشبيه بين يديه فما يمنعه أن يصوغ الكلام على غرارها ، ويترسوم فيه أجلى آثارها ؟ ولكن الواقع يأتى مع الأسف الا أن يزعمه عن الاستراحة الى هذا الفكر القديم والمنطق السليم ، فهو لا متقدمو الطالب الذين درسوا علوم البلاغة فى أفضل كتبها وأعلامها مكانا ، لاحظ لاكثرهم فى فصاحة لسان ولا نضاعة بيان . ومن هؤلاء طالب كوم زمران .

(١) نشرت بمجلة الهلال عدد يناير سنة ١٩٣٨ ص ٢٦٥ - ٢٧٥ .

كما نشرها فى كتابه ( المخارج ) .

وقبل أن تسترسل مع البشرى فى قصة طالب كوم زمران أحب أن أقف لأعجب على تساؤل البشرى الذى حملته فى نفسه حينما من الدهر وخشى أن ييوح به وأنا أعجب كيف غاب عن يال البشرى أن البلاغة قبل كل شىء انما هى : ملكة وفطارة وسليفة ، وأن دراسة علوم البلاغة بدون ذلك لا تخرج بلغيا ولا تمنع قولاً ينتهى الى حدود الاعجاز . وأن كل مانطمع فيه من هذه العلوم هو أن تمكن الدارسين من التمييز بين الحمل والقبیح والجد والرديء من الكلام ، فيرتفمون بالأسلوب العربى ولا يبهتون ، ويسمون بالأدب ولا يسفلون . أما البلاغة والبلغاء فذلك وقف على أصحاب الملكة الذين صقلوها بالدراسة والمرانة والخبرة . ومالنا نذهب بعيدا ان معاهد الفنون المختطفة وبها طالب كثيرون ودراساتهم فى هذه المعاهد تتركز على الناحية العملية التطبيقية - وهو ماننادى به فى تدريس البلاغة - ومع ذلك فكم فنانا خرجت هذه المعاهد ؟ انهم لا يكادون يعدون على أصابع اليد الواحدة ، ان جميع الذين تخرجوا من هذه المعاهد يعرفون الفن الذى تخصصوا فيه ويميزون حيدته من رديئه ، هذا حق ، ولكن أن يبنفوا فنى تخصصهم الفنى فهذا شىء آخر . وكم خرجت معاهد وكليات الموسيقى من أعداد ملأت الميدان الفنى بعشرات الفرق ؟ كلهم اشتغلوا بتدريس الموسيقى أو تفرغوا للمزف فى فرقهم وفى التلفزيون والاذاعة . . لقد طثوا فراغا وشغلوا حيزا من ميدان الفن . هذا حق . ولكن كم منهم نبغ واصبح ( موسيقارا ) بشار اليه بالننان ؟

ونعود الى قصة طالب كوم زمران - هكذا سماه البشرى - هذا الطالب الذى حاور البشرى فى خزانة حوائجه بالأزهر . فبعد أن فرغ هذا الطالب من درس كتاب السعد دعا البشرى وزملاؤه ليمصمهم قصيدة زائعة من نظمه يهجو بها أهل بلدة كوم زمران المحاورة لبلدته ، فاستوتوا بين يديه وقصيد أرفهوا الأذان ، وحددوا الأذهان ، وطلقوا الأنفاس ، حرما على المتاع بما لا ينظر به عامة الناس .

أما مطلع القصيدة فهو بمشيئة الله تعالى :  
 دع كوم زمران كي تنجو من الملل      وتستريح أخى من كثرة الزلل  
 ومنها :

ان جاء ضيفهم قبل المشاء ان      تراهم يافتى فى غاية الطل  
 فالبلبل مشتق منهم ما على أحد      منهم ثياب سوى البالى من الحلل  
 ما فيهم عاقل يا ابن الكرام فقد      جنوا جميعا وقلك الله من خبل  
 أما تمام التمام ومسك الختام فهو :

ستون بيتا قريضا لا تزيد سوى      بيت به قد سألت العفو عن زلى  
 ويقول البشرى : ان هذه القصيدة قد نبهته الى أن درس علوم البلاغة  
 على هذه الصورة ليس من شأنه أن يعلم البلاغة أو يطبع على ناصح البيان .  
 ويرى البشرى : أن عجز البلاغة عن الاعانة على صنع القول البليغ داء قديم  
 هدى ابن خلدون الى وجه الصواب فى علاجه العلى حين قال : " ان  
 اكتساب القدرة الفنية انما يكون بالممارسة الأدبية . . . " وان لم يشرح ذلك  
 نظريا فيفصل بين العلم والفن .

### هل البيان أول ما دون من علوم البلاغة :

مرة أخرى يتساءل البشرى - وهذه المرة - عن تدوين علوم البلاغة  
 وأيها أسبق ، ويورد قول ابن خلدون : " ان السبب فى اطلاق البيان  
 على الأصناف الثلاثة أنه أول ما تكلم فيه الأقدمون ، ثم تلاهت سائل  
 الفن واحدة بعد أخرى . . . الخ " وأخذ يشرح كلام ابن خلدون  
 بقوله : ( أما أن البيان كان أسبق الفنون الثلاثة الى التدوين فذلك أن  
 الامام اللغوى الجليل القدر أبا عبيدة المتوفى سنة ٢٠٩ هـ . قد وضع رسالة  
 فى البحث عن : " المجاز فى غريب القرآن " ولا شك فى أن غرضه كان دينا  
 محضا فان تبين الحقيقة من المجاز مما تتأثر به بالضرورة أحكام الشرع الكريم ،  
 فاذا صح أن تقضى هذه المجازات تقصيا جزئيا دون العناية بنظمها فى قواعد  
 كلية يستخرج منها الأحكام العامة ،

إذا صح أن يدعى هذا تدويناً في علم للبيان ، فلا نزاع في أن رسالة أبي عبيدة هذه هي أول ما دون لافي علم للبيان فحسب بل في علوم البلاغة (١) على الإطلاق .

وهذا لا شك قول غريب من الأستاذ البشري ، فكيف لم يدرك أن أبا عبيدة في رسالته لم يقصد المجاز المقابل للحقيقة ، بل كان يقصد به — على مذهب القدماء — معنى التعبير وما يدل عليه أسلوب الكلام ، فالمراد بالمجاز عند أبي عبيدة تفسير المعنى وبيانها لا غير .

يقول ابن تيمية : " وأول من عرف أنه تكلم بلفظ المجاز أبو عبيدة مقرر بن المشي في كتابه ، ولكنه لم يعن بالمجاز ما هو قسم الحقيقة ، وإنما عني بمجاز الآية ما يعبر به عن الآية " (٢) ويظهر ذلك بوضوح في فاتحة كتابه إذ يقول أبو عبيدة : قال الله جل ثناؤه : " ان علينا حمله وقرآنه " محازه تأليف بعضه الى بعض ، ثم قال : " فاذا قرآناه فاتبع قرآنه " محازه : فاذا ألفنا منه شيئاً فضمنناه اليك فخذ به واعمل به وضمه اليك . ويقول أبو عبيدة في قوله تعالى : " وأجل مسمى عنده " مقدم ومؤخر محازه وعنده أجل مسمى أي وقت مؤقت . (٣)

وهكذا يتبين لنا خطأ البشري في فهم نص ابن خلدون وفي فهم رسالة أبي عبيدة . وعلى كل فان معنى المجاز قد بما وأسبق علوم البلاغة التي التدوين ليس مهمتها في هذا البحث فنكتفي بما أوردنا .

ويذهب البشري بعد ذلك يتحدث عن أثر الجاحظ وعبد القاهر والسكاكي في البلاغة المصرية ، ويقابل بين عبد القاهر وبين السكاكي وكتب المتأخرين

(١) ص ٢٦٨ من مجلة الهلال .

(٢) كتاب الايمان ص ٧٥ .

(٣) مجاز القرآن ص ١٨٥ ج ١ .



ويظهر اعجابهم بمنهج عبد القاهر وكيف أنه " يعمد الى المسألة من مسائل المعلم فيضفى بين يديها المقدمات ويسمخ المقال فسى التمليل لها أيما اسباغ ، ولا يزال يتيامن بالقول ويتياسر ، ويضرب فى محازات الكلام جيئة وذهوبا ، ولا يبرح يفصل المعانى تفصيلا ، ويلون الحجج تطوينا ، حتى اذا ظن أنه أوفى من ذلك على الغاية ووقع بقارئه على الصميم ، راح يورد الشاهد فى اثر الشاهد ،

جاهدا فى شحذ فطنتك وارهاف ذوقك ، ليتهيأ له أن يتدسس بك الى أطواء الكلام ، فتجس ما أخفت من الدقائق حسا وتستشعر ما أضمرت من المحاسن ذوقا محسا ، وكل أولئك يصنمه فى عبارة حزلة فخمة ، ويجلوه فى دياجة مشرئمة اللفظ متلاحمة النسج . . . "

ويرى البشرى أن فضل عبد القاهر على البحث البلاغى لا يظهر الا اذا وازنا بين منهجه ومنهج المتأخرين فى كتبهم البلاغية . ويروح البشرى يصف هذه الكتب أو بالأحرى يهاجمها ، وينعتها " بأن عبارتها معقدة ، وملاك البحث فيها انما هو الجدل اللفظى والاعتساف فى بحوث فلسفية لاغناء لها فى صنعة بيان . بل أن من يرهيد أن يتخلص من فصاحة اللسان فليس عليه أكثر من أن يدرس هذه الكتب حق درسها ، ويديم النظر فيها ، ويقطب فى عبارتها لسانه وفكره . "

ويتساءل البشرى بعمد ذلك : أليس لهذه الكتب من فائدة ؟ ويحيب على تساؤله فيقول : نعم لها فوائد كثيرة منها : أنها تفسح فى الطلقات الممامة ، وتطبع الطالب على الصبر فى البحث والتحقيق ، وتموده الا يسيخ قضية من القضايا الا بعمد أن يحركها بألوان الاختبار والامتحان . ثم يقول : ليكن لها هذا ، وليكن لها غير هذا أيضا ، ولكنها لا يمكن أن تطقن علوم البلاغة على أى حال فضلا عن أن تذيب الطالب البلاغة نفسها ، أو تريحه ريحها ، اللهم الا أن تكون بلاغة من طراز :

دع كوم زمران/تنحى من العلل . . . . . وتستريح أخى من  
كثرة الزلل وهذا - بالطبع - حكم عام من البشرى لأن هناك من الكتب  
ما يعين على تذوق البلاغة مثل " المثل السائر " و " الطراز " ولكنها  
للأسف لم توضع موضع الدرس فى معهد من معاهد التعليم .

### البلاغة بين العلم والفن :

وتحدث البشرى عن البلاغة بين العلم والفن " فالفن ابن الطبع  
والخريزة والملكة ، وإنما يدعوا إلى انشائه ومعالجته الحاجة تبعثها  
ضرورة أو تبعث اليها مجرد الرغبة فى الترفيه والتنزيه أما العلم  
فمهمته بعد ذلك الملاحظة والتقييد والتسجيل .

فالبلاغة باعتبارها فنا هى أثر الملكة ومظهر قدرتها من نظم  
شعر رائع أو ارسال نثر بديع . أما البلاغة باعتبارها علما فهى  
عصارة ما خرج بالاستقراء للاحساس والأذواق من دواعى الحسن والقبح  
فى فنون الكلام . فالعالم بالفن غير الفطن ، وطالب كوم زمران لنا  
أن نعتبره عالما وليس فنانيا .

ومما لا شك فيه أن أظهر ما يظهر فى التطور بالاتساع هو الفن  
الجميل ، وذلك لأن مرده فى الغاية إلى الأذواق ، والأذواق شديدة  
التأثير بالكثير من أسباب الحياة ، ومن أفعالها حظ الجماعات من  
الحضارة والثقيف . وإذا كان الأمر كذلك بالنسبة لهذه الفنون ،  
فإن البلاغة العربية باعتبارها فنا أولا ، واعتبارها فنا جميلا ثانيا  
مما يجوز عليه التخدير والتلويح ، وما يتقبل الضمير بحكم الطراد  
التقدم فى أسباب الحضارة واتساع الأفهام ورهافة الأذواق باتساع ،  
آفاق العلوم والفنون .

### أثر تقدم الحضارة فى البلاغة :

ومن رأى البشرى أنه بسبب تقدم الحضارة واتساع آفاق العلوم  
قد فطن النقدة ومدد وقوا الأدب إلى ألوان من البلاغة فى مأثور العربية

لم يحتفل لها متقدمون نقد الكلام أى احتفال . ومن أظهر ما أغفلوا الحد يث عنه بلاغة الصورة ، وبلاغة القصص وما يتضمن من بارع الجدل ورائع الحوار .

ومرة أخرى أعجب من الاستاذ البشرى كيف لم يدرك أن بلاغة الصورة قد تناولها عبد القاهر ولو فى بعض الأحيان - نظريا وتطبيقيا . أما نظريا فقد قال - مثلا - فى دلائل الاعجاز أثناء حديثه عن مزايا النظم بحسب المعانى والاغراض .

قال : " وانما سبيل هذه المعانى سبيل الأصباغ التى تعمل منها الصورة والنقوش فكما أنك ترى الرجل قد تهدى فى الأصباغ التى عمل منها الصورة والنقش فى ثوبه الذى نسج الى ضرب من التخير والتدبر فى أنفاس الأصباغ وفى مواقعها ومقاديرها وكيفية مزجه لها وترتيبه اياها الى ما لم يتهد اليه صاحبه ، فها نقشه من أجل ذلك أعجب وصورته أغرب ، كذلك حال الشاعر والشاعر . . . . . ويقول بعد ذلك ، واعلم أن من الكلام ما أنت ترى المزية فى نظمه الحسن كالأجزاء من الصبغ تتلاحق وينضم بعضها الى بعض حتى تكثر فى العين ، فأنت لذلك لا تكبر شأن صاحبه ، ولا تقضى له بالحنق والأستاذية وسعة الذرع ، وشدة المنة ، حتى تستوفى القطعة وتأتى على عدة أبيات وذلك ما كان من الشعر فى طبقة ما أنشدت من أبيات البحتري " (١)

وأما عمليا فاننا نجد ذلك فى بعض تطبيقات عبد القاهر على نظرية النظم من ذلك - مثلا - قوله : وهى تشك اذا فكرت فى قوله تعالى : " وقيل يا أرض ابلعى ماءك وياسماء أقلعى وغبير الماء وقضى الامر واستوت على الجوى وقيل بعدا للقوم الظالمين " فتجلى لك منها الاعجاز ، ويهرك الذى ترى وتسمع ، أنك لم تجد ما وجدت من المزية

الظاهرة ، والفضيلة الباهرة ، الا لأمر يرجع الى ارتباط هذه الكلم بعضها ببعض ، وأنه لم يمرض لها الحسن والشرف الا من حيث لاقت الأولى بالثانية والثالثة بالرابعة ؟ وهكذا ، الى أن تستقرىها الى آخرها ، وأن الفضل نتائج ما بينها ، وحصل من مجموعها" (١)

وفى هذا يقول د . نايل : ان عبد القاهر قد " تناول القصيدة كوحدة وتناولها صورة وحملة فأبان عن ترابط أجزائها وترتيب عناصرها وتلاوم معانيها كما نفعل نحن الآن تماما فى تحليل النص وبيان ترابطه فى وحدة عضوية " (٢)

وأقول : ان أستاذى الدكتور نايل قد غالى بمصر الشئ فى قوله هذا فان عبد القاهر لم يتناول القصيدة - كوحدة ، وان تناولها - أحيانا - صورة وحملة ، ولكن ليس كما نفعل نحن الآن تماما فى تحليل النص ، حيث ظهرت فى الدراسات الأدبية الحديثة ( الوحدة العضوية ) (٣) ومالها من خصائص ومواصفات ، وحيث أصبحت الصورة الأدبية فصلا يدرس وموضوعا له أهمية .

وأبضا فان عبد القاهر لم يشر الى الصورة الا اشارات خفيفة عابرة فى ثنايا حديثه عن تحقيق القوس فى الفصاحة والبلاغة وعن مزايا النظم بحسب المعانى والأغراض وهو ذلك ، ولم يفرد لها بابا ، ولا فصلا ، ولا حتى موضوعا خاصا يدور الحديث حوله ويرتكز عليه . ولا ذنب للإمام عبد القاهر فى ذلك ، فعصره غير عصرنا ومن الظلم له أن نطلب منه فى عصره ما حدثى عصرنا ويكفى أن عبد القاهر أشار فى بعض حديثه الى الصورة وتناولها فى بعض المواقف .

(١) المرجع السابق ص ٣٦ ، ٣٧ .

(٢) نظرية العلاقات ص ٤٨ .

(٣) المقصود بالوحدة العضوية : وحدة الموضوع ووحدة الجو النفسى .

انظر الأضواء فى اللغة العربية ص ٢٠٩ .

وكان يجب أن يكون هذا حافظا لمن يعمده أن يتلقوا تلك الاشارات  
المابرة واللمحات الخاطفة ويستفيدوا بها في تنحية الصورة ومعناها  
في أدبنا وبلغتنا . ولكأنى بلسان حال عبد القاهر يقول لنا :  
\* فلا تلوموني ولوموا أنفسكم \* .

أما بلاغة القصص وما يتضمن من بارع الجدل ورائع الحوار ، فان  
كان القدماء قد أغفلوا الحديث عنها - كما يقول البشري - فان ذلك  
لا يمنع من أن القصة كانت موجودة وأن أدبنا العربي حافل بكثير من  
القصص شمرا ونثرا ، والذين يقولون بأن القصة أدب حديث وافسد  
ومتحدثات اما جاهلون لم يطلعوا على أدبنا القديم ، واما مفرضون  
والحقيقة أن الحديث في القصة هو ما وضع لها من أصول وقواعد  
مثل : المقدمة والعرش والأحداث والعقدة والحل والنهاية أو الختام .  
أما القصة نفسها فهي موجودة ولها جذور في أدبنا العربي القديم  
وهي قصص في غاية الروعة والبلاغة والابداع . ولن أقول أن  
المقامات من الفن القصصى ، فهي بحسب ماورد من أصول وقواعد  
جديدة للقصة ليست الا حكايات فهي خالية من الأحداث غالبا  
وليس فيها عقدة ولا حل . ولكنى أذهب الى أبعد من ذلك الى  
العصر الجاهلى وصدر الاسلام ،

فبالنسبة للعصر الجاهلى نجد الشعر أغلب من النثر ولذلك  
أطلق عليه بعضهم ( عصر الشعر ) وبعض قصائد الشعر الجاهلى  
والاسلامى عبارة عن قصة لها بداية ونهاية وفيها الأحداث والعرش  
والحوار بل العقدة والحل أحيانا . ولكن اسم ( القصة ) لم يكن  
وقتها مألوفاً أو شائعاً وان كان موجوداً في اللغة ، ولكنه لم يطلق  
أو لم يؤلف اطلاقه على قصيدة مهما كانت تحمل من معالم القصة .  
فمثلا نجد للحطيئة قصيدة مفسيرة لم يكن لها عنوان في عصرها ولكن  
لما أراد بعض المؤلفين حديثا أن يضعوها ضمن النصوص التي تدرس في

المدارس و وضعوا لها عنوانا هو: ( قصة كرم ) للحطيثة<sup>(١)</sup> فما الذى دعاهم الى ذلك ؟ ان نظرة فاحصة لهذه القصيدة تجد فيها كل مقومات القصة الحديثة من بداية ونهاية وعرض وحدث وحوار وعقدة وحل فى أسلوب بارع بليغ ولأن القصة من الأساليب والفنون الحديثة التى ينادى كثير من المجددين بآدابها ضمن الدرس البلاغى فانى أعرض لك هذه القصيدة على سبيل المثال مطبقا عليها مقومات القصة الحديثة . يقول الحطيثة :

- ١- وطأوى ثلاث عاصب البطن مرسل .. ببيدا لم يعترف بها ساكن رسما
  - ٢- أخى جفوة فيه من الانس وحشة .. يرى البوس فيها من شرسته نعما
  - ٣- وأفرد فى شعب عجوزا ازاها .. ثلاثة أشباح تخالهم بهما
  - ٤- حفاة عراة ما اغتذوا خبز طمة .. ولا عرفوا للبرمد خلقوا طعما
- 
- ٥- رأى شبحا وسط الظلام فراعه .. فلما رأى ضيفا تشمر واهتما
  - ٦- فقال هيا رياه ضيف ولا قرى .. بحقك لا تحرمه تا الليلة للحما
  - ٧- فقال ابنه لما رآه بحيرة .. أيا أبت اذ بحنى ويسر له طعما
  - ٨- ولا تعتذر بالعدم على الذى طارا .. يظن لنا ما لا فيوسعنا ذما
  - ٩- فروى قليلا ثم أحجم برهمة .. وان هولم يذبح فتاه فقد هما

- ١٠- وبيناهما عنت على البمد عانة .. قد انتظمت من خلف سحلمها نظما
- ١١- عطاشا تريد الماء فانساب نحوها .. على أنه منها الى دمها أظما
- ١٢- فأمهلهما حتى تروت عطاشها .. فأرسل فيها من كنانته سهما
- ١٣- فخرت نحو من ذات حشر سمينه .. قد اكتنزت لحما وقد طبقت شحما
- ١٤- فيا بشره ان جرهما نحو قومه .. ويا بشرهم لما رأوا كلمها يدعى

- ١٥- وباتوا كراما قد قضوا حق ضيفهم .. وما غرموا غرما وقد غنموا غنما
- ١٦- وبات أبوهم من بشاشته أبيا .. لضيفهم والأم من بشرها أما

(١) انظر كتاب الأدب والنصوص للمصطفى الأول الثانوى .

لن أحدثك في هذه القصيدة عن بلاغة الأسلوب وروعة الصور الجزئية  
 وخلاصة الصورة الكلية ، ولا عن روعة البديع من جناس ومقابلة ومراعاة  
 نظير ، ولا عن جمال الحذف وسحر الإيجاز ولا عن الموسيقى الداخلية  
 والخارجية التي تستولى على النفوس وتأخذ بمجامع القلوب والعقول ،  
 بل لن أحدثك عن بارع الحوار ولا عن الناحية الانسانية والمواقف  
 النبيلة ، لن أتحدث عن شيء من كل أولئك الذي ورد في هذه  
 القصيدة الصغيرة . فقط سأشير في عجلة إلى مقومات القصيدة  
 الحديثة مطبقة على هذه الأبيات : ففي الأبيات ١ - ٤ نجد بداية  
 القصة ونجد العرض أو عرض أشخاص القصة بدءاً بالبطل وتثنية  
 بأفراد أسرته وبيان حالته وحالتهم .

وفي الأبيات ٥ - ٩ نجد الحدث والحوار والعقدة في سبك وصياغة  
 تكاد تصل إلى حدود الإعجاز كما قال البشري .

وفي الأبيات ١٠ - ١٤ نجد الحل وما أعقبه من بشر وسعادة .  
 وفي البيتين الأخيرين نجد الختام العجيب الذي يترك أثراً في  
 النفس لا يمحي بسهولة .

هذا من ناحية الشعر . أما من ناحية النثر فإن هناك قصصاً  
 زخرت بها مجالس الخلفاء ، وسوامر الأمراء ، ومآلات الكتب التي  
 انحدرت إلينا عن المؤلفين القدماء ، وما منع الناس أن يسردوا  
 شريعتهم ، أو يدينوا أطايبها إلا ما نيت به هذه الكتب من اضطراب  
 الترتيب ، وردى الطبع وتحريف الناسخين .<sup>(١)</sup> أما قصص القرآن  
 فهو أعرف من أن أعرف به وأشهر من أن أتكلم فيه .  
 ولئن كان لي في ذلك حديث فهو حديث يتصل بالبلاغة والإعجاز ،  
 ذلك هو بيان الفرق بين القصة القرآنية والقصة المؤلفة وهو فرق  
 هوهرى إذ الثانية افتعال أمور وأحداث يسكبها الخيال حتى ولو  
 كانت من الواقع ، بينما الأولى عرض من واقع الحياة التي لا ريب فيها .

(١) قصص العرب ج ١ ص ٤ . وهو كتاب من أربعة أجزاء جمع فيه مؤلفوه كثيراً  
 من شوارد ومفرقات قصص العرب دار أحياء التراث العربي ببيروت عام ١٣٨١ هـ ط ٤

القصة المؤلفة تخضع لعاطفة صاحبها وفهمه للأشخاص وادراكه للأشياء  
 وحكمه على القضايا ولذلك فهي أسلوب للتوجيه متأثر بألوان الرغبات.  
 فالبنون شاسع بين شطحات الخيال في القصص الحر ، وبين الحق  
 الثابت المستقر في قصص القرآن .<sup>(١)</sup>

### بلاغتنا قاصرة فما الوسيلة :

ونعود الى البشرى حيث نراه يجد أن هناك قصورا في علوم  
 البلاغة في العصر الحاضر ذلك لأن سلفنا وجهوا كل عنايتهم الى  
 النقد الجزئى ، أى نقد الكلمة أو نقد الجملة في العبارة ، فاذا  
 كان الكلام نظاما جرى النقد للبيت مستقلا وأحيانا للبيت من حيث  
 اتصاله بما قبله أو بما بعده ، أى النقد ( بالقطاعى ) على حدد  
 تعبير التجار .

أما نقد الكلام مجتمع الشمل وتناوله من حيث استواء الصورة واتصال  
 المعانى واتساق الأقطار وتلاحم الأجزاء فذلك ما لم يكن من نقده  
 حظ جليل .

ويرى البشرى أن الوسيلة لتلافى هذا القصور هو تعيين البلاغة  
 وتمارينها حتى تصبح أشبه بالأسلوب النقدي القائم على التفطين  
 والتذويق بحيث تطور مع تطور الأفهام والأذواق ، وعلى أن يوصل  
 تعليمها في المدارس والمعاهد بدرس الأدب نفسه . . . . .  
 فالواقع أنه ما نضجت موهبة شاعر ولا كاتب قط بدرس علوم البلاغة ،  
 ولكن بطول ترد يد النظر وتقليب الذهن في المأثور من روائع الأدب  
 . . . . . فاذا انفسحت مع هذا ملكة الكاتب أو الشاعر ، ورهفت فطنته  
 بترسم مذاهب النقد الفني فقد تمت نعمة الله عليه .

(١) اعجاز القرآن البيانى . للدكتور حفي شرف ص ٢٩٢ بتصرف .



ثم ختم البشرى محاضرتة بقوله : " وبعد فاذا أبينا الا الحرص على بقاء هذه المعلوم على تلك الصورة التي دفعها اليها السابقون فلا شك في أن لها في دار الآثار العربية المكان الفسيح " .

وهكذا نجد البشرى من الداعين الى تجديد البلاغة ، وتجديدها في رأيه هو : تبيين البلاغة وتطويعها لتشمل النص حطمة وتتناوله مجتمع الشمل وأن تصبح أشبه بالأسلوب النقدي القائم على التفطين والتذويق ، وأن يوصل درسها وتعليمها في المدارس والمعاهد بدرس الأدب نفسه .

وهذه الأسس التي ذكرها البشرى لتجديد البلاغة ذكرها الخولى في بحثيه السابقين ، وأضاف زيادة عليها استخدام علم النفس الأدبي في التحليل البلاغي ، ووضع مقدمة نفسية تحل محل الدلالات والجامع وغيرها ، وادخال دراسة الأسلوب وعناصره وأنواعه .

### البلاغة العربية بين التطور والجمود

كان هذا عنوان الندوة العلمية التي عقدت في البرنامج الثاني  
بإذاعة القاهرة<sup>(١)</sup> بين الدكاترة : محمد غنيمى هلال ، بدوى طبانة  
احمد بدوى . وقد نشر هذه الندوة الدكتور احمد بدوى في كتابه :  
من النقد والأدب .<sup>(٢)</sup> وقال انه فصل في الكتاب ما أجهله في الندوة .

تحدث د . بدوى أول ما تحدث عن نشأة البلاغة وكيف أن رجال  
الدين أسهموا في نشأتها خاصة المتكلمين والأصوليين ، وأن  
الشعراء المحدثين الذين ظهروا في أوائل العصر العباسى قد  
خيل الي كثير منهم أن الأوائل استنفدوا الممانى وأنه لا سبيل  
الي ابتكار فيها ، ورأوا أن سبيلهم الي التجديد انما يكون فى  
الصياغة ، فمضوا يفتشون فى الشعر عن مظاهر الجمال التي كانت  
تأتى عند الشعراء السابقين من غير قصد ومن غير أن يعترفوا لها  
اسما من استعارة أو جناس أو طباق أوورد عجز على صدر ، ثم  
أخذوا يقصدون الي هذه الألوان قصدا فى أشعارهم ، واتخذوها  
مذهبا جديدا فى الشعر ، وعلى رأس هؤلاء بشار ومسلم وأبو تمام .  
ثم جاء ابن المعتز فصنف هذه الألوان والتسلسلها أمثلة فى الشعر  
القديم . وعلى رأس طوائف الأدباء - كذلك - الكتاب الذين كانوا  
يتنافسون فى الأخذ بألوان الجمال فى القول .

وانتقل د . بدوى بعد ذلك الي الحديث عن صلة البلاغة  
بالنقد وأنها معيار من معايير النقد الأدبى ، وذلك لأن النقد  
يتناول النص من جميع نواحيه ، من ناحية لفظه ، ومن ناحية معناه ،

(١) أذيعت فى الساعة التاسعة من مساء الاحد ٢٤ يناير سنة ١٩٦٠

(٢) ٢٤ ص ١١٠ - ١١٧ .

ومن ناحية تالأوم اللفظ مع المعنى ، ومن ناحية صلة النص بقائله  
وبيئته وزمنه ، ومن ناحية تكون النص وترتيب أفكاره ، ومن ناحية  
ما فى النص من عاطفة وخيال ، وملاءمة النص للزمان والمكان ، وما  
ينبغى أن يتبع فى كل غرض من أغراض القول .

والبلاغة تتكفل بدراسة بعض النواحي التى يريد النقد الأدبى  
أن يدرسها ، لأن البلاغة تعنى بدراسة المفردات من ناحية فصاحتها ،  
وبدراسة الجملة من حيث قوتها وحملها فى عصى المعانى والبيان ،  
وبدراسة بعض ألوان الخيال المفسر الشارح للفكرة فى علم البيان . .  
ويذهب د . بدوى يتحدث عن علم المعانى وعلم البديع وعلم  
البيان بما لا حد يد فيه ثم يقول :

ولا يضير علوم البلاغة أن تقف عند هذه الحدود ( يقصد  
حدود الجملة والجملة ) فذلك ميدانها ، وهو ميدان شاسع  
الأرجاء ، لأنها تقف فى النص الأدبى عند كلماته تتبين سراختيارها  
وعند جملة تبين سر تركيبها ، وليس ذلك بالعمل الهين .

### اتجاهات ثلاثة فى دراسة البلاغة :

- وانتقل د . بدوى الى الحديث عن دراسة البلاغة واتجاهاتها ،  
فقال : ان لها ثلاثة اتجاهات :
- ١ - الاتجاه الأدبى : وهو الذى يعنى بمعرض الأمثلة وتذوقها ،  
ولا يعنى كثيرا بالحدود والتصريفات .
  - ٢ - الاتجاه الفلسفى : وهو الذى يعنى بالتصريفات ، واخراج  
المحترزات ويناقر التصاريف حتى تصبح منطقية خالصة .
  - ٣ - والاتجاه الثالث هو الذى يجمع بين الأمرين ، فيعنى  
بالتصريفات والأمثلة معا . وربما كان ذلك هو الاتجاه المصرى .

ومن الواضح أن د . بدوى متأثر فيما كتبه عن اتجاهات  
الدراسة البلاغية بما كتبه الشيخ أمين الخولى من قبل فى أبحاثه  
البلاغية التى عرضناها آنفا .

### هل أدت البلاغة رسالتها :

يقول د . بدوى اذا كانت رسالة البلاغة تبصير الكتاب والشعراء  
وهدايتهم الى الرفيع من التعبير ، فانى أعتزف أن الاهتداء الى  
فن من فنون البلاغة وهو علم البديع كان له أثر كبير جدا فى الشعر  
والنثر . فان طائفة كثيرة قد استخدموا ألوان البديع فى شعرهم  
بحذق ومهارة دون تكلف أو تعنت ، فجاء شعرهم غاية فى الجمال  
والابداع .

أما هؤلاء الذين أكثروا من البديع فى شعرهم بدون داع فقد عاد  
على شعرهم بالتكلف والارهاق واستغلق المعنى عندهم فى كثير  
من الأحيان كأبى تمام ، وعلماء البديع قد بحوا أصواتهم معلنين  
أن جمال البديع لا يكون طبيعيا الا اذا كان قليلا ولم يكن متكلفا .

أما اذا كانت رسالة البلاغة البحث عن أسرار الجمال فى المفرد  
والجملة والخطتين فيمكن القول بأنها وصلت فى ذلك الى مدى بعيد  
وان كان الأمر لا يزال محتاجا الى جهود وجهود للكشف عن باقى  
أسرار الجمال فى الأمور التى يحسن القارئ بحالها ثم لا يجد  
البلاغيين قد اهتموا اليها . وعلوم البلاغة ترحب بهذه المكشوفات  
وتدعو للبحث وراء الأسرار المجهولة . وعلماء البلاغة أنفسهم  
يشعمرون بأن أسرار الجمال لم يكشف عن كلها ، ولهذا قالوا : أن  
علوم البلاغة لم تنفج ولم تحترق ، وقرروا أنه فى كثير من الأحيان  
يجد القارئ لذة فى <sup>النص</sup> ثم لا يستطيع أن يذكر سببا لهذا الاحساس مما  
يدل على أن علماء البلاغة يدعون الى ادامة البحث وراء أسرار الجمال  
لأنهم لم يقولوا الكلمة النهائية فى كل مسائل البلاغة .

وان كان معنى رسالة البلاغة أنها كانت أداة في أيدي النقاد  
يؤمنون بها النصوص الأدبية ، فقد أدت البلاغة رسالتها في العصر  
الأولى الى مدى بعيد ، وما تركه الأقدمون من كتب شاهد على  
ذلك ، فانهم قد اتخذوا ما وصلوا اليه من قواعد وسيلة لقياس  
النصوص الأدبية وبيان جمالها وروايتها ، وكان للمقاييس البلاغية  
شأنها في تلك الأزمان . . أما في عصرنا الحاضر فلا ينكر الدكتور  
بدوي أن المقاييس البلاغية قليلة الاستعمال في أيدي النقاد .  
قد يكون ذلك لأن كثيرا من الأدب في عصرنا الحاضر يتجه الى  
الفهم والاعتماد على التأثير من ناحية معناه أكثر من اعتمادة على  
التأثير من ناحية لفظه وأسلوبه وعبارته .

ثم تسأل : هل الفنون التي شاعت في وقتنا الحاضر كالقصة  
والرواية تتنافى مع الأسلوب البلاغي الذي يراد به التأثير في نفس  
القارئ بعبارته ومعناه مما ؟ وأجاب : بأن الفنون لا تتنافى مطلقا  
مع الأسلوب البلاغي ، ولكنها السرعة التي تحول دون التريث والانتاج  
الفني ذي الأسلوب البلاغي .

ولا ننسى ونحن في هذا المقام أن السرعة التي تحدث عنها  
د . بدوي هي إحدى البلايا الثلاث التي ذكرها الأستاذ الزيات  
في كتابه " دفاع عن البلاغة " بل هي أولها وهذه البلايا الثلاث  
هي : السرعة - الصحافة - التطفل . وهي أسباب التكرار للبلاغة  
في العصر الحديث .

واجبنا نحو البلاغة : يرى د . بدوي أن هناك أربعة واجبات نحو البلاغة هي :

- ١ - واجبنا نحو تدريس البلاغة .
- ٢ - واجبنا نحو التأليف في البلاغة .
- ٣ - واجبنا نحو البلاغة نفسها .
- ٤ - واجبنا نحو تطبيق مسائل البلاغة في النقد الأدبي .

( ١ ) أما واجبنا نحو تدريس البلاغة ؛ فهو وصل البلاغة بالحياة وذلك يكون بالتدرج فى ثلاث خطوات ،

أ - أن نلتصق فى لغتنا الدارجة عبارات تصلح بمد جعلها معربة أن تكون أمثلة لمسائل البلاغة ، فإذا عرض على الطلبة هذه الأساليب كان من السهل عليهم أن يتذوقوا جمالها .  
ومثل هذا رأى قاله الدكتور حبنى شرف فى كتابه ( التصوير البياني ) فهو يقول : " أن فى كلامنا المادى لألوانا بارعة بضروب التصوير البياني وبغيرها من ألوان الخيال . فمثلا نحن نكنى عن شدة الزحام - ترش الملح ما يزلش - يمكن تحويل الفعل الأخير الى فعل صحيح وتصير الكناية غاية فى الروعة والجمال .  
وكقولك لمن لم يفصل ما ترجموه منه - قصرت رقبتنا - . . . . . وفى الجملة معظم أمثالنا الشعبية تتحقق فيها تلك الزينة " . (١)

ب - أن ننتقل من ذلك الى أدبنا الحديث شعره ونثره لنتبين فيه أمثلة للجمال البلاغى يستطيع الطالب أن يدرك أسراره .  
ج - ننتقل بمد ذلك الى رائع الأمثلة المتخيرة من الأدب القديم . ولا شك أنه بهذه الخطوات ينتقل الطالب للبلاغة انتقالا طبيعيا ويحس أن مسائل البلاغة ليست بعيدة عن حياته ، وأنها قريبة منه فى الحياة ، وبين يديه فى أدبه الحديث وموصولة بترائه القديم .

( ٢ ) وأما واجبنا نحو التأليف فى البلاغة : فهو ألا نقف فى التأليف البلاغى عند ذكر التعاريف والأمثلة بل لابد من الوقوف عند القاعدة والمثال لنبين أسرار الجمال وصلته ذلك بالنفس الانسانية . كما يجب فى التأليف البلاغى للناشئين أن يتبع خطوات تدريسها . . . . . ويحقق أن نترك الأمثلة التقليدية التى لا تصلح للمصر الحاضر من مثل حبان

(١) انظر التصوير البياني ص ٥٢٧ وما بعدها .

الكلب وكثير الرماد ومهزول الفصيل ، كما يجب أن نبعد عن المنهج القديم في التأليف البلاغي كمنهج التلخيص وشروحه ، وعن الالفاظ وخط مسائل البلاغة بالفلسفة .

( ٣ ) أما واجبتنا نحو البلاغة نفسها : فهو ألا نقف في دراسة المفرد والجملة عند الحدود التي رسمها الأقدمون بل نبحت عن ألوان جديدة للجمال في المفرد والجملة ، وقد فتح البلاغيون باب الاجتهاد في البلاغة على مصراعيه ، وأن تعود الى بعض قواعد البلاغة لمعرفه مدى صحتها ووزن هذه القواعد بالمقاييس النفسية الانسانية وفي باب التشبيه مثلا مجال واسع للتهذيب . كما أن مسائل علم البديع يجب أن تتحرر ليحذف المتكلف من بين مسائله وما لا قيمة له في تحميل النص .

( ٤ ) أما في تطبيق مسائل البلاغة على النصوص الأدبية كقياس من مقاييس النقد الأدبي فيجب أن يعرّض هذا التطبيق في ثوب عصري مستفيد من دراسة الذوق والفن والجمال ، معتمد على الدراسة النفسية ، مؤثر للشرح والتوضيح .

هذا الجزء الأخير من الندوة هو - في رأي - أهم ماورد فيها ، فالواحيات الأربع التي ذكرها الدكتور بدوي أشبه بمنهج صغير جديد للبلاغة ، وهذا المنهج وأن كان مجملا ويحتاج الى كثير من التفصيل الا أنه جدير بالبحث والنظر . ويمكن أن يضم الى منهج الشايب ومنهج الخولي وسنتحدث عنهما في الباب الثالث - عند النظر في وضع منهج جديد للبلاغة .

### المسوغات العقلية للبلاغة

وهذا بحث آخر نشر في مجلة المجتمع العلمي العربي بدمشق وكتبه الأستاذ أنيس المقدسى عضو الجمع . وهو بحث قيم ، فيه محاولة محمودة لضبط أنواع البديع ومباحث البيان تحت ضوابط عامة ومن ضوابطه مثلاً : " العقل يجذب عادة الى غير المعتاد " فيتخذ هذه الخاصة وسيلة الى معرفة سرد الحسن في الالتفات ، والقصر ، والتقديم ، والاستفهام . كما بين في هذا البحث خصائص البلاغة في الوضوح وحلأ المعنى ، ونسب الايقاع وحسن التناسب أجزاء الحملة وفي الاشارة الى المقدرة على اذكاء العواطف وتحريك القوى التخيلية والفكرية ، ثم الايمان أو الايحاء الى معان وراء المعانى القريبة .

وأهم ما يعنيننا في هذا البحث هو ما اقترحه من أبواب جديدة تسبج تحتها الفصول البلاغية . وقد بوبها تبويبا منطقيا وهو شىء لم يفعله القدماء - كما يقول - وهذه الأبواب هى :-

- ١ - باب التماثل .
- ٢ - باب التواطؤ اللفظى .
- ٣ - باب التواطؤ المعنوى .
- ٤ - باب المضايقة .
- ٥ - باب الخروج عن المعتاد .
- ٦ - باب الايمان الى غرض .

أولا : ( باب التماثل ) .

ويراد به تماثل الفقرات فى الجمل وزنا وتركيبا . وقد يسمى :

الازدواج وهو نوعان : عاطل ومقضى .



ويدخل تحت الصاطل :

( ١ ) التوازن : وهو أن يكون الكلام ذا فواصل متساوية الوزن .  
كآلية الكريمة : " وآتيناها الكتاب المستبين وهديناها الصراط  
المستقيم "

( ٢ ) المساواة : وهي أن تكون جميع الألفاظ في الفقرات متساوية  
الوزن . نحو سهل خلائقه ، صعب عرائكه حم غرائبه ، في الحكم  
والحكم .

أما المقفى فيدخل فيه ما يلي :

( ١ ) السجع : وهو معروف ، ويقوم على تقيية الفواصل .  
( ٢ ) التسميط : وهو أن يكون الكلام أربعة أجزاء ثلاثة منها على  
سجع والرابع مختلف . كهذا البيت .

هم القوم ، ان قالوا أصابوا ، وان دعوا

أحابوا ، وان أعطوا أطابوا ، وأجزلوا

( ٣ ) الترميع : أي مقابلة كل لفظة في العبارة بمثلها في الثانية  
وزنا ورويا . نحو ، يطبع الأسجاع بجواهر لفظه ، ويقسرع  
الأسماع بزواجر وعظمه .

( ٤ ) التزاح : أي ازدواج الفواصل المسجعة . نحو :

فاني مؤمل غمام غير كهام ، ومعمل حسام غير كهام .

ثانيا : ( باب التواطؤ اللفظي )

وهو أن تكون الألفاظ على حرس واحد ، أو من أحرف متشابهة ،  
سواء اختلفت في المعنى أم لم تختلف . وتقوم بلاغتها على تنبيه الذهن  
الى المعنى بممارسة اللفظين المتجانسين وعلى ما فيهما من حلاوة  
موسيقية ناشئة عن تجانس الحروف وتألفها . ويدخل في هذا الباب :

- ( ١ ) الجناس : وهو أنواع كثيرة منها : التام والمركب والمطلق والمزيل والمصحف والمقلوب والمحرف واللاحق والمطرف والمتمم وغيرها . هذا ونرى أن المقدسى أكثر من أنواع الجناس مع أن المحدثين قصرُوا أنواع الجناس على نوعين فقط : تام وناقص واكتفوا بهما .
- ( ٢ ) التورية : نحو قول الشاعر :  
قالت وهبت لك السواك فقلت لا ولما كمالى حاجة بسواك
- ( ٣ ) التصوير : أورد المعجز على الصدر . نحو :  
فأجبتها إن المنية منهل لا بد أن أسقى بكأس المنهل
- ( ٤ ) العكس : نحو :  
فلولا دموعى كتمت الهوى ولولا الهوى لم يكن لى دموع
- ( ٥ ) الجمع مع التفريق : أى الجمع بين شيئين فى حكم واحد ثم التفريق بينهما فى ذلك الحكم . نحو :  
تشابه دمعا غداة فراقنا مشابهة فى قصة دون قصة  
فوجنتها تكسو المدامع حمرة ودعى يكسو حمرة اللون وجهتى
- ( ٦ ) المجاورة : تردد لفظين ووقع كل منهما بجانب الآخر أو بقربه . نحو : انما يغفر العظیم العظیم .
- ( ٧ ) الطى والنشر : كقوله  
... فلذا تروى وتردى ذا صدى .. وحديثا عن فتاة الحى حى  
ويحوز أن يلحق بهذا الباب لزوم مالا يلزم وما الى ذلك من أنواع  
التحانس اللفظى . ونلاحظ أنه ذكر التورية والجمع مع التفريق والطفى  
والنشر فى باب التواطؤ اللفظى مع أنهم من المحسنات المعنوية ،  
كما أن هذا البيت الذى ذكره ليس واضحا فيه وجه الطى والنشر .

ثالثا : ( باب التواطؤ الممنوى )

- ويتناول ما كان فيه مشابهة بين شيئين . ومن ذلك :
- ( ١ ) التشبيه والتشيل والاستمارة . وهى معروفة لا تحتاج الى شرح بل عليها يقوم علم البيان .
- ( ٢ ) مراعاة النظر . كقوله تعالى : " والشمس والقمر بحسبان "
- ( ٣ ) تجاهل العارف . كقول الشاعر :
- سلاظبية الوادى وما الظبى مثلها    وان كان مصقول الترائب أكحلا  
أأنت أمرت الصبح أن يمدح الدجى    وطمت فخصن البان أن يتحلا

رابعا : ( باب المخايرة )

- وهى عكس المشابهة ، ويراد بها الجمع بين المتضادات وأشباهاها ويدخل فيه :
- ( ١ ) المقابلة : بين ما يوافق وما يخالف . كقولهم :
- ما أحسن الدين والدنيا اذا اجتمعا . . . وأقبح الكفر والافلاس بالرجل
- ( ٢ ) المطابقة . أى الجمع بين لفظين متضادين . كقول البحترى :
- ان أيامه من البيض بيض    مارأين المفارق السود سودا
- ( ٣ ) الطرد والعكس : كقوله
- مودته تدوم لكل هول    وهل كل مودته تدوم
- ( ٤ ) التهكم . وهو ما كان ظاهره حدا وباطنه هزلا .
- ( ٥ ) الاستفهام البيانى . نحو : أصلحة الفرد أفضل من مصلحة الجمهور ؟
- ( ٦ ) التغاير : أى مدح ما هو مذموم ، وذم ما هو مدوح ، لفرض كقول ابن الفارض :
- يهوى لذكر اسمه من ليج فى عدلى    سمى وان كان عدلى فيه لم يلج  
وهذا البيت أيضا غير واضح المراد .

( ٧ ) السلب والایجاب : وهو أن تبني الكلام على نفي شيء وإثباته من جهة أخرى . كقولهم :

لا تصعب من المخطئ كيف أخطأ . بل اعجب من المصيب كيف أصاب .

خامسا ( باب الخروج عن المعتاد ) وهو يشمل ما يلي :-

( ١ ) المجاز المرسل : أي تجسيم المحردات أو تفعيل ما لا يفعل مثل :

صررت على المروءة وهي تبكي فبكا المروءة أمر غير عادي .

ونحب أن نقول هنا : ان هذا المثال عن المروءة الذي أورده المقدسي

ليس من قبيل المجاز المرسل وإنما هو استعارة مكنية أو مجاز عقلي .

( ٢ ) التجرید : أن يخاطب الانسان نفسه كأنها شيء مستقل عنه

كقول المتنبي : كفى بك داء أن ترى الموت شافيا وحسب المنايا أن يكن

أمانيا .

( ٣ ) الالتفات : أو الانتقال المفاجئ من صورة الى صورة ، أو من

ضمير الى ضمير . نحو : قل أمر ربي بالقسط وأقيموا وجوهكم عند

كل مسجد . وهو كثير في القرآن .

( ٤ ) تقديم ما حقه التأخير وبالعكس . نحو : وربك فكبر ، عظيمه

هي أعمالك يارب .

( ٥ ) الفلو والمبالغة ، نحو :

أضأت لهم أحسابهم ووجوههم دجس الليل حتى نظم الجزع ثاقبه

ويدخل في هذا الباب كثير من غرائب النعمة البديعية كقصيدة

الحريري التي مطلعها :

يا خاطب الدنيا الدنيئة انبها شرك المردي وقرارة الأكدار

دار متي ما أضحككت في يومها أبكت جدا تباليها من دار

فهى من بحر الكامل ولكنك تستطيع أن تسقط منها الجزئيين  
الأخيرين من كل بيت فيصبح من مجزوء الكامل وتتحول قافيتها  
الى حرف الدال . فتقول :

يا خاطب الدنيا الدنية انها شرك الردى  
دارمتى ما أضحككت فى يومها أبكت غدا

سادسا ( باب الايماء الى غرض ) وما يدخل فيه :

- ( ١ ) الكناية والتعريف . وهى معروفة لا تحتاج الى تبيان .  
( ٢ ) التوجيه : وهو أن يكون للكلام معنيان مختلفان يجوز اعتبار  
أحدهما . كقول المتنبي :

ومالك تعنى بالأسنة والقنا وحدهك طعان بغير سنان  
فقد يحمل على أن حسن طالعك يفعل ما لا تفعله الأسنة وهو مدح ،  
أو أنك رجل محفوظ لست من أهل السجاعة والاقدام وهو ذم .  
( ٣ ) الاكتفاء : وهو أن يكون الكلام متلقا بمحذوف مفهوم . كقول  
الشاعر :

لا يعلم الشوق الا ..... ولا الصباية الا .....  
أى الا من يكابد ذلك .

- ( ٤ ) الاتفاق : كقول ابن الساعاتى يصف اقتحام صلاح الدين -  
واسمه يوسف - لبيت يعقوب - فى القدس - :  
دعوا بيت يعقوب فقد جاء يوسف . وهو يعنى دعوا الحصن  
فقد جاء فاتحه . وقد وافق ذلك كون الجى يوسف هو ابن يعقوب  
فهو أولى ببيته من سواه .

( ٥ ) الاشارات اللغوية والعلمية . وهو باب واسع .

(٦) الادمج : وهو أن يدمج الشاعر أو الكاتب غرضاً له ضمن معنى آخر ليوهم السامع أنه لم يقصده وإنما عرّض في كلامه تنصتة للمعنى الرئيسي . كقول الشاعر :

أبى دهرنا اسما فنا في نفوسنا      وأسمعنا فيمن نحب ونكرم  
فقلت له نعماك فيهم أتمها      ودع أمرنا ان المهم المقدم  
فهو أدمج شكواه في تهنئة المدوح وتلطف في الطلب مع صيانة  
النفس والمدح هو المعنى الرئيسي والطلب هو المعنى الفرعي المدمج فيه .

(٧) التزييل : كقول النابغة :

ولست بمستبق أختا لآلمه      على شمت ، أي الرجال المهذب؟  
فالمعنى مستوفى قبل العبارة الاستفهامية ولكن الشاعر ذيله بالاستفهام ليزيد المقصد إيضاحاً .

(٨) التتميم : كآلية : " ويطعمون الطعام على حبه مسكيناً ويتيمماً وأسيراً " فقوله على حبه تتميم للمعنى يزيد قوة وتوكيداً<sup>(١)</sup> وفي الواقع ان هذا التبويب المقدسي مجهود طيب يشكر عليه مخطّطه . ويمكن أن يعتبر منهما جديداً للبلاغة أو يستفاد به مع المناهج الأخرى التي أوردناها في هذا الباب من بحثنا . على أنه مما يلفت النظر أن هذا التبويب أهمل بعض المسائل البلاغية الهامة فلم يوردها في تقسيماته مثل : مبحث الفصل والوصل ومبحث القمر ومبحث الإيجاز والإطناب والمساواة . كما أهمل بحثها مما من البحوث المستحدثة وهو بحث : الأسلوب .

هذا وقد علق الدكتور العمارة على هذا البحث ونقده في مجلة الأزهر تحت عنوان " وفي البلاغة أيضاً . . . " .

وفى المقدمة أثنى المصنف على البحث ومؤلفه واستعرض ما ورد فيه  
استعراضا سريعا مجملا . ثم قال :

" ان واجب البحث العلمى يقتضينا أن ننبه هنا الى أمور :

١ - كنت أفضل أن يكون عنوان البحث ( المسوغات النفسية )  
فهذه الأمور التى ذكرها ليست مما يكون حكم العقل واضحا فيها ،  
وانما هى الصق بمواطف النفس وانفعالاتها .

٢ - تحدث فى فاتحة البحث عن إغراء أهل زماننا عن المحسنات  
البيانية وحسانهم اياها من الطرق الرجعية ، وذكر أن البلاغة  
تحولت الى منهج الصناعة المتكلفة منذ القرن الرابع ، فأصبح  
البديع غاية منشودة لذاتها ، وأن التشدد فى هذا أتى بفعل  
انعكاسى هدفه هدم الزخارف البديعية ، وملاحظتنا هنا أنه  
لم يفرق بين المحسنات البديعية والمباحث البيانية ، فالأولى -  
حقيقية - هى التى أنقلت البيان العربى ، وهى التى برم بها  
الشعراء والكتاب فى عصرنا ، بل فى عصر الدولة العباسية نفسها ،  
وليس ماوجه من النقد لأبى تمام بالأمر المجهول . أما المباحث  
البيانية من مجاز واستعارة وكناية ، فما تزال تحتل من أدبنا بل  
ومن كل الآداب أسمى مكان ، وانا لنرى كتاب الصحف يعتمدون كثيرا  
الى استعارات ومحازات تحتاج الى تأمل طويل .

٣ - ذكر تعريفات تبعد كثيرا عما نعرفه فى اصطلاح البلاغيين ،  
بل ان بعضها لاوجه له فيما أعتقد ، فهو يذكر المجاز المرسل ويمثل  
له بقول الشاعر " مررت على المروءة وهى تيكى " ، وهذا مجاز عقلى .  
وما أظن أحدا جعله مجازا مرسلا . ولا يقال هنا انه أخطأ فى  
التمثيل فقط ، فانه لم يذكر غير هذا المثال ، فكأنه يصرف بالمثال .

ويعرف التجريد بأنه ( أن يخاطب الانسان نفسه كأنها شىء ، مستقل عنه ) وهذا فقط نوع واحد من أنواع كثيرة للتجريد ، وقد عرفه القدماء بقولهم : " وهو أن ينتزع من أمر ذى صفة أمرا آخر مثله فيها ، مبالغة لكمالها فيه ، وهو أقسام منها نحو قولهم : لى من فلان صديق حميم ، أى بلغ من الصداقة حدا صح معه أن يستخلص منه آخر مثله فيها . . . الخ . "

وفى تعريف الالتفات رأيان : رأى للسكاكى ورأى للجمهور ، ولا ينطبق تعريفه هذا على واحد من الرأيين . والالتفات عند الأقدمين هو : " التعبير عن معنى بطريق من الطرق الثلاثة - التكميم والخطاب والفية - بمد التعبير عند بطريق آخر منها ، بشرط أن يكون التعبير الثانى على خلاف مقتضى الظاهر . ولا يشترط السكاكى أن يكون قد عبر عن المعنى بطريق من الطرق الثلاثة ، أو يكون مقتضى الظاهر التعبير عنه بطريق منها فعدل الى الآخر ، بل يكتفى بأن يصبر عن المعنى ابتداءً بطريق وكان من حقه أن يصبر عنه بآخر . ولا ينطبق واحد من التعريفين على الآية ، ومجازها :  
وقل أقيموا . . . . .

٤ - ويقول الصمارى : لم يظهر لى دخول بعض الانواع فى ضوابطه ، فمثلا أدخل التورية تحت ضابط ( التواطؤ اللفظى ) ومثل بهذا البيت :  
قالت وهبت لك السواك فقلت لا . . . . . ، مالى حاجة بسواك  
والذى سوغ دخول هذا المثال مافيه من الحاس ، ولكن ليس بلازم فى التورية أن يكون فيها حناس . وهذه بعض أمثلتها : ( الرحمن على العرش استوى )  
( والسماء بنيناها بأيدى وانا لموسمون ) ، وقول صلاح الدين الصفدى :

ياقلب عبرا على الفراق ولو      روعت ممن تحب بالبين  
وأنت ياد مع ان أبحث بما      تخفيه وجدا سقطت من عيني  
وكثير من أمثلة التورية بل أكثرها لا حناس فيه . كما أدخل فى باب التواطؤ



اللفظي ( الطي والنشر ) و ( الجمع والتفريق ) ، ولا أراهما داخلين  
في هذا الباب .

وأعود فأكرر أننا في سبب الحاجة الى كثير من هذه  
الأبحاث . (١)

اللفظي ( النشر والطي ) و ( الجمع والتفريق ) ، ولا أراهما داخلين  
في هذا الباب .  
وأعود فأكرر أننا في سبب الحاجة الى كثير من هذه  
الأبحاث .

---

(١) قضايا بلاغية / د . عمارة ص ٧٥ - ٧٩

## البلاغة العربية

### وحاجتها الى التجديد

وهذا بحث آخر بين لنا فيه الدكتور العمارى بعض مساوئ البلاغة  
فى كتبها القديمة ، ودها الى تجديدها ، وقدم بعض الاقتراحات  
من أجل النهوض بالبلاغة وتدريبها . يقول :

" فى العالم العربى اليوم يقظة فكرية تهدف الى التجديد فى  
شتى العلوم ، وربما صح بعض قادة النهضة العلمية فحاول أن  
يهدم قدينا ، ويستغنى بجديد الناس ، كما أن بعض العقول  
لا تزال تمشى فى ألفاف الماضى السحيق ، ولا غناء فى اصلاح عالم  
يقم على احترام النافع المفيد من القديم ، والأخذ بالنافع المفيد  
من الجديد . وهذا بحث لعله يهين على التهدى الى سواء  
المحجة ، حين ينظر الناظرون فى تجديد البلاغة العربية واصلاح  
مناهجها .

وان علوم البلاغة لفى شديد الحاجة الى من يجد أخلافها ،  
ويخلص دأها ، ولكنها لا تظفر الا بالدعاوى المريضة الكاذبة .  
فبعض العلماء قنع بأن يجمع الأشتات ويضيف ببعض الخنازج ثم يدعى  
أنه فى البلاغة ألف ، وبعضهم يعمد الى الورق الثقيل والطبع  
الأنيق ليقال انه فى البلاغة حدد ، ولعل شر الثلاثة هؤلاء الذين  
يهدمون ولا يبنون ، ولو أنهم هدوا متبصرين لكان فيهم أمل ،  
ولكنهم يضرسون مصاولهم وهم مغمضو الجفون فعملينا اذا أردنا  
توطيد أركان الاصلاح العلمى وارساء قواعد العلوم على أسس ترضى  
الذهنية الجديدة ، أن نكشف موضع الداء الحقيقى ، ثم نعمل  
جماهدين على علاجه ، وبذلك نأخذ الطريق على من يريد الشر  
بهذه اللغة وعلومها .

وفى رأى أن أول ما ينبأ به هو اصلاح المنهج ، واختيار الكاتب  
الدارس ، فليس يكفى فى التحديد أن نهدم قاعدة ونعيد بناءها  
على نحو جديد ، وانما العمل أولا فى خلق جيل جديد يدرس  
البلاغة على طريقة متحة صالحة ، وحينئذ يخرج العالم الذى  
يستطيع التحديد على هدى وبصيرة .

ولم يمد خافيا على أحد أن الدراسة فى المعاهد المصرية  
على اختلاف ألوانها - فى البلاغة - ليست بذات غناء ، فاما دراسة  
قاعدة بلا تطبيق ، واما دراسة تطبيق بلا قاعدة ، ولا بد للدراسة  
الصحيحة من الجمع بين القاعدة على مداها الواسع ، والتطبيق  
على أفقه الفسيح . كما لم يمد من الخفى أن الدراسة تدور كلها  
حول محور واحد لا تتعداه ، فمنذ لخص الخطيب القزوينى الجزء  
الثالث من كتاب ( مفتاح العلوم ) للسكاكى فى متنه ( التلخيص )  
والدارسون يطوفون حوله تعليما وتأليفا ، فهم يضعون له الشروح ،  
ويؤلفون الحواشى على هذه الشروح ، ويكتبون التقارير على هذه  
الحواشى ، وبعضهم لخص التلخيص فى متن سماه ( أقصى الأمانى ) ،  
وقد أعقب عمر الخطيب عمورا انحطاط أدبى ، وسيطرت الذهنية  
العلمية ، فكانت المؤلفات أشبه بالقوانين القضائية ، والنظريات  
الهندسية ، وكان الجدل اللفظى على أشده فى هذه المؤلفات ،  
وهو جدل جاف أشبه بشرح القوانين .

وإذا نظرنا الى منهج الدراسة فى الأزهر مثلا ، وجدنا دراسة  
البلاغة تدور حول هذا المتن أيضا ، وفى المرحلة الأولى من الاقسام  
الثانوية يدرس كتاب " زهر الربيع " أو " المنهاج الواضح " وهما  
على طريقة التلخيص شواهد وقواعد ، وان كان المؤلف الثانى أوضح  
عبارة ، وأغنى نماذج . وفى المرحلة الثانية يدرس " مختصر السعد "  
وهو شرح على هذا المتن .

وفى كلية اللغة العربية يدرس " الايضاح " وهو كالشرح لهذا المتن  
وفى المرحلة الاخيرة يدرس جزء من " أسرار البلاغة " وفصل من  
" دلائل الاعجاز " ولكنها دراسة لا تتعدى الدائرة القزوينية فهم  
المدرس والطالب أن يرجعوا هذه الفصول الأدبية الرائعة الى قواعد  
مضبوطة حتى يجوزوا بها الامتحان . . . وليس الحال فى غير  
الأزهر بأفضل منها فى الأزهر ، فهناك يعطى الطالب قشورا لا تربي  
ذوقا ، ولا تعلم علما ، وانما هو التقصير والقصور .

أما الشواهد فى كتبنا فأمرها عجب من العجب ، فهى لم  
تتغير منذ عهد السكاكى والخطيب ، وأكثرها من الدرجة السادسة  
فى الجودة ، وكثير منها ساقط ردى ، وهم العلماء منها اثبات  
القاعدة ، وربما وقفوا عند بيت يتيم ، وهو محتاج الى أليف .  
فقد استشهدوا بهذا البيت :

كما أبرقت قوما عداشا غمامة فلما رأوها أقشمت وتجلت

فهاهنا المشبه به ، واذا سألت : أين المشبه ؟ أجابك أكثر الشراح  
بأن بيت لاثانى له . أما شرحهم حين يشرحون ، فقد يتمدى  
دائرة الحس الأدبى الى تحقيقات لفظية تذهب بجمال المعنى ومائه .  
كتب سعد الدين شرحا لهذا البيت :

حطامة حرعى حومة الجندل اسحقى فأنت بمرأى من سعاد وسمع

قال : " فأنت بمرأى من سعاد ، أى بحيث تراك سعاد وتسمع  
صوتك ، يقال فلان بمرأى منى وسمع ، أى بحيث أراه واسمع صوته .  
كذا فى الصحاح ، فظاهر فساد ما قيل ان معناه أنت بموضع ترين  
منه سعاد وتسمعين كلامها ، وفساد ذلك مما يشهد به العقل  
والنقل " .

وقال البناني تعليقا على هذا " أما النقل فما نقل عن الصحاح  
وَمَا العقل فلأن المناسب أن يكون داعي الأمر بالتصويت سماع غير  
الصوت له ، لاسماع الصوت لصوت الغير ، ويخذه أنه إنما يكون  
ذلك إذا كان الغرض من التصويت سماع الصوت ، وأما إذا كان  
الغرض اظهار النشاط كالبلابل تترنم بشاهدة الأنوار والأزهار فلا ،  
وربما يؤيده أنه لم يقتصر في داعي الأمر بالتصويت على السماع بل  
شم إليه الرؤية بل قدمها . وغاية ما يمكن أن يقال : معنى شهادة  
العقل بفساده أنه يحكم بفساد توجيهه بخالف النقل وعنه ضد وحدة .  
وقوله اظهار النشاط لتلك الحماسة كما يدل عليه عبارة ابن يعقوب  
ونصها : أما إذا كان المقام مقام اظهار أن الأمور في موضع النشاط  
والطرب برؤية المحبوب وسماع كلامه ، كان المنسب : اسجى أى  
اهتزى واطربى من شهود سماع كلامها له .  
وقوله : وربما يؤيده الخ ، أى لأنه لو كان الغرض سماع صوت لم  
يكن لذكر الرؤية وجه ، قال شيخنا الطوى في شرح ألفيته :  
قد يقال الغرض الأمر بفعل ما يرضى المحبوب أو يستعلقه ، ووقع  
ذلك الفعل مع رؤيته وسماعه أتم وأقوى من وقوعه بدونها . أهـ .  
أى فالجمع بين رؤية الحماسة وسماع صوتها أتم وأقوى في طرب المحبوبة  
وابنساؤها ورضاها . تأمل .  
وجه السيرافى الفساد عقلا بأن المحب إذا رأى المحبوب انفصل  
واندهش فيفسد عليه طريق الكلام ، والفساد نقلا بأن من لابتداء ،  
الغاية ، فابتداء الرؤية من سماع فهي الرائية لا المرئية . أهـ .  
وفيه أن من الابتداءية تدخل على المرئ أيضا ، نحو رأيت القوم  
من أولهم الى آخرهم . ووجه عبد الحكيم شهادة العقل بأنه  
لو كان كما زعم هذا القائل لكان المعنى اسجى أيتها الحماسة  
فإنك بمكان تسمعين فيه صوت سماع مع أنه لا يحسن في نظر العقل

طالب التصويت عند سماع صوت المحبوب ، بل اللائق طالب الاصفاء  
عند سماع صوته ، فكان الواجب على هذا الزعم أن يقول : اسكتي  
وانصتي وأصغى . أه ، وما مر عن ابن يعقوب والسيرافى يفيد أن  
سماع محبوبية للحمامة كما أنها محبوبية لغيرها ولا مانع منه . وكتب  
أيضا قوله : والنقل مستغن عنه لأنه قد تبين فساد من جهة  
النقل بكلام المحامح والتفريع عليه يظهر فساد الخ ، فكان الأولى  
أن يقول : والعقل يشهد أيضا بفساده \* .

ويصبر العمارى عن سخطه على هذا الكلام والشرح الذى أوردته  
السعد فيقول : " أشهد لقد طلعت من كتابة هذا الشرح دون أن  
أعمل فكرا فى فهمه ، وهو يعد شرح لانسيم فيه ولا روح ، وما دام  
الهدف من الشاهد هو تحقيق القاعدة وما دام الشرح على هذه  
الطريقة العلمية فلا يرجى من وراء ذلك خير . وليس أدل على  
اخفاق دراسة البلاغة من أن المتعلمين - والمعلمين أحيانا -  
لا يستطيعون فهم الأسرار البلاغية فى الكلام ، وهمم أن يقولوا :  
ان فى هذه الفقرة تشبيها ، وفى تلك استعارة ، وقد حزن المسند  
اليه هنا للظلم به أو للخوف منه أو عليه .

ولما كانت هذه الأمور هينة سهلة فقد انصرف هم الطالب الى فهم  
عبارة الكتاب ، فيغرق فى خضم واسع من المناقشات اللفظية ، وبذلك  
أصبحنا - مثلا - ندرس كتاب السعد فى البلاغة ، ولا ندرس البلاغة  
فى كتاب السعد ، ومن عجب أن واضح المنهج هدف الى هذا . . .  
كما أنه ليس أدل على اخفاق هذه الدراسة من أن الأزهر أنشأ شعبة  
مدتها ست سنوات لدراسة البلاغة وآداب اللغة ، وكان الهدف أن  
تخرج للناس جرحانيا آخر ، وسكاكيا ثانيا ، ومن نظامها ألا يتخرج  
الطالب حتى يقدم رسالة فى أحد هذين العلمين ، فرأينا جمهورهم  
يطرقون أوسع البابين فيقدمون رسائلهم فى تراجم الشعراء وما إليها

ولم نر لو احد منهم - على كثرتهم - أى جهد فى خدمة البلاغة العربية ، وماذا الا لأن دراسة البلاغة لم تنضج بعد ."

### كيف نسمو بدراسة البلاغة :

يتحدث الممارى عن ذلك فيقول : " والسبيل للسمو بهنذه الدراسة أن نترسم خطى الأسلاف ، ولا نقتصر على نهج واحد هو نهج السكاكى ومن جاءوا بعده ، ولهذا أحب أن ألمح الى طرائق المتقدمين فى دراستها .

ويمكن أن نعتبر السكاكى فاصلا بين عهدين ، فقد كان العلماء فى العهد الأول يتناولون البلاغة على أنها فن ، يبحثون فى الاساليب العربية ويضمونها تحت مطرقة النقد ، ثم يصلون الى الهدف من الجودة أو الرداءة ، ولم يكن هدفهم استخراج قاعدة أو استنباط ضابط ، يتضح ذلك فيما كتبه الحافظ والمسكرى والامام عبد القاهر والزمخشرى ، وما كتبه النقاد القدامى كعبد العزيز الحرجانى والامدى وغيرهما . ولا نعدم فى هذا العهد ميلا الى التعميد والتعقيد مما ، فقد كان علماء الكلام بصفة عامة ، والمعتزلة منهم بصفة خاصة ، يتناولون المسائل البلاغية محددتين ضابطين ، ومن هنا نشأت المدرسة الكلامية بجانب المدرسة الأدبية ، وان كان أثر الثانية فى هذا العصر أقوى وأظهر ، فلما جاء السكاكى ، وكان صاحب فلسفة ومنطق حاول اخضاع البلاغة للقواعد ، كما خضع النحو ، وكما خضع الصرف وغيرهما من العلوم المقعدة ، فأشاع فيها الأبحاث الفلسفية ، وأخرى فى أومالها الروح المنطقية ، وصيها فى قوالب ... ..

وجاء المتأخرون فتأثروا بالسكاكى أيضا تأثر ، ووجدوا عنده ارضا لذهنياتهم فتهجوا نهجه ، ونسجوا على منواله ، وذهبوا يدافعون عن آرائه ، ويبتلسون الصواب لأخطائه .

فإذا أردنا النهوض بالبلاغة فلا مندوحة من أن نأخذ بهاتين الطريقتين على أن نهذب الطريقة الثانية ، فنحذف من كتبها الأبحاث المنطقية والأبحاث الفلسفية وما إليها ، نستغنى عن بحث الدلالات ، وعن الجامع العقلي والوهمي والخيالي ، وعن الإطالة في بحث التعاريف ومحترزات القيود ، ولا نعمل لمباحث الأصوليين هنا موضعاً ، ثم يجب أن نستغنى عن الخلافات اللفظية ، كالخلاف في الاستمارة هل هي محاز عقلي أو لغوي ، وكالاختلاف في المحاز العقلي بين السكاكي والجمهور ، فإنه لا معنى لأن يبذل الطالب وقتاً وجهداً في خصومة عنيفة يطالغ فيها حجج الفريقين ، ويتمسب نفسه في تفهم جدل الخصمين ، ثم يقال له أخيراً : ( ان الخلاف لفظي ) ، أو يجد النتيجة لا تكافئ الجهد . ثم ندرس - على هذا الضوء - في المرحلة الأولى من القسم الثانوي كتاباً على طريقة التلخيص مع مراعاة اختيار شواهد جديدة جيدة ، ومع المحافظة على صورة القاعدة وضمها ، وفي المرحلة المتوسطة ندرس كتاباً فيه جميع القواعد مبسطة مختصرة ، ويجب أن يكون ثلثاه نماذج عربية فصيحة ويكون هم المدرس شرح هذه الشواهد شرحاً نقدياً ، وربطها بقواعدها ، وهذا الدرس يعتبر إعادة لمدرس في السنتين السابقتين ولا يعوقنا أن مثل هذا الكتاب لم يوضع بعد ، فما أهون وضعه إذا خلصت النيات .

أما في المرحلة الأخيرة من هذا القسم فيدرس " الايضاح " ولكن بعد حذف ما أوجبنا حذفه سابقاً ، وبعد شرح شواهد شرحاً نقدياً أدبياً ، والتي هنا عند الطريقة الكلامية ، ونبتدئ الطريقة الأدبية في كلية اللغة العربية فندرس كتاب الطراز ، وكتابي عبد القاهر ، وليس هذا بالأمر الصعب بعد ما أعدنا الطالب في الثانوي لهذه الدراسة .



ويجب أن ندرس مادة النقد الأدبي بجانب هذا على أنها مادة  
مستقلة ، فندرس الوساطة والموازنة ونتمرف على جهود الممارسين  
في النقد "

" ولا يفوتني أن أنبه على ضرورة العناية بدراسة نشأة علوم البلاغة  
فانه من المخجل أن يكون مبلغ علم العالم في عبد القاهر أنه ألف  
في البلاغة وفي السكاكي أنه عالم له اسم رهيب مخيف .

ويمد فهذا رأى أطرحه أمام من تعنيهم نهضة البلاغة  
العربية وأدعوهم أن يتلوا النظر فيه ، فانه سيجىء اليوم  
الذى يقول فيه التاريخ : لقد قال قصير " لو كان يطاع لتصير أمر"  
والله الهادى الى سواء السبيل " . (١)

ولا شك أن هذا التخطيط الدراسى الذى طرحه د . العمارة  
لمنهج التدريس فى المرحلة الثانوية بالأزهر وفى كلية اللغة العربية  
تخطيط له قيمته ، ولا شك أنه أفضل بكثير من المنهج القديم فيما  
لو تم وضع كتبه على الأساس الذى أشار اليه التخطيط .  
ولكننا نعتقد أن هذا البحث وقد وضع فى أواخر الثلاثينات لم  
يعد صالحا فى الثمانينات ، كما أعتقد لو أن د . العمارة كتب  
هذا البحث مرة أخرى هذه الأيام لأتى بتخطيط جديد آخر أحكم  
وأروع .

(١) من كتاب : قضايا بلاغية - د . العمارة - ص ١٨ - ٢٣ .

### مفاهيم بلاغية

وتحت هذا العنوان ألقى الدكتور عبد الرزاق محيي الدين عضو مجمع اللغة العربية هذا البحث <sup>(١)</sup> حول بعض المفاهيم البلاغية وعدم فهمها واستغلالها على الدارسين وعجز الأساتذة عن إيصالها إلى عقولهم واقناعهم بها ، وكذلك الأمر بالنسبة للكتاب والشعراء والمحدثين .

وفي مقدمة هذا البحث ألقى الدكتور عبد الرزاق باللوم على المشتغلين بالدراسات الأدبية والنقدية لأنهم لم يعطوا البلاغة حقها من الدراسة والبحث بعكس المعلوم العربية الأخرى . " فقد أدت معاودة النظر في تاريخ الأدب العربي ومناهج دراسته من قِبل الدارسين المحدثين إلى تطوير وتحديد جملة من علماء موسما يختلف اختلافا كبيرا عما تسلمه الجيل المعاصر من الأجيال التي سبقتهم . كذلك علم اللغة - أي علم المعجمات - تناوله المحدثون بمراجعة ومعاودة نأثر أدت فيما أدت إلى تطوير بالغ في وضع المعجمات وأسلوب تأليفها ، وما ينبغي أن تتوفر عليه من ضبط لمصادر الكلمة المفردة وتاريخ وضعها والتطورات التي رافقت استعمالها ونظير ذلك أيضا ما وقع لعلم النحو فقد تمت في هذا العصر مراجعات لكتب أصوله ، ومناقشة الأحكام الواردة فيها ، ومحاولات في التبسيط والتيسير والجمع والحذف ، والحقاق باب بيباب ، وفصل مجموعة عن مجموعة ، الأمر الذي يكشف عن عناية بالغة بقضاياها واهتمام بشأنها .

(١) مجلة مجمع اللغة العربية ج ٢٢ ص ١١٩-١٢٧ . وقد ألقى هذا البحث في الجلسة السادسة للمجمع صباح السبت ١٩٦٩/٢/١ م

أما علم البلاغة فقد استثنى من ذلك وظل على حاله لم يحدث فيه تغيير أو تطور أو مساوذة نظر بحيث يصح أن يعد ذلك تحافيا أو اهمالا أو ظاهرة عجز في جانب المعنيين بعلوم العربية . وكان نتيجة ذلك أن انصرفت الهيئات المعمية عن اعطائه حقه من الرعاية ومن العناية حتى ضاق الطلاب بدراسه ، وعجز الأساتذة عن تدريسه ، وابتهم أمره لدى الكتاب والشعراء المحدثين .

وليس ما قاله الدكتور عبد الرازق عن البلاغة وعدم العناية بها صحيح ، فنحن اذا وافقناه على ضيق الطلاب بها وعجز الاساتذة عن تدريسها وابتهاام أمرها لدى الكتاب والشعراء المحدثين فانا لانواقفه على عدم العناية بها في السنوات الأخيرة قبل القاء هذه المحاضرة في ١٩٦٩/٢/١ م . فنزد العشرينات - وما بعدها - من هذا القرن العشرين ، ارتفعت الأصوات بوجوب تجديد البلاغة ، وتوالت البحوث والمحاضرات ، وصدرت كتب ، ووضعت مناهج ، وأبدى كثير من المختصين آراءهم مما بيناه وسنبينه في هذا البحث .

ولكن المسألة أن ذلك لم يثر الجهات المسئولة عن الأرب والثقافة ، اللهم الا لجنة المعارف المصرية التي سنورد تقريرها ومنهجها بعد قليل في هذا الباب .

وطك هي القضية : كيف نضع هذه المناهج التجديدية موضع التطبيق بعد غرلتها والتنسيق بين الأملح منها

وأرى أن هذا واجب الجامعات المصرية والمجامع اللغوية محتممة أولا ، وواجب وزارات التعليم والثقافة في البلاد العربية محتممة أيضا ثانيا .

ونعود الى بحث الدكتور عبد الرزاق حيث أخذ يتحدث عن  
الوضوح والفهم فى الفصاحة والبلاغة فذكر أنهما كانتا قد يما  
تستعملان بمعنى واحد . فالفصاحة كانت تستعمل بمعنى البلاغة ،  
والبلاغة كانت تستعمل بمعنى الفصاحة ، والبيان يعنى أحدهما  
والاثنين معا أحيانا ، وربما قام مقامها الايضاح والبراعة والبديع ،  
واستمر هذا التداخل فى مفهوم المصطلحين عهدا لا يقل عن  
سائتى عام . منذ أن تلمست أصول هذا العلم الى أن استقرت  
على يد البلاغيين فى القرن الخامس الهجرى فما يليه .

وأخيرا انتهى الأمر فى كلمة الفصاحة فأصبحت صفة للفظ المفرد  
ولالألفاظ المؤلفة وهى تعنى فيهما الوضوح والتأهور والابانانة ،  
ولتحقيق الوضوح اشترط خلوص المفردة من تنافر الحروف ومخالفة  
القياس الصرفى ومن الغرابية ، واشترط خلوص الكلام من ذلك ومن  
مخالفة القواعد النحوية المستقرة ومن التعقيد اللفظى والمعنوى .  
وكانت ما انتهت اليه كلمة البلاغة بلوغ القصد من التعبير والانتها  
الى الغاية مع شرط التوفر على فصاحة مفرداته وتراكيبه .

واشترط الوضوح - كما يرى الدكتور عبد الرزاق - شرطا معتصلا  
مفترضا لا واقع له عند التطبيق على الروائع الأدبية ، وليس منترعا  
من واقع ما عليه الفن البيانى .

\* وذلك لأن أسمى آثارنا الأدبية من مقلقات الجاهلين الى خطاب  
الخلفاء الراشدين فرساظهم فخطاب الولاة وكتبهم الى شعراء  
الاسلاميين جرير والحطيئة الى أعلام الشعر فى العصر العباسى  
كالبحترى وأبى تمام والمتنبى وأبى الملاء الى رسالة الغفران فمقائسات  
أبى حيان فمقامات الحريري والبديع الى أسلوب الرافعى فالمقائد  
أحيانا ، كل أولئك ما كانت آثارهم بالوضوح الذى سموره البلاغيون  
للكلام الفصيح .

إن كثيرا منها لا يفهم الا بعد الشرح ويمد التنقيح اللغوي بل أن قسما منها يصعب أن تعبر صفحة أو سطرا منه دون التنقيح - وهل التنقيح الا البحث في كتب اللغة - فهل ننفي عن هذه الكتب صفة الأدب العالي لأنها لم تتوفر على صفة الوضوح في حين أردناها ومما لهذا الأدب المتميز .

ولا نقصد أن يكون الغموض شرطا في البيان الذي يبلغ درجة التميز والتفوق ، ولكن البيان المتميز في أفضل الأحوال لن يكون فهمه في متناول الناس كافة ، بل انه لن يكون حتى للممارسين له بهذه الدرجة من المواتاة . فلا بد من اشتراط الوضوح في حدود معاناة أدبية وليس باليسر المتناهى الذي تغنى فيه عن البحث في معنى المفردة وعن الخاتمة البيانية التي وراء " هذا التعبير " . وقد رد الدكتور عباس حسن على ذلك بما يفيد أن البلاغيين لم يحددوا الوضوح بالكلام الجاهل أو الاسلامي في عصوره المختلفة ، وإنما ضبطوا هذا الوضوح بمراعاة المقام ، بمعنى أن الواضح في العصر الجاهل قد يختلف عن الواضح في العصر الاسلامي ، وقد يختلف عما بعده من العصور . فهذا هو ما يسمى الوضوح ، ووضحوه له في كل باب من أبواب البلاغة ما يسمى بمراعاة المقام ، فالعصر في عصرنا يختلف تمام الاختلاف عما سبقنا من القرون .<sup>(١)</sup>

ونعود الى الدكتور عبد الرزاق في بحثه حيث يرى " أن التعريف التقليدي للبلاغة - بأنها : مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحته - مع دقته وشموله يتمف بالغموض والابهت ، وفي مفتاح العلوم وتلخيصه وشروحها محاولات مجهددة لتوضيحه ، ومع ذلك يبقى العسر والغموض يصاحبه . وليس من موائمات البلاغة أن يكون تعريفها على هذه الصورة من الغموض " .

(١) مجلة مجمع اللغة العربية ج ٢٢ ص ١٢٩ .

وهذا الرأي سبق وذكره الشيخ أمين الخولى فى كتابه " فن القول " ان تعرض لتعريف البلاغة بتفصيل أكثر ورأى أن المنهج الفنى يستطيع أن ينتهى الى شىء أبين من ذلك وهو تعريف البلاغة بأنها " فنية القول " ثم بين ميزة هذا التعريف الجديد للبلاغة. (١)

وانتقل الدكتور بعد ذلك الى مفهوم آخر من مفاهيم البلاغة فى علم المعانى فقال : " ان فى مباحث علم المعانى قصورا فى استيفاء مقتضيات الأحوال فان الدراسة لها اتجهت الى حال المخاطبين عند تلقى الخبر أو الطلب ، وهى أحوال على تنوعها لا تفى بأحوال المتكلمين والمقتضيات التى تدفهمهم على القول فان الباعث على القول ربما يكون احساسا داخليا أو نازعا ذاتيا لا يدخل فى تقدير قائله ما يكون عليه حال القارئ أو السامع ، ولا الموازنة مع تلك الحال " .

وهذا الرأي أيضا سبق وذكره الشيخ أمين الخولى فى نفس الكتاب بتفصيل أكثر وشرح أوفر (٢) . كما أن الدكتور رحنا عبيد يرى ذلك الرأي أيضا وهو أن الباعث على القول ربما يكون احساسا داخليا أو نازعا ذاتيا ويضرب لذلك مثلا بالمتنبى فى مطلع قصيدته التى يمدح بها كانسورا :

كفى بك داء أن ترى الموت شافيا وحسب المنايا أن يكن أمانيا  
 " فالمتنبى لا يقصد بالطبع افادة مخاطبه بأن الموت شاف له ، أو أن المنايا أمانيه ، وإنما هى دفقة لاشعورية من احساسه الممزقة نحو صديقه وأميره " سيف الدولة " الذى هجره ، ومن أمانيه التى تصوحت فى ولاية طال يحلم بها ، وكان أمه أن يحققها له كافور . وهو يخاطب نفسه فى البيت التالى قائلا :

(١) انظر " فن القول " ص ١٩٦-١٩٩ .

(٢) المرجع السابق ص ٢٠١-٢٠٦ .

تمنيتهما لما تمنيت أن ترى      مد يدكما فأعيا أو عهدا ومداحيا

ويطال في حوار نفسي بينه وبين ذاته الى أكثر من خمسة عشر بيتا حتى يبين عن أمله الذي أشقاه . . . . . بل اننا نرى الشمر في صوره ليس افادة المخاطب بأنه عالم بمضمون خبره أو افادة مخاطبه بهذا المضمون بقدر ما هو تنقيح تلقائي لمشاعر نفسية حبيسة تجد انما الاقها في هذا العالم السحري الخامض " . (١)

ومعد أن تحدث الدكتور عبد الرزاق عن وقوف البلاغة عند حال المخاطب دون المتكلم رأى السبب في ذلك " أن الدراسات البلاغية قد اهدت بالقرآن الكريم وهو كتاب هداية وتبشير وانذار يضع في اعتباره بالدرجة الأولى حال المخاطبين في هدايتهم وتبشيرهم وانذارهم ، وكذلك الأمر في خطب الرسول والخلفاء والولاة وفي كثير من شعر الشعراء الأقدمين . ولذلك بحث دارسو البلاغة أكثر ما بحثوا خصائص أحوال المخاطبين . ولكنهم نصوا على أن الأحوال ومقتضياتها لا تقف عند حد ولم تستقصى بمد فرخصوا بالاستزادة منها للآتين من بعدهم . ولكننا وقفنا حيث انتهوا ولم نستزد جديدا من الأحوال ومقتضياتها " .

ومثل هذا الكلام ذكره أيضا الشيخ أمين الخولي في فن القول ،<sup>(٢)</sup> مما يدعونا الى الاعتقاد بأن الدكتور عبد الرزاق قد اطالع على هذا الكتاب وتأثر به .

على أننا نجد في كلام الأقدمين أنفسهم ما يشير الى اهتمامهم بحال المتكلم ومن ذلك قولهم في تقديم الشعراء : " كفاك من الشعراء أربعة : زهير اذا رغب ، والنابط اذا رهب ، والأعشى اذا طرب ، وجرير اذا غضب " <sup>(٣)</sup> وهذه مما مثلها ليست الا أحوال المتكلمين .

(١) في البلاغة العربية ص ٦٤ (٢) انظر ص ٢٠٦ وما بعدها .

(٣) الممداه ص ٩٥ .

وفى باب القصر والاختصاص كثيرا ما يشير الامام عبد القاهر الى حال المتكلم . من ذلك قوله : " اعلم أنك اذا قلت ، ما جاءنى الا زيد ، احتمل امرين : أحدهما أن تريد اختصاص زيد بالمحى ، وان تنفيه عن عداه . . . . . والثانى أن تريد الذى ذكرناه فى انما " .<sup>(١)</sup>

وقوله : " واعلم أن حكم غير فى جميع ما ذكرنا حكم الا ، فاذا قلت : ما جاءنى غير زيد ، احتمل أن تريد نفي أن يكون قد جاء معه انسان آخر ، وأن تريد نفي ألا يكون قد جاء وجاء مكانه واحدا آخر " .<sup>(٢)</sup> وقوله : ( تريد ) فى هذه العبارات وأمثالها انما هو اشارة لحال المتكلم ، والضمير فى ( تريد ) عائد اليه .

هذا الى أن أحوال المتكلم قد شاع الحديث عنها فى مواضع أخرى لعبد القاهر . من ذلك قوله : " والمراد بالكناية ههنا أن يريد المتكلم اثبات معنى من المعانى فلا يذكره باللفظ الموضوع له فى اللفظة ولكن يحىء الى معنى هو تاليه وردفه فى الوجود " .<sup>(٣)</sup>

على أن غرض المخبر من خبره - كما هو معلوم - أحد أمرين : فائدة الخبر أو لازم الفائدة ، وهذا الثانى هو افادة المخاطب أن المتكلم عالم بالحكم . وان فلأزم الفائدة حالة من حالات المتكلم .<sup>(٤)</sup>

وكذلك فان الخبر قد يخرج عن هذين الفرضين الأملين الى أغراض أخرى مثل : التحسر ، اظهار الضعف ، الفخر ، التوبيخ ، الاستعفاف وهذه وما مثلها ليست الا أحوال المتكلم .<sup>(٥)</sup>

هذا وليس التأكيد محصورا فى الطالبى والانكارى من أضرب الخبر - كما يقولون - فان التأكيد يأتى لأغراض أخرى كثيرة منها :

(١) دلائل الاعجاز ص ٢٦٠ ط بيروت

(٢) المرجع السابق ص ٢٦٨

(٣) المرجع السابق ص ٥٢

(٤) انظر ص ٢٣ من كتاب توضيح المعانى للدكتور العمارى .

(٥) المرجع السابق .



- ١ - شعور المتكلم أن المخاطب لا يأمئن الى خبره .
- ٢ - رغبة المتكلم فيما تضمنته الخبر .
- ٣ - قصده المبالغة في تحقيق الخبر . (١)

وهذه الثلاثة أيضا من أحوال المتكلم . اذن فليست أحوال المخاطب وحدها هي التي اهتم بها علماء البلاغة ، وان كانت هي التي سلطت عليها الأضواء أكثر من أحوال المتكلم .

ونعود الى الدكتور عبد الرزاق حيث يتحدث في بحثه بعد ذلك عما حدث في العصر الحديث " من فنون تعبيرية جديدة كاللحمة والقصة والرواية ، كما انتهى اليها منذ من الدراسات النفسية والحوافز الشعورية واللاشعورية لدى المتكلمين . لهذا لا بد من استكمال الدراسات البلاغية لخصائص هذه الفنون ومعرفة مقتضيات القول فيها لتصور النقد الأدبي صياغة علمية ذات ضوابط وحدود " .

وأينما هذا الكلام ليس حديثا بل تحدث عنه الأستاذ الخولي والأستاذ الشايب والأستاذ البشري والدكتور طيانة وغيرهم . ويكاد العلماء المحدثون والنقاد يجمعون على ذلك . وهو أن البلاغة العربية يجب أن تخرج من نطاق الحيلة والحيلتين الى رحاب النص الكامل من شعر وقصة ومقال . . . الخ .

ويقول الدكتور بعد ذلك : اننا أخذنا بعض القواعد البلاغية عن السابقين مأخذ التسليم دون أن نحاول مراجعتها أو عرضها على أن واقنا وذلك لثقتنا المطلقة فيهم ، مع أن في هذه القواعد كثيرا من مظاهر التناقض والأمثلة على ذلك كثيرة . وقد أتى بمثال واحد على ذلك وهو تنكير المسند اليه :

" فنسمعهم يقولون : ان لتنكير المسند اليه خطايش كثيرة فهو يفيد الافراد في قوله تعالى " وجاء رجل من أقصى المدينة يسمى " ،

(١) المرجع السابق ص ٢٧ .

والتعظيم والتحقير في قول الشاعر :

ليه حاجب عن كل أمر يشين  
وليس له عن طالب العرف حاجب  
والنوعية في قوله تعالى : " وعلى أبصارهم غشاوة " والتكثير في نحو :  
ان له لا بلا وان له لغنا ، والتقليل نحو : " ورضوان من اللذات الكبر "   
والتعظيم والتكثير في قوله تعالى : " وان يكذبوك فقد كذبت رسل "   
أى رسل ذوو عدد كبير وذو آيات عظام .

هذا ما يقولونه عن تنكير المسند اليه وماله من خصائص مختلفة قد  
تبدو متناقضة كالتعظيم والتحقير ، والتقليل والتكثير .

هذا ما قاله صاحب البحث . والواقع أنه لا تناقض هنا لأن التعظيم

والتحقير والتقليل والتكثير مستفاد من سياق الكلام وتسلسل التعبير  
لامن المعنى الوضعى للكلمة ولا من مجرد تنكيرها . ويكاد الدكتور  
نفسه يوافقني في ذلك إذ يقول بعد قولته السابقة : " ان الصورة  
الواحدة لا يمكن أن تؤدى الا غرضا واحدا أو أغراضا متقاربة غير  
متناقضة على الأقل ، فان أدت خواصا متعددة ومتناقضة فلا بد أن  
يصود ذلك الى شىء في الجملة سواها والى ملابسات اتصلت بها  
وليس لها وحدها . وعلى هذا تكون الخواص المختلفة من صنع  
الجملة كلها أو من أثر الملابسات لها . وليس ما أورده البلاغيون  
من مفادات مختلفة آت من كون المسند اليه نكرة " .

ويذهب الدكتور بعد ذلك يستدل - بنفس الأمثلة التي ذكرها  
آنفا - على أن السياق والمقام هو الذى يحدد الضرر من التكثير  
وليس التكثير وحده . يقول : " فالتعظيم والتحقير اللذين تتلسمهما  
في كلمتى حاجب من قول الشاعر :

له حاجب عن كل أمر يشين  
وليس له عن طالب العرف حاجب

مشوّه ما اسلوب التعبير وملازمة القول ، فالبيت في مقام المدح وذلك باثبات شئ ، للمدح ونفيه عنه ولا يتم المدح الا باختلاف بين ما يثبت وما ينفي وحين ثبت الصفة للمدح ثم تنفي عنه لا بد أن يكون المثبت منها له أفضل صورها والمنفي منها عنه أهون صورها . فاذا ما نظرنا الى ما تعددت له كلمة حاجب في الأول وهي مثبتة وجدناه : عن كل أمر يشينه . فالمدح يقتضى أن يكون حاجبا قويا عظيما ، واذا ما نظرنا الى ما تعددت له كلمة حاجب الثانية وهي منفية وجدناه عن طالب العرف . وحيث ان ما أثبت له كان بصورة معظمة فلا بد أن يكون مانفي عنه بصورة محقرة . فتكثير المسند اليه لم يؤد هذه الخاصية بمفرده وانما أداها الأسلوب والمناسبة .

وكذلك التكثير في قولنا : ان له لا يبلا وان له لخنما : فالتأكيد بان والسلام وتكرار هذا التأكيد هو الذى هيا فهم التكثير وليس ورود المسند اليه نكرة .

وكذلك التعظيم والتكثير في قوله تعالى : " وان يكذبوك فقد كذبت رسل من قبلك " أى رسل نذو وعدد كثير وذو آيات عظام .  
المقام مقام تسلية للرسول عليه السلام وحمل على الرضا والتجسس ولا تتأتى التسلية والتصبير عن طريق الناس بأفراد قليلين أو جماعة لا خطر لها فلا بد أن يكون مضرب القدوة جماعة لها شأن وشأن عظيم .

وللدكتور رجا عبيد في ذلك رأى مماثل أيضا : " فالتعظيم والتحقير الذى أفاده تنكير المسند اليه في قول الشاعر :

ولله منى جانب لا أضيعه      وللهو منى والخلاعة جانب

لم يأت من التنكير فقط بل أتى من السياق . فد " جانب " الأولى منسوبة الى الله وفيها تأكيد بالنفي " لا أضيعه " والذى يؤكد المعنى أكثر من قوله :

ثابت أو موجود مثلا مع مهيئه مقدا الأمر الذى يوحى بأهميته ، و  
 " جانب " الثانية جاءت بلا تأكيد ويتداخل الشعور الدينى والاخلاقى  
 لذكر الهو والخلاعة حتى يدفع الى القول بأنه للتحقير . ولو وجد  
 البلاغيون البيت مثلا :

ولله منى الجانب المثبت      ولله منى والخلاعة جانب  
 لرأيتهم يسرعون الى القول بأن التعريف للتمنايم . وفق رأينا أن  
 الذى دفع البلاغيين الى هذه المتاهات هو الرغبة فى تقنين مسائل  
 بلاغية تملو على التقنين " . (١)

وأخيرا يستتم الدكتور عبد الرزاق بحشه بقوله : " أيها السادة  
 الزملاء ؛ ان دارسى البلاغة من طلاب الثانويات والجامعات حين  
 يواجهون بقائمة طويلة من الأغراض المتناقضة لشيء واحد يقعون  
 موقع الحيرة ولا يملكون الاحتفاظها من غير وعى وتبين . لهذا أرى من  
 الضرورى مراجعة ماورثناه من أحكام بلاغية بكثير من الفحص وازالة  
 اللبس وتكملة ما فات الأوائل جزاهم الله خيرا وكلم ترك الأول لآخر " .  
تعقيبات محموية على بحث " مفاهيم بلاغية " :

عقب على بحث الدكتور عبد الرزاق محبى الدين بعض من الاساتذة  
 الذين حضروا جلسة المجمع . منهم الأساتذة عباس حسن وزكى المهندس  
 وأنيس المقدسى ومحمد خلف الله ، وقد أعجبوا بهذا البحث ورأوا  
 أنه فتح آفاقا جديدة فى ميدان البحث البلاغى جديدة بالاهتمام  
 والتقدير .

وقد أشرنا فى ثنايا البحث الى تعليق الدكتور عباس حسن . وهناك  
 مقتطفات من تلك التعليقات الأخرى :-

(١) فى البلاغة العربية ص ٣٧ .

الأستاذ زكي المهندس : أحب أن أضيف إلى هذا أن للمرحوم الأستاذ احمد حسن الزيات كتاباً ضخماً في الدفاع عن البلاغة العربية . كذلك للمرحوم الأستاذ أمين الخولي كتاب " فن القول " وهي محاضرات ثمينة في البلاغة ألقاها في كلية الآداب . (١)

الأستاذ أنيس المقدسى : أوافق الاخوان الذين رأوا في محاضرة الدكتور عبد الرزاق محيي الدين أشياء جديدة وجوانب مفيدة . وأحب أن أضيف فكرة صغيرة تتعلق بمسألة الضمور والوضوح ، وأعتقد أن المقام الكتابي نوعان : المقام العلمي والمقام الأدبي . ففي المقام العلمي تكون الكلمات الفصيحة هي التي تؤدي المعنى المحدود الواضح الذي لا تمقيد فيه . أما المقام الأدبي فالفصاحة ليست في تأدية المعنى المحدود ولكن الكلمة قد تدل على معنى أو معاني المعاني . والبلاغة هي الوصول إلى معاني المعاني في الأدب فقد يكون في هذا شيء من الضمور لافي اللفظ نفسه ولكن في التوصل إلى هذه المعاني أو معاني المعاني . (٢)

الأستاذ محمد خلف الله : أعبر عن تقديري للبحث الدقيق الذي استقمنا إليه من الزميل الدكتور عبد الرزاق محيي الدين . ونحن في حاجة إلى مثل هذه البحوث الدقيقة التي تتعمق لمفاهيم تراثنا العربي بالتحليل والتحديد في التفكير . وأعتقد أن الدعوة إلى العناية بعلوم البلاغة العربية تحسب في حينها . . . . . والفنون الأدبية الحديثة وعلى الأخص القصص أصبحت تستلزم في نقدها وفي دراستها مفاهيم أخرى لم تكن لازمة ولا موجودة بهذا الشكل في كتابتنا النثرية القديمة ، وهذا يتمل به شيء كثير من سبب الانصراف عن درس البلاغة ، أو عدم الميل عند الكثيرين في العصر الحاضر على متابعة التراث العربي الأدبي الرفيع ومفاهيمه .

(١) مجلة المجمع ٢٢ ص ١٣٢ (٢) المرجع السابق ص ١٣٣ .

وهذا ما جعل الدراسة في بعض الأقسام الجامعية التي كان  
 واحدها أن تعنى بالدرس البلاغي تتصرف عنه شيئا ما . . . . .  
 فهذا كله حقيقة جعلنا نلج في الأنهمل هذا التراث الذي يتصل  
 الاتصال كله بالقرآن وتراثنا العربي في عصوره الطويلة، وفي أن  
 نركى الدعوة للمتخصصين وللمهتمين بالدراسات العربية أن  
 يهتموا به .

وأقول : إن هذه المحاضرة " مفاهيم بلاغية " التي أقيمت  
 في مجمع اللغة العربية ليست في مستوى المجمع . وكنا نتوقع  
 من أعضاء المجمع بحوثا ومحاضرات في تحديد البلاغة على مستوى  
 أعلا . فليس المهم أن ننقد بلاغتنا القديمة ونبرز بعض مساوئها  
 بقدر ما يهم أن نضع لبنات جديدة في عرش تحديد ها . ولا يكفي  
 أن تتردد في جنبات المجمع دعوات التجديد دون تحديد .

### تخطيط رسمي جديد للبلاغة

وضعت لجنة المعارف <sup>(١)</sup> تخطيطاً جديداً للبلاغة عندما اجتمعت لتتظرف في تيسير العلوم العربية ومنها البلاغة . وقد جاء هذا التخطيط ضمن التقرير <sup>(٢)</sup> الذي كتبت اللجنة عن البلاغة وجاء في أوله " ان العرب قد استطاعوا أن يستغنوا عن البلاغة ويميشوا بدونها عمراً طويلاً هو من أزهى عصور الحياة الأدبية وأروعها . وقد عدلت الأمم الحديثة في تعليم لغاتها وآدابها عدولا تاما فلم يصيبها من ذلك شرما . ومع ذلك لم تعدل عنها ، ولم نطلب الفناء لها ، وانما رددناها الى أصلها ، وجعلناها فصلا من فصول الأدب ، ووسيلة من وسائله ، والخينا منها ملامسة بينه وبين الحياة الأدبية ، وأضفنا اليها أبوابا بحث عنها القدماء من النقاد في إجمال ، وبيحت عنها المحدثون في كثير من التفصيل ، وقد أهملت في البلاغة الرسمية اهمالا تاما " .

ورأت اللجنة أن التخطيط العام لأبواب البلاغة يجب أن يكون

كما يلي :-

- أ - معنى البلاغة - الفرع منها .
- ب - الأسلوب : معناه ، اختلاف الأساليب باختلاف الكتاب والشعراء ، نماذج من أساليب مختلفة كابن المقفع والحافظ وسديع الزمان وابن خلدون ، وبعض المحدثين الشعراء كبشار وأبي تمام وابن الرومي والمبها زهير - الإيجاز والاطناب والمساواة - الفرق بين الأسلوب الأدبي والأسلوب الملقى .

(١) كانت اللجنة مكونة من الاساتذة : طاه حسين ، واحمد أمين ، وعلوى الحارم وإبراهيم مطاقي ، وعبد المجيد الشافعي ، ومحمد أبو بكر ابراهيم .

(٢) انظر التقرير في صحيفة دار العلوم ، عدد اكتوبر ١٩٣٨ ص ٦٥ وما بعدها .

### د - أهم الموضوعات الأدبية :

- ( ١ ) الوصف : شروط جودته ، استعراض لوصف جيد ووصف غير جيد .
- ( ٢ ) المقالة : معناها ، شروط جودتها ، نماذج منها .
- ( ٣ ) القصص : معناه ، أنواعه ، شروط جودته ، نماذج منه .
- ( ٤ ) الخطابة : معناها ، شروط جودتها ، نماذج منها .
- ( ٥ ) تراجم الأشخاص : شروط جودتها ، نماذج منها .

### د - الشعر والنثر والفرق بينهما :

الشعر : شرح لمعنى البيت والقصيدة والقافية ، المامة بمعنى الوزن فى الشعر ، لغة الشعر ، خياله ، موضوعاته ، أوصاف الشعر الجيد .

النثر : لغته ، موضوعاته ، أوصاف النثر الجيد .

### هـ - الكلمة :

بم تفضل كلمة كلمة فى الموضوع الواحد ، دقة استعمال الكلمة ، حملها ، ملائمتها لموضوعها ، دلالتها بالوضع وبالالتزام .  
( ويراد بالدلالة بالوضع معنى الكلمة كما تدل عليه المعاجم ، والالتزام تأثر الكلمة بما حولها من معان وجو ونحو ذلك ) .

### و - الحملة :

تقسيمها الى خير وانشاء ، وأغراضها البلاغية - التقديم والتأخير - الفصول " الفقر " معناها ، علاقة الفقر بالموضوع ، علاقة الفقر بعضها ببعض - وحدة الموضوع : فى الشعر ، فى المقالة ، فى الرواية - التشبيه والاستعارة : معناها ، الفرق بينهما ، متى يحسنان - الكناية - نماذج كثيرة من التشبيه والاستعارة والكناية ونقدها - المحسنات البدعية : نماذج منها متى تحسن ، ومتى لا تحسن من ناحية الكم ومن ناحية الكيف .



ونلاحظ للوهلة الأولى أن هذا التخطيط ينطبق كثيرا على منهج الأستاذ الشايب في كتابه "الأسلوب" . كما سنرى في الباب الثالث غير أن هذا التخطيط ورد في التقرير محملا بينما ورد في كتاب الأسلوب مفصلا . وإذا كان هذا التخطيط قد صدر من اللجنة في أول عام ١٩٣٨ م . وسدر كتاب الأسلوب عام ١٩٣٩ م ، فمن الواضح أن الأستاذ الشايب قد استفاد كثيرا من هذا التخطيط بالإضافة إلى أبحاث الأستاذ الخولي في البلاغة . وليس هذا بعيب نمييه على الأستاذ الشايب وإنما هي مجرد ملاحظة .

كما نلاحظ في هذا التخطيط الفاء\* التقسيم القديم لمعلوم البلاغة الثلاثة - المعاني والبيان والبديع - وثمها في ثنايا أبواب وفصول التخطيط الجديد .

وإذا نظرنا إلى هذا المنهج - أو التخطيط - الذي اقترحه اللجنة في البلاغة نجد أنه يتضمن أنواعا ثلاثة :

- ( ١ ) موضوعات هي مما دون في مناهج البلاغة قد يهملها وحد يثمها وهي : معنى البلاغة - الإيجاز والالطاف والمساواة - الجملة وتقسيمها إلى خبر وانشاء\* - التقديم والتأخير - التشبيه والاستعارة والكناية - المحسنات البدعية .
- ( ٢ ) مباحث من مناهج الأدب وهي : الخطابة - الشعر - النثر - تراجم الأشخاص .
- ( ٣ ) أبواب قالت اللجنة إنها قد " بحث عنها القديما\* من النقاد في أعمال وبحث عنها المحدثون في كثير من التفصيل وهي : الأسلوب - الوصف - القصص - المقالة - الفصول - الفقر - وحدة الموضوع .<sup>(١)</sup>

(١) انظر نقد تقرير المعارف في صحيفة دار العلوم عدد أكتوبر ١٩٣٨

ونلاحظ في النوعين الثاني والثالث أن التخطيط أو مسـ  
 البلاغة في مسائل الأدب وقد أشادت اللحنه التي ذلك في المقدمة  
 حيث قالت : " وقد رددناهما التي أصلها ، وجعلناها فصلا من  
 فصول الأدب ، ووسيلة من وسائله " ، ولا أدري ان كان هذا الإجراء  
 تعظيما للبلاغة أو استهانة بشأنها ، ولكن هذا الإجراء - على  
 أي حال - ليس غريبا على البلاغة فأقوى أيامها وأفضل عهدهما  
 أيام كانت هي والأدب توأمين لا ينفصلان .

كانت تلك - فيما وحدنا - هي أهم البحوث والمحاضرات  
 والتقارير التي عرضت للبلاغة وتحدثت عن تحديد يد لها واشتطت  
 على بعض مقترحات وخطط لتحديد البلاغة هي وان كانت صغيرة  
 محطية ، إلا أن لها أهميتها التي لا تنكر عندما نحاول أن نقدم  
 على تحديد البلاغة .

وتتميمها للفائدة رأينا أن نشع هذا الفصل بفصل آخر نبين  
 فيه آراء مجموعة من الأساتذة الذين مارسوا تدريس البلاغة في  
 الجامعات ، ولا شك أن لهذه الآراء - مهما قل حجمها - ونقد يراها  
 كما أن لها أثرها في دفع عجلة التحديد البلاغي إلى الأمام .

الفصل الثانيآراء في تجديد البلاغة

دعوات التجديد البلاغية في العصر الحديث كانت ومازالت ترتفع بها الأصوات من جانب المهتمين بالبلاغة وباللغة العربية وراثتها . ونحن هنا - بمقد أن استعرضنا البحوث التي كتبت والمحاضرات التي القيت في البلاغة وتجديدها - نعرض لآراء بعض أساتذة الجامعات الذين لهم دور طموس في تدريس البلاغة ، لأنهم الأقدر من سواهم على معرفة حاجتها وتفهم مشكلاتها . وإذا كان الطبيب يستطيع بالكشف على مريضه أن يحدد الداء ويعرف الدواء ، فإنهم - ولا شك - يعرفون داءها ويستطيعون أن يصفوا دواءها . ولذلك رأينا ألا نهمل آراءهم حتى ولو كانت إشارات عابرة .

واننا في هذا الفصل - علاوة على ما أوردنا من بعض الآراء في ثنايا البحوث السابقة - سنعرض لآراء الأساتذة :

- ١ - د . أحمد مطلوب
- ٢ - د . علي عبد الرازق
- ٣ - د . بدوي طبانة
- ٤ - د . حفي شرف
- ٥ - د . علي العمارة
- ٦ - د . محمد نايل
- ٧ - د . كامل الخولي

( ١ ) الدكتور احمد مطلوب :

يرى الدكتور مطلوب أن البلاغة العربية كانت في القرن الماضي فنونا تحفظ وشروحا تدرس ، وحيثما أطل فجر النهضة الحديثة واتصل العرب بالغرب ورأوا ما عندهم من مناهج أدبية التفتوا الى تراثهم يديون ما فيه النفع ويأخذون عن الغرب ما فيه انارة السبيل ، ولم تضر سنوات حتى بدأ الأزهر الشريف يعيد النظر في مناهجه ، وأخذت المعاهد والجامعات تقيم دراساتها على أسس علمية قوية ، وكان للبلاغة نصيب بما حدث للحياة الفكرية من تطور وتقدم فظهرت دراسات جديدة وضعت المعالم في الطريق .  
وقد تحدثت هذه الدراسات عن نشأة البلاغة وتطورها ، ورسمت صورة واضحة لها ولكنها تكاد تتفق في أمرين :

الأول : اتخاذها الضحك التاريخي سبيلا لتصوير حياة البلاغة .  
والآخر : إهمالها بعض البلاغيين الذين كانوا يصلون بين حيل وحيل أو مذاهب ومذاهب وعدم التفصيل في البلاغة الحديثة التي يسمى اليها <sup>(١)</sup> المجددون .

ويرى د . مطلوب أن الأزهر الشريف هو أول من حمل لواء التجديد في البلاغة وذلك بأن قيض الله له الأستاذ الامام محمد عبده - رحمه الله الذي أخذ يحيى كتب السلف النافعة وطوسهم ويقوم ما اعوج من مناهج التأليف وطرائق التدريس فقد انصرف الشيخ محمد عبده الى تدريس كتابي دلائل الاعجاز وأسرار البلاغة لعبد القاهر ، وبذلك فتح أذهان الطلبة وقسوى مداركهم ومواهبهم ، لأنهم وجدوا في تدريس الامام غير ما ألفوه . وبذلك كان الجامع الأزهر أول معهد من معاهد التعليم الاسلامي والعربي قرئ فيه دلائل الاعجاز وأسرار البلاغة - بعد الصفوة الطويلة - درسا لطالاب البلاغة ولأجله طبع الكتابان وانتشرا . . ويرى أنه بسبب ذلك قد تخرج في الأزهر الشريف في مطلع العصر الحديث حيل فيه عزم على البحث في روحه اندفاع الى التجديد . <sup>(٢)</sup>

(١) مناهج بلاغية - د . مطلوب - ص ٧

(٢) اتجاهات البلاغة العربية / د . مطلوب / ص ١٨ .

وفي كتاب اتجاهات البلاغة العربية أحمل الدكتور مطلوب رأيه فى التخطيط العام للبلاغة العربية الحديثة . وهو يمثل فى الفناء التقسيم الثلاثى لمعلوم البلاغة ، واعتبار البلاغة فنا واحدا . وأن تتجاوز البلاغة مجال البحث فى الحملة والخطتين الى البحث فى الفقرة والقطعة الأدبية والأساليب المختلفة وتستمين بما ذكره القدماء كعبد القاهر وابن الأثير فى ذلك . أما مصطلحات البلاغة فينبغى تقليدها والاكتفاء بأهمها . فالمجاز مثلا لا حاجة الى تقسيمه الى أنواع كثيرة ، وإنما نكتفى بتقسيمه الى لغوى وعقلى كما فعل الحرطاني ، أو نعتبره لغويا كله كما فعل السكاكى ونكتفى فى الاستعارة بمصطلحات قليلة ولتكن الاستعارة التصريحية والاستعارة المكنية ورد جميع الأنواع الأخرى الى هذين النوعين .

كما يجب أن تهتم فى بحث البلاغة بالناحية الأدبية وتخير الأمثلة والقطع الرائعة من القرآن الكريم وكلام العرب ، كما نهتم بتحليل الأمثلة تحليلاً أدبياً يعتمد على الإدراك والاحساس الفنى . ويجب أن نبعد ما أدخله القدماء فى البلاغة من الفلسفة والأصول والمنطق وعلم الكلام ستمعين ببعض الدراسات النفسية وما لها من أثر فى الفن الأدبى ، ولكن لا الى الحد الذى تتجاوز فيه البحث البلاغى فتطغى عليه كما طغى المنطق وعلم الكلام فأخرجها عن غايتها التى من أجلها بحثت . وبذلك نهتم فى البلاغة العربية الروح من جديد لتكون صالحة لنقد الأدب ، وإنشائه ، وتكون ملائمة للفن الأدبى المطور .<sup>(١)</sup>

هذا رأى الدكتور مطلوب فى تجديد البلاغة . وهو يصلح منهاجاً صغيراً للتجديد له اعتباره وقدره بجانب المصاحح الكبيرة التى سنوردها فى الباب الثالث من هذا البحث . وقد أعجبنى فى هذا المنهج دعوة وتحذير . أما الدعوة فهى الى نبذ ما أدخله القدماء فى البلاغة من الفلسفة والمنطق والأصول

(١) اتجاهات البلاغة العربية ص ٢٥ بتصرف.

وعلم الكلام ، وادخال - بدلا منها - بعض الدراسات النفسية لما لها من أثر  
فى الفن الأدبى .

وأما التحذير : فهو من أن تتجاوز تلك الدراسات النفسية مداها فى البحث  
البلاغى فتطغى عليه كما طغى المنطق والأصول وعلم الكلام من قبل .

وهذا التحذير - فى رأى - مهم جدا . لأن الكثير من دعوات التجديد  
كما رأينا وكما سنرى - قد اقترحت ادخال الدراسات النفسية بدل المنطق  
والفلسفة وغير ذلك مما أغرق البلاغة وغطى عليها حتى عادت كتب البلاغة كتباً فى  
المنطق والفلسفة أكثر منها كتباً فى البلاغة . فنحن والأمير كذلك نخشى أن  
تتحول كتب البلاغة فى مرحلة التجديد الى كتب فى الدراسات النفسية .

كما أعجبنى فى هذا المنهج أيضا دعوة د . مطلوب الى تقليل المصطلحات  
البلاغية والاكتفاء بأهمها . وهذه النقطة بالذات تشكل جانبا هاما من شكوى  
الطلاب وانصرافهم عن الدرس البلاغى وضيقتهم به . وما أوردته من أمثلة جديرة  
بالنقد والاهتمام . فلماذا لانقصر المجاز على قسميه اللغوى والعقلى أو نعتبره  
لغويا كله كما فعل السكاكى ونقطع أذنان الفروع والتقسيمات الأخرى والمهم أن  
يستقر فى ذهن الطلاب المراد بلاغيا بالحقيقة والمجاز وأمثلة واضحة لكل منهما  
فيها ذوق وجمال . وكذلك الاستعارة؛ لاداعى للاستطراد فى فروعها وأقسامها  
بل نتقى بالاستعارتين التصريحية والمكنية ونرد الأنواع الأخرى اليها بل ونعمل  
على تبسيطهما قدر الامكان بحيث يفهم الطلاب الاستعارة ويقتنعون بها ويستطيعون  
تطبيقها فى أحاديثهم وكتابتهم الأدبية . أما بالنسبة للمتخصصين فى الكليات  
والدراسات العليا فلا مانع من الزيادة والتفصيل .

( ٢ ) الدكتور على عبد الرازق :

ان التقسيمات الكثيرة التي تناولت أبواب البلاغة وطغت على أبحاثها ورأى الدكتور مطلوب أنه لا داعي لها ، واقترح اختصارها قد نبه الدكتور على عبد الرازق أيضا اليها والى قسوتها وسخفها وعدم جدواها ، قال : " وقد كان بوجدنا لو تيسر لنا البحث فى سر هذه التقسيمات التي حياء واهيا فى باب التشبيه ، وحياءوا بملها فى باب الاستعارة ، فان استخراج أقسام شتى لشيء واحد وتنويعه الى أنواع وأجناس وتحزينة الى أجزاء أمر ميسور لكل ناظر ، سهل على كل من شاء ، ولو أننا ذهبنا نستخرج للتشبيه أقساما كالتي استخرجوها لكان فى مقدورنا وفى مقدور كل أحد أن نبلغ بالأقسام مئات وألوف . فلنا أن نقسمه باعتبار وجهه مثلا الى ما يكون وجه الشبه فيه ذاتيا من ذاتيات المشبه أو المشبه به أوهما ، أو يكون عرضيا كذلك ، والعرض اما أن يكون لازما أو متخلفا ، والمتخلف اما سريع الزوال أو بطيء ، فبتح من ذلك خمسة عشر قسما فان شئت ضعفتها الى سبعين وأضعاف وان شئت اختصرتها .

وعلى هذا الأسلوب يمكن أن يقسم التشبيه باعتبار كل ركن من أركانه ، وكذلك يمكن القول فيه باعتبار أدواته ، ويمكن أن يعتبر فى التشبيه شىء آخر غير أركانه الأربعة يلحق بها القسامات وتنوعات . . . . .

وكذلك القول فى الاستعارة وتقسيماتها . . . وما دامت مبانى التقسيم عندهم أمورا انتزاعية وشئونا اصغارية فان لكل قادر شاء أن يعتبر وينتزع . اللهم الا أن يجعل الحكم فى ذلك للفائدة فلا يقبل من التقسيم الا ما كان اذا حظ من الفائدة والنفعة وما كان داخلا تحت حدودها . . . . . (١)

وفى الواقع ان هذا الضيق من تلك التقسيمات الكثيرة والفروع المتداخلة ليس قاصرا على المحدثين ، ولا ضايق به الجيل الجديد من الدارسين للبلاغة فقط ، فهذا هو سعد الدين التفتازانى - وهو أحد أقطاب المدرسة الكلامية - يعيب على السكاكى كثرة التقسيمات التى أوردها فى التشبيه ويفضل عليه منهج عبد القاهر فيقول : " واعلم أن أمثال هذه التقسيمات التى لا تتفرع على أقسامها أحكام متفاوتة قليلية الحدوى ، وكأن هذا ابتهاج من السكاكى باطلاعه على اصطلاحات المتكلمين ، فله در الامام عبد القاهر واحاطته بأسرار كلام العرب وخواص تراكيب البلغاء ، فانه لم يزد فى هذا المقام على التكثر من أمثلة أنواع التشبيهات وتحقيق اللطائف المودعة فيها .<sup>(١)</sup>"

أجل ان هذه التقسيمات والتفريعات التى تناشرت هنا وهناك بكثرة هى من أهم الأسباب التى شوهت وجه البلاغة ، وحالت بين الدارسين والأدباء وبين هضمها وتفهمها واستعمالها فى النقد والأدب . فضايق بذلك مجال البلاغة وأصبحت على مر الأيام معزولة عن الحياة ، غريبة حتى بين أهلها .



( ٣ ) الدكتور بدوى طيبانة :

يرى د . طيبانة : أن البلاغة تشريع للأدب يضع قواعده ويحدد أصوله ويرسم طريقه وضحها ، وإذا كان الأدب تعبيراً ممتازاً فإن البلاغة هي التي توضح معالم هذا التعبير الممتاز وتبرز عناصره لينتفع بها الأدباء حتى يستطيعوا أن يحققوا هدفهم الذي يرمون إليه من اقناع العقول أو التأثير في المواطف والقلوب . . . . .

وإذا كانت تلك هي حقيقة البلاغة فإنها تتسع لدراسة فنون الأدب ورسم خطوطها ولا تقتصر على بعض الأجزاء القليلة من الفن الأدبي ، وإنما ينبغي أن تحدد كل فن من فنون الأدب وتشرح مظاهر الاجادة وأسباب التوفيق فيه كما رسمت الطريق للكلمة المفردة وللجملة المركبة .

ثم إن علم البلاغة هو " علم الأسلوب " ولا شك أن الأساليب تختلف من موضوع إلى موضوع كما تختلف من فن أدبي إلى فن أدبي آخر . وهذا الاختلاف يوجب علينا أن ندرس خصائص كل فن ونوضحه ونحدد جوهره وغايته وموضوعه وشكله ونشرح ما ينبغي أن يتوافر في كل منها . فللشعر أقسامه وفنونه وله معانيه وأخيلته وله صورته وأشكاله . وللنثر أبوابه القديمة من الخطب والأمثال والوصايا والرسائل والمقامات والجدل والمناظرات ، وأبوابه الجديدة من المقالة التي تختلف في الموضوع والغاية ، والقصة التي ولدت في هذا العصر ونفق سوقها واتسعت دائرتها وتعددت أنواعها كما تعددت مناهجها ، والمسرحية التي عظم شأنها في الأدب العربي في هذا الزمان وكل فن من هذه الفنون جد يربآن تحدد معالمه وأن تعرف مواضع الاصابة فيه .

والموضع العائلي لهذه الدراسة هو البلاغة التي تستقى قواعدها من أعمال الأدباء، ومن أعمال النقاد ثم تصفيها وتجعل منها دستورا قابلا للتجدد بتجدد المصور وتطور الأذواق، فلا يكون لهذا الدستور صفة الخلود إلا إذا خلدت المقاييس التي أثبتتها ووقف الأدباء في دائرتها لا يتجاوزونها وهيئات... فدخلت مثل هذه الدراسات في البلاغة يتفق تماما مع طبيعتها التي تضع أصول الفن الأدبي، وتلك الأصول هي الخلاصة العلمية المنظمة التي اهتمت اليها الأجيال بعد درس لجميع الظواهر الفنية في الأدب.

بهذا تستطيع البلاغة أن تتفاعل مع الأدب وتتفاعل مع النقد الأدبي كما تتفاعل مع اللغة والبيئة وألوان الثقافة وفنون المعرفة التي تتصل بالأدب وتؤثر في الأديب. وهذا التفاعل هو الذي سيمهئ للبلاغة سبيل التجديد وسبيل الحياة. (١)

هذا ومن قرأ كتاب الأسلوب للشايب يرى بوضوح اتساق وجهات النظر بينهما في تجديد علم البلاغة. إلا أن الأستاذ الشايب قد فصل منهجه في كتابه الأسلوب، بينما د. طائفة قد أجمل هذا المنهج في آخر كتابه: البيان العربي.

(١) البيان العربي ص ٣٢٥ - ٣٢٧ ط بيروت.

(٤) الدكتور حنفى شرف:

يرى د . حنفى شرف أنه يجب علينا أن نعيد النظر فى قواعد البلاغة القديمة لتهديبها مما أصابها من الخلافات والاعتراضات وتقديم المقدمات واستنتاج النتائج ، ونقلها من القواعد وتكثر من الشواهد ونكشف عن الجمال الذى اكتسب رفعة مكانا . كما لا نفرض القاعدة على التحليل نتحسس سبب الحسن والجمال فيه ، ولا بأس بأن ندمج بعض الألوان التى تتشابه حتى لا تكثر التعريفات التى شوهت جمال البلاغة كما يجب ألا نقف فى التأليف البلاغى عند ذكر التعاريف والأمثلة بل نبين أسرار الجمال وحلته ذلك بالنفس الانسانية ، كما يجب فى التأليف البلاغى للناشئين أن نترك الأمثلة التقليدية التى لاتصلح للحاضر ولا تستعملها الا بالقدر الذى يودى الى فهم القديم ، لأنه لا جديد لمن لا قدم له ، كما ندع طريقة التلخيص وشروحه وخلق مسائل البلاغة بالفلسفة . ويجب علينا ألا نقف فى دراسة المفرد والجملة عند الحدود التى رسمها الأقدمون ، بل نبحث عن ألوان جديدة للجمال فى المفرد والجملة .

أما فى تطبيق مسائل البلاغة على النصوص الأدبية كقياس من مقياس النقد الأدبى فيجب أن يعرض هذا التطبيق فى ثوب عصرى مستفيد من دراسة الذوق والفن والجمال معتمد على الدراسة النفسية مؤثر للشرح والتوضيح .

ويرى د . حنفى أن الوقت قد حان لتجديد البلاغة العربية والنظر فى قواعدها وتطبيقها من جديد ، ذلك لأن سنة التطور التى تشمل الحياة تدعونا حتما الى التفكير الناقد فيما بين أيدينا من قواعد بلاغية قد تحجرت وأصبحت بالجمود فلم تعد مألوفة للنظر والقياس . وهناك دواعى كثيرة متضافرة تلح على تجديد البلاغة أهمها :

أولا : طبيعة الأدب العربي أن يتجدد وأن تسرى فيه دماء الحياة، وقد واكبت قواعد البلاغة أدبنا العربي منذ زمن طويل . فقبل العصر العباسي كانت هناك نظرات في النقد وتعليقات على إنتاج الأدباء ، ومنذ أطل العصر العباسي حركات الترجمة التي نقلت إلى العربية بلاغة أرسطو ، والعلماء مشغولون بتأصيل قواعد البلاغة ، وقد سارت البلاغة والنقد منذ العصر العباسي في تيارين مختلفين : أحدهما : متأثر باليونانية وبلاغة أرسطو إلى حد واضح . والآخر : من وحى الذوق العربي الخالص .

ويرى د . حنفي أن البلاغة واكبت الأدب العربي ، ولكنها لم تؤثر التأثير الكافي في تمحيص الأدب كفن ، وشغلت بمسائل جزئية استهلكت طاقتها ، وددت سلطانها وحسن قيامها على الأدب ، وأحسننا نحن في العصر الحديث بعد الثقة بين الأدب والبلاغة لما سرى في حياة الأدب الجديد من تطور . الأثر الذي يحفز الهممة ويدعو إلى إعادة النظر في البلاغة .

ثانيا : ينبغي أن يكون في الحسبان أن البلاغة سناد الأدب قوامه عليه ، وإذا كانت نظرتنا اليوم إلى الأدب تقدمية ، إذ أن أدبنا صورة لحياتنا الجديدة ، فنحن ننتظر من الأدب اليوم أن يدفعنا إلى التطور ويزيد إحساسنا بالحياة التقدمية التي نعيشها ، فكيف يلتفت الأدب الحديث إلى البلاغة الجامدة يستوحدها ويمدحها؟ . . .

وقد جدت في فنون الأدب اليوم أشياء لم يرها أدبنا من قبل ولم يختر فمارها . فبأي مقياس نقوم ماجد على أدبنا من فنون ؟

ثالثا : أصبحت حياتنا خمبة ، والاتجاه الذي يسود الناس هو الاتجاه السلبي المتعمق ، وكان لزاما علينا أن نغير مقياس البلاغة بسروح من البحث الخصب المتعمق .

هذا مع ملاحظة أننا حين تكسب بلاغتنا روحاً من الخصب والتعمق لانقصد أن نتحرف بها عن ميدانها الأصيل ، وهو الهيمنة على الأدب كفن ذوقى يقصد منه الاستمتاع الفنى والدفق القوي الى سمو النفسى والوجدانى . ونحن نرى مقدار ما خاضت فيه الأبحاث النفسية وما جدد على حياتنا من علم نافع ، فعلم الجمال ، وأبحاث الذوق الفنى ، وعلم النفس الأدبى ، وبحث الصلات الواسعة بين الفنون - الموسيقى والتصوير والشعر والنحت وكل الفنون المعبرة - هذا كله يدفعنا الى إعادة النظر فى قواعد البلاغة والنقد على أساس متعمق خصب يستلهم هذه المنافع الفنية التى برزت فى هذا العصر .

رابعاً : ينبغى أن تحدد مهمة البلاغة الحديثة فى ظل الأدب وقد يكون وانحاحاً أن مهمة الأدب امتاع الذوق ، وإعلاء الفكر ، بما يحور لنا من خوالج النفس السوية ، وومضات الفكر الباهر ، ولتكن البلاغة قواماً أميناً يرسم الطريق للذوق الأصيل ، ويشرح المنهج للفكر المستتير<sup>(١)</sup> . وبالتأمل فيما قاله د . حنفى شرف نجده يتفق مع كثير من الآراء والخطط التى أوردناها ، والتى تدور حول تخلية كتب البلاغة القديمة مما شابها من مسائل علم الكلام والمنطق والفلسفة ، وتقليل التقسيمات والفروع ، وتنقية الأمثلة والشواهد ، ثم الخروج بالبلاغة من نطاق الجملة والجملتين الى مجال النص الكامل . وذلك تكون البلاغة كما يقول الدكتور : "قواماً أميناً يرسم الطريق للذوق الأصيل ، ويشرح المنهج للفكر المستتير" .

(١) التصوير البيانى من ٥٣٠ - ٥٣٤ بتصرف .

(٥) الدكتور على العماري :

يرى د . العماري : أن علم البلاغة أشد حاجة للبحث والدرس والتجديد من علمي اللغة والنحو . ذلك أن المتقدمين عنوا بالنحو والبلاغة أكثر مما عنوا بعلم البيان ، ووجد المتأخرون مجال البحث فيهما مهيأ فأكثروا من التأليف في هذين العلمين ، وبخاصة علم النحو ، أما علم البلاغة فسبيل البحث فيها وعمر شائك ، وليس في استطاعة كل من تحدثه نفسه أن يقول في البيان قولاً ، لأن هذه الناحية من الدرس لا تحتاج إلى التحصيل وحده ، وإنما تعتمد إلى حد كبير على ذوق سليم وطبع مسعف .

الشكوى من الإهمال البلاغة :

ولقد ظهرت الشكوى من الإهمال في علم البيان في وقت مبكر ، فوجدنا عبد القاهر الجرجاني يتحدث في أكثر من موضع عن التفسير في تحصيل هذه العلم حتى ليقول : " لا ترى في الدنيا علماً قد جرى الأمر فيه بديناً وأخيراً على ماجرى عليه في علم الفصاحة والبيان . . فانك إذا قرأت مقالته العلماء فيه وجدت جملة أو كاتبة رمزاً ووحياً . . . وأما الأخير فهو أنا لم نر العقلاء قد رضوا من أنفسهم في شيء من العلم أن يحفظوا كلاماً للأولين ويتدارسوه من غير أن يعرفوا له معنى العلم الفصاحة " . (١)

ولم تكن الحال بعد عبد القاهر بأحسن منها قبله ، فهذا الإمام أبو يعقوب السكاكي يشكو من الشكوى من أن علم البيان مع ما له " من الشرف الظاهر والفضل الباهر ، لا ترى علماً لقي من الضيم ما لقي ، ولا مني من سم الخسف بما مني " . (٢) وان كانت شكوى السكاكي تختلف عن شكوى الشيخ عبد القاهر ، فالإمام الجرجاني يشكو من غموض مسائل البيان عند المتقدمين ،

(١) دلائل الإعجاز ص ٣٥٠ بتصرف

(٢) مفتاح العلوم ص ١٧٨

ومن التقليد والجمود ، وعدم الغوص على معانى الأوائل عند المتأخرين ، ويتالم لما يظهر فى بحوث البيان من فحش الخطأ ، والذهاب مع الظنون الفاسدة .  
وأما السكاكى فشكواه من تفرق مسائل البيان ، وأن أحدا لم يمهّد لها قواعد ، ولم يرتب لها شواهد ، وكل مسألة من هذه المسائل ذاهبة فى مجاهل علم من العلم "علم تراه أيدى سبأ ، فجزء حوته الدبور وجزء حوته الصبا" . (١)

وشمر السكاكى لضبط متفرقاته ذيله ، واستنهض فى استخلاصها من الأيدى رجاله وخيله ، ومن قبله جدد عبد القاهر فى تخليص العلم من الظنون الفاسدة ، وبالغ فى الابانة والتوضيح ، ولكن الشكوى ما برحت تظهر كلما تقدمنا مع العصور ، فقد عكف العلماء والمتعلمون على ما كتبه السكاكى ، يستظهرونه ويجادلون حول ألفاظه ، دون أن يفيدوا العلم بجديد . مما دعا سعد الدين التفتازانى أن يقول فى مقدمة شرحه "المختصر" عن علم البيان : "وان هذا الفن قد نصب اليه ماؤه فصار جدا لا بلا أثر ، وذهب رواؤه فعاد خلافا بلا ثمر" .

### بلاغتنا اليوم :

ولسنا اليوم فى حال أحسن من عهد من هذه الجهود الثلاثة فيما يتعلق بهذه العلم ، فقد تغيرت الدنيا ، وتقدمت الدراسات وثبت بما لا يدع مجالاً للشك ، أن دراسة البلاغة على الطريقة المدرسية وتحصيلها على أنها قوانين جافة وقواعد مضبوطة لا يفيد هذه العلم ولا يفيد طلابها ، ولا يمكن بحال أن يساعد على تنمية الملكة وتربية حاسة الإدراك . بل ربما كان له أثر عكسى ، كما هو الحال فيما نشاهده من أذواق المتعمقين فى دراسة كتب البلاغة السكاكية . ومع كل هذا لانزال مصرين على أن يقضى الطلاب أعمارهم فى استظهار طائفة كبيرة من التعريفات ، ويحدد لاحصر له من التقسيمات التى لا طائل وراءها .

كيف نحدد بلاغتنا :

وإذا كان لابد من دراسة البلاغة في دائرة علمية ، فنحن في حاجة إلى من ينظر ويحايل النظر في هذه الكتب القديمة ، ويعرضها لنا بأسلوب جديد ، وبطريقة جديدة أقرب إلى روح الفن ، وأعود بالفائدة على الراغبين . (١) ويقول في موضع آخر :

وعندنا أمران لاثالث لهما : أما أن نضع ضوابط جديدة لهذه العلوم ( علوم البلاغة ) . . . وهذه الضوابط الجديدة - على الرغم من الصيحات المتتامة - لم نضعها . . . وأما أن نصوغ هذه القواعد التي بين أيدينا صياغة جديدة ، ونلتصق بها من كتب النقد والأدب شواهد جديدة . . . وحينئذ نكون قد قاربنا حقاً بين قواعد البلاغة وبين النقد الأدبي وصناعة الأدب . (٢)

وفي موضع ثالث يقول أيضاً ، بعد أن عرض عرضاً موجزاً للمذهبتين الأدبي والكلاسي : نريد أن نحدد مواضع أقدامنا من دراسة البلاغة . . . وقبل أن نحدد الوضع الذي نريده نلمح بشيء عن الأسبق التي تسير عليها دراسة البلاغة عندنا . فالأزهر والمعاهد التي تحدو حذوه لاتزال كلها تدور في فلك السكاكي ، تدرس التلخيص والايضاح مشروحين على الطريقة القديمة ، أو على الطريقة الحديثة ، وإذا كان قد جد شيء في السنوات الأخيرة فأنما هو لفظة ضعيفة إلى كتب عبد القاهر . . . .

ورجال وزارة التربية والتعليم نظروا في البلاغة الضربية فنقلوها إلىنا حطة ، فالطريقة من هناك والامثلة من هنا ، ولقد نقرأ الكتاب المرسوم بالبلاغة والنقد المقرر على الفرقة الأخيرة من المرحلة الثانوية فلا نجد فيه أثراً لقاعدة من القواعد ، ولقد جاء في كثير من التلاميذ وهم أشبه بالضالين في بيدها\* لاجرفون منها مخرجاً .

(١) قضايا بلاغية : ص ٧٥-٧٦ (٢) المرجع السابق ص ١٢٢ .



نعم تعلم اللغة يكون أجدى لو كان بالمارسة ، فيخلى التلميذ ونفسه ليقرأ ويتحدث ويحفظ فيتذوق ويكتسب . ولكن كم من الوقت والجهد يحتاجه التلميذ ليصل بهذه الوسيلة الى غايته . لو أن في الوقت متسما ، ولو أن التلميذ لا يدرس الا هذه المادة لقلنا : ان هذه أجدى طريقة ، ولكن اذا كانت العلوم الأخرى تملأ كل وقته ، واذا كانت المدة التي يقضيها في دراسة البلاغة مدة وجيزة ، فكيف نتوهم أنه يتمكن من اكتساب الذوق وتكوين الطلقة . انى لا أدعو الى حشون ذهن الطالب بالقواعد والضوابط ، ولكن مع ذلك لا أرى أن يخرج من المرحلة الثانوية وهو يجهل قواعد البلاغة وضوابطها . وأبعد من ذلك في الخيال ، وفي توهم أن تشر دراسة البلاغة ، أن نترك الأمر للمدرس . نعم ، يرى بعض الذين قضا أعمارهم في دراسة البلاغة أن نترك الأمر للمدرس ، وفي ذلك يقول أحدهم : " ولعل في هذا المقام أجهر ببقية رأيي ، وهو ألا توضع كتب مقررة ، بل يترك كل مدرس ، وبخاصة في هذه الدراسة الفنية الأدبية التي تتأثر باقليمها تأثيرا شديدا ، يترك كل مدرس ليضع بين يدي تلاميذه مراجع المذاكرة وتحصيل ما عرضه عليهم في صورتها التي عرضه بها ، وما أهون أن يهين لهم ذلك اذا ما يسرت له الجهات الادارية سبله ، ويبذل قليل مما تنفقه ثننا لهذه الكتب " . (١)

وما أشك أن هذا كلام يقوله رجل لم يختلط بأوساط المدرسين ، وقد يظن أن كثيرين منهم نوابغ يستطيعون أن يضموا المنهج ويولفوا عليه المذكرات ويلقنوه بعد ذلك لتلاميذهم .  
والخلاصة : أن على الذين يتسكون بمنهج المتكلمين أن يتخلوا قليلا عن تعصبهم لهذا المنهج ،

(١) فن القول - أمين الخولى - ص ٢٣ .

وأن يلتفتوا الى الكتب الاخرى التي ألفت على منهج آخر ، فيأخذوا منها ما يلفت هذا الجوالذى لا أجد له وصفا الا ما وصف به شعر أبي تمام ، فقد قالوا : ان أباتمام " استكره الألفاظ والمعاني ففسد شعره ، وذهب طلاوته ، ونشف ماؤه " .

وعلى الذين يمشون فى أجواء باريس أو لندن أن يدركوا أن لنا بلاغة عربية مهما قيل فيها فانه لاغنى لعربى عنها ، وأن الضوابط ليست عديدة الجدوى ، بل ربما كانت ضرورية فى بعض الأحيان . وياحبذا لو تقاربت البلاغتان ، فكان منهما مزج طيب يبقى على تراثنا القديم ، ويسير بنا فى الطريق السوى ، ويعطى الدارس نوقا وعلما .<sup>(١)</sup>

وهكذا نجد الدكتور العمارى قد رفع صوته أكثر من مرة موضعا حاجة البلاغة الى التجديد وشارحا ظروفها وما صارت اليه فى العصر الحديث . كما نجده فى دعوته الى التجديد من أنصار تجديد القديم وتطعيمه بالمناسب والصالح من الجديد . فالجديد عنده يجب أن يقوم على أساس من القديم ، فمن لاقديم له لا جديد له والقديم عنده لا يسلح أساسا للجديد الا بعد تنقيته من طائفة كبيرة من التعريفات وعدد لا يكاد يحصى من التقسيمات واستبعاد مسائل الخلاف والجدل المقيم وغيره من آثار المدرسة الكلامية ، فهذا القديم - كما يقول - يجب أن " يمرض بأسلوب جديد ، وطريقة جديدة أقرب الى روح الفن ، وأعود بالفائدة على الراغبين " . وبعد ذلك نضيف اليه مانشا<sup>١</sup> ومانراه<sup>٢</sup> من الجديد . " فياحبذا لو تقاربت البلاغتان ، فكان منهما مزج طيب ، يبقى على تراثنا ، ويسير بنا فى الطريق السوى ، ويعطى الدارس نوقا وعلما " .

(١) قضايا بلاغية د . العمارى - ص ٥١ - ٥٣ .

(٦) الدكتور محمد نايل :

يرى د . نايل أن احياء البلاغة العربية وتجديدها يتطلب  
انقلابين عظيمين : أحدهما فى البلاغة نفسها ، والثانى فى الأدب  
ودراسته . أما الأول فيكون بثلاثة أمور :

أولا : ازالة الأبحاث الدخلية التى لاصلة لها بالبلاغة من منطق  
وفلسفة وغيرهما ، وابطال الآثار التى بنيت على هذا الدخيل من  
الاصمان فى الحصر والتحديد والتقسيم ، واعادة تنظيم البلاغة على  
أسس تتصل بالذوق والجمال والتأثير .

ثانيا : تجنب العمق الفلسفى فى طرائق كشف الأسرار والنكات  
البلاغية وتتبعها بكل سبيل ، لأن البلاغة فن جميل ، وطبيعية  
الفنون الجميلة لا تقبل كثرة العمق والتدقيق ، لأن ذلك يذهب  
بجمالها وروائها ، ثم الاستعاضة عن هذا العمق بالعرض الواسع  
لأساليب البيان الساحرة ، وأناشيد الخالدة ، فان البلاغة لا تحيا  
ولا تفلح فى طبع الأذواق وتنمية المواهب الا اذا رجعت الى حظيرة  
الأدب القوى الحى ، تستمد منه غذاءها ، وتستوعب من غيره ما  
يتسع لها جهدها .

ثالثا : احياء الكتب التى خلفها لنا العصر الأول ، فانها لاتزال  
الرائد الصادق والمرشد الموفق . تهدى الى السبيل القيم فى  
درس البلاغة وفهم أسرار العربية ولطائفها ، وانماء المواهب ومقلها  
فهى لاتزال شاهدا على صفاء تلك القرائح ، وسلامة هاتيك الأذواق  
وهى لاتزال الى اليوم تورى رونقا وحدة ، وتفيض حياة وقوة ، ولن  
تزال كذلك حتى يظفر الزمن طفرة جديدة ، فيأتى بشىء يزاومها  
فى هذا الميدان .<sup>(١)</sup>

(١) البلاغة بين عهدين - ص ٩٠ .

ومن هذا العرض ندرك مدى التوافق بين آراء الدكتور نايل وبين آراء الدكتور المصطفى السابقة . غير أننا لا نرى أن أحياء كتب التراث من التجديد . فاحياء الكتب التي خلفها لنا العصر الأول - وهو لا شك يقصد كتب عبد القاهر وأمثالها - شئ ، لانضمه ولا نعارضه ، بل نشجع عليه ونستحسنه ، ولكن أن تكون هذه الكتب هي مادة الدراسة في الوقت الحاضر فهو ما نعترض عليه ونعارضه ، لأن ذلك عود بنا الى ما قبل عهد السكاكي ، وفرق بين عصرنا وذلك العصر البعيد ، وحتى عندما قام الامام الشيخ محمد عبده في أوائل هذا القرن بتدريس كتابي الشيخ عبد القاهر في الأزهر لم يكن ذلك تجديدا وإنما كان أحياء للتراث ، وربما كان عصر الشيخ محمد عبده على قربه مناسبا لتدريس هذه الكتب . أما اليوم وفي أواخر القرن العشرين ، وقد ارتفعت الأصوات هنا وهناك بتجديد البلاغة والاستفادة من العلوم الحديثة وطبع الدراسة والكتب بطابع حديث ، فلا أظن أن وضع تلك الكتب القديمة موضع التدريس لائق أو مجد .

كان هذا هو حديث د . نايل عن البلاغة وتمقينا عليه . أما حديثه عن الانقلاب الثاني ، وهو الانقلاب الأدبي ، فإنا نورد باختصار تاما للفائدة ، ولأن الأدب والبلاغة صنوان وتوأمين : فأما الانقلاب الأدبي فمتعم لهذا الانقلاب ، ومعين له على أحداث الثمرة المرجوة ، والغاية المقصودة ، وأعني به هنا أن يتجه الدرس الأدبي الى النقد الواسع والموازنة الخصبة بين الآثار الأدبية ،

فاننا نحس أن تاريخ الأدب طغى فى الدراسة على الأدب نفسه  
 فأغيانا شديدا حتى أوشك أن يحوزاته وشخصيته ، وعاد  
 الأدب متخيا ينظرياته وتراجمه التاريخية ، يتسع فيها ويسرف ،  
 فاذا جاء الى النصوص الأدبية مربها سراعا كأنه لم تكن هى  
 الغاية ، حتى خلا من اللذة والمتعة التى كان يجب ألا تفارقه  
 أبدا ، فحياة الأدب الصحيح فى أن يكون حظ التراث الأدبى  
 فيه هو الغالب فى الدرس ، وأن يقف المدارس عند حسناته  
 وسيئاته واحدة فواحدة مع النقد الحر والموازنة الواسعة ،  
 فانه بذلك يصبح أدبا حقيقيا ممتعا خصبا ، يخزن الأديب  
 والناقد ، ويمين البلاغة على مهمتها أبلغ عون وعلى أكمل  
 وجه .  
 (١)

(٧) الدكتور كامل الخولي :

يرى د . كامل أنه لكي تتيح البلاغة فنا جميلا يجب مراعاة خمسة أمور :-

١- يجب أن تتصل البلاغة العربية اتصالا وثيقا بالنبع القرآني الفياض الزاخر يشقى الصور البلاغية ، ففي ذلك الاتصال اصداد البلاغة بالماء الذي أبقي لها الرى والنماء وحفظ لها روح الفن وسحر الأدب ، ويوم أن حال المتأخرون بينها وبين هذا النبع وقصروهما على مثلهم المرددة الموروثة جمدت وحف ماؤها وذهب رونقها وفقدت جمال الفن وروعة الأدب .

٢- اذا أردنا أن ندرس الصورة البيانية فيجب أن ندرسها لا دراك أثرها الفنى الأدبى ، وذلك مثلما فعل عبد القاهر فى التمثيل والرماني فى الاستعارة ، وبهذا النهج تتضح الصلصة أمام الدارس بين دراسة البلاغة والأداء الجميل .

٣- يجب أن نكثر من الموازنات الأدبية فى البلاغة بين الصور المختلطة فى الأداء والخواص مع بيان الأثر النفسى للتعبير الأدبى ، وألا يكون همنا الى الضوابط الجافة ، والاسراف فى تمييز الحدود والرسوم ، والرد على الشبهات وتفصيل الاعتراضات حتى نستطيع أن نخلق جوا من الجمال يهيمن على فن البلاغة ويوحى الى من يدرسها بأنه يمارس فنا يعينه على ادراك الجمال فى الكلام الأدبى ويأخذ بيده الى التعبير الرائع الجميل .

٤- يجب أن نحيد منهج المدرسة الأدبية القديمة التى تتمثل فى نهج الخطابى وعبد القاهر فى دراسة النظم ، ودراسة عبد القاهر وأبى هلال للصورة البيانية ، فى ظل البيان المعجز والفيض الزاخر من شتى الصور بالحياة والجمال البيانى ،

عسى أن يكون ذلك لافتا لنهج قويم في دراسة البيان تمت معه  
البلاغة واكتملت أصولها .

٥ - يجب أن نجرد المباحث البلاغية من النحو الخالص الذي  
وضع بذوره عبد القاهر ، ومباحث الضمك كالدلالات والجامع  
وغيرهما ، وجميع المباحث الفلسفية التي وشحت بها الشروح ،  
وإذا التحسنا أصول البحث البلاغي في منابه الأولى وعرضنا  
جوهره بالصورة التي يتقبلها العصر الذي نعيش فيه بلسان الأدب  
وذوق الناقد على نحو يقربه من الأدب والنقد ويدنيه من الفن  
والجمال نكون قد أسهمنا بحظ محدود في بعث البلاغة وأحيائها<sup>(١)</sup>.

وإذا أمعنا النظر في رأى الدكتور كامل الخولى رأينا أنه أيضا  
من أنصار احياء التراث وبعث القديم ومن المعجبين بالمدرسنة  
الأدبية القديمة ونهجها .

وهو أيضا يرى تخليص القديم من الضوابط الجافة والاسراف فى  
تمييز الحدود والرسوم والرد على الشبهات وتفصيل الاعتراضات  
وغير ذلك مما جعل كتب المدرسة الكلامية الموروثة ( ضررها أكثر  
من نفعها ) .

ولذلك فهو يرى أنه " إذا التحسنا أصول البحث البلاغي فى منابه  
الأولى ، وعرضنا جوهره بالصورة التي يتقبلها العصر الذي نعيش  
فيه . . . . . نكون قد أسهمنا بحظ محدود فى بعث البلاغة  
وأحيائها " .

وأقول : انه لا يكفى بعث البلاغة وأحيائها ، فان هذا - كما  
قال - حظ محدود نعطيه لبلاغتنا ، ولكن لابد بعد أحيائها  
من إضافة الجديد المناسب اليها ،

(١) أثر القرآن فى تطور البلاغة العربية ص ٢٣٨ - ٢٤٤ بتصرف .

حتى تستطيع أن تواكب الزمن وتأخذ مكانها اللائق بها بين  
علوم الأدب واللغة .

والجديد في رأى الدكتور كامل أنه نبه الى نقطة أغفلتها  
الآراء السابقة ، ولا أظنها أغفلتها الا لبدايتها وأنها بالضرورة  
من أسس البلاغة وأسباب وجودها ، ذلك هو اتصال البلاغة  
اتصالا وثيقا بالنبع القرآنى ، فذلك أمر لا ريب فيه ولا جدال .

وأعود فأقول : ان هذه الآراء ، وما سبقها من بحوث  
ومحاضرات ، انما كانت بدايات طيبة وبوادى لطفة ودعوات صادقة  
لتجديد البلاغة ، وكان لها ولا شك أثرها فى انعاش قضية  
البلاغة العربية ، وإشارة انتباه المهتمين بشأنها الى وجوب  
تجريبها .

ومن أهم البدايات التى كان لها الأثر البالغ فى انعاش  
قضية البلاغة " حركة الرسالة " تلك المعركة البلاغية التى دارت  
على صفحات مجلة الرسالة ، وكان لها فى ذلك الوقت طينتها  
ومداها . وهى ما سنعرض له ان شاء الله فى الفصل القادم .



## الباب الثاني

### الفصل الثالث

#### حركة الرسالة

تحدثنا فيما مضى عن أهم البحوث والمحاضرات فى البلاغة وتجديدها وعرضنا آراء بعض الأساتذة الذين يشغلون بتدريس البلاغة فى الجامعات وما سبق ذلك من مبادرات ومحاولات . وقلنا ان ذلك كله انما كانت بوادر وبدايات ومحاولات لها قيمتها فى تجديد البلاغة والنهوض بها .

ومن أهم تلك البدايات بحركة الرسالة \* تلك المعركة البلاغية التى قامت على صفحات مجلة الرسالة عام ١٩٤٦ (وما بعده بين الدكتور على العمارى والاستاذ الخولى وغيرهما ، فآتت ثمارها ، وحركت قضية البلاغة من سباتها ، وكان آثارها أن عكف الاستاذ أمين الخولى على كتابه (فن القول ) الذى وضع فيه تخطيطا ومنهاجا جديدا للبلاغة العربية . وهذا بالإضافة الى كتاب دافع عن البلاغة للاستاذ احمد حسن الزيات الذى كتبه فى مواجهة تلك الموجة التى تهاجم بلاغتنا ولغتنا ، وكان على رأس من ركبوا هذه الموجة سلامة موسى فى كتابه " البلاغة العصرية " .

وقبل أن نخوض فى غمار كل ذلك وغيره نعود الى حركة الرسالة التى حركت قضية البلاغة من سباتها ، وحملتها حديث الرأى العام فى ذلك الحين - وسأعرض هنا هذه المعركة كما وردت فى أعداد مجلة الرسالة دون تدخل منى الا بقدر ما يقتضيه البحث وما يعين لنا من تعليق .

والذى حرك هذه المعركة البلاغية واشعل فتيلها هو الدكتور على العمارى وذلك أن الاستاذ أمين الخولى حينما بدأ القاء دروسه البلاغية فى كلية الآداب كان متشعبا بفكرة التجديد فى علوم اللغة العربية وخاصة البلاغة .

فكانت محاضراته تتسم بحرية التفكير والخروج عن الطابع المتعارف عليه .  
وقتئذ في الدراسات البلاغية . . لكنه - وقد كان في مبدأ حياته التجديدية  
- ارتكب بعض الأخطاء وأملاها لطلابه ، فهال <sup>ذلك</sup> بعض العلماء ، وتصدى له  
العماري ، والطائوي ، ودافع عن الشيخ أمين الخولي الأستاذ المرحوم  
كامل شاهين ، ودارت بين الطرفين معركة بلاغية حامية الوطيس .  
وقد بدأ الدكتور العماري هجومه بمقالات عدة عنونها بـ :  
علوم البلاغة في الجامعة .  
واليك المقال الأول :

### علوم البلاغة فى الجامعة

يحلوا لبعض المعاصرين أن يسموا أنفسهم مجددين ، كل فيما يزاول من علم أو فن ، ولعل هذا الادعاء عارض نفسى يعرض لكثيرين فى كل عصر ولا سيما من يعرفون بالسمعة ، ويحبون أن يحمدا بما لم يفعلوا .

وتجد يد هؤلاء عجب من العجب ، فما هو الا أن تعن فكرة فى رأس احد هم حتى يطير ، ويكاد يجن فرحا وغرورا ، ولو عرف قدر نفسه وتأنى قليلا لا درك أنما خيل له ، وليس هو التجديد ، ولكنه قصور الفهم ، وضلال العقل ، وعمل الضرور . وربما اكتفى أحدهم بدرس كتاب أو كتابين فى المادة التى يريد أن يجد فيها ، ثم بعد ذلك يشهد العالم على أن العلماء قصروا ، وانهم لم يفهموا ، ولو لمعن الفهم ، ولموسع دائرة اطلاعه لقد كان وجد فى كتب القوم ما يرد نزعتهم ، ويطفى شهوتهم .

وقد منيت علوم البلاغة فى هذا العصر بدعاة التجديد ، وهى فى شديد الحاجة الى من يجدد أخلافها ، ولكنها لا تظفر الا بالدعاوى المريضة الكاذبة وتستطيع أن تقول : ان التجديد فيها وقف بعد الامام الجليل الشيخ عبدالقاهر الجرجاني ، وان ما بذل بعد ذلك ليس الا محاولات بسيطة ان لست بعض النواحي فى هذا الفن فانها لم تخلص الى اللباب . وان فى (دفاع عن البلاغة) للاستاذ الزيات ، وفى مذكرات فى علوم البلاغة ( لفضيلة الشيخ سليمان نوار ، وفى (التصوير الفنى للقرآن) للاستاذ سيد قطب ، أقول ان فى هذه الكتب لوثبات تبشر بخير ، وهى بعد جديرة بالتقدير .

ويمكن أن ننظر فى محصول هذا العصر البلاغى فنجد بعض العلماء قنع بأن يجمع الاشتات ، ويؤلف المتفرقات ، ثم يدعى أنه فى البلاغة ألف ، وبعضهم يعمد الى الورق المقلد ، والطابع الانيق ، ليقول انه فى البلاغة جدد .

ولعل شر الثلاثة هؤلاء الذين يفترون على العلم ، ويكذبون على القدامى ، ويكثرون من ثلبهم وتنقصهم ، ليقال انهم وحدهم الذين عرفوا وقد جهل الناس ، ووصلوا وقد تخاذل العلماء .

بين يدي الآن مذكرات في علم المعانى أملاها الأستاذ الشيخ امين الخولى على طلبته في الجامعة المصرية ، وفيها كثير مما يستحق أن يناقش ، ولكنى رأيت أن يشركنى القارئ في هذا الأسلوب الذى يدرس به هؤلاء الأعلام . وانما يعنينى هذا الأمر لأن البلاغة فن من الفنون قبل أن تكون علما من العلوم ، ومادامت فنا فهى تتطلب ما تتطلبه الفنون من حسن العرض وجمال التنسيق وخلق الذوق الأدبى فى المتعلمين ، ولهذا كانت حاجتها الى الاكثار من النماذج العربية الصحيحة الفصيحة ، ومن العرض المتأنق الجميل الحاجة القصوى . ولكن ماذا نقول حين نرى أستاذ البلاغة فى الجامعة المصرية يعرض هذا الفن ، كما يعرض واعظ العامة موعظته فى أسلوب عامى ركيك .

ولنقتصر الآن على عرض لثلاث آيات من كتاب الله الكريم :

١ - " وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل أفئن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم "

يشرحها الاستاذ هكذا . . . (وبعبارة أخرى يريد الله أن يقول : هو محمد ده يطالع ايه ؟ محمد هذا والرسل من قبله مجرد سعاة بوسته . . . هو مرسال زى المراسيل اللى قبله . . . يجي ويروح ويموت وينقتل . . . الخ فاذا حصل شئ من هذا يبقى خلاص انقطع ما بينكم وبين اللـ هو هو يمنفهم لا على نكوصهم عن محمد ، بل لنكوصهم من أجل موت محمد " ولذا يقول : أفئن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم . . الخ انتهى بنهه وفهه !! . صدقنى - أيها القارئ - أن هذه عبارته ، فهل هذا هو التجديد ؟

هذا كلام يمكن أن نتصور صدوره من واعظ يلقي عظه على جماعة من البرابره

فيضطر الى أن ينحدر هذا الانحدار ، على أنى واثق من أن مثل هذا الواعظ يعف لسانه وذوقه عن هذا الهديان .  
ولكن ما الحيلة والرجل من كبار المجددين فى علوم البلاغة ، أليس التجديد هو مخالفة الأقدمين ؟ أليس التجديد هو البساطة والحذلفة ؟ وما المانع من أن يلقي على طلبة الجامعة أن محمدا وعيسى وموسى وابراهيم وجميع الرسل ليسوا الا " سعاة بوسته " ؟ وهل فى السنسنة البلاغيين أصدق وأبسط وأحسن من هذا التعبير الجميل الظريف الخفيف ؟

٢ - قال الله تعالى : " وما أنت بمسمع من فى القبور ان أنت الا نذير " وقال الشيخ نفعنا الله به ويعلمه آمين : ( انت مش حاتسمع اللى فى القبور والحقيقة انه هوه مش قدام أموات ، وانما ناس ألواح وسهايم ، والقرآن بيقوله له : انك حريص قوى على هدايتهم ، والاحسن انك ماتحرصش ككثير على هذه الهداية . قال له ذلك لأنه شاف انه كاد لفرط عنايته . بل أنت يهتدى هؤلاء " أن يخرج عن حده فىنسى أن مهمته هى مجرد التبليغ هوه عمال يحرق فى دمه مع الناس دول ، ووقاؤه لمهمته هو الذى يحمله على الاسراف فى الالحاح ويهز فى هذه الألواح ، ويحاول أن يبعث فيهم نفحة من الهداية بأى ثمن . فقال له الله : يا أخى انت حارق نفسك ليه . . . انت مانتش حاجة أبدا الا نذير تنذر من ينذر ، وتخوف من يخاف ، وتعلم من يتعلم ، وتنبه من يتنبه ، ودول أموات . . . فالأحسن أنك تريح نفسك ) .

والله ما أدرى ماذا أقول ؟ وانى لخائف أن أقابل هذا الكلام بما هو جد ير فيستثقل القراء ويشتدون كلماتي ، ولو أن فى الجامعة قوما يحاسبون المدرس لا تهموا هذا اللثتان بتهم أقلها افساد أن واق التلاميذ .  
على أن شرحه بعد ركائته وتهافته ليس موافقا كل الموافقة لما تنطق به الآية ، وادراك ذلك سهل ميسور .

٣ - وقال عز وجل : " وان قال الله يا عيسى بن مريم أأنت قلت للناس اتخذوني وأمي الهين من دون الله " .

ويقول الشيخ : ( الحوار في هذه الآيات بين عيسى وبين الله حوار خيالي محض صور وقوعه بعد أن انتقل عيسى من هذا العالم الذي نحن فيه بدليل " فلما توفيتني " وكان الله يقول لهم : انتم بتقولوا عيسى ده اله ، وانه هوه اللي أمركم انكم تعبدوه . . . نجيبه ؟ نسحبه ونسأله ؟ ثم صور بعد ذلك أنه لو قام وبعث الى الحياة لدار بينه وبين الله هذا الحوار : الناس الباردين دول . . . هل انت قلت لهم يا عيسى انك اله ؟ قوللهم ؟ قوللهم يا أخى ) !

بمثل هذه الأساليب البارة الفاتنة يلقي مدرس البلاغة في جامعة فؤاد الأول وسيد المجددين كما يدعى . . . يلقي دروسه ومن الانصاف أن نذكر أن الاستاذ الفاضل أدرك أخيرا ما في هذه الأساليب من ضعف وسخافة ، فأشار على تلاميذه أن يمروا بالقلم على بعضها ، ولكنه بعد قلم خفيف ، ان مر على دفاترهم فلن يمر على أفكارهم وأن هانهم .

الشيخ على الطنطاوى يتهم الشيخ أمين الخولى  
بالكفر والاحاد

ما كادت المقالة الأولى للدكتور العمارى تنشر حتى تطغىها الشيخ على  
الطنطاوى واتهم الشيخ أمين بالكفر والاحاد . وفى ذلك يقول موجهها  
حديثه الى الدكتور العمارى . . . :

قرأت ما كتبت ياسيدى فى العدد ٦٨٧ ، فقل لى سألتك بالله : أنت  
تجد أم تهزل ؟ وهل تنقل هذا الهديان عن أستاذ فى الجامعة أم عن  
حشاش فى القهوة ؟ وهل هذه هى دروس الجامعة التى نرسل اليها أبناءنا  
ليفتروا من علوم أساتذتها ما يعودون به معلمين فى مدارسنا ؟ وهل هذا  
هو دين التجديد الذى بعث به نبي البلاغة فى آخر الزمان ؟

وإذا نحن احتملنا الركافة والمجز أفنحتل الكفر من هذا الشيخ الذى  
يقرر أن الله قال لمحمد : يا أخى انت حارق نفسك ليه ؟ لقد عرفنا من  
جعل لله صاحبة وولدا ، ولكننا لم نعرف قبل اليوم من جعل لله أخا ، أفلا  
يرضى الشيخ الا أن يكون مجددا فى الشرك بالله ؟ تعالى الله عما يقول  
المشركون علوا كبيرا ؟ ولا يمجبه الا أن يفتح له الى جهنم باب خاص .

وماذا يقول صد يقنا العميد الدكتور عزام وهو العالم البليغ المؤمن فى هذا

الجهل والحق والكفر ؟

أما أنا فأقول : أعيدوا أولادنا الى باريز ليعلموا فيها العربية كما كانوا  
فان الجهل الذى يعودون به من باريز أهون من الكفر الذى يرجعون به  
من الشيخ أمين الخولى .

الاستاذ كامل السيد شاهين يرد على

الاستاذ بين العمارى والطنطاوى

كان هذا المقال بعنوان : علوم البلاغة بين القدماء والمحدثين " وقد استهل المقال بقوله : مدرسة الرسالة لها طابعها الخاص فى المساجلة والنقاش على هذا أسست ، وامتحنتها الأيام بضروب من المحن ، فثبتت على الزعاج ، وانتصرت على الأغراض والأهواء ، يعلم ذلك من تابع الرسالة منذ مولدها الميمون الى حاضرها الزاهر ، فالرسال للجميع بلا تفضيل ولا اىثار ، لأن البحث والدرس يلدان الحقيقة التى كانت نشدة أصحاب العقول . . .

ثم يرد على العالمين الحليلين فيقول : فليسمح لى الزميلان الطنطاوى والعمارى أن ألقت نظرهما فى رفق الى مزالق ماكنت أحب لهما أن يتورطتا فيها أو ينحدرا اليها .

فقد راع الأول أن يقول أستاذ البلاغة فى الجامعة : الله يقول لنبيه : يا أخى انت حارق نفسك ليه ؟ وراح يزعم أن هذا اشراك وكفر ، ويستمدى على الجامعة والجامعيين ، ويشير الناس ليتداركوا أبناءهم أن يجرفهم تيسار الشرك والالحاد .

بالله هون عليك يا على فليس ثمة شرك ولا كفر وانت اخبر الناس بذلك وأدراهم ، ان هذه الكلمة قد فقدت حقيقتها فى أفواه الناس . ألم تسمع الفلاح يهز حماره ويقول : يا أخى سر ، أفتراه قصد أخوة النسب أو الرضاع أو الآدمية . أو الحنارية . . لا . . انما هى كلمة تحنن وتعطف . وشبه بهذا قول السائق لحصانه : يا شيخ . والنظائر فى هذا أكثر من أن تحصى ، فلا ترع ولا تستنفر ، وابق على الجامعة والجامعيين ، ودع حديث الكفر والالحاد ، فقد جنت منه مصر شرا مرا فى دهر طويل كانت حرية أن تصرفه فيما يفيده ويفنى .

ثم اللغة العربية ليست لغة الايمان والاسلام ، فقد سبقت الايمان والتوحيد بقرون طويلة . فأن أبيت الا أن تخرج لغة مؤمنة سلمة موحدة فد ونك فامنع



دراستها في كلية اللغة ودار العلوم بمصر ودار العلوم ببغداد ثم ادعنا  
وانا ان شاء الله لمستحييون .

وأما أنت يا عمري فكنت بمنحاة من اللوم ان عرضت للأسلوب الذي تدرس  
به البلاغة في الجامعة ، فلكل امرئ فيما يحاول مذهب .

وراح الاستاذ شاهين يبرر ما حدث بأنها محاضرات ألقيت على طلبة  
صغار لم يتعدوا مرحلة التعليم الثانوي الامنذ قليل ، وأنه لا بأس أن يكون  
هذا الاسلوب أداة التعليم في الجامعة ، وأن الأسلوب العامي مادام لم  
يكتب في كتاب وانما يلقي في درس في حجرة فلا غبار عليه  
وهذه كلها مبررات واهية ، وأعدار أقبح من الذنب .

هذا وقد شعر الأستاذ الخولي بخطئه ، وأحس ركافة هذه الأساليب  
وضعفها ، فأشار على تلاميذه بشطبها . " ومن الانصاف أن نذكر أن الاستاذ  
الفاضل أدرك أخيرا ما في هذه الأساليب من ضعف وسخافة فأشار على تلاميذه  
أن يبروا بالقلم على بعضها " (١) .

أما الشيخ علي الطنطاوي فقد رجع عن اتهامه بالكفر والالحاد للشيخ الخولي  
وأصدر بذلك بيانا على صفحات الرسالة جاء فيه : " وأنا ما كتبت الذي كتبت لأنال  
من الشيخ أمين الخولي الأستاذ في كلية الآداب ، وما بيني وبينه صلة ولا معرفة  
ولم أوجهه الامرة واحدة منذ أسبوع ، فلا يعقل أن يكون قصدى تحقيره هو  
بالذات ، أو ذمه والقدح به . فاذا فهم أحد من الذي كتبتة أنني أرمى السى  
هذا فأرجوا أن يصحح فهمه ، وأن يعلم أنني لا أبخس عالما قدره ، ولا أجد  
فاضلا فضله " .

وهكذا نجد الطنطاوي انسحب من المعركة بعد مقاله الأول . أما العمري  
فقد استمر في المعركة .

العماري يتصدى لآراء الخولسى  
فى علمى البيان والمعانى

فى المقال الأول نقد العمارى أسلوب الخولسى فى تدريسه البلاغة فى  
الجامعة ولكنه هذه المرة ينقد آراء الشيخ أمين الخولسى فى مذكراته فى علمى  
البيان والمعانى والتي كان يلقيها على طلاب كلية الآداب حينئذ .  
وقد بدأ العمارى نقده للخولسى فى علم البيان ، ورأى أن " الفكرة المتسلطة  
عليه فى هذا الفن أن يجعل لكل عبارة من عباراته منبعاً لمعان نفسية يجب  
أن تثيرها فى نفس المتكلم أولاً ، وفى نفس السامع ثانياً ، وهو لذلك يتكسّف  
العنت ، ويركب الشطط فى تخريج النصوص الأدبية ، وهو لا يؤمن بالماديات  
الصرفية فى هذا الفن ، ويكاد ينكر المحسّات التي لا تثير لمعانى نفسية . . "

فمثلاً :

أ - فى قول ابن المعتز :

ولا زوردية تزهو بزرقتهما  
كأنها فوق قامات ضعفن بها  
بين الرياض على حمر اليواقيت  
أوائل النار فى أطراف كبريت

يقول الشيخ الخولسى :

المشبه : زهرة البنفسج قائمة على ساقها .

والمشبه به : أوائل النار فى أطراف كبريت .

وانا أردنا أن نحلل عطية التشبيه لقلنا ان شمر للبنفسج بجمال فترجم عنه ،  
ونحن نفهم أن الجميل قادر أن يلفت الى معنى وراء وجوده المادى ، لكن الشاعر  
لم يتخطى الوجود المادى ، ونثار اليها على أنها زهرة لها حجمها الخاص ،  
ولونها الخاص ، وقال كلاماً شرح به هذا الوضع المادى " كأوائل النار فى اطراف  
كبريت " .

وراح الأستاذان الخولسى بيدي رأيه وملاحظاتة على هذا التشبيه :

اولاً : ما هو الشئ المعنوى الذى لفتت اليه الزهرة الجميلة ؟

لاشئ . زهرة البنفسج هذه يمكن أن نحسن أمامها بنوع من الانصراف

١ - الرسالة - العدد ٧٤٦ ص ١١٦٤ .

٢ - الرسالة - العدد ٦٩٠ ص ١٠٤٩ - ١٠٥١ .

عن التنبه واليقظه ، فاذا شبهتها بانسان حالم تكون قد تد وقت  
للون طعما خاصا من طعوم الحياة ، وبذلك تكون المادة قد  
أفلحت في ايجاد المعنى . . أما وصف اللون بلون آخر فلاشئ .  
ثانيا - نلاحظ أن الشاعر نقلنا من جو فسيح الى جو خانق . فليست  
هنا قوة في الاحضار ، وانما هي غفلة وسوء تصرف .

علق أستاذنا الممارى على هذا الشرح والتفسير قائلا :

قد يبدو هذا الكلام مقنعا ورائعا لأول وهلة ، ولكن يجب أن نتذكر حقيقتين  
الأولى : أنه يدرس التشبيه . ومعنى ذلك أن يقف عند تشبيه الشاعر هل أطاب أو  
أو أخطأ في الحاق هذا اللون بذاك . أما أن الشاعر لم يلتفت الى ما يبهجة  
البنفسج من المعاني في النفس ، والتفت الى شئ مادي بحث فهذا مالا دخل  
له في صحة التشبيه أو فساده .

الثانية : أن البيان يبحث عن الأساليب الفنية التي تؤدي بها المعاني ، وما دام  
يبحث عن الفن فهو يجده في المعاني البحتة ، ويجده كذلك في الماديات  
البحتة ، وليس أحدهما أولى من الآخر في ابراز الفن البياني فيه . وعلى ذلك  
فهم طما . البلاغة ماورد من هذه الأمثلة .

ويستشهد الدكتور الممارى بكلام لعبد القاهر في هذا الموضوع :  
" ولعلنا نأتى بالقول الفصل حين نسوق مقاله امام البلاغيين الشيخ عبد القاهر  
الجرجاني في هذا الموضوع بعينه . . . " وهكذا اذا استقرت التشبيهات وجدت  
التباعد بين الشئيين كلما كانت الى النفوس أعجب ، وكانت النفوس لها أطرب  
، وكان مكانها الى أن تحدث الأريحية أقرب . وذلك أن موضع الاستحسان ومكان  
الاسطراف ، والمثير للدفين من الارتياح ، والمتألف للنافر من المسرة ، والمؤلف  
لأطراف البهجة ، أنك ترى بها الشئيين مثلين ، ومؤلفين مختلفين ، وترى  
الصورة الواحدة في السماء والأرض وفي خلقة الانسان وخلال الروض وهكذا اطراف  
تنثال عليك اذا فصلت هذه الجملة ، وتتبع هذه اللوحة ، ولذلك تجد تشبيه  
البنفسج في قوله :

ولا زورديه تزهو بزرقتهـ  
بين الرياض على حمر اليواقيت  
كأنها فوق قامات ضعفتها  
أوائل النار في أطراف كبريت  
أغضبوا عجب ، وأحق بالولوع وأجود من تشبيه النرجس بمداهن در هشوهن  
عقيق . لأنه انذاك مشبه لنبات غض يرف ، وأوراق رطبة ترى الماء منها  
يشف ، بلهب نار مستول عليه اليبس ، وبلذغيه الكلف ، ومبنى الطبع  
وموضوع الجيلة على أن الشيء اذا ظهر من مكان لم يعتد ظهوره منه وخرج  
من موضع ليس بمعدن له ، كانت صباية النفوس به أكثر ، وكان الشغف منها  
أجدر ( ١ ) .

وبعد كلام عبد القاهر يعون العماري الى توضيح رأيه وبيان وجهة نظره :  
ان الشاعر أراد أن يبين زرق البنفسجة التي نفخر بها على اليواقيت الحمر  
ففكر في شبيه لهذه الزرقة . وهنا يتفاضل الشعراء . . فمنهم من يكون قوى  
اللفة ، فسرعان ما يقع على شبيه ولو كان نادر الحضور في الذهن ، ومن  
هنا تجيء طرافقه وجدته . . ومنهم البليد الذي لا يصل الى الشبيه الا بعد  
حين ، وربما لا يصل .

ويضرب العماري مثلا لذلك بقصته جريير مع عدى بين الرقاع . . . وأنه  
اذا كان من الميسور لأستاذ البلاغة في الجامعة أن يتهم الشيخ عبد القاهر  
في ذوقه فأظن أنه ليس من الميسور أن يتهم جرييرا الشاعر فاليه نسوق  
القصة التالية :

يحكى أن جرييرا قال : أنشدني عدى : عرف الديار توها فاعتادها ،  
فلما بلغ الى قوله : تزجى أغن كأن ابرة روقه . . رحمته وقلت : قد وقع ،  
ماعناه يقول وهو أعرابي جلف جاف ؟ فلما قال : قلم أصاب من الدواة مداها .  
استعمال الرحمة حسدا . قال صاحب الايضاح : فهل كانت الرحمة في الأولى  
والحسد في الثانية الا أنه رآه حين افتتح التشبيه قد ذكر ما لا يحضر له  
في أول الفكر شبهه وحين أتمه صادفه قد ظفر بأقرب صفة من أبعد موصوف .  
وأحب هنا أن أقرر ما قرره أستاذنا العماري من أن طرفي التشبيه قد

يكونان حسيين أو معنويين أو مختلفين ، وأن تشبيه المحسوس بالمحسوس قد يأتي أحيانا فى غاية الروعة والجمال . وأوائل النار فى أطراف كبريت منظر له روعته وجماله ، غير أننا ألفناه ، لكن الأطفال لم يألفوه بعد ، فهو بالنسبة اليهم وفى حقيقته ، منظر جميل جذاب خلاب ، وخاصة اذا كان فى السماء ، لذلك تراهم يتحينون الفرص لاختلاس عتبة الكبريت ، والانزواء فى مكان ما ليلعبوا به ويشعلوا أعواد الواحد بعد الآخر . . . واذ نظرت فى عيونهم عندئذ لوجدت السعادة والبهجة تشعان منها ، وهذه السعادة بمنظر الكبريت ليس وراءها ادراك معنى جميل رائق ، وانما هى سعادة ناتجة من هذا المشهد المحسوس الذى يراه الطفل أمامه . لذلك فان هذا التشبيه جميل ورائع على الرغم من أن المشبه به حسى لا معنوى .

ونعود الى الدكتور العمارى حيث يقول :

وماذا يقول الأستاذ فى قوله الله تعالى : ( والقمر قدرناه منازل حتى عاد كالعرجون القديم ) ؟ لقد ذكر أن تشبيه زرقة البنفسج بأوائل النار فى أطراف الكبريت ليس شيئا ، لأنه ينقلنا من جو الزهبر والجمال الى جو اللهب والاختناق ، ولم ينظر الى فنية التشبيه ، ولا الى ندرته . فهل يقول فسى هذا التشبيه فى الآية الكريمة انه ليس شيئا - ايضا - لأن القمر مسكنه فى السماء ، والعرجون فى الأرض ، والقمر من فصيلة الكواكب التى زين الله بها السماء ، والعرجون نوع من الحطب اليابس ، والقمر مثال الهداية والعلو ، والعرجون شئ تافه حقير لا تكاد تظهر له فائدة . . . ؟

وهل تخسر البلاغة القرآنية شيئا اذا وقف الأمر عند حد تشبيه القمر يحتضر فى آخر الشهر ، وحين يضعفه المسير ، وينال منه السرى فندق وينحنى ويصفر . . . بهذا العرجون الذى دق وانحنى واصفر ، ولا يلاحظ شئ وراء ذلك مما

توحيه صورة العرجون ؟

ومن الممكن أن نتكلف جوا ملائما لكل من المشبه والمشبه به ، ولكن هل جوا العرجون وبينمة المدق واضمحلاله ، يشبه جوا القمر حين يبلغ آخر الشهر ؟

لا بد - اذن - أن نكون مع علماء البلاغة حين يرون أن ليس القصد الأول من التشبيه اثاره جو عام بين المشبه والمشبه به ، وأن التشبيه منبع لتداعى معان يجب أن نلتصق آثارها فى النفس ، بل يكفى أن نقول - معهم - أن : التشبيه بالمحس المشاهد يحدث نوع اطمئنان فى النفس ، وأن السامع قبل أن تذكر له التشبيه قد يكون المعنى عنده غامضا مضطربا ، أو موضعا للشك ، حتى اذا شبه له استقر المعنى فى نفسه ، وكان أكثر اطمئنانا ، وأثبت يقينا .

فانك - كما يقول البلغاء - قد تبالغ فى المعنى ، ولا تدع مزيدا فى الاسراف ، فتدعى أنه بلغ نهايته ، فلا تبلغ من اقناع السامع ما تبلغ حين تشبه بشئ محس ، ثقفت عنده النفس ، ويطمئن اليه الخاطر . فأنت تقول مثلا : ان فلانا أخفق فى عمله ، ولم يحظ منه بفائدة ، ولا عاد منه يعائدة . ولكن هذا كله يتضائل أمام أن نقول : فلان كمن يخط على الماء .

ب - حين تسمع قول ابن الرومى :

كل امرئ مدح أمراً لنواله وأطال فيه فقد أطال هجاءه  
تأخذك موجة من الشك فى صحة هذا المعنى ، وتظهر عليك - بادئ  
ذى بد - أمارات الاستغراب . ولكنك حين تسمع بعد ذلك :  
لولم يقدر فيه بعد المستقى عند الورود لما أطال رشاه  
وترى أنه شبه الممدوح بالبئر فيها الماء ، وكما كان الماء أبعد احتياج  
المستقى الى أن يطيل الحبل الذى يرفع بواسطته الماء . . حينئذ تتبدد  
الشكوك من نفسك .

وانما سقت هذه الجفلة من القول لأعجب من الأستان كيف ينكر على  
البلاغيين أن يجعلوا من أغراض التشبيه ( بيان امكان المشبه ) . . أى بيان  
أن المشبه أمر ممكن الوجود ، وذلك اذا كان أمرا غريبا يمكن أن ينازع فيه  
ويدعى امتناعه ، فيعلق على قول أبى الطيب المتنبى الذى استشهد به  
البلاغيون لهذا الغرض :

فان تفق الأقسام وأنت منهم فان المسك بعض دم الغزال بقوله : كلامهم في أن الفرض من هذا التشبيه بيان أن وجود المشبه ممكن ، مرفوض . . لأن الأرب لا يضع نفسه موضع المناقش ، ولكنه يفرض نفسه على الناس ، وكل ما هنالك أن الناس من طبيعتهم انكار هذا الامتياز . . . والمعنى فيه شيء من الغرابة في أنه واحد منهم ، وفاق عليهم ، ففسال هذا لا غرابة فيه لأن له نظائر وشواهد ، . . . و .

رد العماري بأن هذا كلام غريب ، ووجه غرابته : أنه ينفي الشيء ثم يشبّهه في وقت واحد ، وسطر واحد ، فهو يرفض كلام البيانين في الفرض من هذا التشبيه بدعوى أن الشعراء قوم متخطفسون ، ويفرضون أنفسهم على الناس ، وعلى الأذواق ، ولكنه يحس في الوقت نفسه أن من طبائع الناس انكار مثل هذا الامتياز الذي ذكره المتنبي ، فالشاعر يقول لا غرابة .

وطمأن البيان لا يقصدون من بيان امكان المشبه أكثر من أن المتكلم يأتسى بقضية تقرب الى الأذهان أن هذا جائز وممكن ، مادام شبيهه ممكنا وواقعا . . عرض لي كل ذلك حين ابتدأت أقرأ ( مذكرات الشيخ ) في علم البيان فما كدت أنتهي من السطور الأولى حتى وجدت في فقرة واحدة أغلاطا أربعة وليست أغلاطا لغوية ، ولا أغلاطا نحوية حتى يمكن التسامح فيها خاصة أن الشيخ كثيرا ما يلجأ الى العامية ، والى العامية الساذجة ، ولكنها أغلاط علمية ذات ضرر كبير على عقول الطلاب الذين يعدون أنفسهم ليدرسوا هذه البلاغة لأبنائنا .

قال الشيخ : ( هم يقولون ان بعض التعابير أوضح من بعض ، فعلم البيان هو الذي يبين درجات هذا الوضوح ، فالجملة تتكون من أجزاء سليمة ، وهذا ما يكله علم النحو ، صالحة للسكنى ، وهذا ما يكله علم المعاني . هذه الجملة ذاتها يمكن أن تعرض عرضا متنوعا لانماط ، وهذا ما يكله علم البيان ) .

فأولا = ليست وظيفة علم البيان البحث في درجات وضوح التعبيرات ، وأنه لا ينقص هذا العلم أن نقول : ان مباحثه تقتصر على معرفة أن كثير الرماد أوضح أو أقل وضوحا من مهزول الفصيل في الدلالة على الكرم ، أو أن التشبيه والاستعارة مختلفان في وضوح الدلالة . ولكن لهذا العلم أبحاثا كثيرة قد يكون البحث في وضوح العبارات أيسرها .

ثانيا = قوله ( الجملة تتكون من أجزاء سليمة ، وهذا ما يكله علم النحو ) كلام فاسد ، ذلك أن النحو - وقد حددت وظائف العلوم تحديدا دقيقا - لا يبحث في سلامة المفردات ، وإنما يبحث في ذلك علم الصرف ، أما وظيفة النحو فالبحث عن سلامة التركيب . هذا شيء يعرفه من له أدنى المام بموضوعات هذين العلمين .

ثالثا = كون الجملة ( صالحة للسكنى ) ليست وظيفة علم المعاني ، ذلك أن صاحب المعاني يعنيه - إذا اردنا أن نلجأ الى الاستعانة بالتشبيه - ان يعرف هل هذا البناء مطابق للمواصفات التي وضعها المهندسون أو غير مطابق ، كما يعنيه أن يعرف هل هو ملائم للمكان والبيئة اللذين وجد فيهما أو غير ملائم ؟

رابعا = قوله ان الجملة يمكن أن تعرض عرضا مختلفا ، كلام طليل ، وذلك أن الجملة نفسها لا تعرض ، وإنما يعرض المعنى .

فإذا عبر شاعر عن طول الليل بقوله :

أضل النهار المستنير طريقه أم الدهر ليل كسه ليس يسبح

وعبر آخر بقوله :

هدثونسي عن النهار حديثا أوصفوه فقد نسيت النهسارا

وعبر آخر القيس عنه بقوله :

فيالك من ليل كأن نجومه بكل منار الفتل شدت بيدسل

فهذه التعبيرات ليست عرضا لجملة واحدة ، وإنما هي عرض لمعنى واحد .

ج - ينكر الأستاذ على علماء البيان جعلهم أداة التشبيه ( ركنا ) من



أركانه ، ويرى أن ذلك اغراق منهم فى الماديات ، ومتابعة سرفة للتصوير  
العقلى أرى الى نسيان الناحية الأدبية فى التشبيه ، وهى أن أفضل التشبيه  
ما يقوم على ايها أن المشبه هو المشبه به ، وهذا لا يكون الا بحذف الأداة .  
وهذا كلام عجيب حقا ، فهل جنى علماء البلاغة جناية كبيرة حين ارادوا  
أن يقعدوا البلاغة ، فوضعوا لها قواعد وضوابط ؟  
التشبيه الحاق أمر بأمر ، وهو كذلك فى طبيعة اللفظة ، واللفظة قد وضعت  
أداة لهذا اللاحق ، فلا يمكن أبدا - مادام هناك تشبيه - أن يتخلى هذا  
اللاحق عن أدواته ، والافقد حقيقته ، والحمل لا يمكن الا أن يكون كذلك ،  
اذا أريد التشبيه .

يقول : محمد كريم فتحمل الكرم على محمد لأنه صفة له ، وتقول : محمد  
حاتم تريد تشبيهه به فى الكرم ، فلا يمكن - حينئذ - الا أن نلاحظ أن هنا  
أداة صححت حمل حاتم على محمد ، والاكت حملت ذاتا على ذات أخرى ،  
وهذا ما لا يصح بحال ، انهما ذاتان مختلفتان ، فليست أحدهما هى الأخرى  
والأداة لا بد منها فى التشبيه ، وقد تكون ظاهرة - وظيفه أكثر تشبيهاً -  
القرآن الكريم - وقد تحذف ، ولكن لا بد من ملاحظتها حتى يصح الحمل - كما  
ذكرنا - ومادامت بهذه المثابة فهى جزء لازم للتشبيه ، فلاغرو كانت ركننا من  
أركانه .

د - ولا أحب أن أختتم قولى فيما كتبه الشيخ تعليقا على بعض مباحث البيان  
حتى أورد هذه الكلمة .

قلت : ان الفكرة التى سيطرت عليه حملته على أن يتكلف شططا فسى  
تخريج الشواهد . وهذا مثال :

يعلق الشيخ على بيت بشار بن برد :

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا - وأسيفنا ليلل تهاوى كواكبها

فيقول : ( التركيب يفهم على أنه صورة ملونة . . الغبار تكاثف حتى أظلم ،  
ووصل الى السواد القاسم ، وليس تشبيه مثار النقع بالليل لمحض القتام وانما

ملحوظ فيه أيضا الحيرة والظلام والخطورة والاضطراب ، فهو انما اختار  
ظلام الليل للحيرة والضلال ، وهذا هو ما يطلب في القتال بالسيوف فاذا  
أضفنا الى هذه الحالة النفسية لم يقاتل بالسلاح الأبيض ، نجد أنه يمتقد  
أنه معرض للموت بشبهات ممزق ، ولذا قال في السيوف ليل تهاوى كواكبه .  
فهذا كلام يقوله من لا يحسب للعقول حسابا . فمن أين له أن يشارا لاحظ  
في تشبيه الغبار بالليل الحيرة والضلال ، بل ماجدوى ارادتهما هنا ؟ إن  
بشارا لو أراد أن رجال جيشه حائرون ضالون لكان ذمهم أشنع الذم ، ولكن  
قد وصفهم بالجبن والعمية في قتالهم ، ان الفارس الحق هو الذي يكون ثابت  
الجنان ، مهما اشتدت المعركة ، وحمى وطيس الحرب .

ومن أين للشيوخ أن الشاعر أراد أن المقاطعة يتوهمون أنهم معرضون لشهاب  
ممزق ولذلك جاء ب ( تهاوى كواكبه ) ؟

أعتقد أنه لا ينبغي للناقد ، وللأستاذ في الجامعة - خاصة - أن يتسرك  
لخياله العنان ، يقول ما يضح وما لا يضح ، ويعمل النص فوق ما يحتمل .  
نعم ان في النصوص معاني ، وان لها ظلالا غير ماتفيدة الألفاظ بحسب  
وضعها ، ولكن لا ينبغي أن تجمع الأعلام في خلق معان وظلال لا صلة للنهي  
بها ، أولا يتخيل أن صاحب النص قصد اليها .

وقصة بيت بشار بسيطة . يريد الشاعر أن يسل جماعة يقاتلون - تصويبرا  
حسبا - وقد عقد الغبار فوق رؤسهم ظلما ، ثم تصور الشاعر سيوفا تعلو وترسب  
، وتجئ وتذهب ، وهي بيض لوامع مستطيلة تتلانى وتتداخل ، ويقع بعضها  
في بعض ، فالتس لهذه الصورة شيئا فوجد في ليل مظلم تتساقط كواكبه .  
وما أظنه خطر على باله شيء مما قال الأستاذ .

رد شاهين على العمارى :

يرى الأستاذ شاهين أن الأستاذ الخولى على صواب فى أن يجعل لكل عبارة من عبارات هذا الفن - علم البيان - منبعاً لمعان نفسية . . ويقول :  
 " أى نعم يا على . . أنت قرأت تعريف البلاغة ؟ وان الذى لا يختلف فيه اثنان هو أن البلاغة مطابقة الكلام لمقتضى الحال . ولا أزيد بياناً ولا بسطاً .  
 ولكن هذه المطابقة لا تكون الا باذراك المتكلم لنفسه السامع وما تحوى من ملاسات فهذا هو فحوى كلام الأستاذ الخولى . أفتماهى فى هذا ؟ ان فهاست تعريفك أنت لعلم البلاغة فانا لمنتظرون " . ( ١ ) .

ويرى الأستاذ شاهين أن الأستاذ الخولى على صواب أيضاً فى نقده لبيت ابن المعتز : ولا زوردية . . الخ ، وأنه لا وجه لاعتراض العمارى هذا السراى بأن الفن يوجد فى المعانى كما يوجد فى الماديات .  
 وذلك أن " الماديات البحتة لا تأثير لها ، وانما التأثير لما يتعلق بها من المعانى . أفان قلت : ان تمثال الزهرة كالدهرة كنت مشبهاً تشبيهاً مصيهاً مؤثراً ؟ لا . انه لا اعتبار الا لما يوجبه ويستلزمه هذا التشبيه من دقة الصناعة والمهارة فى المشابهة بين زهرة الورق أو الصامال وأختها الطبيعية الحية .  
 ياسيدى : ان مثل هذا التشبيه فى البيت فى خلوه من روح ، كمثل من يرى بقما من دم قتيل أو طائر منثور على الرمال ، ثم يسير فيجد خرزات حمراء مستديرة فيفجأ السامع : أتدرى ؟ ان يقع الدم الذى رأينا كهذه الخرزات ، احمرارها احمرارها ، واستدارتها استدارتها ، وحجمها حجمها ، وانتثارها على غير نظام انتثارها . أفيعجبك هذا ويكون تشبيهاً غريباً عجيباً مصيهاً مستحقاً للاطراء والثناء ؟ أحسب أن لا . ذلك أن السامع حين يذكر الدم تعتريه الرهبة والاشفاق والرتاء لصاحب الدم المطلول ، وحب التشفى ممن سفكه ، ولا يخطر بباله ان مستدير أحمر منثور على غير نظام .

فمثل هذا التشبيه عبث ولفو وشعبذة وسقوط بالقيم الفنية للشعر الى حد سخيف .

كذلك يرى الأستاذ شاهين : أن الثقة بأذواق النقاد يجب أن لا تطرد ، وأن استشهادهم يجب أن يكون موضع نظر جديد ، وأن الاستشهاد بأرائهم يجب أن يعرض على محك التمحيص . ذلك " بأنهم - على جلالتهم - قد شملهم ذوق العصر ، ولم تستقم في أن واقهم اللغة غضة طرية عطلا من زينة وحليقة ، وأثر البيئة أثر جليل في الأذواق والعقول ، ومن ثم كانت تفاهة الاستشهادات والتخرجات ، وكان لجوءهم الى الفلسفة والناحية العقلية هربا من الناحية الذوقية ، فقاوسوا بالشعر والقيراط ، واتخذوا المبالغة أساسا للتفضيل ، ولم تظهر لهم الزينة في القوة والعذوبة والسلاسة والنغم ، فطلبوها بالصبغ والألوان والشعبذة اللفظية .

إذا ثبت هذا فاعفنى عافاك الله من استحسان البلاغيين وعدم استحسانهم ، فنحن نسأل الذواقين من أمراء البيان فطسه حسين والزيات والعقاد . . . أولئك المحكمون نرضى حكومتهم . . . فأما السعد والخطيب فلا نصيبهما . ولكن نقول غلبت عليهما شقوة العصر وفساد الذوق وقوة الفلسفة . . . فكلام عبد القاهر في أن التباعد كلما زاد كان موجبا لارتياح النفس ليس مطردا . وليس أمر على ذلك مما سقته لك من تشبيه الدم بالخرز الأحمر .

وإذا ما كان لنا من تعليق على قول الأستاذ شاهين بأن نرفقيه من استحسان البلاغيين أو عدم استحسانهم ، وأنه يسأل الذواقين من أمراء البيان أمثال طه حسين والزيات والعقاد ، " أولئك المحكمون نرضى حكومتهم " .

فانا نسوق له على سبيل المثال رأى العقاد في المجددين الذين يرون الغاء علوم المعاني والبيان والبديع والانتقاص من علم الذوق القديما ان يقول :

" أن علوم البديع والمعاني والبيان خلاصة الملاحظات التي أدركها النقاد

بالذوق والفهم ، واهتدوا بها الى مواضع البلاغة فيما وعوه من كلام الشعراء

والكتاب ، وان الحذلقه كانت أكثر من الوعي الصادق والفهم الحسن عند

من حاولوا في العصر الحديث أن يبطلوا علوم البديع " . . .

فلا بد أن نفهم أن علوم البديع والمعاني والبيان لم توضع لتلغى ، أو لينصرف

عنها النظر في الدراسة أو المطالعة . . ولقد وضعها الأقدمون وأدركوا  
من شأنها كل ما يدركه المحدثون الآن من فوائدها وماخذها ، بل أدركوا  
منها ، على التحقيق - فوق ما يدركه المتحدثون الذين يجهلون البلاغة قواعد  
ومصطلحات ، كما يجهلون معاني ومفاهيم . فالعلوم التي عرفت بأسم علوم  
البدع والبيان صحيحة لا عيب فيها ، وكل ما يؤخذ عليها فانما يؤخذ على  
اساءة استعمالها كما ينبغي لها ، وكما أرادها واصمعوها " ( ١ ) .

ونعود الى الاستاذ شاهين حيث أخذ يناقش الأستاذ العمارى فى قصة  
جرير فيقول :

وأما حسد جرير لعدى بن الرقاع عندما أنشد :

تزجى أغن كأنه ابسرة روقه قلم أصاب من الدواة مدادها

فناحيته أنه أعرابى لا يعرف التعبير ولم يخبر من المدنية ما يطوع له أن يعرف  
قراطيسها ومحاربا وأقلامها ، فظن جرير أنه لن يهتدى الى شئ يشبه به  
روق الأغن ، فلما أصاب حسده جرير ، الأثره يقول : " قلت قد وقع ، ما عساه  
يقول وهو أعرابى جلف جاف " . فأثبت قد وقعت ياعلى فى سر حسد جرير  
ولم تدره ، فظننت أنه انما حسده لأنه كان تشبيها بارعا مصيبا له تأثيره وجماله .  
وما هو بذاك .

رد العمارى على شاهين : ( ١ )

اعترض العمارى على تعريف شاهين للبلاغة بأنها : مطابقة الكلام لمقتضى الحال . وقال : ان أحدا من العلماء لم يعرف البلاغة هذا التعريف . . . ويبدو أن الأستاذ شاهين يريد أن يحدد كما يحدد الشيخ أمين الخولى ، والتجديد سهل ميسور مادام قصارى المجدد أن يسوق قضايا مخطئة ، واليك ما أعرفه أنا وما يقوله العلماء فى تعريف البلاغة .

ذكر يحيى بن حمزة صاحب الطراز : " أن البلاغة فى وضع اللغة هى الوصول الى الشئ والانتهاى اليه . فيقال بلغت البلد أبلغه بلوغا . والاسم منه : البلاغة ، وسمى الكلام بليفا لأنه قد بلغ به جميع المعاسن كلها فى ألفاظه ومعانيه .

وهو فى مصطلح النظائر من علماء البيان : عبارة عن الوصول الى المعانى البديعة بالألفاظ الحسنة ، وان شئت قلت هى عبارة عن حسن السبك مع جودة المعانى .

وصاحب الصناعتين : عرفها بقوله : كل ما تبلغ به المعنى قلب السامع فتمكنه من نفسه لتمكنه فى نفسك مع صورة مقبولة ومعرض حسن .

وللعلماء والأدباء تعاريف كثيرة للبلاغة ليس منها مطابقة الكلام لمقتضى الحال . . . ونحن اذا سألنا طالبا صغيرا عن تعريف علم المعانى يقول : انه علم بقواعد وأصول يعرف بها مطابقة الكلام لمقتضى الحال . فاذا قلنا له : هل مطابقة الكلام لمقتضى الحال هى البلاغة ؟ يقول : لا . بل لابد من زيادة وازافة اليها فنقول كما قال بعض العلماء : مع فصاحته . وهذه عبارة مهمة جدا ومكلمة للتعريف .

والطلاب الصغار يعرفون أن علوم البلاغة ثلاثة . . . وأن لكل علم تعريفا خاصا ، ولا يصلح تعريف علم منها لأن يكون تعريفا للبلاغة . فهل يصير الاستاذ شاهين على أن هذا التعريف للبلاغة لا يختلف فيه اثنان ، أو يسلم معنا

أنه كباحث أراد النهوض فكبا .

على أنى كنت أنقد الأستاذ فى علم البيان وقلت فى - هذا الفن -  
أقصده فهل يحتج بتعريف علم المعانى على كلام فى علم البيان ؟  
وينتقل الأستاذ العمارى بعد ذلك الى نقطة أخرى وهى قضية المادىية  
فى التشبيه فهو يرى أن اللغة العربية ملوثة بالتشبيهات المحسنة التى  
لا ترمى الى معان وراءها ، وقد عاب على الشيخ الخولى أن يعتبر جعل  
العلماء بيان حال المشبه من أغراض التشبيه ( كلاما فارغا ) ، وأن الأستاذ  
شاهين لما جاء يرد علينا هذا لم ينصف الشيخ أمين الخولى ولم ينصفنا  
فالعرب يقولون : أسود كحنك الغراب ، ويقولون : أحمر كالدّم القانى ،  
ويقول امرؤ القيس :

ترى بعرا لأرام فى عرصاتها وقيعانها كأنه حب فلفنيل

ويقول الله سبحانه وتعالى : " وجفان كالجواب وقد ور راسيات " أفلا

تكون هذه التشبيهات مقبولة حتى نتلمس لها معانى وراءها .

ثم يعود الأستاذ العمارى فيقرر أن التشبيه فن وهو يكون فى الماديات  
البحثة كما يكون فى المعنويات ، وتلمس المعانى وراء كل تشبيه تعنتت  
وحذلقة . . . وهو لا يأخذ كلام المتقدمين قضايا سلمة دائما ، كما لا يتهم  
أن واقهم ، بل يقبل منها المقبول ويرفض منها ما يتبين له أنه ضعيف واه ،  
وليس كلامهم الذى ساقه بالكلام الضعيف الواهى ، ولكنه حسن جميل ،  
يعتمد على الذوق قبل كل شئ ، فأنت حين تسمع ذكر المشبه تستشرف لما  
يجىء بعد وتخطر فى ذهنك أكثر التشبيهات الغريبة ، فإذا أتى الشاعر  
أو الناشر بتشبيه بعيد نادر وقع فى نفسك موقعا مناسبا ، وعرفت مقبلا أو مغلنى  
للشاعر فى استخراج هذا التشبيه .

ثم ينتقل العمارى الى قصة جرير ويقرر أن الاعجاب والحسد من جرير  
ليس لمجرد أن الشاعر عدى بدوى والمشبه به حضرى ، ولكن سر الاعجاب  
أن الشاعر استطاع أن يأتى بمشبه به موافق كل الموافقة للمشبه ثم كونه جانا

من مكان بعيد لا ينتظر أن يهتدى اليه .  
ويشرح الأستاذ العمارى ذلك فيقول : غزال صغير له قرن صغير  
فى طرفه سواد أراد الشاعر أن يلتمس له شبهها ، وجسده حاضر ، فوق  
فى نفسه أنه لا يمكن الاتيان بشبيه له لدقته وبعده عن الأفهام . فلما  
تهدى اليه الشاعر ووجدته فى قلم لم يصب من المداد الا قليلا ، ووجد  
جرير أن الشبه تام بين المشبه والمشب به حسد عديا على هذه القوة البيانية .  
أما أنه حسده على أنه أتى بشبيه حضرى فمعنى ذلك أن جريرا كان يتوقع  
من الشاعر أن يهتدى لهذا التهييه نفسه أو مثله من التشبيهات الحضرية ،  
وما أظن جريرا خطر على باله شئ من ذلك ، وهب أن شاعرا شبه شيئا  
بدويا بشئ حضرى وكان التشبيه ضعيفا واهنا أكان يعجب ذلك جريرا ؟ لا .  
وانما اعجابته لما ذكرنا .

وسواء كان رأى الدكتور العمارى أصح أم رأى الأستاذ شاهين ، فإن  
النقد الحديث بعد ذلك بسنوات طويلة قال رأيه فى ذلك الموضوع ، وقرر  
أن التشبيه الحسى يجب أن يدل على ناحية معنوية تتصل بماطة الأديب  
وأحاسسه .

فالأستاذ سيد قطب يرى أن ابن المعتز فى معظم تشبيهاته كان يفقد  
صلة الاتصال بالكون والحياة وهذا الاتصال هو أخص القيم الشعورية فى  
العمل الأدبى . فمثلا : قول ابن المعتز فى وصف الهلال :

انظر اليه كزورق من فضة      قد أثقلته حمولة من عنبر ( ١ )

نراه قد فقد " صلة الاتصال بالكون لأنه لا يتجاوز رؤية البصر ، ولا يلمح  
وراءها أية رؤية شعورية من منظر الهلال والسماء والطبيعة ، إنما هو  
جامد لا إيجاب له ولا ظل فى الحس ولا فى الشعور . . والخصوصية فى الشعور  
ومدى العمق والشمول فى الاتصال بالكون والحياة ، وصحة الشعور ، وصدق  
الاتصال هى أخص القيم الشعورية فى العمل الأدبى " ( ٢ ) .

١ - هذا البيت نسبه الأستاذ عبد الكريم الخطيب الى ابن الرومى . انظر أعجاز

القرآن ج ١ ص ١٩٦ .

٢ - النقد الأدبى أصوله ومناهجه - سيد قطب - ص ٣٢ ط ٣ .



والدكتور غنيمي هلال يقول وهو يتحدث عن مقاصد الصورة الأدبية في العصر الحديث : " وعلى الرغم من أن صور الشعر وظيفتها التمثيل الحسى للتجربة الشعرية الكليية ، ولما تشتمل عليه من مختلف الاحساسات والعواطف والأفكار الجزئية ، فإنه لا يصح بحال الوقوف عند التشابه الحسى بين الاشياء من مرئيات أو مسموعات أو غيرها دون ربط التشابه بالشعور المسيطر على الشاعر فى نقل تجربته ، وكلما كانت الصورة أكثر ارتباطا بذلك الشعور كانت أقوى صدقا ، وأعلى فنا . ولهذا كان مما يضعف الأصالة اقتصار الشاعر فى تصوير شعوره على حدود الصور المبتدلة التى تقف عليها الحواس جميعا ، والتى هى صور تقليدية . . . ولكن أشد ما يضعف الصورة فنا هو أن يقف بها الشاعر عند حدود الحس مما تسميه البلاغة العربية القديمة " الجامع فى كل " دون نظر الى ربط هذا التشابه الحسى بجوهر الشعور والفكرة فى الموقف " ( ١ ) .

ومثل ذلك قال الأستاذان العقاد فى الديوان : " وإذا كان كدك فى التشبيه أن تذكر شيئا أحمر ثم تذكر شيئين أو أشياء مثله فى الاحمرار فما زدت على أن ذكرت أربعة أو خمسة أشياء حمراء بدل شئ واحد ، ولكن التشبيه أن تطبع فى وجدان سامعك وفكره صورة واضحة مما انطبع فى ذات نفسك ، وما ابتداع التشبيه لرسم الأشكال والألوان محسوسة بذاتها كما تراها ، وإنما ابتدع لنقل الشعور بهذه الأشكال والألوان من نفس الى نفس . وبقوة الشعور وتيقظه وعمقه واتساع مداه ونفاذه الى صميم الأشياء يمتاز الشاعر على سواه ، ولهذا لا لغيره كان كلامه مطربا مؤثرا ، وكانت النفوس تواقا الى سماعه واستيعابه ، لأنه يزيد الحياة حياة كما تزيد المرأة النور نورا . وصفوة القول أن المحك الذى لا يخطئ فى نقد الشعر هو ارجاعه الى مصدره ، فان كان لا يرجع الى مصدر أعق من الحواس فذلك شعر القشور والطلاء ، وان كنت تلمح وراء الحواس شعورا حيا ووجدانا تعود اليه المحسات فذلك شعر الطبع والحقيقة الجوهرية " ( ٢ ) .

١ - النقد الادبى الحديث - د. غنيمي هلال ص ٤٥١ .

٢ - المرجع السابق ص ٤٥٣ .

ونعود فنقول : ان عصر ابن المعتز - غير عصرنا - له طابعه وتصوراتــــه ،  
والتشبيه الحسى المجرد فى عصره كان مستساغا مقبولا ، بل ربما جاء جميلا  
أخاذا اذا كانت صورة المشبه به كذلك .

وأذا كنا فى العصر الحديث نطمح الى تجديد البلاغة فليس معنى  
ذلك أننا ننكر علم القدماء وآراءهم ، ونجحد فضلهم ، ونؤاخذهم بما فعلوا ،  
فهم بذلوا جهودا كبيرة مشكورة لم نبدل بعضها بعد . ولكن لنا أن نسرى  
ما يناسب عصرنا من نتائجهم ونأخذ به ، فنشكرهم على ما أخذنا ، ولا نلومهم  
على ما تركنا . فمن يدري . . لو كانوا فى عصرنا لكان لهم رأى آخر .

معركة أخرى حول " القصر " :

عاد الأستاذ العمارى الى مناقشة الأستاذ الخولى فى علم المعانى والمناقشة هذه المرة حول " القصر " . يقول :

" انتهينا فى المقال السابق من مناقشة آراء الأستاذ الخولى فيما يتعلق بعلم البيان ، وقد أغفينا عن أشياء استكثرتنا على علم الأستاذ وفضله أن تكون من آرائه وتوجيهاته ، فنحن هنا لاننقد الا ما يتأكد عندنا أنه من رأيه بمراجعة النسخ المختلفة لمذكرات الطلاب ، أو بأن يشيع الرأى فى فصل من الفصول فيتكرر فيه مرات . ولقد عملنا بالحكمة المأثورة " ما استقصى كريم قط " فأكرنا بعضا وأعرضنا عن بعض .

وحد يثنا اليوم عن آرائه فى باب القصر ، وهو باب تعرض منه لثورة عنيفة ، فقد مزقه الأستاذ اربا اربا ، ورمى بكل شلومنه فى ناحية ، فذهب بقطعة الى علم النحو ، ومضى بثانية الى علم البيان ، أما سائر فآباه فى علم المعانى ولكن بعد أن هاض جناحه ، وتحيف أطرافه .

ورأيه أن القصر الجديد بأن يبحث عند البلاغى هو القصر الادعائى أما القصر الذى يعبر عن الواقع فيجب أن يبقى فى علم النحو ، لأنه يؤدى به أصل المعنى المراد فقط ، والبلاغى انما تعنيه المعانى الثانية ، وهى المعانى التى يوسى اليها الكلام وراء المعنى الأسمى : ( القصر صيغة من صيغ التعبير العربية التى تحتاج اليها فى أداء المعانى الاصلية ، وتأتى المرحلة الثانية وهى أن القصر الحقيقى مادام حقيقيا بمعنى أنه مطابق للواقع فهو مرحلة لا تتجاوز أصل المعنى وصحته ، أى أن معناه النحوى هو دائما معناه الوحيد ، ولا يخرج عنه الى أغراض أخرى . أما القصر الادعائى فيخلاف ذلك له وراء المعنى الأول لصيغة القصر معان أخرى يرمى اليها المتكلم ، ومن أجلها لجأ الى هذا الادعاء فأسقط من حسابه كل شئ غير المتكلم فيه وأثبت المعنى الذى عنده له ) . ثم يقول : ( القصر الادعائى اذا توسعنا قليلا فى فهمه وتطبيقه فاننا نستطيع

نقله من باب المعانى الى اسلوب من أساليب التعبير الأدبى ، فلانقصر  
المسألة على البحث اللفظى والدلالة على جزء المعنى الذى هو مطابقة  
الكلام لمقتضى الحال . اذن نخرج من باب القصر بأسلوب يدخل فى البيان  
لا فى المعانى ) .

ويذهب الأستاذان العمارى فى جولة حول الفرق بين النحو والبلاغة والحد  
الفاصل بينهما ، وعند ذكر المسند اليه وحذفه ، وعن حالات القصر المختلفة  
وأنها كلها تفيد التوكيد والتقوية وأن التوكيد من أوليات الأغراض البلاغية ،  
ثم بسط القول فى أدوات القصر ليقطع " كل حجة على من يتهم العلماء بأنهم  
ضيقوا دائرته ، وأنهم غفلوا عن مزاياه ، وأنهم وضعوا فى علوم البلاغة ما كان  
يجب أن يوضع فى علم النحو " . وبعد كل ذلك يرد على الأستاذ الخولى  
فى رأيه عن القصر الادعائى :

" أما الذهاب بالقصر الادعائى الى علم البيان فأمره اشد غرابة . ذلك  
أن علم البيان وضع ليحترز به عن التعقيد المعنوى ، فهو يبحث فى الجملة  
من حيث أداؤها للمعنى ، فينظر فى ألفاظها ومدلولاتها وتركيبها ، فمرجع  
مباحته الى اللفظ التركيبى ومدى تأديقه للمعنى ، فالتشبيه والمجاز والاستعارة  
والكناية كلها طرق يمكن البحث فى صورها من حيث دلالتها على ما سبقت له ،  
وليس كذلك القصر الادعائى ، فان المزية التى فيه ليس لها مظهر فى صورة الكلام  
وانما مظهرها فى اعتبار المتكلم ، فتناسى المتكلم لكل حالة غير الحالة المتكلم  
فيها أمر فى نفسه هو ، ولا مظهر له فى أجزاء تركيب الجملة ، وانما الجملة  
مشيرة له ، ففرق بين أن نقول : ماشوقى الشاعر ، وبين أن نقول : شوقى  
بلبل فرد ثم سكت ، فأنت تبحث فى الثانية عن الكلمات وأدائها للمعنى ، وأما  
فى الأولى فأول مرجعك قصد المتكلم وغرضه ، والحال التى أوجأتها الى هذا  
التعبير ، وهذا هو مبحث علم المعانى .

على أن العلماء قالوا : ان الجملة يمكن النظر اليها من جهات مختلفة  
فهى من حيث مطابقتها لمقتضى الحال تكون من مباحث المعانى ، ومن حيث

أدائها للمعنى تدخل في مباحث البيان . ولا شك أن القصر بجملته يلاحظ  
قبحه الأحوال الداعية .

وقد يمكننا على هذا أن ننقل كثيرا من الأساليب الى علم البيان ، فالالتفات  
بأقسامه الكثيرة ، والتعبير بالخبر عن الانشاء ، والأسلوب الحكيم ، والتعبير  
عن الأمر بطريق الاستفهام وما يتصل به من المباحث الطويلة العريضة كـ  
أولئك ما يمكن التمسرها فتدخل في مباحث البيان ، ولكن أهي غريبة  
عن علم المعاني ؟ أهنالك داع الى هذا التمزيق ؟ لا .

للحديث بقية :

عاد الاستاذ العمارى يواصل حديثه عن القصر وينقد آراء الخولى فيه  
نقدا موضوعيا ، وقد صرف النظر عن الرد على الأستاذ شاهين وترك ذلك  
لقراء الرسالة .

يقول : يعيب علينا بعض الكاتبين أننا نستأنس بما كتبه المتقدمون فى  
مقالاتنا التى ننقد بها بعض آراء الجامعة فى البلاغة ، ويزعمون أن المتقدمين  
كانوا أصحاب أن واقى مريضة ، ومن العجب أن حجة الكاتب على ما يكتب هو  
ما ينقله عن بعض كتابنا المحدثين ، أفيحرم علينا أن نستضىء بامام البلاغة  
الشيخ عبد القاهر الجرجاني ، ويحل له أن يتكىء على ما يقوله المحدثين ؟ . .  
ثم انى كنت اعترمت أن أرد على هذا الذى يجادلنى على صفحات " الرسالة "  
ولم أجد سبيلا أهدى الى الحق من أن أحتكم الى عقول قراء الرسالة ، وكثيرون  
منهم يفهمون هذه المسائل على وجوهها الصحيحة ، وهى بين أيديهم .

وهجيب أن نعيب على المتقدمين جهودهم فى خدمة علوم البلاغة ونحسب  
لم نفعل شيئا . لقد ظل علماء البلاغة منذ القرن الثانى للهجرة الى أوائل  
القرن السابع وهم ينشئون هذه العلوم وينمونها ، حتى اكتملت على يمسند  
أبى يعقوب يوسف السكاكى ، فلما جاء من بعدهم من العلماء وقف بهم

الاجتهاد ، ولكنهم جاهدوا وجهدوا ، وخدموا هذه العلوم بما لا نرى موضعاً لتفصيله الآن ، فماذا صنعنا نحن ؟ ملأنا أذهان التلاميذ ، وغرف الدراسة بالعيب على المتقدمين والنيل منهم ، والطمع في كفاياتهم ، ولكن من غير أن نبني قاعدة ، أو نهدم على بصيرة ، وانى لأرى ما يمثل به في هذا الموضوع المثل العربى : " أسمع جمععة ولا أرى طحنا " .

وقد سمعت أن الشيخ أمين الخولى يريد أن يرد على مقالاتنا هذه التى يسميها " حركة الرسالة " بكتاب فى البلاغة يخرجها للناس ، وأنا منتظرون بفارغ الصبر هذا الكتاب انتظار المتعطش الى التجديد فى هذه العلوم . وقد نكون أول من يرفع الصوت فى امتداحه اذا وجدنا فيه ما يعدون به ، ولعله لا يكون صورة لهذه الرسائل الصغيرة التى أخرجها الشيخ ونقدنا بعضها . ثم نعود الى مناقشته فى بعض مسائل القصر ، تماماً لما كنا بدأنا به :

النفسيون والقصر الاضافى :

لا يرتضى - الأستاذ الخولى - تعريف العلماء للقصر الاضافى ، فيطالعنا بتعريف آخر دعاه اليه - فيما نظن - رغبته فى أن يربط علوم البلاغة بعلم النفس وهو نوع من التجديد ، ووجود أنسب ما يلصقه بالقصر الاضافى هذا الذى يسميه علماء النفس " تداعى المعانى " فما يمنع أن يكون القصر الاضافى نظرياً -

إلى هذه الفكرة التفهيمية ؟

والذى حفظناه عن مشايخنا ، وقرأناه فى كتب العلماء ، أن القصر الاضافى يكون حين تتمثل صفتان فى ذهن ، فقد يعتقد اجتماعهما فى موصوف وأنت تريد أن تبين له خطأ هذا الاعتقاد فيكون قصر الافراد ، وقد يعتقد ثبوت احدهما دون الأخرى وأنت تريد أن تعكس عليه اعتقاده فيكون قصر القلب ، وقد يحار فى أمر الصفتين : فإذا أثبت له احدهما ونفيت الأخرى كان قصيراً التعيين . فنسار القصر الاضافى اذن على صفتين أو أكثر فى ذهن المخاطب وأمام بصيرته ، وله فيهما اعتقاد . لكن الشيخ يقول :

" وأساس القصر الاضافى ما يقرره النفسيون ، ويسمونه تداعى المعانى ،  
 أى أن المعانى يرتبط بعضها ببعض بطريقة الضدية أو المناقضة أو المناقاة  
 أو التلازم أو التكامل . والقصر الاضافى قائم على افراد معنى من المعانى  
 لا على أنه لا يوجد سواه فى الموصوف ، ولكن على أساس أن تتعد سواه هذا  
 عن تفكير المخاطب . أى أن هذا النوع حاجز بين الصفة التى تريد اثباتها  
 للمتحدث عنه ، وبين ما يمكن أن يقفز الى ذهنه من الصفات عند ذكر هذه  
 الصفة . فمثلا نقول : ما نريد الا رياضيا ، فعند ذكر كلمة رياضى يحدث تداع  
 فى المعانى فتحول فى الذهن صفات أخرى نحو : مهندس ، فلكى ، موسيقى ،  
 مخترع ، أديب . ولكن اذا قصرت وأتيت بالأسلوب على هذا النحو فقد أبعدت  
 كل هذه الوجوه .. "

وهذا كلام واضح وصريح فى أن المقصود من القصر هو ابعاد ما عسى أن يجول  
 بذهن المخاطب من الصفات التى تتصل بهذه الصفة المثبتة ، وكأن ليس  
 عند المخاطب صفة ينكرها وأخرى يثبتها ، ويتبنى على هذا - ولا شك - فساد  
 هذا التقسيم الذى ذكره العلماء للقصر الاضافى .

وقبل أن نرد على الشيخ نحب أن نذكر له ولمن يعيب علينا استدلالنا  
 بكلام المتقدمين ، أن الشيخ عبد القاهر رحمه الله ، تنبه لهذه الفكرة ، ولكنه  
 لم يكن يعرف تداعى المعانى أو تناوبها ، فلم يملأ الجوصياحا وضجيجا ،  
 بل مر بذكر المسألة فى بساطة وسهولة فقال فى كتابه دلائل الاعجاز :  
 " واعلم أن قولنا فى الخبر اذا أخر نحو ما زيد الا قائم ، أنك اقتصصت  
 القيام من بين الأوصاف التى يتوهم كون زيد عليها ونفيت ما عدا القيام عنه ،  
 فانما نعنى أنك نفيت عنه الأوصاف التى تتنافى القيام نحو أن يكون جالسا  
 أو مضطجعا أو متكئا أو ماشاكل ذلك ، ولم نرد أنك نفيت ما ليس من القيام  
 بسبيل ان لسنا ننفى عنه بقولنا : ما هو الا قائم ، أن يكون أسود أو ابيض  
 أو طويلا أو قصيرا أو عالما أو جاهلا ، كما أنا اذا قلنا : ما قائم الا زيد ،  
 لم نرد أنه ليس فى الدنيا قائم سواه ، وانما نعنى ما قائم حيث نحن وبحضرتنا

وما أشبه ذلك .

ونلاحظ أن الشيخ عبد القاهر كان دقيقا كل الدقة فلم يقل ان هذا في القصر الاضافى ، وانما ساقه على أنه فكرة عامة في القصر ، وأمثله صالحة لأن تكون قصرا حقيقيا ( تحقيقيا أو ادعائيا ) وأن تكون للقصر الاضافى ، ولكن بشرط أن يعين المخاطب في ذهنه المثبت والمنفى .

ثم نرد على الأستاذ فنقول له : ارجع الى شواهد القصر الاضافى ، فسترشدك الى أن النزاع يكون في شيئين ماثلين في ذهن المخاطب ، ولنسق نحن جملة من الشواهد الفصيحة :

يقول الله تعالى : " انما أنت مذكر لست عليهم بمسيطر " . وما أنت بسمع من في القبور ان أنت الا نذير " . ما هذا بشرا ان هذا الامك كريم " . ويقول صلى الله عليه وسلم : ليس الشديد بالصرعة انما الشديد من يملك نفسه عند الغضب " . انما أنا قاسم والله يعطى " وهكذا اذا تتبعنا الأمثلة التي مسدح فيها بالمثبت والمنفى وجدنا أن كليهما معلوم للمخاطب ، وله فيه نظرة . فاذا كان المنفى عاما لم يكن من القصر الاضافى ، ولذلك يقول بعض العلماء ان قول الفطمش الضبي : الى الله أشكولا الى الناس انى أرى الأرض تبقى والأخلاء تذهب من القصر الحقيقى .

#### قسم رابع القصر :

انتهى العلماء منذ زمن بعيد من تفسيم القصر الاضافى ووقفوا عند قصر الافراد والقلب والتعيين ، باعتبار حال المخاطب في اعتقاد الشركاة أو العكس أو التردد ، ولكن الأستاذ يتبته الى أن القسمة الفعلية كانت تقتضى قسما رابعا ، وذلك في حال ما اذا كان المخاطب خالى الذهن ، وينعنى على العلماء اهمالهم هذا القسم الرابع . يقول : " وعلى ذلك يتضح لنا أن اغفال الحالة الرابعة ، وهى حالة خلو الذهن ، في باب القصر غير مبني على نظر صحيح . . . فمثلا يجوز لك أن تقول لخالى الذهن تماما : لا اله الا الله ، اعتمادا على ما يقدرونه في علم النفس من أن الخطأ الأول يصعب اصلاحه



والصورة الأولى يعسر محوها . . . أما نحن فنقول لهم : ان أسلوبكم يقتضى  
أن تردوا مواقف المخاطب بين هذه الأحوال الأربعة ، فلم أغفتم الحالة  
الرابعة ؟

ويرد الأستاذ العمارى على السؤال قائلا : والذي نؤكد أنه تقسيم  
العلماء مبنى على نظر صحيح وأنه لا حالة رابعة هناك حتى نتهمهم بأنهم  
أغفلوها ، وأدنى نظرفى طبيعة القصر الاضافى يرشدنا الى ذلك ، فلا يدفعه  
أن يكون المخاطب عارفا بالمشيت والمنفى ، فأنت تقول له : شوقى شاعر لا كاتب  
اذا كان يعرف هاتين الصفتين فى شوقى فيثبتهما معا أو ينفى أحدهما  
أو يتردد فيهما ، أما اذا قلت له هذا القول وهو جهل كل الجهل شاعرية  
شوقى وكتابته كان كلامك خلفا من القول ، وبعيدا عن اعتبار البلغاء ، فاذا اردت  
أن تلاحظ هذه العلة النفسية ، وأن تؤكد من بادئ الأمر ، رجعنا الى جهة  
أخرى ، وهى اخراج الكلام على مقتضى الظاهر ، ويقال حينئذ : ان المتكلم  
نزل المخاطب الخالى الذهن منزلة المنكر أو المتردد أو العكس ، ويرجع الأمر  
الى قسم من هذه الأقسام الثلاثة . والعلماء انما يذكرون المقاسم الأصلية ،  
أما الأمور المنزلة فيرجعونها الى مشابهاتها ، ومعروف ذلك عند من درس ، فهم  
يجعلون أضرب الخبر ثلاثة ، ثم ينزلون المنكر منزلة غير المنكر ، والعكس ،  
وهكذا . ولا يحق لنا أن نقول ان هذه أضرب آخر للخبر .

على أن المثال الذى ذكره الأستاذ ( لاله الاالله ) لخالى الذهن  
لا يصح مطلقا أن نجعله من القصر الاضافى ، وانما القصر فيه حقيقى ، وهذه  
الأقسام الثلاثة كما هو معروف لا تتأتى فى القصر الحقيقى .

سرامى أخرى للقصر أهبطها البلاغيون :

العلماء قصروا فى أغراض القصر ، وحصروها فى النفى والاثبات وهو أمر  
يجب أن نؤاخذهم به . . . والذى نأخذه على صاحب الايضاح ومن لف لفهم  
من البلاغيين أن شعورهم كان يجب أن يتسع حتى يشمل ما نزل القصر بانواع  
القصر ، فكان يجب أن يوسعوا حسهم أكثر من ذلك ، فليس القصر للاثبات والنفى ،  
بل هو للتضييق والتحديد . . . ولعله ثبت ما قلناه أن للقصر

مرامى أخرى وراء المعنى النحوى أهميتها البلاغيون .  
وهذه الأغراض التى ذكرها ومثل لها هى غرضان :  
التوهين : ومثل له بقوله تعالى " وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل "

والتأنيب : ومثل له بقوله تعالى على لسان عيسى عليه السلام :

" ما قلت لهم الا ما أمرتنى به أن اعبدوا الله ربي وربكم " .  
عرض الخولى هذين المثالين وقال : اذا نظرنا الى المثال الأول وجدنا  
أن التعبير بكلمة رسول عنصر أساسى فى المعنى قصد به ( التوهين ) من  
شأن الرسول فى هذا المقام . " محمد ده يطلع أيه ؟ مرسل زى بقية  
المراسيل ييجى ويروح ، القصر هنا واضح فى أن المقصود به التوهين من  
أثر الرسول فى الدين ، ولذلك جاءت تسميته هنا برسول ، ولو قال ، نذير ،  
هاد ، سراج ، لقطع الطريق على هذا الغرض " .

وإذا نظرنا الى المثال الثانى نجد " هذا التأنيب المؤلم مستفادا من  
وراء الألفاظ ، وهو هنا المرمى البلاغى للقصر ويدل عليه " .

وقال الأستاذ العمارة :

قبل أن نرد على هذا الكلام المتداعى نذكر ما قاله العلماء فى أغراض القصر  
حتى ننفى عنهم تهمة أنهم ضيقوا حسمهم أو قصروا :

قالوا من دواعى القصر :

- ١ - داعى القصر الحقيقى التحقيقى : بيان الواقع .
- ٢ - داعى القصر الادعائى : المبالغة وعدم الاكتراث بماعدا المقصور  
عليه .

- ٣ - الرد على المخاطب فى قصر القلب وقصر الافراد .
- ٤ - تعيين المبهم عند المخاطب فى قصر التعيين .
- ٥ - قد يقصد من القصر مجازاة الخصم .
- ٦ - التنبيه على أمر هو مقتضى الكلام والفرض منه ، وجعل القصر وسيلة  
اليه ، وذلك كبير فى انما .

٧ - تنزيل غير المنكر منزلة المفكر لاعتبار مناسب فيخاطب بأسلوب القصر ( ١ )

أما ردنا على ما ذكره الشيخ من أغراض فواضح أنه ليس القصد في الآيات الأولى الحط من مقام الرسالة في الدين ، وهل يريد الله سبحانه وتعالى أن يقول : ان محمدا ليس شيئا ؟ لا . يا شيخ المسألة أن الله يقول لهم : لا معنى لتعلق الدين بمحمد - أي بحياته - فان الرسل قبله ماتوا وسيموت هو مثلهم ، ولا ينتهى الدين الذى يدعون اليه بانتهائهم ، لأن مهمتهم الرسالة والتبليغ ، والرسالة ولو أنها أمر له قيمته وخطره لكن لا يجب أن يتعلق ايمان الناس بمدة حياة صاحبها ، فهو انما يدعو الى الله .

ولعل ما يدل على ذلك أن العرب لم يفهموا أن القصد التوهين من شأن الرسالة ، وهذا أبوبكر يستشهد بها يوم وفاة الرسول ، فهل كان يريد أن يقول لهم : ان محمدا ليس شيئا في الدين ؟ ما نظن ذلك ولا نرضى لسلم أن يظننه .

وأما التأنيب في الآية الثانية فليس استفادا من القصر ، وانما هو استفاد من السياق ، استفهام تعجيبى ، واتخاذ آلهة من دون الله ، وهو صادر عن النبي ، وهو المدعى عليه ، أنه دعاهم الى عبادته وأمه \* أنت قلت للناس اتخذوني وأسمى الهين من دون الله \* ؟ هذا كثير ومدعاة الى تأنيبهم ، أما القصر فلا يفيد التأنيب ، وهب عيسى عليه السلام لم يقل الا جملة القصر أكان استفاد منها التأنيب ؟ وبذلك تسقط دعواه أن التوهين والتأنيب من اغراض القصر . ووقفنا عند الأغراض التى ذكرها المتقدمون ، ولا نزال فى انتظار الجديد .

هذا ولنا تعليق على ذلك ، فان كلا من التوهين والتأنيب يصلح غرضا من أغراض القصر ، ولكن فى غير ماورد من أمثلة . مثال ذلك : ما أثبت الاطالبي : تقال للطالب المهمل ، والمراد منها التأنيب أو الحث على المذاكرة .

ما أثبت الإ مخلوق ، تقال لمن يتعاطم ، والمراد منها التوهين .

قد يمتنا . . . و . . . جديد الناس

وهذا بحث آخر للدكتور العمارى مكمّل لبحوثه عن ( علوم البلاغة فى الجامعة ) تحدث فيه عن التجديد فى الفصل والوصل (١) . يقول :  
 " وانما أفردته بعنوان خاص لأن أستاذ البلاغة فى الجامعة قد أسرف فى التجنى على القديم حين عرض للباب الذى سنتناوله فى هذا الحديث .  
 وذلك هو باب ( الفصل والوصل ) . وهو باب لا يزال مفلقا على كثرة من طرقه من الباحثين ، قدامى ومحدثين . . .

فقد أجهد الأقدمون فيه أنفسهم ، فجعلوا يؤسسون قواعده ، ويخرجون شواهد ، وجاء المحدثون المجددون فلم يعجبهم هذا الاتجاه من الأقدمين فسلك بعضهم مسالك أخرى ، منها مابنى على نظر سليم ، ومنها ماجاد عن جادة البحث العلمى الاصيل .

وقد كانت الفكرة عند القدامى فى هذا الفصل أنه صعب المدخل وعسر المسلك ، فانه لا يكاد يخلو كتاب من الكتب من الإشارة الى ما فى هذا البحث من صعوبة .

قال الشيخ عبدالقاهر الجرجاني : ( اعلم أن العلم بما ينبى أن يصنع فى الجمل من عطف بعضها على بعض ، أو ترك العطف فيها ، والمعنى بها منثورة تستأنف واحدة منها بعد أخرى ، من أسرار البلاغة ، وما لا يأتى لتمام الصواب فيه الا الأعراب الخالص ، والأقوام طبعوا على البلاغة ، وأوتوا فنا من المعرفة فى ذوق الكلام هم بها أفراد ، وقد بلغ من قوة الأمر فى ذلك أن جعلوه حدا للبلاغة ، فقد جاء عن بعضهم أنه سئل عنها ، فقال : معرفة الفصل من الوصل . وذلك لغموضه ودقة مسلكه وأنه لا يكمل الا حراز الفضيلة فيه أحد الاكمل لسائر معانى البلاغة ) (٢) . وقال فى موضع آخر :

( واعلم أنه ما من علم من علوم البلاغة أنت تقول أنه فيه خفى غامض ودقيق صعب والا وعلم هذا الباب أغمض وأخفى وأدق وأصعب ) (٣) .

١ - راجع : قضايا بلاغية للدكتور العمارى . ص ١٠٤ .

٢ - دلائل الاعجاز ص ١٧٠ .

٣ - المصدر السابق ص ١٧٨ .

فلما جاء أبو يعقوب السكاكي في القرن السابع الهجري كان سبيله السوي فهم هذا البحث مما يزيد دقه وصعوبة ، فلم يلبث أن قال : ( وانها جهات ارتباط الجمل - لمحك البلاغة ، ومنتقد البصيرة ، ومضمار النظار ، ومتفاضل الأنظار ، ومعيار قدر الفهم ، ومسبار غور الخاطر ، ومنجم صوابه وخطائمه ، ومعجم جلاله وصدائه ، وهنئ التي اذا طبقت فيها المفصل شهدوا لك ممن البلاغة بالقدح المعلى ، وأن لك في ايداع وشيها السيد الطولي ) ( ١ ) .

وانا قال عبد القاهر والسكاكي ما قالا فعلى من جاء بعدهما أن ينهج نهجها ويسلك خطتهما . وقد كان . فما من عالم الاله الى ذلك اشارة حتى وصلنا في كتب المتأخرين الى أنه بحث : ( تسكب فيه العبرات ) .

هكذا صوره الأقدمون بصورة رهيبة مخيفة .

أما المحدثون فيطالعك حين تقرؤهم أمران :

الأول : أن أساتذتنا يعتمدون على المتقدمين ، وينهلون من معارفهم ويردون ، ثم تراهم ينسبون كثيرا من آراء القدامى الى أنفسهم . . . . .

وقد كنت أحسب أن هذه الخلة اختص بها الناشئون من أصحاب الرسائل الدراسية التي يقدمونها لينالوا بها درجة علمية ، فاذا الأساتذة والطلاب في هذا المعنى سواء .

الثاني : لو قرأت ما كتبه المعاصرون - أو على وجه الدقة بعضهم - وفي هذا الفصل الذي تسكب فيه العبرات لخلصت من ذلك الى أنه فصل غير جديد بالنظر ، وما تحتاج في فهمه الا الى دقائق معدودة . فقد أخذوا يحذفون منه ، ويضيقون من دائرته ، ويرمون أكثر مباحثه الى علم النحو . وأريد في هذه الكلمات أن أناقش جماعة منهم . ولأبدأ بأستاذ البلاغة في الجامعة المصرية الشيخ أمين الخولي :

ابتدأ فتابع القدامى في رأيهم من أن هذا المبحث من المباحث الستة يحتاج السالك فيها الى قوى غير عادية حتى يسلكها . وعبارته :

( فالفصل والوصل من الصعوبات لأنها ترجمة عن أشياء ليست مكتوبة بل

ملحوظة ، فهما ظاهرة من ظواهر الدقة في العربية ، كما أنهما مظهر من مظاهر ميلها الى الاكتفاء والايجاز ، لأنه يستعمل أيضا في بيان دلالات أخرى بين الأسطر ، وفي تضاعيف الكلام وراء الدلالة اللفظية الساذجة ، فكما اعتمادنا في القراءة على الأعراب ، وكذلك اعتمادنا في الكتابة على الترسيم ، وفي الكلام على الفصل والوصل . ( ١ ) .

ونحن لانناقش هذه المتابعة ، فهي عدوى سرت في المؤلفين من قديم . ثم ثنى الشيخ . . فرأى أن محاولة القدماء غير مجدية ، وأنه لذلك يجب أن يحاول محاولة جديدة تكون أجدى على العلم ، وأنفع للدارس . قال : ( وعلى ذلك فان المصلحة تقتضى بأن نشطب هذه المحاولة القديمة ، ونحاول فهم الأمر على ضوء طبعى هو السياق والمعنى دون اللفظ ) .

وإذا سألت عن عيب ( المحاولة القديمة ) أجابك في اجمال :

( ومع الأسف لم ينظر المقدام الى الفصل والوصل الا في حيز الجملة والجملة ) . هذا الحيز الضيق ، ولم يتجاوزها الى الجمل . ولكننا سننظر الى الفقرة كلها ، والقصيدة مجتمعة ، والمقالة كاملة . كما أن القدماء - كما قال فضيلته - ( ركبهم عفرت فقالوا : ان الباب ده باب الواو ويس ، فما السبب ؟ ) .

وان فسيحدثنا الأستاذ عن هذا الفصل والوصل في الفقرة الكاملة ، وسيشمل كلامه غير الواو من أحرف العطف ، وهذا حسن . فلننظر الى أى مدى تتحقق الأحلام ؟ . ان القدماى قعدوا هذا الباب على هذا النحو ، قالوا : ان الجملة يفصلان في مواضع ، ويوصلان في مواضع ، وجعلوا مواضع الفصل هي : ١ - اذا كان للجملة محل اعرابى ، أو حكم لم يقصد ادخال الثانية في واحد منهما .

٢ - اذا كانت الثانية من الأولى بمنزلة التوكيد أو البدل أو عطف البيان . وسموا ذلك ( كمال الاتصال )

٣ - اذا اختلفت الجملة في الخبرية والانشائية ، أو لم يكن بينهما جامع . وسموا ذلك ( كمال الانقطاع )

١ - نقلا عن كراسة من كراسات طلابه بكلية الآداب .

٤ - اذا كانت الثانية منزلة منزلة جواب لسؤال اقتضته الأولى . وسموا ذلك ( شبه كمال الاتصال ) .

٥ - اذا أوهم العطف على جملة العطف على أخرى عطفا يفسد المعنى وسموا ذلك ( شبه كمال الانقطاع ) .

أما مواضع الوصل فهي :

- ١ - اذا قصد مشاركة الجملة الأولى في المحل أو في الحكم الاعرابي .
- ٢ - اذا اتفقت الجملتان في الخبرية أو الانشائية وكان بينهما جامع وسموا ذلك ( التوسط بين الكمالين ) .
- ٣ - اذا أدى الفضل الى ايهام غير المقصود . وسموا ذلك ( كمال الانقطاع مع الايهام ) .

هذا مجمل ما ارتآه القدامى . فجاء الأستاذ الخولى ، فرأى أن يحذف من هذه القواعد كل ماله صلة بالنحو ، لأن البلاغة انما تبحث في الجائز ، فاذا كان الفصل واجبا ، أو اذا كان الوصل واجبا ، فهذا بحث نحوى لا بلاغى وعبارته : ( وحيث يوجد الجواز يكون عمل البلاغة لأن البلاغة ترجيح أحد الجائزين عن طريق الاحساس والتذوق ، واذا كان لابد من الواو فان البلاغة تنسحب ) . وهذا نظر حسن ، واتجاه حميد ، ولكننا اذا جئنا عند التطبيق رأينا المسألة قد التوت ، والطريق قد اعوجت . قال ( شبه كمال الانقطاع هذا بحث لا دخل للبلاغة فيه ، لأن مبناه على الايهام ، ومادامت المسألة دخل فيها الايهام فهي من صميم النحو ، لأن الايهام هو افهام غير المراد ، أى هو فساد المعنى ، والبلاغى انما يفرض أن اللفظ قد أفاد المعنى ، ثم يبدأ عمله بالمفاضلة بين اعتبارين ) .

ثم يتكلم الأستاذ بافصاح أكثر حين يعرض للمثال الذى مثل به القدامى للعطف الموهم ، أو لشبه كمال الانقطاع ، وهو :

وتظان سلمى أننى أبغى بها بدلا أراها فى الضلال تهيم

ويقول : ( وأداروا الكلام فى المسألة على العطف الموهم ، فقالوا : ان

الجملة الثانية بمنزلة المنقطعة عن الأولى لكون عطفها عليها موهما لعطفها  
على غيرها . أى أنه لم يعطف (أراها) في البيت على (تظن) لثلاثتهم السامع  
أنه معطوف على (أبغى) لقربه منه ، مع أنه ليس بمراد . ولا تدخل مسألة  
الفصل هنا في البلاغة ، لأنه أمر ليس فيه احتمالات ، وليس له وجه آخر ،  
ولا حيلة فيه ، أى انه أمر نحوى .

وبهذا البيان استطاع أستاذ البلاغة في الجامعة أن يريحنا من مسألة  
ذات خطر من مسائل الفصل والوصل ، ويلقى بها بعيدا عن حظيرة علم  
المعاني ، لتدخل في حظيرة علم النحو .

غير أننا ما نلبث أن نرى هذا البريق ليس الاسرابا خادعا ، وأن هذه  
المسألة لوجعل الشيخ أمين وألف مثله يدفعونها بأيد يهم وأرجلهم لتخرج  
عن بابها الذى ألفتة ، وموضعها الذى نشأت فيه ما استطاعوا .

فنحن نقول : ان اللغة العربية فيها من الايهام ، ما لا يكاد يحصى ، وللقرينة  
- بعد - وسيلة من وسائل رفع الايهام ، ولسنا نمثل الابهام بهذا البيت نفسه  
على الوضع الذى جاء عليه ، والذى ظن الأستاذ أن البيت فيه سليم معافى .

فنظرة عابرة ترىنا أن البيت - مع الفصل - فيه ايها ما لا ايها واحد ،  
جملة (أراها) تصلح أن تكون حالا من فاعل (أبغى) ، وتصلح أن تكون  
خبرا ثانيا لـ (أن) ، وكلاهما ما يفسد به المعنى ، ولكن البيت صحيح .

وقد قالوا في قوله تعالى : " واذن لقوا الذين آمنوا قالوا آمنا ، واذن خلوا  
الى شياطينهم قالوا انا معكم انما نحن مستهزئون ، الله يستهزئ بهم  
ويعلم في طغيانهم يعمهون " ان جملة ( الله يستهزئ بهم ) يصح عطفها  
على الجملة المصدرية بالشرط ، لكنها لم تعطف عليها لثلاثتهم عطفها على  
( قالوا ) هذا العطف الذى يفسد المعنى . فالنحو لا يمنع العطف مع الايهام  
بل يجوزه ، وهو لا يعنيه الاصححة التركيب ، وصحة المعنى ، ولو على ضعف .

أما البلاغة فوظيفتها تجميل المعنى وتحسينه ، ورفع ما عساه يشوك طريقك  
اليه .



ومن عجب أن الأستاذ الخولي قال كلاماً شبيهاً بهذا حين تحدث عن  
 اختصاص الواو بهذا الباب . قال : ( ان الواو قصدت ، وكانت اصل هذا  
 الباب ، لأن هناك اعتبارات يصح الاتيان فيها بالواو أو عدمها مع بقاء أصل  
 المعنى ، ولو على نوع من الضعف ، أو عدم التأثير ، فهذا بلاغى . وأما  
 لورفعت الواو ففسد المعنى أو تغير ، فهذا لا يدخل فى البحث البلاغى ) .  
 ويدهى أن الايهام لا يفسد المعنى ، لأن السامع يستطيع أن يفهم المراد ،  
 ولو بعد التوهم . وتعبيرهم بكلمة ( ايهام ) - وهى الدلالة الضعيفة - دليل  
 واضح على أن هذا أمر عارض لا يفسد المعنى ، ولا يغيره ، ولكن يجعل  
 عليه سحابة رقيقة بيضاء ، تخفيه بعض الخفاء ، ثم لا تلبث أن تزول عنه .  
 وكل من يستطيع أن يفهم معانى الكلام لا يفهم عليه أن جملة ( أراها ) اذا  
 عطفت لا يمكن عطفها على جملة : ( أبغى بها ) .  
 وكذلك لا يمكن أن يقر فى ذهن فاهم أن جملة ( الله مستهزئ بهم ) معطوفة  
 على جملة ( انا معكم ) والا كانت من قول الكافرين ، وهذا محال . ولذلك صح  
 العطف فى قوله تعالى : ( فاذا جاء أجلهم لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون )  
 فقوله ( ولا يستقدمون ) معطوف على مجموع الشرط والجزاء ، لا على الجواب ،  
 ان لا معنى لقولنا : اذا جاء أجلهم لا يستقدمون . ومع ذلك ربما توهم السامع  
 فى بدء الأمر أنه معطوف على جملة الجزاء .  
 ولا أظننا نحتاج بعد ذلك أن نقيم دليلاً على أن ( الايهام ) لا يمنع  
 العطف .

## مرة أخرى مع الفصل والوصل

مرة أخرى يعود الدكتور العمارى الى دخول المعركة البلاغية دفاعاً

عن الفصل والوصل ، وذا عن علمائنا القدامى وتراثهم . يقول :  
لم ينصفنا من يظن أننا ندافع عن القديم لأنه قديم ، وناصح عن السابقين  
من علمائنا تعصبا لهم ، وتأخذ الطريق على المحدثين استهانة بهم وآرائهم ،  
فما الى ذلك قصدنا ، وكيف ؟ وقد جاء فى بعض ما كتبناه أن كشفنا عن بعض  
عيوب كتبنا القديمة ، ودعونا الى التخلّى عن هذه العيوب ، وراحة الدارسين  
من همومها وأثقالها . ( ١ ) .

وأحياناً نتمسك بالقديم مرغمين ، لأننا نتلفت حولنا فلا نجد فى جديس  
الناس ما يغنى غناءه ويسد مسده ، فلا نستطيع أن نوافق على هدم القديم ،  
وليس بين أيدينا صالح ترتكز عليه بلاغتنا العربية .

والفكرة عندنا لا تزال كما كانت عند أسلافنا : يقول أبو العباس محمد بن يزيد  
النبروت : ( وليس لقدّم العهد بفضّل القائل ، ولا لحدثان عهد يهتضم المصيب ،  
ولكن يعطى كل ما يستحق ) . ( ٢ ) .

ويقول أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينورى : ( ولا نظرت الى المتقدم  
فيهم بعين الجلالة لتقدمه ، ولا المتأخر منهم بعين الاحتقار لتأخره ، بل  
نظرت بعين العدل الى الفريقين ، وأعطيت كل حقّه ، ووفرت عليه حظّه ، فانى  
رأيت من علمائنا من يستعيد الشعر السخيف لتقدم قائله ، ويرذل الشعر الرصين  
ولا عيب له عنده الا أنه قيل فى زمانه . ولم يقصر الله الشعر والعلم والبلاغة  
على زمن دون زمن ، ولا خص به قوما دون قوم ، بل جعل ذلك مشتركاً مقسوماً  
بين عبادّه ، وجعل كل قديم منهم حديثاً فى عصره . . . فكل من أتى بحسين  
من فعل أو قول ذكرناه له ، وأثنينا عليه به ، ولم يضعه عندنا تأخر قائله ،  
ولا حداثة سنه ، كما أن الرديء اذا ورد علينا للمتقدم أو الشريف لم يرفضه  
عندنا شرف صاحبه ولا تقدمه ) . ( ٣ ) .

١ - انظر رأى د. العمارى فى الفصل السابق ( آراء فى تجديد البلاغة ) الجزء

الاخير من المقال .

٢ - الكامل ج ١ ص ١٨ ط التجارية .

٣ - الشعر والشعراء ج ١ ص ٧ .

ثم نضى الى القصر:

قد انتهى الحديث في المقال السابق الى هدم نظرية ( الايهام )  
 والالتكاف عليه لجعله وسيلة الى اخراج بحث ( شبه كمال الانقطاع ) من  
 البحث البلاغي ، وبينما أن الايهام لا يمنع العطف نحويا ، وانما يمنعه بلاغيا .  
 ونحب أن نضيف في هذا الحديث أن علماءنا كانوا متنبهين الى هذه الفكرة  
 فقد ذكروا أن الايهام يوجد في كل من كمال الاتصال وشبهه ، وأن صاحب  
 التلخيص انما اقتصر على ذكره مع كمال الانقطاع لكثرة فيه ، بل قالوا انه  
 يكون في الأقسام كلها . قال ابن السبكي في عروس الأفرح : " ولك أن تقول :  
 الايهام كما يدفع الفصل بين الجملتين اللتين بينهما كمال الانقطاع ، يدفعه  
 بين اللتين بينهما كمال الاتصال ، وكذا غيره من الأقسام السابقة واللاحقة ،  
 فليعتبره الناظر ، والايهام مشروط بالأيعارضة ايها آخر ."

ثم نراهم يحاولون أن يخرجوا من دائرة البلاغة - أيضا - بحث ( كمال الانقطاع )  
 ويبحث كمال الاتصال ، ويعتمدون على أن العطف أساسه المفايرة والمناسبة . .  
 فنحن لانعطف الاشيئين متغايرين متناسبين ، والمفايرة الا يكون المعطوف  
 نفس المعطوف عليه ، ولا جزأه . وتقول جاء زيد نفسه ، أو جاء زيد زيد ، فلا  
 تحتاج للعطف ان لا مفايرة فيها ، بخلاف ما اذا قلت : جاء زيد وابنه ، فالعطف  
 لازم هنا لوجود المفايرة . وكذلك تباين الشيئين يمنع من أن نضع بينهما علاقة  
 وصل لأنهما غير صالحين للاتصال . ومن المتفق عليه أن كمال الانقطاع اختلافاً  
 السياق ، فهما كلامان ليست بينهما وحدة ، فليس معقولا أن يتصلا . وطسقى  
 ذلك فليس هذا الموضوع محل بحث بلاغي لأنه وجه واحد لا يمكن العدول عنه .  
 وأما كمال الاتصال وهو توكيد ومؤكد ، أو بديل ومبدل منه ، أو بيان ومبين ،  
 فهو باب وحده . ذلك أن الاتحاد فيه في السياق تام ، فطبيعى أنه سياق واحد  
 فلا داعي للوصل فيه ، إذ أغنى عن ذلك شدة الاتصال .

هذا موجز مقالة أستاذنا في الجامعة . وخلصته أن الباحث في الفصل

والوصل يجب عليه أن يطرح عنه بعيدا هذين الموضعين ، لأن الفصل فيهما واجب ، والبلاغة انما تبحث في الجائز .

ولست واجدا شيئا من العناء في الرد على هذا ، فان العطف جائز بين الخبر والانشاء ، وقد نقل عن سيويبه جواز : جاء زيد ومن عمرو ، ولا خلاف عندهم في جواز هذا العطف في نحو قوله تعالى : " وقالوا حسبنا الله ونعم الوكيل " .

وأما كمال الاتصال فبحسبنا أن نقول لهذا الشيخ : ان هذه التوابيع ليست توابيع اصطلاحية ، ولذلك نرى علماءنا في غاية الدقة حين قالوا فسي كل واحد منها ( فوزانه وزان كذا ) من توكيد أو بدل أو بيان . على أننا نرى النص الأدبي الواحد يكون بيانا فيعطف مرة ولا يعطف أخرى :

قال تعالى في سورة البقرة : " وان نجيناكم من آل فرعون يسومونكم سوء العذاب يذبحون أبناءكم ويستحيون نساءكم . . . " .

وقال عز وجل في سورة ابراهيم : " وان قال موسى لقومه انكروا نعمة الله عليكم ان نجاكم من آل فرعون يسومونكم سوء العذاب ويذبحون أبناءكم ويستحيون نساءكم . . . " .

ولعل من العجيب أن يقول هذا الباحث في قوله تعالى : ( أمدكم بما تعلمون أمدكم بأنعام وبنين ) ؛ ( كان يمكن أن يعطف فيقول : وأمدكم ) .  
ياالله . . . تحلوناه عاما وتحرموناه عاما .

بقي عند الشيخ شبه كمال الاتصال وهو أولى الأقسام عنده بأن يخرج عن البحث البلاغي . . ( المسألة - ان - ليست سهالة سؤال وجواب واستئناف ويتاع ، ومن المؤسف أن يقع فيه عبد القاهر نفسه ) وانما المسألة - عنده - أن هناك كلامين لمتكلمين مختلفين حقيقة أو حكما ، وما دام الأمر كذلك فالفصل واجب ، لأنه لا يعطف كلام شخص على كلام شخص آخر .

وانا أرا أن أي دارس أن يفهم هذا الباب كله من أوله الى آخره ، فما عليه - بحسب زعم أستاذ البلاغة - الا أن يفهم هاتين الكلمتين : ( اذا كان الخطاب

بين متعدد بين حقيقة فهذا أول مواضع الفصل ، وهو أسلوب الحوار - ولم يعطنا الشيخ فكرة عن أسلوب الحوار هذا - والأصل في الحوار أن يكون بين شخصين ، وقد يقع لي مثل حالتين مختلفتين لشخص واحد ، فالحوار الذي نقصده هنا هو الذي يقع بين متعدد بين حقيقة أو حكما . حقيقة هذا أول مواضع الفصل حكما : هذا أول الكلام في الفصل والوصل . والأصل فيه أنه عيشما وجد التقابل بين كلامين فهو أول مواضع الفصل ، وعيشما وجد تكامل بينهما كان ذلك أول مواضع الوصل ، وإذا حدث اللبس أو التردد بين هذين الطرفين دخل عمل علم البلاغة ، وتعدد السياق اعتبار يدخل فيه شبه كمال الانقطاع . وأما في كمال الانقطاع فاما أن يتعدد السياق ، واما أن يتحد ، فإذا تعدد السياق فهما كلامان ، وإذا وجدت بينهما مناسبة فالفصل . وإذا اتحد فاما أن يتعدد المتكلمان حقيقة أو اعتبارا ، وهينئذ نستغنى عن الوصل ونفصل ، واما أن يتحد المتكلم بالجملة ، وهينئذ يجب الوصل .

وبهذا البيان اللطيف وبهذا التعميد الرائع نخلص من هذا الباب الذي كانت ( تسكب فيه العبرات ) .

والحق أنى - الى هنا - وقفت ، ولست بمستطيع أن ازيد بيانا أو اوضحا ولعل في العلماء المتعمقين في دراسة البلاغة من يستطيع أن يفهمنا هذه القاعدة الجديدة لهذا الباب السكين ١١

### اقترح فى باب الفصل والوصل

الحوار الساخن الذى أداره الدكتور العمارى بينه وبين الأستاذ الخولى فى باب الفصل والوصل - على ما فيه من فائدة تعليمية ومتعة نفسية - لم يوصل بنا الى وضع نستريح اليه فى دراسة هذا الباب المهم .

ونحن فى العصر الحديث لا يعنيننا كثيرا أن ينتقل باب الفصل والوصل كله أو بعضه الى علم النحو أو يبقى فى عرينه البلاغة ، بقدر ما يعنيننا أن نهيم هذا الباب العلمى الهام بحيث يصبح فى متناول الدارسين ، قريبا الى أفهامهم خفيفا على عقولهم وأن هانهم ، وبحيث يمكن أن يطبق ويستعمل فى الكتابة الأدبية والعلمية .

أما أن يكون كل تجد يدنا أن ننقل منه جزءا أو أجزاء الى علم النحو فهذا ليس - أبدا - حالا للمشكلة ، إنما نقل لها من مكان لآخر فقط لاغير .  
وإذا كان باب ( الفصل والوصل ) يدور ويرتكز على " الواو " ذكرا وخندا فلماذا لا نستغنى عن هذا الباب ونستبدله ببحث صغير يتلخص فى :  
مقدمة : تشتمل على جزأين :

أ - حديث موجز عن الواو بين المفردات ، وما يفيد استعمالها حينذاك مع التمثيل .

ب - حديث موجز عن الواو بين الجمل ، وما يدخل فى هذا من اعتبارات وحالات بايجاز .

الفصل الاول : حالات يجب فيها استعمال الواو - مع التمثيل .

الفصل الثانى : حالات يمتنع فيها استعمال الواو - مع التمثيل .

خاتمة : يذكر فيها بعض حالات جواز استعمال الواو ، وتفضيل ذلك ان كان هناك أفضلية .

ويجب ملاحظة ما يأتى :

١ - الأمثلة لكل حالة تكون كافية لفهام والقياس عليها .

- ٢ - الشرح يكون في الهامش وهو لمن يطلب المزيد من الفهم والتعمق .
- ٣ - الهامش يجب أن يخلو من الخلافات والتعميدات ، وأن يكون بأسلوب العصر .
- ٤ - تتراوح الأمثلة بين الحديث والقديم ، وتكون جميلة واضحة ، تضيف إلى الدارس ثروة لغوية ، وتؤثر في ذوقه واحساسه بالجمال .

هذا ونرجو أن يتوفر لنا من الوقت والجهد والتوفيق ما يمكننا أن نضع هذا البحث قريبا ان شاء الله .

تجديد البلاغة في الجامعة :

وهذا مقال آخر يتحدث فيه العماري عن تجديد البلاغة في الجامعة  
كما يتحدث عن كتابي الأسلوب وفن القول ( ١ ) :  
" قلت فيما سبق ان رجال الجامعة لم يصنعوا شيئا في تجديد البلاغة  
العربية ، غير أن ملؤوا غرف الدراسة ، وأذهان الطلاب بالطعن على المتقدمين  
والتنويه بقصورهم وتقصيرهم ، فلننظر فيما بين أيدينا من كتب لـ **المترجم** صدق ذلك .  
في سنة ١٩٣١ ألقى فضيلة الأستاذ الشيخ أمين الخولي محاضرة في  
الجمعية الجغرافية الملكية ، وسماها " بحثا تاريخيا تجديديا " تحدث فيها  
عن صلة الفلسفة بالبلاغة ، وتكلم طويلا عن نشأة البلاغة وتطورها والمدارس  
التي احتضنتها ، ثم تحدث عن الدراسة في كلية الآداب ودعا الى تجديد  
البلاغة تجديدا شاملا . وكان ما قاله :

( وهي - يعني الكلية - في اخلاص المجدد المستتير بالتاريخ تستطيع أن  
تختط طريق الدرس الفنى ، وتجعله واضح المعالم ، مغاير للطريق البلاغة  
التي سميها البلاغة العلمية ، كما عزمت على أن تتلافى ما كان من أثر  
الفلسفة في تحديد البلاغة وقصور بحثها ، لأن الزامها حدود دراسة الجملة  
قد حرمتها من أبحاث ضرورية للفن الأدبي ، أبحاث نراها في بلاغات اللغات  
الحية ، ويجب أن نتناولها بالدرس ، ومن تلك الأبحاث : الأسلوب ، واختلافه ،  
وأوجه تفاوته ، ومزايا أنواعه المختلفة ، ومن ذلك البحث فيما وراء المعنى  
الجزئى : تشبيه - استعارة - كتابة - من معنى كلى وغرض يقصد اليه الأديب . الخ . )  
أبحاث كثيرة يدعو الأستاذ الى تناولها بالدرس وبذلك يجدد البلاغة العربية .

ظفر في فم الأمانى حلـو ليتمنه لنا قلامة ظفر

وتعنى خمسة عشر عاما كان يمكن أن ترى فيها أثرا لهذه الدعوة ، ولكننا نفاجأ  
في سنة ١٩٤٦ بكتاب للشيخ أمين يسميه " فن القول " .

ويقول في الصفحة الرابعة منه " انى أحس احساسا قويا عنيفا بحاجة



حياتنا الأدبية واللغوية الى دراسات كثيرة واسعة لم نعلم بها ، ولا هيأتنا السبيل لاتمامها ، ولو استطعنا أن نعرف بها ونقتنع بضرورتها وندفع اليها ونقوم بمحاولات أولية فيها ، لنخلق الجيل الذي يقوم بها ويتمها ، فذلك خير مانسدى لعصرنا ، وجل مانؤدى به واجبنا .

ولن أظن لحظة أننا قد أوفينا في ذلك على الأمل المرجو ، والمثل المنشود أبداً ، لأن الميدان خال بل مقفر . وسنرى في البلاغة التي نزاول درسها هنا مثلاً لذلك بينا " .

واذن فالشيخ أمين لم يصنع شيئاً فسى هذه المدة الطويلة ، ولم يصنع غيره كذلك ، لأن الميدان " خال مقفر " فهل يكون هذا الكتاب الذي يخرجته هو العمل المرجو في تجديد البلاغة ؟ هذه محاضرات القاها في معهد الدراسات العليا ، وقد وصلني منها ١٢٠ صفحة ، وباقبها في المطبعة كما أظن ، وكان من حق الشيخ علينا أن ننتظر حتى يتم طبع المحاضرات ، ولكننا نقول هنا كلمة ولا يزال الباب مفتوحاً : مائة وعشرون صفحة هي مقدمة لعمل تجديدي في البلاغة ، فماذا تناول فيها ، تحدث في أربع عشرة صفحة عن التفسير الحيوى والاجتماعى لفكرة انشاء المعهد ، ثم التفت الى ما كان نشره من محاضرات ومقالات فأعاد نشرها بشئ من البسط والاسهاب فتكلم عن نشأة البلاغة وعن منهج دراستها عندنا وعند غيرنا ، وتحدث عن اللغة العامية واللغة الفصحى ومشكلات اللغة الفصحى . كل ذلك في هذا العدد الضخم من الصفحات اعتبره مقدمة لكتابه ، أليس ذلك حسناً ؟ لقد ذكرنا أن أحمد الرجاز أتى نصر بن سيار والى خراسان ، ومدحه بأرجوزة تشبيهاً مائة بيت ومدحها عشرة أبيات ، فقال نصر : والله ما تركت كلمة عذبة ولا معنى لطيفاً الا وقد شغلته عن مدحى بتشبيهاك . وانا أرجو ألا يكون كتاب " فن القول " كهذه الأرجوزة .

لكن جزءاً من دعوة الشيخ أمين قد تحقق ، فقد أخرج الأستاذ أحمد الشايب كتاب " الأسلوب " وتكلم فيه عن كل المباحث التي دعا الشيخ الى

تناولها ، فهل هذا الكتاب عمل تجديدي ؟ لننظر (١) . . . . .  
ومهما يكن من شيء فلا زلنا عند رأينا من أن الجامعيين تركوا البلاغة  
العربية كما كانت على عهد السكاكسي ، وإذا كانوا صنعوا فانهم لم  
يزيدوا على أن رجعوا الى كتب البلاغة قبل السكاكسي ، وكتب النقد الأدبي  
فاغترفوا منها ، وهذا عمل يشاركهم فيه كثير من أبناء دار العلوم ومن أبناء  
كلية اللغة العربية بالأزهر . فأين هو التجديد يارئيس الامناء ؟ .

والآن وبعد أن استعرضنا هذه المعركة البلاغية . . . . . وهي في الحقيقة  
كانت دافعا قويا لاثارة قضية تجديد البلاغة العربية . . . أقول نستطيع الآن  
أن نتساءل : لماذا لم يتصد الأستاذ أمين الخولي ويرد بنفسه على تلك  
المقالات التي كتبها الدكتور العماري ونقد فيها أسلوب الخولي وآراءه في بعض  
مسائل البيان والمعاني ؟ ولماذا ترك هذه المهمة للأستاذ كامل شاهين الذي  
تطوع لنزول المعركة والدفاع عنه ؟

وفيما يبدو أن الأستاذ الخولي كان مشغولا في ذلك الوقت بتأليف كتابه  
في القول - الذي أراد به الرد على " حركة الرسالة " كما سماها .  
وقد أشار الى ذلك الدكتور العماري حينما قال : " وقد سمعت أن فضيلة  
الأستاذ الشيخ أمين الخولي يريد أن يرد على مقالاتنا هذه التي يسميها  
" حركة الرسالة " بكتاب في البلاغة بخرجه للناس وأنا منتظرون بفارغ الصبر  
هذا الكتاب انتظار المتعطر الى التجديد في هذه العلوم " (٢) .

ولكن الأستاذ الخولي تأخر كثيرا في اصدار هذا الكتاب وحدثنا الدكتور  
العماري عن ذلك في احدى مقالاته فقال :  
أبحاث كثيرة يدعو الأستاذ الخولي الى تناولها بالدرس ، وبذلك يجدد  
البلاغة العربية .

ظفر في فم الأمانى حلو ليت منه لنا قلامة ظفر

١ - انظر : كتاب الأسلوب في الميزان . من هذا البحث .

٢ - الرسالة - العدد ٧٠١ ص ١٣٥٩ .

وتمضى خمسة عشر عاما كان يمكن أن ترى فيها أثرا لهذه الدعوة ، ولكننا  
نفاجا في عام ١٩٤٦ بكتاب للشيخ أمين يسميه " فن القول " .  
وإذا كان الشيخ أمين الخولى قد تأخر كل هذا الوقت ، فان أحد أمثاله  
قد بادر وأصدر كتاب " الأسلوب " قبل ذلك بحوالى ثمانية أعوام . . متضمنا  
كثيرا من آرائه وأفكاره فى تجديد البلاغة .

ولذلك فنحن مراعاة للترتيب الزمنى نتناول بالحدِيث والبحث أولا كتاب  
" الاسلوب " لمؤلفه الأستاذ احمد الشايب الأستاذ بكلية الآداب فى ذلك الحين .  
وهذا الكتاب - فيما وجدنا - هو أول محاولة لوضع منهج جديد متكامل  
للبلّغة العربية . فهل وفق الأستاذ الشايب فى هذه المهمة الجديدة الشاقة .  
هذا ما سنحاول أن نعرفه فى الصفحات القادمة .

## الباب الثالث

---

### مناهج جديدة للبلاغة

- الفصل الأول : منهج الشايب .  
الفصل الثاني : منهج الخولى .  
الفصل الثالث : المنهج المدرسي الحديث .  
الفصل الرابع : رأى الباحث فى تدريس البلاغة .
-

## الفصل الأول

### منهج الأستاذ الشايب وكتابه " الأسلوب "

أعجب بكتاب " البلاغة الواضحة " كثيرون من عشاق البلاغة والأدب لطرافته وجدته . . ويبدو أن الأستاذ أمين الخولى كان ضمن المعجبين به وخاصة بالبحث الجديد الموجز عن " الأسلوب " الذى أضافه الكتاب الى الفصاحة والبلاغة . . بالاضافة الى ماقرأه الأستاذ الخولى واطلع عليه من الأدب الغربى الحديث وفيه يأخذ " الأسلوب " حظا وافرا من العناية والدرس . وفى سنة ١٩٣١ أصدر الخولى بحثا عن : ( البلاغة العربية وأثر الفلسفة فيها ) . وكان من رأيه فى هذا البحث أن الفلسفة أساءت الى البلاغة اساءة بالغة فقد كانت سببا فى تضيق دائرة بحثها . . وحرمتها من أبحاث ضرورية . . كما جعلت الغاية منها كلامية ( ١ ) . . ثم قال : اننا نحتاج الى أبحاث جديدة يجب ادخالها فى بلاغتنا وذلك مثل البحث فى " الأسلوب " واختلافه وأوجه تفاوته وأنواعه المختلفة والبحث فى فنون القول الأدبى نثره وشعره . . . وماطرا من فنون جديدة خلقتها الحياة بعد الرسائل والمقامات كالبحث فى المقالة التى هى أروج فنون القول النثرى والفن القصصى الذى طغى على الفنون الأدبية الأخرى . ( ٢ ) ودعا الى تجديد البحث فى البلاغة على أساس جديد .

( ١ ) أنظر منهاج تجديد ص ١٧٠ - ١٧١ .

( ٢ ) المرجع السابق ص ١٧٥ - ١٧٦ .

ويبدو أنه كان لهذه الدعوة من الأستاذ الخولى أثر ما . . فقد طلع علينا الأستاذ الشايب بكتابه ( الأسلوب ) داعيا فيه الى نهج جديد فى البلاغة . . يقول فى مقدمة كتابه - الطبعة الأولى - : ( أما بعد فهذه فصول فى الأسلوب مهدت لها ببيان ما ينبغى أن نسلكه فى درس البلاغة العربية حتى تساير الدراسات الأدبية الأخرى فى عصرنا الحديث . وقد رأيت نشرها لتكون فاتحة لتناول ماتضمنت من مسائل ، ومقدمة لدراسات أوفى وأكمل ينهض بها الباحثون . ) ( ١ )

ويقول فى مقدمة الطبعة الرابعة ( ٢ ) : ( أريد بهذه المقدمة أن أبين فى اجمال هذا المنهج الجديد لعلم البلاغة العربية ، وهو منهج أجملته فى كتاب ( الأسلوب ) منذ ظهرت طبعته الأولى فى سنة ١٩٣٩م ، ودرسته فى كليتي الآداب ودار العلوم بجامعة القاهرة .

ويقوم هذا المنهج على ملاحظة أن الدراسة النظرية للبلاغة العربية انتهت عند المتقدمين الى علوم المعانى والبيان والبديع ، يدرسون فى الأول الجملة منفصلة أو متصلة ، ويدرسون فى الأخيرين الصورة بسيطة أو مركبة من تشبيه ومجاز وكناية وحسن تعليل ، مع تواع أخرى فى علم البديع ، وهذه الدراسات على خطرهما لا تستوعب أصول البلاغة كما يجب أن تكون ، لتساير الأدب الانشائى فى أساليبه وفنونه .

لذلك أشرنا فى هذا الكتاب الى أن علم البلاغة العربية يجب أن يوضع وضعاً جديداً يلائم ما انتهت اليه الحركة الأدبية فى ناحيتيها ؛

---

( ١ ) ص ٤ الأسلوب ط ٤ .

( ٢ ) ط ٤ سنة ١٩٥٦ مكتبة النهضة المصرية .

العلمية والانشائية . ورأينا أن يدخل علم البلاغة في بايين أو كتابيين ؛  
الأول : باب الأسلوب أو كتابه - ويتناول دراسة : الحروف ، والكلمات ،  
والجمل ، والصور ، والفقرات ، والعبارات ، على أن تدرس درسا مفصلا  
دقيقا يعتمد على علوم الصوت ، والنفس ، والموسيقا وما إليها مما يقوم  
الأسلوب على أنه صورة فنية أدبية . وفي هذا الباب أو الكتاب تدخل  
موضوعات المعانى والبيان والبديع - لا على أنها علوم مستقلة - بل على  
أنها فصول في باب الأسلوب يتناول بحوثها كما يتناول غيرها .

أما الباب أو الكتاب الثاني : فيدرس الفنون الأدبية وقوانينها  
شعرا ونثرا ، يدرس أصول المقالة ، والخطابة ، والرسالة ، والجندل ،  
والوصف ، والثناء ، والقصة ، والملحمة ، والتمثيلية ، والتأريخ ، والتأليف  
إلى غيرها من هذه الفنون الأدبية التي زخرت بها الآداب العالمية ،  
وشرعت قواعدها ، ولم تحظ في بلاغتنا النظرية إلا بإشارات خاطفة  
لا تغنى شيئا ، ولعل ذلك هو مادعا قد ما عانا إلى القول بأن البلاغة علم  
لم ينضج ولم يحترق كغيره .

هذا المنهج يرد عليك مجملا في هذا الكتاب حين أعجلنى الزمن  
عن تفصيله وعسى أن يهب لى الله من الوقت والجهد ما ييسر على وضع  
( أصول البلاغة ) فان أمكن ذلك . والا فقد رسمت الخطة وأجملتها  
ودعوت إليها من عهد بعيد .

منى ان تكن حقا تكن أحسن المنى      والا فقد عشنا بها زما رغدا  
والله الهادى لأقوم سبيل . ( ١ )

وأمام هذه المقدمة أجدني أقف متأملا مشدودا تراودني خواطر وأفكار عدة . . فالأستاذ الشايب يقول انه وضع منهاجا جديدا لعلم البلاغة العربية وأنه أجمله في هذا الكتاب . . وأنظر في صفحات الكتاب فأجدها قد تجاوزت مائتي صفحة . . ترى كم مائة أخرى من الصفحات يحتاجها ليفصل لنا هذا المنهج تفصيلا !!

ويقول الأستاذ الشايب : ( ورأينا أن يدخل علم البلاغة في باهين أو كتابين : الأول : باب الأسلوب أو كتابه : ويتناول دراسة : الحروف والكلمات والجمل والصور والفقرات والعبارات على أن تدرس درسا مفصلا دقيقا يعتمد على علوم : الصوت والنفس والموسيقا وما إليها . . . ) ، ونسى المؤلف أن يذكر أيضا علوم القرآن واللغة والأدب والنقد فهى أسس بالبلاغة وأكثر تداخلا معها . . وندمج كل ذلك في مزيج نسميه بعد الخلط والمزج " الأسلوب " .

ومن البديهي أن من العلوم ما يحتاج بعضها الى بعض . . فعلم الجبر والحساب والهندسة علوم مستقلة ولكنها متعاونة يساند بعضها بعضا . وكذلك الشأن فى علوم الطبيعة والكيمياء والفيزياء . . وفى علمي التاريخ والجغرافيا . . وليس من شك فى أن البلاغة - كذلك - تحتاج الى بعض العلوم التى تعاون فى تدوقها وتفهمها . . كما أن بعض العلوم - أيضا - فى حاجة اليها . . وقد سبق وأشرنا - فى التمهيد لهذا البحث - الى أن البلاغة درجت ونمت فى أحضان علوم القرآن واللغة والنقد والأدب وأنها حين استقلت بشخصيتها لم تقطع ما بينها وبين هذه العلوم من رحم . . بل ظل بين هذه العلوم وبين البلاغة ما يمكن أن نسميه بالتبادل الثقافى . . وهو أمر لاغنى عنه لكل علم من هذه العلوم وليس للبلاغة وحدها . وانا كان



المؤلف يريد أن يضم علوم الصوت والنفس والموسيقا وما إليها الى تلك الباقية من علوم العربية وأن تصبح عضواً في جماعتها فذلك أمر مفهوم وميسور . . . بل انه ليسرنا أن تكون تلك العلوم مجتمعة واجهة جميلة فعالة تساعد في ابراز البلاغة في اطار أكثر اشراقاً وأروع حسناً . . . أما أن تدمج هذه العلوم في البلاغة وتصبح من أقسامها وفي صلب منهجها فهذا أمر يحتاج الى نظر . . .

ويقول المؤلف : ( أما الباب أو الكتاب الثاني : فيدرس الفنون الأدبية وقوانينها شعراً ونثراً يدرس أصول المقالة والخطابة والرسالة والجدل ( أى الحوار ) والوصف والثرثاء والقصة والملحمة والتشبيه والتأريخ والتأليف الى غيرها من هذه الفنون الأبية . . . . . )

وأجدنى أتساءل : أليست هذه الفنون " الأدبية " تابعة لعلم الأدب وقد شعلها في العصر الحديث وأصبحت ضمن دروسه وفنونيه ؟ واذن فليست شيئاً جديداً . . . وهل من التجديد أن ننقلها من علم الأدب ونجعلها في علم البلاغة ؟ ومعنى ذلك في رأيي أننا نعود بالبلاغة الى عهد نشأتها حيث كانت مختلطة بمسائل النقد والأدب . فهل بعد أن استقلت بشخصيتها وبلغت أشدها يجوز لنا أن نردها الى عهد الطفولة أو ما يشبهه ؟ وهل يعتبر ذلك تجديداً ؟ !

كانت هذه بعض خواطري وأفكارى بعد أن قرأت المقدمة . . . ولكن لماذا التسرع . . . لعلى على خطأ . . . ولعل المؤلف أورد في منهجه المجلد ما هو جدير بالنظر والتقدير . لذا فلنستمر ولنتوغل بتأمل في كتابه " الأسلوب " ، أول كتاب تضمن أول منهج جديد لعلم البلاغة فى العصر الحديث .

مقدمات :

قسم الأستاذ الشايب كتابه الى خمسة أبواب ، وعلى الرغم من أن للكتاب مقدمة عرضناها وعلقنا عليها في الصفحات السابقة فان المؤلف جعل الباب الأول من كتابه بعنوان ( مقدمات ) ، واشتمل هذا الباب على خمسة فصول ، هي :

أ- البلاغة بين العلوم الأدبية .

ب- التعريف بالبلاغة .

ج- علوم البلاغة .

د- البلاغة بين العلم والفن .

هـ- موضوع علم البلاغة .

---

أ - البلاغة بين العلوم الأدبية :

في الفصل الأول يتحدث المؤلف عن العامية والفصحى ويقول  
ان ( اللغة العامية هي لغة الحياة العامة ، والتعاون الاجتماعي  
اللازم لسير الحياة السريعة ونظامها المطرد الشامل ، وذلك لسهولة  
وتيسرها ..... )  
وأن ( هذه اللغة العامية العربية تختلف باختلاف الأقطار والأقاليم .. )  
و ( معنى هذا أن العامية توشك أن تكون هي اللغة القومية لكل قطر  
من أقطار الشرق العربي ... ) و ( لذلك نشأت هذه الدراسات  
الجديدة التي تعنى بالعامية .. ) و ( مع ذلك لاتعد العامية  
لغة رسمية ولا يعد أديبها أديبا رسميا يدرس على أنه مقرر يحتذى به  
المتعلمون .. ) .  
ويسوق لذلك الأسباب .. ثم يقول: ( وليس معنى هذا خلو العامية  
من الألفاظ الصحيحة أو المعاني القيمة ، كلا ، فاللغة العامية هي  
الفصحى طرأت عليها أخطاء ، ودخلت عليها تراكيب ، لم تستطع  
أن تحو صوابها كله ، كذلك نجد فيها فنونا أدبية من النثر والنظم -  
كالجدل والحكم والأمثال والأغاني والمواويل والأزجال - تجعلها معرضا  
لكثير من المعاني والموضوعات الأدبية القيمة ، ولكنها من الأدب  
الشعبي على أية حال ) . ( ١ )

وكان بودي أن أناقش هذا الكلام لولا أنه بعيد عن موضوع بحثي  
فلنكتف بعرضه الموجز ولنتطرق الى ما بعده .

يتحدث المؤلف بعد ذلك عن اللغة الفصحى .. وأنها لغة

الأدب الرسمي .. ويضرب مثلا للأدب بقول المتبني :

من الحلم أن تستعمل الجهل دونه      إذا اتسعت في الحلم طرق المظالم  
وأن ترد الماء الذي شطره دم      فتسقى إذا لم يسق من لم يزاحم  
ومن عرف الأيام معرفتى بها      وبالناس روى رمحه غير راحم  
فلا هو مرهوم إذا ظفروا به      ولا في الردى الجارى عليه بأثم

ويستخلص من هذه الأبيات عناصر الأدب وهى : العاطفة - الفكرة - الخيال -  
الأسلوب . ويقول : ( الأدب ينحل الى هذه العناصر الرئيسية الأربعة ،  
وهذا التحليل نفسه يتوافر فى النثر كما توافر فى النظم على اختلاف فى  
الدرجة تبعاً لاختلاف طبيعة الفنون فيهما ، ومن هنا نستطيع أن نعرف  
الأدب بأنه الكلام الذى يعبر عن العقل والعاطفة ) .

هذا وموضوع عناصر الأدب الأربعة وتعريف المؤلف للأدب سبق  
وتحدث عنه فى كتابه " أصول النقد الأدبى " .

ويدخل المؤلف بعد ذلك فى حديث طويل يتناول فيه اختلاف الأمزجة  
بين الشعراء والكتاب وبين المنشى والقارىء ويمهد للكلام على نشأة  
النقد الأدبى ثم يعرفه بأنه ( بيان قيمة النص الأدبى ودرجته الفنية )  
وهو كلام سبق وذكره أيضا فى كتابه " أصول النقد الأدبى " . ثم يضع  
قول المتبني السالف الذكر موضع النقد .. ثم يستطرد فى الحديث عن  
النقد وأن الأدب سابق والنقد لاحق ويتطرق الى الفرق بين النقد  
والأدب ثم كيف كان النقد الأدبى من أهم العوامل فى ايجاد البلاغة ..  
وكيف أنهما عاشا مختلطين لم ينفصلا الا بعد جهد عنيف .. ثم يتطرق  
الى الفرق بين النقد والبلاغة .. ثم يتحدث عن تاريخ الأدب وأهميته

وأن له وجهين : علم وأدب . ثم يستخلص النتائج الآتية :

- (١) الأدب فن خالص ، وهو من الفنون الجميلة . . . . وتاريخ الأدب يجمع بين الناحية الفنية والناحية العلمية .
- (٢) النقد الأدبي جزء من تاريخ الأدب أو هو أدواته الأساسية .
- (٣) علم البلاغة نافع للأديب والناقد والمؤرخ ولكل كاتب أو متكلم أو خطيب أو مدرس . فانه يبين السبيل أمام هؤلاء جميعا .

وبعد أن ينتهي المؤلف من استخلاص هذه النتائج يذهب يتحدث عن حاجة البلاغة الى علوم أخرى فيقول : ( هناك علوم أدبية أخرى لا بد للأديب من الالمام بها المما كافيًا ليقى نفسه شر الأخطاء ففى التعبير : اللغة، والصرف والنحو، والعروض ) ، ويتحدث عن كل علم من هذه العلوم مبينًا أهميتها وأثرها . . . . ومبينًا مكانة البلاغة بينها . . . . وأن الأديب فى حاجة الى الثقافة العامة والأخذ من كل فن بطرف . . . . وهذه الثقافة تتناول الفلسفة والتاريخ والدين والقانون والفنون الجميلة وغيرها . . . . وذكر أن ابن الأثير عقد فى صدر كتابه المثل السائر فصلا فى آلات علم البيان وأدواته يحسن الرجوع اليه . (١)

ونقول : ان هذه المقدمة فى (البلاغة بين العلوم الأدبية) مقدمة طيبة ، توضح مكانة البلاغة بين هذه العلوم التى يجب أن يلم بها دارس البلاغة ، حتى يسلم له أسلوبه ، وتصح عبارته وتراكيبه ، وعلى البلاغة بعد ذلك أن تجعل هذا الأسلوب جميلا أخانا .

---

(١) الأسلوب: ص ١١ - ١٨ بتصرف .

ب - التعريف بالبلاغة :

اعتمد المؤلف تعريف البلاغة المشهور في كتب البلاغة وهو :  
مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحته . . وقال : ان هذا التعريف  
لا اعتراض لنا عليه في جملته . وقابل بين هذا التعريف وتعريف  
الأستاذ جينونج Genung " البلاغة فن تطبيق الكلام المناسب  
للموضوع وللحالة على حاجة القارئ أو السامع " . . وقال : ان  
الحدود واحدة في جوهرها وان لوحظ في الأخير هذه الناحية  
العلمية في صراحة واضحة (١) . ولم يوضح المؤلف هذه الملاحظة  
العلمية الصريحة الواضحة وكأنه يلحّ الى أن تعريف جينونج أفضل . .  
بينما بقليل من التأمل نجد أن تعريفه خال من اشتراط الفصاحة في  
الكلام . . ولعل هذا راجع الى أن لغته غير لغتنا التي تمتاز  
بأنها الفصحى .

ويتساءل المؤلف بعد ذلك : كيف فهم علماء البلاغة  
عندنا معنى المطابقة أولا ؟ وما الوسائل التي اعتمدا عليها في  
دروس البلاغة لتحقيق هذه المطابقة ثانيا ؟ وما هذه العلوم  
البلاغية ثالثا ؟

ويستطرد بعد ذلك كأنه يجيب على ما سبق فيقول : ( اذا  
وقفنا عند هذه المسائل التي انتهت اليها أبحاثهم رأيناهم  
يذكرون أن خطاب الذكي يخالف خطاب الغبي ، وخطاب  
الموقن غير خطاب المتردد ، وعلى هذا الأساس غالبا تقووم

---

(١) ص ٢٠ الأسلوب .

المطابقة ، لتغذية " قوة الادراك " ، ووسيلة ذلك التصرف في الجملة وعناصرها ، خبرا وانشا ، فضلا ووصلا ، تعريفا وتكثيرا ، ذكرا وحذفا ، ثم الاختلاف بين التشبيه والمجاز والكنائية ، مما لا يتجاوز كله دراسة الجملة والصورة دراسة قاصرة . ومعنى ذلك أمور ثلاثة :

- ( ١ ) غاية البلاغة فيما يند ومن هذه الدراسة العلمية يفلسب عليها الاتجاه الى القوة الفكرية واقناع العقل اقناعا جزئيا قائما على ذكائه أو بلاذته وعلى شكه أو انكاره .
- ( ٢ ) ووسيلة ذلك الصورة ، التي تختصر علم البيان وقسما من البديع - والجملة الخبرية والانشائية ، وقد درستنا من بعض النواحي لا غير .
- ( ٣ ) وعلم المعاني هو الكفيل بدراسة الجملة عندهم ، كما أن البيان يدرس الصورة تشبيها ومجازا وكناية . وأما البديع فقد عدوه شيئا ثانويا لا دخل له في صميم البلاغة لأنه قائم على دراسة طرق التحسين الذي يلحق بالكلام كالسجع والجناس والمقابلة وما الى ذلك ) . ( ١ )

ولانجد في هذا الكلام جديدا سوى استعمال المؤلف تعبير " قوة الادراك " بدل كلمة " العقل " ، ويقول ان المطابقة تقوم لتغذيتها ووسيلة ذلك التصرف في الجملة وعناصرها . . وهو كلام غامض الى حد ما .

والمؤلف يرى أن دراسة الجملة والصورة دراسة قاصرة ..  
ونحن نرى أن علم البيان لم يقصر في دراسة الجملة أو الصورة ..  
ولعله أراد أن دراسة الجملة والصورة وحدهما لا يكفي بل لابد  
من تجاوزهما الى الفقرة والعبارة والنص بكامله .

ويقول : ان غاية البلاغة يغلب عليها الاتجاه الى القوة  
الفكرية واقتناع العقل اقناعا جزئيا . . ووسيلة ذلك الصـورة .  
بينما الحقيقة أن الصورة خيالية فهي لا تقنع العقل بل تقنع  
المحاسة والوجدان .

ويتحدث المؤلف بعد ذلك عن غاية البلاغة ووسيلتها  
فيقول : ( أما عن غاية البلاغة ، فليس المراد من الكلام وقفا على  
تغذية الفكر وحده ، فهناك قوى نفسية أخرى تعنى البلاغة بها  
لتغذيها وتهذيبها ، من ذلك " قوة الانفعال " و " قوة الارادة " ..  
وأما عن الوسيلة فلم تكن اللغة العربية محصورة في الصورة والجملة  
وحدهما ، فهناك الحرف والكلمة والعبارة والأسلوب عامة ،  
وهناك الفنون الأدبية المختلفة شعرا ونثرا كالخطابة والرسالة  
والوصف والجدل وغيرها مما أهملته هذه الدراسة أو العلوم  
البلاغية ) .

ونفهم من هذا القول أن البلاغة عند المؤلف تمتد غايتها  
وتتسع حتى تشمل قوة الادراك والانفعال والارادة في الانسان .  
وأن وسيلة البلاغة قاصرة لأنها تعتمد على الجملة والصورة فقط .  
وأورد هنا رأى الدكتور شوقي ضيف عندما تكلم عن أسباب  
وقوف أسلافنا عند الكلمة والجملة والصورة .. فقد أرجع ذلك الى  
أسباب منها :



١- أنهم قصدوا بقواعدهم البلاغية تحليل بلاغة العبارة القرآنية وما تحمل من خصائص تعبيرية وصور بيانية واستوفوا تصوير ذلك تصويرا دقيقا رائعا .

٢- طبيعة شعرنا القديم فقد كان في جملة وجدانيا غنائيا يجرى في أسلوب عام واحد سواء في معانيه أو في صورته وأخيلته أو في صيغته وتعبيره . . . وتعارف الشعراء على أن كل بيت في القصيدة وحدة مستقلة ، وهذه الوحدة هي أساس البلاغة والجمال الفني .

لذلك لم توجد في محيط الشعراء ولا في محيط البلاغيين نظرة شاملة عامة للقصيدة ، بل ظلت نظرتهم تنصب على الجزئيات وأفراد الأبيات والعبارات . . . ولذلك رسخ في نفوس البلاغيين والنقاد أن محور البلاغة والبراعة البيت المفرد المسور بالقافية وكادوا لا يتجاوزونه في قواعدهم النقدية والبلاغية إلا بعض نظرات طائفة أو عبارة عابرة .

ويستطرد الدكتور ضيف مبينا ما طرأ على الشعر والنثر في العصر الحديث فيقول : ( أما نحن فنختلف عنهم من هذه الوجهة اختلافنا واضحا إذ استحدثنا في مجال الشعر أساليب وفنون جديدة من الشعر القصصي والمسرحي ، ومن الشعر الغنائي الوجداني بما صنعناه فيه من شعر رومانسي ذاتي ومن شعر واقعي اجتماعي ، ومن شعر رمزي ، وما ابتكرنا فيه من أنماط تتصل بالشكل على نحو ما هو معروف في الشعر المرسل والشعر الحر .

أما في مجال النثر فإن تجديدنا كان أبعد عمقا إذ استحدثنا المقالة بجميع صورها السياسية والأدبية والاجتماعية ، واستحدثنا القصة والأقصوصة والمسرحية وحتى الخطابة نفذنا فيها إلى نمط جديد من الخطابة

القضائية . وهذا التطور الواسع لأدبنا فى شكله ومضمونه وأساليبه وفنونه  
حرى أن يقابله تطور فى بلاغتنا بحيث تصور فنوننا الشعرية والنثرية وأساليبها  
المتنوعة وبحيث تكون صورة صادقة لحياتنا الأدبية الحديثة . ( ١ )

وقد أوردت هذا الكلام لأفسر به ذاك وأوضح به ما يقصده  
الأستاذ الشايب من وسيلة البلاغة .

ويبدو أن المؤلف متأثر الى حد كبير بأراء الأستاذ جينونج فى  
المطابقة وربط البلاغة بعلم النفس لذلك نجده يقول : ( لنفهم  
المطابقة لمقتضى الحال فهما عميقا شاملا يجب أن نقيمه - من حيث الغاية  
والوسيلة - على طبيعة النفس الانسانية ومواهبها من ناحية ، وعلى الأدب ؛  
أسلوبه وفنونه المختلفة من ناحية أخرى ) . ثم يثلو ذلك بقوله :  
( علم النفس ينفعنا هنا ، ويتعاون مع النقد الأدبى والبلاغية فى  
تفسير مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، وفى بيان موضوع الدراسة البلاغية  
بيانا مفصلا منظما ، فكيف نوضح ذلك ؟ ) ( ٢ )

ويستخدم الكاتب من علم النفس القوى المعنوية الثلاثة ويحدد ثلثا  
عنها على أنها مجال المطابقة الفسيح وهى : قوة الإدراك = قوة  
الانفعال = قوة الإرادة .

قوة الإدراك = هى قوة الفهم والفكر والعقل فى الانسان - ويناسبها  
الأسلوب العلمى .

قوة الانفعال = هى قوة العاطفة والتخيل فى الانسان -  
ويناسبها الأسلوب الأدبى .

( ١ ) البلاغة تطوير وتاريخ ص ٣٧٦-٣٧٨ ط ٢ .

( ٢ ) الأسلوب ص ٢١ .

قوة الارادة = وهى نتاج مجموع الأمرين السابقين - وهى تناسب  
الخطابة التى تعتمد على الاقناع والتأثير معاً فى  
أسلوبها . ( ١ )

وأنا أرى أن هذه الأمور تدرس فى علم الأدب والنقد . . بل ان  
الأدب فى العصر الحديث تناولها وضمها الى أهوايه . . وليس فى  
ضمها الى البلاغة من فائدة الا زيادة فى التقسيمات والتفريعات .  
والمؤلف بعد أن تحدث بأسباب عن قوة الإدراك والانفعال  
والارادة قال فى النهاية : ( وقد رأيت أنها جميعا تتدرج تحت  
هذا المعنى العام لكلمة الأدب ) . ( ٢ )

وانى لأتساءل : ما جدوى كل ذلك لعلم البلاغة؟ وما الجديد  
الذى أضافه فأفاد ؟ .. ان من واجب الأديب والبليغ أن يطلع  
على كثير من العلوم الأخرى ومنها علم النفس .. لأن ذلك يفيد  
على وجه الاجمال .. ولكن أن يصبح علم النفس قسما من أقسام  
البلاغة .. أو عاملا من عوامل تربية الذوق البلاغى .. فهذا  
يبعد بنا عن دائرة تجديد البلاغة الذى نرجو أن يكون فى  
صميم موضوعها وموجزا ومختصرا وواضحا .. ليساعد الدارسين  
وفيد هم .

ثم ما قيمة هذه التعبيرات التى نقلناها عن علم النفس أو  
اقتبسناها منه .. وهو بالتالى - علم النفس - مقتبس عن الغرب ..

---

( ١ ) الأسلوب ص ٢٢ و ٢٣ .

( ٢ ) ص ٢٤ .

أليست :

قوة الإدراك هي " التفكير " أي الفهم والعقل .

وقوة الانفعال هي " التصوير " وهو أثر العاطفة والخيال .

وقوة الإرادة هي أثر الإدراك والانفعال وتتمثل في

" التعبير " أي الأسلوب والصيغة .

فما الزيادة التي أفدناها واقتبسناها من علم النفس الحديث ..

إن هي إلا أسماء استعمرناها .. وعندنا ما يعوضنا عنها ويفضلها ..

أم أن التجديد أحلال أسماء مكان أخرى .. بينما الموضوع

والجوهر هو هو لم يتغير !! أم أننا إذا لم نقبس من الغرب

لأنكون مجددين ؟!

جـ - في علوم البلاغة :

يتحدث المؤلف في هذا الفصل ( ١ ) عن البلاغة من

الوجهة الفنية وأنها في حاجة إلى علوم مساعدة أهمها : النحو

والمنطق .

فالنحو : مهمته في استقامة تركيب الجملة بصرف النظر

عن مقتضى الحال . ومهمة البلاغة بعد ذلك مراعاة هذا المقتضى

وكسوة العبارة بالجمال .

وبعد شي من الشرح لما سبق يقول المؤلف : ( وهذا

الذي ذكرناه هنا هو ما ألم به الأستاذ عبد القاهر الجرجاني في

معرض القول في نظم الكلام وتأليفه ..... ) . ويقول في الهامش :  
(ويلاحظ أن نظم الكلام يقابل الأسلوب ولكننا آثرنا الثانية  
لخفتها وشيوعها ) . ( ١ ) والسؤال : ما الجديد في ذلك  
اذن ؟!

ويتحدث المؤلف بعد ذلك عن المنطق - وهو العلم  
الذي اشتكت منه البلاغة من الشكوى - فيقول : ( وأما المنطق  
فانه يعلمنا طرق التفكير الصحيح ، ويشرح لنا خواص الفكرة  
الصحيحة في ذاتها ، لا يعنيه بعد ذلك أكانت مفهومة للناس  
أم لا ، فعلى البلاغة بعد تسلّم هذه الأفكار الصحيحة أن تقوم  
بجهد فني خطير فتبسط الأفكار وتحسن ترتيبها وعرضها وأدائها  
بعبارة واضحة جميلة ..... ) .

اذن فالبلاغة هي التي تفيد المنطق وليس العكس .  
وإذا أقررنا بأن علم النحو مهم ومهم جدا لعلم البلاغة فما أهمية  
المنطق ؟ .

ويذهب المؤلف يستشهد بكلام بشر بن المعتمر " ومن  
أراد معنى كريما فليلتس له لفظا كريما ..... الخ ) . وقد تسألت  
ما مناسبة هذا الاستشهاد ؟ وقلت لعله أراد أن مهمة البلاغة  
أن تلتس للمنطق ألفاظا كريمة . . ويقول بعد ذلك : ( وخلاصة  
هذا الفصل أن هنا مسألتين يجب أن تتوافرا في الكلام البليغ  
هما : الصحة والمناسبة . فالأولى من وهى المنطق والنحو ،

والثانية هي الميزة التي يختص بها الفن البلاغي الجميل .

وفي النهاية يقول : ( .. ان كلا من النحو والمنطق علم

مستقل لا يدخل في صميم البلاغة ولكنه يمهدها ... )

وأستطيع أن أخص هذا الفصل كله في ثلاثة أسطر أو

ثلاث عبارات هي :

النحو : يصح العبارة

المنطق : يصح الفكرة

البلاغة : تعطى الجمال والوضوح والقوة .

ولا اعتراض لنا على ذلك .. ولكن أين الجديد فيه ؟!

#### د - البلاغة بين العلم والفن :

استغرق الحديث في هذا الفصل ست صفحات . ( ١ )

ويتلخص في أن :

أصول البلاغة وقواعدها هي : علم البلاغة ، تطبيقها عمليا

بانشاء الكلام البليغ هو فن البلاغة . ويعد شرح لهذا الكلام

يقول : ( وانما نذكر في هذا الفصل صلة البلاغة بكل من العلم

والفن مع الاشارة الى فوائدها في كل ناحية من هذه النواحي

متوخين الايجاز مادام كافيا ) . ويذهب بعد قليل فيتساءل : ألا

يستطيع الانسان أن يكون بليفا دون أن يدرس قواعد البلاغة؟ .  
ويستطرد مجيبا بتفصيل عن هذا السؤال مبينا فائدة قواعد البلاغة  
للموهبين وغير الموهوبين . . وأن مسائل البلاغة شديدة الصلوة  
بأصول النقد الأدبي من حيث الارشاد والافادة حتى تسمى أحيانا  
البلاغة النقدية .

ثم يعقد صلة بين الفن العملى النافع وبين البلاغة — من  
ناحيتين : من حيث طبيعتهما ومن حيث غايتهما ، ثم يخلص الى أن  
البلاغة أشد ما تكون صلة بالفن الجميل لأنها فى الحقيقة أحد هذه  
الفنون كالرسم والتصوير . . . الخ .

ثم يتحدث عن : القدرة على التعبير وكيف أنها هبة طبيعية  
ولكنها متفاوتة الدرجات بين الناس وفى الأحوال المختلفة . ويرى  
أن طالب البلاغة كغيره من طلاب الفنون الأخرى لا يكتفى بالموهبة  
بل يحاول دائما صقلها ليصل الى مستوى النبوغ والابتكار .

ويرى المؤلف أن الأسلوب البلاغى معرض لأخطاء يقع فيها  
الطالب منها : التهاون - الثقة العمياء - الشغف بالمحسنات -  
تكلف الاغراب والمبالغة . ثم يتحدث عن فكرة شائعة بين الفنيين  
كثيرا ما يتشبت بها طلاب البلاغة وهى أن قواعد الفن وقوانينه تطفى  
على حرية الطالب وتحد من كفايته . . ويعلق الكاتب على ذلك مدافعا  
هذا الوهم الذى شاع بين الطلاب . وأخيرا يقول : ان البلاغة  
تسيطر على ميزات الفنون الجميلة الأخرى وتمتاز بهذا الافصاح  
الواضح .

ويختتم الفصل بقوله : هذا وقد درسنا هذا الموضوع دراسة مفصلة في كتابنا ( أصول النقد الأدبي ) فيحسن الرجوع اليه .

### هـ - موضوع علم البلاغة :

يقدم الكاتب لهذا الفصل ( ١ ) بقوله : ( رأينا أن البلاغة الصربية انتهت في أبحاثها الى علمين أساسيين ، المعانى والبيان ، وجعلت البديع ملحقا بهما ، كما لاحظنا أن مباحث هذه العلوم لا تخرج في جملتها عن دراسة الجملة والصورة لتغذية قوة الادراك النفسية . وسنرى هنا كما بينا من قبل ، أن موضوع البلاغة أعم من ذلك وأشمل ، وأنه لا حاجة بنا مطلقا الى هذه الأسماء العلمية - كالمعاني والبيان والبديع - التي تطلق على نقط جزئية لا تستوجب هذه العناوانات . )

ومن هذه المقدمة ندرك أن هذا الفصل من الأهمية بمكان . فسنرى فيه أن موضوع البلاغة أعم وأشمل من تلك الجزئيات : المعاني والبيان والبديع .. وان كنا لانقره ولا نتفق معه على أنها جزئيات أو عناوين .

ويتناول الكاتب بعد ذلك موضوع البلاغة فيقول : ( يصرف موضوع البلاغة بالرجوع الى أهم خواصها وهي مطابقة الكلام لمقتضى الحال ) ويشير في الهامش الى أن هذا الكلام من كتاب الاستاذ



جينونج .

ويستطرد قائلا ان أبحاث علم البلاغة تدور حول هذه المسألة  
وبيان ما يناسب وما لا يناسب ، لأن ما يحسن في خطاب جماعة أو  
في حال ما ، قد لا يحسن مع جماعة أو في حال أخرى .. فالمسألة  
هي بيان الأنسب ( لذلك يمترضا دائما هذان السؤالان :  
ماذا نقول ؟ وكيف نقول ؟

والاجابة عن السؤال الاول تتناول القواعد الخاصة بمادة  
الكلام البليغ من حيث موضوعاته ، وأفكاره ، وعواطفه ، وأخيلته .  
كما أن الاجابة عن السؤال الثاني تقوم على طريقة التعبير عن هذه  
المادة وأدائها . . . .

ثم بعد حديث قصير عن التعبير واختلاف الأسلوب وارتباط ذلك  
بالفكرة والموضوع .. يحصر موضوع البلاغة في بابين أو كتابين -  
كما سبق وذكر في المقدمة : الأسلوب ، والفنون الأدبية .  
( ١ ) الأسلوب : وفي هذا القسم من علم البلاغة ندرس القواعد  
التي اذا اتبعت كان التعبير بليفا أى واضحا مؤثرا ، فندرس :  
الكلمة والصورة والجملة والفقرة والمعبارة ، والأسلوب من حيث أنواعه  
وعناصره وصفاته ومقوماته وموسيقاه ، وقد يجد الطالب في هذا  
الدرس شيئا من التفاصيل المحتاجة الى أناة وصبر لكنها خطيرة  
النتائج في فن البيان .

وفي هذا القسم نضع البلاغة العربية ، فعلم المعاني يدخل  
كله في بحث الجملة ، وعلم البيان وأغلب البديع يدخل في باب  
الصورة ، وتبقى المباحث الأخرى مهمة . . . نعم انك واجد

بلاشك في كتب الأقدمين كالصناعتين ودلائل الاعجاز وأسرار  
البلاغة والمثل السائر مباحث قيّمة تتصل بالعبارة من الناحية الفنية  
العامة ولكنها غير مستوفاة .

( ٢ ) الفنون الأدبية : وقد تسمى قسم الابتكار . وهنا ندرس  
مادة الكلام من حيث اختيارها وتقسيمها وتسيقها وما يلائم كل فن  
من الفنون الأدبية ، وقواعد هذه الفنون ، كالقصة والمقالة والوصف  
والرسالة والمناظرة والتاريخ . وليلاحظ أن الدراسة هنا شكلية  
كذلك ، فهي لا تخلق المادة للطالب ولا تعدله الأفكار والآراء ،  
فذلك من عمل الطالب وقراءته الخاصة وتجاربه الحيوية ، وعلى  
البلاغة أن تشير فقط الى ما يتبع في تأليف المعاني وتنظيم الفنون .  
وهنا أشير الى مسألة هي نتيجة لما أسلفنا ، تلك أن علم  
البلاغة يميل في جملة الى الناحية الشكلية أو الأسلوبية ، فهو  
لن يعرض لقيمة الفكرة بل لملائمتها ، ولا يخلقها لكن ينسقها ..  
ويقول الكاتب : كما لاحظنا قصور علوم البلاغة عندنا في قسم  
الأساليب ، كذلك نجدها قاصرة في قسم الفنون الأدبية .

وبالموازنة بين أبحاث البلاغة كما دونتها الكتب العربية  
الأخيرة ، وبين موضوعها كما يجب أن يكون نستطيع أن نقرر  
النتائج الآتية :

( ١ ) ان نصف البلاغة النظرية مفقودة في اللغة العربية ، أكثره في  
قسم الفنون الأدبية ، وياقيه في باب الأسلوب . على أن ما ترجم  
من خطابة أرسطو وشعره انما نقل على أنه فلسفة لا أدب ، وكانت  
الترجمة قاصرة فلم تفد كثيرا .

(٢) ان شطرا من الاسلوب قد درس تحت عنوان المعانى والبيان والبديع ، وهو شطر على خطوره يموزه التنسيق ، ولا حاجة بنا الآن الى هذه الأسماء التي تسمى علوما خاصا لأنها فصول بلاغية يسيرة .

(٣) ان البلاغة العربية في حاجة الى وضع علمي جديد يشمل هذه الأبواب والفنون التي أشرنا اليها ، ويصل بينها وبين الطبقة الانسانية وملابساتها الزمانية والمكانية ، حتى يخدم الأدب ، وذلك كله غير البحث التاريخي الذي يفرد له درس خاص .

(٤) ان الأدباء هم أولى الناس بدرس البلاغة حتى يخلصوها من أساليب الفلاسفة ومذاهبهم وأفكارهم فذلك هو الذي أفسد بلاغتنا وحولها أبحاثا لفظية عقيمة أشبه بالرياضة والكيمياء .

وأخيرا يختم هذا الفصل بقوله :

ولست أدري أنى أفعل شيئا من ذلك في هذه الفصول وحسبى

أمران :

الأول : هذه الاشارة الى ما يجب أن ننهض به .

الثاني : أنى تناولت الأسلوب من بعض نواحيه العامة ،

فاتخذت هذا الدرس فاتحة لمواصلة البحث علنا ننتهي الى وضع

علم البلاغة العربية .

وبعد الانتهاء من عرض هذا الفصل عرضا موجزا نستطيع

القول بأن هذا الفصل الخاص من أهم الفصول في الباب الأول

حيث يحدد فيه المؤلف خلاصة منهجه الجديد للبلاغة ان يحصر

موضوع البلاغة في قسمين ، عيسىين هما :

(١) الأسلوب .

(٢) الفنون الأدبية .

وفى القسم الاول = الأسلوب : يرى المؤلف ان ندرس :

أ- الكلمة والصورة والجملة والفقرة والعبارة .

ب- الاسلوب : أنواعه - عناصره - صفاته - مقوماته - موسيقاه .

ج- المعانى والبيان والبديع .. على ان يدخل علم المعانى كله

فى بحث الجملة ، وعلم البيان واغلب البديع فى باب الصورة .

أما القسم الثانى = الفنون الادبية : ويمكن ان نسميه قسم الابتكار ،

فندرس فيه :

أ) مادة الكلام من حيث اختيارها وتقسيمها وتسيقها .

ب) قواعد الفنون الادبية كالقصة والمقالة والوصف والرسالة

والمناظرة والتاريخ .

وينظرة متأملة الى هذا المنهج نجد رأيا جديدا فى تكوين علم

البلاغة من جنيد يستحق النظر والتقدير ، كما نجد هناك أيضا

ما يستحق التعليق .

فالقسم الثانى .. فنون أدبية .. وهى تسمية المؤلف نفسه ..

بينما المنهج من أجل البلاغة .. فهل يريد أن يدمج فنون

الادب بفنون البلاغة ؟ وهل يعتبر هذا تجديدا ؟ وقد ذكرنا

من قبل أن البلاغة كانت فى أول أمرها مختلطة بالنقد الأدبى

ثم استقلت عنه بعد أن استقلت أبحاثها وتكونت شخصيتها

ومع ذلك ظلت على صلة به وتلتقى معه فى كثير من المسائل

والتطبيقات .. فما حاجتنا الى ادماجها مرة أخرى ؟ .  
وهناك أيضا شيء يستحق السؤال .. ففي (أ) من القسم الثاني  
وضع المنهج لدراسة : مادة الكلام من حيث اختيارها وتقسيمها  
..... الخ . بينما (أ) أيضا من القسم الأول نجد فيه : الكلمة  
والجملة والفقرة والعبارة والسؤال الآن : ما الفرق بين أ  
في القسم الأول .. وأ في القسم الثاني ؟ وهل مادة الكلام  
شيء آخر غير الحرف والكلمة والجملة والعبارة ؟ هذه أمور كان  
جديرا بالمؤلف أن يوضحها .. ولكن يبدو أنه كان متأثرا  
بأسلوب وأفكار جينونج فلم يلتفت الى هذه النقاط ولم يوضحها .  
وأيضا لم يوضح قوله : ( وليلاحظ أن الدراسة هنا شكلية  
كذلك ، فهي لا تخلق المادة للطالب ولا تعدله الآراء والافكار ،  
وعلى البلاغة أن تشير فقط الى ما يتبع في تأليف المعاني ... ) .  
فهل يريد بقوله .. شكلية .. الدراسة النظرية دون التطبيق ؟  
وأن التطبيق يوكل الى الطالب ؟ هذا منهج جديد كان جديرا  
بالمؤلف أن يكتبه بأسلوب علمي محدد الألفاظ دقيق المعنى .  
ويقول المؤلف في رقم (١) من استنتاجاته : ( ان نصف  
البلاغة النظرية مفقود في اللغة العربية ، أكثره في قسم الفنون  
الادبية وياقيه في الاسلوب ) ويبدو أنه يقصد بكلمة مفقود  
متفرقا حتى يستقيم المعنى .

ويقول : ( على أن مترجم من خطابة أرسطو وشعره  
انما نقل على أنه فلسفة لا أدب ) . وأنا أقف أمام هذا الكلام  
متعجبا .. فأى مطلع على مترجم من خطابة أرسطو سيجد فيه

أبحاثا بلاغية كثيرة وخاصة في الكتاب الثالث .. فمثلا اذا نظرنا لما يعد من مقدمة البلاغة عندنا نجده تكلم عن الفصاحة وعن الخرابة والغريب في الفصل الثالث وعن العبارات الفخمة في الفصل العاشر. ومن أبحاث المعاني : نجده تكلم عن استعمال المشترك والمترادف والجمع والافراد ف ه (١) ، واستعمال الجمع في مكان المفرد ف ٦ ، وتكلم عن الاجاز والاطناب وفي الاسلوب ف ٩ و ١٢ . ومن أبحاث البيان : نجده تكلم عن استعمال الاستعارة وشروط الاستعارة الجيدة والاستعارات غير المطابقة ف ٢ ، وفائدة الاستعارة في الكلام ف ١٠ ، وبين التشبيه وكيف ينضبط وذكر علاقاته بالاستعارة كما ذكر الفروق بينهما ف ٤ ، وساق شواهد على التشبيه الحسن من أقوال أدباء وخطباء اغريقيين كهوميروس وأفلاطون وبيريكلينس وديموستين ف ٣ ، وأشار كذلك الى الكناية ف ٣ . ومن أبحاث البديع : نجده ذكر التقسيم والجمع في المعاني ف ٦ ، والمبالغة والاغراق ف ١٠ ، كما ذكر الاتزان في الشعر وفي النثر والفرق بينهما ف ٨ ، كما أشار الى السجع والجناس اشارات متفرقة . وله الى جانب ذلك أبحاث متفرقة في الاسلوب - ولعل هذه الأبحاث هي التي تأثر بها المؤلف في كتابه " الأسلوب " - فقد تحدث أرسطو عن الأسلوب وقيمه ووضوحه وصفاته الخاصة ف ١٠ ، والشروط العامة للأسلوب وفتور الأسلوب وسلامته وشروط

---

(١) ف ٥ أي الفصل الخامس ، وهكذا كل ف تأتي بعد ذلك .

ذلك ف ٣ و ١٢ ، وشرح شراة الأسلوب وبسطه ووسائط ذلك ف ٦ ،  
كما بين الأسلوب الكتابي والأسلوب الخطابي والأسلوب الشعري  
والأسلوب النثري ف ١٢ ، وتحدث عن اختلاف الأسلوب باختلاف  
الموضوعات وغير ذلك . ( ١ )

هذه الأبحاث البلاغية الكثيرة التي اشتمل عليها كتاب الخطابة  
تدل على أنه كتاب أدبي في المقام الأول وبلاغى في المقام الثاني ..  
ويبدو أن العناية الفائقة بفلسفة أرسطو وقت ترجمة هذا الكتاب  
جعلت بعضهم يحسبونه كتابا في الفلسفة .

ونعود فنقول : ان ماورد في هذا الفصل من رأى جديد فى  
وضع علم البلاغة وتكوينه على أساس خطة جديدة رأى يستحق النظر  
والبحث . وهو وان كان ورد هنا مجملا فاننا نتطلع الى تفصيله فيماأتى  
من فصول الكتاب .

---

( ١ ) مناهج تجديد ص ١٥٢ و ١٥٤ أمين الخولى / . والخطابة ( الترجمة  
المصرية القديمة لأرسطو ) د . عبدالرحمن بدوى سنة ١٩٥٩ م .

## التعريف بالأسلوب

---

يرى الاستاذ الشايب أن البلاغة هي الأسلوب .. وهو هنا في  
الباب الثاني من كتابه يعرفنا بالأسلوب كما يراه ويقصده .  
وقد قسم الحديث عن الأسلوب الى ثلاثة فصول ، هي :

أ - حد الأسلوب .

ب - تكوين الأسلوب .

ج - عناصر الأسلوب .

---



أ - حد الأسلوب :

يرى الاستاذ الشايب ان لكلمة " الأسلوب " وجهين :  
الاول : ان الناس ربما قصرُوا كلمة الاسلوب على الادب وحده  
دون سواه وانه يدل على المنصر اللفظى الذى يتألف من الكلمات  
فالجمل فالمبارات .. والواقع ان هذه الكلمة يرجع الفضل فى  
نظامها اللغوى الظاهر الى نظام آخر معنوى انتظم وتألف فى  
نفس الكاتب أو المتكلم فكان بذلك أسلوباً معنوياً .. ومعنى  
هذا : أن الاسلوب فى حقيقته معان مرتبة قبل ان يكون الفاظ  
منسقة ، وهو يتكون فى العقل قبل أن ينطق به اللسان أو  
يجرى به القلم . فهذا وجه .

وليس هذا الوجه بجديد فقد عرفنا حكماً قديمة تتحدث عن  
هذا المعنى اذكر منها : ( العقل بتفكيره يدبر ، واللسان  
بحسن منطقه يعبر ) ، ( لولا العقل لما أمكن الكلام . .  
ولولا اللسان ما عرف ما فى الجنان ) ، ومن هذا القبيل  
قول على بن أبى طالب كرم الله وجهه : " المرء مخبوء تحت  
لسانه ، حتى اذا نطق أفصح عن عظمته أو نقصانه " ولعل  
هذه الاقوال وأمثالها هى ما دعت بعض العلماء الى القول  
بأن شخصية الانسان يدل عليها أسلوبه وكلامه .

ومن هذا القبيل قول الامام عبد القاهر : " لا يكون الكلام  
يستحق اسم البلاغة حتى يسابق معناه لفظه ولفظه معناه ،  
ولا يكون لفظه أسبق الى سمعك من معناه الى قلبك .

وقولهم : يدخل في الأذن بلا اذن ، فهذا مما لا يشك العاقل في أنه يرجع الى دلالة المعنى . . . . . ( ١ )

والوجه الثاني : أن كلمة أسلوب صارت هذه الايام حقا مشتركا بين مختلف العلوم والفنون .. لذلك يستعملها الادباء والموسيقيون والرسامون وغيرهم .. ( لهذا كان اطلاقها على هذا العنصر اللفظي ضرورة اقتضاها التعليم أولا ، ولانه هو مظهر العناصر الاخرى ومعرضها ثانيا ) .

ونستخلص من ذلك أن الاسلوب نوعان : خاص وعام . الاول خاص بالادب دون سواه ، والثاني عام يطلق على طريقة كل علم وفن في المنهج والأداء . وليس في هذا جديد .

ويتساءل المؤلف بعد ذلك .. ( فما الأسلوب ؟ ) :  
ويجيب : ( في لسان العرب يقال للسطر من النخيل أسلوب ، وكل طريق ممتد فهو أسلوب ، والاسلوب الطريق ، والوجه ، والمذهب . يقال أنتم في أسلوب سوء ، ويجمع على أساليب ، والاسلوب الطريق . تأخذ فيه ، والاسلوب الفن يقال أخذ فلان في أساليب من القول أي أفانين منه . )

ويخلص من ذلك فيقول : هذه المعاني التي نقلناها عن ابن منظور قسما : قسم حسي ، وقسم معنوي .. ويذهب يعرف كل قسم بما لا يخرج عن الكلام السابق . ثم يقول : ( على أن هذه المعاني كلها تنتهي بنا

---

( ١ ) دلائل الاعجاز ص ٢٠٦ ط دار المعارف ببيروت . وانظر كذلك ص ٣٠٣ .

عند فكرة اذا اردنا استعمالها في باب الادب كانت ملائمة ، فالاسلوب :  
هو فن من الكلام يكون قصصا أو حوارا ، تشبيها أو مجازا أو كناية ،  
تقريبا أو حكما وأمثالا . . . )

وانى لأتساءل : أهذا تعريف للاسلوب أم ماذا ؟ وقولـه :  
( هذه المعانى كلها تنتهى بنا عند فكرة اذا اردنا استعمالها فى  
باب الادب كانت ملائمة ) فماذا يكون اذا اردنا استعمالها فى  
باب البلاغة وهو المهم ؟ ولكن المؤلف لا يجيب عن هذا السؤال  
ويستمر فى كتابه يتحدث عن الاسلوب الادبى .

وينتقل المؤلف بعد ذلك الى تعريف الاسلوب عند ابن خلدون  
فيقول : ( واذا تركنا لسان العرب الى مقدمة ابن خلدون رأينا  
يتناول الاسلوب فى فصل صناعة الشعر ووجه تعلمه حيث يقول :  
” ولندكر هنا سلوك الاسلوب عند أهل هذه الصناعة - صناعة الشعر -  
وما يريدون بها فى اطلاقهم ، فاعلم أنها عبارة عن المنـوال  
الذى ينسج فيه التراكيب ، أو القالب الذى يفرغ فيه ، ولا يرجع الى  
الكلام باعتبار افادته أصل المعنى الذى هو وظيفة الاعراب ،  
ولا باعتبار افادته كمال المعنى من خواص التركيب الذى هو وظيفة  
البلاغة والبيان ، ولا باعتبار الوزن كما استعمله العرب فيه الذى هو  
وظيفة العروض ، فهذه العلوم الثلاثة خارجة عن هذه الصناعة الشعرية ،  
وانما يرجع الى صورة ذهنية للتراكيب المنتظمة كلية باعتبار انطباقها على  
تركيب خاص وتلك الصورة ينتزعها الذهن من أعيان التراكيب وأشخاصها ،  
ويصيرها فى الخيال كالقالب أو المنوال ، ثم ينتقى التراكيب الصحيحة

عند العرب باعتبار الاعراب والبيان فيرصها فيه رصا كما يفعله البناء في  
القالب أو النساج في المنوال حتى يتسع القالب بحصول التراكيب  
الوافية بمقصود الكلام ، ويقع على الصورة الصحيحة باعتبار ملكة اللسان  
العربي فيه ، فان لكل فن من الكلام أساليب تختص به ، وتوجد فيه  
على أنحاء مختلفة ، فسؤال الطول في الشعر يكون بخطاب الطول  
كقوله : ( يا دارمية بالعليا فإلسند ) ويكون باستدعاء الصحب للوقوف  
والسؤال كقوله : ( قفا نسأل الدار التي خف أهلها ) أو باستبكاه  
الصحب على الطول كقوله : ( قفا نيك من ذكرى حبيب ومنزل ) وأمثال  
ذلك كثير في سائر فنون الكلام ومذاهبه ، وتنظم التراكيب فيه بالجمل  
وغير الجمل انشائية وخبرية ، اسمية وفعلية ، متفقة وغير متفقة ، مفصلة  
وموصولة على ما هو شأن التراكيب في الكلام العربي ، في مكان كل كلمة  
من الأخرى يمرّك فيه ( كذا ) ما تستفيدة بالارتياض في أشعار العرب  
من القالب الكلي المجرد في الذهن من التراكيب المعينة التي ينطبق  
ذلك القالب على جميعها . وهذه القوالب كما تكون في المنظوم تكون في  
المنثور فان العرب استعملوا كلامهم في كلا الفنين وجاءوا به مفضّلا  
في النوعين ففي الشعر بالقطع الموزونة والقوافي المقيدة واستقلال  
الكلام في كل قطعة وفي المنثور يعتبرون الموازنة والتشابه بين القطع  
وقد يقيدونه بالأسجاع وقد يرسلونه وكل واحدة من هذه معروفة في  
لسان العرب .

ومع احترامى لابن خلدون ومقدمته فان تعريفه هذا للأسلوب قد  
استفد غرضه في عصره ، ولم يعد صالحا للعرض في العصر الحديث .

ويذكرني هذا بتعريف الأسلوب عند "بوفون" حيث عرضه في يسر ووضوح . . ففي عام ١٧٥٣م دعا المجمع اللغوي الفرنسي بوفون حيث ألقى محاضرة قيمة في المجمع عرض فيها بعض خواطره وأفكاره عن الأسلوب فعرّفه بأنه : عبارة عن النظام والحركة التي يضمها المرء في أفكاره ، فإذا ربطت هذه الأفكار بدقة وضمت صار الأسلوب شيئا قويا موجزا ، أما إذا تحركت تتتابع في بطله ولا تأتلف إلا بفضل رباط الكلمات مهما كانت أنيقة فإن الأسلوب يكون مسهبا رخوا مملا . ( ١ )

وهذا التعريف للأسلوب عند بوفون يذكرني بتعريف الأسلوب في صدر هذا الفصل حيث عرفه المؤلف بأنه : معان مرتبة قبل أن يكون ألفاظا منسّقة وهو يتكون في العقل قبل أن ينطق به اللسان . ولو أنه عاد بعد ذلك فاعتبر الناحية الشكلية في الأسلوب فقال بعد أن علّق على تعريف الأسلوب عند ابن خلدون وبعد أن استخلص منه نتائج قيّمة : ( والذي يعنينا هنا أن الأسلوب منذ القدم كان يلحظ في معناه ناحية شكلية خاصة هي طريقة الأداء أو طريقة التعبير التي يسلكها الأديب لتصوير ما في نفسه أو لنقله إلى سواه بهذه العبارات اللغوية ، ولا يزال هذا هو تعريف الأسلوب إلى اليوم ، فهو طريقة الكتابة أو طريقة الانشاء ، أو طريقة اختيار الألفاظ وتأليفها للتعبير بها عن المعاني قصد الايضاح والتأثير ، أو " الضرب من النظم والطريقة فيه " . هذا تعريف الأسلوب الأدبي بمعناه العام . )

---

( ١ ) راجع رأي بوفون في مجلة الرسالة عدد ٦١٧ ص ٤٤٦ وما بعدها .

ويشير المؤلف في الهامش الى أن هذا التعريف هو ماورد نسي  
دلائل الاعجاز لعبد القاهر الجرجاني ص ٣٦١ وكتاب جينونج ص ١٦٠  
ويذهب المؤلف بعد ذلك يتحدث مرة أخرى حديثا مسهبا عن  
الأسلوب وكيف يختلف في صوغ العبارات كما يختلف في اختيار الافكار  
ويضرب لذلك أمثلة ثم يخرج من ذلك بقوله : ( ان الأسلوب هو  
طريقة التفكير والتصوير والتعبير ) ثم يقول : ( والحق أن هذا التعريف  
الأخير يتناول عناصر الأسلوب كلها ، ويقوم على أساس الصلة بينها وان  
كان العنصر اللفظي مظهر الفكرة والصورة لأنه الجانب الحسى لهما  
زيادة عما يتوافر له من جمال خاص ) .

ثم يقول : ( وأعود مرة ثانية الى تعريف الأسلوب فقد غمّ الأمر  
على بعض الدارسين بصدده ذلك . . . )

وأنا أقول : لا عجب أن يغم أمر الأسلوب على الدارسين اذا كان  
مجرد تعريفه بهذا الكم وهذه الكيفية .

ولنتابع مقاله بعد ذلك : ( أعود لأقول : ان تعريف الأسلوب  
ينصب بداهة على هذا العنصر اللفظي فهو الصورة اللفظية التي يعبر  
بها عن المعاني أو نظم الكلام وتأليفه لأدباء الأفكار وعرض الخيال ،  
أو هو العبارات اللفظية المنسقة لأدباء المعاني . الا أننا - حين نريد  
الايضاح والتقسيم - مضطرون الى ملاحظة أمرين :

أولهما : وحدة النص الادبي الذي لا يمكن الفصل بين عناصره  
فاللفظ لا يتصور أبدا بدون سائر العناصر الادبية كما أنها لا تبدو بغير  
اللفظ .

ثانيهما : أن الفرق بين الاسلوب العلمى والادبي مثلا لا يمكن

الا بملاحظة ما وراء اللفظ من فكرة أو عاطفة أو خيال ، لذلك كان هناك فرق بين تعريف الأسلوب وتحليله وتقسيمه ، . . هو فرق أساسه وجهة النظر فقط ، وان كان النص الادبي وحدة لا تتجزأ .

وبهذا ينتهى الفصل الأول من الباب الثانى وهو فى حد الأسلوب أى تعريفه . . فأى هذه التعريفات نعتد ؟ وأى تلك الحدود نختار ؟

ونستطيع أن نقول تلخيصا لما قرأناه وعرضناه أن الأسلوب هو : المعانى المرتبة فى الذهن قبل أن تكون ألفاظا منسقة ، أو هو الألفاظ المنسقة وطريقة ترتيبها للمعانى وتعبيرها عنها ، أو هما معا . وهذا الاخير هو ما نختاره ونميل اليه .

### ب - تكوين الأسلوب :

يرى الأستاذ الشايب أن تكوين الأسلوب يختلف بين الطالب المبتدىء والأديب . . فالطالب يبدأ بتعلم الحروف وتأليف الكلمات ثم الجمل مفصولة وموصولة حسب مقتضيات المعانى ثم طرائق المجاز ثم أنواع الأساليب منثورة ومنظومة ومعنى هذا أنه يبدأ بالألفاظ وينتهى الى الفنون الأدبية .

أما الكاتب المنتهى فانه يسير فى طرائق عكسية فيبدأ باختيار الفن وينتهى بالألفاظ عكس التلميذ الناشئ .

( وسواءً عنيينا بحال الطالب أم الكاتب ، فان تكوين الأسلوب أهم المظاهر لبراعة الكاتب ، وأوضح معرض لقوة الادراك ويقظة

الشعور وجمال الذوق ، لذلك كان الكاتب الأمين ذو الطبع الأدبى  
الصادق ، منصرفا الى تخير الكلمات الفصيحة الدقيقة المعنى ،  
المتلائمة مع أخواتها ، حتى تطمئن عناصر العبارة فى موضعها دون  
إكراه ، وحتى يجمع الأسلوب بين وضوح التفكير وجمال التصوير .  
ويذكرنى قول المؤلف هذا بتعريف بوفون السابق للأسلوب بأنه :  
(عبارة عن النظام والحركة التى يضعها المرء فى أفكاره ، فاذا ربطت هذه  
الأفكار بدقة وضمت صار الأسلوب شيئا قويا موجزا ، أما اذا تركت تتتابع  
فى بسط ولا تأتلف الا بفضل رباط الكلمات مهما كانت أنيقة فان الأسلوب  
يكون مسهبا رخوا مملا ) .

ويرى المؤلف أنه : ( يمكن للكاتب أن يلزم نفسه بأمرين اثنين

ليوفر لنفسه الفوز بحسن التعبير ..

الأول : الحرص الشديد على الدقة سواء فى أداء الفكرة أو صوغ الخيال...  
الثانى : التصرف السديد فى بناء الجمل والعبارات .... حتى تكون  
العبارة صورة صادقة لما فى نفسه من المعانى وما فى وجدانه من

تصور وموسيقا . )

وأجدنى أتساءل .. ما مكونات الاسلوب التى تضمنها هذا الفصل  
والذى عنوانه : تكوين الأسلوب ؟ أهى الحروف والكلمات والجمل  
والفقرات .. أم طرائق المجاز والتشبيه والاستعارة والكناية والمطابقة  
وحسن التلميل .. أم أنواع الاساليب القصصية أو الجدلية أو التقريرية  
أو الوصفية منثورة ومنظومة .. أم كل ذلك مماورد ذكره فى هذا الفصل؟!  
كان من الممكن بل من المهم أن يوضح لنا المؤلف بالتحديد :  
مم يتكون الاسلوب . وهو الذى يدعو الى الوضوح والقوة فى الاسلوب .



وان كان من الممكن أن نلمح من خلال كلامه أن الاسلوب يتكون من  
( تخير الكلمات الفصيحة الدقيقة المعنى ، المتلائمة مع أخواتها ،  
حتى تظمن عناصر العبارة في موضعها دون اكراه .. ) .  
وحتى لو كان الامر كذلك .. فما الجديد في تكوين الأسلوب ؟  
ثم لو كان الامر كذلك - أى أن الاسلوب يتكون من اختيار الكلمات  
الفصيحة الملائمة - فهل هو بالنسبة للطالب المبتدى أو للكاتب  
المنتهى ؟ انه يقول : لذلك كان الكاتب الامين ذو الطبع الصادق  
منصرفا الى تخير الكلمات ... الخ ، فهو ان يقصد الكاتب ..  
مع أنه ذكر منذ قليل أن الكاتب يسير - في تكوين أسلوبه - في طريق  
عكسية فهو يبدأ باختيار الفن وينتهى بالالفاظ عكس الطالب الناشئ !!

### ج- عناصر الأسلوب :

كان الفصل السابق في تكوين الاسلوب ، وهذا الفصل في  
عناصر الاسلوب (١) . ومن المعلوم أن الاسلوب يتكون من عناصر  
الاسلوب .. أما كان الاجدر أن يكون هذان الفصلان فصلا واحدا  
لارتباطهما الشديد ان ما جدوى الاطالة والتفريع .

يتحدث المؤلف في هذا الفصل عن الاسلوب العلمى  
والاسلوب الادبى .. وأن الاسلوب العلمى يتكون من عنصرين  
أساسيين هما : الافكار والعبارات . وساق لذلك جزءا من مقال

---

(١) ص ٥٠ هـ الاسلوب .

علمى فى كتاب نزهة القارىء لأحمد السكندرى عن " الشمس " حيث يقول : ( الشمس كوكب مهبىء بذاته ، وهى أعظم الكواكب المرئية لنا منظرا ، وأسطعها ضوءا ، وأغزرها حرارة ، وأجزلها نفعا للأرض التى نسكنها ، والشمس كرة متأججة نارا ، حرارتها أشد من حرارة أى ساعور أرضى ، ويبلغ ثقلها ثلثمائة وزن من ثقل الأرض ، وهى أكبر منها جرما بثلثمائة ألف وألف ألف مرة ... ) .

ثم قال : ان الكاتب كان حريصا على ايثار الحقائق القيمة الدقيقة بعبارة واضحة . ثم أتبع ذلك بقطعة أخرى عن " الشمس " أيضا من أسواق الذهب لأحمد شوقى ، وبين كيف أن الكاتب لجأ الى الخيال يصور به عاطفته وانفعاله فى أسلوب يمتاز بالقوة والجمال : ( سل الشمس من رفعها نارا ، ونصبها منارا ، وضربها دينارا ؟ ومن علقها فى الجو ساعة ، يدب عقرباها الى يوم الساعة ..... ) .

وقال ان هذا النص يختلف عن سابقه مع اتحاد موضوعهما ، فالاول وقف عند الحقائق التفصيلية الدقيقة كالأعداد والمقاييس ، والثانى تصورهما أشياء جميلة لا عجايبه بها . وبذلك ينحل الاسلوب الادبى الى عناصر ثلاث : الافكار والصور والعبارات . . . وعنصر العاطفة هام فى الاسلوب الادبى يحس دون أن يشرح أو يعرض عرضا مباشرا . وأعود فأقول : ما الجديد فى كل ذلك ؟ ثم اننا مازلنا نتحدث فى مجال الادب وأساليبه المختلفة بعيدا عن صلب البلاغة . ثم - وهو الأهم - نحن لانوافق المؤلف على أن الاسلوبين العلمى والادبى هما عناصر الاسلوب .. بل هما " أنواع الاسلوب " وذلك أمر معروف فى كتب النقد والادب .

ولعل هذا هو ما حدا بالمؤلف أن يقول بعد ذلك :  
( وأما اذا وقفنا عند الجانب اللفظى فقط فيمكن أن نعتبر العناصر هى :  
الكلمة والجملة والصورة والفقرة والعبارة ... ) . أى أننا نرجع الى الفصل  
السابق .. ألم أكن على حق حين قلت : ان هذا الفصل والذى قبله  
كان يجب أن يكونا فصلا واحدا .. ؟!

### الأسلوب والموضوع

يذكر المؤلف فى هذا الباب ( ١ ) وما يليه أسباب اختلاف الاساليب ،  
ومظاهر هذا الاختلاف ، ويقول : ( ونعنى بالاساليب هنا هذه  
العبارات اللفظية التى هى المظهر لطريقتى التفكير والتصوير كما سبق ،  
وانما يرجع اختلاف الاساليب الى سببين رئيسيين :-  
الاول : الموضوع ، والثانى : الاديب ) ...  
ثم يقول : ( فالموضوع هو السبب الاول الذى يقوم عليه اختلاف  
الاساليب ، ويراد بالموضوع الفن الذى يختاره الكاتب ليعبر به عما فى  
نفسه ، علما أو أدبا ، نظما أو نثرا ، مقالة أو قصة أو رسالة أو  
خطابة .. فلكل فن منها أسلوبه الخاص الذى يلائم طبيعته . ) ...  
ثم يقول : ( ونفرد هذا الباب للكلام فى السبب الاول وهو

الموضوع ، فنلاحظ أن ؛ الأسلوب من حيث الموضوع : علمي و أدبي ،  
والادبي ؛ شعر ونثر ، والشعر ؛ حماسة ونسيب ومدح ورتا\* .... الخ  
والنثر : مقالة ، قصة ، خطابة ، رسالة ..... الخ .

ونذكر في الفصول التالية خواص كل أسلوب ، وما يميزه من سواه ،

بنا\* على اختلاف هذه الفنون .... ) .

ويذهب الكاتب بعد ذلك فيتناول في خمس وستين صفحة من ص ٦٥

الى ص ١٢١ الحديث عن الأسلوب وموضوعاته . وجعل ذلك في أربعة  
فصول .

في الفصل الاول : تحدث عن الأسلوب العلمي والأسلوب الادبي

والفرق بينهما مع شواهد وأمثلة لكل منهما . وهذا الحديث عن

الاسلوبين العلمي والادبي حديث معاد مكرر .. غير أنه هنا وفي هذا

الفصل جنح الى الاطناب والاستطراد .. وعلى الرغم من ذلك لم يأت

بجديد فيهما .

الفصل الثاني : تحدث فيه عن أسلوب الشعر . ففرق بين الشعر

والنثر ، وتناول خصائص الشعر فتحدث عن : الوزن ، القافية ،

الكلمات ، الصور ، التراكيب والعبارات .

الفصل الثالث : في اختلاف أساليب الشعر . وذكر أن أساس

الاختلاف هو اختلاف الانفعالات وطبيعتها ، وأورد كلاما لعلماء

النفس في تفسير الانفعالات وصلتها بالفرائز ... وأن درجة

الانفعال تختلف قوة وضعفا .. وأن الأسلوب نفسه يختلف

باختلاف معناه الوجداني فالعبارة التي تصور الغضب أو السخط

أقوى من تلك التي تعبر عن الحزن أو الخوف أو الوله أو الخذلان .  
ومعنى هذا أن أسلوب الحماسة أو الوعيد أقوى من أسلوب النسيب  
أو الاعتذار أو الرثاء . ويستمر المؤلف في حديثه على هذا المنوال ..  
ثم يتحدث عن بعض أغراض الشعر مبينا فوارق الاسلوب بينها .. فيتكلم  
عن الحماسة ، والنسيب ، والرثاء ، والمدح ، والهجاء ، والوصف .  
الفصل الرابع : في اختلاف أساليب النشر . وقد تحدث في هذا  
الفصل عن : النشر العلمى ومقوماته ، ثم عن أساليب : المقالة ، والتاريخ ،  
والسيرة ، والمناظرة والجدل ، والتأليف . ثم يتحدث عن النشر الادبى  
وأساليبه في : الوصف ، والرواية ، والمقامة ، والرسالة ، والخطابة .  
وقد أجملنا الحديث عن هذا الباب - مع طوله - لأن الحديث  
فيه جرى في أمور معروفة مشهورة في كتب الادب . فالشعر وأنواعه ،  
والنثر وأنواعه ، وأسلوب كل نوع وما يلائمه ، أمور قتلها القديما بحثا  
وتفصيلا ، وان كنا لاننكر أن المؤلف جدد في العرض والسرور  
واعتمد أحيانا على التحليل النفسى والتدليل المنطقى ( ١ ) .  
ومما يلاحظ أنه جعل المقالة في جانب النشر العلمى وقصرها عليه  
مع أن المقالة في اللغة العربية نشأت أصلا في أحضان النشر الادبى  
ثم تطاولت الى النشر العلمى .

ونعود فنقول : هل كل هذا الحشد لفنون الادب وأساليبه هو

المنهاج الجديد للبلاغة ؟

---

( ١ ) أنظر على سبيل المثال ( المقالة ) ص ٩٤ الأسلوب .

### الأسلوب والأدب

يرى الاستاذ الشايب أن الأسلوب كما يختلف باختلاف الموضوع ، يختلف أيضا باختلاف الاديب . وقد أدار حديثه في هذا الباب الرابع (١) من كتابه على أربعة فصول ، هي :

- (أ) تمهيد .
- (ب) الاسلوب والشخصية .
- (ج) دلالة الاسلوب على الشخصية .
- (د) أثر الشخصية في اختلاف الاساليب .

---

(١) الأسلوب : ص ١٢١ - ١٨٥ .

## أ - تمهيد :

في هذا التمهيد يؤكد الاستاذ الشايب مآقرره سابقا من أن الاسلوب يآختلف باآختلف الموضوع ، ثم يبين كيف آختلف الاساليب أيضا تبعآ لاآختلف المنشئين .. فالموضوع يكون واحدا ولكن آختلف الاشخاص فيآختلف الاسلوب تبعآ لذلك .. ان نرى لكل منهم طابعا خاصا في تفكيره وتعبيره وتصويره .. وقد يصح لنا بعد ذلك أن نقول مع القائلين : " الاسلوب هو الاديب " .

ثم يذهب المؤلف يشرح ويفصل هذا الكلام ويبين كيف أن الانسان يعرض له من الحالات والدواعى ما يجعله ينشى \* مقآلة أو قصيدة أو بحثآ علميا أو خطبة .. ( وهكذا تتشكل النفس أشكالآ شتى ، فتصدر عنها فنون متباينة ، لكل أسلوبه الخاص وغآيته الممتازة ، فالشخص واحد والفن مختلف . ( ١ )

هذا بالنسبة للموضوع .. ( فاذا أردنا بيان ذلك بالنسبة للاديب عكسنا الوضع فالفن واحد ، ولكن الاشخاص يتعدون . وبذلك نجد لهؤلاء الاديباء آثارهم المتباينة في تكيف الاسلوب تبعآ لما يمتاز به كل اديب ( ١ ) . . . )

ويأخذ المؤلف في توضيح وشرح هذا الكلام وكيف أن الاديب في حدود هذا الفن ، ومع التزام خواصه الاديبية العامة .. يطبع الاسلوب

طابعا آخر ممتازا ، وخاصة به هو ، بحيث لا يتوافر لصاحبه في نفس الفن أو الموضوع ، ( وبذلك يتحقق للاسلوب ميزتان ، ميزة عامة من حيث هو خطابة أو شعر أو كتابة ، وميزة خاصة من حيث هو أشر لأديب ممتاز (١) ...

( على أن هذه الميزات - أو الشخصية الأدبية - لا تكون فردية فقط ، بل تكون كذلك اجتماعية .. فنجد العصر الواحد من العصور الأدبية له طابع عامة شائعة بين أدبائه ، منها تتكون ميزاته الأدبية ، أو شخصيته الأسلوبية التي يخالف بها سائر العصور . ونجد الشعب الواحد له خواصه الأدبية التي تفرقه من آخر يوافقه في لغته ، وجنس أدبه . (١) .

ويذهب المؤلف يدل على صحة هذه النظرية فيقارن بين أدب العصر الجاهلي وأدب العصر العباسي وأدب العصر الحديث . ثم يقول في النهاية : ( نعم ، نجدنا الآن أمام دعوة لتحقيق الوحدة العربية الثقافية أو الأدبية ، وعندى أن هذه الوحدة ستتم بسرعة بتأثير المطبعة والاذاعة ، وتقارب مناهج التعليم ، وكثرة البحوث العلمية ، ولكن ذلك لن يعمو أبدا مظاهر الأدب الإقليمية الا اذا اتحدت مواهب هذه الشعوب العربية وبيئاتهم (٢) .

---

(١) ص ١٢٣ .

(٢) ص ١٢٥ .



ب - الاسلوب والشخصية :

الأسلوب هو الشخصية ، والشخصية هي الاسلوب . ذلك رأى الاستاذ الشايب ، ورأى كثيرين غيره من القداماء والمحدثين . ويدخل المؤلف الى هذا الموضوع بسؤال يطرحه ويجيب عنه ، فيقول : ( كيف يختلف الاسلوب في الموضوع الادبي الواحد ؟ ذلك راجع الى اختلاف الاشخاص الذين يتناولون الموضوع ، أو اختلاف الشخصيات . ما الشخصية ؟ وما عناصرها ؟ وكيف تختلف باختلاف الافراد ؟ وما مظاهر هذا الاختلاف في الادب ؟ ذلك ما نحاول بيانه في هذا الفصل وما يليه . )

ونلاحظ أن هذه الاسئلة قد أجاب عنها تقريبا فيما مضى اذا استثنينا تعريف الشخصية التي يقول عنها : ( الشخصية (١) ما يميز الفرد من سواه ، أو هي مجموع الصفات الجسمية والعقلية والخلقية التي يتصف بها الانسان ، أو هي الميزات التي تفرق الشخص من الآخر خيرة كانت أو شريرة (٢) . . . . . )

( والناس يختلفون في الشخصية بين قوى وضعيف ، نابه وخامل ، ثابت ومنقلب (٣) . . . ) ، ( والادب معرض لظهور الشخصية واضحة (٣) . . . . . ) ويشرح ذلك ثم يقول : ( ونتيجة ذلك أن

---

(١) في علم النفس : ج ٣ ص ٣٢٠ .

(٢) ص ١٢٦ الاسلوب .

(٣) ص ١٢٧ و ١٢٨ .

الاديب حين يعبر عن شخصيته تعبيرا صادقا يصف تجاربها ونزعاتها ،  
ومزاجها ، وطريقة اتصالها بالحياة - ينتهى به الامر الى أسلوب أدبى  
ممتاز فى طريقة التفكير والتصوير والتعبير ، هو أسلوبه المشتق من نفسه  
هو ؛ من عقله ، وعواطفه ، وخياله ، ولغته ، تلك العناصر التى لا تتوافر  
لغيره من الادباء . ومن ذلك تكثر الاساليب بعدد الكتاب والمنشئ (١) .  
وبالنظر فى هذا الكلام الذى اقتبسه من علم النفس لانجد جديدا ومنتسلا  
ماصلة هذا بالبلاغة .. أيريد المؤلف أن يقول : ان ذلك داخل فى  
مراعاة مقتضى الحال .. وأن الاسلوب يختلف باختلاف الموضوع وباختلاف  
الاديب والمنشى ؟! ان كان ذلك .. فانا نزيد على هذا أن الاسلوب  
يختلف أيضا باختلاف المخاطبين ومراعاة أحوالهم وطبقاتهم .. وليس  
فى كل ذلك جديد . وان كان يريد أن الاسلوب هو الشخصية بمعنى  
أنه يدل عليها ويرسم ملامحها فقد تحدثنا عن ذلك آنفا حينما كنا  
نتحدث فى حد الاسلوب .. فقد أوردنا هناك حكما وعبارات للقدماء  
تدل على ذلك أنكر منها .. قول على بن أبى طالب كرم الله وجهه :  
" المرء مخبوء تحت لسانه ، حتى اذا نطق أفصح عن عظمته أو نقصانه "  
والمراد بالنطق هنا أسلوبه فى الكلام وطريقته فيه . ويروى عن عمر بن  
الخطاب رضى الله عنه أن رجلا أعرابيا دخل عليه فى حلة جديدة  
قشبية فأعجب به عمر واستقبله وكرمه ثم سأله عن حاجته فانا بالاعرابى  
يكلمه بكلام السوق فأخذ عمر ودهش وقال : لقد أعجبتنى حين رأيتك  
ثم زهدت حين كلمتني .. وهذه الحادثة هى الاخرى على اختلاف

رواياتها - تدل على أن أسلوب الرجل أهم من مظهره .. وأن أسلوب  
الانسان هو مخبره وحقيقة شخصيته .. وأن الانسان اذا تكلم رسم  
شخصيته الحقيقية في كلامه وأسلوبه دون أن يقصد أو يتكلف . ولهذا  
كان للسان - وهو أداة الاسلوب - عند القدماء شأن وخطر .. ولهذا  
ورد عنهم مثل قول زهير بن أبي سلمى :

لسان الفتى نصف ونصف فؤاده فلم يبق الا صورة اللحم والدم

وقولهم : وقع اللسان أشد من وقع السنان . وما ورد في تاريخ الادب  
من أن جماعة من العرب دخلوا على عمر بن عبد العزيز فتقدمهم غلام  
حديث السن .. فقال له عمر : تأخر يا غلام فان فيهم من هو أولى  
منك . فقال الغلام : لو كان بالسّن لكان فينا من هو أولى منك  
بهجلك هذا يا أمير المؤمنين .. " المرء بأصغريه قلبه ولسانه " .  
التي غير ذلك ماورد عن القدماء .. وينبىء بأن اللسان والبيان  
معرض لأراء صاحبه وأفكاره وصورة لعقله وخلقه .. فاذا أردت أن  
تعرف شخصية انسان فاستمع جيدا الى حديثه وأسلوبه .

والآن .. اذا كان كل ذلك ورد عن أجدادنا القدماء ..  
وكان معروفا لديهم منذ العصر الجاهلي .. فما الجديد الذي أتى به  
علم النفس عن .. الأسلوب والشخصية .. ولماذا لجأ المؤلف الى  
علم النفس الحديث ليستمد منه هذه الافكار بينما تراث آباءه  
وأجداده يتضمن مثل ذلك ويزيد !!

ثم بعد كل ذلك نتساءل : كيف يمكن أن نكون - :-

الأسلوب والموضوع ، الأسلوب والاديب ، الأسلوب والشخصية -

منهاجا جديدا للبلاغة ؟ أنا ألمح صلة بعيدة هناك بين هذه الامور  
وبين البلاغة ولكن الموهبة لم يشر اليها من قريب أو بعيد . ونستطيع  
القول بأن هذه الامور داخله في نطاق : مراعاة مقتضى الحال .

وبعد أن أطب المؤلف في الحديث عن " الاسلوب والشخصية " ..  
وكيف أن لكل شخصية أدبية أسلوبها الخاص .. يذهب فيضرب الامثال  
ببعض الادباء ، واختلاف شخصياتهم وبالتالي أساليبهم .. فيذكر :  
الجاحظ ، وابن خلدون ، وطه حسين ، وأحمد أمين ، ويقارن بين  
المعري والشريف الرضي .

ثم يقول : ( ومهما يكن من تأثير الوراثة أو التربية في تكوين  
الشخصية ، فانا نستطيع هنا أن نذكر بعض عناصر الشخصية وما قد يكون  
لها من أثر في الاسلوب .. ) ويشير في الهامش الى أن هذا الكلام  
هو أيضا من علم النفس .

أما هذه العناصر التي ذكرها للشخصية فهي :

( ١ ) الطبع : فالرقيق الطبع ترق أفاظه ، وتسهل فقره ، وتلين  
عباراته . والخشن الجاني تجزل أفاظه ، وتوجز جملة ، وتقوى  
تعبيره . ان كانت الطبائع تجذب اليها من التراكيب والالفاظ  
ما يلائمها رقة وجفاء ، كما نجد عند المتنبى والبحتري ، وعند  
جرير والفرزدق ، والمعقاد والمازني . قال القاضي الجرجاني في  
ذلك : " وقد كان القوم يختلفون في ذلك ، وتتباين فيه أحوالهم ،  
فيرق شعر أحد هم ويصلب شعر الآخر ، ويسهل لفظ أحد هم ويتوعر  
منطق غيره ، وانما ذلك بحسب اختلاف الطبائع وتركيب الخلق ،

فان سلامة اللفظ تتبع سلامة الطبع ، ودماثة الكلام بقدر دماثة الخلق ،  
وأنت تجد ذلك ظاهرا في أهل عصرك وأبناء زمانك ، وترى الجافى  
الجلف منهم كثر الالفاظ ، معقد الكلام ، وهو الخطاب ، حتى أنك  
ربما وجدت ألفاظه في صوته ونغمته ، وفي جرسه ولهجته . " ( ١ )  
وانى لأتساءل .. اذا كان القاضى الجرجانى قد تحدث عن  
الطبع وأثره في الشخصية ، فما فضل علم النفس الحديث ؟ ولماذا لا  
نقولها صراحة : أن علم النفس الحديث استمد أكثر بنوده من الادب  
العربى القديم ؟ !!

( ٢ ) أشرب البيئسة : فابن البادية المقيم في الفلاة حيث يرى الجذب  
الغالب ، والطبيعة القاحلة الجرداء ، والجبال الشم ، والصخور  
الجامدة ، والوعول الممتعة ، لن يكون كابن الحاضرة المترفة الخصبية ،  
يلقى العيش رقيقا ، والملبس ناعما ، والمزارع ناضرة ، والاخوان ظرفاء ،  
ان أن ذلك يطبع الذوق والشعور بطابعه ، فلا يقع اللسان الا على  
كفائه من العبارات . فما كان عدى بن زيد والمنخل اليشكرى كطرفه بن  
العبد والحارث اليشكرى . ويقول الجرجانى في أعقاب كلامه السابق :  
" من شأن البداوة أن تحدث بعض ذلك ، ولأجله قال النبى  
صلى الله عليه وسلم : من بدأ جفا . ولذلك تجد شعر عدى وهو  
جاهلى ، أسلس من شعر الفرزدق ورجز ربيعة ، وهما آهلان ، لملازمة  
عدى الحاضرة ، وايطانه الريف ، وبعده عن جلالة البدو وجفاء الأعراب .

فلما ضرب الاسلام بجرانه ، واتسعت ممالك العرب وكثرت الحواضر ،  
ونزعت البوادي الى القرى ، ونشأ التأديب والتطرف ، اختار الناس من  
الكلام ألينه ، وأسهله ، وتجاوزوا الحد في طلب التسهيل حتى تسمحوا  
ببعض اللحن ، وحتى خالطتهم الركاسة والمعجمة ، وأعانهم على ذلك  
لين الحضارة وسهولة طباع الاخلاق ، فانقلت العادة ، وتغير  
الرسم ، وانتسخت هذه السنة ، واحتدوا بشعرهم هذا المشال ،  
وترققوا ما أمكن ، وكسوا معانيهم ألطف ماسنح من الالفاظ ، فصارت  
اذا قيست بذلك الكلام الأولتين فيها اللين ، فيظن ضعفا ، فاذا  
أفرد عاد ذلك اللين صفاً ورونقا ، وصار ما تخيلته ضعفا ، رشاقية  
ولطفا . . .

وهكذا نجد أن القاضي الجرجاني كما تحدث في الوساطة عن  
الطبع وأثره في الاسلوب - تحدث كذلك عن : أثر البيئية .  
ويستشهد المؤلف على أثر البيئية في الافراد واستحالتهم  
بما روى من أن شاعرا بدويا قدم حاضرة عامرة فأكرمه صاحبها فمدحه  
بهذين البيتين :

أنت كالدلو لا عدمناك دلو      من كثير العطا ، قليل الذنوب  
أنت كالكلب في حفاظك للود      وكالتيس في قراع الخطوب  
فهم بعض أعوان الأمير بقتله ، فقال الامير : خل عنه ، فذلك ما وصل  
اليه علمه ومشهوده ، ولقد توسمت فيه الذكاء فليقم بيننا زما ، وقد لانعدم  
منه شاعرا مجيدا . فما أقام بضع سنين في سعة عيش وبسطة حال حتى قال  
الشعر الرقيق ونسبت اليه الأبيات :

يامن حوى ورد الرياض يخرده      وحكى قضيب الخيزران بقده  
دع عنك ذا السيف الذى جردته      عيناك أمضى من مضارب حده  
كل السيوف قواطع ان جردت      وحسام لحظك قاطع فى غمده  
ان رمت تقتلنى فأنت مخير      من ذا يعارض سيدا فى عبده

وقد ورد أن هذه القصة للشاعر على بن الجهم فى مدح المتوكل ..  
وأن المتوكل بعد سماعه البيتين غضب على الشاعر وكاد يأمر بقتله لولا أن  
اقترح وزيره أن يحبسه عامين فى الرصافة ليتغير ذوقه البدوى الى حضرى  
ففعل .. وبعد سنتين جى\* به ليمدح المتوكل فألقى بين يديه قصيدة  
رائعة قال فى أولها :

عيون المها بين الرصافة والجسر      جليهن الهوى من حيث أدرى ولا أدرى  
سلمن وأسلمن القلوب كأنما      نشك بأطراف المثقفة السمير  
أعدن لى الشوق القديم ولم أكن      سلوت ولكن زدن جمرا على جمر  
خليلى ما أحلى الهوى وأمره      لو أن الهوى مما ينهنه بالزجر  
الى أن قال فى آخر القصيدة :

ومن قال ان البحر والقطر أشبها      نداه فقد أثنى على القطر البحر (١)

ومهما يشك فى صحة هذه القصة التى تعددت رواياتها ، فليس من  
شك أن هناك جماعة من الأدباء والشعراء تغيرت آثارهم لما تغيرت عليهم  
آثار البيئة .

---

(١) أنوار الربيع ج ٤ ص ٧٦ .

(٣) الثقافة والتربية : فالمهذب المثقف يكون أعمق تفكيراً ، وأحسن ترتيباً للمعاني ، وأحرص على جمال التصوير ، وشفاء التعبير ، وبذلك تغزر معانيه ، وتهذب عباراته ، ويتوافر له الملاءمة بين اللفاظ والمعاني . والجاهل الذي لم تصقله التربية ، أو لم يزود بثقافة كافية ، يقف عند حدود الطبع ، ويتوجه في الغالب إلى جمال اللفظ واشراق الديباجة ، لعلها تعوض عليه ما فاته من ابتكار المعاني والغوص وراء الأفكار . ولذلك وجد في الأدب العربي طبقات من كتاب العصر العباسي بلغوا بالترسل مكانة مهذبة ، وتأثر شعرهم بذلك التهذيب والصقل ، كما يقول ابن رشيقي : " والكتاب أرق الناس في الشعر طبعاً ، وأملحهم تصنيعاً ، وأحلاهم ألفاظاً ، وألطفهم معاني ، وأقدرهم على تصرف ، وأبعدهم من تكلف (١) " .

والعجيب أن المؤلف يستشهد بكلام ابن رشيقي في العمدة على أثر الثقافة والتربية ، كما استشهد من قبل بكلام القاضي الجرجاني في الوساطة على أثر كل من الطبع والبيئة .. إذن فالمؤلف يعلم جيداً أن القدماء سبقوا إلى هذه الأمور وعرفوها جيداً .. ومع ذلك لم يفكروا أو يقترحوا جعلها من علوم البلاغة .

(٤) الابتكار : فمن الأدباء من يلتفت إلى نفسه ، ويثق ، ويحاول أن يفتح بها أو فيها آفاقاً من التفكير أو الشعور ، أو التخيل ، ليعرضها كما هي في أقوى أحوالها أو أوضح خواصها دون تحرج أو تكلف ، ثم



يطوع أساليب اللغة لطريقة تفكيره وتصويره ، فإذا به شىء جديد وشخصية ممتازة وقد يلقي انكارا وعنتا ، ولكن مادام مذهبه قويا خليقا بالبقاء ، فان الثورة عليه لا تكون الا فترة تجتازها النفوس لقبول الجديد واقاراره ، ثم يصبح سبيلا معبدة مسلوكة ، وقانونا متبعها محبوبا . وقد لقي أسلوب الجاحظ انكارا ولكنه عاد مدرسة المتأدبين . . .

والآن أحب أن أقف وقفة وأجمع شتات ما تقدم من عناصر الشخصية كما ذكرها علم النفس الحديث متغاضيا عن ورود ذكرها في كتب علمائنا الاقدمين . هذه العناصر هي باختصار :

١- الطبع ٢- أثر البيئة ٣- الثقافة والتربية ٤- الابتكار .

وبعد استعراض المؤلف لهذه العناصر والافاضة فيها يقول :

ومما سبق يمكن ذكر الملاحظات الآتية :

أولا : أن أسلوب الكاتب أو الشاعر أو الخطيب نتيجة طبيعية لمواهبه ، وصورة لشخصيته هو ، واذن ، لا يمكن أن يكون صادقا ، قويا ، ممتازا ، الا اذا استمده من نفسه وصاغه بلغته وعباراته ، دون تقليد سواء من الأدباء . . . . . فالذاتية هي أساس تكوين الاسلوب ، والمقلد يفنى في غيره ويصبح شخصية منكرة . . . . .

ثانيا : قد يبدو لبعض الناس التردد في أن الاسلوب صورة صادقة لصاحبه حين يرون حسان بن ثابت شجاعا في شعره جبانا في عمله ، والبحترى جميل الذوق في أسلوبه قذرا رث الثياب ، والمتنبى كريما في قوله بخيلا في حياته . وهذا من غير شك تناقض واضح يعرض ما قيل هنا للره والتجريح . ولكن الشىء الجديد بالنظر أن هذه النصوص الادبية

التي تعد مظهرا قويا لميزات الاديب وسماته فقد صدرت عنه في حالة نفسية خاصة هي حال الانفعال والتتبه العاطفي وسلطان الوجدان على العقل ، فيقول مايشاء بوحى الساعة ، حتى اذا تاب الى عقله عاش بطبيعتة العاقلة الاصلية دون الشاعرة الطارئة ، وربما أنكرت حياته الثانية حياته الاولى مما يعد شبيها بانقسام الشخصية (١) . . . . .

ونحن اذا عولنا على كلام المؤلف هذا وماورد في علم النفس فنسجد أن الادب أو الاسلوب ليس دائما هو الشخصية ، مايتناقض فعلا مع كلامه السابق بأن : " الاسلوب هو الاديب " وأن " الاسلوب هو الشخصية " .

ولعل المؤلف يريد أن يقول : ان الذين يقولون ان الاسلوب هو الشخصية لا يريدون أن أخلاق الشاعر تظهر في شعره .. وانما يريدون أن مزاج الشاعر يعبر عنه أسلوبه .. فنعرف أنه رقيق العاطفة أو عنيف الانفعال .. وهكذا ..

لكن هذا لا يحل الاشكال ان مزاج الشاعر وانفعالاته ما هي الا جزء من شخصيته .. وهنا أجدني أتمثل قول الله تعالى عن الشعراء :  
" ألم ترأنهم في كل واد يهيمون وأنهم يقولون ما لا يفعلون "

ثالثا : ان بيان هذه الصلة بين الاديب وأسلوبه وتوضيح جوانبها يقتضينا أن نتناولها من وجهين :  
الاول : أن نعرض النصوص الادبية لجماعة من الكتاب أو الخطباء أو الشعراء أو المؤلفين ، ونحاول تعرف شخصياتهم المتباينة استنباطا من هذه النصوص .

---

(١) في علم النفس ج ٣ ص ١٦٤ .

والثانى : أن نفرض أننا نعرف هذه الشخصيات ثم نتبين مظاهرها المختلفة فى الاسلوب : الفاظه وتراكيبه وصورها البيانية . وهذا ما نحاوله فى الفصلين التاليين .

أى أن المؤلف يريد أن يبحث فى : دلالة الاسلوب على الشخصية ، وأثر الشخصية فى الاسلوب . وعلى الرغم من أن المؤلف تحدث عن ذلك سابقا وأفاض فيه .. فإنه يصر على تناوله ثانية بافاضة أكثر فى الفصلين القادمين .

#### جـ - دلالة الاسلوب على الشخصية :

لا يسمنا هنا أن نستعرض هذا الفصل بحذافيه .. فهو من باب تحصيل الحاصل .. ولكننا نجمله ونعرف به ونبدى رأينا فيه . ويبدو أن المؤلف فى هذا الفصل أراد أن يضع ( دلالة الاسلوب على الشخصية ) موضع التطبيق بعد أن سبق ووضعه موضع الدراسة النظرية . لذلك ذهب يوازن بين بعض الادباء وبعض ملتصا الفروق الفردية لكل أديب .

ففى الشعر : ساق ثلاثة قصائد لأبى تمام والبحتري والمتنبي وكلها فى غرض واحد هو العتاب . فأبو تمام يعاتب محمد بن عبد الملك الزيات ، والبحتري يعاتب الفتح بن خاقان ، والمتنبي يعاتب سيف الدولة الحمدانى . وموازنة المؤلف بين هؤلاء الثلاثة موازنة أدبية محضة لا تكاد تلمح فيها شيئا من البلاغة . وكان جديرا بها أن تكون فى كتاب نقد أو أدب . ودليلا على صدق قولنا نجس عرض لبعض

هذه الموازنة . يقول المؤلف :

( موضوع القوائد واحد ، هو المتاب ، والاصل فيه تصوير الوفاء  
والبقيا على ماضى الصداقة ، ثم الاسف والاستنكار لما حدث . لهذا  
كان موقفا دقيقا يحتاج الى براعة . . . . . ومع هذا فقد وقف كل من  
هو<sup>١</sup> الثلاثة موقفا أدبيا يدل على شخصية واضحة ممتازة .

( ١ ) فأبوتام : كان واقفا فى منتصف الطريق لم يقرب من صاحبه جدا  
ولم يبعد عنه كذلك وأخذ يمرض عليه الامر مستأذنا ، راضيا بما يقسم ،  
مشيرا الى ايثاره على سواه وهم كثير ، معنى بنفسه ويفنه يصنعه بدقة  
واتقان ، يوسط عقله بينه وبين صديقه . واذ كان لا بد من ذكر ميزاته  
الشخصية كما تشير هذه الابيات ، فأبوتام انسان ذكى حذر ، يعتمد  
بقلبه فيبخل به ، ويؤمن بعقله فيعتمد عليه ، مخلص لنفسه وفنه أكثر من  
عنايته بالناس ، يرضى بما يكون ، ويقتصد فى اتصاله بالحياة ،  
قوى الطبع مؤمن بالقضاء . ( ١ )

وأجدنى أتساءل أين الميزات الشخصية التى أشار اليها المؤلف ؟  
ان معظمها صفات عامة تنطبق على كثيرين .. وعلى سبيل المثال :  
قوله : مخلص لنفسه وفنه . هل نفهم من ذلك أن الشاعرين الآخرين ..  
البحترى والمنتبى .. ليسا كذلك ؟! وكذلك قوله : قوى الطبع  
مؤمن بالقضاء .. فمن المسلم به أن كلا من البحترى والمنتبى قوى الطبع  
ومؤمن بالقضاء كذلك .

(٢) وأما أبوعبادة البحتري ( فقد تقدم الى صاحبه يكاد يحتضنه ، ويلقى بنفسه بين يديه ، لولا براءته من الذنوب ، واعتزازه بأن الحق في جانبه ، قد ملك عليه الاسف والطمع نفسه ، فعجب أن يرنق ورده ، وصمم على البقاء حيث كان ، واثقا من ظهور الحق ومعاودة الصفاء .

البحتري اذن رقيق الطبع ، جميل الذوق ، لين الجانب وفي ، حسن الظن بالايام ، بارع ، شديد الاتصال بالحياة ، قريب المشـال ، طبعي الفن ، متفائل ، ليس في حذر أبي تمام ، ولا سخط المتنبى .

(٣) وأبو الطيب شىء آخر فقد نفر من صاحبه ساخطا ، متوعدا ، متعاليا ، يرميه بالغفلة والتحيز ، معترزا بنفسه فخورا بخلقه وفنسه ، مزدريا الرؤساء والشعراء ، ولأهم ظهره غير مبالهم ان لم يحسنوا تقديره ولم يدركوا مكانته ، واذن فهو يودعهم نادمين . وسبب ذلك دالة له على سيف الدولة ، وعرفانه مكانة نفسه ، وهذه السعاية التي خضع لها أمير بنى حمدان . فالمتنبى جافى الطبع ، طموح ، مغرور ، بعيد الأمل ، قليل الوسائل ، ساخط على الحياة والأحياء ، يؤمن بالقوة ، ويعتز بها ، يثق بشعره الى أبعد حد ، ولا يرى نفسه دون الملوك ، ولا من طراز الناس .

ولعل البحتري أرق الثلاثة وأرضاهم ، والمتنبى أجفاهم وأسخطهم ، وأبو تمام أوسطهم وأشد هم حذرا واحتياطا . وقد سئل الشريف الرضى عنهم فقال : " أما أبو تمام فخطيب منبر ، وأما البحتري فواصف جؤذر ، وأما المتنبى فقائد عسكر (١) " . (٢)

(١) المثل السائر ص ٣١٥ .

(٢) الاسلوب ص ١٤٠ و ١٤١ .

وهكذا نجد أن هذه الموازنة بين الشعراء الثلاثة موازنة أدبية نقدية وهى قليل من كثير مماورد فى كتب السابقين مثل : الموازنة بين شعر أبى تمام والبحتري للامدى ، والوساطة بين المتبى وخصومه للقاضى الجرجانى ، والعمدة لابن رشيق .

وكما فعل المؤلف فى أسلوب الشعر ووازن بين ثلاثة شعراء مستشفا شخصية كل شاعر من أسلوبه .. فعل ذلك فى الخطابة : فأورد ثلاث خطب لعلى بن أبى طالب ، ومعاوية ، وزياد . وهذه الخطب الثلاثة تدور حول الحكومة الاسلامية واقرارها بعد الثورة التى انتهت بمقتل عثمان بن عفان رضى الله عنه ، والنزاع بين على ومعاوية ، ونشأة الاحزاب السياسية وعناية معاوية وأعوانه باقرار الحكم فوالبيست الأموى .

فأما على : فقد كان شجاعا قوى البأس ، ذكى الفؤاد ، واسع العلم ، شديد الايمان ، متحرجا فى الدين ، حديبا على المسلمين ، حزينا على حقه المسلوب ، صريحا فى القول ، غلبت نزعة الدينية على كياسته السياسية حتى غلب على أمره بعكس معاوية .

وأما معاوية : فهو شخصية سياسية حليلة ، عملية مرنة ، تصطنع الأناة ، وتبرر الوسائل فى سبيل الغايات ، لم يتشبت بتخرج على وسرعة غضبه ، اعتمد على قوة عقله أكثر من قلبه ، تلمسه حريرا ولكنك تلبسه شوكا وقتادا .

أما زياد : فهو - كهتلر وموسولبنى ومصطفى كمال - هازم الرأى ، صارم العزيمة ، ذكى على ، اذا اقتنع بالرأى فرضه ، حاد الذكاء واللسان ، منظم التفكير حسن التدبير .

ويمكن تلخيص ذلك في أن عليا شجاع ساخط ، ومعاوية سياسى  
بارع ، وزيادا حاكم حازم . ( ١ )

وكما فعل المؤلف في الشعر ، وفي الخطابة ، فعل في : - الكتابة ،  
والتأليف .

ونعمود فنقول : ان هذه الموازنات مكانها ومجالها النقـــد  
والادب فهل يريد المؤلف أن يعيد البلاغة اليهما ويمزجها فيهما ،  
كما كان الحال منذ قرون ؟ !!

#### د - أثر الشخصية في اختلاف الأساليب :

هذا الموضوع مكمل للموضوع السابق ومرتبط به أشد الارتباط ،  
فهو فقيضه ومقابله . ففي الفصل السابق جرى الحديث على ( دلالة  
الاسلوب على الشخصية ) وفي هذا الفصل يجرى الحديث على ( أثر  
الشخصية في الاسلوب ) . أى أن الاسلوب يتأثر بشخصية صاحبه ..  
وبالتالى يدل عليها .. وهذه مسألة معروفة في الدراسات الادبيية  
قد يما وحديثا . وكان الأولى أن يتقدم هذا الفصل على سابقه .. لأن  
أثر الشخصية في الأسلوب يأتى أولا .. ثم يستدل بالأسلوب على  
الشخصية بعد ذلك .

يقول المؤلف : ( وأما في هذا الفصل فالمراد بيان آثار هذه  
الشخصية في الأسلوب . ومعنى ذلك أننا نفترض معرفتنا شخصيات

---

( ١ ) الأسلوب ص ١٤٥ و ١٤٦ بتصرف .

جماعة من الأدباء كتابا ، وشعرا ، وخطبا ، ثم نلتس مظاهر هذه الميزات الفردية فيما ينشئون من نصوص أدبية ، ونقصر الكلام في هذا على نواح ثلاثة : -

الأولى : من حيث الألفاظ - حين يختلف الأدباء في الألفاظ والجمل ، والفقر ، والمبارات .

الثانية : من حيث المعاني - كالمطابقة بين اللفظ والمعنى ، أو ترجيح جانب اللفظ على جانب المعنى - وعكسه .

الثالثة : من حيث الصنعة - حيث يعمد الأدباء إلى الأسلوب الطبقي أو المصنوع صنعة بدعية . قوامها السجع والجناس والمطابقة ونحو ذلك . ( ١ )

ومعنى هذا - كما يقول المؤلف - أن الأسلوب يتأثر بشخصية صاحبه في هذه الأمور الثلاثة : اللفظ - المعنى - الصنعة .

ويذهب المؤلف يتحدث عن هذه الأمور الثلاثة .. أو النواحي الثلاثة كما يسميها المؤلف .. فيبدأ بالحديث عن .. الناحية الأولى .. وهي : ( تتناول الاختلاف في الألفاظ ، والجمل ، والفقر ، والمبارات ، والمراد بالألفاظ ، الكلمات المفردة التي تتألف منها الجمل ، وهي : أسماء ، وأفعال ، وحروف ، ولكنها مع ذلك ذات خواص متباينة ، كأن تكون دقيقة محدودة أو مبهمه مشتركة ، اصطلاحية علمية أو فنية

---

( ١ ) الأسلوب ص ١٥٧ .



عامة ، رقيقة أو خشنة ، عامية أو فصحي ، موسيقية رشيقة ، أو عادية جافة ، لونية أو صوتية الى نحو ذلك . ( ١ )  
ولاشك أن حشد هذه الالوان للكلمات المفردة جهد طيب ، ولعله عرض جديد لها ، ولكن كنت أود أن يشرح المؤلف عرضه من قوله : لونية أو صوتية ، فمعناهما مبهم ، ويحتاج الى توضيح . على أن هذه الالوان المختلفة للكلمات المفردة قد يفيدنا في درس البلاغة عند الحديث عن الاسلوب وعناصره .

وأما عن الجملة فيقول المؤلف : ( وتتألف الجملة من الألفاظ لتوعدى فكرة واحدة تامة ، وتكون الجملة اسمية أو فعلية ، خبرية أو انشائية ، طويلة أو قصيرة ، جزلة أو رقيقة ، تامة العناصر أو مختصرة ، مثبتة أو منفية ، أصلية أو فرعية وغير ذلك ( ٢ ) .

وهذا العرض للجملة ليس فى قوة عرض الكلمات المفردة ، وليس فيه من جديد ، ولعله أراد به أن يعبر الى الفقرة فهى الجديد الذى لم تتناوله البلاغة بالبحث المستفيض كما فعلت مع الكلمة والجملة .

وعن الفقرة يقول المؤلف : ( والفقرة عدة جمل متصلة تكون فصلا من المقالة ، وهى تقوم على الصلات بين الجمل ، وتتوعها ، وربطها معا ، ففيها الفصل والوصل ، والايجاز والاطناب والمساواة ، وفيها الرابطة اللفظية والمعنوية التى تصلها بما قبلها وما بعدها . وتكون بسيطة سهلة أو معقدة مضطربة ، وهى تختلف بحسب موقعها

---

( ١ ) الأسلوب ص ١٥٧ و ١٥٨ .

( ٢ ) الاسلوب ص ١٥٨ .

من الموضوع مقدمة أو نتيجة أو غرضاً (١).

هذا فقط ماورد عن "الفقرة" . . . وكنت أتوقع أن يعنى بها المؤلف أشد العناية لأنها الجديد الذى نتحمس لادخالها ضمن الدراسة البلاغية فكان عليه أن يبين صلتها بالبلاغة أو وجوه البلاغة فيها أو حتى يشير الى ذلك . ولا أعتبر قوله : ففيها الفصل والوصل والايجاز والاطناب والمساواة من هذه الاشارة لان القدماء قتلوا هذه المسائل بحثاً . . . فالفصل والوصل يكون بين جملتين فأكثر . . . أى مايمكن أن يسمى بالفقرة . . . وكذلك الايجاز والاطناب والمساواة . . . بل ان الايجاز والمساواة قد يتحقق كل منهما فى جملة واحدة .

وأما العبارة فيقول المؤلف : ( هى العنصر اللفظى من الأسلوب، أو هى هذا الأسلوب اللفظى الذى يقابل الاسلوب العقلى والصورى، والعبارات تقوم على هذه العناصر المذكورة قبلاً ثم تتأثر بمنهج البحث وبالموضوع وبمزاج الكاتب وذوقه وطبيعته كلها . والأدباء يختلفون فى ذلك كله تبعاً لأذواقهم وطبائعهم وثقافتهم وبيئاتهم فترى الموضوع الواحد من الفن الادبى يتوارد عليه أصحابه فاذا كل طراز بعينه فى اختيار الكلمات وصوغ التراكيب والعبارات التى تشمل نفسه وخلقه ودرجة انفعاله ) . (٢)

وهذا الكلام مكرراً أكثر من مرة فى مواضع مختلفة من هذا الكتاب .

---

(١) الاسلوب ص ١٥٨ .

(٢) المرجع السابق .

بالإضافة إلى **أبي جندب** فيه فهو قديم ورد في كتب السابقين . .  
وهاهو ذا المؤلف نفسه يستشهد على قوله بكلام لابن الأثير حيث  
يقول : " اعلم أن الألفاظ تجرى من السمع مجرى الأشخاص من  
البصر ، فالألفاظ الجزلة تتخيل في السمع كأشخاص عليها مهابة ووقار ،  
والألفاظ الرقيقة تتخيل كأشخاص ذوى دماثة ولبين أخلاق ، ولطافة  
مزاج . ولذلك نرى الألفاظ أبى تمام كأنها رجال قد ركبوا خيولهم  
واستلأموا سلاحهم وتأهبوا للطراد ، وترى الألفاظ البحترى كأنها نساء  
حسان عليهن غلائل مصبغات وقد تحلين بأصناف الحلى " . ( ١ )

وإذا كان الأمر كذلك فما الجديد في " العبارة " الذى نضيفه  
إلى البلاغة ونحن نخلع عنها القديم ونلبسها ثوبا عصريا جديدا ؟!

ويذهب المؤلف بعد ذلك يستعرض الفروق - مرة أخرى -  
بين الشعراء الثلاثة : أبى تمام والبحترى والعتبى . ثم يسوق  
أبياتا لكل منهم - مغايرة للآبيات التى ذكرها آنفا - ويعلق على كل  
منها بما يوضح شخصية الشاعر من أبياته . . أو .. أثر الشاعر فى  
الآبيات .

وبعد الشعراء . . انتقل إلى الكتاب .. وقال : انهم  
يفترقون فى التعبير كذلك . . وتحدث عن الجاحظ ، والبديع ،  
وابن خلدون . . الذين تحدث عنهم وعن صفاتهم الشخصية فى  
الفصل السابق .

( فالجاحظ يتحرى دقة الالفاظ ليحسن الوصف ، ويورد  
الجميل ليستكمل معانيه ويؤكد لها ، ويلجأ الى الازدواج والتقسيم  
الموسيقى دون التزام السجع ، ويستخدم الاعتراض داعياً أو محترساً ،  
ويطن وراء الافكار والصور ، ويكثر من المقابلة والتقسيم .

ولكن البديع يتخير جزل الالفاظ والتراكيب ، ويكثر من الصور  
البيانية التي هي تكرار صوري للفكرة الواحدة ، يكثر من البديع طباقاً  
وجناساً ، يقتبس لغة الشعر ليوشى بها نثره ، سجمه قصيماً ،  
وعبارته جزلة ايجازية اذا قيست بعبارة الجاحظ السمحة المبسطة .  
فالرجلان يمثلان مدرستين مختلفتين في التفكير والتصوير والتعبير .

وابن خلدون دقيق الكلمات بسيط العبارات تشيع فيها  
المصطلحات العلمية والفنية ، رتيب الاسلوب لا ينوعه ، لا يسلم من  
الركاكة والجفاء ، لا يترأى فيه الجمال والبراعة ، معنى بالمعنى  
أكثر من اللفظ ، نزعتة تقريرية ، فهو من طراز آخر .

وانا كان لا بد من اختصار ذلك كله فالجاحظ في أسلوبه  
جميل ، والبديع قوى ، وابن خلدون واضح (١) .

ولسنا في حاجة الى القول بأنه لا جديد في هذا الكلام ..  
اللهم الا جمال العرض والموازنة . كما نعود ونقول : هذا الكلام  
مجاله في الدراسات النقدية والموازنات الادبية . ولنتساءل على سبيل  
المثال : هل كتاب الموازنة للامدى أو الوساطة للقاضي الجرجاني

---

(١) الاسلوب ص ١٦١ ، ١٦٢ .

من كتب البلاغة أم من كتب النقد ؟ مع ملاحظة أن البلاغة أيام هذين الكتابين كانت ما تزال مندمجة - ولو الى حد ما - في النقد والادب ومع ذلك فلم يقل أحد بأنهما من كتب البلاغة .

وبعد الشعراء .. والكتاب .. راح المؤلف يتحدث عن الخطباء .. فذكر منهم زيادا والحجاج ووازن بينهما مبينا أشركل منهما في أسلوبه .. ثم وازن باقتضاب بين : سعد زغلول ، ومصطفى النحاس ، ومكرم عبيد .. وبذلك ينتهي حديث المؤلف عن : الناحية الاولى .. وهى من حيث الالفاظ حين يختلف الادباء في الالفاظ والجمل والفقر والمبارات .

وقد عرضنا لما يهمننا في بحثنا ، وأوجزنا للباقي أو أشرنا اليه مما لا ضرورة الى ذكره وتفصيله .

أما الناحية الثانية فهى من حيث المعانى : وهنا يتحدث المؤلف عن هذه القضية الكبيرة ، أو المعركة العنيفة ، بين أنصار اللفظ ، وأنصار المعنى . ثم يذكر بعضا من أنصار كل منهما فيقول : ( وكان أبو تمام من أسبق الشعراء وأظهرهم في ذلك - أى الاهتمام بالمعنى - ثم ابن الرومى ، والمتنبى ، وأبو العلاء في ذخيرته الفلسفية - اللزوميات - وكان من ذلك ، ولا سيما عند شعراء الصنعة ، أن ضعفت روعة اللفظ وسلاسته ، ومدت عليه الجفوة العلمية أو الكلفة البديعية . وبجانب هؤلاء بقى آخرون محتفظين بالطبع السخى والديباجة السهلة الجميلة كالبحتري ، وأبى العتاهية ،

والمعاس من الأحنف ، وظهرت لهم مقطوعات بالفت في السهولة حتى عادت باردة سخيفة ( ١ ) .

وأنا أتساءل : أليست - اللزوميات - من قبيل الصنعة اللفظية؟ وكان من أثر هذه المعركة بين اللفظ والمعنى ( أن نشطت حركة النقد ، وانتصر جماعة لكل فريق ، واختلف الباحثون حول هذه المسألة : أين تقع البلاغة ، أفي اللفظ أم في المعنى أم فيهما معا ؟ وأي هذين الفريقين من الشعراء أظفر بعمود الشعر ، وأجدر بالاحترام ؟ وخلاصة ما يحتاج به أنصار اللفظ ( ٢ ) أن المعاني معروفة للناس سهلة الإدراك ، يكفي أن تكون صحيحة ، ولكن البراعة البيانية إنما هي في الألفاظ وصوغ العبارات . و أما أنصار المعاني ( ٣ ) فيقولون : إن المعنى هو المقصود بالأداء ، وهو مجال الابتكار ، وحسن التصور ، واللفظ تابعه في ذلك فجماله من جماله .

ويدور جهد عبد القاهر الجرجاني على أن البلاغة في الأسلوب تنتهي إلى نظم الكلام وفق حاجة المعنى ، وبذلك تتحقق المطابقة بينهما ، ويكتسب اللفظ حسنه بصدق أدائه .

---

( ١ ) الأسلوب ص ١٧٢ .

( ٢ ) راجع مقدمة ابن خلدون ص ٨٥٦ ، والصناعتين ص ٥٥ .

( ٣ ) راجع دلائل الاعجاز ص ٤٠ ، ٧٠ ، ٣٠٧ ، ٣٢٠ طبعة المنار .

ولكنك عرفت أن هذه المسألة قد فصل فيها الآن ، وأن البلاغة  
تقوم على حسن التعبير ، كما تركز على قيمة التفكير (١) (٢) .

وعلى الرغم من ذلك فقد وجد من الأدباء\* : من يؤثر اللفظ  
على المعنى فيجعله غايته ومتجه عنايته ، ومن يؤثر المعنى على  
اللفظ فيعنى بعمقه وتركزه وجدته . وذهب المؤلف يضرب أمثلة  
لذلك وهو كلام مكرر معاد . والمؤلف نفسه يقول : ( وكتب النقد  
والبلاغة ملأى بهذه النماذج ) (٣) .

وقضية اللفظ والمعنى قضية كثر تناولها في الكتب القديمة .  
من ذلك على سبيل المثال زيادة على ماورد في الهامش : المعمدة  
ج ١ ص ٢٨ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ١٧٢ - المثل السائر  
ص ١٣٧ - الصناعتين ص ١٣٣ ، ١٤١ - نقد الشعر لقدامة ص ٥٥ .  
هذا عدا كثير من الكتب الحديثة تناولت هذا الموضوع كذلك .  
وكنا نود أن يدلى المؤلف - وهو بصدد تجديد البلاغة - برأى  
جديد في قضية اللفظ والمعنى . . ولكنه لم يقدم لنا الا رأيه الذي  
نشره في مجلة دار العلوم حيث يقول : ( ولكنك عرفت أن هذه المسألة  
قد فصل فيها الآن ، وأن البلاغة تقوم على حسن التعبير ، كما تركز  
على قيمة التفكير ) أي المطابقة بين اللفظ والمعنى والاهتمام

---

(١) صحيفة دار العلوم - العدد ٢ من السنة الثانية ص ٣٠ للمؤلف ،

وفيض الخاطر لأحمد أمين ص ٣١ .

(٢) الاسلوب ص ١٧٣ .

(٣) الاسلوب ص ١٧٦ .

بكليهما معا . . فهل هذا رأى جديد لم يسبق اليه !!  
لقد أشار كثير من علمائنا القدامى الى هذا المعنى ورأوا أن  
اللفظ والمعنى صنوان وتوأمان . يقول ابن رشيق : " اللفظ جسم  
وروحه المعنى ، وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم ، يضمف بضمفه ،  
ويقوى بقوته . . . . " (١) . ويقول ابن الأثير : " اعلم أن العرب  
كما كانت تعتنى بالالفاظ فتصلحها وتهذبها فان المعانى أقوى عندها  
وأكرم عليها وأشرف قدرا فى نفوسها . فأول ذلك عنايتها بالالفاظ  
لانها لما كانت عنوان معانيها وطريقا الى اظهار أغراضها أصلحوها  
وزينوها وبالغوا فى تحسينها ليكون ذلك أوقع لها فى النفس وأذهب  
بها فى الدلالة على القصد . . . فاذا رأيت العرب قد أصلحوا ألفاظهم  
وحسنوها ورققوا حواشيتها وصلقوا أطرافها فلا تظن أن العناية  
از ذاك انما هى بالالفاظ فقط، بل هى خدمة منهم للمعانى . . . " (٢)  
وقد أورد المؤلف بعض هذه الشواهد فى كتابه .

وينتقل المؤلف بعد ذلك الى قضية أخرى أو مسألة تمس اللفظ  
والمعنى ألا وهى : الایجاز والاطناب والمساواة . ويقول : ( وقد  
وردت هذه الالفاظ فى كتب البلاغة أوصافا للعبارة وعناصرها من حيث  
ما تؤدى من معان ، فاذا قصر اللفظ عن المعنى كان ایجازا ،

---

(١) المدة ج ٢ ص ٨٢ .

(٢) المثل السائر ص ١٣٧ .



وان طال لفائدة كان اطنابا ، وان تساويا كان مساواة أو تقديرا .  
ولرجال البلاغة كلام كثير فى هذه الاقسام ، وفيما يدخل تحتها من  
فروع لا حاجة بنا الى تكرارها هنا . ويمكن الرجوع اليها فى المشـ  
السائر (١) وسواه . وقد تناولتها كتب البلاغة - غالبا - فى سياق  
الجمال والفقر . (٢) .

وبعد ايراد أمثلة وشواهد مختصرة لكل من الايجاز والاطناب  
والمساواة يقول عطفًا على كلامه السابق : ( ولكننا نشير هنا الى هذه  
الاصاف من ناحيتها العامة التى تبدو فى العبارة اللفظية لمقال أو  
خطبة أو رسالة أو وصف أو قصيدة ، وفى مقدار ما يصل بينها وبين  
الأغراض والمعانى كلها مجتمعة ، فمن الكتاب من يؤشر الايجاز حتى  
يصل الى التوقيعات والاشارات ، ومنهم من يسهب ويطنيل كما فى  
الخطب والمقالات الصحفية غالبا ، ومنهم من يساوى ، ويغلب ذلك  
فى الرسائل والمقالات العلمية . ) (٣) .

ويمكن أن نفهم من هذا الكلام أن المؤلف يشير الى تطبيق  
أوصاف الايجاز والاطناب والمساواة فى النص الادبى كله ، كما طبق من  
قبل فى الجمال والفقر . وهو أمر نرحب به وندعو مع المؤلف اليه .

---

(١) ص ٩١ وما بعدها .

(٢) الأسلوب ص ١٧٦ .

(٣) الأسلوب ص ١٧٧ .

أما ان كان يريد القول بان الایجاز والاطناب والمساواة أثر من آثار الشخصية في اختلاف الاساليب فانا مع موافقتنا اياه في ذلك لانرى فيه أى جديد .

وأما .. الناحية الثالثة .. من أثر الشخصية في اختلاف الاساليب فهى : ( ناحية الصنعة البديعية ، والتكلف المقصود ، طمعا في زخرفة الاساليب ، وتوشيتها بالسجع والجناس والمطابقة والاستعارة ونحوها من عناصر التحسين اللفظى والمعنوى . وقد كانت هذه المحسنات ترد في الشعر القديم قليلة وعفوا دون تكلف ، استجابة لقوة المعنى وصدق تصويره . كقول أبى ذؤيب الهذلى مستعيرا :

واذا المنية أنشبت أظفارها      ألغيت كل تيممة لا تنفع

وقول حيان بن ربيعة الطائى فى التجنيس :

لقد علم القبائل أن قومى      لهم حد اذا لبس الحديد

وقول زهير فى المطابقة :

ليث بعثر يسطار الرجال اذا      ما الليث كذب عن أقرانه صدقا

" فلما أفضى الشعر الى المحدثين ، رأوا مواقع تلك الابيات من الغرابة

فى البديع ، فمن محسن ومسى ، ومحمود ومذموم ، ومقتصد

ومفرط (١) . وقد قيل ان : " أول من فتن البديع من المحدثين

بشار بن برد وابن هرمة وهو ساقه العرب ، وآخر من يستشهد بشعره ،

ثم أتبعهما مقتديا بهما كلثوم بن عمر العتابى ، ومنصور النميرى ،

ومسلم بن الوليد ، وأبونواس ، واتبع هو<sup>١</sup> هبب الطائى ، والوليد  
البحترى ، وعبدالله بن المعتر فانتهى علم البديع والصنعة اليه ،  
وختم به " (١) .

والذى يعنينا هنا - فى الشعر - أن هو<sup>٢</sup> الشعراء اختلفوا  
فى مقدار عنايتهم بالصنعة البديعية فاختلفت أساليبهم فى النظم تبعاً  
لذلك ( . . . ) (٢)

وكلام المؤلف عن الصنعة البديعية ليس فيه جديد كذلك  
فقد تحدث عنه أمثال الآمدى وابن رشيق اللذين استشهد بهما المؤلف .  
ويبدو أن كل ما يريده هو اثبات أن الصنعة البديعية أثر من آثار  
الشخصية فى اختلاف الأساليب ولكن طول الحديث وكثرة الاستطراد  
يبعد بالقارىء عن ادراك ذلك الا اذا عاد وقلب الصفحات الكثيرة  
السابقة ليصل ما انقطع من تسلسل الحديث .

ويذهب المؤلف بعد ذلك فيضرب أمثلة مرة أخرى فى الصنعة  
البديعية لكل من أبى تمام والبحترى وابن المعتر وابن الوليد محلاً  
أثر الصنعة كل فى شعره . فأبو تمام أشد الشعراء تعلقاً بالبديع  
وأكثرهم تكلفاً له . . . . . وأما البحترى وابن المعتر فقد غلب عليهما  
الطبع السمع وسهولة الأسلوب وعدم الكد وراء المعانى العميقة  
والالفاظ الغريبة . . . . . وبين هذين الطرفين تضع مسلم بن الوليد  
فقد جمع بين الصنعة المعتدلة وتجويد الشعر والبطء فى صنعته حتى

---

(١) العمدة ج١ ص ٨٥ .

(٢) الأسلوب ص ١٧٨ ، ١٧٩ .

سموه زهير المولدين ( ١ )

وكما تحدث المؤلف عن الصنعة في الشعر - تحدث عنها في  
النثر . . ف ( هذه الصنعة البديعية قد انتهت الى غايتها المقبولة  
على يد كتاب القرن الرابع الهجري ، أمثال بديع الزمان والخورزمي  
والصاحب بن عباد وابن العميد ، هؤلاء الذين عرفوا بالسجع والجناس  
والطباق واقتباس لغة الشعر أو تضمين معانيه ، وقد استطاعوا الا حاطتهم  
اللغوية وقدرتهم الادبية أن يجعلوا أساليبهم مقبولة ويخففوا آثار  
هذه الصناعة ، الا أن كثيرا من خلفهم على هذا الفن - وبخاصة بعد  
سقوط بغداد وفي عصر المماليك - لم يظفروا بمكانة السابقين في اللغة  
والادب ، ثم غلوا في البديع فأضافوا الى ماسبق التورية والاستخدام  
والتلميح للحوادث الشهيرة ، ثم التصحيف الذي كان مجال البراعة  
عند المتكلمين . وقد نشأ عن ذلك فساد الاساليب وركتها والتضحية  
بالمعاني في سهيل الالفاظ . ( ٢ )

ونحن مع تقديرنا للمؤلف - إذ استطاع أن يختصر في أقل من  
صفحة تاريخ الصنعة البديعية في النثر - نتساءل مرة أخرى ما الجديد  
في ذلك الذي يمكن اعتباره اضافة جديدة الى البلاغة في كتاب يدعو  
الى منهج جديد لها .

ولعل الجديد هو قول المؤلف في آخر هذا الفصل الرابع من  
الباب الرابع : ( ومثل هذه الصنعة بقيت الى أول العصر الحديث

---

( ١ ) العمدة ج ١ ص ٨٥ .

( ٢ ) الاسلوب ص ١٨٢ .

حين تشبث بها قوم من الكتاب ظانين أنها مظهر البراعة . فلما  
هبت هذه النهضة ، وحملت الثقافة والسرعة الناس على العناية  
بالمعاني والموضوعات ، انهزمت هذه الصنعة ولم تستطع مجاراة هذا  
التيار المعنوي الدافع ، فتحررت الاساليب بالتدرج وألقت عن  
كواهلها هذه السخافات اللفظية ، وأخذت ترقى مستجيبة للرقى  
العقلي والذوق حتى بلغت الآن منزلة رفيعة لعلها لم تظفر بها قبيل  
الآن . ( ١ )

ولكنى أعود فأسال : أين المنهج الجديد للبلاغة . . فقيده  
قرأنا حتى الآن واستعرضنا أربعة أبواب من الكتاب . . ولم يسبق الا  
الباب الخامس وهو فى صفات الاسلوب . . ولعل هذا السبب  
الخامس أولى الأبواب بأن يقتصر عليه الكتاب . والله أعلم .

### صفات الأسلوب

هذا الموضوع هو الأخير في هذا الكتاب . . وهو أهم ما تضمنه الكتاب - في رأيي - ويتكون من أربعة فصول تتناول صفات الأسلوب التي يرى المؤلف أن تضاف إلى منهج البلاغة - ومع أن هذه الصفات مقتبسة من علم النفس . . وتحدث عنها ( جينونج ) . . فإنها صالحة للاندماج وتفيد دارس البلاغة في انشائه للأساليب .

(ويمكن ارجاع هذه الصفات إلى ثلاثة قياسات على الغايات التي يقصد إليها المنشئون :

- |         |        |                              |
|---------|--------|------------------------------|
| أولا :  | الوضوح | لقصد الأفهام                 |
| ثانيا : | القوة  | لقصد التأثير                 |
| ثالثا : | الجمال | لقصد الامتاع ( أو السرور ) . |

ويذهب المؤلف بعد ذلك يتناول كل صفة بشيء من التفصيل .

### أولا : وضوح الأسلوب :

والمصدر الاول للوضوح هو عقل الاديب . . . ( لذلك كان الوضوح صفة عقلية قبل كل شىء . وبعد ذلك يأتى التعبير اللغوى الذى يتطلب من المنشئ ثروة لغوية وقدرة على التصرف فى التراكيب والعبارات لتلائم أفكاره وطريقة تفكيره ، فلا يرضى عن كلمة أو جملة تبعث الابهام أو الاشتراك ، ولا يشعر الناس بأن عبارته فى حاجة الى أن تفهم . ولن يجوز فى فن البلاغة هذا القانون الذى ارتجله أبوتام حين قال : ولم لا تفهم مايقال ؟ جوابا لمن قال له : لم لا تقول مايفهم ؟ لان البلاغة قائمة على العناية بالقراء والسامعين ، ومطابقة الكلام لمقتضى الحال ، فاذا بدا الاسلوب بعد ذلك غامضا توجه الطعن الى منشئه ، ورمى اما بعدم فهمه مايقول ، واما بعجزه عن التعبير عما يفهم ) (١) .

وتحقيق الوضوح فى الأسلوب يستلزم أمرين :

أحدهما متصل بالافكار نفسها وهو ( الدقة ) ، والثانى متصل بالقارىء وهو ( الجلاء ) ، وهأنذا أخصهما فيما يأتى :

#### ١ - الدقة أو وضوح الفكرة :

يقوم وضوح الفكرة ودقتها على لغة الكاتب ، وكلماته المفردة التى يؤثرها ، لانها أدل من سواها على مايريد . ويذكر المؤلف

بعض القوانين التي تساعد في تحقيق الدقة وتحديد الأفكار، وهي :

( ١ ) اختيار الكلمات المعينة غير المشتركة بين معان ، والتي تدل على الفكرة الكاملة . . . . . وقد وقع جرير فيما يسمى الاشتراك حتى ذهب الناس كل مذهب فيما يعنى ، وذلك قوله :

لو كنت أعلم أن آخر عهدكم يوم الرحيل فعلت ما لم أفعل  
فماذا كان يفعل ؟ أيبكى أم يهيم على وجهه ، أم يمنعهم المسير ،  
أم يدفع اليهم شيئا يذكرونه به أم ماذا ؟ ( ١ ) . ويدلى المؤلف  
هنا برأى طيب حيث يقول : ومن يدري فلعل في هذا الإبهام  
بلاغة أرادها جرير ولم يظن اليها النقاد . . . وعندى أن المراد  
بهذا التركيب هو مجرد التهويل دون ارادة شىء بعينه ،  
فهو يريد بذل آخر جهده في التحقى بأحبته ، وليس باللازم أن  
يفهم التعبير فهما حرفيا .

( ٢ ) يحسن بالاديب الاستعانة بالعناصر الشارحة ، أو المقيدة ،  
أو المخيلة ، كالنعت ، والمضاف اليه ، والحال ، والتمييز ،  
والاستثناء . . . . . فذلك من عوامل ايضاح المعانى وتحديدها .  
كقوله : شوقى شاعرا أحسن منه ناثرا ، وليلة نابغية ، نهر النيل  
من أطول أنهار الدنيا .

( ٣ ) وما يساعد في وضوح الفكرة استعمال الكلمات المتقابلة المتضادة  
المعانى ، ان كانت مقابلة الاضداد مما يزيد في كل منهما وبيان

---

( ١ ) راجع الصناعتين ص ٣٢ .



خواصه ، وشرط ذلك عدم الغلوفيه ، والا عاد صنعة بديعية  
تفسد الاسلوب . كقولك : طول النهار من قصر الليل ، لانقض  
ولا ابرام ، وكقول الشاعر :

متى أردت الدنيا نهاية خامل فلا ترتقب الا خمول نبيه

(٤) البعد عن الغريب الوحشى ، والعمد الى لغة الناس وما يستطيعون  
ادراكه ، وذلك يختلف باختلاف العصور وطبقات الناس . . . . .  
واذا أردت أمثلة للاغراب فارجع الى الصناعتين (١) .

(٥) ثم المصطلحات العلمية والفنية والاجتماعية والتاريخية التى وضعت  
لمعان خاصة محددة ، لتكون بين الكتاب والقراء علامات واضحة  
وروابط عقلية مشتركة .

والذى يخشى من هذه القوانين التى ذكرها المؤلف لوضوح الفكرة  
هو أن ينهمك البليغ فى تحرى الدقة فيعود الاسلوب بذلك جافا  
أشبه بالصكوك التجارية أو القانونية ، خاليا من الروح الفنية ، تقرؤه  
محكما دقيقا ولكنك تشعر بعقم وملالة .

وهذا ما لحظه ابن قتيبة (٢) على قول لبيد بن ربيعة :

ما عاتب الحرّ الكريم كنفسه والمرء يصلحه الجليس الصالح

فقال : " هو جيد المعنى والسبك وان كان قليل الماء والرونق " ، وعقب  
المؤلف على ذلك فقال : ان ذلك راجع الى أن البيت قد استأثر به العقل

---

(١) راجع الصناعتين ص ٢٦ .

(٢) الشعر والشعراء ص ٤ طبعة الخانجي .

دون العاطفة ، فذهبت روعته ، وضاع جماله الأسلوبى .

### ب- الجملاء أو وضوح التراكيب :

بعد أن يتوافر للكاتب دقة الفكرة ووضوحها ، تكون خطوته الثانية مطابقة الأسلوب لادراك القارىء ، وهى تبدو فى صور شتى من الرقة والجزالة أو السهولة والصعوبة حسب المعانى التى تؤدى بها العبارات . . . .

والقانون الاساسى لتحقيق هذا الجملاء هو تحرى البساطة فى صوغ العبارات ومجانبة التعقيد ، مع الاحتفاظ بسموها وقوتها . وهذا القانون نفسه متصل بالتكوين المنطقى والنحوى للأسلوب ، هذا التكوين الذى يسلك الكلمات والجمل والعبارات فى نظام لفظى هو صورة لنظام عقلى وتفكير منطقى مطرد .

ويسوق المؤلف بعد ذلك بعض القواعد التى تفيد فى تكوين التراكيب الواضحة ، وتتخلص فى :

( ١ ) لا بد للبليغ من ذوق نحوى شديد ، يحسن التأليف بين الكلمات لتدل على معنى دقيق معين ، وتسلم من هذين العدوين اللذين يفسدان الكلام ، وهما : اللبس ثم الغموض كما فى بيت جرير السابق ، وكقول المتنبى :

وأظلم أهل الظلم من بات حاسدا لمن بات فى نعمائه يتقلب  
فعود الضمير فى نعمائه على من الاولى يختلف فى المعنى اذا  
عاد على من الثانية . وهذا هو ( الاشتراك ) الذى سبق

- وذكره المؤلف في رقم ( ١ ) عند حديثه آنفا عن وضوح الفكرة .
- ( ٢ ) الوثوق من أن العناصر التركيبية التي يرتبط بعضها ببعض في المعنى - كأصل وتابع أو معنى وضده - قد ركبت بنظام دقيق وتأليف منسق بحيث لا يتعب القارئ في تبين هذه الصلات بين الأجزاء فينصرف عن المعنى ويجهد عقله في غير نفع .
- ( ٣ ) بعد ذلك تأتي مراعاة الجمل معا وما يكون بينها من فصل أو وصل ، وما يربطها من حروف العلة أو الحال أو الاستثناء .
- ( ٤ ) وما يتصل بذلك الاطناب والمساواة والايجاز . ولسنا نريد هنا فرض أحد هذه الاوصاف على العبارة ، لأن كل صفة منها تكون أوفى بالغرض في مقام دون سواها . فالشعر تكفي فيه الكلمة الموجزة واللمحة الخاطفة أحيانا لان طبيعته الايجاز والرمز ، والاسلوب العلمي ثلاثه المساواة ، ويكون الاطناب أحيانا في الخطب والمقالات السياسية والاجتماعية ، ولعل أسلوب الصحافة الآن أميل الى ذلك .

وانى لأتساءل : هل طبيعة الشعر الايجاز والرمز ؟

أليست القصيدة مجالا واسعا للاطناب والاستطراد والتصوير والتذييل انه لمن النادر أن يكون لفظ البيت مساويا للمعنى بله الايجاز !  
أما الرمز فهو ليس من الكثرة في الشعر بحيث يكون وصفا عاما له .  
وعلى العموم فان هذا الفصل الاول من صفات الاسلوب تناول بشكل واضح ودقيق الوصف الاول للاسلوب وهو ( الوضوح ) وبين أن

هذا الوصف يجب أن يكون متوفرا في الفكرة أولا ثم في الأسلوب  
ثانيا وهو أمر - لاشك - يجب أن يتصف به البليغ .

### ثانيا : قوة الأسلوب :

نلاحظ أن القوة صفة نفسية ، تتبع أول أمرها من نفس  
الاديب الذي يجب أن يكون نفسه متأثرا منفعا اذا شاء من قرائه  
حماسة وانفعالا ، وهي لذلك صفة العاطفة والارادة والاخلاق قبل أن  
تكون صفة الأسلوب . . . . .

وانذا كان الغرض من الوضوح هو الاقتصاد المباشر في اجتهاد  
مواهب القارىء ، فان الغرض من القوة الاقتصاد غير المباشر بايقاظ  
عقله وعواطفه وأخيلته لتدرك المعاني بقوة وتحظى بمتعة جديدة . . .  
وهناك قاعدتان لتحقيق القوة الاسلوبية هما :

قوة الصورة ، قوة التركيب

\* أما قوة الصورة . . فيراد بها أن تتجاوز الصورة بالعقل معناها  
الحرفي الى معنى أو معان أخرى مجازية أو غيرها ، وذلك يكون بالتمثيل  
والكناية والاستعارة من كل ما يفتح أمام القارىء آفاقا من التفكير أو  
التخييل . من ذلك قول بشار :

إذا أنت لم تشرب مرارا على القذى ظمئت رأء الناس تصفو مشاربه

فيمكن أن نفهم من هذا البيت معاني ثلاثا بهذا الترتيب : أولها هذا  
المعنى الحرفي الساذج وهو أن يحتمل الانسان شرب الماء على قذاه

أحيانا لانه لا يضمن صفاءه دائما . ثانيها : احتمال الصديق على مابه من عيب فلم يسلم انسان من العيوب وهذا المعنى هو المناسب لأن بشارا كان يعاتب . وثالثها وهو الأخير : احتمال السقوط فى الحياة وتحمل عنق الدهر فالفوز المطلق غير المحتوم .

على أن مثل هذه الصور الخيالية ، والعبارات البيانية ، تبين لنا كيف يتصور الاديب الاشياء ويتناولها بعقله وخياله ، وتجعلنا نشعر بشعوره ونتحده معه ولو لحظات ( ١ ) .

وهنا يتبادر الى ذهنى سؤال أو خاطر كنت أود أن يوضحه المؤلف . . وهو : هل الصورة الخيالية جزء من العبارات البيانية . . . . . ويتعبير آخر : هل الصورة جزء من الاسلوب . . . . . المفهوم من كلام المؤلف أن قوة الأسلوب تتحقق أولا بقوة الصورة فهل معنى ذلك أن الصورة جزء من الاسلوب ؟ وأن الاسلوب أعم والصورة أخص ؟ وقد دفعنى ذلك أن أرجع البصر كرتين لأرى ماذا قال القدماء والمحدثون فى ذلك . . . . . أى فى الاسلوب والصورة ومدى الارتباط بينهما :

يرى المحدثون وعلى رأسهم الزيات أن الاسلوب يشتمل على عناصر منها الصورة . . . . . أى أن الاسلوب شامل لها وهى جزء منه . . . . . فد ( الاسلوب ليس هو المعنى وحده ولا اللفظ وحده وانما هو مركب فنى من عناصر مختلفة يستمدها الفنان من ذهنه ومن نفسه ومن ذوقه ،

تلك العناصر هي الافكار والصور والعواطف ثم الالفاظ المركبة والمحسنتات المختلفة . والمراد بالصور ابراز المعنى العقلي أو الحسى فى صورة محسنة (١) .

أما الاستاذ الشايب فنجده يعتد بالشكل اعتدادا كلياً وأن العنصر اللفظى هو مظهر الفكرة والصورة والجانب الحسى لهما . . فـ ( الذى يعنىنا أن الاسلوب منذ القدم كان يلحظ فى معناه ناحية شكلية خاصة هى طريقة الاداء ، أو طريقة التعبير التى يسلكها الاديب لتصوير ما فى نفسه أو لنقله الى سواه بهذه العبارات اللغوية . . فهو طريقة الكتابة ، أو طريقة الانشاء ، أو طريقة اختيار الالفاظ وتأليفها للتعبير بها عن المعانى قصد الايضاح والتأثير . . ان الاسلوب هو طريقة التفكير والتصوير والتعبير . . وهذا التعريف الاخير يتناول عناصر الاسلوب كلها ويقوم على أساس الصلة بينها وان كان العنصر اللفظى مظهر الفكرة والصورة لانه الجانب الحسى لهما ) (٢)

وعلى الرغم من أن الاستاذ الشايب يعتد بالشكل ويعتبر العنصر اللفظى هو مظهر - مجرد مظهر - للفكرة والصورة نجده يعود فيعتبر الصورة جزءاً من الاسلوب . . ليس هذا فحسب بل العاطفة كذلك جزء من الاسلوب وعنصر من عناصره . . فـ ( العاطفة فى الادب عنصر أسلوبى يحس دون أن يشرح أو يعرض عرضاً مباشراً صريحاً ) (٣) .

---

(١) دفاع عن البلاغة ص ٧٦ و ٧٧ .

(٢) الاسلوب ص ٤٤ و ٤٦ .

(٣) الاسلوب ص ٥٣ .

أما الأسلوب عند القدماء فنجد الامام عبد القاهر عرفه بأنه :  
الضرب من النظم والطريقة فيه (١) . و ( أهم العناصر عنده  
التي تجعل الصورة الادبية هو النظم . . هو التصرف في التراكيب  
تصرفا حازقا ماهرا يجعلها تستحق اسم الصورة ، فالنظم الاصيل  
عنده هو الذي يشرح الكلام لاستحقاق اسم الصورة . . هو ذلك الذي  
تضع فيه اليد على وجوه التصرف والصنعة فترى الناظم قد عرف ونكر  
وقدم وأخر وفصل ووصل وأظهر وأضمر ، وتراك تسائله لم قدم ما قدم ،  
ولم أنكر ولم يعرف ، ولم وصل بالفاء دون ثم مثلا ؟

فمثلا قول ابراهيم بن العباس :

فلو اذ نبا دهر وأنكر صاحب وسلط أعداء وغاب نصير

فان الشاعر أراد بتكثير الدهر والصاحب أن يحقرهما ويرميهما بالفدر  
والخيانة . واذ قد دل التكثير على هذا الغرض الذي أراد الشاعر  
فقد أصبح التكثير عنصرا في الصورة لأنه أدى غرضا أراد الشاعر ابراهمه  
في هذه الصورة) . (٢)

والفرق الاساسي بين الصورة عند المحدثين وعند عبد القاهر هو  
أن الخيال يعتبر الركن الأصيل عند المحدثين في الأسلوب الادبي  
بينما هو ليس كذلك عند عبد القاهر ، فاللمسات الدقيقة في صناعة  
النظم لها من الروعة والسحر ما يفوق الخيال أحيانا . ان جمال النظم  
قد يبلغ بالحقيقة مرتبة لا يصل اليها الخيال . (٣)

(١) دلائل الاعجاز ص ٣٦١ .

(٢) نظرية العلاقات - د . نايل ص ٥١ .

(٣) نظرية العلاقات - د . نايل ص ٥٢ .

ونفهم من ذلك أن عبد القاهر لا يعتبر الصورة عنصرا من عناصر  
الاسلوب وان كان الاسلوب صانعها ومكونها .

ونعود الى المؤلف فنراه يقدم لنا بعض الوسائل التي تحقق للبليغ  
قوة التعبير . . وكان الاولى أن يذكر هذه الوسائل عند حديثه عن قوة  
التركيب التي ستأتي عقب حديثه عن قوة الصورة : علما بأن هذه الوسائل  
سبق وذكرها في أكثر من موضع من هذا الكتاب .

وهذه الوسائل هي : ( ١ )

أولا : استعمال الكلمات المألوفة المحددة المعنى ، العربية ، فذلك  
يفيد في وضوح الافكار والصور كما يفيد في قوتها واستقرارها  
في العقول .

ثانيا : استخدام الكلمات الوصفية التي تفيد في جمال الاسلوب وفي قوته  
معا ، ويراد بالكلمات الوصفية تلك التي تصور مشاهد أو حوادث  
تلفت النظر وتروع الفؤاد وتشير الاعجاب ، كقول بديع الزمان  
في المقامة الأسدية :

" فاذا السبع في فروة الموت ، قد طلع من غابه ، منتفخا نسي  
اهابه ، كاشرا عن أنياه ، بطرف قد ملئ صلفا ، وأنف قد  
حشى أنفا ، وصدر لا يبرحه القلب ، ولا يسكنه الرعب " .

ثالثا : الاستعمال المجازي للكلمات ، أو وصفها بنعوت غريبة تؤدى  
معنى المبالغة المقبولة والايجاز الطريف ، وتفتح للقارى مجال



التفكير والتخييل ، ومن هذا الاخير قولهم : ليلة نابغيسة ،  
ورأس كليب ، وثالثة الأثافي .

رابعا : التحاشى عن الكلمات الضعيفة ، والحشو الفارغ ، والعناصر  
الثانوية فى العبارات ، ثم الاكتفاء بأركان الكلام حتى يتسرك  
لها المجال لتبعث آثارها دون عائق . وأكثر ما يبدو ذلك  
فى الخطابة والجدل والمناظرة وفى الشعر والنثر الادبى .

\* أما قوة التركيب فتتم بالوسائل الآتية :

( ١ ) تقديم الكلمة أو تأخيرها بالنسبة الى موضعها الطبيعى دلالة على  
القصر أو التغميس ، أو حسن الذوق واللياقة ، أو الاهمية مطلقا ،  
مثل : اياك نستعين ، على الأخلاق خطوا الملك وأينو ، لا اله  
الا الله .

( ٢ ) من أسباب القوة الطباق البديعى الذى مر ذكره فى الوضوح لأن  
المقابلة نوع من التحدى بين المعانى والمنافسة فى الظهور وهذه  
قوة للمعانى . مثل : فليضحكوا قليلا وليبكوا كثيرا .

( ٣ ) لما كانت القوة تستلزم السرعة فى أكثر الأحيان ، كان الایجاز  
لازما فى العبارة عامة وفى التراكيب خاصة ، لذلك نجد تراكيب  
الخطابة مقتضبة سريعة كأنها أوامر ونذر صارمة ، كذلك الحوار  
التمثيلى ، والجدل الادبى ، لما تتطلب من سرعة الأداء .

وأجدني أتساءل مرة أخرى : هل الخطابة حقا مقتضبة سريعة حتى لو كانت أوامروندرا ؟ ان المعروف عن الخطابة وهي التي تتطلب قوة الاسلوب أنها مجال واسع للاطناب والتأكيد والاستطراد وضرب الأمثلة . . وفي خطب علي بن أبي طالب قديما ومصطفى كامل حديثا وغيرهما خير دليل على ذلك .

ولماذا أذهب بعيدا . . ان المؤلف نفسه يقول في نفس الكتاب عند حديثه عن الخطابة ( ١ ) :

( وعلى هذا الأساس من طبيعة الفن الخطابي نستطيع تمييز أسلوبه بما يلي :

- ١- الصفة العامة للاسلوب الخطابي هي القوة ، ومصدرها الاول انفعال الخطيب ، وقوة عقيدته وبقينه بمايقول ، ثم تظهر في عباراته المسجوعة أو المزدوجة وكلماته المؤثرة الجزلة لتكون موسيقا قوية على تفاوت في ذلك ، يقول زياد في مطلع خطابته : " أما بعد فان الجهالة الجهلاء ، والضلالة العمياء . . . . . "
- ٢- التكرار المعنوي جائز في الخطابة لتثبيت الافكار في الأذهان . . . . . ولكن لا بد من تغيير العبارات كما رأيت في المثال السابق ان الفكرة الواحدة وردت في عدة جمل ، كما رأيت عند علي ، وكقول زياد : " أتكونون كمن طرفت عينيه الدنيا ، وسدت مسامعه الشهوات ، واختار الفانية على الباقية ؟ " .

### ثالثا : جمال الأسلوب :

الجمال صفة لازمة للأساليب الأدبية مادام الأدب معنى  
بامتاع القراء واحترام أذواقهم . . وليس من جمال الأسلوب في شيء هذه  
المحسنات البديعية والصور الخيالية التي يسطنحها الكتاب عمدا  
ويأتون بها تكلفا دون أن تستدعيها طبيعة المعاني أو يحتاج إليها  
الخيال ليصور بها عاطفة صادقة وانفعالا قويا .

والجمال صفة نفسية تصدر عن خيال الأدب وذوقه ، فالخيال  
المصور يدرك ما في المعاني من عمق وما يتصل بها من أسرار جميلة ادراكا  
حادا رائعا ، والذوق يختار أصفى العبارات وأليقها بهذا الخيال  
الجميل .

والجمال صفة سلبية و إيجابية ، تكون بخلو الأسلوب من التناثر  
والخشونة التي توعدى الحس والذوق ، ثم يجعله - أي الأسلوب -  
صاحبا بجمال الذوق والخيال .

الناحية السلبية : ويراد بها أن تكون العبارة خالية من أسباب  
الاضطراب الصوتي والخشونة القاسية التي لا تتم عن عاطفة أو خيال ،  
وبذلك نجد الكلمات والجمل مطردة متاسقة الحروف والكلمات .

الناحية الإيجابية : ماسبق كان عملا سلبيا يراد به اعداد الأسلوب  
لقبول العنصر الإيجابي للجمال . وهو ما يمكن تسميته بالتناسب أو  
مطابقة اللفظ للمعنى ( ١ ) .

---

( ١ ) راجع الأسلوب ص ١٩٩ - ٢٠٢ .

### تداخل صفات الأسلوب وتعادلهما :

مما سبق اتضح أن صفات الأسلوب هي : الوضوح - القوة - الجمال .  
وهذه الصفات لا يستغنى بعضها عن بعض في الأسلوب ، فهي أشبه  
بنغمات الموسيقى وأدواتها التي لا بد من تعاونها وتآلفها لتكوين نغمة  
عامة تلائم الدور الملحن موضوعا وغاية ، كذلك لا بد من تآزر هذه  
الصفات وتناسقها حتى يكون الأسلوب متزنا كاملا يغذى العقل والشعور  
ويرضى نواحي النفس الانسانية معبرا عنها أو مؤثرا فيها .

وأساس النجاح ألا يسمح الأدب لصفة بالحياة على فناء الأخرى ،  
بل لا بد من توفيرها جميعا ، وحفظ التوازن بينها بدرجسة تجعل  
الأسلوب قائما بواجبه خير قيام . وذلك لا يكلف الأدب أكثر من  
يقظة نفسية ، وبراعة أسلوبية ، وصدق في الأداء ( ١ ) .

هذا وقد ورد مثل هذا الكلام في ص ٢٥ من الكتاب نفسه  
فليراجع . ويعد : فان هذا الفصل الأخير هو أليق ماورد بالكتاب  
لضمه الى منهج البلاغة حيث ان دراسة صفات الأسلوب ( الوضوح -  
القوة - الجمال ) تفيد دارس البلاغة ، وتوقظ احساسه ، وتلفت  
انتباهه وهو ينشئ الأسلوب الى ما يجب أن يراعيه من وضوح التفكير  
وقوة التصوير وجمال التعبير ، وما بين هذه الصفات الثلاثة من  
اشترك ضرورى وتعاون لازم مع ظهور أحدهما على أخويه حسب مقتضى  
الحال .

---

( ١ ) راجع الأسلوب ص ٢٠٣ ، ٢٠٤ .

عودة الى " بوفون " :

سبق وتحدثنا عن " بوفون " حينما تناولنا تعريف الأسلوب في هذا الكتاب وقلنا ان بوفون عرف الاسلوب بأنه عبارة : عن النظام والحركة التي يضمها المرء في أفكاره ، فاذا ربطت هذه الافكار بدقة وضمت صار الاسلوب شيئا قويا موجزا .

ومن يقرأ حديث بوفون عن الاسلوب ، والذي ترجمه  
د . أحمد بدوي ( ١ ) ، يدرك تماما أن بوفون قد بين الاسلوب من جميع نواحيه وألفاظه ومعانيه وعواطفه وأخيلته ، ورسم الطريقة المثلى للكتابة الجيدة والاسلوب الممتاز ، وبين أن حفظ القواعد واستيعابها لا يمكن أن يحل محل الموهبة لانه لا بد منها حتى يصبح العمل الفني قريبا من الكمال . وبين كذلك أنه لا بد لكل عمل أدبي من خطة يتبعها الكاتب قبل الكتابة والا أصبح العمل الادبي فوضى لا حدود لها .

ولقد حدد بوفون - في خطبته أمام المجمع الفرنسي - الملامح الاساسية والخطوات التي يجب على الاديب اتباعها حتى ينال أسلوبه رصانة وجلالا ونبلا . هذه الخطوات هي :

\* امتلاك ناصية الموضوع امتلاكا تاما ، والتفكير فيه تفكيرا كافيا ،

بحيث يرى الكاتب بوضوح نظام عناصره وتتابعها ، ويجعل منها

سلسلة متصلة كل نقطة فيها تمثل فكرة .

\* على الاديب أن يوجه قلمه ليعالج الموضوع بالتوالي ، وأن يعنى

---

( ١ ) راجع بوفون وحديثه عن الاسلوب في مجلة الرسالة / العدد ٦١٨

العام الثالث عشر ص ٤٧٤ و ٤٧٥ .

بالعناصر عناية متساوية، وألا يضع عنصرا في مكان غير مكانه المحدد له والذي يجب أن يشغله .

\* اذا ضم الى ذلك ، الموهبة والرقعة والذوق في اختيار التعبيرات حاز الاسلوب نبلا .

\* واذا ضم الى ذلك أيضا : الاحتراس من أول انفعال ، والاحتقار لكسل ما ليس فيه سوى البريق ، والنفور الدائم من الابهام والسخرية نال الاسلوب رصانة وجلالا .

\* وأخيرا اذا كتب الانسان كما يفكر ، واذا كان مقتنعا بما يريد أن يقنع به سواه ، أنتج ذلك صدق الاسلوب وبالتالي اقناع الغير .

وفي هذا البحث أيضا ميز بوفون بين نوعين من الجماهير :  
الأول : وهو القسم الاعظم من الناس . . وهو "تجب لاثارتهم واقناعهم نغمة حادة مؤثرة واشارات معبرة وكلمات سريعة قرنانة .  
الثاني : وهو العدد القليل ومن هم على شاكلة أعضاء المجمع الفرنسي . . هو "تقدم اليهم الافكار والحجج والبراهين" وينبغي لمن يقدمها أن يعرف كيف يبرزها وكيف يلونها وينسجها . . ولا يكفيه أبدا أن يقرع الاذن أو يشغل العين ، بل يجب أن يحرك الروح ويلمس القلب والعقل .

وهذا الذي قاله بوفون في القرن الثامن عشر قريب جدا مما سطره بشر بن المعتمر في صحيفته المشهورة حين قال :

( وينبغي للمتكلم أن يعرف أقدار المعاني ، ويوازن بينها

وبين أقدار المستمعين ، وبين أقدار الحالات ، فيجعل لكل طبقة من ذلك كلاماً ، ولكل حال من ذلك مقاما ، حتى يقسم أقدار الكلام على أقدار المعانى ، ويقسم أقدار المعانى على أقدار المقامات ، وأقدار المستمعين على أقدار تلك الحالات . ( ١ )

وأخيرا فكتاب الأسلوب كتاب يستحق النظر والدراسة فهو مفيد -  
لاشك في ذلك - للطلاب والدارسين . . ولكن هل ندرسه على أنه  
بلاغة . . أم أدب .

أعتقد أن الجواب على ذلك بات مفهوما بعد كل الآراء  
والتعليقات التي ذكرناها على أبواب الكتاب وفصوله . والتي سنجملها  
ضمن حديثنا القادم عن :

كتاب " الأسلوب " في الميزان .

### كتاب الأسلوب في الميزان

(١) هذا الكتاب أجمل فيه الاستاذ الشايب المنهج الجديد لعلم البلاغة العربية - كما يقول في المقدمة ص ٣ - ويرى أن هذا المنهج يتطلب دخول علم البلاغة في بابين أو كتابين :

الأول : باب الأسلوب أو كتابه . . ويتناول دراسة الحروف والكلمات والجمل والصور والفقرات والعبارات . على أن تدرس درسا مفصلا دقيقا يعتمد على علوم : الصوت والنفس والموسيقا وما " اليها " مما يقوم الأسلوب على أنه صورة أدبية فنية . وهذا الكلام معناه أن ندخل في علم البلاغة جزءا . أو أجزاء من كل علم من هذه العلوم نستعين بها على دراسة الحروف والكلمات والجمل . . الخ ، وهذه العلوم ليست فقط هي : الصوت والنفس والموسيقا . . بل هناك أيضا وما " اليها " أي علوم أخرى لم يحددها المؤلف وقد تكون كثيرة . . هذا بخلاف علوم : النحو والفقه واللغة والادب والنقد . . ولا مانع أيضا من : المنطق . . وغيره وغيره . وهذا الحشد من العلوم - ان تحقق أو أمكن مزجه بعلم البلاغة - يصيب البلاغة بالثخمة . . ويصيب الدارسين بالدوار . فهل هذا هو المنهج الجديد المجمع الذي بشرنا به المؤلف في مقدمة كتابه ؟! نعم لا يكون البليغ بليغا حتى يلم بهذه العلوم ويطوف بها قبل أو مع دراسته للبلاغة . . ولكن أن تكون البلاغة - ذاتها - خليطا من



هذه العلوم فهو أمر غير مستساغ ويحتاج الى نظر .

أما الباب أو الكتاب الثانى : فيدرس الفنون الادبية وقوانينها شعرا ونشرا ، يدرس أصول المقالة والخطابة والرسالة والجدل والوصف والرياء والقصة والملحمة والتعشيلية والتأريخ والتأليف الى غيرها من هذه الفنون الادبية التى ركزت بها الآداب العالمية وشرعت قواعدها ، ولم تحظ فى بلاغتنا النظرية الا بإشارات خاطفة لا تغنى شيئا .

وهذا الباب الثانى : قلنا - وقال المؤلف نفسه كذلك - انها فنون أدبية ، فهى تدخل - بل قد دخلت بالفعل - فى دراسة الأدب . وليس من التجديد أن نعود بالبلاغة الى أحضان الأدب والنقد فننثرها فيهما ونمزجها بهما كما كانت منذ قرون . ان هذه الفنون الادبية موجودة فعلا . . ووضعت موضع الدراسة والتدريس . . فهى ليست جديدة علينا . . فهل المطلوب أن نزع عنها عنوانها القديم " دراسات أدبية " ونضع بدلا عنه العنوان الجديد " دراسات بلاغية " . وما جدوى ذلك ؟! ولأن هذه الفنون الادبية فى غنى عن التعريف . . نجد المؤلف اقتصر فى كتابه على الباب الأول : " الأسلوب " .

( ٢ ) الباب الأول من الكتاب كله مقدمات سطحية وتمهيدية لم تدخل فى صلب الموضوع اللهم الا حديثه عن تعريف البلاغة فقد اعتمد التعريف القائم وهو : مطابقة الكلام لمقتضى الحال . . ودار حول هذا

التعريف مقارنا بينه وبين تعريف جينونج - كما تحدث عن المطابقة في ضوء علم النفس وتطرق الى القوى المعنوية الثلاثة: قوة الادراك وقوة الانفعال وقوة الارادة.

وقد علق على ذلك في مكانه . . وبينت أن هذه القوى المعنوية الثلاثة تندرج تحت المعنى العام لكلمة أدب - وهذا تعبير المؤلف نفسه - وتساوت : ماقيمة هذه العناوين التي نقلناها عن علم النفس أو اقتبسناها منه . . أليست قوة الادراك هي "التفكير" ، وقوة الانفعال هي "التصوير" ، وقوة الارادة - كما يقولون - تتمثل في "التعبير" . والتفكير والتصوير والتعبير.. عناصر الاسلوب الادبي في دراستنا الادبية .

فما الزيادة التي أفدناها واقتبسناها من علم النفس الحديث ؟ ان هي الا أسماء استعمرناها ، وعندنا ما يعوضها ويفضلها . . أم أن التجديد احلال أسماء مكان أخرى . . بينما الموضوع والجوهر هو هو لم يتغير !!

وكذلك حديثه عن موضوع علم البلاغة في الفصل الخامس من الباب الاول ، فقد ذكر فيه خلاصة منهجه الجديد للبلاغة حيث حصر موضوع البلاغة في قسمين رئيسيين هما : ( ١ ) الاسلوب ، ( ٢ ) الفنون الادبية . وينظر متأملا الى هذا المنهج نجد رأيا جديدا في تكوين علم البلاغة من جديد وهو رأى جديد بالنظر والتقدير .

( ٣ ) الباب الثاني من الكتاب في التعريف بالأسلوب . وأهم ما فيه

الفصل الاول حيث تحدث في حد الاسلوب وبين معناه العام والخاص - فكلية " أسلوب " كما تصدق على التركيب الكلامي أو على طريقة التعبير . . تصدق كذلك على طريقة ووسائل كل فن من الفنون .. فلرسم أسلوبه وللموسيقا أسلوبها وللتمثيل أسلوبه وهكذا .  
وإذا كان الامر كذلك فكيف يقترح المؤلف الفاء اسم " البلاغة " واحلال كلمة " الاسلوب " مكانها حتى ولو كانت عنده أخف نطقا وأجمل رتيقا وأكثر شيوعا !! ان الوضع الذي نفهمه ونستسيغه أن يندرج " الأسلوب " بمعناه الخاص تحت علم البلاغة ويصبح فرعاً من فروعها مثل : المعاني والبيان والبديع .. ان كلمة " الأسلوب " وباعتراف المؤلف " صارت هذه الأيام حقاً مشتركاً بين مختلف العلوم والفنون " .. فكيف - والحال هذه - نجعلها عنواناً جديداً لعلم البلاغة .. بينما كلمة " البلاغة " لا تصدق من بين كل الفنون الا على هذا العلم الخاص بها . ثم هل التجديد تجديد ألفاظ أم تجديد مضمون !!

( ٤ ) الباب الثالث والباب الرابع يتحدثان عن الأسلوب والموضوع ، والأسلوب والأديب . وهو حديث أدبي وأولى به كتب الأدب كما بينا .

( ٥ ) أما الباب الخامس والأخير فيتناول " صفات الأسلوب " وهذا الباب - كما ذكرنا - أهم ما تضمنه الكتاب - في رأينا - ان يصلح للاندماج في دروس البلاغة ويفيد الدارسين في انشاء الأساليب . ومن رأينا أن صفات الأسلوب - الوضوح والقوة والجمال - تعرض

للدروس عند الكلام في البلاغة عن مقتضى الحال .  
فالأسلوب الأدبي : يجب أن تلازمه صفة الجمال بكل خصائصه  
ومقوماته ولا يستغنى في الوقت ذاته عن القوة والوضوح .  
والأسلوب العلمي : تلازمه صفة الوضوح بكل خصائصه ومقوماته  
ولا يستغنى في الوقت ذاته عن القوة والجمال .  
وأسلوب الخطابة : تلازمه صفة القوة بكل خصائصها ومقوماتها  
ولا يستغنى في الوقت ذاته عن الوضوح والجمال .  
ان دراسة هذه الصفات الأسلوبية وتتبع خواص كل منها توسع  
مدارك الأديب وتلفت انتباهه البليغ الى أمور في الأسلوب يجب  
مراعاتها ، وحسن تطبيقها ينتج .. أو على الأقل يساهم في تربية  
الذوق وانتاج أو تكوين الأسلوب البليغ .  
ولا أقول ان صفات الاسلوب هذه جديدة .. استحدثها المؤلف ..  
أو اخترعها علم النفس الحديث .. فهي صفات أشار اليها  
القدماء كما ورد في ثنايا هذا الكتاب .. وتحدث عنها كتاب  
" البلاغة الواضحة " الذي أشرت اليه من قبل .. ولكن فضل  
المؤلف هنا .. أنه عرضها في ايضاح وتفصيل ودقة وعناية وألقى  
عليها من الأضواء ما جعلها مشرقة جذابة .  
وإنما كان من طبيعة كل رأى جديد أو فكر حديث ينشر في كتاب  
أو مقال أن يتعرض للمعارضة والهجوم أو الموافقة والتأييد فان هذا  
هو ما حدث لكتاب " الأسلوب "

فبينما يرى د . طبانة أن كتاب الاسلوب يعد مدرسة جديدة  
في تناول البلاغة العربية بعائنه اليه من مجالات الدراسة البلاغية . .  
يرى أستاذى الدكتور على العمارى أنه كتاب وصفى لا يفتنى ولا يفيد  
وليس فيه جديد .

### رأى د . العمارى :

يرى الدكتور العمارى أن دعوة الشيخ أمين الخولى قد تحققت،  
فلقد أخرج الاستاذ أحمد الشايب كتابه " الاسلوب " وتكلم فيه عن كل  
المباحث التى دعا الشيخ أمين الى تناولها .

ويتساءل الدكتور العمارى فى بداية مقاله : ( هل هذا الكتاب  
عمل تجديدى ؟ ) ثم يوضح أنه لا جديد فيه وأن الاستاذ الشايب  
قد عمد الى جهات ثلاث اختطف منها كتابه :

فهو أولاً : ترسم خطى أرسطو فى خطابه ، فقد تحدث هذا  
عن الاسلوب ، وقيمه ووضوحه ، وصفاته الخاصة ، والشروط العامة  
للاسلوب ، وسوفتور الأسلوب ، وسلامته ، وشروط ذلك ، وشرح ثراء  
الأسلوب وبساطته ووسائل ذلك ، كما بين الاسلوب الكتابى ،  
والأسلوب الخطابى ، والاسلوب الشعرى والنثرى ، وتحدث عن  
اختلاف الاسلوب باختلاف الموضوعات وغير ذلك .

وثانياً : سطا على أبحاث المتقدمين من أمثال عبد القاهر ،  
والجاحظ ، وقدامة ، وابن رشيق ، والآمدى ، وصاحب المثل السائر ،  
والقلقشندي ، فاختطفها اختطافاً . وحسبك أن ترجع الى ما كتبه

صاحب العمدة عن فنون الشعر، وما كتبه قدامة في نعت الوصف ونعت  
الهجاء ونعت الرثاء ونعت المديح ونعت التشبيه، ثم تقرأ كلام الاستاذ  
الشايب فسوف تعتقد أن المسألة كما يقولون "خذو القذة بالقذة".

وأما عبد القاهر فقد كتب كتابا خاصا في "النظم" الذي يسميه  
الاستاذ الشايب "الأسلوب" قال: للخفة والشيوع. والجاحظ كتب  
عن صحة المعاني وفسادها ومناسبتها للالفاظ.

وثالثا: أن الغربيين - كما يقول الشيخ أمين - يعنون في البلاغة  
بدراسة الاسلوب . . . ويقول غير مرة ان هذه الابحاث التي يدعو اليها  
- وهي قوام كتاب الاستاذ الشايب - معانى به الغربيون عناية تامسة  
ويخص بالذكر كتاب الاسلوب الايطالى للباريني .

ولانستبعد بل اننا لنوقن أن الاستاذ الشايب نظر طويلا فسى  
البلاغة الغربية وأخذ عنها . وان فهل لنا أن نقول كما قال بعض  
النقاد الظرفاء "لوقيل لكل معنى فى شعر حميد بن ثور ارجع الى صاحبك  
لما بقى فى يده شىء" . وأعتقد أننا لو حذفنا منه هذه الابحاث لبقى  
الكتاب أبيض مفسولا على أنه فوق ذلك كتاب وصفى وعمل البلاغة انما هو  
وضع القوانين التى اذا ترسمها الاديب استطاع أن ينشئ .

وهذا الكتاب فى أكثر مباحثه أشد صلة بأدب اللغة منه بالبلاغة  
وان ذكر مؤلفه أنه وضعه فى البلاغة وقدم له بأبحاث فيها (١) .

---

(١) راجع رأى الدكتور العمارى فى الرسالة/ العدد ٧٠٣ المقال  
السادس - علوم البلاغة فى الجامعة .

وليسمح لى الدكتور العمارى أن أعلق على نقده هذا لكتاب  
الأسلوب . فأنا معه فى أن هذا الكتاب خلاصة آراء عربية قديمة وغربية  
حديثه . . وأن مؤلفه جمع مواد الكتاب من هنا وهناك . ولكن أيقـدح  
ذلك فى عمل المؤلف اذا كان غرضه من ذلك الوصول الى وضع منهج  
جديد لعلم البلاغة ؟

ان الكاتب كما يقول د . طه حسين ( مهما يسرف فى حب الجديد  
والتهالك عليه فهو لن ينشىء من لاشىء ، وهو لن يستطيع أن يقطع  
الصلة بينه وبين القديم الذى غذاه وأنشأه . ، فهو بطبيعة الحال يمثل  
الجديد الذى يصبو اليه ، ويمثل القديم الذى نشأ منه ) ( ١ )

( والعمل الفنى بحق كما يقول " اليوت " ما هو الا ذلك الذى  
ينتمى الى تراث الأمة الأدبى من ناحية ، ولا ينتمى اليه من حيث هو  
عمل " جديد " يضيف على هذا التراث ويمدله فيه ويجدس ~~سخرت~~  
اليه ) ( ٢ ) .

وكنت أفضل لو أن فضيلة الدكتور العمارى ناقش المؤلف فى موضوع  
الكتاب وفى جدوى الخطة أو المنهج الجديد الذى وضعه للبلاغة .  
على أن الدكتور العمارى قد أشار الى ذلك فعلا فى آخر مقاله -  
وان كانت اشارة مقتضبة - حيث قال : ( على أنه فوق ذلك كتاب وصفى ،  
وعمل البلاغة انما هو وضع القوانين التى اذا ترسمها الاديب استطاع أن

---

( ١ ) حديث الأربعاء ج ٢ ص ١١٩ ط ١ .

( ٢ ) النقد الموضوعى : سمير سرهان ص ٤ .

ينشىء . وهذا الكتاب فى أكثر مباحثه أشد صلة بأدب اللغة منه بالبلاغة ،  
وان ذكر مؤلفه أنه وضعه فى البلاغة وقدّم له بأبحاث فيها .

وهذا النقد هو ما أتفق فيه تماما مع الدكتور العمارى ، فبعد  
دراستى لكتاب ( الاسلوب ) خرجت منه بهذه النتيجة ، وقد ذكرتها  
بالتفصيل أثناء عرضى للكتاب وفى تعليقى عليه .

والحقيقة أن الاستاذ الشايب لم يأت من عنده بجديد ، كما لم  
يتحدث فى صلب البلاغة ، ولكن الفصل الاخير من الكتاب فى " صفات  
الاسلوب " يستحق النظر والبحث فى وضعه موضع الدراسة البلاغية .  
وعلى العموم فان كتاب (الأسلوب) كان محاولة طيبة من الاستاذ  
الشايب - رحمه الله - لتطوير البلاغة ، وهو وان لم يفد افادة جازمة فى  
الناحية البلاغية فانه قد أضاف - ولا شك - رصيذا طيبا الى الدراسات  
الادبية فى العصر الحديث . وكما يقولون : من أخطأ فله أجر ومن أصاب  
فله أجران .

رأى د . طهانة :

يرى الدكتور طهانة " أن كتاب الاسلوب يحتاج الى كتاب آخر يحقق  
مانشده من التوضيح والسعة والشمول ، حتى يكون أصلا يعتمد فى  
الدراسات البلاغية الحديثة ويفتح مجالاتها على مصراعيها ، فان مظهر  
السعة فى كتاب " الاسلوب " الذى بين أيدينا هو ما حشد فيه من  
العنوانات الكبيرة ، وتلك الابواب المتعددة ، والفصول الكثيرة التى  
تتنظمها تلك الابواب . أما الدراسة فلم تف بما يحقق هذه الغاية ،



بل جاءت مقتضبة لم تتسع لها صفحات الكتاب القليلة نسبيا ، فوحين أن ما أشاره المؤلف من موضوعات يقتضى أن يكون كل فصل من الفصول بابا ، وأن يكون كل باب من أبوابه كتابا ، وحينئذ يكون هذا البحث الجديد فى البلاغة العربية الثمرة المشتهاة لتلك الجهود الكثيرة التى بذلها المؤلف ، والعقلية الكبيرة التى يتمتع بها .

على أن هذه الملاحظة لا تنفى أن كتاب " الأسلوب " يعد مدرسة جديدة فى تناول البلاغة العربية ، يمانه إليه من مجالات الدراسة البلاغية وآفاقها الواسعة التى تسمح بالتجديد ، ولا تقف عند غاية معروفة لا تتعداها .

ويمكن أن ننظر الى هذا الكتاب على أنه منهج يرسم أصول البحث البلاغى ومبادئه " ( ١ ) .

وأجدنى أقف متعجبا أمام رأى د . طبانة وأتساءل : أهو مدح أم ذم ؟! لقد كان الدكتور العمارى واضح الخطة فى رأيه ، وكان هجومه على الكتاب وتجريده من الأصالة والابتكار ، هجوما واضحا ، لا موارسة فيه ولا غموض ولا خفاء . أما د . طبانة فقد خلط المدح بالهجاء فهو يرى ( أن كتاب الأسلوب يحتاج الى كتاب آخر يحقق ما ننشده من التوضيح والسعة والشمول ، حتى يكون أصلا يعتمد فى الدراسات البلاغية الحديثة ، ويفتح مجالاتها على مصراعيها ، فان مظهر السعة فى كتاب الأسلوب هو ما حشد فيه من العنوانات الكبيرة وتلك الأبواب

---

( ١ ) البيان العربى - ص ٣٠٨ طه دار العودة ببيروت .

المتعددة والفصول الكثيرة التي تشتملها تلك الابواب . أما الدراسة فلم تف بما يحقق الغاية ، بل جاءت مقتضبة لم تتسع لها صفحات الكتاب القليلة ( . . . ) .

فقوله : ان كتاب الاسلوب يحتاج الى كتاب آخر . . . الخ معناه بصراحة أن هذا الكتاب لم يقدولم يحقق الغاية منه . وهو بذلك يتفق مع قول الدكتور العماري : انه كتاب وصفي ، وعمل البلاغة انما هو وضع القوانين .

ويرى د . طبانة : أن صفحات الكتاب قليلة نسبيا ، ومع ذلك حشدت فيه العنوانات الكبيرة والابواب المتعددة والفصول الكثيرة .

ومعنى ذلك - بصراحة أيضا - أن تخطيط الكتاب فاشل ، وخطته قاصرة لم تؤت ثمارها ، ولذلك يقول د . طبانة عقب ذلك : ( أما الدراسة فلم تف بما يحقق الغاية ، بل جاءت مقتضبة لم تتسع لها صفحات الكتاب القليلة . . . ) .

وكنا نقبل من د . طبانة هذا الكلام لو أن صفحات الكتاب عددها عشرون أو ثلاثون أو خمسون أو تسعون ، ولكن عدد صفحات الكتاب يربو على المائتين .

ويرى د . طبانة أن ( ما أثاره المؤلف من موضوعات يقتضى أن يكون كل فصل من الفصول بابا ، وكل باب من الأبواب كتابا ، وحيث أن يكون هذا البحث الجديد في البلاغة العربية الثمرة المشتهاة لتلك الجهود الكثيرة التي بذلها المؤلف والعقلية الكبيرة التي يتمتع بها ) .

ولاندرى ان كان د . طبانة بكلامه هذا يمدح أم يسخره فان مؤلف كتاب الأسلوب " يتمتع بعقلية كبيرة " - هذا عظيم - ، " وسنذل جهودا كثيرة " - وهذا أعظم - ومع ذلك لم يكن بحثه الجدي في البلاغة هو الثمرة المشتهة !! والعجيب أنه لن يكون كذلك ، الا اذا صار كل فصل من فصول كتابه بابا ، وكل باب كتابا !! واذا عرفنا أن الكتاب يشتمل على خمسة أبواب فمعنى ذلك أن مافيه من معلومات وصفية يجب أن تتطلى بصلبها وتردف أعجازا وتتوهم بكلكل لتصبح في خمسة كتب ضخمة ، فان كتاب الأسلوب وهو مائتا صفحة يعتبر عند د . طبانة قليلا وضيلا . فاذن يجب أن يكون كل كتاب من الكتب الخمسة ألف صفحة على الأقل كلها كتب وصفية على غرار " الأسلوب " . وحينئذ ، حينئذ فقط ، يؤتى البحث ثماره !!!

واذا كان هذا البحث - كما يرى د . طبانة - لم يؤت ثماره لأن تخطيط الكتاب فاشل وخطته قاصرة ، فكيف اذن يقول بعد ذلك : ( ان كتاب " الأسلوب " يعد مدرسة جديدة في تناول البلاغة العربية ... ) ، ان كيف يكون الكتاب قاصرا لم يؤت ثماره ثم يعد مدرسة جديدة ؟!

وأخيرا نقول : ان كتاب " الأسلوب " كتاب قيم - رغم ما تعرض له من نقد - وهو جهد مشكور من الاستاذ الشايب - رحمه الله - ويكفى أنه أول كتاب حاول وضع منهج جديد متكامل للبلاغة العربية يجمع بين خلاصة القديم والجديد . وان كان لم يحقق كل ما نصبوا اليه . لكنه فتح الباب الى بلاغة عربية جديدة .

## الفصل الثاني

~~~~~

(( منهج الخولسى ))

في تجديد البلاغة

~~~~~

الشيخ أمين الخولي . . . والتجديد

تتبع حياة الشيخ أمين الخولي ونتاجه الفكري . . . وتعمقت فيما قال  
وكتب . . . فوجدتني أمام شخصية عملاقة لا يملك من يعرفها إلا أن يعجب بها وبما  
صدر عنها من آراء وأفكار . . . خصوصا وأن آراءه وأفكاره كانت متجهة كلها إلى  
التجديد . هل اني على كثرة ما قرأت عن المنادين بالتجديد في علوم الصربية عامة  
والبلاغة خاصة . . . لم أجد فيهم من اهرز قصب السبق غيره . فعلى حين نصادى  
الجميع بالتجديد ودعوا اليه . . . اقتصروا على تلك الدعوة . . . ولم يتجاوزوها إلى  
وضع منهج أو تقرير خطة لتحقيق ما يدعون اليه من تجديد . . . اللهم الا قليلا مما  
سنبينه في مكانه من هذا البحث .

أما الشيخ أمين فقد أمسك بالمقصد وتجراً - عن خبرة ودراية - فقص من القديم  
ما لا يصلح واستبعده . . . وقص من الجديد ما يصلح وضمه إلى ما يصلح من القديم  
في تفصيل دقيق جميل . وهو لا يفعل ذلك اعتباطاً . . . وإنما يقتنعك في كل خطوة  
يخطوها بأن هذه جراحة مطلوبة واجراء ضروري تقتضيه الحياة ويفرضه التطور . .  
ويبين لك وجهة نظره ومزايا كل خطوة يضعها في المنهج الجديد . . . فإذا بك  
تسير معه خطوة خطوة وتسلم في النهاية بأن هذا أفضل تجديد ممكن في الوقت  
الحاضر على الأقل . ولذلك لا أعتقد أننا نبالغ أو نتسرع في الحكم إذا قلنا : ان  
الشيخ أمين الخولي هو رائد التجديد البلاغي في العصر الحديث .

لقد " كان - الخولي - صاحب رسالة . . . وكانت رسالته دعوة حارة وصادقة  
إلى التجديد والإصلاح . . . كان ينشد تجديداً شاملاً في المظهر والمخبر . . . كان  
يؤمن بالإصلاح إيماناً جازماً . . . ويريد به أن يستوعب مظاهر حياتنا على اختلافها ،  
فينصب على العادات والتقاليد ويشمل الأنظمة والقوانين والفكر واللسنة . نادى

باصلاح الاسرة ، وكتب فى اصلاح الازهر ، ورسم سبلا فى اصلاح النحو وتطوير  
اللغة ، وكان يمقت الجمود الزائف والتقليد الاعى ، ويرى أن الدين متين ، وأن  
الشريعة سمحة ، وقد قبلا ويقبلان كل تجديد واصلاح لا يتعارض مع الاصول الكبرى  
والمبادئ المقررة . أما مجرد محاكاة الغرب ، والافتتان ببدعه ومستحدثاته فلم  
يكن أقل تحاملا على ذلك من حطته على السلبية الجامدة التى تؤدى الى الغناء .  
كان يهدف الى اصلاح من صميمنا ، ويربط حاضرنا بماضيها ، ويبقى على معالم  
الحضارة الاسلامية التى تعتمد على أصول تختلف كل الاختلاف عن الحضارة  
الغربية\* . ( ١ )

و " كان لأمين الخولى مدرسة رغم أنه لا يكتب الا قليلا . . كل من جلس بين  
يديه يلقى العلم عليه ارتباط به ارتباط المسحور بالساحر مهما باعدت بينهما  
الأيام ، أو باعدت بينهما مناهج العلم وغايات الحياة . من عرفه لا يمكن أن ينساه  
. . وأنا عرفته وأجلته من أعق الاعماق لا لعلمه وقوة عقله فحسب ولكن لأن شباب  
فكره أثبت لجيلنا أن القديم يمكن أن يتجدد بماء الحياة فيطاول أحداث الحديث ( ٢ )

و يقول الدكتور شكرى عياد : " كما نخرج من روس أستاننا أمين الخولى  
ونحن نشعر أن عقولنا قد مخضت مخضا . . لقد تبخرت كثير من المسلمات الباهتة  
من أن هاننا كما يتبخر الضباب تحت شمس قوية وتبيننا فجأة أن المنظر الذى كان يبدو  
لنا أنه الحقيقة ليس فى الواقع الا غلالة من نسيج واه ، وأن تحته حيوات كثيرة  
لم تكن نشعر بوجودها ولكنها تتنفس وتنمو وتضرب بجذورها فى الارض . كانت تثار

---

( ١ ) مع أمين الخولى : د . ابراهيم مدكور - مجلة مجمع اللغة العربية ج ٢٢

ص : ٢٣٩ - ٢٤١ .

( ٢ ) طحق الاهرام - الجمعة ( ١١ / ٣ / ١٩٦٦ م . د . لويس عوض .

أسئلة فتوضع مشكلات فتقترح حلول ، والعقل الذي ألهب عقولنا بشوق المعرفة يسير معنا أو يسير خلفنا ، كالقائد في ساقه الجيش ، لأن الاستاذ لم يكن يوءم بأن المعرفة تلقين ، بل كان يوءم بأنها اكتساب . بل قل انه كان يوءم بأن المعرفة حرية ، عمل انساني مجيد لا تكتمل الكرامة الانسانية ولا يصح المجتمع الانساني بدون السعي اليه . ولهذا كان درسه أكثر من ساعة علم ، كان تجربة عقلية . وربما تحمس في المناقشة حتى ليوشك أن يحتد . فقد كان مع أناة رأيه وصرامة منطقته يفعل بالفكرة انفعال الموءم برسالته . وكان منا - أول الأمر - من تنفرهم هذه الحدة ، ولكننا لا نلبث أن ننتبين أن استاذنا يتقبل مناقشاتنا بل يدعونا اليها ، ولا يطالبنا الا بوضوح التفكير واستقامة المنطق . ونتخرج ونعد رسائلنا الجامعية فيكون من تلاميذه من يخالفونه أشد المخالفة في رأى من الآراء ، وقد يتحمسون مثل تحمسه ويظل ما بين الاستاذ وتلاميذه - مع ذلك - ونا كنه ، واحتراما كنه" . ( ١ )

والواقع أن الشيخ أمين الخولى كان من فئة العلماء المجتهدين المصلحين الذين يتفحصون العلوم بدقة ويسعون في اصلاحها - اذا كانت تحتاج الى اصلاح - وقد رأى أن علوم العربية وخاصة البلاغة في حاجة ماسة الى التجديد والتطوير فلم يأل جهدا في ذلك ووضع منهاج متطورة للنحو والبلاغة والتفسير والادب في كتابه " منهاج تجديد " ثم أخذ منهاج البلاغة خاصة وركز عليه وزاد فيه وعمد له منه وضمن ذلك المنهج البلاغى الجديد كتابه " فن القول " .

وقد لقي الخولى من مجابهة المحافظين هجوما واستنكارا شديدا ولكنهم لم يتوقف وظل يناهض بأرائه وأفكاره التجديدية .

يقول الاستاذ زكي المهندس نائب رئيس المجمع اللغوي بالقاهرة :

" من قديم قسم العلماء الى طائفتين اثنتين . طائفة تأخذ العلم وتعطيته كما أخذته لا تستطيع أن تخبر فيه أو تبدل منه . مثل هؤلاء العلماء يتناولون العلم ولا سيما العلم القديم الموروث في شيء كثير من القداسة ويقبلون كل ما فيه في اذعان تام وتسليم مطلق . مثل هؤلاء العلماء هم الذين نصفهم أحيانا بأنهم نسخ أخرى من الكتب التي بين أيدينا ، ونشبههم أحيانا أخرى بموسوعات حية متحركة ، أو بآلات تسجيل تسجل كل ما يلقي إليها لا تزيد فيه حرفا ولا تنقص منه حرفا . لو اقتصر العلم على مثل هؤلاء العلماء لنضبت الحياة الفكرية ، وتصلبت شرايين العلم ، ووقف دولا الحضارة ، ورجع العالم القهقري آلافا من السنين .

غير أنه من حسن حظ العلم والفكر والحضارة أن هناك طائفة أخرى من العلماء أشبه ما تكون بالنحل يقع على مختلف الزهور يمتص رحيقها ثم يخرجها للناس عسلا شهيا . مثل هؤلاء العلماء يتناولون العلم قد يمه وهديثه بالبحث والنقد والتحليل فيأخذون منه الصحيح ويردون الفاسد ويصححون الخاطىء ، ثم يخرجونه للناس علما جديدا يرضى العقول والقلوب .

ولقد كان فقيدها طيب اللهثاء من بين هؤلاء العلماء . . . بل كان منهم في الصدارة . ان مؤلفاته الكثيرة المبسطة بين أيدينا ، وان محاضراته في كلية الآداب ، وان بحوثه في مجلة الأدب ، وان مذكراته في لجنة الاصول في المجمع . . . كل أولئك يشهد بأن أمين الخولى كان عالما مجددا مهدها خلاقا . . . كان يرى أن باب الاجتهاد في اللغة والأدب والدين مفتوح على مصراعيه على شرط أن يكون المجتهد مؤهلا لذلك . . . كان يعنى بالقديم عناية فائقة ولكنه لم يقف به عند الاطلاع الهالية والرسوم الدارسة بل استطاع أن ينتزع منها مادة بنى بها

قصورا بل وناطحات سحاب" ( ١ ) .



الأستاذ الخولي يتحدث عن نفسه :

صور الاستاذ الخولي الفترة الهامة من حياته والتي بدأ فيها صراعه مع التجديد فقال : " دخلت كلية الآداب أواخر عام ١٩٢٨ م ، والجو كله مفتوح ومنعم ، يهفو الى الجديد ، ويشعر بثقل الوقوف الجامد لدراسة العربية وعلومها منذ الفئات من السنين ، وقد قامت المعركة الكبرى بين المشبثين بهذه الحياة ، يحاولون بثها في تلك الدراسات وكتبها ورجالها ، وبين المتوقفين في ذلك كله ، المناهضين دون أيسره . .

بدأت المعركة في الجامعة ، بل في كلية الآداب دون غيرها ، وتطايير شررها ، وانتشرت شظاياها على المعاهد التي تدرس اللغة ، كدار العلوم ، والقضاء الشرعي .

كنت اترعدتني من أوروبا قد عدت الى مكاني في مدرسة القضاء ، أدرس في تخصصها وقسمها الجديد - الذي أرادوا به اعادة تها بعد الفناء - مواء من الثقافة الاسلامية ، فانا هذا الشرر وتلك الشظايا ، تفزع القائمين بتدريس العربية وآدابها ، وتنفرهم عن مكانهم ، وتلزمني أن أنقل الى تلاميذ مدرسة القضاء الجديدة ، أنباء هذا التجديد الادبي ، الذي دوت معركته في الآفاق واشتركت فيها دور القضاء .

وكنت - كما تقضى الحياة - متصلا بأنباء هذه المعركة وأنا في أوروبا ، حيث تفيض الدنيا جدة وتوثيا ، لكني كنت أفق منها موقف غير المحارب ، الذي لا يكره انتصار المهاجمين فيها ، ولا يبيتئس بهزيمة المعاندين المدافعين ، دون أن تدرج ربح الهزيمة المثل القديمة ، ولا تنسف هياكل آثارها ، لأن في هذا القديم أصلا من حياة ، لقي بها الدنيا يوم جاءها ، وقبل أن تشله عواذ الزمن ، فهو صالح

للمتابعة النماء ، من حيث عوقته عوامل الجمود . .

ونذهبت بهذا الشعور ، أحدث تلاميذى فى مدرسة القضاء عن التجديد الأدبى حديث الموء من به ، الذى يراه ناموس الوجود ، كما يرى أن فى القديس ما لا يزال صالحا للتقوى به ، والبناء عليه .

ثم شاءت الأقدار أن أذع مدرسة القضاء الى كلية الآداب بجامعة فؤاد ، لأضى فى هذا الدرس الأدبى ، فدخلت ميدان التجديد الاول ، على خبرة به ، ورأى ثابت عنه ، وخطبة بينة فيه ، أدت عليها على فى درس البلاغة وسواها .

وكان طلبة الحقوق - ان ذاك - يتلقون دراسة فى كلية الآداب ، يراضون فيها على القدرة الكلامية فى عطهم بالقضاء والمحاماة ، ويمرنون على الخطابة ، وجوه هذه الدراسة وهدفها ، يقضيان باتخاذ طريقة عطية ، ذات أثر ايجابى قريب ، بعيدة كل البعد عن المحاولات النظرية ، فكان هذا أول ما ألقى الخرج عن المؤلف فى درس البلاغة ، ومنعنى الاعتماد على كتبها .

ثم كانت الدراسة لطلبة قسم اللغة العربية ، فى هذا الجوالمتجدد ، الذى أشرت اليه ، وبعد معاناة لهذا الاتجاه العطى ، فكانت ثانية ما ألقى الخرج عن المؤلف فى درس البلاغة ، ومنعنى الاعتماد على كتبها ، وكان الخرج على هدى من تلك الخطبة التى وصفت آنفاً . ( ١ )

الشيخ امين بيهن القديم والجديد :

كان التجديد والتفكير في التجديد هو الشغل الشاغل للشيخ امين الخولى وكان عطه بالجامعة فى كلية الآداب قسم اللغة العربية مجالاً فسيحاً للدراسة والبحث والتجديد . . وكان حماسه للقديم وللتراث لا يقل عن حماسه للتجديد والتطوير مما كان يسبب الحيرة والتعجب أحياناً لمن لا يعرفه .

يقول د . شكرى عياد : " وكان أشد ما يهيننا أول ما بدأنا نختلف السى د روس الاستاذ هو ذلك السوءال الذى كنا نردده بيننا وبين أنفسنا : من أى الفريقين هو محافظ أم مجدد ؟ ذلك أنه كان يبدو لنا أحياناً محافظاً صلباً ، فى محافظته ، وأحياناً أخرى مجدداً متطرفاً فى تجديده . كان يعلنا " أن أول التجديد قتل القديم فهما " ، فنفهم من ذلك أنه يحتز بالتراث القديم ويتهم المجددين بالمسارعة الى نبذه على غير بصيرة .

ثم كنا نسمعه يتحدث عن مطالب الحياة المتجددة وارتباط اللغة بالحياة ، ومكان الفن القولى من الحياة ومن اللغة ، ويرتب النتائج على المقدمات حتى يصل الى آراء تحسبه لأجلها من غلاة المجددين ، بل من الثائرين ، ثم لم نزل حتى فهمنا أن التجديد والمحافظة يلتقيان فى مزاج الاستاذ وتفكيره ويتلازمان (١) .

والواقع أن محاولة التوفيق بين تراث الماضى وثقافة الحاضر من أهم القضايا التى تواجهنا فى حياتنا الفكرية والثقافية " فمن الماضى تتكون الشخصية الفريدة التى تتميز بها أمة من أمة ، ومن الحاضر تستمد عناصر البقاء والدوام فى معتسرك الحياة ، فالأمة العربية بما قد ورثته عن الاسلاف من عوامل ، أهمها اللغة والحقيدة

ومواضع العرف ، استطاعت الصمود في دوامات هذا العصر الجارفة العنيفة بمقدار ما استطاعت أن تساير حضارة العصر في وسائله وتصوراتهِ ، وانها لتقع بين ماضيها وحاضرها في مأزق حرج ، فانها هي اقتصرت من جهة على فكر الماضي وطرائق عيشه ووجهة نظره جرفها الحاضر في تياره لأن له من الوسائل المادية ما لا قبل لها بدفعه وانما هي اقتصرت من جهة أخرى على الحاضر وعلمه وفننه وسائر معالمه ضاعت ملامح شخصيتها وانطمست فرديتها ولم يعد لها وجود الا كما يكون لقطرة الماء في البحر المتجانس وجود متميز خاص . فهل من سبيل السبيل التقاء الطرفين في ركب واحد يزيل ما بينهما من تباين وتضاد ، ويوئف بينهما في نسج ثقافي متسق منسجم يكون هو ما نطلق عليه اسم : الثقافة العربية المعاصرة<sup>(١)</sup> ؟

هذا هو ما حاول الشيخ امين الخولي أن يفعله فقد نظر في كل من القديم والجديد نظرات متألمة متأنية يختار من كل منهما أفضله وأصلحه وينسق بينهما بخبرة وذكاء . . . وقد وافته الظروف المناسبة حين اشتغل بتدريس البلاغة فسي كلية الآداب فأعطى " نهنه الاصولي وذوقه الادبي في نصوص الادب . ونهنه الاصولي مجتهد يأنف من التقليد ، وذوقه الادبي حريستد الى ممارسة فنيصة جريئة بالنسبة لعصره ، ومن هنا ينكر الاستاذ خضوع البلاغة العربية القديمة لمناهج التحليل المنطقية والكلامية ويحط على أن يوصل لها اصولا جديدة تجعلها فن القول الذي يقوم الى جانب الفنون الأخرى من سمعية وبصرية . وتدعوه " واقصيته الثالية " و " تجديده المحافظ " الى نفض التراث البلاغي القديم ليميز ما يصلح منه لهذا العصر ومطالبه من الفن القولي ، فيتبين آثار " مدرسة أدبية " تقرب مسن مفهومنا لوظيفة البلاغة ، فيوجه العناية الى آثار هذه المدرسة للانتفاع بمالصح ما تركت في بناء صرح البلاغة الجديدة " . ( ٢ )

( ١ ) من مقدمة وجهة نظر / د . زكي نجيب محمود .

( ٢ ) مناهج تجديد ص ٩ .

أجل لقد استطاع الخولى أن يهضم القديم ويقدمه فى صورة جديدة تتفق ومتطلبات العصر وتواكب ركب التقدم العلمى . ولا بأس أنه استعان فسى ذلك بدراسة الجديد واختيار ما يصلح منه لتجديد القديم . وفى ذلك يقول الخولى : " طفت أتصرف معالم الدراسة الفنية الحديثة بعامة ، والأدب منها بخاصة ، وأرجع الى كل ما يجدى فى ذلك من عمل الفريبيين وكتبهم ، وأوازن بينه وبين صنيع اسلافنا وأبناء عصرنا فى هذا كله . وكانت نظرتى الى القديم - تلك النظرة غير اليائسة - دافعة الى التأمل الناقد فيه ، والى العناية بتاريخ هذه البلاغة ، أسأله عن خطوات سيرها ، ومنعرجات طريقها ، أستعين بذلك على تبين عقد ها ، وتفهم مشكلاتها ، ومعرفة أوجه الحاجة الى الإصلاح فيها . . . وبذلك كانت الطريقة التاريخية ، مع الاستفادة بالحديث ، منهج درس للبلاغة فى الجامعة وجمعت أقف الوقفة المتأنية عند الجانب من جوانب حياتها ، أتولاه به بحث مفرد ينشر ، أو بدرس طويل ، وان لم يخرج عنه شىء مكتوب . فأخرجت رسائل مفردة : عن " البلاغة والفلسفة " سنة ١٩٣١ ، وعن " مصرفى تاريخ البلاغة " سنة ١٩٣٤ ، وعن " البلاغة وطلم النفس " سنة ١٩٣٩ . كما كتبت مادة ( بلاغة ) كتابة مستقلة فى الترجمة العربية لدائرة المعارف الاسلامية سنة ١٩٣٨ فوضعت المعالم الكبرى لما انتهيت اليه من الرأى فى التفسير .

ضيتفى هذا الدرس المتأنى أس مسائل البلاغة مساً رفيقا جريئاً مما ، أقابل فيه القديم بالجديد ، فأنقد القديم وأنفى غثه ، و أضم سعيه الى صالح الجديد وطك خطة لا تدوم فى دراسة جامعية أساسها التجدد ، وحياتها فى نماء متصل ولذا قاربت أن أفرغ من النظر فى القديم ، بعد ما ضمت خياره الى الجديد ، فألفت منهما نسقا كاملا ، يرجى أن يكون دستور البلاغة فى درسها " . ( ١ )

اذن فان التجديد عند الخولى ينطلق من القديم ويرتكز عليه . وهذه  
هى الأصلة فى التجديد . فالقديم تراث عزيز لا يجوز أبدا أن نهمله أو نستهمين  
به مهما تقدمت الأيام وتغيرت الحياة . . . ولذلك دعا الخولى الى حماية التراث  
ورأى أن على الدولة واجبا مقدسا وهو اصدار تشريعات لحماية هذا التراث ،  
والانتفاع به ، واقترح أن تصدر الدولة هذه التشريعات .:

أولا : تشريع يوجب التبليغ عما فى حوزة الافراد أو الهيئات غير الحكومية من تلك  
المخطوطات فى دقة تضمن عدم بقاء شىء من ذلك مجهولا للدوائر العلمية .

ثانيا : تشريع يعطى الدولة حق تصوير النادر من هذا التراث ليتمكن الدارسون  
الاستفادة به وليصان من الفقدان والضياع .

ثالثا : تشريع يمكن الدولة من الاستيلاء على النادر النفيس من المخطوطات مع  
تعويض أصحابها لتكون مادة للتاريخ والاستفادة العلمية معا .

رابعا : تشريع يمنع خروج هذه المخطوطات من مصر ويمنع اخراجها تهريبا ويدبر  
لمقاومته . ( ١ )

ومن هذا نجد الشيخ الخولى أصيلا فى تجديده خبيرا فى ميدانه ، غير دخيل  
ولا متطفل ، فهو دارس لعلوم العربية والدين متعمق فى درسها . . . وهو أيضا  
مطلع على جديد البلاغة والأدب فى الغرب . . . فكأنما توفرت له بذلك شروط الاجتهاد  
فى مجال التجديد .

" وليس يستبين المجدد طريقه ، ولا يدري من أين يبدأ جهاده الا اذا  
استجلى تاريخ ما يعانى تنميته ، وعرف كيف ومن أين بدأت حياته ؟ ولم وقف به  
الجمود ؟ فاذا ما تبين المجدد طريق غده بتجارب أمسه ، عرف ما يدع وما يأخذ ،

( ١ ) تشريعات ينبغى أن تصدر / مجلة الأدب عدد مارس سنة ١٩٥٦ .

وان ذاك ينفى وثبتت عن بصيرة ، ويتر مظاهر الجمود في هدى وثقة ، كالطبيب  
كشفت له الأشعة عن دبيب العلة" . ( ١ ) .

والأستاذ الخولى بوصفه باحثا في الأدب العربى عامة والبلاغة خاصة  
كتب محاضرات قيمة فى تاريخ البلاغة بدأ القاءها فى كلية الآداب جامعة  
القاهرة سنة ١٩٣٠ ولم ينشر منها شيء حتى صدرت الطبعة الاولى من كتاب  
( مناهج تجديد فى النحو والبلاغة والتفسير والأدب ) فى سبتمبر سنة ١٩٦١  
حيث جمع الدكتور شكرى محمد عياد هذه المحاضرات وأصدرها فى هذا الكتاب .  
وقد استخرقت محاضرات الخولى عن البلاغة فى هذا الكتاب من صفحة ٨٧ الى  
صفحة ٢٦٨ واشتملت على البحوث الآتية :

- ١ - من تاريخ البلاغة بين يدي تجديدها .
  - ٢ - البلاغة وأثر الفلسفة فيها .
  - ٣ - البلاغة وهلم النفس .
  - ٤ - مصر فى تاريخ البلاغة .
  - ٥ - البلاغة بصورة عامة .
- وهى بحوث قيمة ومفيدة لدارسى البلاغة عامة ، ولمن يطمحون الى تجديد هذا  
خاصة .

ولكن الاستاذ الخولى أصدر بنفسه سنة ١٩٤٧-١٣٦٦ هـ كتابه " فن

القول " . وهو خاص بالبلاغة وتجديدها .

الفرض من تجديد البلاغة :

في كتاب " مناهج تجديد " يتحدث الخولي عن التجديد في مجال الادب  
وقرر أن التجديد الأدبي يرمى الى غرضين : قريب وبعيد .

فالفرض القريب : هو تسهيل دراسة المواد الأدبية ، وتقليل ما يبذل فيها من  
جهد ووقت ، مع تحقيق المطلوب من دراستها تحقيقا عمليا . بحيث يمكن

كل دارس لها أن يظفر في وقت مناسب ، وبجهد محتمل ، بما يستطيع معه استعمال  
اللغة في حياته ، ذلك الاستعمال الذي تطلب من أجله اللغات .

وهذا الفرض يحققه : المنهج الصالح ، والكتاب المنظم ، والمعلم الكفء .

وأما الفرض البعيد : من التجديد في علوم الأدب : فهو أن تكون هذه  
الدراسات الأدبية مادة من مواد النهوض الاجتماعي ، تتصل بمشاعر  
الأممة ، وتروض كرامتها الشخصية ، وتساير حاجتها الفنية المتجددة . . . .  
ولا يتحقق هذا الفرض الا بتغيير قد يمس - أو لا بد أن يمس - الأصول أو الأسس  
البعيدة ، ويدخله العزم والجد ، حتى تصير اللغة ناحية من كيان الأمة وجانبا  
من وجودها المصلي .

وهذا المطلب شاق غير يسير في جوانب مختلفة من العلوم العربية ، الا  
انه أقل مشقة في البلاغة ودرسها ، لمرونة في فطرتها ، وقابلية في منهجها ،  
الذي يعتمد على الذوق والوجدان ، ويصل أبحاثها بالفن والجمال ، مهما تخف  
ذلك اتجاهات ضالة ، وأعمال خاطئة ، ثم الى هذا كله أمر آخر يضيق الخلف ،  
ويقلل المشادة بين الواقفين والسائرين ، هو أن الاقدمين أنفسهم قد صرحوا :  
أن البلاغة من العلوم التي لم تنضج دراستها .



وإذا كان الأمر كذلك ، فاني أرى أن نعدم رأسا الى تحقيق الفرض  
البعيد في تجديد البلاغة العربية ، تجديد ايمس الأصول والأسس فيغيرها ،  
وينفي فيها وثبت ، وينالف مقررات كبرى - وخاصة في البلاغة المتفلسفة - وخريف  
اضافات جديدة حتى نصل البلاغة بالحياة ، ونمكنها من التأثير الصالح فيها ،  
وإذا تم ذلك كان تسهيل الدرس أمرا هينا يسير التحقيق ، فلنا ان ذاك أن نؤلف  
من الكتب ما نشاء ، ونعرض الموضوعات ، ونتناول المسائل كما نشاء ، بعد ما  
استطعنا التحكم في الأصول الكبرى . . .

على أنى حينما أحاول ذلك أنتفع أولا بكل ما يستطيع الانتفاع به من  
(١)  
القديم ، وأتجنب الاندفاع المضيق للجهد والوقت ، والمفرق للقوى في غير ضرورة .  
مايستجيب له التراث القديم من التفسير والتجديد :

وبناء على الفرضين السابقين - القريب والبعيد - يرى الخولى أن التراث  
القديم يمكن أن يستجيب للتفسير والتجديد في نطاق ما يأتي :

(١) من حيث وصل البلاغة بالحياة الأدبية ، وجعلها دراسة ذات جدوى  
عملية ، يكفي أن نأخذ برأى القدماء حينما كان أبو هلال العسكري يقول :  
ان صاحب العربية يستطيع بعلم البلاغة أن يفرق بين كلام جيد وآخر  
ردى ، ولفظ حسن وآخر قبيح ، كما يستطيع أن يصنع قصيدة وينشئ رسالة  
وهذا تحكم حاجة الحياة الأدبية ، وينتفع بكل ما يجد في تلك الحياة  
من نافع ، ونخدم الفنون القولية السريعة .

(٢) من حيث اخضاع البلاغة للمنهج الأدبي الفني في الدراسة ، يكفي أن نحسى

(١) مناهج تجديد ص ٢٦٤ و ٢٦٥ . وانظر ايضا فن القول ص ١٨ - ٢٠ .

منهج بحث رسم المدرسة الأدبية الأولى ، وآثارها وكتبها ، وهذا نحتكم الى كل ما فى دراسة الفنون من أساليب مجربة ومناهج مستحدثة ونهمل بتاتا تلك الدراسة الفلسفية المستعجمة . وفيما ينهض من تغيير وراء ذلك ننتفع بما قرروا من عدم نضج البلاغة لنقرر ما يلى :

(٣) قد وضع العلماء هذه البلاغة فى قسم المركبات من العلوم الادبية وقصروها على دراسة الجملة وأجزائها فحسب ، لا نرى من أبحاثها شيئا يزيد على ذلك . وقد موا مقدمة عامة للفصاحة والبلاغة ذكروا فيها شيئا عن فصاحة الكلمة المفردة ، والعمل الادبى فى الجملة وجزئها لا غير ، فتلك لا تعطى الا معنى أدبيا جزئيا ، ووراء ذلك الفقرة المنشورة ، والقطعة المنظومة ، وتألف من جمل عدة ومعان جزئية مختلفة ، ثم وراء ذلك كله للعمل الأدبى الكامل ، قصيدة أو مقالة أو رسالة أو خطبة ، يحتاج ذلك كله الى النظر البلاغى .

وعلى هذا نبدأ البحث البلاغى المستوفى من اللفظة المفردة ، ولا نحده بالجملة ، بل نمده الى الفقرة والعمل الفنى الكامل ، فنبحث فيها الأسلوب واختلافه ، وأوجه تفاوته ، ومزايا أنواعه المختلفة ، وننظر النظرة الشاملة الجامعة فى الأثر الادبى كله .

(٤) قصر القدامى البحث البلاغى على الألفاظ من حيث أداؤها للمعانى الجزئية بالجملة الواحدة أو الجمل المتصلة فى معنى واحد ، ولم يجاوزوا ذلك .

فعلم المعانى : تعرف به أحوال اللفظ العربى من حيث مطابقته لمقتضى الحال .

والمعنى : يعرف به ايراد المعنى الواحد بتراكيب مختلفة . والمعنى

هو تشبيه أو مجاز أو استعارة أو كناية لا غير . . أما المعاني الأدبية  
والاغراض الفنية التي هي روح الفن القولي ومظهر عظمة الأديب وأثر  
ثقافته وشخصيته فلم ينظروا فيها . ولا بد أن نفرّد المعاني بالبحث  
المستقل بعد بحث الألفاظ مفردة وجملا وفقرا . .

وإذا اتسع البحث البلاغي فشمّل مع الألفاظ المعاني جزئية وكلية ، وشمّل (٥)  
مع الجملة اللفظة المفردة ، ثم جاوزهما إلى الفقر والقطع الأدبية والاساليب  
فقد صار التقسيم القديم للبلاغة إلى المعاني والبيان والبديع لا أساس  
له ولا غناء فيه ، ولزم أن يوضع التقسيم على أساس غير الأول ؛ كأن تقتصر  
على كلمة " البلاغة " وصفا لجمال الكلمة والكلام ، ونوفر كلمة الفصاحة ،  
ونقسم الدرس إلى بلاغة الألفاظ ، وبلاغة المعاني .

وفي بلاغة الألفاظ نبحت عنها من حيث إن تلك الألفاظ أصوات  
ذات جرس ، ثم من حيث هي دوال على المعاني مفهومة لها ، ونبحث  
ذلك في المفرد ، والجملة ، والفقرة ، والقطعة . ونقسم المعاني بما يناسبها  
حتى ننتهي إلى دراسة فنون القول الأدبي المنظوم والمنثور فنا فنا ،  
وما به قوام كل فن وحسنه ، متخطين الفنون القديمة من المقامة والرسالة  
والخطبة إلى الفنون الحديثة من المقالة والقصة على اختلاف أنواعها .  
وحيث نستبعد ما حشدته طريقة العجم وأهل الفلسفة في البلاغة  
من مقدمات منطقية واستطرادات فلسفية مختلفة ، ونضم إلى البلاغة مقدمات  
جديدة لا بد منها لدراسة فنية تقوم على الاحساس بالجمال والتصبير عنه ،  
دراسة تتصل بالحياة ، وتحدث عن خلجات النفوس ، وأسرار القلوب ، وتسعد  
آمال الجماعة وأمانيتها ، كما هو شأن الفن الصحيح في الحياة الجادة .  
وهذا لك :

(٦) نضم الى البلاغة مقدمة فنية ، نعرف الدارس فيها بمعنى " الفن " وطبيعته ونشأته ، وغايته ، وأقسامه ، متحررين في ذلك بيان الفن القولي بخاصة .  
ثم :

(٧) نضم الى تلك البلاغة مقدمة نفسية لا بد منها مادام شأن الفن الأدبي ما أسلفنا ، وما دنا نريد وصل الفن بالحياة ، فنعرف الدارس بالقوى الانسانية ذات الأثر في حياته الأدبية ، والوجدان ، والذوق ، والخيال ، ونزيد فهمه للاعتبارات التي أجملها القدماء تحت كلمة " مقتضى الحال " وذكرنا منها في أسباب الحذف والذكر والتقديم والتأخير اعتبارات نفسية محضة . كما تلم المقدمة النفسية بدراسة أمهات العواطف الانسانية التي هي مادة المعاني الأدبية ، ومشار الفنون القولية نثرا وشعرا ، وهي نفس الجملة دنيا الأدب والفنون جميعا .

وأخيرا يقرر الخولي أن تلك هي معالم التجديد البلاغي في اجمال ، وأنه اذا أفسح الله له في الأجل سيكمل كتاب " فن القول " مثلا مبتدأ للدراسة البلاغية على تلك الاصول . (١)

الشيخ امين الخولى و . . فن القول :

فى كتاب " فن القول " وضع الشيخ امين الخولى عبارة غبيرة وتجارية  
فى مجال البلاغة ، وأوضح معالم التجديد التى توصل اليها ، واقتراح المنهج  
والخطة التى يجب أن تتبع لنصل الى بلاغة جديدة تواكب العصر وتساير النهضة .

ونحن اذ نركز على هذا الكتاب ونضعه على بساط البحث فانما يرجع  
ذلك لبالسنه من أهمية هذا الكتاب وجدية ما ورد فيه . . فهو " توجيه  
منهجو شامل يستطيع أن يخلق فى البيئة الأدبية - لوأن فيها خصوبة - مدرسة  
بلاغية ، ويستطيع أن يمنحها المعرفة ، بعد أن يمنحها عافية الفكر والضمير ،  
ويجعلها قادرة على فهم الدور الخطير الذى تلعبه اللغة ، ويلعبه الفن على  
مسرح الحركات التقدمية والنهضات الجماعية " . ( ١ )

لقد توصل أمين الخولى الى أن " البلاغة ليست كما قال القداما " ، وليست  
احترازا عن الخطأ ، ولا تجنبيا للتعقيد المعنوى ، ولا ادراكا لوجوه التحسين ،  
وانما هى : مادة من مواد النهوض الاجتماعى ، تتصل بمشاعر الأمة ، وترضى  
كرامتها الشخصية ، وتساير حاجتها الفنية المتجددة " . ( ٢ ) . و " ان البلاغة  
أداة فعالة فى نهضة الخلق والسياسة ، وفى خلق الاحساس بالكرامة والقومية ،  
وفى رفع المدارك الى مستويات الحق والخير والجمال " . ( ٣ )

هذا بعض ما ورد فى " فن القول " عن البلاغة وهو كلام جديد جدير

( ١ ) فن القول ص ٢٥ .

( ٢ ) فن القول ص ٢٧ .

( ٣ ) فن القول ص ٢٨ .

بالنظر والتأمل ، وأول مايلفت نظرنا في كتاب " فن القول " أن النصف الاول من الكتاب بل أكثر من النصف عبارة عن تمهيد للدخول الى المنهج البلاغي المقترح . وقد يتبادر الى الذهن أن تمهيدا يستغرق أكثر من نصف الكتاب ، وأكثر من مائة صفحة هو ضرب من الاطالة والتفريط . وأنا أقول : هو كذلك في الاحوال العادية ، ولكنه في هذا الكتاب كان ضرورة ملحة ، لأن هذا التمهيد هو مقدمات أساسية لدراسة المناهج القديمة والحديثة وعوامل التأثير فيها ، بحيث يصبح القارىء على دراية تامة بظروف تكوين كل منهج ، وكيف أن منهج أى علم إنما يأتى صدى لظروف الحياة الاجتماعية ، فهو يفرض نفسه فرضا ، وتقتضيه الحياة الاجتماعية والبيئة العلمية اقتضا . وكأن الشيخ امين يفترض فينا - نحن المتلقين عنه - أننا نحن الذين سنضع هذا المنهج الجديد للبلاغة أو على الأقل نشاركه فى وضعه . خاصة وأنه كان يلقي هذه المحاضرات على طلاب معهد الدراسات العليا الذين هم فى الأصل نخبة من مدرسى اللغة العربية بالمدارس الثانوية .

## الخطة اجمالا وتفصيلا

أما الخطة اجمالا فقد رأى أنها تتلخص فيما يأتي :

- أ - المادة : منهجها ، ومباحثها .
- ب - المعلم : تفقده فيها ، وزيادة علمه بها .
- ج - العرض : عرضها للناشئين عرضا يكسبهم المقدرة الكاملة فيها .
- د - الكتاب : الذي يتحقق به هذا العرض المكسب لهذه المقدرة .

تلك هي الخطة اجمالا . . . وذلك الاجمال يحتاج الى التفصيل الآتي :

أولا : في المادة ومباحثها :

نصف تصور القدمة لها ، وتنظيمهم لمسائلها ، ومنهج دراستهم لها ، وأسلوب بحثهم لقضاياها ، وغايتهم المرجوة من درسها في رأيهم .  
ستمعين في ذلك بنظرة تاريخية تمكنا من القول الدقيق في هذه

### النواحي الأربع :

( ١ ) صورة المادة .

( ٢ ) مدى أبحاثهم فيها .

( ٣ ) منهجهم في بحثها .

( ٤ ) غايتهم من درسها .

وبعد بيان هذه النواحي ، نعرضها للنقد واحدة واحدة ، مستضيئين في ذلك بما عرفت الدنيا بعد عهدهم ، وما تطلبت الحاجة الحياة ومرافق النهوض ، لنرى هل تحقق المادة بصورتها المعروفة لهم ، وفي دائرة بحثها التي حددوها بها ، وعلى المنهج الذي التزموه في درسها والغاية التي رجوها منها . . . هل يتحقق بذلك كله ما يرجي اليوم من هذه الدراسة ، ويفي بطلبة الأمة ؟ .

وعلى هدى من هذه الدراسة نستطيع أن ننتهي الى رأى في تقدير قيمتها ، وفيما نزيد أو ننقص منها ، والصورة الأخيرة التي نرى أن تكون عليها . ( ١ )

( ١ ) فن القول ص ٢١ بتصرف .

والواقع أن دراسة المادة - مادة البلاغة - وما حثها أهم المسائل الأربعة التي وردت في اجمل الخطبة ، ولعله لهذا السبب سيعود بمعد الحديث عن المسائل الثلاثة الباقية التي تناولها بشرح أكبر وتفصيل أدق حيث يتحدث عن : صورة مادة البلاغة عند القدماء والمحدثين ، ثم أبحاثهم فيها ، ثم منهجهم في بحثها ، ثم غايتهم منها .

ثانياً : المعلم : تفقحه في المادة ، وزيادة علمه بها :

يرى الأستاذ الخولي أن المعلم يجب أن يتمكن من مادته ، ويطلع على كل جديد فيها ، كما يجب أن يراعى على العمل التطبيقي في مسائل يدرسها في وضعها الأول ويمرن على تصويرها الجديد مع إرشاده إلى المصادر المسعفة . ولا يبقى في سبيل تفقه المعلم في المادة إلا رغبته الصادقة في الاستزادة ، وحببه النفس لهذا التفقه ، وقد هيئت له سبله ، وبسرت وسائله ، وجرب كسبه الشخصي فيها . وكل ما بعد ذلك فهو عطف المستقل ، وجهده الشخصي ان شاء أن يستزيد فان لم يشأ هو ذلك ، فلن تفلح قوة في حمله عليها ، ولو ألفت له كتب الدنيا ، وقد مت إليه خلاصات درس العالم كله . ( ١ )

والواقع أن المعلم العربي مهضوم بصورة عامة من الناحيتين الأدبية والمادية مما لا يحمله على ترقية المادة والاستزادة منها ، وتنويع الدرس ، وتشويق العرض . . . وذلك أمر جوهري في تأخر التعليم وعدم تحقيق الفرض المطلوب منه . . . كما أنه سبب في انصراف المثقفين عن مجال التدريس والتعليم وهو أمر خطير يجب المبادرة لعلاجها .

ثالثاً : العرض الصالح على التلاميذ ، والاخراج المحقق للفائدة :

يرى الأستاذ الخولي أن المادة اذا ما صورت صورة صحيحة ، وامتسدت حدودها إلى مدى يكمل نقصها ، ويعد لها للوفاء بحاجة الحياة ، ويصحح منهج درسها تصحيحاً يلائم طبيعتها الفنية أو العظمية أو العقلية ، ويوجهها إلى الغاية

---

( ١ ) فن القول ص ٢٣ بتصرف .



الجديرة اليوم بأن تطلب . ثم ريش المدرس بعد ذلك على العمل الشخصى  
والشراء الفنى فى المادة ، فأصبح قادرا على كسب الحقائق فيها ، مستطيما  
الزيادة على المعروف قبل الآن منها ، مضطلعا بالجرأة الواثقة على حذف  
ما لا خير من بقاءه بين أبحاثها ، وهو مطمئن الى صحة ما يفعل ، اطمئنان  
الطبيب المجرب حين ييضع أو يبتتر .

اذا ما كانت تلك حال المادة فى ذاتها ، ومقدار تمكن المدرس من  
التصرف فيها ، فقد هان عليه وهو المجرب المختبر ، أن يأخذ من طبيعته  
المادة وضمجها الذى ارتضى لها ، الصورة الجميلة التى يعرضها على تلاميذه ،  
فتكشف عن مفااتن هذه المادة المدروسة ومحاسنها ، وتغرى النشى\* بالعناية  
الواجبة بها ، والاقبال المحب عليها . ( ١ )

وانا ما تم هذا الذى رجونا من حال الطدة ، وحال المعلم ، وصورة  
العرض ، فقد هان أمر ما بعده ما عدناه فى عناصر الخطة ، وهو :

رابعا : الكتاب الذى يتحقق به هذا العرض المفيد :

الكتب القديمة لها قيمتها من حيث هى مصادر ومراجع فى دراستنا ،  
ويجب أن نكون على بصيرة بمواضع الفائدة منها فىما نحاوله من زيادة أو نقص .

وأما ما ألف من الكتب المتأخرة على غرار هذه الكتب ، وكان اختصارا لها  
وعرضا نظيف الطبع والورق لمافىها ، فله ما لها من قيمة ، ولنا عليه ما لنا طيها  
من قوة متصرفه ، ومقدرة ناقدة .

وأما ما ألف بعد ذلك من كتب حاولت أن تستحدث وتتصرف ، وتزيد  
وتتنقص ، فلنا منها موقف أخص من الموقف السابق ، نستعين فيه بالذى اطماننا  
اليه وارتضيناها من منهج بحث وخطة عرض ، فان كان فيها من ذلك شى\* أبقيناه  
وانتقمنا به ، وان كان فيه من غير ذلك شى\* اسغنيانا عنه ، وألقيناها القاءنا

لما قبله مما فى الكتب السابقة ، ومثال ذلك - كما يرى الاستاذ الخولى - ط فى  
أيدى تلاميذ الثانوى اليوم من كتب فى البيان ، فان فيها محاولات متجددة  
كما أن فيها الى جانب ذلك آثارا من الوهن ، لحقتها بحكم ظروف الانتقال التى  
ظهرت فيها .

ومن رأى الاستاذ الخولى فى الكتب المدرسية أن المدرسين المطربين  
هم وحدهم أصحاب الحق كله فى وضعها ، ومن غير المصلحة أن يضع غيرهم  
شيئا من هذه الكتب ، لأن لهم بتجارهم الطويلة ، وخبرتهم المزاولة لأحوال  
التلاميذ ، ط يعينهم أفضل الاطاعة على التأليف لهم ، وتجنب السقطات التى  
يقع فيها من يوءلف لهم من غير مدرسيهم .

بل من رأى الاستاذ الخولى - أيضا - ألا توضع كتب مقررة ، بل يترك كل  
مدرس - وخاصة فى هذه الدراسة الفنية الأدبية ، التى تتأثر باقليمها ، وببيئتها  
تأثرا شديدا - يترك كل مدرس ليضع بين يدي تلامذته مراجع لمذاكرة وتحصيل  
ما عرضه عليهم فى صورته التى عرضه بها ، وما أهون ذلك اذا مايسرت له الجهات  
الادارية سبله ، وسيكون لهذا أثر فى تحقيق ما أرادته المدرس من نتيجة فسي  
تلامذته ، تسقط به معذرتة حين يقيد بالكتاب ، ويظهر ابداءه حين يعفى من  
هذا التقييد .

ويبدى الاستاذ الخولى اقتناعه بما يقوله أنصار التقنين غير المنصوص ، بل  
أصحاب التقنين المنصوص كذلك ، حينما يقدر أن الاهمية كلها أو جلها للقاضى  
المطبق ، لا للقانون مدونا أو غير مدون ، فيقولون : ( أعطنى قاضيا ولا تعطنى  
قانونا ) ، وكذلك أقول : ( أعطنى مدرسا ولا تعطنى بعد ذلك شيئا ) ، حتى  
المنهج التفصيلى لأربده . ( ١ )

وهذا رأى الأخير - الذى ذكره الخولى - رأى خطير ، فان الاعتماد  
على المدرس فقط دون المنهج والكتاب قد يوءدى الى الاختلاط والاضطراب  
فى تدريس البلاغة وما عجمها حيث لن يكون هناك ضابط ولا رابط .

ثم من أين لنا المدد الكافي من أساتذة البلاغة المتمكنين القادرين المباشرة الذين يمكن الاعتماد عليهم اعتمادا مطلقا ويفوض اليهم الأمر في درس البلاغة ؟  
علما بأن معظم أساتذة البلاغة في المدارس ليس لديهم المقدرة الكافية لتدريسها برغم وجود المنهج والكتاب .

وفي ذلك يقول الدكتور العماري : " . . . وأبعد من ذلك في الخيال وفي توهم أن تتعد دراسة البلاغة ، أن نترك الأمر للمدرس . نعم ، يرى بعض الذين قضوا أعمارهم في دراسة البلاغة أن نترك الأمر للمدرس ، ويقول : ( ولعل في هذا المقام أجهر ببقية رأيي ، وهو ألا توضع كتب مقررة ، بل يترك كل مدرس ، وبخاصة في هذه الدراسة الفنية الأدبية التي تتأثر باقليمها أو بيئتها تأثرا شديدا ، يترك كل مدرس ليضع بين يدي تلاميذه مراجع المذاكرة وتحصيل ما عرضه عليهم في صورته التي عرضه بها ، وما أهون أن يهين لهم ذلك إذا مايسرت له الجهات الادارية سبله ، ويبذل قليل مما تنفقه ثنا لهذه الكتب ) . ( ١ )

وما أشك أن هذا كلام يقوله رجل لم يختلط بأوساط المدرسين ، وقد يظن أن كثيرين منهم نوابغ يستطيعون أن يضعوا المنهج ويؤلفوا عليه المذكرات ويلقنوه بعد ذلك لتلاميذهم " ( ٢ )

ونعود الى خطة الشيخ امين الخولي في تجديد البلاغة فنجده بعد أن عرض خطته اجمالا وتفصيلا - كما أوضحنا في الصفحات الماضية - يعود الى القسم الاول منها . وهو المادة ، فيخصه بالنظر والبحث . ويبد وأنه عند ما تحدث

( ١ ) فن القول : ص ٢٣ .

( ٢ ) قضايا بلاغية ص ٥٣ .

عن المادة أولا . . . انما تحدث عنها على وجه العموم . . . أما الآن فانه يتناول  
مادة البلاغة بالذات ، وبيحثها بحثا دقيقا ناقدا يحيط بنواحيها الأربعة  
التي نص عليها من قبل . . . وهى :

- ١ - صورة مادة البلاغة عند القدماء والمحدثين .
- ٢ - دائرة أبحاثهم فيها .
- ٣ - منهجهم فى بحثها .
- ٤ - غايتهم منها .

وقد قصد من ذلك أن يرسم الصورة كاملة وواضحة لمنهج فن القول ، أو منهج  
البلاغة الجديد ، حتى يكون تجديده مبنيا على أسس متينة ، ومرتكزا على  
دعائم ثابتة ، فهى مقدمات تتعدى بالضرورة الى النتائج المطلوبة فى تجديد  
البلاغة .

أولا : ( صورة البلاغة )

=====

تناول الأستاذ الخولى صورة البلاغة العربية عند القدماء ، ثم وازن بينها  
وسين صورة البلاغة عند المحدثين ، ليوضح لنا الفروق بينهما ، ويعرفنا  
مواطن الصواب والخطأ فى كل منهما ، كي نصل بذلك الى صورة جديدة للبلاغة  
تجمع بين فضائل الماضى ومحاسن الحاضر .

١ - صورة البلاغة عند القدماء :

=====

عندما نلتبس هذه الصورة القديمة للبلاغة نعرف أنه قد تناول عليها  
العمر ، وتمادى الزمن ، ولكننا سنقصد من ذلك الى آخر ما استقر عليه

الأمر وثبت ، وهو ؛ متن التلخيص ، الذى هو خلاصة القسم الثالث من كتاب مفتاح العلوم للسكاكى ، ثم ما كتب على هذا المتن من شروح وحواش ، كشرحى التفتازانى المطول والمختصر ، وغير ذلك من شروح تجمعها النسخة المطبوعة المتداولة باسم " شروح التلخيص " ، ومنها كتاب الايضاح الذى كتبه الخطيب القزوينى ايضاحا وتيسيرا لمتنه التلخيص . ومن هذه الاصول نحدث عن الصورة القديمة للبلاغة عند اسلافنا . وهى صورة تتنوع الى نوعين : صورة افرادية ، وصورة تركيبية .

#### (١) الصورة الافرادية

=====

لهذه الصورة خطوط عديدة ، أوضحها : تعريف البلاغة . فهم يقولون : ان البلاغة تكون فى المتكلم والكلام فقط ، دون المفرد ، فاذا ما عرضوا لتعريف البلاغة فى الكلام ، لاحظوا أن للمتقدمين رسوما واهية (٢) ، وكان الرسم القوى عندهم ، هو البلاغة فى الكلام مطابقتها لمقتضى الحال مع فصاحتهم . وقد موا بين يدي ذلك قولهم فى الفصاحة التى تكون فى المفرد والكلام والمتكلم جميعا دون البلاغة .

ومن خطوط هذه الصورة - أيضا - حد يثبهم عن الحال ، ومقتضى الحال ، وقولهم فى حصر هذه المقتضيات ، فاذا ما ضمت الى ذلك

---

١ - راجع الصورة الافرادية للبلاغة عند القدماء ص ٣٢ - ٣٧ فى القول .

٢ - عروس الأفرح - شروح التلخيص ١ : ١٢٣ الطبعة الثانية سنة ١٣٤٢ هـ مطبعة السعادة بالقاهرة .

قولهم في الاعتبارات التي تحصر أبحاث هذه البلاغة ، ووجه هذا الانحصار  
بد تلك صورتها في ذهنهم جليلة الملامح .

فالحال : هو الأمر الداعي للمتكلم الى أن يعتبر مع الكلام الذي يؤدي  
به أصل المراد خصوصية ما . . . والحال : هو المقام أيضا ، لا يتغايران  
الا بالاعتبار . أي أنهما متحدان بالذات ، وكل منهما هو الأمر الداعي  
الى إيراد الكلام مكيفا بكيفية مخصوصة ، ولا يتغايران الا بحسب اعتبار الاعتبار  
وتوهمه " وهذا الاعتبار الذي يتوهمه المتوهم ، هو أن يتخيل أن ذلك الأمر  
الداعي الى ملاحظة الخصوصية زمان أو مكان ، أي لا بد له من زمان ومكان  
يقع فيهما ، وهو مطابق للزمان الذي يقع فيه ، وللمكان الذي يقع فيه .  
أي أنه بقدرهما ، لا يزيد عليهما ولا ينقص عنهما ، فباختبار مطابقتها  
هذا الأمر الداعي للزمان ، يتوهم أنه زمان ، وهو ليس في الحقيقة زمانا ،  
فيسمى لهذا التوهم حالا ، لأن الحال من أسماء الزمن المستقبل والماضي  
وباختبار مطابقتها هذا الأمر الداعي الى اعتبار الخصوصية مطابقا للمكان الذي  
يقع فيه ، أي بقدره لا يزيد عنه ولا ينقص ، يتوهم أنه مكان ، فيسمى  
بهذا التوهم مقاما ، والمقام من أسماء الأمكنة كالمجلس والمضجع ،  
وانما اختاروا من أسماء الزمان لفظ الحال ، لأن المتكلم بالكلام البليغ ممن  
شعر وخطابة ، كان يتكلم بهذا الكلام في حال وجود الاعتبار الذي لاحظته ،  
لا بعده ولا قبله ، كما كان البليغ يسوق شعره أو خطابته وهو قائم  
فيمن يتحدث اليهم ، فأطلق القامات على الاعتبارات التي يلاحظها .

وقد يفسرون وجه اختيار " الحال " و " المقام " بغير هذا التفسير ،  
فيجعلون الحال : ما عليه الانسان من الصفات ، لا أحد الأزمنة الثلاثة ،

ويسمى الأمر الداعي الى اعتبار خصوصيته فى الكلام بالحال ، لأنه مما  
يتغير ويتبدل ، كالحال الذى عليه الانسان من غضب أو رضاء ، أو سسمى  
ذلك الأمر الداعي بالحال ، لأنه صفة ، وحال من أحوال الانسان .

وأما المقام على هذا التفسير الثانى غير الناظر الى أنه اسم مكان - كما  
سبق - فهو الرتبة ، وإنما سمي الأمر الداعي الى اعتبار خصوصية فى  
الكلام مقاماً ، لأن مراتب الكلام تتفاوت بالأحوال ، كما أن مراتب الرجال  
ودرجاتهم تتفاوت بالمقامات ( ١ ) ، والحال أو المقام كالتكلم أو تردده ،  
وله مقتضى ، هو ما يسمونه مقتضى الحال أو مقتضى المقام ، هو التأكيد  
للمنكر مثلاً .

وإنما وقفنا هذه الوقفة عند كلامهم فى الحال أو المقام ، ومقتضى الحال  
أو المقام ، لأنه لباب نظرهم للبلاغة ، والخط الأصلى فى صورتها عندهم ،  
ومنه تنضح نظرهم الى هذا الفن ودرسه .

وهم يشيرون الى ضبط مقتضيات الأحوال وحصرها ، فتفهم من هذا الضبط  
والحصر صورة البحث البلاغى عندهم ، ومن هنا تقرأ مثل قول القزوينى فى  
تلخيصه : " فمقام كل من التنكير والاطلاق والتقديم والذكر ، يباين مقام  
خلافه ، ومقام الفصل يباين مقام الوصل ، ومقام الايجاز يباين مقام خلافه ،  
وكذا خطاب الذكى مع خطاب النبى ، ولكل كلمة مع صاحبها مقام " ( ٢ ) .

١ - حاشية الدسوقى - شروح ١ : ١٢٥ و ١٢٦ .

٢ - المصدر السابق ١ : ١٢٦ .

فوجد أنهم قد استخلصوا منه ضبط مقتضيات الأحوال وحصرها ، وأنهما

أقسام ثلاثة :

١ - ما يتعلق بأجزاء الجملة ، واليه يشير قوله : " فمقام كل من التنكير

والإطلاق والتقديم والذكر يباين مقام خلافه " .

٢ - ما يتعلق بالجملتين فصاعدا ، واليه يشير قوله : " ومقام الفصل يباين

مقام الوصل " .

٣ - ما لا يختص بشيء من ذلك بل يتعلق بهما معا ، واليه يشير قوله :

" ومقام الإيجاز يباين مقام خلافه . . . إلى قوله . . . ولكل كلمة

مع صاحبها مقام " .

وهذا تدرك الاعتبارات التي رأوها محققة للبلاغة ، أو تدرك ما نظروا

في بلاغته من الجملة والجملتين ، كما سمعت من صريح قولهم في الضبط والحصر ،

وكان هذا هو الذي جرى عليه عملهم فعلا في الدرس والتأليف ، لا يعدونه

ولا يخالفونه ، فأيد فعلهم قولهم ، وحال ذلك كله دون الفهم الطليق

من نص القزويني السابق .

على أنه وان يكن في هذه الصورة شيء من التظليل البهيم ، فاسمع

من قولهم ما يزيد لها جلاء حين يقولون : (١)

ان البلاغة في الكلام مرجعها إلى :

١ - الاحتراز عن الخطأ في تأدية المعنى المراد .

٢ - تمييز الكلام الفصيح عن غيره .

وليبيّنوا ويحققوا هذين الأمرين ، يرون أن الأمر الثاني منهما قد أعانست

١ - التلخيص وشرح السعد المختصر . شروح ١ : ١٤٤ بتصرف .



عليه ومكنت منه دراسات لغوية أدبية سابقة ، أو هو ما يستعان فيه بالحس  
فحسب .

ثم يبقى بعد ذلك شيء من الغرض الثاني يحتاج في تحقيقه وتحقيق الغرض  
الأول الى دراسة خاصة ، وذلك قولهم :

ان الثاني ، وهو تمييز الفصيح من غيره ، بعضه يبين في علم متين  
اللغة ، أو علم التصريف أو علم النحو ، أو يدرك بالحس ، وهذا الجانب  
من تمييز الفصيح هو ما عدا التعقيد المعنوي ، الذي اعتبروه في الفصاحة  
حين عرفوها في الكلام بأنها : خلوصه من ضعف التأليف وتناثر الكلمات  
والتعقيد مع فصاحة الكلمات .

فيأخذون من الثاني — أي تمييز الفصيح — هذا التعقيد المعنوي ،  
ويضمونه الى الأول ، وهو الاحتراز عن الخطأ في تأدية المعنى المراد ،  
ويقولون : انهما هما المحتاجان الى دراسة خاصة ، لأن مرجع البلاغة  
فيما عدا هذين ، بعضه مبين في علوم معروفة ، وبعضه يدرك بالحس ،  
فلم يبق الا هذان الأمران .

وانا كان الأمر كذلك . . . فقد وضحت الصورة العامة للبلاغة عندهم بأنها  
البحث عما يعرف به التعقيد المعنوي ، والخطأ في تأدية المعنى المراد ،  
وقد أدركت قبل الآن أنهم يعملون لتلافي هذا في الجملة أو الجملتين فقط .

فالبحث الذي يحتز به عن التعقيد المعنوي — الذي بقى من شئون  
الفصاحة — هو علم البيان .

والبحث الذي يحتز به عن الخطأ في تأدية المعنى المراد ، هو علم  
المعاني .

وما يعرف به وجوه التحسين التابعة لهذين ، والثانوية بعدهما ،  
هو علم البديع .  
ويسمى الجميع " علم البلاغة " . ( ١ )  
وكثير من الناس يسمى الجميع " علم البيان " .  
وبعضهم يسمى الجميع " البديع " ، وبعضهم يسمى الأول علم  
المعاني والثاني والثالث - أى البيان والبديع - " علم البيان " . ( ٢ )  
ومن كل هذا ترى أن الصورة الافرادية للبلاغة عند القدماء يخططها قولهم :  
انها البحث عما يحتزبه عن التعقيد المعنوي ، وعن الخطأ فى تأدية  
المعنى المراد ، وذلك فى الجملة والجملتين . ولنزدها ابانة بعرض الصورة  
الثانية ، وهى :

### الصورة التركيبية ( ٣ )

=====

ونقصد بها الصورة التى نرى بها البلاغة مصنفة مع غيرها من علوم العربية  
لنستبين بذلك ارتباطها بما يسبقها من دراسات عربية لغوية ، وما يتلوها  
من تلك الدراسات .  
وحصر علوم العربية أو علوم الأدب وتصنيفها مما اختلف كذلك مع الزمن ،

---

١ - مختصر السعد - شروح ١ : ٤٩ .

٢ - مختصر السعد - شروح ١ : ١٥١ .

٣ - انظر ص ٣٧ وما بعدها - فن القول .

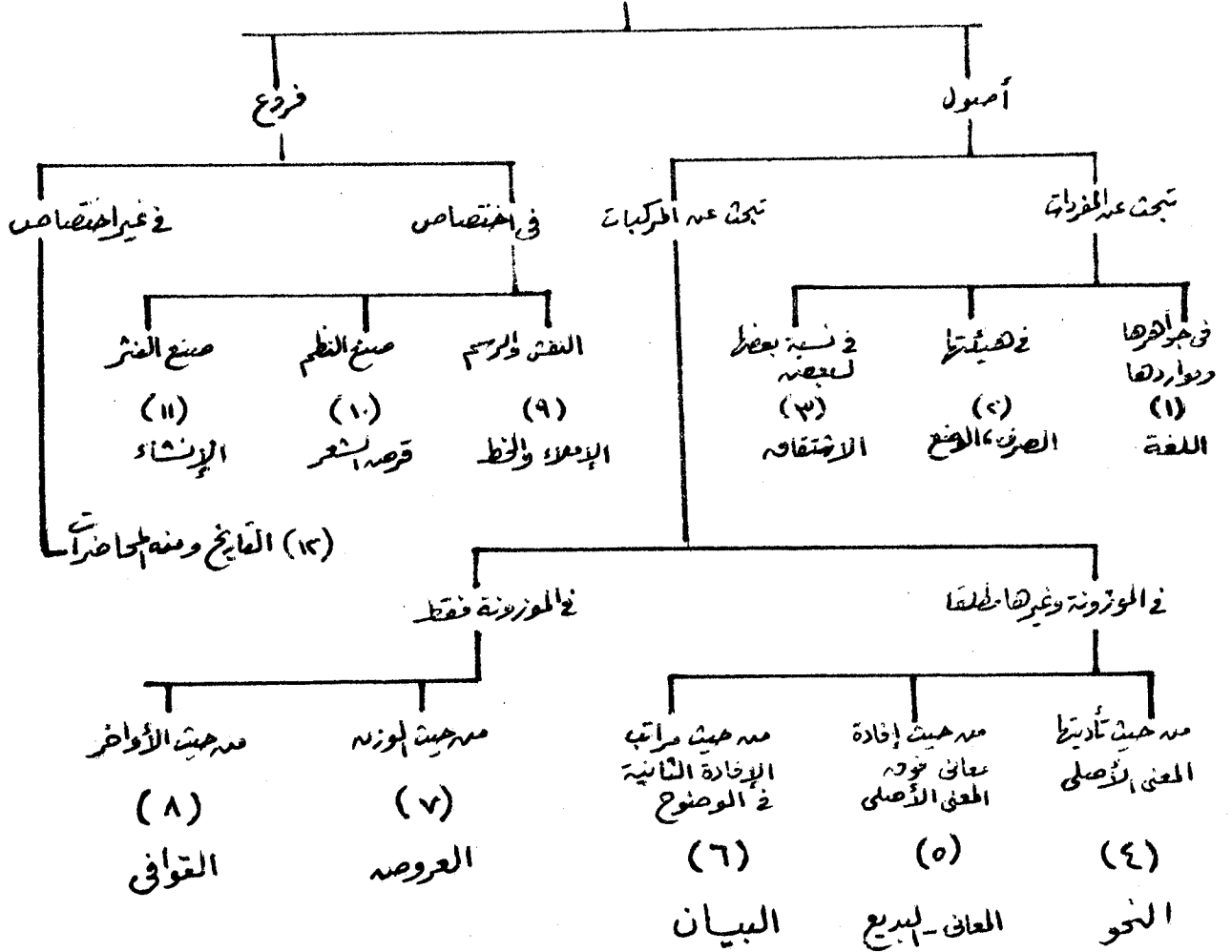
وتغير بتوالي القرون ، فنرى مثلا : أن أبا البركات عبد الرحمن بن محمد الأباري - ت ٥٧٧ هـ ، يعدها ثمانية علوم ، ويزيد عليها هوائيتين يقول انه وضعهما ، فتكون هذه العلوم عشرة • (١)

ثم اذا بالسبكي ينقل عن الزمخشري المتوفى قريبا من عصر ابن الانباري أن هذه العلوم اثنا عشر علما (٢) ، وهو أكثر ما اشتهر عن هذا التقسيم . ونرى من عد هذه العلوم وتقسيمها صورة في كتاب : الدر المنضيد ، من مجموعة الحفيد ، للحفيد الهروي : احمد بن يحيى بن محمد المتوفى سنة ٩٠٦ هـ (٣) . كما نجد من ذلك صورة في كتاب : كشاف اصطلاحات الفنون للتهانوي الهندي من أهل القرن الثاني عشر الهجري (٤) . كما نجد اجمالا من ذلك في حاشية الخضري على ابن عقيل في النحو (٥) .

في هذه المصادر ونحوها نجد فكرا عن احصاء علوم العربية ، أو علوم الأدب وتنسيقها ، فتلحح تدرجها مع الزمن ، ونستطيع أن نصور الصورة الأخيرة التي استقر عليها رأى القدماء في جدول على النحو الآتى :

- 
- ١ - نزهة الألبا في طبقات الأدبا - ص ١١٧ ط ١٢٩٤ هـ .
  - ٢ - عروس الأفراح ١ : ٥١ شرح التلخيص .
  - ٣ - الدر المنضيد : ص ٤ وما بعدها ط الخانجي ١٣٢٢ هـ .
  - ٤ - كشاف اصطلاحات الفنون / ج ١ ص ١٧ ط الآماتنة  
١٣١٧ هـ .
  - ٥ - حاشية الخضري / ج ١ ص ١٠ ط الشرقية ١٣٢٠ هـ .

# علوم الأدب أو علوم العربية



والنظر في هذا الجدول نكتبين موقع البلاغة ومنزلتها بين علوم العربية ،  
وأنها من أبحاث الأصول فيها ، تتلو النحو ، وتبحث في المركبات موزونة  
وغير موزونة من حيث افادتها معاني فوق المعنى الأصلي ، ومن حيث مراتب  
هذه الافادة الثانية ، وأنها تتألف من علمين أصليين هما : الممانس  
والبيان والبديع تابع لهما .

ونستطيع اذا ما تأملنا في هذه الصورة البلاغية عند القدماء ، بمسند  
تصورها في وضعها الافرادى والتركيبي ، أن نشعر بأنها صورة وجه معروق  
بأدى العظام ، شاحب ، يسير الحظ من الحيوية والنضرة ، ويـزاد  
شعورنا بقلّة حيوية هذه الصورة وعدم جمالها ، اذا ما سمعنا حديث  
غيرهم عن هذه البلاغة ودرسها وصورة ذلك عندهم . فكيف صور الفريسيون  
البلاغة ؟ . .

( ١ )  
ب - صورة البلاغة عند المحدثين

=====

الصورة الافرادية : ( ٢ )

=====

١ - يسوق المؤلف قطعتين ادبيتين ، هما وصف لشئ واحد ، وقـد  
صيغتا من كلمات واحدة ، ثم يقول . ان التفريق بين هاتين القطعتين

- 
- ١ - راجع صورة البلاغة عند المحدثين ص ٤٠ وما بعدها - فن القول .
  - ٢ - هذه الفقرات وما بعدها عن الصورة الافرادية مترجمة من الفاتحة  
والفصل الأول من كتاب ( الأسلوب الايطالى ) للبارينى .

ليس بشيء ، ولكنه كل شيء ، وليس يجب أن تكون نقادا أو أدبيا لتدرك  
أن واحدة منهما أفضل من الأخرى وقد أشار الكاتب الى رجحان الثانية ،  
وهزال الأولى وضعفها .

ب- ثم عرض معنى للكتابة فيه ، هو : وصف البهجة التي تغلب على  
طبيعة المصافير . وذكر لأداء هذا المعنى صورا مختلفة ، من بينها صورة  
لكاتب كبير . ثم قال : " وكل أحد يرى أن خير هذه الأوضاع ، هو  
الذي صاغه فلان ، على حين أن سائر الأوضاع الأخرى قد استعملت فيها  
قواعد النحو وتركيب الكلام ذاتها التي استعملها فلان هذا " .  
ثم خُص من هذه الأمثلة التي أوردتها ، والتي اقترحها ، الى أن معرفة  
اختيار أحسن وضع للتعبير ، وأفضل الصور لا يوضح غرض ، وأداء معنى ،  
انما تعتمد على حسن وجمال الوضع الأجمل ، والصورة الأفضل .  
والعلم الذي يعلم الكلام الأفضل ، والكتابة الأحسن ، هو : " علم  
البلاغة " .

هذه صورة فردية من الصور التي تعرض بها أبحاث البلاغة دون تعريف  
بالرسم أو الحد ، ويمكن عرض هذه الصورة مع ملاحظة أخص ما سبق  
في معنى حسن التعبير ، وفضل الصورة عند هؤلاء المحدثين كما يأتي :

١ - يعرفون اجمالا بالفنون الجميلة ، ويوردون أمثلة لأقسامها المختلفة ،  
ويعدون هذا الأدب ، نشره وشعره ، من الفنون الجميلة .

٢ - ثم يقولون : انه ليس كل قول يعد عملا فنيا خاصا ، بل القول  
الفنى انما هو قول ممتاز . وهكذا تجد الكثيرين جدا يعرفون قواعد

النحو أعجب المعرفة ، ويكتبون كتابة صحيحة ، لكنها غير فنية ،  
كما نجد مثل ذلك في أي فن آخر .

ففي التصوير مثلا ، نجد أن درس التخطيط والتلوين ، شيء  
غير تصوير لوحة جميلة ، كما نجد في لوحتين مصورتين تمثالان شيئا  
واحدا ، أن إحدى هاتين اللوحتين إنما هي لطلبة جبر على  
ورق لا غير ، على حين أن الثانية عمل متفوق جميل .

٣ - ومن هنا يحتاج فن القول إلى ما يمكننا من الوصول إلى قوة الأسلوب  
وإدراك جمال القول .

والدرس المختص يبحث الأسلوب ، وتعليم الكتابة الفنية ، يسمى  
" البلاغة " كما يسمى كذلك " فن القول " .

وهكذا تعرض الصورة الفردية للبلاغة ، دون تورط في تحديد ولا تقسيم  
ولا تسمية أجزاء علوم ..... الخ .

الصورة التركيبية :

=====

نقل الأستاذ أمين الخولي صورتين تركيبيتين للبلاغة عند المحدثين :

الصورة التركيبية الأولى : البلاغة بين سائر المعارف اللغوية .

وفي هذه الصورة :

١ - يبينون أننا نعرف القواعد التي بها تترايط الحروف فتكون المقاطع ،

ومن المقاطع تتكون الكلمات ، وهي صناعة النطق والرسم . .

ثم نعرف القواعد التي بها تقويم الكلمات ، من حيث سهولتها وعذوبتها فسي

قوالبها الصحيحة ، وهو درس الصرف .. ثم نعرف قواعد تنظيم الكلام وكيف نركب الجمل والفقر دون غلط وهو درس النحو .. وبما درسناه من كل أولئك القواعد نعرف كيف نؤلف الكلام صحيحا .

٢ - لكن الكتابة بخير خطأ ليست الكتابة الجيدة .. ولو كانت الكتابة الجيدة تكفي فيها قواعد علوم اللغة لا استطاع كل منا كتابة الروائع الأدبية التي نقرأها لعظماء الكتاب . ولكن الأمر ليس كذلك .. فلا تكفي القواعد النحوية واللغوية لإخراج الكتابة الجيدة .. نعم ان القواعد لازمة ، لكنها ليست كافية ، اذ تستطيع أن تقول عن الكثير من أوضاع التعبير انه صحيح ، لكن واحدا من هذه الأوضاع هو الذي تقرر انه الأفضل والأبلغ .

وهذا الصنيع ترون تدرج الدرس اللغوي في خطوات أبحاثه المختلفة حتى ينتهي الى الصحة ، ثم يجيء البحث عن الأفضل والأحسن أو الأبلغ ، وهو درس البلاغة أو فن القول .

ونحن نرى أن هذا الكلام الذي أورده الأستاذ الخولي عن الصورة التركيبية الأولى عند المحدثين ، لا يفترق كثيرا عن الصورة التركيبية عند القدماء ، من حيث ان مراعاة قواعد النحو والصرف وغيرها من علوم العربية أمر لازم ، لكنه ليس كافيا للوصول الى الأبلغ من القول .

الصورة التركيبية الثانية : فن القول بين الفنون الجميلة :

=====

وهذه الصورة تتضح من خلال أقوال المحدثين عن الفن ، فهم يقولون :



- ١ - تفضل أصول الفن في ظلمات الزمن . . . حينما بدأ الانسان يستخدم حاجات مادية وعند ما استطاع في بعض الأحيان أن يستعمل ذكاءه ومواهبه استعمالا ظليقا حول التفاته الى بعض المطالب السامية ، فبدأ الفن يتحول ، حتى صار شيئا نبيلًا جميلًا ضروريًا للحياة الانسانية ، وكان هدفه الخاص : اظهار الجميل .
- ٢ - والفنون الجميلة خمسة : التصوير ، والنحت ، والعمارة ، والموسيقى والأدب . وتدعى الفنون الثلاثة الأولى الفنون التجسيمية أو التشكيلية كما تدعى الفنون البصرية ، ويدعى الفنان الأخير ان الفنون المعنوية أو السمعية .
- ٣ - وتستعين الفنون جميعا في اظهار الجميل بوسائط مادية : اللون ، والرخام ، والحجر ، كما تستخدم الموسيقى الصوت ، ويستخدم الأدب الكلمة ، فاذا ما دعيت الموسيقى فن الصوت ، دعى الأدب فن الكلمة .
- ٤ - والأنواع الخمسة تولى مجتمعة ما يسمى " الفن " دون غير ذلك من الأسماء ، فقطعة أدبية ، وقصر مشيد ، ولوحة فذة ، ولحن رائع ، لأشخاص مشهورين في كل نوع من هذه الأنواع ، هي الأعمال الفنية التي تعد أسمى وأنبهل وأتقى مقدرة للروح الانسانية ، الشاعر والمصور والمثال عظماء حقا ، يبدعون الشعر والصورة والتمثال لرغبتهم في ابداع الجميل والمفيد ، ولأن في قرارة أرواحهم من العظمة والسمو ما لا يمكن الدلالة عليه بخير من هذا الصنيع . قال ليوناردو دافينشى : " كم من مصور خلد مثال الجمال الالهى ،

حين فنيت سريعا وتبددت الأمثلة الطبيعية لذلك الجمال ، فقل عمل  
المصور أقوم من طبيعته الموحية المعلمة .

هذا شيء من قول المحدثين عن الفن والفنون المختلفة ، وأهمية فن  
الكلمة بينها ، وأما عن علاقة ما بين أقسام هذه الفنون المختلفة ، فمن  
قولهم في ذلك :

١ - ان ثلاثة الفنون التجسيمية بينها قرابة قوية ، وهي تتعاون وتشترك  
في الحياة ، فالتصوير والنحت يزينان ويجعلان المماثر التي يخرجها  
فن العمارة .

٢ - وكذلك الموسيقى والأدب فنان شقيقان ، ولدا في وقت واحد ،  
وكانا قديما متحدين . . . ويندكون هنا مظاهر هذا الاتحاد في حياة  
القدماء من اليونانيين والرومان ، وحياة مختلف الأمم الغربية في  
المصور الوسطى ، وهو من وادى ما يقوله ابن خلدون : من أن  
الغناء في الصدر الأول كان من أجزاء الأدب ، وكان الكتاب والفضلاء  
يأخذون أنفسهم به ، حرصا على تحصيل أساليب الشعر وفنونه .  
وهكذا يبدو فن القول ، أو فن الكلمة ، بين مجموعة الفنون  
الجميلة صنوا للموسيقى ، وشقيقا لفن الصوت .

ويعلق الأستاذ الخولى على كل ما تقدم مهديا وجهة نظره فيقول :  
" أفلاتون هذه الصورة للبلاغة ، أنضر وجها ، وأبهى قسما ، من  
تلك الصورة التي عرضها حديث الأقدمين عنها في رسوم وتقسيمات رفضوا  
بها الرسوم الأدبية وعدوها واهية ، ليقيموا مكانها قولهم في المطابقة  
والمقتضى ، وليحدثوا عن التعقيد المعنوي ، والخطأ في تأديته

(١)

المعنى المراد ، دون طموح الى شيء وراء ذلك ؟ أحسب أن نعم .

نظرة أخرى :-

=====

نفهم من كلام الأستاذ الخولى السابق أن المحدثين من الغربيين كانوا أقرب الى السهولة والتيسير ، وأبعد عن التعقيد والجدل ، فى تصويرهم للبلاغة . . . . . وأنهم اعتبروا البلاغة من الفنون الجميلة التى تقوم على السذوق والحس والجمال .

كما نفهم أن هذا الحكم انما اعتبره الأستاذ بناء على الموازنة التى قام بها بين ما قاله المحدثون ، وبين آخر ما استقر عليه الأمر وثبت ، وهو متن التلخيص وما تبعه من شروح كبيرة ومختصرة وهوامش .

ولو أن الأستاذ الخولى - مع احترامى لعقله وعلمه - رجح الى الوراء قليلا ، الى ما قبل السكاكى ومتن التلخيص ، لوجد صورة البلاغة عند القدماء - فردية وتركيبية - لا تختلف كثيرا عنها عند المحدثين .

فأبو هلال العسكري - مثلا - لم يقسم البلاغة الى علومها الثلاثة ، ولم يتعرض للحال ومقتضاه كما تعرض له شراح التلخيص ، ولم يقتصر فى بحثه البلاغى على الجملة والجملتين فقط ، وانما كان - كالمحدثين - أقرب الى السهولة وأبعد عن التعقيد ، وقد قال كلاما يشبه قول المحدثين الى حد كبير ، من ذلك قوله : ان صاحب العربية " اذا لم يفرق بين كلام جيد

وأخر رديء ، ولفظ حسن وأخر قبيح ، وشعر نادر وأخر بارد ، بان جهله  
وظهر نقصه " . . . وأنه " . . . اذا أراد أن يصنع قصيدة أو ينشئ رسالة  
وقد فاته هذا العلم — أى البلاغة — مزج الصفو بالكدر ، واستعمل الوحش  
العكر ، فجعل نفسه مهزأة للجاهل وعبرة للمعاقل . . . لما فاته هذا  
العلم ، وتخلف عن هذا الفن " ( ١ )

وهذه الكلمة الأخيرة ( تخلف عن هذا الفن ) الا تحشى بان العسكرى  
كان يعتبر البلاغة ( فنا ) ؟ ويؤكد ذلك قوله عن البلاغة أنها : " كل  
ما تبلغ به المعنى قلب السامع فتتمكن فى نفسه كتمكنه فى نفسك ، مع صورة  
مقبولة ومعرض حسن " ( ٢ )

" وكان عبد القاهر الجرجاني يرى البلاغة والأدب فنا كالتصوير والنقش  
فيقول : " وانما سبيل هذه المعانى سبيل الأصباغ التى تعمل منها الصور  
والنقوش ، فكما أنك ترى الرجل قد تهدى فى الأصباغ التى عمل منها الصورة  
والنقش فى ثوبه الذى نسج الى ضرب من التخير والتدبير فى أنفس الأصباغ  
وفى مواقعها ومقاديرها وكيفية مزجها وترتيبها اياها الى ما لم يتهد اليه  
صاحبه ، فجاء نقشه من أجل ذلك أعجب وصورته أغرب ، كذلك حال  
الشعر والشاعر " ( ٣ )

- 
- ١ — الصناعيتين ص ٨ و ٩ .
  - ٢ — الصناعيتين ص ١٦ .
  - ٣ — دلائل الاعجاز ص ٧٠ .

ومن قبل المسكرى وعبد القاهر . . كان الجاحظ يقول عن الشعراء :

" صناعة وضرب من الصبغ وجنس من التصوير " (١)

بل ان السكاكي نفسه - الذى اقام الأستاذ الخولى الموازنة بين  
القديم والحديث على أساس كتابه الذى استقر عليه الأمر وثبت - كانت  
له لمحات فنية من حين لآخر ، مثل قوله عن التشبيه : " وان الانسان  
اذا مهر فيه ملك زمام التدريب فى فنون السحر البيانى " (٢) . فاعتبر  
البيان فنا له جماله وسحره .

بل ان الأستاذ الخولى نفسه ذكر أثناء حديثه عن الموسيقى والأدب  
وأنها شقيقان . . ذكر أن هذا " من وادى ما يقوله ابن خلدون من أن الغناء  
فى الصدر الأول كان من أجزاء الأدب ، وكان الكتاب والفضاء يأخذون  
أنفسهم به حرصا على تحصيل أساليب الشعر وفنونه " (٣)

وعلى هذا فان لى نظرة أخرى فى صورة البلاغة عند القدماء ، نظرة  
تخالف نظرة الأستاذ الخولى التى اعتمد فى استخراجها على المدرسة  
الكلامية فى البلاغة التى شاعت واستقرت بعد القرن السادس الهجرى فجاءت  
صورة البلاغة معروقة الوجه شاحبة بادية العظام يسيرة الحظ من  
الحيوية والنضرة .

---

١ - الحيوان ج ٣ ص ٤١ .

٢ - المفتاح ص ١٥٧ .

٣ - فن القول ص ٤٥ .

أما نظرتى الى صورة البلاغة عند القدماء فانى أعتمد فى استخراجها وتكوينها على المدرسة الأدبية التى عاشت وانتعشت فى عهد الازدهار وكان من أعلامها :  
العسكرى وعبد القاهر وابن المعتز وكذلك الجاحظ — رغم أنه من  
أعلام المتكلمين — هؤلاء الأعلام الذين أعطوا البلاغة العذوبة والحسن  
والجمال • ولذلك فان صورة البلاغة التى أراها عند هؤلاء صورة وجه يشع  
بالبهاء والحسن وقوام مياس يموج بالحيوية والنضرة • ولا أذهب بعيدا  
إذا ما قلت : ان المحدثين من الغربيين اطلعوا على صورة البلاغة العربية  
فى عهد المدرسة الأدبية فتأثروا بها وكتبوا على ضوءها •

ولكن •• احقاقا للحق •• أعود فأقول : لابد من التسليم بأن الأستاذ  
الخولى صحيح النظرة صائب الحكم •• فان الصورة الحالية للبلاغة العربية  
هى الصورة التى أنتجتها المدرسة الكلامية والتى ما زالت منذ القرن السادس  
الهجرى شائعة ومستقرة فى مدارسنا ومعاهدنا وكلياتنا حتى اليوم •• وهذه  
الصورة الباقية لدينا والمستعملة فى دراستنا للبلاغة هى التى يجب أن تقوم  
الموازنة بينها وبين صورة البلاغة عند المحدثين كما فعل الأستاذ الخولى ••

فقط أردت أن أقول : ان المحدثين ليسوا أفضل منا وأننا لو عدنا

الى تراثنا لوجدنا صورة البلاغة المشرقة التى يعرضها المحدثون •

بل ليس من المستبعد أن يكونوا أخذوا الخطوط الأصلية لصورة بلاغتهم

من تراثنا •• بينما وقفنا نحن ازاء هذا التراث جامدين لا نعرف كيف

نستفيد منه ••

ثانياً : دائرة بحث البلاغة

=====

يرى الأستاذ الخولى أن أول التجديد قتل القديم بحثاً ، ولا شك أن المقارنة بين القديم والجديد يزيدنا قدرة على القبول والرفض ، ومعهد أن عرفنا صورة البلاغة عند كل من القدماء والمحدثين ، فانه من المفيد أن نعرف كذلك أفق البحث البلاغى ودائرته عند كل منهما .

ولذلك فان هذا الفصل يدور حول :

- ١ - دائرة البحث البلاغى عند القدماء .
- ٢ - دائرة البحث البلاغى عند المحدثين .

دائرة البحث البلاغى عند القدماء : —

=====

المصادر التي اعتمد عليها الأستاذ الخولى فى هذا البحث هي أيضاً شروح التلخيص التي اعتمد عليها فى البحث السابق ، لأنها التي استقر عليها الأمر وثبت — كما أوضحنا من قبل — ومن هذه المصادر نجد أن القدماء قد ضبطوا أبحاث البلاغة بأنها : مقدمة وثلاثة فنون .

وقد عللوا هذا الانحصار بأن المذكور اما من قبيل المقاصد فى هذا الفن أو لا ، الثانى : أى ما ليس من المقاصد فى البلاغة هو المقدمة ، والأول : أى ما هو من المقاصد فى البلاغة ، ان كان الفرض منه الاحتراز عن الخطأ فى تأدية المعنى المراد فهو الأول — أى المعانى





٧ - الفصل والوصل

٨ - الايجاز والاطناب والمساواة .

وسينوا وجه انضباطه عقلا بهذه الأبواب دون غيرها ، بأن الكلام اما خبر  
أو انشاء لا محالة . . والخبر لا يد له من مسند اليه ومسند واسناد ،  
والمسند قد يكون له متعلقات اذا كان فعلا أو فى معناه ، وكل  
من الاسناد والتعلق اما بقصر أو بغير قصر ، وكل جملة قرنت بأخرى اما  
معطوفة عليها أو غير معطوفة . . والكلام البليغ اما زائد على أصل المراد  
لفائدة أو غير زائد .

هذا هو الوجه العقلى لانحصار علم المعانى فى هذه الأبواب الثمانية  
وان كانوا يوهنون قوة هذا الوجه ، ان يلاحظون : أن ما ذكر من القصر ،  
والفصل والوصل ، والايجاز ومقابليه ، انما هو من أحوال الجملة ، مثل  
التأكيد والتقديم والتأخير وغير ذلك ، ولا يردون على هذا التوهين بأكثر  
من أن هذه الأبواب من القصر والفصل والايجاز . . الخ ، انما أفردت  
بأبواب خاصة لكثرة تشعبها وصعوبة أمرها بكثرة مباحثها . (١) .

وفى كل فقد انحصر العلم أخيرا فى هذه الأبواب الثمانية ، سواء أكان  
الملحظ فى هذا الحصر قويا ملزما ، أم كان ضعيفا اعتباريا .

وعرفوا علم البيان بأنه : علم يعرف به ايراد المعنى الواحد  
- المدلول عليه بكلام مطابق لقتضى الحال - بطرق مختلفة فى وضوح الدلالة  
عليه . ثم حصروا أبحاث هذا العلم فى أبواب ثلاثة معينة كذلك ، هـ  
التشبيه والمجاز والكتابة - ووصلوا الى هذا الحصر من ملحظ عقلى ، أخذوه -  
من مسألة قدموها بين يدى البحث فى علم البيان ، وهى مسألة الدلالات ،  
التي تطرقوا اليها من ورود الدلالة فى تعريف العلم ، عند قولهم : " . . . .  
طرق مختلفة فى وضوح الدلالة عليه " . . فوصلوا الى هذا الحصر بقولهم :  
ان ايراد المعنى الواحد بطرق مختلفة - كما فى تعريف البيان - انما  
يتأتى بدلالاتى التضمن والالتزام ، لا بدلالة المطابقة ، ولفظ كل من  
دالاتى التضمن والالتزام ، ان قامت القرينة على عدم ارادة ما وضع له منه ،  
فالمجاز ، وان لم تقم القرينة على ارادة ما وضع له منه ، فالكناية . . الى  
هنا خرجوا ببحثى المجاز والكناية . . . ثم لا حظوا أن من المجاز ما يبنى على  
التشبيه وهو الاستعارة ، ثم لما كان فى التشبيه مباحث كثيرة وفوائد  
جمة ، لم يجعل مقدمة لبحث الاستعارة ، بل جعل مقصدا برأسه . ( ١ )

وهذا كملت البلاغة ، وفقى البديع تابعا لها ، يعنى بوجوه أخرى ،  
تورث الكلام حسنا وقبولا ، بعد رعاية مقتضى الحال ، ووضوح الدلالة  
عليه .

وقد حصروا - كما دتتم - باعتبار ما ، أبحاث البديع ، فجعلوا  
وجوه تحسين الكلام ضربين : معنوى راجع الى تحسين المعنى أولا وبالذات ،

وان كان قد يفيد بعضها تحسين اللفظ أيضا ، كما في المشاكلة التي هي :  
ذكر شيء بلفظ غيره لوقوعه في صحبته ، فان الغرض فيها معنوي وان صحبته  
حسن اللفظ لما فيه من ايها المجانسة • والضرب الثاني : لفظي  
راجع الى تحسين اللفظ أولا وبالذات ، وان كان قد يفيد تحسين المعنى  
أيضا ، لأنه كلما عبر عن معنى بلفظ حسن استحسنت معناه تبعاً ، وان شئت  
قلت كذلك في التحسين المعنوي أيضا : انه يتبعه تحسين اللفظ دائماً ،  
لأنه كلما أفيد باللفظ معنى حسن ، تبعه حسن اللفظ الدال عليه • (١)

هذه هي دائرة البحث عند القدماء • ولو نظرنا نظرة شاملة الى هذه  
الدائرة وتحديد ها لوجدنا ما يأتي :

١ - أن دائرة بحث هذه البلاغة مقصورة على الجملة : كما رأينا  
هذا فيما مضى من صورتها ، ومن قولهم في ضبط موضوعات البحث وتحديد هده ،  
سواء في ذلك علم المعاني أو البيان ، فالأول يبحث في أجزاء الجملة ،  
أو في جملة ترتبط بأخرى ، وأبواب البيان الثلاثة - التشبيه والمجاز والكناية  
لا تتجاوز ذلك في حقيقة الأمر ، وان جاوزته فالى مكملات الجملة ، أو الى  
جمل تعدى معنى واحدا وتجتمع في جملة ، كالذى ترى في آية تمثيل الحياة  
الدنيا - يونس ٢٣ - (٢) فانها تشبيه تمثيل شمل عشر جمل ، ولكنهما  
جميعاً تكمل معنى يجتمع في جملة واحدة •

---

١ - شروح التلخيص ٤ : ٢٨٥ •

٢ - قوله تعالى : " انما مثل الحياة الدنيا كماء أنزلناه من السماء فاختلف  
به نبات الأرض مما يأكل الناس والأنعام حتى اذا =

ب- أن دائرة بحث هذه البلاغة محدودة بالألفاظ : فملم  
المعاني : يعرف به أحوال اللفظ العربي . . . . . ، والبيان : علم  
يعرف به إيراد المعنى الواحد بطرق تعبير مختلفة . . الخ ، والبديع :  
تحسين تابع لهما . وأما العنصر الثاني من عناصر الأدب وفن الكلمة ، وهو  
المعاني ، - مهمم يكن الرأي في أمر الألفاظ والمعاني - فان البلاغيين  
لا يعرضون له بالبحث الخاص ولا تسمع لهم قولا مفردا في شأن من شئونه .

تلك ملاحظة عامة على تحديد هم للبحث البلاغي ، وسنرى أولئك  
الباحثين الآخرين في البلاغة لا يتكفون في تنظيمها الضابط النظري الذي  
يرد الأبحاث إلى كيت وكيت ، وإنما يريدون ذلك إلى حاجة العمل الأدبي  
وطبيعة الفن القولي . ( ١ )

دائرة البحث البلاغي عند المحدثين :-

=====

وهي دائرة تحددها عندهم طبيعة العمل الأدبي ، والأدوار التي  
يمر بها ذلك العمل ، والمراحل التي يشعر قارئ القول الفني أن مبدعه قد  
قطعها ، حتى انتهى إلى إخراج ذلك الأثر وتقديمه لقارئه .

= أخذت الأرض زخرفها وازينت ووطن أهلها أنهم قادرون عليها أتاها  
أمرنا ليلا أو نهارا فجعلناها حصيدا كأن لم تكن بالأمس كذلك  
نفضل الآيات لقوم يتفكرون " .

١ - انظر دائرة بحث البلاغة عند القدماء ص ٤٧ - ٥٣ فن القول .

الأيجاد ، والترتيب ، والتعبيير . . . . . تلك هي المراحل  
الثلاثة التي يدور الدرس المحدث في فن القول عليها ، وتتحدد بها دائرة  
بحثه ، وهي ما يدرك كل قارئ متأمل أن كل متفنن قد مر بها لا محالة  
حتى أنجز عمله الأدبي .

أجل . . كل متفنن يملك الأدوار ، سواء في ذلك المرؤى صاحب  
الحوليات ، يعطى كل جانب من هاتيك الجوانب حظه من العناية ، فيترسك  
حتى يوجد من الأفكار والاحساسات والأخيلة كل ما يتصل بموضوعه ويلائمه ،  
ثم يتأنى في ترتيب ذلك وتأليف صورته ، واضعا كل خط وإشارة منها في مكانه ،  
فإذا ما عبر عن ذلك كله ، محاثا وأثبت ، وتخيرا وتنوق ، فمر بتلك الأدوار متميز  
الخطا متمهلا . وقد يمر بها آخر على غير هذه الصفات كلها ، فهو  
عجل متسرع ، يكتب أول ما يتبادر له من الخواطر والمعاني ، ويخرج ما يلوح  
له من الصور ، في غير دقة ولا تمييز ، ويعبر بما يسبق الى قلمه أو لسانه  
في غير تدقيق ولا تخير ، فيمر بتلك الأدوار معجلا مرتبكا ، متداخل الخطا ،  
قاصر النظرة ، سطحى الفن .

اذن . . تلك الأدوار الثلاثة هي خطوات العمل الفني ، سواء أمر  
بها المتفنن متعجلا مقصرا ، أم متأنيا متربثا ، مطهها مستوحيا ، أو متدبرا  
متفكرا .

ثم هم ينظرون في تفاصيل هذه الخطوات وما تقوم به ، فيدركون في ذلك  
جوانب دقيقة ، بعضها ما لم نعرض له ذلك العرض الفاحص للعمل الفني  
وهي حركات نفسية وعقلية وعملية .  
فهم يرون أن " الأيجاد " وهو ظفرا بفكار واحساسات وأخيلة ،

يقوم على أشياء ، منها : الارادة ، والملاحظة ، والقراءة ، والتأمل ،

والاخلاص . . الخ .

ولنقف عند كل واحد من تلك الأشياء وقفة قصيرة .

الارادة :-

=====

في العمل الأدبي ، لا بد قبل كل شيء من الارادة ، لأنها شرط

أول لكل عمل ، والعمل الفني في حقيقته نفسى داخلى ، يقوم على الوجدان

المواتى ، ويتولى الترجمة عما تجده النفس ، ومثل هذا لا يتحقق منـه

شيء إذا لم يقم على ارادة صادقة دافعة قوية .

والعمل الفني انما ينجح ويتم بقدر ما يتم له من الارادة الدافعة ، فان

لم تكن تلك الارادة موفورة ، فليس الا الاضطراب والتخاذل والجهد الذى لا

يجدى ولا يفيد .

ومهما يكن الرأى الفلسفى في حرية الارادة وجبريتها ، فان الفن لا يكون

فنا جديرا بهذا الاسم الا اذا انبعثت عن ارادة طليقة ، تعبر عما تجده النفس

من وقع الأشياء حسنا وقبحا ، وقدر ما تفقد الارادة من تلك الطلاقة يفقد الفن

من قيمته .

الملاحظة :-

=====

اذا وجدت الارادة ، وصح المعزم على أن تكون متفنا ، فقد حق عليك

أن تكون يقظا كل اليقظة لوقع الأشياء على وجدانك ، لتكسب بذلك مادة الفن ،

فتكون ملاحظتك لما حولك من أشخاص وأشياء وأحداث وو . . . هي الطريق الواضحة ،

والسبيل الميسرة لاكتساب المعاني الأدبية . . . وما أصدق الذين يقولون :  
اننا نقوم كل حين بما هو طريق لكسب المعرفة بالأشياء ، ولا ينقصنا الا الاستفادة  
المنتبهة لذلك .

نعم . . . فان حواسنا لا تستريح أبدا ، بل تلقاها دائما أضواء واللوان  
وبرائح وطعوم وأصوات وحركات ، تملأ يقظتنا ، وتترامى فى نومنا ، لكننا  
لا ندرك فى وضوح الا قليلا منها ، ولا نذكر الا أقواها وألذها ، وأقل  
من القليل منها ما يبدو واضحا فى أذهاننا ، وما نتذكره عند الحاجة اليه ،  
حينما يصبح موضوع عملنا الأدبى ومادته .

وهكذا تكون الملاحظة والنظرة الدقيقة أقرب سهل الابداع الأدبى  
المستقل غير المقلد ، بل المبتكر الخلاق ، اذا أحسن الانتفاع بما نلحظه .

القراءة :-

=====

اذا كانت الملاحظة تعرفنا ما حولنا من الكون الذى تناله حواسنا ،  
فان وراء ذلك من أنحاء الدنيا ما لا تناله تلك الحواس ، واذا كتبنا الملاحظة  
نتعرف عصرنا فى الحياة ، فقبل ذلك عصور وعصور حوت من الحقائق ما نحتاج  
الى معرفته ، واذا ما كانت الملاحظة تقتضينا مقدرة خاصة على التفهم والتمعن  
فان لنا قبل احراز هذه المقدرة أن نستعين بما عرف الآخرون قبلنا وحولنا  
وكذلك تعوض علينا القراءة كل ما لا تنيله ايانا الملاحظة .

وتعد القراءة بحق من أهم طرق الابداع الأدبى ، ومقومة فعاليتها

للطرائق الأخرى من طرق الابداع ، تسدها وتزيد بها عمقا .

وجلى أن القراءة التي تحقق هذه الغاية ، إنما هي القراءة العميقة ،  
المسايرة للكاتب مسايرة تستشف خواطره وحركات نفسه ، لا تلكم القراءة التي  
تعبر جملة وأسطره •

التأمل :-

=====

إذا كانت الإرادة هي التهيؤ النفس لكسب المعاني الأدبية ، وعنهما  
تبعث الملاحظة مظاهر الوجود حولنا ، ثم تمدنا القراءة بما عدا ذلك  
زمانا ومكانا ، فذلك كله ليس إلا أيسر الأيجاد وأقربه • ووراء ذلك ما هو  
أعمق وأقوم من كل أولئك ، إذ به يكتسب العمل الفنى قوته وقدرته على  
الحياة ، بل صلاحيته للظود •• ذلكم هو التأمل والتمعن ، الذى يفضى  
الى ما وراء الظواهر المدركة بالملاحظة ، ويذهب الى اللباب ، وينال  
الصميم ، ويفسر مظاهر الوجود ، وظواهر الحوادث ، وسمات الأشخاص ••  
وهكذا تكون الملاحظة ادراكا خارجيا ، والتأمل استبطانا داخليا واستشفافا  
روحيا •• وما أكثر الذين يقصّون أو يصفون أو يشبهون أو يتخيلون ، فلا  
يعدون المظاهر المادية ، والأشكال الخارجية ، والحجوم والألوان والقادير ،  
ويعطون فى ذلك ما يحكى الحديث التمليقى عن الأشياء ، ولا يمسون شيئا  
من تلك الأيحاء المعنوية ، ولا يفهمون شيئا من دلالة الماديات على المعانى ،  
ولا يمسون شيئا من واقع الألوان والأوضاع والأقدار ، إلا ما يعيه من يكتسب  
ويزن ، ويبع ويبتاع ، لا من يستوحى ويستشف ، ويجد ويشعر ، ويتذوق  
ويتلقى ، ويسمى ويفهم ، ويترجم ويعبر ويفسر ، ويلقى النفوس الانسانية  
الشفافة بما تحب وتريد التعبير عنه •



ويذكر المحدثون سوى ذلك أمورا أخرى معينة على الإيجاد ، ومهينة لسه ،  
حسبنا منها ما وصفناه في شيء من الأجمال يدل على روح بحثهم في هذه  
الخطا .

ويذكر المحدثون في دائرة بحثهم البلاغى الخطوة الثانية بعد الإيجاد وهى :  
" الترتيب " ويذكرون لها مثل تلك الأعمال ، وهاتيك الخطوات التى  
ذكرنا فى الإيجاد ، فيتحدثون عن : الاختيار والنظام والوضع . . وما السى  
ذلك ، وهى خطوات نتولاها بالشرح حين يستقر رأينا على خطتنا فى الدرر  
البلاغى ، والمنهج الذى نختاره له ، والموضوعات التى نتصدى لها .

فإذا كانت الخطوة الثالثة - وهى : التعبير - عرضا للبحث فى :  
الفصاحة أو الأباتة ، ثم الصور البيانية ، ثم صنوف الأساليب ، وتحت كل  
واحدة من هذه النواحي الكبرى أبحاث جزئية نسوق شيئا منها .

فى الفصاحة والأباتة :-

=====

يتحدثون عن : الوضوح ، والمطابقة ، والتناسق ، والطلاوة ، ويذكرون  
الآراء والمذاهب الأدبية فى ذلك . . كما يتحدثون عن أحوال الكلمة من حيث  
أثرها فى الفن القولى ، وما ينبغى أن يلاحظه الأديب فى تلك الأحوال ،  
فيبحثون فى العامى والدخيل والمهملى والملحون والمستحدث وما الى ذلك من  
أعراض حياة الكلمات ، الى جانب حديثهم عن اللغة واللهجات .

وفى الصورة البيانية :-

===== يلومون بكثير من المصطلحات التى

عرفها بياننا ، فى اتجاه فى أدبى ، يلائم ما عرفنا من ميلهم فى هذا البحث ،

فيذكرون مثلاً : المجاز المرسل اللغوي ، والمجاز العقلي الاستنادي ، -  
والاستعارة ، والكناية . . الخ ، ويذكرون من ذلك تفاصيل قد تلتقى مع  
ما نعرفه منها في أصله ، وان اختلف التناول ولون البحث .

وفي أوضاع القول وصنوف الأساليب :

=====

يعرضون للبحث في النثر والشعر وخصائصهما ، والفنون المختلفة لكل من  
النثر والشعر ، كالنثر القصصي ، والخطابي ، والايضاحي ، والشعر  
الحماسي ، والفنائي ، والتعليقي ، والدرامي . . الخ .  
ومن هذا وما مثله نجد تخطيطهم للعام للبلاغة في اجمال هــو :

١ - مقدمة عن فن القول بين الفنون ، وتقسيم درس البلاغة على حسب  
طبيعة العمل الأدبي .

٢ - بحث خطوات العمل الأدبي من ايجاد وترتيب وتعبير ، حتى تكون  
الخطوة الأخيرة وهي التعبير ، فيزيدونها اهتماماً .

٣ - بحث الكلمة ، وصور البيان ، وفنون القول ، ثم الأساليب . . . فاذا  
البلاغة عندهم بخاصة وبعامه هــى :

درس الأساليب ، أو هـى : علم الأسلوب .

تلك دائرة البحث البلاغي عندهم ، نستطيع بالموازنة بينهم  
ومين ما عند قومنا أن نتبين نواحي الفرق . . ولعل أول ما نلاحظه في هذا  
البحث ودائرته . . أنه :-

\* لا يقف عند الجملة ، بل يتصل بالعمل الفني الأدبي كله ، وينظر  
في فنون القول وأوضاعه نثراً وشعراً ، وفي الأساليب المختلفة ، بل

يعد البلاغة علم أسلوب .

\* لا يقف عند بحث الألفاظ ، بل يبحثون عن الإيجاد وطرائقه ، والترتيب  
وخطواته ، كما ينظرون في الفنون الأدبية نظرة تعنى بالمعاني حين  
تنظر إلى الألفاظ .

وهذا تدرك اختلاف حدود البحث البلاغي عند الأقدمين والمحدثين  
اختلافا جوهريا ، ننظر بعده في أمرنا ، وما يمكن أن نفعله على هدى  
هذا البيان ، ثم على هدى ملاحظة أننا انما نعلم البلاغة لنصل إلى  
غاية أدبية . . . هذا ولا شك أن هذه المقارنات تزيدنا بصرا بما تحتاج  
إليه بلاغتنا من زيادة عليها ، أو استثناء عن شيء منها . (١)

---

ومعد هذه الجولة في الموازنة بيــــن :

- أ - صورة البلاغة عندنا وعند المحدثين .
- ب - دائرة البحث البلاغي " " " "

نأتي إلى القسم الثالث من هذه الدراسة المقارنة وهــــي :-

---

١ - فن القول : ص ٥٣ - ٦٣ بتصريف . دائرة البحث المحدث  
وقد اعتمد الأستاذ الخولي في دائرة البحث المحدث على كتاب الأسلوب  
الإيطالي للباريني

ثالثاً : منهج درس البلاغة

عند القدماء والمحدثين

=====

١ - منهج القدماء : ( ١ )

=====

الواقع ان الأستاذ الخولى فى هذا القسم من البحث أفاض وأفاض فى الحديث عن البيئات البلاغية وأثرها فى المناهج التى اتبعت فى دراسة البلاغة العربية ، وقد صال وجال وتفرغ واستطرد . . . وتحدث عن الدراسات الاصطلاحية ومتى بدأت ، والشعورية وأثرها . . . والحالة الاجتماعية وأثرها فى اللغة والأسباب والمسببات لكل ذلك . . . حتى لتكاد تفضل وأنت تلاحقه . . . ولكننا هنا سنحاول بعد القراءة الشاملة والفحص الدقيق أن نقدم الخلاصة الشافية اللازمة لنا فى بحثنا وندع ما عدا ذلك .

ومنهج القدماء فى البلاغة يستبين ويتضح اذا استحضرننا ما ذكرناه سابقاً من أن البلاغة العربية نمت فى أحضان مدرستين كان لكل منهما طابعه الخاص فى البحث والدراسة وه

الأولى : المدرسة الكلامية .

والثانية : المدرسة الأدبية .

وهاتان المدرستان أشار إليهما صاحب الصناعتين فى قوله : " وليس الغرض فى هذا الكتاب سلوك مذهب المتكلمين ، وإنما قصدت فيه مقصد صنّاع

الكلام من الشعراء والكتاب " (١) .

وجاء السيوطى بعد ذلك فسمى الأولى بلاغة المعجم ، وسمى الثانية بلاغة العرب والبلغاء ، وذلك حين ترجم لنفسه قائلا : " ورزقت التبخر فى سبعة علوم : التفسير والحديث والفقه والنحو والمعانى والبيان والبديع على طريقة العرب والبلغاء لا على طريقة المعجم وأهل الفلسفة " (٢)

والواقع أن وجود هاتين المدرستين فى حياة البلاغة العربية كان نتيجة وجود بيئات وعناصر مختلفة دخلت ميدان البحث البلاغى — من ذلك :

١ — المتكلمون —

===== أصحاب الصناعة اللاهوتية ، فى بحثهم للقرآن من حيث اعجازه وايجازه وفهم العقائد منه وما الى ذلك من مباحثهم .. والمتكلمون — كما نعرف — مهمتهم جدلية برهانية ، تقوم على الاستدلال ، وتبتغى الاثبات ، وتناظر مخالفيين وخصوما ، وقد استعانوا عليها بالأبحاث الفلسفية ، وتسلاحوا لها بالمنطق وصاغوا عليه مباحثهم .. مثل هؤلاء ان عرضوا لشيء من القول فى الفن الأدبى ، كان تعرضهم له على أساس درسه ، ومنهج تناولهم المنطقى الاستدلالى ، النظرى الجدلى ، العقلى التحديدى .

وهكذا ندرك أن هذه البيئة الكلامية ترجح جانب المنهج النظرى

العقلى الفلسفى بعيدا عن روح العمل الفنى .

---

١ — الصناعيتين ص ٨ ط الاستانة .

٢ — حسن المحاضرة فى أخبار مصر والقاهرة ج ١ ص ١٥٥ .

٢ - الأصوليون :

===== أصحاب الصناعة القانونية في فهمهم للشرع  
الاسلامي من القرآن ، واستخراج أصول التشريع من عباراته . وهم يقدمون  
بين يدي عملهم في أصول الفقه مقدمة واسعة الرحاب يسمونها البادئ  
اللغوية ، يلومون فيها بأبحاث لغوية ، صرفية ، اشتقاقية ، نحوية ،  
بيانية . . . ومن حيث الناحية البلاغية بخاصة ، فان هؤلاء الأصوليين  
قد عرضوا في مبادئهم اللغوية ، للبحث في الحقيقة والمجاز والتشبيه  
والكناية وما الى ذلك من أبحاث علمي البيان . . . كما تحدثوا عن أشياء  
ما يتصل ببحث أجزاء الجملة في علم المعاني ، ففي حديثهم عن العموم  
والخصوص ، عرضوا للتفكير والتعريف ، واستفراق المفرد ، واستفراق  
الجمع ، والحصر ، ونحوه . . . كما تحدثوا عما يمت الى هذه المباحث  
اللفظية بصلة قوية من القول في الترادف ، والاشتراك ، والتواطؤ . . .  
وليس هذا فحسب بل ان تعرضهم للمسائل البلاغية . . . من المعاني والبيان ،  
قد انتهى بهم الى تناول نواح لم يستوفها أصحاب البلاغة أنفسهم ، من  
نحو كلامهم في الجمع بين الحقيقة والمجاز ، وعموم المجاز ، وأن المجاز  
أولى من الاشتراك ، وأن للمجاز أمارات يستدل بها عليه ، الى جانب  
قولهم في علاقات المجاز . . . الخ .

وتلك الأبحاث البلاغية في المدرسة الأصولية ، هي التي جعلت السكاكي  
يشير الى استئثار علم أصول الفقه ، بأبحاث علمي المعاني والبيان ، ويقول :  
بل تصفح معظم أبواب أصول الفقه ، لتري من أي علم هي ؟ وممن  
يتولاها ؟ . ( ١ )

وهؤلاء الأصوليون انما غايتهم من هذا الدرس كله أن يخدموا الجانب  
العقلي من الاجتهاد في استخراج الأحكام ، واستعمال القياس في ذلك ،  
على أساس من التنظيم المنطقي في هذا الاستنباط ، وذلك القياس ، فهم  
أدنى الى الأسلوب العقلي المنطقي ، يلونون به مباحثهم ، ويستمدون  
منه نظراتهم ، ويتضح ذلك جليا فيما توسعوا فيه من أبحاث العلة في  
باب القياس .

كما أنهم الى جانب هذا تأثروا بالفلسفة في نواح كثيرة ، اضطرتهم  
البحث الى تناولها والتعرض لها ، حين تحدثوا عن الحاكم ومن هو ؟  
ونظروا الى القبح والحسن للأشياء والأفعال ، فكان هذا الاتصال بالمعاني  
والأغراض الفلسفية عاملا قويا في سيطرة المنهج العقلي النظري ، وتحكم  
الأسلوب المنطقي في تفكيرهم ودراساتهم ، وهذا كله تأثرتناولهم للبلاغة  
وأبحاثها ومسائلها ، وكانت بيئتهم بطبيعة عملها ، وما ثارت في جوهها ،  
عاملا مرجحا للمنهج الاستدلالي العقلي في درس البلاغة .

على أن هناك بيئة أخرى كان لها أثرها البالغ في حياة البلاغة  
العربية وهي البيئة الأدبية التي حاولت أن تتخلص من تلك الناحية النظرية  
في دراسة البلاغة وقد تميزت هذه البيئة بمجاراتها للأحكام النظرية  
وللعقلية المنطقية الاستدلالية التي جارت على العمل الفني للبلاغة .  
وأكثر هؤلاء من الكتاب الذين قيل عنهم منذ القدم : ان الكتاب دهاقين  
الكلام ، وعرف عندهم ون علم الأدب ما ليس عند غيرهم ، حتى قال الجاحظ :  
" طلبت علم الشعر عند الأصمعي فوجدته لا يحسن غريبه ، فرجعت  
الى الأخفش فوجدته لا يتقن الا اعرابه ، فمطفت على أبي عبيدة فوجدته  
لا يتقن الا ما اتصل بالأخبار ، وتعلق بالأيام والأنساب ، فلم أظفر

بما أردت الا عند أدباء الكتاب ، كالحسن بن وهب ، ومحمد بن عبد الملك  
الزيات \* (١)

والذى يعنيها هنا — والحديث عن منهج الدرس — أن عمل الكتاب  
فى بحث البلاغة كان أبعد فى جملته عن المنزع النظرى والخطة التعليمية ،  
كما أن ثقافة هؤلاء الكتاب كانت فى جملتها أيضا ثقافة أدبية المادة ،  
فنية الاتجاه ، عملية الهدف . وذلك أنهم كانوا أقل اتصالا من غيرهم ،  
ان لم يكونوا أبعد تماما ، عن البيئة الحكيمية النظرية ، والوجهة المنطقية  
الفلسفية ، وكان عملهم دائما : اما مشجعا على منهج مخالف للمنهج  
الفلسفى المنطقى الكلامى تماما ، أو مهددا عنه بعدا مختلف النسبة ،  
باختلاف الظروف والعوامل . فكانوا يعيدون المنهج الأدبى ، ويشجعون  
فى صراعه مع المنهج العلمى النظرى .

ونتيجة لوجود هاتين البيئتين انقسم البحث البلاغى فى منهجه العلمى  
مذهبين أو على حد قول المحدثين الى مدرستين :

الأولى : المدرسة الكلامية : ومنهجها نظرى عقلى منطقى فلسفى .  
والثانية : المدرسة الأدبية : ومنهجها عملى فنى يعتمد على  
الممارسة وكثرة الاتصال بالآثار  
الأدبية .



ب- منهج المحدثين: (١)

=====

حين نتحدث عن منهج درس البلاغة عند غيرنا ، فبحسبنا أن نـصـف أسلوب الدرس البلاغي الذي يؤثره الغربيون جملة ، والطريقة التي بها يتناولون هذه الأبحاث ، ويعلمون هذه المادة الأدبية . ومن المعلوم أن اللغات الغربية تتصل بحياة أهلها اتصالا وثيقا ، وأن لفظة الحديث العادي هي لغة الأدب المتألق المتقن ، هي هي في أصولها وجوهرها ، لا تفتقر إلا بما يفرق بين الأساليب المختلفة من خصائص ومميزات ولا تتفاوت إلا بما تتفاوت به شخصية المتكلم وثقافته وأناقته ، والشخص هو الأسلوب ، أو الأسلوب هو الشخص .

وإذا ما كانت تلك منزلة لفتهم في الحياة ، وصلة حياتهم باللفظة ، فإن من الطبيعي أن تعتمد طريقة تعليمهم على استعمال اللغة ومزاوتها ، وممارسة التحدث بها مباشرة ، وتناول فنونها فعلا ، ويقصد المتعلم والمعلم إلى غرض عملي مباشر ، غير نظري ولا علمي ، فلا اعتماد على الكتب والشروح ، ولا حاجة إلى القواعد والضوابط ، ولا عناية بالشرح والتقسيم والتفريع ، بل هي المعاطاة تكسب الملمة ، وتروض القوى ، وتلك كلها مقومات ما سميناه : المنهج الأدبي أو العملي في دراسة البلاغة .

فإذا ما وضعنا في الاعتبار - بالاضافة الى ما سبق - أن لديهم حركة ناهضة متجددة في شؤون التربية وطرائقها ، والنفس الانسانية ورياضتها ،

فقد آذن ذلك كله بأن نجد المنهج الأدبي في درس بلاغتهم واضح المعالم ،  
متميز القسما ، سليم الأساس • وكذلك نلمح من ترتيب دراستهم لهذ  
الأسلوبيات ، أو لعناصر الأدب ، مظاهر جلية ، منها ما يأتي :

١ — الصلة الوثقى بين البلاغة والفنون :

=====

فهم يضمون فن الكلمة الى جانب غيره من فنون النغمة واللون وسواهما ،  
ويقدرون القرابة النسبية في تلك الاخوة المعقودة بين الأدب والموسيقى ،  
الذين ينظرون اليهما على أنهم شقيقان •

ويحتاج الحديث في هذا الى الالمام بنواح للدرس : من علم الجمال  
وأصوله ، وحقيقة الفن وشئونه ، بعضها تسعف عليه ثقافتهم الأدبية ،  
ومعها يعرضون له في الدرس البلاغى ، فتجد لتلك الصلة بين البلاغة  
والفنون آثارا واضحة في تنسيق أبحاثها ، وفي تناول مسائلها ، وتقريب  
الآراء والأحكام فيها •

هذا وقد ذكر الباحث من قبل في مثل هذه المناسبة ، ملاحظه محمد  
القاهر الجرجاني من تلك الشركة الفنية بين فن الكلمة وفن اللون " (١) وما ذكره  
ابن خلدون من أن الخناء في الصدر الأول كان من أجزاء الأدب ، وكان  
الكتاب والفضاء يأخذون أنفسهم به حرصا على تحصيل أساليب الشعر وفنونه (٢) •

---

١ — دلائل الاعجاز ص ٧٠ •

٢ — فن القبول ص ٤٥ •

وعلى هذا فالصلة الوثقى — التى تحدث عنها الأستاذ الخولسى —  
بين البلاغة والفنون ، وكون البلاغة شقيقة الموسيقى ، ليست من بدع المحدثين  
فقد سبقهم الى ذلك قدماءنا من أهل البلاغة والأدب ، أصحاب المدرسة  
الأدبية قبل أن تطفئ عليها المدرسة الكلامية على نحو ما أشرنا من قبل .

## ٢ — تنسيق العناصر الأدبية : —

=====

فهم ينزلون البلاغة منزلها المشيد بين جوانب تلك الدراسة ، بحيث  
يؤلف منها مجموعة متحدة الأسس ، متسقة الطابع ، لا نبوة فيها ولا جفوة ،  
فلا تلمح فيها شيئا من التكلف أو التمثل ، يشعرك فى قوة أو ضعف ، أن  
هذا الدرس البلاغى شيء يختلف فى كثير أو قليل عن غيره من مناحى الدراسة  
الأدبية الناقدة المتدوقة المتفنتة .

فمن ذلك فى توزيعهم الدرس ، وتناول مسائله ، أنهم — مثلا —  
يصدرون القول بالبحث فى طبيعة الأدب وحدوده الى جانب الحديث عن  
الفن والفنون ، ويبحثون عن الناية من الأدب ، فيصلونها بالعمل البلاغى  
وصلا وثيقا ، فاذا ما تناولوا الأبحاث البلاغية فانما يفعلون ذلك كله فى سبيل  
تحقيق الناية الأدبية . فالوضوح والتأثير هدف الدارس الذى يسعى اليه ،  
فيتحدث عن طرائق الايضاح ، ونقاء التعبير ، ويلم من أجل ذلك بالسوان  
من النظر اللغوى والفنى ، تنتظم صنوفا من الحديث عن صور التمييز  
التجزئية ، من حيث هى وسيلة لذلك ، لا من حيث هى قواعد ومباحث  
تختبر فيها القوة المتعلمة ، وترتبط بمختلف المعارف الحكمة . . وفى هذا  
البحث يلجون بأشياء مما هو عندنا من علم البيان ، وأشياء مما هو من البديع ،  
فهو جلوة تلك الأضواء الأدبية الفنية الباهرة ، يتكلمون عن البليغ الفاخر

البارع ، ومظاهر تلك البراعة ، وهذا التفوق فى الشكل والصورة ، أو فى  
المعنى والفرص ، فيصفون براعة الفكر وبراعة الإخراج فى مختلف الفنون  
الأدبية .

ومن ذلك يكون البحث فى الأسلوب والوان التأليف الأدبى المختلفة  
وخصائصها ، وموازن تقديرها فنا فنا ، ولونا لونا . . . وذلك يبدأ البحث  
البلاغى عن الكلمة المفردة ، وينتهى الى الأثر الأدبى كله ، فى ظلال  
أدبية ، وتناول شعر ، وروح ذوق قوية ، لا يعوق شيئا من ذلك  
قيام من صعوبة تحقيق لفظ ، أو تحديد اصطلاح ، أو ضبط منطقي  
فلسفى لمعنى فى قوالب نظرية جدلية . ( ١ )

وأقول : ان هذه الدراسة المقارنة - التى قدمها الأستاذان  
الخولى عن منهج البلاغة عندنا وعندهم - دراسة جيدة ، وهى لاشك  
مجدية حين نعانى تطوير بلاغتنا وننظر فى تجديدها .

ولكن . . . لفت نظرى بشدة وأنا أعانى هذه القراءة وأدرس هذا  
القول . . . أن لبه وأساسه موجود عندنا ومشهور فى تراثنا . . . ف ( تنسيق  
العناصر الأدبية تنسيقاً ينزل البلاغة منزلها المشيد بين جوانب تلك الدراسة ،  
ويؤلف منها مجموعة متحدة الأسس ، متسقة الطابع ، لا ثبوت فيها ولا جفوة )  
أمرورد فى المدرسة الأدبية ، حيث كانت البلاغة مختلطة بالنقد والأدب .

---

١ - فن القول ص ١٠٦ و ١٠٧ .

٢ - فن القول ص ١٠٦ .

وكانت البلاغة والتقد والأدب مجموعة متحدة الأسس ، متسقة الطابع —  
لا نبوة فيها ولا جفوة .

وأما أنهم يلمون في هذا البحث ( بأشياء مما هو عندنا من علم البيان ،  
وأشياء مما هو من البديع — ويتكلمون عن البليغ الفاخر البارع ، ومظاهر تلك  
البراعة ٠٠ ) ( ١ )

فانه من الواضح أنهم يستعمرون منا بعض بحوث بلاغتنا ويأخذون بعضاً  
من البيان والبديع ٠٠٠٠ كما يقتبسون بعضاً من كلام قدامائنا عن براعة  
البلغاء ، وقد رتبهم ومظاهر تلك البراعة في تخير اللفظ المناسب للمعنى الحسن  
أو ( براعة الفكر وبراعة الاخراج ) بتعبيرهم الحديث . ونظرة في ترائنا  
نجد ذلك منشور هنا وهناك ٠٠ ففي صحيفة بشر بن المعتز تقرأ — على  
سبيل المثال — " فكل عين وغرة من الكلام لفظ شريف ومعنى بديع ،  
والتعقيد هو الذي يستهلك معانيك ، ويشين أفاظك ، ومن أراغ معني  
كريما فليتمس له لفظا كريما ، فان حق المعنى الشريف اللفظ الشريف ٠٠٠٠ " .  
ويقول أيضا : " وينبغي للمتكلم أن يعرف أقدار المعاني ، ويوازن بينها  
ويعين أقدار المستمعين ، ويعين أقدار الحالات ، فيجعل لكل طبقة من ذلك  
كلاما ، ولكل حال منه مقاما ٠٠٠٠ " ( ٢ ) ونقرأ للجاحظ أيضا :  
" وكلام الناس في طبقات ، كما أن الناس أنفسهم في طبقات ، فمن الكلام  
الجزل والسخيف والمليح والحسن والقبيح والخفيف والثقيل ، وكله عري ٠٠ " ( ٣ )

١ — فن القبول ص ١٠٧ .

٢ — راجع نمر صحيفة بشر في البيان والتبيين ح ١ ص ١٠٤ — ١٠٧ . أو

العمدة لابن رشيق ح ١ ص ٢١٢ — ٢١٤ .

٣ — البيان والتبيين ح ١ ص ١٤٤ .

ومن الملاحظ أن الجاحظ لم يختر في كتابته أسلوب التعريف والتحديد رغم أنه كان من أئمة المتكلمين ، وإنما اختار أسلوب الأديب البليغ الذي ينطلق مع عقله وذوقه وفطرته ، فكان يستعرض النصوص الأدبية ويشرحها مستهدفا الوصول إلى مواطن الجمال فيها .

وفي ذلك يقول الدكتور شوقي ضيف : ( ان الجاحظ قد ألم في كتابته بالصور البيانية المختلفة وكثير من فنون البديع ، غير أنه لم يسق ذلك في تعريفات وتحديدات ، فقد كان مشغولا بإيراد النماذج البلاغية ، وقلما عنى بتوضيح دلالة المثال على القاعدة البلاغية التي يقررها ) . (١) وغير ذلك كثير في تراثنا لو ذهبنا نستقصيه .

أليس ذلك هو فرق ما بيننا وبينهم ؟ هم اعتمدوا الطريقة الأدبية أو المدرسة الأدبية وزادوا عليها ونقوا فيها ، ونحن تركناها إلى الطريقة الكلامية التي أدت بنا إلى طريق مسدود . فإذا جئنا اليوم واقتبسنا منهم بعض طرائقهم في بحث البلاغة ودرسها قلنا أن نقول : " هذه بضاعتنا ردت إلينا " .

ونعود إلى المظهر الثالث من منهج المحدثين :

٣ - ربط هذا الدرس بالثروة الأدبية للغة المدروسة :

=====

وهذا الربط لا ينتهي عند التزامهم ايراد الشاهد الفني الأدبي ،  
دون صنع المثل الذي يساير القاعدة ، ويجارى الضابط . . ولا ينتهي عند  
اكتارهم من هذه الشواهد بل يعنى الى الوقفة الطويلة عند قطعة أدبية  
تورد بجملتها ، لينظر فيها نظرة متدوقة ، يشارعنها الى مالصاحب هذه  
القطعة من روائع أدبية أخرى فى مثل هذا الصنيع ، من تشبيه خاص ، أو صورة  
تعبيرية موفقة . . وكذلك يمتد القول الى اشارات تاريخية تربط هذا الفن  
الأدبى فى اللغة المدروسة بأصوله فى الأدب أو الآداب التى كان لها تأثير  
واتصال بأدب تلك اللغة فأنت تجد مع الشاهد الأوربى الحديث أو المتوسط  
نظيره أو أصله اليونانى ، أو تقليد هذا اليونانى فى اللاتينية ، وما الى  
ذلك من بيان يجلو الفكرة الأدبية واضحة بتماسكها ، قوية بتكاملها ، قد  
بدت الفروق الزمنية فى حياتها ، وتمثلت مسايرتها للوجود ، وارتباطها  
بالحياة ، بعد ما لفتت الى ذلك الفكرة العامة عن طبيعة الأدب وغاياته ،  
وأعان عليه واقع اللغة فى الحياة وتحكمها فيها . (١)

ونفهم من هذا أن المحدثين يزيدون عن مدرستنا الأدبية فى أنهم  
يوردون الأثر الأدبى بجملته ، ويضيفون اليه مالصاحب الأثر الأدبى من  
روائع أدبية أخرى ، وينظرون فى كل ذلك نظرة متدوقة . . ولا يكتفون بذلك  
بل تمتد نظرتهم الى اشارات تاريخية تربط هذا الفن الأدبى بنظيره أو بأصوله

ان وجدت في الآداب الأخرى التي كان لها صلة بتلك اللغة . . . أي أنها دراسة مقارنة للقطعة الأدبية التي يوردونها في دراستهم البلاغية . وهي في الحق طريقة مشبعة في الدراسة الأدبية تملأ الدارس بالفهم العميق والنظرة الشاملة حبذا لو اتجهنا إليها وأدخلناها على دراستنا البلاغية ونحن بصدد تطويرها وتجديدها .

٤ - إقامة الدرس على أساس وجداني ذوقى :-

=====

فليس يبدأ القول في العمل الفني بتعريفه وتحديدده ، ولا بوصفه وعرضه ، ولا بسوق الأمثلة له ، وحمل السامع على استخراج عناصر القاعدة أو أجزاء الفكرة - وهذا هو ما يحدث في خطة الدرس ومنهجه عندنا حالياً - بل يعتمد الدرس على أصل عام في التدريب على الفنون ، وذلك الأصل هو : ايقاظ قوة الملاحظة الفنية والتنبه الوجداني في الدارس ، تنبها يجعله يشهد المثل الفنية ، والصور البارة ، التي جادت بها فطر موهوبة ، وخلقتها نفوس حساسة صافية ، يشهدها المتكلم ، ويلتفت منها الى ما تسعفه عليه فطرته ، ويتنبه له وجدانه ، وتستشفه موهبته . . . فيبدأ بالتمييز والحكم لا بالتلقين والالزام .

وقد رأيتم مثلا لذلك فيما سبق من وصف صورة البلاغة عند الفريسيين ، وكيف يدعون الدارس يدرك وحده طبيعة الدرس البلاغي ، بأن يعرضوا عليه قطعتين أدبيتين هما وصف لشيء واحد مثلا ، وقد صيغتا من كلمات واحدة ، ليقدر ما به الفرق بينهما . . الخ .

كما رأيتهم يطلبون اليه التعبير عن معنى واحد بصور مختلفة ، منها



صورة تكون آتق عنده وأحسن في تقديره .  
وهكذا يتأيد المنهج الفني في طريقة الدراسة نفسها ، بعد الذي تهيأ به  
ذلك من صلة بالفنون الأخرى ، وتنسيق للأبحاث بين الدراسات الأدبية ،  
وربط لها بالثروة الأدبية للغة المدروسة ، على نحو ما أشرنا إليه آنفاً ، فيألف  
من ذلك منهج أدبي سليم غير مشوب .

#### رابعاً : غاية البلاغة . . . أمس واليوم

=====

#### ١ - غاية البلاغة عند القدماء :-

=====

يرى الأستاذ الخولي أن هناك قاعدة عامة تشمل غاية البلاغة في كل أمة .  
وهي أن : " غاية البلاغة في أمة ، تتصل بغاية تلك الأمة في حياتها ،  
وتتجه نحو هدف تلك الجماعة في وجودها . . . " وعلى هذا الأساس بحث  
في غاية البلاغة أمس واليوم . . .

ففي العصر الجاهلي كانت الحياة صراخاً مادياً عريانياً ، حماته مناويز بهم ،  
أو مقاويل لسن ، تعتدهم القبيلة بعض ما تناضل به ، فتفرح بنهوض الشاعر  
فيها ، وتحترف لذلك . . . في هذه الحياة الجاهلية كانت الاجادة القولية  
والتفوق الفني ، يتغنى التماساً للفلج والغلب ، وكسباً للقوة التي هي  
غاية الحياة حينئذ ، والباعث الأعظم على أعمال هذه الجماعة وأفرادها  
وهذا كانت تلك القوة غاية البلاغة .

أما في العصر الاسلامي فقد كانت الدعوة الاسلامية تدور على تلمسك المعجزة القولية ، وهي القرآن الكريم . . . كما يعتمد الكفاح بين المعسكر الاسلامي الجديد ، وما حوله من معسكرات قديمة على ما كان يعتمد عليه قبل ذلك من أسلحة وخطط : فللرسول شعراؤه ، ولخصومه شعراؤهم والمدح والهجاء بين الجانبين متصل ، فكان الفن القولي قوة في الدعوة الدينية ، كما هو قوة في النضال الدنيوي .

ومع انتصار الاسلام وانتشاره وتقدم الزمن ، صارت الغاية من البلاغة هي معرفة اعجاز القرآن الكريم . . . وان كان هناك غرض آخر ذكره أبو هلال العسكري (١) ، وهو معرفة الجيد من الرديء في الكلام ، والقدرة على صنع قصيدة أو انشاء رسالة . . . وهكذا نجد الغاية من البلاغة أمس عنسند قدمائنا تراوحت بين : القوة ، ومعرفة الاعجاز ، وتمييز الجيد من الرديء من الكلام وبالتالي القدرة على صنع كلام جيد شعرا أو نثرا . (٢)

ويهمني هنا أن أذكر غرضا آخر ، كنت أحب ألا يفعله الأستاذ الخولي لأهميته ، فهو يتعلق بالناحية النفسية الوجدانية ، وهي ناحية كثر حديث الحديثين حولها ، واهتمامهم بها ، هذا الغرض أو تلك الغاية هي : الامتاع ، واثارة الطرب والاحساس بالجمال في نفوس السامعين أو القارئین . . . وليس ينبغي عنا ما كان يدور في أسواق الجاهلية ، كسوق عكاظ ، ومجننة ،

---

١ - انظر الصناعتين ص ٢ و ٣ .

٢ - فن القول ص ١٤٦ - ١٥٠ بتصرف .

وذى المجاز ، من تنافس بين الشعراء فى اثاره الاعجاب والطرب بط يقولون  
وما كان يصدره المحكمون من أحكام بالحسن والأفضلية لهذا أو ذاك . . . وعلى  
مر الأيام تطور هذا الامتاع ، وزادوا من وسائله ، فكانوا يختارون القطع  
الشعرية الجميلة يلحنونها ويغنونها . . . وما زال هذا الامتاع للقول الفسنى  
غرضا مصاحبا حتى عصرنا الحاضر ، تقام له المؤتمرات الشعرية والحفلات والندوات  
الأدبية فى مختلف البلاد العربية ، وقد وصل بهم الأمر الى أن اختاروا أميرا  
للشعراء كان شعره غاية فى الامتاع واثارة الاحساس بالجمال .

والأستاذ الخولى يرى أن غاية البلاغة اليوم تقلصت وهانت فقد أصبحت  
مجرد مادة من مواد درس العربية ، التى يطالب باجتياز الامتحان فيها مسن  
يتمنى حمل هذه الاجازة الممكنة من العمل .

ب- غاية البلاغة عند المحدثين :- ( ١ )

=====

والبلاغة عند المحدثين لها غايتان : ١ - عطية حيوية

٢ - فنية تدقيقية .

فأما الأولى :

=====  
فهى ما يحققه فن القول من مصالح فى حياتنا ، اذ هو  
ألزم تلك الفنون وأجداها ، وليس فينا من لا يستعمله فى صورة ما ، ليحقق  
به غرضا حيويا ، يكون القول الحسن وصلته ووسيلته ، فليس فى الناس من  
يستغنى عن بيان يقربه من نفس من يعامله ، أو طلب يرفعه الى ذى شأن

حاكم ، ليرفع عنه ظلمه ، أو يحقق له أملا ، أو يقضى له عملا . . . وتلك  
وما إليها مواطن تحوج فيها الحياة الى القول المتفنن ، يقال أو يكتب ،  
ويدونه تتعطل تلك المجالح أو تتعقد ، ومن هنا كانت دراسة البلاغة  
جد لازمة وضرورية للناس جميعا ، سواء الموهوبون منهم ذوو الحس  
الفنى والقدرة البيانية ، وغير الموهوبين ، فهم كذلك لا بد لهم من هذا  
الدرس ، ليصقلوا فطرتهم ، ويروضوا طبائعهم ، كي يعطوا ما يستطيعون  
اعطاءه ، من كتابة مقبولة نوحا ، أو قول أنيق الى حد ما ، يستعينون  
به على ما لا بد منه فى حياتهم .

تلك هى الغاية العملية للبلاغة ، يتحقق بها لكل دارس نصيب  
من الاجادة القولية ، ليرفعوا مستوى حياتهم ، ويحققوا من منافعهم  
ما يتوقف على الابانة والأداء الحسن . . . ذلك هو الجانب العملى من  
غاية البلاغة فى حياة الانسان الفرد .

وان لهذه الغاية العملية فى حياة الجماعة لمجالا أفسح ، وفائدة  
أبعد ، يجعلها لك أن تقدر أن الجماعة ليست الا كثرة يربطها شـمـور  
نفسى مشترك ، وهذا الشعور النفسى المشترك : من أمل ورجاء وثقة بالخذ ،  
أو ألم وضيق وشكوى من عجز ، أو بهجة وسرور بعزة أو نصر ، وما الى ذلك  
ما يهز مشاعر الجماعة ، ويمسك عليها كيانها ، ويدفعها لخدمها .  
وجلاء هذا الشعور المشترك ، وحسن تبادله بين نفوس أهلها ، لا سبيل اليه  
أقرب ولا أوضح من قول مبین ، وبيان متفنن . . . وتلك حاجة حيوية اسبق  
من المتعة بالخير والجمال والحق ، وأصل من هذا التدوق الكمالى على ما لهذه  
المتعة وذاك التدوق من اثر بعيد فى الحياة العاطمة والقوى الجادة .

ولا ننسى أن حياة الأمة في تدبير سياستها ، وفي شورى نيابتها ،  
وفي تطبيق قانونها ، وتسيير قضائها ، تحتاج الى هذه الابانة القولية ،  
حاجة عملية ماسة ، ومادية قرينة ، هي أيضا من الغاية العملية الأولى  
لتلك البلاغة .

والظاهر أن الأستاذ الخولى خلط هنا بين البلاغة والأدب واللغة ،  
فاعتبر الحديث العادى اليومى بين الأشخاص وبعضهم ، وأن كتابة الطلبات  
والرسائل والشكاوى ، كل هذا يدخل تحت باب البلاغة ، وغاية من  
غاياتها .

ولئن سلمنا بأن كلا من المحامى ، وممثل الشعب فى البرلمان ، وخطيب  
الحزب السياسى كل واحد من هؤلاء ، فى حاجة الى البلاغة ، وهى غاية  
عملية حيوية بالنسبة له . . فاننا لا نسلم بأن حديث التخاطب العادى بين  
الأفراد يستلزم البلاغة ، ويتطلب أن يكون بليفا ، بل تكفى فيه اللغة  
المعبرة الصحيحة . . وكذلك كاتب الطلبات والرسائل والشكاوى وما شاكلها ،  
وان كان هؤلاء بالذات يحسن أن يلتموا بشىء من الأدب ومعرفة جيد الكلام  
من رديته ، ولكن أن تكون البلاغة غاية عملية لهم فهذا كثير ومستبعد  
الا ان كان هؤلاء الكتاب موظفين فى ديوان ملكى أو جهة حكومية هامة  
أو فى مجال الاعلام .

وأما الثانية :-

=====  
وهى الغاية الفنية المعنوية ، فقد عرفت مدى  
ما فى الأدب من امتاع روحى ، ورضا نفسى ، يجده الشاعر بالجمال ،

فيحس الرغبة المطلقة في التعبير عنه واشراك الآخرين فيه ، كما يجسده  
أولئك الآخرون حين يأتيهم صوت المتفن بياناً ناطقاً عما وجدوه وعيوبه ،  
وأحسوه فأرادوا العبارة عنه ، لكنها امتنعت عليهم ، ولم تستطعها  
طبيعتهم ذات الحظ المحدود من الهبة الفنية . وهذه المتعة الروحية  
ذات جانبين :

أحدهما = التعبير عن الاحساس بالجمال ، حين تسعف الفطرة

المواتية الشخص الموهوب شاعراً أو ناثراً .

ثانيهما = التدقيق الناقد لفن هذا المعبّر ، والشعور الصحيح

الدقيق بقيمته الفنية ، تدقاً وشعوراً يعين على

كشف كنوز متجددة من الجمال ، في تلك الآثار الناثرة

أو الشاعرة ، فيكون درس البلاغة وصلة للتمتع

العالي بلذة معنوية روحية .

ففاية البلاغة عند غيرنا : اما عملية حيوية ، واما فنية متممة

بالتعبير عن الجميل أو بالنقد المتدقيق لروائع الأداء الفني للشعور بالحسن .

وهي في جملتها ترجع الى ما كان يقول القدماء : " صناعة الجيد ، أو

ادراك الجيد " . الا أن هذا الادراك للجيد ليس هو النقد صناعة

واحترافاً ، أو رياضة وتعليق ، بل هو استمتاع روحى ، وتلذذ وجدانى

يسعد النفس ، ويرفع مستوى الحياة .

بلاغة اليوم ..

• أو •• فن القول •

=====

من أجل تقييم الرأي في البلاغة واصلاحها ، على أساس من الواقع  
المجرب ، المنتفع بخبرة من حولنا من الأمم ، المستفيد من التقدم الانساني ،  
والرقى الاجتماعى •• من أجل ذلك قدمنا ما سلف من مقارنات لصورة  
البلاغة ، ودائرة بحثها ، ومنهج درسها ، وغاية هذا الدرس ،  
عند الأقدمين - على ما اشتهر عندهم وغلب في تناولهم من صنيح مدرسية  
المتكلمين فيهم - ، وعند المحدثين من أم الخرب في جملة أمرهم ولبياب  
رأيهم •

وهذه المقارنات رجوت أن تكشف المقابلة عن أوجه من الفروق الجليلة ،  
تفتح الناظر بالحاجة الحققة الى التغيير والتعديل •• ولعل ما يزيد الاقدام فى  
هذا الميدان ما أشرنا اليه - غير مرة - من اقرار القدماء أنفسهم ، أن -  
البيان من علومهم التى لم تنضج ولم تحترق ( ١ ) ، فهو بشهادتهم محتاج  
الى الانضاج ، حاجة قد قرروها وان لم يحاولوا تحقيقها ، وسلموا بها وان  
لم يلتمسوا اتمامها • وتلك منهم - فيما أرى - وصاة للخالفين ، يرضى  
أولئك السلف أن تتحقق •

وإذا ما كانت مقارناتنا السابقة ، قد كشفت عن نواحي هذا التغيير ،  
وقدمت عناصر ذلك التجديد ، فانا نعرض هنا لنتائج المقارنات فى نواحيها

المختلفة ، فنتناولها واحدة واحدة ، نعرض مجمل ما انتهت اليه في مكانها ،  
لننظر فيما يحقق الوجه الأفضل ، والمثل الأكمل في تلك الناحية ، بتتحيية  
المعوق ، وتكملة الناقص ، وتنمية المتوقف ، وزيادة المستحدث ، فاذا  
ما أتممت ذلك في تلك النواحي الأربع ، التي أدركنا عليها المقارنة ، كملت  
لنا الفكرة عن " بلاغة اليوم " .

ونهدأ بمرض نواحي المقارنة واحدة واحدة ، لنرى نتائج

تلك المقارنة :

- أ - في الصورة وجمالها
- ب - في الدائرة وسعتها
- ج - في المنهج وتصحيحه
- د - في الغاية وحيويتها

=====



أولا : في صورة البلاغة ..

=====

===

لنتهت بنا المقارنة بين صورة البلاغة عند القدماء ، وصورتها عند

المحدثين ، الى النتائج الآتية : ( ١ )

في الحديث

=====

بدت صورتها على أنها : الدرس الذي

• يعلم الأحسن والأجل من الكلام

هي في ترتيب المعاني والثقافات :

فن من الفنون الجميلة ، أساسه القول

ال ممتاز ، وأداته الكلمة .. وفي

تدرج الدرس اللغوي تكون مرحلة من

الحسن تجيء بعد الصفحة

درس فني ، شقيق الموسيقى ،

وصنوسائر أفراد الأسرة الفنية ،

من سمعية ومصرية ، فبدت صورتها

في القديم

=====

بدت صورتها على أنها : بحث

يحتز به عن التعميد المعنوي ،

وعن الخطأ في تأدية المعنى المراد

تقع في تهسيق المعلوم الأدبية

بعد النحو ، وتعنى بالمعاني

الثانية بعد المعنى الأول الأصلي ،

ومراتب الافادة لتلك المعاني

الثانية ..

ضيقة الحدود ، قائمة على

المعقول من منطق وفلسفة .. فكانت

صورة ذلك كله معروفة الوجه ،

لذلك كله أنضرونها ، وأبهرى  
قسمات ، إذ هي تعبير عن الاحساس  
بالجمال ، تتصل من ذلك بأرقى  
وأنبه وأصفى ما تستطيعه الروح  
الانسانية .

بإدوية العظام شاحبة يسيرة الحظ  
من الحيوية والنضرة .

يرى الأستاذ الخولى أنه بالنظر فى المقارنة السابقة ، يبدو تقابلاً  
الصورتين وتتراها لنا واضحة التخالف والتضاد ، يزيد ما بينهما من  
فرق بذهاب الثانية صعوداً فى مدارج الفن والجمال ، ونفى الأولى نزولاً  
فى جفاف النظريات ، وجفوة الفلسفيات ، ونسيان الفنيات . فمما إذا  
ينبغى أن نعمل لا كساب بلاغتنا تلك الصورة المحيية .

أول العمل فى هذا السبيل — كما يقول القدماء — : تخلية ، وثانيه  
تخليية .

فالتخليية : تخليص هذه البلاغة من مظاهر الجود ، وظواهر الجفاف ،  
 وأسباب الذبول . . . فإذا ما تم لنا ذلك ، صلحت بعده للتخليية ،  
بأسباب الحسن ، ووسائل التأثير .

وعلى هذين النوعين نقسم عملنا فى تجميل صورة البلاغة ، بادئين بهـ :

التخليية :-

=====

يرى الأستاذ الخولى أنه يجب أن تقرب بين الفن والبلاغة . ومن أجل

ذلك لا بد أن نكشف ما يسود جو شعورنا ، ويكون حياتنا ، من جفوة ونفور  
من الفن والفنون ، إذ اقتضت هذه الجفوة أسباب متعددة ، منها  
ما هو سياسي ، وما هو اقتصادي ، وما هو ديني عام ، كمنظرة التديين  
الى منزلة الحياة الدنيا من الحياة الآخرة ، وما هو ديني خاص ، كمنظرة  
التصوف الزاهدة الى مهاج الكون ومحاسن المالم ، وأضفى ذلك كله على  
الحياة الاسلامية ظلالا من السامة والملل ، وألوانا داكنة ، فانصرف  
قومنا في العصور الوسطى من تاريخهم ، حتى قريب من عصرنا هذا ، عن  
الدنيا ، وحرموا زينة الله التي أخرج لعباده والطيبات من الرزق .

وبحسبنا فيما نبتغى من تنقية الجو ، وتصفية الشعور ، أن نقرر أن المنفعة  
الفنية ، التي أشرنا اليها في غاية البلاغة ، مما لا بأس به ، ولا شرفيه ،  
بل هي مما تستقيم به الحياة وتقوى ، وترتقى وتكتم ، وان كان لا بد لنا  
من أن نحتج لشيء من هذا أو نؤيده ، فلقد يكفي في ذلك ، أن هذا  
الفن القولي هو جمال اللسان ، الذي يقال عنه : ان الرسول عليه  
السلام سئل : فيم الجمال ؟ فقال : في اللسان (١) . وما بنا أن نخرج  
هذا أو نتعقبه ، فان الاسلام هو صاحب المعجزة القولية ، التي نشرت  
دعوته ، وأيدت دولته ، وفي سبيل اعجازها التمسوا ذلك الدرس البلاغي .

ومن التخليئة أيضا : أن نزيل من الأذهان ما في استعمالهم  
للعلم والفن من تداخل وعدم تمييز ، لنقرب ذلك معنى الفن وحقيقته في مكانه  
الصحيح من صنوف المعارف الانسانية ، ونشعر بالجانب الوجداني والمعنى

الجميل فيه ، فنشعر من اطلاقه على ذلك الدرس البلاغى بروح واسترواح ،  
ينقلنا الى عالمه ، ويحيينا فى دنياه ، ويحول بينه وبين أعاصير النظر  
المعقلى ، فلا تخفق زهراته ، ولا تصوح ورقاته ، ويغرينا بالتذوق الأدبى  
الذى يرفع ويضع ، ويأخذ ويدع ، من صور التعبير ، وأساليب القول .

والذى نشير اليه من عدم التمييز فى استعمال العلم والفن ، هو ما نجسد  
فى صنيع الأقدمين ، ان يسوون — أو يكادون — فى اطلاق الفن والعلم ،  
فيتحدثون عن مبادئ العلم أو مبادئ الفن ، ويسوون عددا من دراستهم  
علما ، كما يسوونها حينئذ ، ما يجدون فى ذلك كبير فرق .

أما فى العصر الحديث فلقد وضح الفرق بين العلم والفن ، ونسبقت  
المعارف تنسيقا يفرق بين ذلك ، فيخص " الفن " بما هو تطبيق لحقائق  
نظرية ، وقضايا علمية ، مما يمكن من عمل يدوى . فإذنا ما وصف الفسيفس  
بالجميل فقد أريد به ذلك النشاط الوجدانى الذى يختص بالتعبير عن  
الشعور بالحسن ، سواء كان من الفنون السمعية كالموسيقا والأدب ، أو  
البصرية كالعمارة والنحت . . .

وأحسب أنه بإزالة هذا التداخل فى الاستعمال ، نهى الأرواح لتشمل  
تلك البلاغة ، وجدانية الوجود ، حسناء المعارف ، وضاعة القسرات .

التحلية :-

===== فى هذه التحلية يجب أولا أن نظل مخلصين  
لقد يمنا ما استطعنا ، حسنى الظن به ، ما وجدنا الى ذلك سبيلا ، فلنتمس

خيرها ، ونجلوها فيه من محاسن ، قبل أن نلتصق لهذه البلاغة زيا غريبا ،  
أو سمنا دخيلا ، أو زينة من تطرية الآخرين . . . ولقد كنا حدثنا في المنهج  
عن مدرسة أدبية للبلاغة ، ان غلبت على أمرها في الحياة التعليمية ، فانها  
لم تحرم مكانها في عالم التصنيف ، وقد قام بها نفر من الكتاب وغيرهم ،  
وخلفوا فيها آثارا ، نحسن الى أنفسنا والى ماضيها ، حين نطلب ما فيها  
من تفنن أو تدقيق وتنبه وتطلع ، فنبتغى ذلك لنحييه في درسنا اليوم .

وإذا ما ظفرنا من هذا القديم بكل ما فيه من حلية ورواء ، تقدمنا السبيل  
اتمام ذلك بما يكمله من : التحلية بالجديد . . . تحلية ترسي أصول  
هذا التفنن ، وتزيد صورة البلاغة وضاعة وسنا .

وأول التحلية بالجديد ما يتعلق بتعريف البلاغة إذ يرى الأستاذ الخولسي  
أن التعريف القديم يجب أن يحل محله تعريف جديد يكون تعبيراً عن  
الاحساس بالجمال . . . وذلك التعريف في رأيه أن : البلاغة هي " فن  
القول " فيكون هذا التعريف ، وهاتيك التسمية ، لفتا متصلا الى الصورة  
المحيية ، والمنهج المرجو ، وصرفا مستمرا عما نحصر على ابعاده من الصور  
القديمة للبلاغة ، والطريقة غير الصالحة في تناولها . . . ثم هي مع ذلك  
تحمل دلالة لغوية قريبة على المعنى الحسن المراد من البلاغة قديما وحديثا ،  
لما في مادة الفن من المعاني ، فمنها التزيين ، يقال : فن الشيء  
فنا زينه ، ومنها التنويع مع اشعار بمعنى الحسن ، يقال : افتن فسي  
الحديث : أخذ في فنون وأساليب حسنة من الكلام ، وهي ما نحسن  
فيه من حسن القول وجمال الكلام ، بل دلالتها عليه أقرب من دلالة  
البلوغ والانتهاء الذي أخذوا منه اسم البلاغة . . . ثم في هذه التسمية

بفن القول ، تأثير نفسى فى اعداد الطالب وتوجيه قواه ، ومثل هذا لا يستهان به فى ميدان التعليم والتلقين ، اذ يصل الطالب بجو الجمال والفن الذى تمنحه الحياة من نشاطها الكثير ، ويفرى هذا الوصل بأساليب الفن وطرائقه ، ويسرى من الخلط فى المنهج والتناول ، فتستقر بمعرفة ذلك أصول التفنين الذى يراد تحقيقه فى هذه البلاغة .

ثم ان هذه التسمية مما ارتفاه المحدثون علما على هذه الدراسة ، فهى ليست بدظ من الرأى ، ولا فرييا من التسمية .

هذا قولنا هنا فى التعريف ، من حيث أثره فى تجميل الصورة ، وتأبيد أهداف التجديد فى البلاغة . وأما الموازنة بين هذا التعريف وتعريفات الأقدمين على اختلاف العصور ، فموضع التعرض له سنلم به قريبا عند الحديث عن : المبادئ من فن القول .

أما ثانى ما تحطى به صورة البلاغة من الجديد فهى :  
" مقدمة فنية " تصل طالب هذه المادة بأطراف من " علم الجمال " وأصول التفنن ، فتنتظم خلاصة القول فى الفن ، وأصوله ، ومكانه فى المعرفة الإنسانية ، وصلته بما سواه من ألوان المعرفة ، كالفلسفة والعلم ، واجمالات عن الجمال ما هو ؟ وبأى شىء يكون ؟ وفى أى شىء ؟ وهى تستطاع قياسه ؟ وبم ؟ وكيف ؟ مع التعرض الخاص للجمال اللسانى فى هذا كله ، واعتبار ما عداه من فنون الجمال الأخرى وسيلة لفهمه هـو ، واللفت اليه لفتا يقوم على أساس ، ويعتمد على درس وخبرة ومعرفة ، مما يزود أصحاب الدراسة الأدبية بما يقدرهم على القول الناقد ، والحكم الصادق ،

فى تناول دقيق ، وادراك عميق ، وحكم سليم .  
ومثل هذه المقدمة لا يكون النقد الأدبى ، والتذوق الفنى ، محاولات  
سهمة ، ولا أحكاما مطلقة ، بعبارات غامضة ، كالتى ألفناها فى قول الأقدمين  
والمحدثين ، وصفا لرجال الفن القولى وأثارهم فيه ، مثل قولهم —  
الرجال : انهم سحرة مفلقون ، أو مهرة بارعون . . . وقولهم عن الذوق :  
انه سرروحانى ، وسحروفتنة و . . . و . . . وقولهم فى وصف الآثـار :  
انها رائعة ومعجزة ، وبارعة واهرة ، أو متينة ورصينة ، دون أن يستطيعوا  
لذلك بيانا ، أو يجدوا شيئا من الايضاح . . . أما حين يلم الدارسون  
بمثل أبحاث تلك المقدمة الفنية ، فانهم يوفون من ذلك على ما يوجهون به  
وجدان المتذوق ، ويقولون فى ذلك ما يكشف الستر عن هذا الحسن ،  
ويذبح السر عن هذا الاعجاز .

والخلاصة أنه لكى نكسب بلاغتنا الصورة الجميلة فعلىنا أن نزيل  
الجفوة التى بيننا وبين الفن ، ونحدد المفاهيم التى تفرق بين العلم  
والفن ، ونعرف البلاغة بأنها فن القول ، ونضع تلك المقدمة الفنية للبحث  
البلاغى — بتلك الأمور كلها تصبح صورة بلاغتنا أنفروجها ، وأبهى  
قسمات ، من تلك الصورة القديمة .

ويرى الأستاذ الخولى أن هذا وحده ليس يكفى ، بل ان حسن  
الصورة يتم حين يتحقق الاصلاح المنشود فى سائر النواحي البلاغية ، من  
دائرة بحث ، ومنهج ، ورعاية غاية . وان نظرنا فى بقية مناحى المقارنة  
يعتبر عملا فى تحسين الصورة العامة .

فلنض الى تحقيق نتائج المقارنة فى :

ثانيا : دائرة البحث وسمعتها

=====

انتهت المقارنة بين دائرة البحث البلاغى عند القدماء ، وداثرته عند المحدثين

الى ما يأتى ( ١ ) :

فى الحديث

=====

تتسع دائرة البحث لكل ما تشمله  
• طبيعة الفن القولى وعمل الأديب فيه  
• وتقسيم خطوات عمل الأديب الى :  
ايجاد ، وترتيب ، وتعبير • وتبحث  
كل خطوة من هذه الخطوات ، كما  
يجب أن يكون البحث الذى تتطلبه  
المعرفة الفنية ، فيشمل هذا البحث  
الالمام بمعارف انسانيه تتصل بالحياة  
الوجدانية ، ويشمل الفن القولى فى  
بساطه ومركباته ، فتبحث المعانى ،  
وتبحث الألفاظ • مفردات وجمل  
وأساليب ، وتبحث صور التعبير التى  
يصورها أصحاب الفن القولى ، وتبحث

فى القديم

=====

جملوا من البحث مقدمة " ليست  
من المقاصد فى هذا الفن " ثم من  
المقاصد ما يعرف به وجه الاحتراز  
عن الخطأ فى تأدية المعنى المراد ،  
وهو علم المعانى • وما يحتـرز  
به عن التعقيد المعنوى ، وهو  
البيان • ومنها تابع تعرف به وجوه  
التحسين الثانوية وهو البديع •  
وحصروا أبحاث علم المعانى فى  
أحوال طرفى الجملة ، والجملة •  
وحصروا أبحاث البيان فى المجاز  
والكناية ، والتشبيه مقدمة لفهم  
الاستعارة ، لكن كثرة مباحثه



• فنون الأدب نظما ونثرا ، فنا فنا •	وقوائده جملمته كالمقصد ، وان
وهكذا لا يحد هذه الدائرة الا طبيعة	• كان مقدمة فى المعنى
العمل الأدبى • وتدخل فيها	والبديع تابع يعنى بوجوه حسن
دراسات مظاهر النشاط الفنى ،	اما لفظى واما معنوى ، فكانت
• وأسباب وضوح القول وتأثيره •	• محسناته قسمن •

=====

والنظر والموازنة بين هاتين الدائرتين نجد أن بلاغتنا وقفت عند  
بحث الجملة ، وأهملت بحث المعانى ، ولم تنظر الى العمل الأدبى  
بجملمته ، ولم تمن بالنظر فى الفنون القولية •• الخ ، فهى فى حاجة  
الى سعة شاملة ، ومسطة وافرة ، لتستطيع الوفاء بمثل تلك الأبحاث ،  
وما يتصل بها ، مما هو ضرورى لدقة الدرس ، ومسايرته درجة التقدم  
الانسانى •

والأمر فى ذلك يحتاج الى تخليية وتحليية أيضا •  
فأما التخليية :

===== فمفها : ابعاد الملاحظ والاعتبارات التى حددوا

على أساسها بحثهم ، وابطال غير الصحيح منها ••

فى المقدمة — مثلا — نرى أنهم وضعوها خارجا ، وبحثوا فيها  
فى فصاحة الكلمة والكلام والمتكلم ، وبلاغة الكلام والمتكلم ، ودرجات  
البلاغة ••• الخ •

لأن مثل هذه الأبحاث فى قولهم ، ليست من المقاصد فى هذا الفن ،

وهو قول نخالفهم فيه مخالفة تامة ، إذ أن الكلمة المفردة هي العنصر  
الأساسى فى عمل فنى أداته الكلمة ، فالبحث فيها وفيما يتألف منها من  
صميم المقاصد فى هذا الفن .

ثم ملحظهم فى حصر أبحاث علم المعانى ، فى الخبرة والانشائية ،  
ليس يملحظ ذى قيمة ولا جدوى ، فهم أنفسهم قد شعروا بوهيه ، حيين  
خصوصا به الشطر الكبير من مباحث علم المعانى ، ثم عادوا يقولون : " ولا وجه  
لتخصيص هذا الكلام بالخبر ، لأن الانشاء لا بد له أيضا مما ذكر . " ( ١ )

على أن هذا التقسيم الثنائى للكلام الى خبر وانشاء مما لا يتفقون عليه ،  
ومنهم من يجعل القسمة غير هذه ، على ما يبين فى موضعه . ( ٢ )

ثم ملحظهم فى ضبط أبحاث البيان : فى الحقيقة والمجاز ، ملحظ  
لا قيمة ولا أصل له ، وإنما الاعتبار القيم فى مثل هذا الأثر لتلك الصور  
البيانية فى المعانى هو ادراك مالها من قوة الايضاح والتأثير ، وهو ما لا يتم  
إلا بمعرفة المنطق اللغوى والأدبى ، والبصر بالمؤثرات فى النفس الانسانية .

ثم نلاحظ أن تقديرهم للبديع تقدير جائر ، فقد سمعنا فيما سلف  
من قول الأقدمين أنفسهم : " ان الحق الذى لا ينازع فيه منصف ، أن البديع  
لا يشترط فيه التطبيق ، ولا وضوح الدلالة ، وأن كل واحد من تطبيق الكلام  
على مقتضى الحال ، ومن الايراد بطرق مختلفة ، ومن وجوه التحسين ،

---

١ — شرح السعد وحاشية الدسوقي من شرح التلخيص ١ : ١٧٠ .

٢ — السبكي فى شرحه للتلخيص من الشرح ١ : ١٧٢ .

(١) قد يوجد دون الآخرين " . . . فنستطيع أن نقول والحال على ما وصفنا : ان المحسنات البديعية ليست أمورا تابعة للمعاني والبيان ، ولا ثانوية يسيرة الأهمية ، بل هي وجوه توجد وحدها ، وعلى هذا الاعتبار نستطيع النظر في هذه المحسنات نظرا متفنا منعا ، لنذكر أثرها في العبارة ، وننزلها في درسا المنزلة المناسبة لهذا الأثر . فما كان منها قويا عدناه من صور التعبير ، وضمناه الى أشباهه مما عد في البيان ، وما كان دون ذلك أهمية جعلناه في المكان الممثل لهذه الأهمية .

كما أن ما يكون من المحسنات تكلفا وتصنعا سيء الأثر أهملناه وأبعدناه .

وسيرد تفصيل لذلك في تنسيق الأبحاث بـ

### ومن التخليصة أيضا :

===== الفاء تقسيمهم الثلاثى لفروع البلاغة

جملة ، وهى المعانى والبيان والبديع ، وهذا التقسيم فى الحقيقة ثنائى ، فالبديع ليس الا تابعا ، وانما نلغى هذا التقسيم الثنائى لأسباب فى نقدهم هم لهذا القديم ، ثم لأسباب فى النظرة الجديدة .

فأما ما فى القديم من ذلك ، فهى أنهم يدبرون هذا التقسيم على اعتبارات ضعيفة ، قد وهنوا من أمرها فى قديمهم ، فلحظهم فى هذا التقسيم أن علم المعانى يبحث فى المركبات الموزونة وغيرها عن افادتها لمعان فوق المعنى الأصلى ، وعلم البيان يبحث فى مراتب هذه الافادة الثانية فى الموضوع ، فثانى الباحثين يترتب على الأول ، وهم يقدمون المعانى على

البيان ، لأنه بمنزلة المفرد من المركب ، إذ أن رعاية المطابقة لقتض الحال ،  
وهي مرجع علم المعاني ، معتبرة في علم البيان مع زيادة شيء آخر ، وهو  
إيراد المعنى الواحد في طرق مختلفة ( ١ ) . وهذا الاعتبار هو الذي رأيت  
نقضه آنفا فيما أوردنا من عبارة السبكي ، وما دام الأمر كذلك ، فالدائـرة  
المرسومة للبحث على هذا الأساس ، لا قوة لها ولا أصل ، فلا وجه اليوم  
لالتزام حدودها ، والتقيدها بها .

هذا إلى أننا نلاحظ اليوم من الاعتبارات ما يوجبنا إلى رفع قيود هذا  
التحديد . . من ذلك ما عرفت من أن أبحاث المقدمة — فيما نقدر — إنما  
هي من المقاصد والعناصر الجوهرية ، في فن أداته الكلمة ، فنحن نريد  
ادخالها في الأبحاث الأصلية ، وذلك تغيير للتحديد .

وإذا ما ألفينا هذا التقسيم الثلاثي ، وذكرت أننا منذ قريب  
في تحلية صورة البلاغة ، قد حرصنا على الدقة في التفريق بين استعمال  
كلمتي : " الفن " و " العلم " ، وحرصنا على استعمال كلمة " الفن "  
في هذه الدراسة وفروعها ، واستبعاد كلمة " العلم " في تسميتها وتسمية  
فروعها ، فقد بطل أن لدرس البلاغة أقساما ، وأن تلك الأقسام تسمى  
علوما .

والمرحوم أحمد مصطفى المراغي يوافق الأستاذ الخولي على عدم صحة  
هذا التقسيم ويقول : " لا نعلم أحدا سبق السكاكي إلى قسمة علوم الفصاحة

---

١ — السعد الفتازاني : الشرح المختصر للتلخيص ص ١٥ ح ١ ط  
الآستانة .

الأقسام الثلاثة المعروفة ، ولا نرى لهذا التقسيم وجهها صحيحا ، ولا مستندا  
من رواية ولا دراية ، فليس هناك جهة للتمايز تفصل كل علم عن قسيبيـــــــــــــــــه ،  
ولا فى أغراض كل علم ، ولا فى موضوعه ، ما يجعله وحدة مستقلة عن العلمين  
الآخرين فى بحوثه ومسائله ، حتى يمكن الناظر أن يقتنع بوجاهة هـــــــــــــــــذا  
التقسيم ، ويرهن على صحته . \* (١)

لكن الأستاذ العقاد رحمه الله كان له رأى آخر ، فهو يرى ،  
" ان علوم البديع والمعانى والبيان خلاصة الملاحظات التى أدركها العقاد  
بالذوق والفهم ، واهتدوا بها الى مواضع البلاغة فيما وعوه من كلام  
الشعراء والكتاب ، وان الحذقة كانت أكثر من الوعى الصادق ، والفهم  
الحسن ، عند من حاولوا فى العصر الحديث أن يطلوا علوم البديـــــــــــــــــع .  
فلا بد أن نفهم أن علوم البديع والمعانى والبيان لم توضع لتلغى ، أو لينصرف  
عنها النظر فى الدراسة أو المطالمة . . . . . ولقد وضعها الأقدمون وأدركوا  
من شأنها كل ما يدركه المحدثون الآن من فوائدها وماخذها ، بل  
أدركوا منها — على التحقيق — فوق ما يدركه المتحذلقون الذين يجهلون  
البلاغة قواعد ومصطلحات ، كما يجهلون معانى ومفهومات . . . . . فالعلوم  
التى عرفت باسم علوم البديع والمعانى والبيان صحيحة لا عيب فيها ، وكل ما يؤخذ  
عليها فإنما يؤخذ على اساءة استعمالها كما ينبغى لها ، وكما أراد هـــــــــــــــــا  
واضعوها . \* (٢)

١ - تاريخ علوم البلاغة ص ١١٢ .

٢ - نشر هذا الرأى فى عدد جريدة الأخبار الصادر فى ١٤ رمضان ١٣٨٣ هـ .

ونعود الى الأستاذ الخولى الذى يرى أن علوم البلاغة الثلاثة باطلة ويجب أن تُلغى ، وأن من يقول الآن " علوم البلاغة " أو " العلوم البلاغية " أو نحو ذلك ، يخطئ ، فى طبيعة هذا الدرس ، وفى تحديده ، وخطأ يشوه صورة الفن ، ويضيق دائرة بحثه ، وهو ما لا يرضاه صاحب ذوق أدبى ، يحدد وقع ما يقول ، ويحس بروعة الفن الأدبى الجميل . . . تلك هى التخليصة فى دائرة البحث البلاغى .

### وأما التخليصة : فأشياء ، منها :

=====

توسعة دائرة البحث وسط أقطبه ، فلا يقصر على الجملة ، بل نعد البحث بعد الجملة الى الفقرة الأدبية ، ثم الى القطعة الكاملة من الشعر أو النثر ، ننظر اليها نظرنا الى كل متماسك ، وهيكل متواصل الأجزاء ، نقدر تناسقه ، وجمال أجزائه ، وحسن اتلافه ، وتحدث فيما لا يبعد منه فى هذه النظرات من شئون فنية .

وإذا ما مددنا البحث فى أوله فدخل بحث اللفظة المفردة فى القاصد ، كما قدمنا ، وسطناه فى نهايته فشملم ما بعد الجملة من العمل الأدبى كله ، فقد بدا لك أننا مضطرون الى الخاء التقسيم الثلاثى أو الثنائى ، والنظر فى نظام آخر لهذه الأبحاث ، نعرضه فيما يلى عند تنسيق مباحث فن القول .

ومن التخليصة أيضاً : افراد مكان من هذه الدائرة الفسيحة

===== لبحث المعانى الأدبية . . . فى

حقيقتها ، وميزتها ، وفى ايجادها وترتيبها ، على نحو ما وصفنا بعضها فى صنع المحدثين ، وهو ما لم تعن المدرسة الكلامية بشئ منه . . . والمدرسة الأدبية فى البلاغة لم تصب من ذلك الكافى الموضى ، فهذا ابن الأثير فى مثله السائر يقسم الصناعة قسمين : الصناعة اللفظية ، والصناعة المعنوية ، ولكنه يعنى بالصناعة اللفظية السجع ، والتجنيس ، والترصيع ، ولـزوم

ملا يلزم ، وما الى ذلك من أمور لفظية صوتية . . . ويعنى بالصناعة المعنوية ،  
التشبيه ، والاستعارة ، والتجريد ، والالتفات ، وما يتصل بذلك  
من صور فى التعبير تؤدى بها المعانى .

أما البحث فى المعانى بما هو روح العمل الأدبى ولبابه ، بحثا خاصا بها ،  
من حيث هى مدلولات ومفاهيم وأغراض ، فلا نجد فيه الا شذرات متفرقة عند  
الأولين من أهل الدراسة الأدبية فى البلاغة ، كشرىبىن المعتمر ، والجاحظ ،  
وأضرابهم ، من الذين نظروا فى هذا البحث قبل أن يستكمل ويتسع السعة  
الثامة التى وصل اليها فى ظل المدرسة الكلامية العلمية .

وفى كل حال سنحى فى بحثنا للمعانى وغيرها مما تريد ، رسم  
المدرسة الأدبية ، وننتفع بكل ما استطاع الانتفاع به فى ذلك التغيير  
من تراثنا القديم .

ومن التحلية أيضا : تخصيص مكان من هذه الدائرة الواسعة  
لبحث الفنون الأدبية . . . فندرس فى فن القول تقسيم الناس قد يما وحد يثا  
لهذه الفنون نشرا ونظما ، والفكرة فى هذا التقسيم ، ونبين خصائص هذه  
الفنون واحدا واحدا ، ومقوماتها التى يكمل بها جمالها الفنى فى الفاظها  
وصياغتها ومعانيها وأغراضها ، مستعنيين فى ذلك بيسير ما خلفت المدرسة  
الأدبية العربية فى هذا الميدان من نظرات وإشارات ، ثم نضم الى ذلك  
كل ما دلت الثقافة العلمية والفنية الحديثة ، على صلته بهذه الفنون وميزاتها ،  
ونفى بحق الأدب فى فنون لم تزدهر فى البيئة العربية ، ولم تعرف معرفتها  
اليوم ، كفن القصة والمقالة ، وما الى ذلك من فنون مستحدثة .

ثم من التحلية كذلك : تمييز مكان فى هذه الدائرة لدرس  
الأساليب :

لا نقف فى ذلك عند قليل ما ألم به القدماء فى هذا ، ولا نكتفى  
بتكلمته المحدث ، بل نجعل هذا الدرس وسيلة للإشراف على آفاق أدبية

ونقدية ومذاهب في ذلك ، ومدارس في الفن القولي تعرف بها ، ونهين أهدافها  
وخصائصها . . . ففي الأساليب نتحدث بعد المعروف الشائع عن الفلكهسية  
والتهمك وما اليهما ، من حيث هي عوالم فنية ، ونزعات أدبية ، كما ندرس  
الرمز الفنى ، والرمزية الأدبية ، لا في حدودها الساذجة التي أشير  
الى إشارة منها في الكتابة ، بل من حيث هي ضروب من الفن ، تتصل بموجهات  
نفسية ونحوها ، وترى الى أهداف أدبية اجتماعية وما اليها من كبريات  
الغايات ، التي تضطلع الفنون اليوم بالوفاء بها ، في حياة الناس أفسسرادا  
وأما .

تلك هي أمهات التحلية التي نعمل لتدعيم الدرس البلاغي بها ، تحقيقا  
لنتائج المقارنة ، التي ظهرت في مقابلة دائرتي البحث قد يما وحدثنا .

والآن نتحدث عن نتائج المقارنة فسي :



ثالثا : في المنهج وتصحيحه ( ١ )

=====

في القديم

مستوى الحياة العقلية لم يحسن التفريق التام بين الحكم الفنى الوجدانى بالحسن أو القبح ، والحكم العقلى بالصواب أو الخطأ .

الوضع الاجتماعى للغة يغير منهج التفكير فى أبحاثها وأسلوب دراستها ، فإذا ما اتصلت بالحياة اتصالا تاما ، كان التفكير فى أبحاثها عمليا وجدانيا وعلمت بطريق الممارسة ، وإذا ما انفصلت عن الحياة كان التفكير فيها نظريا عقليا ، وعلمت بطريق الممارسة . وقد مرت بلاغتنا بهذه الأعمار المختلفة فعلمت حينئذ عن طريق الممارسة والتلقى ومخالطة أهل اللغة واحتكم فيها إلى الذوق والوجدان . ثم علمت بطريق المدارس ، واستحال الاحتكام فيها إلى النظر العقلى والضبط المنطقى .

المدرسة الكلامية هى التى سيطرت أخيرا فى حياة البلاغة ، وهى المدرسة التى تتبع الطريقة الثانية -

فى الحديث

المستوى العقلى الحديث تنبه إلى الفرق الواضح بين صنوف الحكم ، من عقلى ، وفنى ، وخلقى ، لدقة بحثه فى مسألة المعرفة ، وعنايته بمنطق المادة .

الوضع الاجتماعى للغات الحية ، واتصالها بحياة أهلها اتصالا قويا ، جعلها تعلم بطريق الممارسة قبل كل شئ ، وجعل التفكير فيها عمليا اجتماعيا صحيح المنهج ، وجعل الدرس الأدبى فيها فنيا وجدانيا حقا .

منهج درس فن القول عندهم فنى محض ، تبدو فيه ظواهر واضحة من : الوصل الوثيق بين الأدب وسائر الفنون ، وتنسيق الدراسات للغوية والأدبية تنسيقا سليم الأساس ، يكون لفن القول فيه مكانه المتميز ، وربط هذا الدرس بالتراث الأدبى للغات المدروسة قديما وحديثا ، وإقامة الدرس كله على أسس فنية صحيحة

مستفيدة من التقدم العقلي والاجتماعي  
العام في ألوان الحياة كلها •

طريقة المدرسة العقلية — فظف  
ذلك في مباحث بلاغتنا آثارا ، لا  
تزال هي الواضحة ، لاقتباس الظواهر  
الفلسفية المنطقية في تعاريفها ،  
وتقاسيمها ، وضوابط بحثها ،  
مما أخل بالظواهر الفنية الأدبية •

وبالنظر الى هذه المقارنة في المنهج عندنا وعندهم ، تتضح لنا  
حاجة البحث البلاغي عندنا الى عمل غير يسير ، لاضطراب أساسه باضطراب  
أساليب البحث القديم ، وعدم التفريق بين صنوف الأحكام التي تختلف بها  
صنوف المعارف والحقائق •• ولهذا اتخذ البحث البلاغي خطة غير سديدة ،  
ولا سليمة في التناول والحكم والبحث والتصنيف ، فبعد ما تبين لنا ذلك  
كله ، نستطيع في اطمئنان ان نتقدم الى تخليصه من تلك الآثار ، ثم  
امداده بما يحمي حيويته ، ويؤهله لمسايرة الحياة اليوم ، والاستجابة  
لحاجة الشعوب الناهضة المتجددة في الشرق •• وذلك يحوجنا — كما سبق —  
الى تخطيط ، ثم تخطيطية •

فمن التخطيطية : ازالة التداخل المضطرب في دراسة مواد ثقافتنا  
على اختلافها ، لنزيل مثل ذلك التداخل بين دراسة مواد العربية ، فلا  
نخلط البلاغة بغيرها من تلك المواد : •• ونحن نشعر بهذا التداخل  
في الثقافة الاسلامية تفكيريا وتأليفا ، فنجد التعرض المستفيض للمسائل  
علم في دراسة غيره ، فالمسائل النحوية والحكمية مثلا يتعرض لها في الفقه ،  
مع اختلاف المباحث في النحو عنها في الحكمية ، وفيها عا في الفقه ، لكن  
توسعهم في الشروح والحواشي والتقارير ، بعد تركيزهم المثلث واجمالها ،  
فسح المجال لهذا التداخل •• ولا نتوسع في شرح هذه الظاهرة وتعليلها ،

فإننا مهدنا بها للقول فيما يعنيننا من هذا التداخل في درس البلاغة ، إذ  
اختلفت فيها الدراسات المختلفة ، فمن مقدمات حكمية ، وأبحاث منطقية ،  
إلى دراسات خلقية ، وأخرى طبيعية أو الهيئية ، على ما أشرنا إليه فـسـى  
المنهج الكلاسيكي لدراساتها . ( ١ ) ونلفت هنا إلى تخلية التفكير البلاغي ،  
والتأليف البلاغي من هذا التداخل ، إزالة للاضطراب الناجم عنه . . كما  
نشير إلى ما في البلاغة من تداخل آخر بينها وبين مواد العروبة الأخرى ،  
كالنحو مثلا ، فإن هذا التداخل أيضا قد ترك أثره فيها ، واختلط  
البحثان في غير موضع ، وكان من ذلك أن ضم البحث البلاغي وعجف أحيانا ،  
فقصر عن المعنى الأدبي الخاص به ، وأن تضخم وتزيد أحيانا ، فجاء على  
المعنى الأدبي .

وأنت واجد المثل للظهور في مثل قول البلاغيين في أحوال المسند اليه :  
إن تعريفه بالاضمار : لأن القام للتكلم أو الخطاب أو الغيبة ، وبالعلمية :  
لأحضاره بعينه في ذهن السامع ابتداء باسم مختصره ، وباللام لكذا ،  
وبالإضافة لكذا ، مما لا تجد فيه شيئا جديدا إلا شرح المعنى النحوي  
الأول ، دون عناية بما وراء ذلك من معنى بلاغي خاص .

ثم أنت واجد المثل للتضخم والتزيد ، في صنيعهم بباب الفصل والوصل  
مثلا ، إذ أوردوا فيه أحوالا وتقسيمات ، كان المرجو أن تكون أدبية الملحظ ،  
كعدمهم من أحوال الفصل " شبه كمال الاقطاع " الذي يمثلون له بقول  
الشاعر :

وتظن سلى أنني أبغى بهـا بدلا ، أراها في الضلال تهيم  
فإن العطف في " أراها " كما يبدو جليا ، يؤدي إلى فساد المعنى الأول ،  
ونقص ما أرادته القائل ، فليس المانع منه بلاغيا ، بل هو نحوي صرف ،  
يدور الأمر فيه على الصحة واستقامة المعنى ، لا على اعتبار تال لما بهـ  
أداء المعنى الأول ، كما هو الشأن في البلاغة . ولعلنا نعود إلى  
هذا قريبا حين نتخذ باب الفصل والوصل مثلا لتطور درسنا من البلاغة  
إلى فن القول .

والى هنا بدأ أن التداخل المضطرب بين الدراسات المختلفة فى البلاغة قد أفسد منهجها ، كما أن التداخل بيئتها وبين مواد العربية نفسها قد أضربها ، فحق علينا تصحيح المنهج ، واصلاح للبحث ، أن نخلصى الدرس من التداخل بين المواد .

ومن التخلية أيضا : ازالة الاضطراب الناجم عن عدم تمثل الأقدمين - ولا سيما المتكلمين - للمنهج البلاغى الملائم : فقد تداخلت المناهج العقلية والنقلية والفلسفية والشرعية فى تناولهم للبلاغة ، وترك هـذا الاضطراب أثره فى درس البلاغيين للشئون الفنية ، وبيانهم لها ، وافتهم الى قيمها ومزاياها ، فكان لفتسا غير كاشف ، وبيانا غير مبين ، ولا جدوى منه على موهبة دارسى ، ان لم يكن فيه افساد لها واخطا ، وهاك من ذلك ما يتجلى به اضطراب المناهج وتداخلها المفسد فى تناولهم :

ختم القوم علم البيان بفصل وازنوا فيه بين صور التعبير التى تولوها بالشرح فى هذا العلم وأداروه عليها ، فقالوا : "أطبق البلاغاء على أن المجاز والكناية أبلغ من الحقيقة والتصريح ، لأن الانتقال فيهما من الملزوم الى اللازم ، فهو كدعوى الشئ بيينة " ، فكان وجه فضل تعبير على تعبير ، أنه انتقال من الملزوم الى اللازم ، وكان وجه بيانهم لهذا الحسن أنه كدعوى الشئ بيينة ، وأنت واجد فى هاتين الخطوتين منهجين مختلفين ، لقضية لها منهج ثالث غيرهما . . . فالمنهجان المختلفان هما : المنهج العقلى المنطقى ، فى الملزوم واللازم ، وأن وجود أحدهما يقتضى وجود الثانى ، لا متناع انفكك الملزوم عن اللازم . . . ثم المنهج الشرعى أو النقلى ، فى البيينة على الدعوى ، والشهادة والرواية - كما تعرف - حجج نقلية ، على حين أن المسألة المتناولة - وهى حسن التعبير ومقايضه - مسألة أدبية ، فمنهجها وجدانى فنى ، لا يفتنى فيه واحد من المنهجين السابقين . قضية هذا اللزوم العقلى الذى لا انفكك فيه بين الملزوم واللازم ، هى قضية اللزوم الأدبى - ان كان هناك ما يسمى لزوما - لأن ما فى المعانى الأدبية انما هو اتصال على ، وارتباط واقعى ، وملحظ نفسى عام .

وأما حكاية الدعوى والبيئة وما اليها ، فحسبى وحسبك أن نقدر أن ما يجده  
القاضي من شهادة الشاهد ، وما يجده السامع من رواية الراوى ، وأثرهما  
فى نفسه ، هو فى الحق والحسبى ، ليس أبدا من صنف ما يجده المتأثر  
بالفن القولى من أثر نفسه ، وأين هذا الحق أو الباطل من ذلك الحسن  
أو القبح ؟ شتان بين مشرق ومغرب .

وان يكن فينا من لا يزال يختلط عليه مثل هذا ، فلعله يهديه من  
قول القدماء أنفسهم ، ما شعر به المتكلمون فى عصور مختلفة ، وشعر به المؤمنون  
أنفسهم ، من أن البراهين العقلية على العقائد لا تفيد يقينا ، ولا تكسب  
اعتقادا ، فصرحوا بأن استدلال القرآن ، خير وأجدى من استدلال اليونان .  
ففى هذا معقد ما نشير اليه من فرق بين أثر النظر العقلى ، ووقع اللحظ  
الفنى ، وهو أصل لبيان أن الحقائق المختلفة إنما تتناول بأساليب مختلفة ،  
ومناهج مناسبة . ومن أجل هذا دعونا الى تخلية الميدان البلاغى من آثار  
الاضطراب الذى بثه فيه اضطراب المناهج ، وتناول الفنيات بما لا ينالها .

ثم من التخلية أيضا : ابعاد الأبحاث التى أقحمها فى البلاغة  
اضطراب المنهج ، واختلاط المناهج :

وما نحاول هنا أن نحصى هذه الأبحاث ، ولكننا نشير اليها على سبيل  
التمثيل :

- ١ - فمن تلك الأبحاث المشحمة : البحث " فى الصدق والكذب " الذى يثبه اليه فى فصل خاص بين يدي علم المعانى ، وهو بحث لم يعد له اليوم مكان بين فصول دراسة فنية أدبية .
- ب - ومنها : بحث واو الحال ، والرباط فى جملة الحال ، الذى يفرد له تذييب بعد الفصل والوصل ، فانه نحوى فى جوهره ولبابه ، ولا مكان له فى الدرس الفنى .
- ج - ومنها : مقدّمهم فى الدلالات ، التى يقحمونها بين يدي علم البيان ،

- وهي مقدمة منطقية ، لا ينفج علمها في ادراك صور البيان التعبيرية ،  
ولا يضر جهلها ، بل تضر معرفتها حين تصرف عن تحرير المنهج .  
د - ومنها : وقفتم عند أنواع الجامع في باب الفصل والوصل ، وبيانهم  
للعقلي والوهني والخيالي ، وشرحهم القوى الانسانية ، وتعرضهم لغير  
ذلك من معارف ليست في شيء من هذه البلاغة .
- تلك هي كبريات خطوات التخلية في تحرير المنهج ، نفس المجال  
لما يتلوها من :

### التحلية

=====

واجل هذه التحلية وأحسنها أثرا : تمثل المنهج الفني تمثالا  
واضحا ، والتزامه في هذا الدرس التزاما صادقا ، يعتمد على الذوق  
المسعف ، والروح الحرة ، والرغبة الصادقة في تجديد هذه الدراسة .  
وأسوق اليكم مثلا مما يوجه اليه المنهج الفني ، ويبدو بها فرق ما بين  
النظرتين ، وأثر المنهجيين :

#### ١ - تعريف البلاغية :

=====

ولنعتمد التعريف الذي استقر عليه الدرس المنظم أخيرا ، وهو : مطابقة  
الكلام لمقتضى الحال مع فصاحته . وهو ما يموزه البيان للحال والمقتضى والمطابقة  
فاننا هم يكدون في بيان هذا كله ، وشرح ان هناك دواعي تدعو المتكلم  
الى أن يعتبر مع الكلام الذي يؤدي به أصل المعنى خصوصية ما ، وهو  
الخصوصيات هي الاعتبارات المناسبة ، التي يرتفع شأن الكلام في الحسن  
الذاتي والقبول بمطابقتها ، وينحط بعدم مطابقتها ، ثم هذه الاعتبارات المناسبة  
انما هي أمور اعتبرها المتكلم مناسبة بحسب السليقة ، او بحسب تتبع التراكيب .  
وهكذا لم يعط التعريف شيئا الا بشرح كاد مكثود .

وإذا كان هذا هو التعريف الذي استقر عليه الدرس البلاغي أخيراً ،  
فهل يستطيع المنهج الفني أن ينتهي إلى شيء أبين من ذلك ؟ انه يعرف  
البلاغة بأنها " فنية القول " ، والقول الفني : هو الكلام المعبر  
عن احساس الانسان بالحسن ، فكأنه بتلك القولة القصيرة يذكر جنس  
الحسن في الكلام ، وهو كمال تعبيره ، ثم يبين مجال هذا التعبير  
فيخبره بأنه التعبير عن الاحساس بالحسن ، فيعين موضوعات هذا القول ،  
ويشير بذلك إلى ما به كمال التعبير ، فانما التعبير الكامل أو الفني  
عن الحسن ، هو الذي ينقل اليك احساس بهذا الحسن ، فتشعر به  
قائله بما وجد من حسن موفور أو مفقود ، ولا ينقل التعبير هذا الاحساس  
الا اذا كان في أصله عند القائل احساساً ، وكان في وقعه عند السامع  
مشاركة واضحة في هذا الاحساس ، وتلك معان جهدوا في النص عليها ،  
ولكن لم تحلها تعريفاتهم .

## ٢ - المتكلم والمتفطن :

=====

قرر القداماء من علماء المدرسة الكلامية أن قصد المخبر بخبره هو :  
افادة المخاطب الحكم ، أو افادته كون المخبر عالماً بالحكم ، ويسمى الأول :  
فائدة الخبر ، والثاني : لازمها .

تسمع هذا وقد سمعت قبله قولهم : ان البلاغة وارتفاع شأن الكلام  
في الحسن ، انما هي في الاعتبارات التي تعتبر مع الكلام ، الذي يؤدي به  
أصل المعنى المراد ، فتسألهم : اذا كان هناك معنى مراد ، ثم  
اعتبارات زائدة عليه ، فأين هذا كله فيما ذكرتم أنه كل قصد المتكلم  
من خبره ؟ وهل الكلام غير البليغ ولا الحسن لا يحقق هذا المقصد ،  
وهو افادة الحكم . الخ ؟ واذا كانت افادة الحكم أو افادة العلم به ،  
هي كل قصد المخبر بخبره ، فأين عمل البليغ وأثره ؟ وكيف هضيم تقيسون  
كلام البليغ بتحقيق هذا المقصد ؟

تلك وما إليها وقفات يقتضيها منهج القوم في تناول الموضوع ، وردهم

الأمر كله الى اعتبارات عقلية ، وضوابط ذهنية ، لا تقدر شيئاً من عمل المثقفين . .  
ولو جنبت المسألة كل بحث ودرس ، ورددتها الى قريب الملاحظة ، لوجدت  
أن الناس حين يتحدثون كل يوم ، وفي كل شأن ، يخبرون ليفيدوا ، وأما  
حين يتحدثون في أحيان خاصة حديثاً مزمواً متأنقاً ، فانما يتحدثون ليؤثروا  
في النفوس ويحركوها ، وذلك القصد الأخير هو ولا شك ما ينبغى أن يتحدث  
عنه أصحاب البلاغة ، وأن يقيسوا به مقادير الكلام وأقذارها ، ولكن  
كتب البلاغة الكلامية لا تعنى به فيما سمعت من قول أصحابها .

أما في المنهج الأدبي فالأمر منته الى مثل هذا الذي يجد الناس ،  
عن طريق الوجدان الدقيق ، والنظر الفنى ، إذ أن هذا الفن ليس الا تعبيراً  
عن الاحساس بالحسن ، والمقصد فيه شيء غير افادة الحكم ، أو افادة معرفته  
وهو ما نبغى قولنا فيه من عمل ومثمة ( ١ ) . وهذا وحده قول المثقفين  
وصوغ المتأدب ، وتعرف الاعتبارات المناسبة ، والخصوصيات الزائدة على  
أصل المعنى المراد .

ومن هنا تدرك عدوان المنهج غير الصحيح ، على أصول قويمة ،  
وأسس أصلية للعمل الأدبي ، حين يسوى بين المتكلم والمثقفين .

### ٣ - المتكلم والمخاطب :-

=====

عنى البلغاء القدامى بالمخاطب عناية فائقة دون المتكلم ، فجعلوا  
قصد المخبر بخبره هو افادة المخاطب . . الخ ، ثم رأوا أنه مادام القصد  
هو افادة المخاطب ، فينبغى أن يقتصر من التركيب على قدر الحاجة ، ثم يلى  
ذلك بيانهم لحال المخاطب ، فراحوا يقولون : ان كان المخاطب خالى الذهن  
من الحكم فكذا ، وان كان متردداً فيه طالباً له فكذا . . . الخ .



هذا كلامهم في اعتبار حال المخاطب ، ولكن العلامة السعد يقول :  
( فالجملة الخبرية كثيرا ما تورد لأغراض أخرى غير افادة الحكم أو لازمه ،  
مثل : التحسر والتحزن في قوله تعالى حكاية عن امرأة عمران " رب انسى  
وضعتها أنسى " وما أشبه ذلك ) • ( ١ )  
فهذا اشعار منهم بأن الجملة الخبرية تكون مقصودة لغرض خاص بالمتكلم  
لا بالمخاطب ، كالتحسر والتحزن ، ولوضمنا الى ذلك ملهم من ومضات  
لاحة لحال المتكلم لشعرنا بما في هذا الاقتصار على أحوال المخاطب  
من قصور •

ذلك أنك مثلا تراهم يقولون في تعريف المسند اليه بالعلمية : انه  
يكون للاستلذان ، والتبرك ، والتفاؤل ، والتطير ، وهي وما اليها  
أحوال للمتكلم لا للمخاطب ، ولها أثرها في صوغ التعبير وصنعه ، لكنهم  
حين تحدثوا عن الأحوال وتقديرها ، لم يشيروا الا الى حال المخاطب • وهذا  
أثر فن آثار المنهج غير المستقيم ، حين يأخذ بظواهر النظر ، ولا يتتبع  
الاعتبارات الأدبية •

#### ٤ - الأحوال والأضرب :

=====

وفي ضبط هذه الأحوال نقراً قولهم : ان كان المخاطب خالي الذهن  
من الحكم والتردد فيه ، استغنى المتكلم عن مؤكدات الحكم ، وان كان  
مترددا فيه طالبا له ، وحسن تقويته بمؤكد ، وان كان منكرا وجب توكيده  
بحسب الانكار : وهذه هي الأضرب الثلاثة التي سموها أضرب الخبر •  
ووصفوها بالابتدائية ، والطلبية ، والانكارية •• تراهم يضبطونها ضبطا  
عقليا حكما اثباتيا انكاريا ، وذلك اذا نظروا الى ظواهر الحال •• أما  
حين ينظرون الى خوافيه ، أو خلاف مقتضى الظاهر ، كما يقولون ، فانهم

يظنون أيضا يحكمون في هذه البواطن بتلك الضوابط العقلية المنطقية : من انكار ، وتسليم ، وتردد ذهني ، وقبول عقلي ، فيجعلون غير السائل كالسائل ، وغير المنكر كالمنكر ، ويجعلون المنكر كغير المنكر ، ويجرون النفس على مثل ما أجروا عليه الاثبات ، من أحوال ذهنية عقلية ، واعتبارات ومعان منطقية ، لحال المخاطب وحده ، وكل هذه ليست الا آثار المنهج الفلسفي الكلامي في تناول الأمور البلاغية .

ويعلق الأستاذ الخولي على ذلك قائلا : فلنقل معهم مؤقتا ان المسألة ذهنية وعقلية ، فهل انتهت الاعتبارات العقلية عند الانكار ، والتسرد ، وخلو الذهن ؟ .

ألم يذكروا هم أنفسهم قبل ذلك الموضوع بقليل ، اعتبارات عقلية أخرى ، حين يقولون مثلا : ومقام خطاب الذكي يباين مقام خطاب الغبي ، فان الذكي يناسبه من الاعتبارات اللطيفة ، والمعاني الدقيقة ، ما لا يناسب الغبي . فما لهم لم يستوفوا الاعتبارات العقلية ، ويبينوا ما يناسبها ؟ .

ولكن هل الفن القولي في حياة الناس هو خطاب عقولهم ورياضة أذهانهم ، وأفاقهم هي هذه الآفاق العقلية التي وقف الأقدمون عندها ؟ لملك توقن أنه بغير هذا كله يلتمس القول الفني فهو استهواء واسترضاء وتأثير واجتذاب واستنفار واهاجة و... مما هو من الحالات النفسية غير العقلية ، بل من الحالات التي ينوم فيها العقل ليوقظ غيره ، ولا يعنى فيه بتحويل الناس من الانكار الى التسليم ومن الجهل الى اكتساب المعارف واستفادة الأحكام . فيما وقف القوم عنده من العقليات - ولم يستوفوه - ليس من صميم العمل الأدبي في شيء ، ولا هو الذي تضبط به أحوال المخاطب ، ويقاس الكلام على قدرها ، ويحدد بحاجتها .

وبعد أن طال الكلام في هذه التحلية .. وهي : تمثل المنهج الفني تمثلا واضحا ، والتزامه في هذا الدرس التزاما صادقا .. نأتى الى تحليلية أخرى هامة للمنهج البلاغي وهي :

أن يقدم بين يدي هذا الدرس " مقدمة نفسية " : فقد بان لك  
أن الأمر في هذا الفن القولي ، ليس أمر المنطق العقلي الاستنباطي الفلسفي ،  
بل هو ألوان أخرى من المنطق العاطفي النفس ، المتصل بحياة الانسان  
الوجدانية ، ونشاطه الذوقي ، وإدراكه للحسن ، وانفعاله به ، وترجمته  
عنه . وإذا كان الأمر كذلك . . . فقد حق على الأديب والناقد أن يعرف  
من أمر النفس الانسانية ما يبصره بأسرارها ، ويكشف له عن خفاياها ، ما دام  
الفن ليس الا تعبيراً عن خلجاتها .

ولذلك يجب أن تقتبس لدراسة فن القول مقدمة نفسية ، تبصر في  
جملتها بالحياة الوجدانية ، والمواطف الانسانية التي تسيطر على الحياة  
البشرية وتوجهها ، وليست المعاني الأدبية ، والمحاولات الفنية في  
صورها المختلفة ، الا نفاثات منها ، ووضعات لها ، فهذه المعارف  
النفسية تعمق معاني الأديب وتسمو ، وتدق أحكام الناقد وتصدق ، بل  
تصان الحياة الأدبية من تطاول المتطاولين ، وعبث الجاهلين ، فلا  
يكون فننا القولي لعباً بالألفاظ ، ولا تعلقاً بمشاكلات سطحية ، ولا يكون  
نقدنا كلاماً معاداً ، وعبارات مرددة جوفاء خاوية ، ويكون الأدب كما ينبغي  
أن يكون في حياة الفرد والجمع نشاطاً وجدانياً ، مسعداً على الحياة  
الكريمة .

ونقدم بعد ذلك لتحقيق نتائج المقارنة في :

رابعاً : الغاية وحيويتهم ————— (١)

=====

في الحديث

لفن القول غايتان : عملية ،  
وفنية ، فالغاية العملية هي :  
تحقيق مصالح حيوية للأفراد والجماعات ،  
والغاية الفنية : هي الاتساع  
بالتعبير عن الاحساس بالجمال ، أو  
بالتذوق الناقد لروائع الأداء الفني  
المترجم عن الشعور بالحسن . (٣)

في القديم

كانت الغاية من درس البلاغة  
العربية حيوية في العصر الجاهلي  
وصدر الاسلام ، فكانت القوة  
والغلبة والتفوق غاية الاجادة القولية .  
ثم ما زجها الغرض الديني ،  
فكانت معرفة اعجاز القرآن من غاياتها  
ثم خلصت الدارسة للمعنى  
الديني ، وان خالطها غرض آخر  
وهو معرفة الجيد من الردي في  
الكلام (٢) .

ويبدو من هذه المقابلة أن أفق الدرس القديم في أرحب عهده كان  
أضيق من الأفق الحديث ، لاختلاف النظرتين الى الحياة . . . ونحسب

- 
- ١ - انظر فن القول ص ٢٠٩ - ٢١٣ .
  - ٢ - انظر فن القول ص ١٤٦ - ١٤٩ .
  - ٣ - انظر فن القول ص ١٥٤ - ١٥٦ .

أننا اليوم في حاجة شديدة لبسط هذا الأفق الى المدى الذي بلغه المحدثون في نظرتهم للحياة وخبرتهم بها . . . . . وسط هذا الأفق يحتاج الى مثل ما مضى من تخلية ، وتخلية ، ثم لعلنا نجد كل واحدة منهما : معنوية نفسية تارة ، ومادية عملية طوراً .

فأما التخلية المعنوية : فبأن نحرر أنفسنا من الرجعية الفنية ، التي تدِين بأن كل خير في الدنيا قد تقضى ، وأن العصور الذهبية قد فاتت ، فالمعاني الأدبية القيمة قد ذهب بها فحول القدامى ، والأساليب القويمية قد انفردت بها أقلامهم وألسنتهم ، والصور البيانية المشرقة قد استنفدها الذاهبون الأولون ، فما بقي لمن بعد هم شيء ، ولم يدعوا مجالاً لقائل ولا ناقد وما ترك الأول للآخر شيئاً ، حتى لنسمع اليوم من يحررنا الحق في الحكم الأدبي والبيان لشيء من ذلك بعد عبد القاهر ، فيقول في جمود : " وليس بعد كلام الشيخ كلام " . لكن الحياة تقول في اصرار : انها قد تحركت وتطورت وتغيرت قرابة ألف عام ، منذ جاءها هذا الشيخ . . .

وليس يجب حين نحطم هذه الرجعة الفنية أن ننكر ما للقدماء من علم وفضل ، ولكن نقول : ان الانسان قد ارتقى وجدانه وعقله ، وان لسعة عقله وعمق معارفه أثرا بل آثارا في وجدانه وحسه ، وذاوقه وفنه .

فلنحرر أنفسنا من هذه الأسمية الأدبية ، ولنخلصها من هاتيك الرجعة الفنية ، لتتجدد وتتذوق ، وتحكم وتتبين ، غير مقلدة ولا جامدة .

هذا رأى الأستاذ الخولى . . . ولكن أحب أن أقول : ان هذه الرجعة الفنية التي تحدث عنها الأستاذ ربما وجد في فترة من فترات حياتنا ولكنها لم تلبث طويلاً ، بل حل محلها رغبة جارفة في التقدم والتطور شملت جميع مرافق حياتنا ، ومن بينها الفنون والآداب ، وجميع العلوم نالها القليل أو الكثير من هذا التطور ، الا البلاغة - موضوع بحثنا - والتي أرجو أن تنال نصيبها من هذا التقدم والرقى .

### تلك كانت التخلية المعنوية ..

وأما التخلية العملية : فبأن نحرر دراستنا من آثار الدراسة القديمة الضيقة الأفق .. فلا نلتزم المقررات الأدبية ، والأحكام النقدية ، فنستحسن ما استحسنا ، ونستهجن ما استهجنوا ، لفضل السبي والتقدم ، وهكذا سنرفض أحكاما شائعة ، وأمثلة دائرة ، ونستبعد صورا رائجة ، فليس أعذب الشعر أكذبه ، وليس خير المدح ما كان بالفضائل الأربع ، وليس هير المعاني ما وصل اليه الدهن بالكذ ، وليس التصنع الزهرفسى عملا فنيا ، ولسنا نقبل تشبيه البحر بالفلفل ، ولا البنفسج بالنارفسى الكبريت ، ولا المرأة بالدعص والقضيب ، مهمط يرد هذا فيما عدوه ممن عيون الشعر ، ومعلق القصائد . ولا سبيل هنا الى سرد كل ما نريد رفضه ، بل نقول فى اجمال جامع : ان لحياتهم بوضعها الاجتماعى ، واضطرابها السياسى ، ومستواها العلمى ، وحالها الخلقى ، ما تخالفه حياتنا اليوم فى الاستقرار الاجتماعى ، والنظام السياسى ، والتقادم العلمى ، والوضع الخلقى ، ولكل أولئك فعله بالذوق ، وأثره فى الفن .

ومن التخلية العملية أيضا : ألا نلتزم دراستنا الطابع الدينى ،

الذى لزمها يوم كانت غايتها معرفة اعجاز القرآن .

ويقول الأستاذ الخولى فى ذلك . نحن لا نلتزم رأيا بعينه فى الاعجاز ،

ونرى الحياة الدينية نفسها قد اكفت من ذلك بما قيل ، فلا حاجة بها السى

جديد فيه ، وان جدت بها تلك الحاجة ، التمتتها بنفسها على المنهج

الذى تختاره ، وأغفنا من هذا التناول ، وبذلك لا نقف أمام الاعتبـارات

الاعتقادية التى تحد الدرس ، وتكف من نشاطه .

ولا تحسبن عدم اتخاذ هذا الطابع الدينى فى الدرس ، وعدم الوقوف

عند الغاية الدينية فيه ، يتضمن شيئا من عدم تقدير الفن القرآنى ، كـلا

بل نحن حين نرفض التزام الرجوع فى مثلنا وأمثلتنا الى الأدب القديم ، نحصر

حرصا عظيما على الرجوع فى مثل هذا الى القرآن وفنه العالى . وكل ما هنالك

أننا في سبيل تحرير النفس والذوق ، ورد الحرية الى الوجدان ، نؤشر  
أن نصل الى مثل هذا التقدير للقرآن ، عن طريق درس خالص من التقليد ،  
متحرر من التحديد والتقييد .

هذا رأى الأستاذ الخولى . . . وكنت أحب أن يوضح رأيه أكثر ،  
ويبين كيف يمكن أن نصل الى مثل هذا التقدير للقرآن عن طريق درس خالص  
من التقليد . . . . ثم كيف يغيب عن بال الأستاذ ، أن اتصال البلاغة بالنهج  
القرآنى حفظ لها حياتها وأمدها بأسباب الروعة والخصب والنماء . . . " ويوم أن  
حال المتأخرون بينها وبين هذا النهج ، وقصروها على مثلهم المرددة الموروثة  
جمدت وجف ماؤها ، وذهب رونقها ، وفقدت جمال الفن ، وروعة الأدب " (١)

وهل كل لنا عودة الى هذا الموضوع حينما نتحدث عن :

قضية الاعجاز .

تلك كانت التخلية : المعنوية النفسية ، والعملية الطادية .

---

وأما التخليية المعنوية :

=====

فإن نشمر بعظمة الغاية التي نلتص من أجلها الدرس الأدبى  
وحيويتها ، وأنها تحقيق لضرب من نشاط الفرد والجمع يحقق نتائج عملية ونفسية ،  
تسعد بها الحياة سعادتها بغيرها من ألوان النشاط العلمى والعلمى ، لأن  
لكل جانب من جوانب حياة الواحد والأمة قوى ، تعمل لتحقيق حاجتها ،  
وتوفير كماله الحيوى ، والجانب الوجدانى من جوانب الحياة التي يحقق

التفنن حاجتها ، ويدنيها من كمالها ، والقول الفنى أكثر صنوف الفنــــــــــــــــون  
شيوعا فى الناس ، ولزوما لهم ، واسعادا لجمهورتهم ، وهم أكثر حاجة  
إليه ، وأنسابه ، كما يكشف ذلك الواقع ، وتوحيده نواميس التجمع .

ومن التحلية المعنوية أيضا : أن نثق بأن فى الثقافة العلمية والفنية  
لهذا العصر ، ما ينبغى أن يلتصق : تسديدا للنظر الفنى ، وارهافنا  
للذوق الأدبى ، وأن درس هؤلاء المحدثين للحياة الانسانية من نواحيها  
المختلفة ، أو درسهم لجوانب الكون ، ومحاولتهم فى تفسير ذلك وتفهمه  
قد أوفت على أشياء ، أمست من ثقافة الأديب ، التى لا مفرد اليوم  
من اللطم بها . ومع ذلك تأتى :

التحلية العملية : بأن نزود ثقافتنا الأدبية بما يجدى  
عليها من دراسات فنية لها اليوم تقدمها :

كمعرفة قدر من أصول الموسيقى وفلسفتها ، والاتصال بالمذاهب الفنية  
المحدثة فى سائر الفنون ، ومعرفة وجهات أصحابها ، وفعل الحياة بها . .  
هذا وما إليه ، مما يكمل الشخصية الأدبية المصرية ، ويجعلها جديرة  
بأن ترضى ذوق المصر فى أدبها ، وتترجم عنه فى نقدها .

ولئن كنت فى هذه التحلية المعنوية والعملية قد شارفت آفاقا ليست  
من مألوف الدرس الأدبى عندنا حتى اليوم ، فلا بدع أن يكون ذلك استشرافا  
لغاية سامية ، كالغاية الجليلة التى نريد لفن القول أن يحققها .

وفى التحلية العملية الأخيرة التى يراها الأستاذ الخولى ضرورة وهامة  
وهى أن نزود ثقافتنا الأدبية بما يجدى عليها من دراسات فنية لها اليوم  
تقدمها .

كنت أحب - لأهمية هذا الزاد الجديد - أن يوضح الأستاذ  
رأيه بتطبيق بعض الأمثلة على الأقل ، ولا يكتفى بقوله مثلا :



" كمعرفة قدر من أصول الموسيقى وفلسفتها . . . " فـما هو هذا القـدر المقترح ؟ وهل للموسيقى فلسفة ؟ . . ان الذى نعرفه أن أصول الموسيقى تتلخص عندنا فى النغمات الشرقية مثل : الرست ، والنهاوند ، والبياتى ، والسبكة ، والدوكة ، والصبا ، الى غير ذلك من النغمات الكثيرة التى تصل الى أكثر من ستين نغمة . فهل يريد الأستاذ أن ندرس هذه النغمات ونحللها الى درجاتها الصوتية ومساحة كل صوت حسب النوتة الموسيقية ؟ ان ذلك يفيد الموسيقيين والمطربين لا شك ، ولكن بماذا يفيد الأدباء ؟ ولعله يقول : أنا أقصد أصول الموسيقى — عندهم — هذه المحدثين من الغربيين . وأقول : ان أصول الموسيقى هناك تتلخص فى : السلم الكبير ( الميجير ) ، والسلم الصغير ( المينور ) بالإضافة الى النوتة الموسيقية التى استحدثوها وأصبحت لغة الكتابة الموسيقية فى العالم ، وقد وضعوا لهذه النوتة خطوطا ومسافات ترمز الى درجات الصوت ، كما وضعوا رموزا أخرى للوحدات الزمنية للصوت ، مثل : الروند ، والبلاش ، والنوار ، وغير ذلك مما يتضح فى دراسة النوتة الموسيقية . فهل يقصد الأستاذ الخولى شيئا من ذلك ؟ وما جدواه غير اضاءة الوقت فى تخصص آخر غير الأدب فى الوسيلة والأداة ، وان كان يلتقى معه فى الغاية .

ولو أن الأستاذ الخولى قال : " كممارسة قدر من التدقيق الموسيقى " لهان الأمر ووضح ، فالتدقيق للموسيقى ولأى لون من ألوان الفن لا شك مما يساعد الأديب ويسمو بمحافظته وأحاسيسه .

ولكأن القدماء من أعلام المدرسة الأدبية حينما قالوا : ان الأدب والموسيقى شقيقان ، إنما كانوا يقصدون ذلك والاستاذ الخولى ما زال يشير فى غير موضع الى أهمية الذوق والتدقيق فى الفنون بعامة وفى البلاغة والأدب بخاصة . . . وها هوذا يعود الى الذوق بعد هذه الجولة فى المقارنة بين القديم والحديث ، فيتحدث عنه تحت عنوان :

••• وشئى ليس فى الكتاب

يقول : الآن فرغنا من عرض نتائج المقارنات ، وبيان كيفية تحقيقها ، فالمننا

بأصول التفسير العام والخاص لبحث البلاغة ، تغييرا صير البلاغة " فن القول " لكنا ان نمسك القلم عند هذه المرحلة نشعر بأن فوق ذلك الذي قلناه كله شيئا ، هو الأساس الأول ، والعامل الأقوى ، واليه المنتهى ، ونفسه المصدر ، في ذلك التعبير كله ، وهو شيء لا سبيل الى تلقينه وتعليمه ، والتبصير بمصادره ومراجعته ، لأنه شيء ليس في الكتب ، كما قال القدماء ، ولا هو مما يكسبه من حرم أصله ، ذلكم هو " الذوق " ( ١ ) . .

والآن وقد بسطنا في التخليلات ما سندع ، وبيننا في التخلييلات ما ستأخذ ، وأدركنا ما عليه المعتمد في ذلك كله ، نتقدم فسي اطمئنان للحديث عن :

### مباحث فن القول

=====

أخيرا وبعد هذه التمهيدات الطويلة التي كان لابد منها لنعبرف ونقدر وجهة نظر الأستاذ الخولي في التجديد ، وكيف استنتجها وتوصل اليها . . . فدرسنا معه كلا من : صورة البلاغة ، ودائرة بحثها ، ومناهجها ، وغاياتها ، وأثر الحياة الاجتماعية والبيئات الثقافية في كل ذلك قديما وحديثا . . . ثم قارنا بين كل ذلك قديما وحديثا ، وخرجنا من هذه المقارنات بما رآه الأستاذ الخولي من تخلية وتحلية ، وعرفنا المراد بكل منهما ، وضرب لنا الأستاذ بعض الأمثلة ، وان لم يعن بتطبيقها . .

بعد كل ذلك أصبحنا مهئين لتلقى وتفهم الخطة الجديدة التي وضعها الأستاذ الخولي لنصل الى بلاغة جديدة . . . وهذه الخطة تتلخص في المباحث الآتية : —

- ١ - **المبادئ** : وهي في اصطلاح القدماء اسم لما يقدمونه بين يدي العلم من تعريف له ، وبيان لموضوعه ، وغايته ، ومكانه في دائرة المعارف الانسانية ، وما هو من ذلك بسبب .
- ٢ - **القدميات** : وهي مقتبسات من دراسات أخرى ، تهديد هذا الدرس ، وتغيير سبيله ، ومنها : المقدمة الفنية ، والمقدمة النفسية .
- ٣ - **الأبحاث** : وهي لب الدرس وصميمه ، وسند يرها على اعتبارات فنية من طبيعة العمل الأدبي ، غير متقيدين بالتقسيم القديم المعروف ، ولا مبتدئين من بدئه ، ولا منتهين عنده ، نهايته ، على ما سترى بعد ، فنبحث الألفاظ والمعاني ، لأنها عنصر العمل الأدبي ، وسنبحث عن الكلمة ، فالجمل ، فالفقرة ، فالصور البيانية ، فالقطعة الأدبية ، فالأساليب ، فننون النشر والشعر . . . الخ .  
واليك تفصيل ذلك كله :

خطة فن القول (١)

=====

أولا : **المبادئ** :

=====

التعريف فن القول - غايته - صلته بخيره من الدراسات - صلته

---

١ - راجع خطة فن القول ص ٢١٥ - ٢٢٣ .

• بالدراسة الأدبية : بالأدب — بالنقد الأدبي — بتاريخ الأدب •

ثانيا : المقدمات :

=====

ا — المقدمة الفنية :

=====

الفن — حقيقته — الفن بين المعارف الانسانية :

الفن والفلسفة ، الفن والعلم ، الفن والجمال ، ، ، ، قسما — علم الجمال عن بيانه ، وفيم يكون ، وم يقدر ، والآراء في ذلك قديما وحديثا •

وفي هذه المقدمة مجال فسيح لاقتراح دراسات أخرى من مختلف الفنون تمد الثقافة الأدبية بما يجعلها ملائمة للعصر ، ، ، ، وتلك خطوط كبرى مدح تفصيلها الدقيق للتطبيق ، ثم لتفكير من يفكر •

ب — المقدمة النفسية :

=====

القوى الانسانية المختلفة : وصلة بعضها ببعض ، والآراء فيها قديما وحديثا ، ونواحي اتصال هذه القوى المختلفة بالعمل الفني ، وتأثيرها فيه •

وكذلك الحياة الوجدانية : مقوماتها — أغراضها — رياضتها — صلتها بجوانب الحياة الأخرى — العواطف والمشاعر الانسانية ، وما تمد به العمل الفني ولا سيما الأدبي ، ، الخ وما يتصل بذلك ، ، ، أفضل ألا أتولاه أنا بالتفصيل ، وأوثر أن أتركه لمنفرغ لدرس النفس يكتب هذه المقدمة النفسية •

ثالثا : الأبحاث :

=====

أولا = في الكلمة :

=====

ا — من حيث هي عنصر لغوي : حسن اللفظة من حيث جرسها

الصوتى - حسن الكلمة من حيث أداؤها لمعناها - أمثلة للنوعين وبينان الفرق بينهما - الضابط لحسن الجرس الصوتى هو حسي الأذن للأصوات - لكل لغة ذوق صوتي خاص تنتظم أصوله قواعد الصرف - ائتلاف الكلمة في الجملة كائتلاف الحروف في الكلمة .

الصوت والمعنى : تناسبهما - الجزالة والرقعة ، ومواضع كـ ل ، وأنهما أثر لتناسب المعنى مع الصوت - ضبط ذلك بالحس الفنى .  
زيادة حسن أداء الكلام لمعناه بالرنين الصوتى وتأثيره : الجناس ، والسجع ، التصریح ، والتصریح ، ورد العجز على الصدر ، ولزوم مـ لا يلزم . . . الخ . درجة الحسن فى هذه المحسنات ومنشؤه ، واتصاله بالمعنى دائما ، فاذا فقد ذلك الاتصال فسد .

ب- من حيث هى جزء الجملة : حسن دلالة الكلمة على معناها فى الجملة . . وتأثر هذه الدلالة بثلاثة أشياء :

الوضع : كما يسميه القدماء - ثم الاستعمال : وما يتركه من أثر فى مفهومها - ثم نظم الجملة : وأثره فى هذه الدلالة .

واليك توضيح كل منها :-

١ - الوضع اللغوى : اعطاؤه الكلمة مادتها وصيغتها - تعيينه معناها ، وما تصلح له من موضع فى الجملة - ليست كل كلمة ، تصلح لكل موضع فى الجملة - نظم الجملة فى العربية وأمهاث النظرات الأدبية فيه .  
الوضع يهين للكلمة - فوق ما سبق - خصائص أدبية تؤثر فى دلالتها : بيان ذلك فى استعمال النكرة واستعمال المعرفة - خصائص التنكير فى جزء الجملة - ركنها كان الجزء أو مكملها - خصائص التعريف فى جزء الجملة .

تفاوت أنواع التعريف المختلفة فى التعيين والدلالة - الاعتبارات الأدبية التى يؤثر بها الأديب معرفا على معرف . الضمير : أصل وضعه اللغوى وأثره البلاغى - وضع الضمير موضع المظهر وبالعكس ، وأثر ذلك فى

الكلام - تطويع الخطاب بالمخالفة بين أنواع الضمائر :

الالتفات وأثره في الكلام .

العلم - اسم الإشارة - الاسم الموصول - المعرفة بال - المعرفة  
بالإضافة - الأصل الوضعي لكل واحد منها ، وبيان الأثر الأدبي الخاص  
به في الاستعمال ، والمواطن التي يحسن فيها .

تعريف طرفي الجملة وأثره في المعنى : " القصر بالتعريف " .

الفعل والاسم ومعناها في الوضع اللغوي - الأثر الأدبي

لهذا في معنى الجملة الأسمية والجملة الفعلية - وضع احدي

صيغ الفعل مكان الأخرى ، كالضى مكان الضارعة ، وأثر ذلك في المعنى .

أضرب من مخالفة الوضع اللغوي : كالتوسع ، والتقليب ، والتعبيير

عن المثني بالواحد ، وما إلى هذا ، وأثره في المعنى .

٢ - الاستعمال : الظواهر الاجتماعية المفسرة لأحواله ، نصيب الكلمات

منه .

تغيير الاستعمال قلة وكثرة ، وتأثير ذلك في دلالة الكلمة ووضعها .

قلية حظ الكلمة من الاستعمال تضعف دلالتها على معناها

فتصير غريبة ، أمثلة لذلك ، اختلاف القرابة باختلاف العصر وأمثلة

لذلك ، ضبط معنى القرابة باعتبار أدبي ، مراعاة حاجات الحياة

الأدبية وظروفها عند الحكم بالقرابة .

كثرة الاستعمال الأدبي لبعض أوضاع الكلمة تجعلها أفضل من أوضاعها

الأخرى : أمثلة لحسن استعمال الصيغ الفعلية من مادة ، دون الصيغ الاسمية

والعكس - فضل بعض صيغ الأفعال على بعض - حسن استعمال المفرد دون

الجمع والعكس ، أمثلة لذلك ، وبيان سببه .

الاستعمال : يوسع بمعونة القرائن دلالة بعض الكلمات ، أمثلة لذلك

فيما يلي :

أدوات الاستفهام : وما قد تؤديه من المعاني وراء طلب الفهم ، تدوق الأمثلة

- المؤيدة لذلك ، وتقدير أثرها في المعنى .
- أدوات النداء : وما قد تؤديه من المعاني وراء طلب الاقبال ، تذوق  
الأمثلة المؤيدة لذلك ، وتقدير أثره في المعنى .
- أدوات النهي : وما قد تؤديه من المعاني وراء طلب الترك ، تذوق  
الأمثلة المؤيدة لذلك ، وتقدير أثره في المعنى .
- الاستعمال : يوسع بمعونة القرائن دلالة الصيغ ، أمثلة ذلك في  
صيغة الأمر ، وما قد تحتله من المعاني وراء طلب الفعل . . . صيغ  
الاجبار ، وصيغ الانشاء ، ودلالة احداهما على الأخرى ، وأثرهما  
في الاستعمال ، وأمثلة ذلك .
- اختصاص : بيئة من البيئات باستعمال كلمة ، يعطيها عند هـ  
البيئة دلالة غير دلالتها اللغوية الأولى ، أثر العرف والاصطلاح في ذلك ،  
وأمثلة لما يزيدانه في دلالة الكلمة ، الاستعانة بذلك على توسيع اللغات  
للوفاء بحاجة العلوم والفنون والأعمال ، وحاجات الحياة المختلفة للجماعة .
- الاكثار من استعمال الكلمة : يمكنها من أداء معنى أوسع ، هو من  
معناها الأول بسبب ، وهذا هو التجوز اللغوي - النظر في سعة اللغوية  
بالمجاز ، والفرق بين المجاز اللغوي والمجاز الأدبي - الصلات بين  
المعاني هي التي تساعد على هذا الأثر للاستعمال ( وهي "العلاقة"  
في قولهم ) - أثر الاستعمال المجازي في الدلالة ، وقيمه الأدبية .
- أثر المركز الاجتماعي للبيئة المستعملة للكلمة عليها : رفعة وضعة ،  
وكرامة وابتدالا - أمثلة لذلك - اختلافه باختلاف العصر في الكلمة  
الواحدة الانتفاع بهذا في الفن القولي - اللغة اليومية ولغة الأدب : الفرق  
بينهما - أثر الاستعمال في قوة الكلمة وفتورها ، وعمقها وسطحيتها - الحال  
النفسية للفرد والجماعة ، متكلمين ومخاطبين - وأثرها في مدلول الكلمات  
حسن الانتفاع بذلك في الفنون الأدبية .

### ٣ - النظم أو تأليف الجممل :

بعض مواضع الكلمة فى الجملة واجب نحويا ، وبعضها جائز يمكن تغييره ،  
أمثلة ذلك - الأحوال الواجبة لا بحث للفن فيها الا من حيث تكشف  
خصائص اللغة العامة - أحوال الكلمة الجائزة فى الجملة هى موضع البحث  
البلاغى يفاضل بينها - ليس كل ما جاز نحويا كان بليفا ، أمثلة ذلك -  
يفسر ايثارا الأديب حالا من أحوال الكلمة فى الجملة على حال أخرى فيما يلى :

التقديم والتأخير : الجائزان ، وما تتأثر به دلالة الكلمة اذا ما  
قدمت فى الجملة ، وما تتأثر به دلالتها حين تخر - التخصيص بالتقديم ،  
والقصر بالتقديم ، والفرق بينهما .

الحذف والذكر : الجائزان ، وما تتأثر به دلالة الكلمة حين  
تذكر وقد أمكن حذفها أو العكس - رجوع الحذف والذكر حينما الى نفسية  
المتكلم ، وحينما الى نفسية السامع ، وأنا للموضوع الفنى المتناول ، أمثلة  
لذلك .

يكون جزء الجملة جملة ، ولذلك أثره فى المعنى - تتقابل معانى  
أجزاء الجملة أو الجملى ، فيكون لذلك أثر فى حسن الكلام ( وهو الطباق ) .

### ثانيا - فى الجملة :

=====

ربط جزأى الجملة بالاسناد - اسناد الشئ لغيره من صهر منه ( المجاز  
العقلسى ) - ما يراعى فى ذلك من الاعتبارات الأدبية ، وأثره فى المعنى -  
بعد هذا الاسناد عن الجوالدينى الذى أحيط به عند القدماء .

يدخل المؤكد على الجملة كلها ، ولهذا أثر يفتقر عند ادخاله  
على جزء منها - الاعتبارات الحقيقية لتوكيد الجملة .

يكون توكيد المعنى بغير المؤكد الحرفى : كالاقتسام فى الكلام ، والقول  
بالموجب ، والتعليق ... الخ



القصر بالأدوات : ( انما ، ما و الا ) وأثره في توكيد الجملة  
الاعتبارات الأدبية التي تلاحظ عند استعمال كل أداة وشاهد ذلك .

ادخال أدوات الشرط : على الجملة وأثره - ما يلاحظ من  
الاعتبارات الأدبية في استعمال كل أداة من أدوات الشرط .

ايجاز الجملة واطنابها : وما يضبط ذلك أدبيا - أسباب ذلك  
أنواع الايجاز في الجملة ، وأنواع الاطناب فيها .

ثالثا = في الفقرة :

=====

الترقيم اللفظي لجملة الفقرة ( الفصل والوصل ) ، الضوابط الفنية  
لذلك .

ايجاز الفقرة واطنابها : مقتضياته - وضابطه .  
الفترة في العمل الأدبي جزء من صورة متناسقة فنية الخلق .

رابعا = في صور التمييز :

=====

( ١ ) اختلاف صور التعبير يحدث تأثيرا وقوة ، بيان ذلك والدلالة على  
التأثير والقوة في الأمثلة المسوقة - قوة الابانة تكون بالايضاح المعلن ،  
أو بالتظليل المؤثر - ايضاح ذلك بالأمثلة ، وبيان ناحية القوة في  
أمثلة الصنفين - اختيار كل صنف لمقامه المناسب يختلف باختلاف  
الموضوع ، وحال المتكلم ، وحال السامع ، من حيث الاعتبارات الفنية -  
تكون صورة التعبير من جملة واحدة ، وقد تكون بفقرة من عدة جمل ،  
أمثلة ذلك .

(ب) صور الايضاح المعلن :

التشبيه : العمل الفني فيه - الأثر الأدبي له - أغراضه  
أنواعه ، وما يتحقق من الأثر في كل نوع - الشواهد الأدبية الكافية  
لذلك كله .

الاستعارة : ربطها بالتجوز ، وأثر الاستعمال ( على ما مضى  
في درس الاستعمال ) - العمل الفني في أنواع الاستعارة المختلفة -  
بيان تفاوته فيها .

الأثر الفني للاستعارات المختلفة من تصريحية ومكتبة - الشواهد  
الأدبية الكافية لذلك .

الكناية الموضحة : العمل الفني فيها - أثرها الأدبي - الشواهد  
الأدبية الكافية لذلك .

التجريد : العمل الفني فيه - أثره الأدبي - الشواهد  
الأدبية الكافية لذلك .

القلب : العمل الفني فيه - أثره الأدبي - الشواهد الأدبية الكافية لذلك .

" " " " - " " - أسلوب الحكيم :

" " " " - " " - المهالفة : فيها -

تأكيد المدح بطل

" " " " - " " - يشبه الذم : فيه -

" " " " - " " - التدبيح : " " -

التهييج ،

" " " " - " " - والالهاب :

" " " " - " " - التهكم (بجملة) :

" " " " - " " - الفكاة (في جملة) : فيها - أثرها

" " " " - " " - التجاهل : فيه - أثره

( ج ) صور التعبير المظللة :

الرمز والايحاء ( بجملة ) : العمل الفني فيه ، الأثر الأدبي له ،

الشواهد الأدبية الكافية .

الالغاز : العمل الفني فيه ، الأثر الأدبي له ، الشواهد الأدبية الكافية .

" " " " فيها ، " " لها ،

" " " " فيه ، " " له ،

" " " " : الاتساع :

خامسا - في القطعة الأدبية :

=====

- ( ا ) - عناصر العمل الأدبي : الآراء في ذلك - ايثار القول الفني منها .  
علاقة ما بين اللفظ والمعنى في العمل الأدبي ، مع الاشارة الى  
ما تقدم كالتناسب ، وما وراء ذلك مما يلحظ من هذه العلاقة .

( ب ) - الصناعة المعنوية ( مباحث المعاني الأدبية ) :

- خصائص المعاني الأدبية المميزة لها عن غيرها من المعاني - مصادر  
ايجاد المعاني الأدبية ، وطرائق هذا اليجاد تفصيلا - الأدب  
والثقافة العامة والخاصة - الرياضة الأدبية وطرقها قديما وحديثا في  
تفصيل - ترتيب المعاني الأدبية - العوامل الأدبية والنفسية  
في ذلك واختلافها في المتفنيين ، وأثرها في فهمهم - عرض  
المعاني الأدبية واخراجها ، واختلاف الأدباء في ذلك وأثره .

( ج ) - الفنون الأدبية المختلفة :

- أقسام العمل الأدبي قديما وحديثا ، واختيار الفني من التقسيم  
خصائص الشعر : في عباراته ، ومعانيه ، وموضوعاته ،  
وخصائص كل فن من فنونه .  
خصائص النثر : في عباراته ، ومعانيه ، وموضوعاته ، وخصائص  
كل فن من فنونه .

سادسا : في الأساليب :

=====

- الأساليب الفنية في الأدب وما سواه من الفنون ، دلالتها على شخصية  
المتفني - الاعتبارات النفسية والأدبية التي يقوم بها تميز الأسلوب .

الأساليب الأدبية : من حيث هي طراز في الإخراج والعرض تميز عمل الأديب ،  
مثل الأسلوب الرمزي ، والفكاهي ، والتهكمي ، وفي عمل أدبي كالمسرح -  
مقومات مثل هذا الصنيع ، ومميزاته ، مع الإشارة إلى الروائع الفنية من كسبل  
طراز .

=====

وأخيراً .. ومع هذا العرض المستفيض يقول الأستاذ الخولي :  
تلكم هي خطة فن القول ، وتنسيق بحوثه ، لا تقول انها  
في صورتها الأخيرة ، بل نقول انها تخطيط لمحاولة ، نأمل أن تظل  
أبد الدهر - لو أمكن ذلك - رهن التغيير والتعديل ، وهدف التجديد  
والتحسين . يضيف اليها ، ويحذف منها ، وينسقها ، من تهيبات  
له القدرة الصادقة على ذلك ، وكانت له فيه بصيرة خيرة ، ليظل هـذا  
الدرس من الفن القولي صدى لحياة أهله ، وسبيلا لتحقيق غاياتهم في الحياة  
الوجدانية الراقية .

### فن القول في الميزان

=====

حينما نريد أن نتكلم عن " فن القول " للأستاذ الخولي .. فلا بد  
أن نرجع البصر سريعاً إلى كتاب " الأسلوب " للأستاذ الشايب .. فهـما  
الكتابان اللذان تجرأ كل منهما ووضع منهما جديداً متكاملًا للبلاغة .  
ومنظرة فاحصة نجد أن العلاقة بين الكتابين شديدة ، والأفكار متشابهة ،  
فالأستاذ الشايب متأثر بدعوة الأستاذ الخولي ومحاضراته في تجديد البلاغة -  
وقد سبق وقلنا رأينا في كتاب الأسلوب ، وأن الفصل الأخير منه عن الأسلوب  
هو الذي يمكن الاستفادة به في تجديد البلاغة .

أما كتاب " فن القول " فإنه مليء بالارشادات والتوجيهات والتحليلات والمقارنات التي يحتاج إليها من يتصدى لتجديد البلاغة . . . وقد سـرد الأستاذ الخولي في آخر كتابه خطة مجلدة ومفصلة لتصوره الذي استقر عليه في تجديد البلاغة . . . وهذه الصورة التي استقر عليها ليست هي الصورة الأخيرة للبلاغة أو فن القول - كما يقول - وإنما هي تخطيط لمحاولة يود أن تظل أبد الدهر - لو أمكن - رهن التغيير والتبديل والاضافة والتحسين من تهيأت لهم القدرة الصادقة على ذلك .

والواقع أن هذه الخطة تحتاج إلى لجنة كبيرة من كبار المتخصصين لتطبيقها والافادة منها وتعديل ما يستحق التعديل فيها . فقد اتصل الأستاذ الخولي من مهمة التطبيق ، وتركها لمن يأتي بعده من المهتمين بشئون البلاغة . فالقدمة الفنية - مثلا - وضع خطوطها ، وترك تطبيقها لتفكير من يفكر ( ١ ) ، والقدمة النفسية - كذلك - أشرأن يتركها لمتفرغ لدرس النفس يدرس علم النفس ، وقال : ولي من الثقة بمعونة أصحاب الدراسة النفسية ما يطمئني على تحقيق هذا الرجاء ( ٢ ) .

ويقول في آخر الكتاب : ( وكنت هممت بأن أفرد كتابا مستقلا من كتب هذا المؤلف ، بباب من الأبواب الكبار في هذا الدرس ، كباب الفصل والوصل ، وقد أشار القدماء بأهميته ، ودعاه التجديد باب ترقيم الجمل في الفقرة ، والفقرة في القطعة ، فأتولاه ببيان مفصل ، عن التخلية فيـه ، والاستغناء عما لا يجدى ، ثم التحلية له والاكمال بما يحقق الغاية . . . لكن ربي أخيرا الاكتفاء بما سبق من بيان وتمثيل وهدى ، يصح أن يترك الدارسون بعده ليجربوا قواهم في ذلك التفسير . . . الخ ) ( ٣ )

- 
- ١ - انظر ص ٢١٦ فن القول .
  - ٢ - انظر المرجح السابق .
  - ٣ - انظر ص ٢٢٤ فن القول .

ونحن - بفضل الله وقوته - سنحاول في المستقبل القريب -  
ان شاء الله - أن نساهم في تطبيق هذا المنهج . . . أو جزء منه .  
حسب ما يتاح لنا . فان هذا المنهج على جدته وطاقته منهج نظري  
قاصر ، وتحتاج كثير من مباحثه الى الايضاح والتطبيق ، حتى لكأن الخطة  
فهرس لعناوين كلية وجزئية . . . ان هذا المنهج على قصوره واقتضاره على  
الناحية النظرية جدير بالعناية والتطبيق ، وهو على أي حال خير من بقائه  
البلاغة على وضعها الحالي ، ولن نخسر طوم البلاغة الثلاثة كثيرا بالفناء  
اسمها وتقسيمها مادامت داخلية بطريقة أو بأخرى في مباحث المنهج الجديد .

وانا ما كان لنا من رأي فهو ان هذه المباحث تحتاج الى اختصار وتركيز  
فهي عند التطبيق - فيما يبدو - طويلة وكثيرة على دارس البلاغة .

كما أن الاحتفاظ باسم ( البلاغة ) كعلم على هذا العلم الجليل  
وفنه أمر هام . . . ولا يمكن أن يقوم عنوان " فن القول " مقامها . . . وان صلح  
تعريفها . خاصة وأن هذا العنوان يصلح عنوانا لدراسة الأدب كذلك .

هذا والأستاذ الشايب هو أيضا - كما أوضحنا من قبل - كان قد  
اقترح أن يبدل اسم البلاغة بالأسلوب ، وقلنا هناك ان كلمة الأسلوب تصلح  
كذلك لأكثر من موضوع ، فلكل علم أسلوبه ، ولكل فن أسلوبه .

أما كلمة البلاغة فما زال لها رونقها وريقها واختصاصها بهذا الفن  
وحده دون سواه .

وأخيرا أقول : ان كتاب " فن القول " له وزنه وقيمته في مجال تجديد  
البلاغة ، وما ورد فيه من خطة ومنهج يجب أن يوضع موضع الاعتبار لصالح  
بلاغتنا الحبية ، حيث لم نجد حتى الآن من تقدم ووضع خطة أفضل . . . وقد  
يظهر في المستقبل القريب أو البعيد من يستطيع تعديل هذه الخطة أو يأتي  
بأفضل منها . . . ولكن حتى ذلك الحين يجب أن نهتم بخطة " فن القول "  
ونستفيد منها .

## الفصل الثالث

=====

المنهج المدرسي الحديث

في البلاغية

=====

## البلاغة في مدارسنا

=====

جرت محاولات عديدة لاهياء دراسة البلاغة في المدارس الثانوية ، والنهوض  
بهذه المادة الهامة من مواد اللغة العربية . فوضعت مناهج جديدة •  
وألفت كتب جديدة لهذا الغرض •

ولا شك أن المناهج والكتب الجديدة في مادة البلاغة أفضل من القديم  
الذى لم تعد تستميفه عقول الجيل الجديد وأذواقهم ، فهى خطوة أو خطوات  
على طريق تجديد البلاغة والنهوض بها ، بعد الخطوة الأولى التى بدأ بها  
كتاب البلاغة الواضحة كما أوضحنا ذلك من قبل •

ولكن الى أى مدى من التجديد وصلت هذه المناهج المدرسية  
للإبلاغة وكتبها ؟ وهل استطاعت أن تصل الى عقول الدارسين وتؤثر فى  
أذواقهم ؟ هذا ما نحاول الاجابة عنه فى هذا الفصل من البحث •

ومن أجل ذلك فاننا نستعرض هنا أحدث منهج للبلاغة وضع سنة  
١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م ضمن مناهج التعليم للمرحلة الثانوية (١) بالملكة  
العربية السعودية ، وقام بوضعه ادارة المناهج والبحوث بوزارة المعارف والرئاسة  
العامة لتعليم البنات •

وغايتنا من ذلك تقييم عملية تطوير البلاغة فى موقعها العملى حيث تدرس  
للجيل الجديد نظريا وتطبيقيا وأثر ذلك فى أجيالنا وحياتنا الثقافية •



ونحب أن نقول في بادئ الأمران هذه الجهود في ترقية  
درس البلاغة وتطويره جهود مشكورة • أصابها التوفيق أو جانبها •  
وصادفها الصواب أو أخطأها • فما زالت البلاغة في حاجة إلى مشـ  
هذه الجهود المشكورة من اللجان التعليمية والمعلماء المتخصصين •

=====

## منهج النقد والبلاغة للمرحلة الثانوية

وفي مقدمة هذا المنهج نجد أهدافا وتوجيهات تعرض صورة منها :  
الـ الغاية من تدريس البلاغة والنقد :-

- ١ - اعداد الطالب على وجه يمكنه من الوقوف على أسرار الاعجاز فى القرآن الكريم وادراك جماله .
- ٢ - اقداره على تذوق جمال الحديث النبوى والجيد من كلام العرب شعرا ونثرا .
- ٣ - تعريف الطلاب بصفات الأسلوب العربى الجميل وتدريبهم على الاستفادة منها فى تقويم تمبيرهم .
- ٤ - تنمية الذوق الفنى لدى الطلاب وتمكينهم من الاستمتاع بما يقرون من الآثار الأدبية الجميلة .
- ٥ - ادراك الخصائص الفنية للنص الأدبى ومعرفة ما يدل عليه من نفسه الأديب ، وما يتركه من أثر نفسى نفس السامع أو القارئ ، وتقويم النص تقويما فنيا .
- ٦ - تكوين طلبة النقد بالتمعرف على مواطن القوة أو الضعف فى النصوص الأدبية .

ب- ولتحقيق هذه الأهداف تعتمد الوسائل والتوجيهات الآتية :-

- ١ - الاعتماد فى تدريس هذه المادة على الاكثار من ايراد الآيات القرآنية والأحاديث النبوية واختيار النصوص الأدبية البليغة الجميلة .
- ٢ - يتوخى فى النصوص والشواهد الأدبية أن تكون هادفة نافعة متفقة مع أهداف التربية التى ترعى الدين والخلق .

- ٣ — تجلية الصورة البيانية بذكر نواحي الجمال فيها وتأثيرها في النفس  
وعدم الاقتصار على ذكر التسميات الاصطلاحية كاجراء الاستعارة بالطريقة  
المعهودة •
- ٤ — استنباط القواعد البلاغية والتعريفات بالاعتماد على مناقشة النصوص وتذوقها  
وعدم الاقتصار على سردها وتقريرها •
- ٥ — يراعى في تقويم النص والحكم عليه الوضوح والدقة ، وتتجنب المبالغات  
العامة التقليدية التي تصلح لكل نص •
- ٦ — الاكثار من التطبيقات على نصوص جميلة ، ووجوب اشراك الطلبة في  
الكشف عن أسرار الجمال وتذوق النص • ويجب أن تصدر أحكامهم  
النقدية معتمدة على دواستهم للنص الأدبي نفسه للتأكد من نمو  
قدرة نقدية وتمكنهم من مادة البلاغة •
- ٧ — الحرص على تدريب الطالب دوماً على صياغة الكلام الجيد تطبيقاً  
لما يدرسه من فنون البلاغة وأساليبها •
- ٨ — يستعان على ايضاح موضوعات هذه المادة بالكتابات المشرقة المناسبة  
والأمثلة التحليلية الجميلة التي يوردها أئمة هذا العلم من أمثال  
عبد القاهر الجرجاني والآمسي •

---

وبالتأمل والنظر نجد أنها توجيهات قيمة سديدة ولكن هل يوجد العبد  
الكافي من المدرسين الأكفاء الذين يستطيعون أن ينفذوا هذه التوجيهات  
كما يجب وكما ينبغي •

## المناهج

=====

١ - نماذج من الكلام البليغ يعرف الطالب من خلالها تعريفا اجماليا  
بالبلاغة وعلومها وأهميتها ووظيفتها في ايضاح الفكرة وابدائها  
في ثوب جميل .

٢ - كلمة موجزة عن الفصاحة والبلاغة .

٣ - علم البيان : ويدرس منه في الصف الأول :

أ - التشبيه :

تعريفه - أركانه ( استيفؤها أو تقصير بعضها ) .

أنواعه - التشبيه البليغ - التشبيه التثليلي - التشبيه

الضمني - التشبيه القلوب .

أغراضه - كلمة عن جمال التشبيه وقيمه البيانية - عرض نماذج

من التشبيهات الجيدة والمعيبة والموازنة بينهما .

ب - كلمة موجزة عن الحقيقة والمجاز .

ج - الاستعارة :

تعريفها - الاستعارة التصريحية - الاستعارة المكنية - كلمة

عن جمال الاستعارة وقيمتها الفنية - عرض نماذج عن الاستعارات

الجميلة والردیئة والموازنة بينها .

ويدرس من علم البيان للصف الثاني :

الاستعارة التثليلية - المجاز المرسل ، ويقتصر على أشهر علاقاته .

د - الكناية :

تعريفها - أنواعها - الكناية عن الصفة - الكناية عن الموصوف

الكناية عن النسبة - عرض نماذج من الكنايات المأثورة والمستعملة

غير المأثورة .

٤ - علم المعاني : ويدرس منه في الصف الأول :-

ا - الخبر : إضرابه وأغراضه بإيجاز .

ب - الانشاء : تقسيمه الى طلبى وغير طلبى .  
الانشاء الطلبى :

الأمر : معناه الحقيقى ، وصيغته ، وأهم المعانى التى يخرج اليها

النهى : " " " " " " " " " " " "

الاستفهام : " " " " " " " " " " " "

التمنى : " " " " " " " " " " " "

ويدرس من المعانى فى الصف الثانى :-

ا - الذكر والحذف .

ب - القصر : تعريفه - طريقه - أنواعه : قصر الصفية  
على الموصوف ، قصر الموصوف على الصفة ، القصر الحقيقى ،  
القصر الاضافى .

ج - الفصل والوصل :

( ويدرس بإيجاز من مواضع الفصل ما يأتى ) :

كمال الاتصال - كمال الانقطاع - شبه كمال الاتصال .

( ويدرس بإيجاز من مواضع الوصل ما يأتى ) :

الاشترار فى الحكم العربى - الاتفاق خبراً أو انشاء - الاختلاف  
خبراً أو انشاء .

د - كلمة عامة عن أثر علم المعانى فى بلاغة الكلام .

٥ - علم البديع : - ويدرس منه للصف الأول :

ا - الجنس - الطباق والمقابلة - التورية - السجع .

ب - كلمة عامة عن جمال هذه المحسنات والتنبية الى أن الاكثار منها

عيب يورث الكلام تكلفاً .

ج - الموازنة بين نماذج جيدة منها وأخرى رديئة .

ويدرس من البديع للصف الثاني :  
حسن التعليل - أسلوب الحكيم - الاقتباس - تأكيد المدح بما  
يشبه الذم .

٦ - النقد : ويدرس منه للصف الثاني :

١ - عرض موجز لتاريخ النقد والبلاغة يشتمل على ما يأتي :  
معنى النقد ووظيفة كل من النقد والبلاغة والترابط بينهما  
وتداخل مباحثه مع مباحث البلاغة - بذور النقد والملاحظات  
البلاغية في الجاهلية وصدور الاسلام - أثر القرآن الكريم في  
تغيير مفاهيم العرب الفنية واحداث طريقة جديدة في التعبير  
متأثرة بالبيان القرآني - بيان أن علوم البلاغة نشأت للكشف  
عن اعجاز القرآن الكريم - نمو البلاغة والنقد وازدهارهما -  
تأثير النقد العربي بمباحث النقد الغربي في العصر الحديث .  
ب - نماذج من أمهات كتب البلاغة والنقد العربية تتماشى مع العرض  
التاريخي السابق تتخذ أساساً لدراسة تدقيقية توضح منهج العرب  
قديمًا وحديثًا في النقد الأدبي .

ويدرس منه في الصف الثالث :

تعريف النقد - وظيفته وغاياته .

فنون الأدب :-

١ - الشعر : طبيعته - أنواعه - عناصره - بنيته

القصيدة العربية .

٢ - النثر : الفرق بينه وبين الشعر - أنواعه :

المقال - الخطابة - المحاضرة والحديث الاذاعي -

القصة - المسرحية .

تذوق النص الأدبي :-

=====

## المنهج المدرسي في الميــــزان :-

=====

وبالتأمل والنظر نجد أنه لا جديد في هذا المنهج الا دراسة النقد وما يتبعه من فنون الأدب الحديثة من مقال وقصة . . الخ . أما باقى المنهج الخاص بالبلاغة فهو يسير على الطريقة القديمة من تقسيم البلاغة الى علومها الثلاثة ، غير أنه درس هذه العلوم فى ايجاز ، وعنى بوضع أمثلة جديدة فى الكتاب ، واستعمل الطريقة الاستنباطية فى تحصيل القواعد .

أما الأسلوب - مع أهميته - فقد أشارت اليه التوجيهات ، ولكن المنهج أغفله . وقد رأيت فى كتاب " الأساس فى النقد والبلاغة " للصف الثانى الثانوى ( ١ ) فصلا عن الأسلوب وعناصره ، وقد اختفى هذا الفصل من الكتب التى استحدثت بعد ذلك .

أما كتاب النقد والبلاغة لمعاهد اعداد المعلمين فهو قريب من هذا المنهج الا إنه اختصر اختصارا مبالغا بحيث لا يفيد طلاب المعلمين مع أنهم أولى بالتمعق فى دراسة البلاغة وأحرى باجادتها واتقانها .

وغاية القول إن منهج البلاغة فى المدارس الثانوية ودور المعلمين من منهج قديم وان وضع حديثا وتناولته يد التنسيق والتشذيب وهو لا ولم يحقق الغرض الذى نصبوا اليه من تخريج جيل يتذوق البلاغة ويحبها . ولعل من أسباب فشله أن الشرح والتحليل فى كل درس لم يستطع أن يبين وجه الجمال البيانى وأن يوصله الى القلوب قبل العقول . كما أن الوقت المخصص لمادة البلاغة لا يكفى مطلقا ولا يعطى فرصة لبسط موضوعات المنهج واعطائها حقها من الشرح والتطبيق فالوقت المخصص للبلاغة فى الصف الأول الثانوى

---

١ - طبعت وزارة المعارف السعودية هذا الكتاب سنة ١٣٨٦ هـ ط ٣

وقررت تدريسه فى المدارس الثانوية .

حصة واحدة فقط في الأسبوع وحصتان لكل من الصف الثاني أدبي والثالث أدبي • ولا نصيب للقسم العلمي في الصفين الأخيرين مع أنه الأكثر عدداً • •

هذا إلى أن كثيراً من أساتذة اللغة العربية في وزارة المعارف — وخاصة حديثي التخرج — لا يجيدون تدريس البلاغة ولا يتدققونها وبالتالى لا يستطيعون اقتناع الطلاب بها •

ولكل هذه الأسباب فإن المطية التعليمية للبلاغة العربية في مدارسنا قد فشلت • وعلى المتخصصين والمهتمين بشئون البلاغة ألا يغفلوا هذه الأسباب وهم بصدد تجديد البلاغة والنهوض بها • والله الموفق •

=====



الفصل الرابع

=====

رأى جديد في تدريس البلاغة

=====

لاح لى بعد كثرة ما قرأت واطلعت على بحوث ومناهج وآراء فى تجديد تدريس  
البلاغة أن هناك رأيا لم يطرح بعد ، وأن درس البلاغة اليوم فى حاجة  
الى علاج سريع يخرج به من نطاق السكاكى والقزوينى ، ويساعد الدارسين  
على استيعاب البلاغة فنا وعلما ، ويقنعهم بها ، ويشمرهم بجمالها .

فالدارسون اليوم لا يستفيدون من درس البلاغة ، ولا يستقر فى أذهانهم  
منها الا أخلاط من التعريفات والتخرجات والمحترقات وردى الأمثلة  
ثم كثير من التقسيمات والتفريعات والتفاسى والجدل . وهكذا يتخرجون  
وفى ذاكرتهم صورة مشوهة عن البلاغة .

ومادة هذا شأنها ، وتلك حالها ، أنى لها أن تورق وتزدهر ؟  
وكيف لها أن تمد ظلالها عبر العصور وهى من الأهمية بمكان عظيم ؟ وأين  
الخلف الذى يحمل عن السلف رسالة البلاغة الى الأجيال القادمة ؟

وانا كان هذا الخلف لا يستسيغ دروس البلاغة ولا مناهجها ، أفنتركهم  
فى ضلالهم يعمهون ؟ أم نقدم لهم علاجا سريعا مؤقتا حتى يستقر أولسوا  
الأمر على منهج جديد وخطة سديدة للبلاغة العربية ؟

ولقد أمنت النظر فيما يفعلون بدرس البلاغة . فوجدتهم يعلمون الطالب  
أول ما يعلمونه — الفصاحة بأنها خلو اللفظ من تناقض الحروف والغرابية  
ومخالفة القياس ويضربون لكل منها أمثلة ركيكة تصيب النفس بالضيق والكد .

وقلت لنفسي : أهذا هو أول ما ينطبع فى ذهن الطالب عن الفصاحة  
وبلاغة ؟ وتساءلت : لماذا يعرف القدامء الفصاحة تعريفا سلبيا فيقولون  
هى خلو اللفظ من . . . ويتركون التعريف الايجابى فلا يذكرن عنه شيئا . . . أما  
كان التعريف الايجابى للفصاحة أولى وأجمل وأوقع فى النفس من التعريف السلبى ؟

ان التعريف السلبى للفصاحة قد أدى بالقدماء الى استعمال أمثلة فسى  
غاية السوء والرداءة يفاجأ بها الطالب فى أول درس البلاغة فتترك فى ذهنه

انطباط سيئا ما كان أغنانا عنه لو أنهم لجأوا الى التعريف الايجابى .  
فهذا هو الخطيب القزوينى فى كتابه الايضاح — وهو الذى تدور حوله دراسة  
البلاغة حتى اليوم — يبدأ بمقدمة فى الكشف عن معنى فصاحة والبلاغىة  
ثم يقول : ( أما فصاحة المفرد فهى خلوصه من تنافر الحروف والخرابة ومخالفة  
القياس اللغوى . فالمتنافر : منه ما تكون الكلمة بسببه متناهية فى الثقل  
على اللسان وعسر النطق بها كما روى أن أعرابيا سئل عن ناقته فقال : تركتها  
ترعى الهمخ ، ومنه ما هو دون ذلك كلفظ مستشزرات فى قول امرئ القيس :  
غدائره مستشزرات الى الملا ( ١ )

ويذهب القزوينى بعد ذلك يتحدث عن الخرابة فيقول : ( والخرابة  
أن تكون الكلمة وحشية لا يظهر معناها فيحتاج فى معرفتها الى من ينقر عنها  
فى كتب اللغة البسوطه كما روى عيسى بن عمر النحوى أنه سقط عن حمار  
فاجتمع عليه الناس فقال : مالكم تكأتم على تكأكم على ذى جنة افرقعوا  
عنى أى اجتمعتم تنحوا ، أو يخرج لها وجه بعيد كما فى قول المعراج :  
وقاحما ومرسنا مسرجا

( ٢ )  
فانه لم يعرف ما أراد بقوله مسرجا حتى اختلف فى تخريجها ( ٠٠ )

ثم يعرف القزوينى فصاحة الكلام تعريفا سلبيا أيضا فيقول :  
( وأما فصاحة الكلام فهى خلوصه من ضعف التأليف وتنافر الكلمات والتعقيد  
مع فصاحتها . فالضعف كما فى قولنا : ضرب غلامه زيدا فان رجوع  
الضمير الى المفعول المتأخر لفظا ممتنع عند الجمهور لثلا يلزم رجوعه الى ما هو  
متأخر لفظا ورتبة وقيل يجوز لقول الشاعر :

جزى ربه عنى عدى بن حاتم جزاء الكلاب العاويات وقد فعل

١ — الايضاح ص ٤ .

٢ — المرجع السابق .

وأجيب عنه بأن الضمير لمصدر جزى أى رب الجزاء كما فى قوله تعالى :  
" اعدلوا هو أقرب للتقوى " أى العدل .

والتنافر : منه ما تكون الكلمات بسببه متناهية فى الثقل على اللسان  
وعسر النطق بها كما فى البيت الذى أنشده الجاحظ :

وقبر حرب يمكن قفر — وليس قرب قبر حرب قفر

ومنه ما دون ذلك كما فى قول أبى تمام :  
كريم متى ما أمدحه وأمدحه والورى معى وإذا ما لمته لمته وحدى

فان فى قوله أمدحه تقلا ما لم بين الحاء والهاء من تنافر .

والتعقيد : أن لا يكون الكلام ظاهرا للدلالة على المراد به . ولـ  
سببان :

أحدهما ما يرجع الى التعقيد اللفظى . . . . . كقول الفرزدق :

وما مثله فى الناس الا مملكا أبوامه حى أبوه يقاربه  
كان حقه أن يقول : وما مثله فى الناس حى يقاربه الا مملكا أبوامه أبوه ( ١ )  
وهكذا نجد القزوينى يعد بنا عن الفصاحة الى ضدها ، ويدل أن يحدثنا  
فى البداية عن جمال الفصاحة وأثرها فى النفس ويضرب لذلك أمثلة  
مضيئة مشرقة يحدثنا عن أصداد الفصاحة من التنافر والغرابة والتعقيد  
ويضرب لها — بالطبع — أمثلة معتمدة موحشة .

هذا ولم أجد من مؤلفى كتب البلاغة من لجأ الى التعريف الايجابى  
الاثنين ، أولهمط : الأستاذان على الجارم ومصطفى أمين فى كتابهما  
( البلاغة الواضحة ) فقد عفا الكلام الفصيح بأنه : ما كان واضح المعنى ،

سهل اللفظ ، جيد السبك • ولهذا وجب أن تكون كل كلمة فيه جارية  
على القياس الصرفي ، بيّنة في معناها ، مفهومة عنده سلسة •

ولكنهما لم يأتيا بأمثلة وشواهد على ذلك التعريف الايجابى بل عادة بعد  
ذلك الى التعريف السلبي وأمثله • (١)

وثانيهما : الدكتور العطارى فى كتابه ( البيان ) فقد رأى أن الفصاحة  
تتحقق بثلاثة أمور : الوضوح والصواب والخفة •

أما الوضوح : فهو الصفة الأولى التى يتحقق بها البيان •  
فاللفظ الغريب الحوشى ، والعبارة المعقدة الكثرة ، بعيدان كل البعد  
عن البلاغة • ولذلك اشترط علماء البلاغة فى فصاحة الكلمة أن تكون مألوفة  
كثيرة الدوران على الألسنة • وقوله : أن تكون الكلمة مألوفة كثيرة  
الدوران على الألسنة تعريف ايجابى يقابل خلو الكلمة من الغرابية • وفى  
فصاحة الكلام تحدث عن التعميد اللفظى والمعنوى ولكنه أتى بأمثلة للكلام  
الجيد الخالص من التعميد مثل :

قول شوقى : المحسنون هم اللبالب وسائر الناس النفايسة  
وقول المتنبى : من يهن يسهل الهوان عليه ما جرح بميت ايلام  
ومن النثر قول الحجاج بن يوسف : ( اللهم أرنى الهدى هدى فأتممه ،  
وأرنى الفسى غيا فأجتنبه ، ولا تكلنى الى نفسى فأضل ضلالا بعيدا •• )

ومن الاستعارات الجميلة قول الحجاج أيضا : ( انى لأرى رؤوسا  
قد أينعت وحان قطافها وانى لصاحبها ) • وقول الشاعر :  
نرقع دينا نا بتمزيق ديننا فلا ديننا يبقى ولا ما نرقع

أما الصواب : فبأن تكون الكلمة جارية على نظام تأليف الكلمات العربية ، ويعبر عنها علماً ، البلاغة بالألا تكون مخالفة للقياس .  
فالصواب عنده تعريف ايجابي مقابل للتعريف السلبي وهو عدم مخالفة القياس .

وكما يشترط الوضوح والصواب في الكلمة كذلك يشترط كل منهما في التراكيب .  
وليس الصواب وحده كافياً في تحقيق البيان الجيد ، بل لابد من أمور تضاف الى الصواب والى الوضوح . من تلك الأمور :  
أولاً : خفة الكلمة في النطق ، وخفة التركيب .  
ثانياً : تناسب الألفاظ مع المعاني .  
ثالثاً : جمال المعاني ( ١ ) .

هذا ما وجدته من التعريف الايجابي للفصاحة وللکلام الجيد ، والأمر بعد ذلك يحتاج الى نظر جديد ورأى سديد .  
وقد عرضت - فيما عرضت - في هذا البحث لعناصر الأسلوب الثلاثة :  
الوضوح - القوة - الجمال - ذكرها كتاب البلاغة الواضحة في ايجاز واقتضاب وذكرها كتاب الأسلوب في اسهاب واطناب ، وهذه العناصر الثلاثة ( الوضوح - القوة - الجمال ) أرى أن تكون الأساس الجديد في درس البلاغة بوجه عام ، على أن نسلک لها الطريقة الكلية ، فنبدأ من الكل وننتهي بالجزء . أي نبدأ من النص كله ، ثم نترج الى فقراته ، ثم الى عباراته وجملته ، ثم الى الكلمة . وكل خطوة من هذه الخطوات تطبق فيها العناصر الثلاثة ( الوضوح - القوة - الجمال ) .

وسواء كان النص شعراً أو نثراً فاننا يجب أن ننظر اليه في أول الأمر على أنه جسم واحد وكيان متحد .

---

١ - انظر مقدمة كتاب ( البيان ) للدكتور العماري .

ثم نطبق عليه العناصر الثلاثة :

**الوضوح :** والمراد به هنا أن تكون الكلمات والمبارات جارية في سهولة وجلاء ، حتى تكون ثوبا شفافا للمعنى المقصود ، دون أن تكون مثارا للظنون ، ومجالا للتوجيه والتأويل . ويستثنى من هذا بالطبع الأدب الرمزي حيث يجنح الى الغموض والاختفاء . ( ١ )  
والوضوح وحده هو صفة الكلام العادي ، فاذا ما انضمت اليه القوة صار فصيحاً .

**القوة :** والمراد بها هنا رصانة الحجج ، وقوة الرأي ، والسيطرة ، والاقناع وجذب انتباه القارئ او السامع ، واستقطاب تفكيره بحيث يهتم بالنص ويدع ما عداه مدة قراءته أو سماعه على الأقل .  
فاذا لم يستطع النص أن يؤثر هذا التأثير فقد انتفت عنه صفة القوة وان توفرت له صفة الوضوح .  
والصواب شرط أساسي في قوة الكلام ومظهر من مظاهرها وهو أن يكون أسلوب النص موافقا لقواعد النحو والصرف غير مخالف للسمع والقياس .

**الجمال :** والمراد به هنا سطوع البيان ، وإشراق الديباجة ، وسلامة الذوق في الصياغة والتركيب ، وروعة التأثير في التصوير والتعبير ، وحسن تقرير المعنى في الأفهام من أقرب وجوه الكلام .

فاذا توفرت في النص هذه العناصر الثلاثة حكمنا له بالبلاغة والجمودة وينتاقص هذا الحكم بقدر ما ينتفى من العناصر .

وما صنعناه في النص نصنعه في الفقرات والمبارات غير أننا هنا نتحدث أيضا عن الصورة والخيال والعاطفة والبديح ، وحتى الصورة البيانية يمكن أن نطبق عليها الوضوح والقوة والجمال ، وعلى قدر ما تحرز الصورة من

---

١ - انظر : الصورة الأدبية - د . مصطفى ناصف - ص ١٦٦ .

هذه العناصر الثلاثة يعلو شأنها ويسمو قد رها .  
وتندرج من ذلك الى الجملة والكلمة فننظر اليهما مجتمعتين لأن الكلمة  
وحدها لا قيمة لها ، ولا شك أن للكلمة قيمتها واعتبارها في الوضوح والقوة  
والجمال ولكن ذلك لا يظهر الا في نطاق الجملة ، غير أن هذه العناصر  
الثلاثة يتغير — الى حد ما — معناها ومفهومها عند استعمالها في هذا  
الجزء الأخير .

فالوضوح هنا : هو كون الكلمة مألوفة مشهورة في معناها بحيث لا تسبب  
غموضا أو ابهاما للمعنى الجملة .  
والقوة هنا : أن تكون الكلمة في جملة في مكانها الصحيح ، متمكنة بين  
أقرانها ، متضامنة معهم في ابراز المعنى المراد . فإذا ما تسببت الكلمة  
بوضعها داخل الجملة في خلل أو لبس انتفت عنها صفة القوة وان توفرت  
لها صفة الوضوح .  
والصواب شرط أساسي أيضا في قوة الكلمة وهو هنا : أن تكون الكلمة  
صحيحة لغة وأسلوبا .  
والجمال : وهو في الكلمة أن يكون لها ايحاء نفسي . ووقع موسيقي  
يبدو ذلك منها أولا ، ثم بتناسقها مع زميلاتها في الجملة ثانيا .

هذا ويمكن أن نعم هذه العناصر الثلاثة في دروس البلاغة بوجه  
عام — كما قلت سابقا — وأن نجعل كل الباحث البلاغية تدرس في ضوءها .  
فتمتص الحاحا مثلا يمكن أن يدرس في ضوء : الوضوح والقوة والجمال . وكذلك  
الصور البيانية من تشبيه واستعارة وكناية . وأيضا في الحذف والتقديم والقصر ،  
وفي الإيجاز والاطناب والمساواة ، الى غير ذلك من مباحث البلاغة .

وفي الأسلوب : نجد العناصر الثلاثة متميزة مميزة ، فالأسلوب  
العلمي يتوفر فيه الوضوح والقوة فقط فإذا توفر عنصر الجمال أيضا فهو  
الأسلوب الأدبي .



والخلاصة : أن البلاغة هي الكلام الجيد الذي توفرت فيهِ عناصر الوضوح والقوة والجمال . وأن الفصاحة هي الكلام الجيد الذي توفرت فيه عناصر الوضوح والقوة فقط . أما الوضوح وحده فيمكن أن يتوفر في الكلام العادي الذي لا يعتبر فصيحاً ولا بليغاً .

هذه فكرة مبدئية يمكن أن تتطور بالمداولة والممارسة ، وهي تتلخص فيها يأتي :

١ - هجر الأساليب المنطقية الفلسفية وترك التعريفات السلبية وأمثلةها ومحتجزاتها والاكتفاء بوضع الضروري منها في الهامش ، ووضع تعريفات ايجابية بدلا عنها وتكون أمثلتها نصوصاً أدبية رائعة يتوفر فيها الوضوح والقوة والجمال حتى يتطبع الطالب بهذه النصوص وتترك في نفسه أثراً حسناً ويرى البلاغة على حقيقتها .

" فالبلاغة فن قبل أن تكون علماً ، ومرجعها إلى الذوق قبل أن يكون إلى العقل والمنطق ، ومجالها الأدب لا الفلسفة ، وثمرتها تكوين الملكات لا حفظ القواعد ، وغايتها تمييز جيد الكلام من رديئه ، وليست تحقيق أساليب العلماء وتخرجها " . ( ١ )

٢ - جعل العناصر الثلاثة ( الوضوح - القوة - الجمال ) أساساً لدرس البلاغة بوجه عام .

٣ - استعمال الطريقة الكلية في تطبيق هذه العناصر ، فبدأ بالنص وننتهي بالجملة والكلمة .

٤ - مزج القواعد البلاغية البسيطة بالتطبيق الشفوي والتحريري ، ويكون التقدير ووضع الدرجات على أساس الأداء الفني لا التحصيل القاعدي . ولا أستطيع القول بأنني وضعت للبلاغة خطة حديثة أو منهجاً جديداً ، ان هي الا - كما قلت - فكرة مبدئية يمكن أن تنمو وتتطور اذا لاقت القبول والاستحسان .

وهي في رأيي علاج سريع مؤقت لدرس البلاغة اليوم . والله الموفق .

١ - من مقدمة كتاب ( توضيح المعاني في البلاغة ) للدكتور العمارة .

## الباب الرابع

~~~~~

( البلاغة بين الدفاع والهجوم )

~~~~~

الفصل الاول : دفاع عن البلاغة .

الفصل الثاني : هجوم على البلاغة .

~~~~~

الباب الرابع  
الفصل الأول

دفاع عن البلاغة

لم يكن ما عانته البلاغة العربية من أسباب الجمود والتأخر ينحصر في طغيان المدرسة الكلامية بمنطقها وجدلها ، ولا في تحديد المنهج البلاغي وربطه بالكلمة والجملة . وانما هناك أسباب أخرى جدت في العصر الحديث ، وكان لها كبير الأثر في تعطيل البلاغة والتكرلها . وهذه الأسباب قد كشف عنها ونبه اليها الأستاذ أحمد حسن الزيات في كتابه " دفاع عن البلاغة " . وتتلخص في :-  
السرعة - الصحافة - التطفل .  
ووجدت البلاغة نفسها في موقف لا تحسد عليه ، فالأسباب والمعوقات تعددت وتشابكت وضربت بينها وبين الناس والحياة حجابا مستورا .

وفوق كل ذلك منيت البلاغة بأعداء ألداء ، أجادوا الهجوم عليها ، والانتقاص منها بدعوى الاصلاح والتجديد . وفي الوقت الذي كان يجب فيه أن تلقى البلاغة من يؤازرها ، ويقف الى جانبها ، ويأخذ بيدها ، اذا بها تجد هجوما خبيثا وصجابه شديدة من بعض الأدباء والمثقفين أجنب ووطنيين .

وقد تصدى بعض الفضلاء من العلماء والأدباء للدفاع عن البلاغة وميان قيمتها وأهميتها . .

يقول د . احمد بدوى ردا على من عاب على البلاغة وقوفها عند حدود الجملة والجملتين : ( ولا يضير علوم البلاغة أن تقف عند هذه الحدود - أى حدود الجملة والجملتين - فذلك ميدانها ، وهو ميدان شاسع الأرجاء لانها تقف في النص الأدبي عند كلماته تتبين سر اختيارها ، وعند جملة تبين سر تركيبها ، وليس ذلك بالعمل الهين ) (١) .

والدكتور احمد بدوى يرى أن البلاغة قد أدت رسالتها خصوصا فيما مضى ، فسانا كانت رساله البلاغة تبصير الكتاب الشعراء وهدايتهم الى الرفيع من التعبير ، فانى أعترف - أى د . بدوى أن الاهتداء الى فن من فنون البلاغة وهو علم البديع كان له أثر كبير جدا في الشعر والنشر .

فان طائفة كبيرة قد استخدموا ألوان البديع في شعرهم بحذق ومهارة دون تكلف أو تعنت فجا شعركم غاية في الجمال والابداع . أما هؤلاء الذين أنكروا من البديع في شعرهم بالتكلف والارهاق ، واستغلق المعنى عندهم في كثير من الأحيان كأبي تمام ، وعلما البديع قد بحوا أصواتهم معلنين أن جمال البديع لا يكون طبيعيا الا اذا كان قليلا ولم يكن متكلفا .

أما اذا كانت رسالة البلاغة البحث عن أسرار الجمال في الفرد والجملة والجملتين فيمكن القول بأنها وصلت في ذلك الى مدى بعيد . وأن كان الأمر لا يزال محتاجا الى جهود وجهود للكشف عن باقى أسرار الجمال في الأمور السنية يحسن القارى بجمالها ثم لا يجد البلاغيين قد اهدتوا اليها . وعلوم البلاغة ترحب بهذه المكشوفات وتدعو الى البحث وراء الأسرار المجهولة .

وان كان معنى رسالة البلاغة أنها كانت أداة في أيدي النقاد يزنون بها النصوص الأدبية ، فقد أدت البلاغة رسالتها في العصر الأولى الى مدى بعيد ، وما تركه الأقدمون من كتب شاهد على ذلك ، فانهم قد اتخذوا ما وصلوا اليه من قواعد وسيلة لقياس النصوص الأدبية وبيان جمالها وردائها ، وكان للمقاييس البلاغية شأنها في تلك الأزمان .

أما في عصرنا الحاضر فلا ينكر الدكتور بدوى أن المقاييس البلاغية قليلة الاستعمال في أيدي النقاد . وقد يكون ذلك لأن كثيرا من الأدب في عصرنا الحاضر يتجه الى الافهام والاعتماد على التأثير من ناحية معناه أكثر من اعتماده على التأثير من ناحية لفظه وأسلوبه وعبارته .

ويرى الدكتور بدوى أن الفنون التي شاعت في وقتنا الحاضر كالقصة والرواية لا تتنافى مطلقا مع الاسلوب البلاغى ، ولكنها السرعة التي تحول دون التريث والانتاج الفني ذى الأسلوب البليغ<sup>(١)</sup> .

ولا ننسى أن السرعة التي تحدث عنها بدوى هي احدى البلايا الثلاث التي ذكرها الاستاذ الزيات في كتابه " دفاع عن البلاغة " . بل أولها وهي أسباب التنكر للبلاغة في العصر الحديث .

(١) المرجع السابق ص ١١٤

ومن الذين دافعوا عن البلاغة وتحمس الأستاذ العقاد ، فقد رد على من عابوا التقسيم الثلاثي لعلوم البلاغة ورأوا أنه وقف بها عن التطور والتوسع فقال : ان علوم البديع والمعاني والبيان خلاصة الملاحظات التي أدركها النقاد بالذوق والفهم ، واهتدوا بها الى مواضع البلاغة فيما وعوه من كلام الشعراء والكتاب . وان الحذقة كانت أكثر من الوعى الصادق والفهم الحسن عند من حاولوا فى العصر الحديث أن يبطلوا علوم البديع .

ويرى العقاد أن تدرس نصوص الأدب فى مدارسنا على قواعد البلاغة العربية ، ولكن باعتبار البلاغة ذوقا ومفهوما ، وليست قواعد مقررة ، وقوالب محفوظة ، كذلك التى حفظت بمصطلحاتها ، وجمعت فى علوم عرفت بأسمائها ، وهى البديع والمعاني والبيان . . . ثم يقول :

لا بد أن نفهم أن علوم البديع والمعاني والبيان لم توضع لتلقى ، أو لينصرف عنها النظر فى الدراسة أو المطالعة ، لأنها خلاصة الملاحظات التى أدركها النقاد بالذوق والفهم واهتدوا بها الى مواضع البلاغة فيما وعوه من كلام الشعراء والكتاب ، ولقد وضعها الأقدمون وأدركوا من شأنها كل ما يدركه المحدثون الآن من فوائدها وماخذها بل أدركوا منها - على التحقيق - فوق ما يدركه المتحذلقون الذين يجهلون البلاغة قواعد ومصطلحات ، كما يجهلون معاني ومفومات . . . فالعلوم التى عرفت باسم علوم البديع والمعاني والبيان صحيحه لا عيب فيها ، وكل ما يؤخذ عليها فانما يؤخذ على اساءة استعمالها كما ينبغى لها ، وكما أرادها واضعوها .<sup>(١)</sup>

ونحن مع اعتزازنا برأى العقاد ودفاعه المجيد ، نرى أن علوم البلاغة الثلاثة يجب أن تتطور وتتوسع بحيث تشمل الأسلوب بجميع أنواعه وألوانه ، كما يجب أن تصاغ بطريقة أدبية بعيدة عن أسلوب المتكلمين وطريقتهم وهذا هو للتجدد الذى نطمح اليه لبلاغتنا العزيزة .

(١) من مقال العقاد فى جريدة الأخبار بتاريخ ١٤ رمضان ١٣٨٣ هـ .

وإذا كان هناك شبه اجماع من المحدثين بأن السكاكي هو السبب في تعقيد البلاغة وتعقيدها فان هناك بعض الأصوات تخالف ذلك ، وتدافع عن السكاكي وبلاغته .

من ذلك ما يراه الدكتور عباس حسن من أن السكاكي خدم البلاغة خدمة جلييلة بما وضع لها من قواعد وأصول جمعت شتاتها ولمت شملها وجعلتها علما قائما بذاته ومستقلا بنفسه ، وأخذ يشيد بفضل السكاكي ومن لف لفه برغم الناقمين عليه ، المتسرعين في حكمهم على آثاره . وذهب يثبت ذلك بأراء وحجج عديدة (١) .

والدفاع عن السكاكي - في رأينا - دفاع عن البلاغة وعلومها الثلاثة لما بينهما من الارتباط الشديد . ولذلك فقد لفت نظرنا كذلك رأى الأستاذ أحمد موسى في كتابه " الصبغ البديعي " ، فهو على الرغم من حملته على السكاكي واتهامه بأنه ( أول جان على هذه العلوم بسلاح المنطق والفلسفة على هذا الوجه المسرف الذي رأينا بذوره الأولى عند قدامة بن جعفر في نقد الشعر ، فأمعن فيه السكاكي ، واستحلى مذاقه ، حتى ودعت البلاغة عصرها الذهبي الحافل بالذوق الأدبي بانطواء صفحة أستاذها الأول والأخير عبد القاهر الجرجاني ) (٢) . أقول : على الرغم من هذه الحملة وهذا الاتهام نرى الأستاذ أحمد موسى يعود وينصف السكاكي ويقول : ( . . . وذلك لا ينسينا ما أفادته البلاغة على يد السكاكي من حسن التنسيق والتبويب ، ودقة التقسيم والتفصيل ، واحكام التمييز بين مباحث علم المعاني وعلم البيان . فان هذا مما يحمده التاريخ للسكاكي . ولو سلم هذا القسم الثالث من المفتاح - من مزجه بالعلوم العقلية لكان من خير المؤلفات التي ألفت في البلاغة في جميع عصورها ) (٣) .

(١) انظر كتاب ( المتنبي وشوقي ) د . عباس حسن ص ٦٤ - ٦٩ .

(٢) الصبغ البديعي ص ٢٤٧ .

(٣) المرجع السابق ص ٢٤٨ و ٢٤٩ .

أما الدكتور سهير القلماوى فانها تعفى السكاكى من مسئولية جمود البحث البلاغى وتعقيده وترى : ( أن كتاب المفتاح كتاب جاف فى ترتيبه ومعالجته للموضوعات ، وأن السكاكى ليس هو المسئول عن جفاف هذه الدراسة التى نتجت عن جفاف الكتاب نفسه ، ولكن الواقع أن البلاغة والنقد الأدبى لابد أن يمرا فى هذه الأطوار دائما ببداية فطرية مبعثرة ، ثم دراسة حية قوية مثمرة مؤثرة ، وأخيرا خلاصة وتقنين وتعقيد جاف يودى بحياة النظرية أو الفكرة أو الناحية المدروسة ، ان هذه سنة الحياة فى الأبحاث الأدبية والفنية ) ( ١ ) .

وواضح من هذه الآراء السابقة أنها دفاع عن بلاغة السكاكى وعلومها الثلاثة ، واقتصارها على الكلمة والجملة والجملتين .

لكن الأستاذ الزيات حينما أصدر كتابه " دفاع عن البلاغة " لم يكن يقصد ذلك ، وإنما كان يعنى بلاغة أخرى هى التى يدافع عنها . فما هى ؟ ثم ماذا فى كتابه من دفاع وتجديد ؟

الواقع أن حديث الأستاذ الزيات عن البلاغة لم يكن مجرد دفاع ، وإنما كان إرشادا وتوجيها الى اجادة التعبير ، وترقية الأساليب ، وبيان آله ذلك ووسيلته . وقضية ( ترقية الأساليب ) شديدة الارتباط بعلوم البلاغة ، ان هى أثر من آثار دراستها ، وغاية من غاياتها ، ولذلك لا يستغنى الباحث فى ( تجديد البلاغة ) عن الامام بما دار حول هذه القضية .

ولعل هذا هو السبب فيما أوليته من عنابه أكبر بدفاع الزيات عن البلاغة .

---

( ١ ) انظر تقديم د . سهير القلماوى لرسالة الماجستير ( البلاغة عند السكاكى )

الزيات وكتابه :

" دفاع عن البلاغة "

لعل أنسب الأوقات لصدور كتاب ( دفاع عن البلاغة ) هو وقتنا الحاضر الذى تتأمر فيه على البلاغة ظاهرات ثلاث : السرعة والصحافة والتطفل ، فاختلت المقاييس ، وتضاربت القيم ، وتسابق الكم وغمط الكيف . وهذه الآفات علتها القراءة الخفيفة ، والحاجة الملحة ، ونقص القدرة ، وعجز الوسيلة ، فلم يعد للكثرة طاقة أو صبر على التعمق أو التجويد أو التنوُّق المميز أو التقييم الصحيح .

بهذه الكلمات بدأت الدكتورة نعمات احمد فؤاد تقديمها لكتاب دفاع عن البلاغة للأستاذ احمد حسن الزيات . وهى ترى أن الأدب أصبح يكابد من الدعسساوى والأدعيا ، وأن الأدب دون سائر الفنون يستطيع أن يدعيه من يشاء فى أى وقت يشاء ، فى حين لم يجد غير تخصص عن الاقتراب من هرم الطب أو الهندسة أو مهنة الفنون الأخرى كالرسم والموسيقى .

وقد فصل كتاب ( دفاع عن البلاغة ) القول عن الفروق الدقيقة والواضحة بين الموهبة والاكنتساب والأصالة والهواية وبين القريحة والفن ، وأخيرا بين علم البيان والبلاغة ، فهو يقدم القواعد وهى تخدمها ، وهو ( يعين الوسائل وهى تملكها ، وهو يرشد الى ينبوع وهى تغترف منه ) .

وليست البلاغة التى قام الكتاب بالدفاع عنها ، وتصدى صاحبها لحد يشها بلاغة شكل أو مظهر أسلوب ، ولكنها بلاغة شخصية أو بلاغة فن ، فهى ( لاتفصل بين العقل والذوق ولا بين الفكرة والكلمة ولا بين الموضوع والشكل ) .

وقد ناقش الكتاب رسالة البلاغة ووسائلها : ناقش الاسماع والاتناع وتحدث عن آلة البلاغة وهى : ( الذهن الثاقب ، والخيال الخصب ، والعاطفة القوية ، والأذن الموسيقية ) وعلى ضوءها أجرى استفتاء لراغبي البلاغة .



ثم تحدث عن ثلاث :

- اللغة : ومهمة طالب البلاغة درستها لتقويم السليقة واكتساب الذوق .
- والطبيعة : لاستمداد الموضوع واستقاء المادة واثراء الخيال وتنويع الصور .
- والنفس : ليشكل شخوص القصة ويرسم شخصياتها الصريحة ويحلل أخلاق المجتمع ونزعات الناس وخلجات الشعور .

كما يحدث عن الذوق الذي يصدر في حكمه عن العقل والعاطفة معا .  
ويعد هذا الحديث العام عن البلاغة خالص الأستان الزيات الى الحديث عن الأسلوب ( والأسلوب من حيث هو فكرة وصورة أجل بكثير من الجمل البيانية أو المحسنات البديعية ) . وأطال الزيات الوقوف عند الأسلوب من حيث اللفظ والمعنى ووجهات النظر المختلفة في هذا الشأن في شرق وغرب . ووقفه هنا مادة للتأمل والدراسة والمقارنة والتفكير ، ومجال في الوقت نفسه للدفاع عن البلاغة دفاعا علميا أولا ثم عاطفيا بما في طبعه من أناقة وفي ذوقه من ترف وفي حسه من موسيقية . . وهذا الدفاع بالطبع ضد أولئك الذين يحاصرون ( معبد الذوق ) .

وقد خلص من بحثه ودفاعه مما الى صفات ثلاث جامعها لا يبد من توافرها لتحقيق البلاغة وهي : الأصالة ، والوجازة ، والتلاؤم . وشرح كلامها بتفصيل .

وفي القسم الأخير من الكتاب وقف الكاتب بالتحليل عند مذاهب الكتابة فـسى تاريخ العربية حتى العصر الحديث ، كما تحدث عن نشأة المذاهب الأدبية فـسى أوروبا من اتباعية وابتداعية وواقعية وما نبع منها . ثم انتقل الى المذاهب الأدبية العربية ويميز منها دعوتين : الدعوة الى العامية ، والدعوة الى الرمزية .  
ويعد : فهذه ليست مقدمة بالمعنى التقليدي للمقدمات ، ان هي الا مفتاح يفضى الى كتاب ( دفاع عن البلاغة ) ( ١ ) .

ويبدو أن الدكتورة نعمات أرادت بهذه المقدمة أن تعوض نقصا في طبع الكتاب فقد صدر بلا فهرس يعرّف بموضوعاته وتسلسلها ، فكانت هذه المقدمة ضرورية لتعريف القارئ بمضمون الكتاب وموضوعاته وتبهيئته لقراءة ( دفاع عن البلاغة ) .

---

( ١ ) من مقدمة : دفاع عن البلاغة للدكتورة نعمات فؤاد الطبعه الثانية بتصرف

وقد نال الزيات جائزة الدولة التقديرية في الآداب عام ١٩٥٣ عن كتاب "وحى الرسالة" وتقديرا لعلمه وأدبه . وقد جاء في تقدير اللجنة للكتاب ما يلي :

( أنه مقالات متفرقة في مختلف شئون الثقافة والأدب يجمعها أنها تحمل طابع مذهب فني واحد مثله المؤلف عملا في ضروب إنتاجه المختلفة ، ودافع عنه نظرا في بعض كتاباته وعلني الأخص كتابه ( دافع عن البلاغة ) . ويقوم هذا المذهب على ركنين هما :

أولا : العودة بالبلاغة العربية الى طابعها العربي الأول الذي يشمل فني نهج البلاغة وكتابات ابن المقفع والجاحظ وأضرابهم الذي يتجلى في الإيجاز ، ورسالة الفواصل ، وقصرها ، وتصفية اللفظ .

ثانيا : تطعيم الفكر العربي الحديث بآثار الفكر الأوربي وروائع الآداب الغربية عن طريق الترجمة . وبذلك يساير الآداب العربي ركب الحضارة المعاصرة ، وقد أسهم المؤلف في هذا بترجمته لبعض الآثار الغربية مثل ترجمته آلام فرتر ، فإذنا ضمنا الى هذا جهد المؤلف في الدراسة الأدبية وفي تاريخ الآداب العربي تجمع لنا من كل أولئك إنتاج جدير بالتقدير والاعتراف .

ومن جهود الزيات التي لا تنكر ، وفضله الذي لا يجحد ، والذي لا يجوز لباحث أن يفض الطرف عنه وهو يكتب عن الزيات ، وعن رأيه في البلاغة ودفاعه عنها ، انشاء " مجلة الرسالة " التي ما لبثت أن اشتهرت وراجت وأصبحت منبرا حرا يعبر عن روح النهضة العصرية ، ويسجل مظاهر التجديد في الآداب العربية ويحيي أساليب البلاغة العربية التي قرعت الاسماع وشغفت العقول والقلوب .

وقد صادفت ( الرسالة ) خلافاً فشغلته ، وخطا فسدت ، وعبثا فحاولت أن تصد عنه بايقاط النخوة في الروس ، والكرامة في النفوس ، والرجولة في النشء ثم سفرت بين الأدباء في كل قطر من أقطار العروبة ، ثم قادت كتاب الفكر والبيان في ميادين الإصلاح الأدبي والاجتماعي والسياسي على نهج من الدين والخلق<sup>(٢)</sup>

(١) من محضر الجلسة السادسة للجنة جوائز الدولة للآداب بتاريخ ١٨/٦/١٩٥٣م

(٢) وحى الرسالة ج ٤ ص ٧٢ .

وعلى صفحات الرسالة الغراء قامت معركة التجديد في البلاغة التي عرضنا لها منذ قريب في الباب الثاني من هذا البحث ، كما قامت على صفحاتها أيضا أهم الممارك الأدبية التي تمثل حيوية الأدب والفكر ويقظة الأدباء والمفكرين وتدفع الى التجديد والابتكار (١) .

ولقد تركت " الرسالة " أثر بارزا على قرائها وعلى الأدب بصفة عامة . أما أثرها على قرائها فيبدو جليا في أمور أهمها :

١ - أشبع رغبات القراء ، وجذبتهم اليها ، وجعلتهم يتعلقون بها ، ويتربصون ظهورها ؛ ولقد أعجبهم فيها وجهة الرأي وثبات المبدأ فمالوا اليها عن حب ورضى .

٢ - جعلت من قرائها تلاميذ شكلتهم نفسيا وموضوعيا وأعدتهم لخوض الممارك... الأدبية والسياسية .

٣ - خلقت جيلا جديدا من مثقفي الأرياف ، ومعلمي الطفل ، وطبعتهم على الذوق العربي الأصيل وأعدتهم لنقل رسالتهم عن طريق التعبير للتلميذ المبتدى مما أعان المدرسة على أداء رسالتها ، وأعان المدرس على اكمال مالهديه من نقص وقصور .

٤ - أقامت جوا من الارتباط الروحي والفكري بين الناشئة والشباب والسابقين من الكبار ، وضمنت للأدب الفصيح ثباته في وجه المارقين .

٥ - لم تقتصر في معاملاتها على اقليم مصر فحسب بل تخطت حدود مصر الى البلاد العربية ومنها انطلقت الى أقاصى الأرض وغزت عقولا وأما وكتابا ومتعلمين وطبعتهم بطابعها .

أما آثارها على الأدب انما يرجع الفضل فيه الى ثبات المبدأ ، والتعفف عن الدنيا ، والصلابة في الحق ، والتزام الغاية بلا التواء أو انعطاف . وأهم الآثار التي استفاد منها الأدب هي :

أولا : تعد مرجعا هاما لتاريخ الأدب ودراسته .

---

(١) الكاتب احمد حسن الزيات - مخطوطة بمكتبة دارالعلوم رقم ٣٧٨ للأستاذ

على الفقى ع ٣٠٦ .

- ثانيا : عملت على نشر الأدب ونقده وتقييمه .  
ثالثا : كانت الرسالة مدرسة يتخرج فيها الأدباء .  
رابعا : أطلت بنا على الأدب العالى .  
خامسا : الأثر الفكرى الانسانى . ويظهر هذا الاتجاه فى توجيه الفكر وتنمية المواهب ونشر المادة التى تدفع الصطل الأديبى الى آفاق أرحب والى نظرة أعمق وأشمل .

والاثر الفكرى لمجلة الرسالة يبدو فى نواح عدة أهمها :

الاتجاه الاسلامى - المجال العربى - المجال الاجتماعى - المجال الفنى (١).

"وجملة القول أن الرسالة ليست مدرسة واحدة ، ولكنها جماع المدارس التى نشأت ففيتها أدب الظلال والأدب الرمزي والانشائى والوصفى . ولعل هذا قد جاء نتيجة لتجارب كثيرة فقد سجل الزيات هذا المعنى فى العدد الثالث من الرسالة حيث قال : انه تلقى من القراء رسائل متباينة يطلب بعضها المزيد من التعمق والافاضة ومن يرغب الى شىء من الفكاهة والبساطة وقال : "الرسالة ترجو أن توفق بين الرأيين بأن تتخذ طريقها بين بين ثم تنشر فى الحين بعد الحين أعدادا خاصة بما تجمع لديها من البحوث المستفيضة والدراسات العميقة والقصص الضافية " وقد عالجت الرسالة كثيرا من القضايا الأدبية ، ومن ذلك قضية المنهج الأديبى والنقد ، وغيرها من القضايا الأدبية العامة " (٢) .

وظلت الرسالة تصدر من يناير عام ١٩٣٣ الى فبراير عام ١٩٥٣ حيث توقفت لظروف خارجة عن ارادتها بعد أن أدت رسالتها وقامت بدور كبير جليل فى حياتنا الأدبية والفكرية .

---

(١) المصدر السابق - ص ٣٣٤ وما بعدها .

(٢) المحافظة والتجديد فى النثر العربى المعاصر - أنور الجندى ص ٦٦١ .

## أسباب التنكر للبلاغة :

نعود الى كتاب ( دفاع عن البلاغة ) حيث بدأ الكاتب بمقدمة عن اسباب التنكر للبلاغة في العصر الحديث ، وأجل هذه الاسباب في ثلاثة أمور :  
السرعة - الصحافة - التطفل .

ثم تحدث عن كل منها بايجاز :

### السرعة :

وهي جناية اختراع الآلة على الناس ، وكانت جريرتها على الفكر بوجه أعم ، أن استحال تقدير القيم التي يحتاج وزنها الى الروية والتأمل ، أو الى الأناسة والصبر ، فظهر الخبيث في صورة الطيب ، ودخل الردئ في حكم الجيد ، وقيس كل عمل بمقياس السرعة لا بمقياس الجودة .

ويرى الدكتور نايلي أن " من أبرز سمات العصر الحاضر الحركة والسرعة والنشاط فهو سريع في كل شيء . سريع في تفكيره واتجاهاته ، وفي صناعاته وانتاجه ، وفي تقلباته ومفاجآته ، حتى اصطلح الناس على تسميته - عصر السرعة - والسرعة قرينة البساطة أبدا ، لاتحب التركيب ولا التعقيد ، بل تبغضهما أشد البغض . . ولقد كان طبيعيا أن تتأثر الثقافة الأدبية بهذه السرعة وأن تجنح الى البساطة التي نلحها في القراءة والاطلاع ثم في التأليف والكتابة (١) ."

ورأى الاستاذ الزيات والدكتور نايلي ورأينا ورأى الكثيرين غيرنا في الشرق عن السرعة وجنابتها على الأذب ، هو رأى الغربيين أيضا . يقول السير هيو الهول : " لا يمكن للكاتب الخالق أن يبدع انتاجه كما يبدع أحد العمال في مصانع السيارات صنع قطعة الحديد التي يمارس صنعها مئات المرات كل يوم ويقذف بها السيالة . ان العمل الأدبي غير ذلك بالمرة لاتفنى عادة الكتابة فيه شيئا ولا يمكن أن تكون كثرة ممارستها يمهدها للكاتب أن يكتسب السرعة في انتاجه مع الاحتفاظ بالجودة . ان المسامير الصغير لا يمكن للتأني في صنعها أن يجعل منه شيئا أكثر من مسامير ، أما العمل الأدبي فان المتأني في

(١) البلاغة بين عهدين ص ٥٥ .

انتاجه يستطيع أن يتدرج به من الموضوع الانشائي التافه الى القطعة الأدبية الرائعة الى العمل الأدبي الخالد . . ان السرعة هي الداء الذي يقتل في الأدب الحديث كل عناصر الخلود (١) .

أما جريرة السرعة على البلاغة بوجه أخص ، فالأستاذ الزيات يرى : أنها أصابت الأنذهان ، فلم تعد تمك الاحاطة بالأطراف ولا الفوص الى الأعماق ، فجاء لذلك أكثر انتاجها من الفثاء الذي لارجع منه ، أو من الزيد الذي لا يبقا له .

وأصابت الأفهام ، فلم تعد تصبر على معاناة الجيد من بليغ الكلام ، فكان من ذلك انكبابها على الأدب الخفيف الذي لاغناء فيه ولا وزن له .

وأصابت الأذواق ، فلم تعد تميز الفروق الدقيقة بين الطعوم المختلفة ، فاختلط الحلو بالمر ، والتبس الفج بالناضح .

وقد تقع السرعة خطأ في موازين بعض النقاد فيحسبوننها شرطاً في حسن الانتاج . وربما عابوا الكاتب المروى بالابطاء وغمزوه بالتجويد وسفهوا قول الحكيم القائل : " لا تطلب سرعة العمل واطلب تجويده ، فان الناس لا يسألون في كم فرغ ، وانما يسألون عن جودته واتقانه " (٢) .

هذا هو رأى الأستاذ الزيات عن السرعة وجنائيتها على الأدب والبلاغة وهو كما ذكرنا من قبل رأى الكثيرين من الأدباء والنقاد في الشرق والغرب .

لكن للدكتورة بنت الشاطي رأى آخر فهي تقول : " . . ومعان الله أن يقيس أهد بهذا ، وأن تكون السرعة جانبية على الأدب ، انما تقابل الجودة بالتسرع لا بالسرعة المستطبعة المتيسرة الأداة ، والكاتب ينسى أن الالهام سر الفن ، ويرى العكوف البطي على صنعة الكلام ونحت الألفاظ سر جماله . أما البلاغة الفنية التي نعرفها فتعجب بالهدية المسعفة والخاطر الحاضر ، وما زالت اللوحة والخطورة

(١) مجلة الثقافة - العدد ٤٩ ص ٤٢ .

(٢) انظر - دفاع عن البلاغة ص ٢٠١٩ .

سربناء المهرية لغة وفنا . فمتى كان بليد الذهن مثال الفنان ، ومتى كان البليد الموسوس مثال المفكر ؟

ويقول الاستاذ : ان السرعة أصابت الانواق فلم تعد تميز الفروق الدقيقة بين الطموم المختلفة فاختلط الحلو بالمر والتبس الفج بالناضج . فهل عند الاستاذ أن التفرقة بين الحلو والمر والفج والناضج تمييز لفروق دقيقة . . . وأين ان الفروق الكبيرة الواضحة ؟

أما انى لأعرف أن ما بين الحلو والمر ليس فرقا دقيقا يميزه الذوق السليم ، انما تكون الانواق سليمة اذا ميزت الفرق الدقيق بين حلو وحلو وأدركت درجة الحلاوة فى كل وأحسست نوعها على ضآلة الفرق ودقته . فأما أن يتواضع الذوق فيصير مقياس صحته أن يميز بين حلو ومر وبين ناضج وفج ويصبح هذا التمييز ادراكا لفروق دقيقة فتلك مرتبة يدركها الأطفال الرضع قبل أن يراضوا على دقة الحس ويسمو اليها الجفاة الغلاظ قبل أن يهذب لهم ذوق " (١) .

وكلام الدكتور بنت الشاطىء هذا ، ليس كله صوابا ، فاذا سلطنا لها بأن التمييز بين حلو ومر وبين ناضج وفج ليس من قبيل ادراك الفروق الدقيقة فانا لا نسلم لها بأن السرعة بريئة من الجناية على الادب عامة والبلاغة خاصة . وقد أعجبنى رد الدكتور رجب البيوى عليها حين قال : " ولتأذن لنا الدكتور الفاضلة ان ندلها على المغالطات السافرة فى هذا القول ، فقد جعلت التسرع خاصا بالجملة ، والسرعة خاصة بالاستطاعة المتيسرة الادب . وذلك فهم ذاتى لا يعلق بغير ذهنهم الخاص . فمن قال ان الكاتب الذى يملاء الصحائف فى دقائق دون جدة طريفة يكون متسرعا لا سريعا ؟ ومن قال ان الزيات ينسى أن الالهام سر الفن وقد تحدث عنه أكثر من مرة فى دفاعه ؟ وهل تجهل السيدة الفاضلة أن الالهام شىء والتعبير عنه شىء آخر ؟ فقد يكون الالهام سريعا طائرا ولكن انتقاله الى دنيا الحروف والكلمات لا تفى السرعة بكماله على وجه دائم . وقد كان الحارث بن عنترة وعمنرو بن كشموم فسى الأدب الجاهلى مثالين للسرعة المرتجلة ، وكان

النايضة وزهير مثالين للتفقيح والتؤدة ، فأى الفريقين أشعر وأخلد ؟ وهل يكون زهير بن أبى سلمى بليد الذهن وبطيئاً موسوساً لانه تروى فى تسجيلى ما ألهمه من معان كما وصفته الناقدة بذلك كل متأكد دقيق ؟ ثم لتسأل الكاتبة نفسها ألا تجد أنها اذا كتبت مقالا أدبيا وعادت النظر فيه على وجه متأكد فانه يكون على درجة من القوة أفضل منه لو فقد المراجعة المنقحة ؟ وهل يعد الزياد داعياً للمكوف البطىء على صنعة الكلام ونحت الالفاظ اذا ما دعا الى الجودة والاتقان قوما يتكلمون بالعامية ويكتبون بالفصحى فيتعرضون للتهافت متى جانبوا الدقة والاحتياط ؟ (١) .

#### الصحافة :

هى السبب الثانى بعد السرعة - وهى من فنون الادب المستحدثة ، ورأى الزياد فى جريرتها على البلاغة . . ( أنها أوشكت ان تستبد بالمجال الحيوى للكتابة . وليس فى هذا الأمر على ظاهره نكير ولا مؤاخذة ، ولكن على الصحافة رواية الأخبار العالمية وتسجيل الأحداث اليومية ونشر الثقافة العامة ، وهى فى كل أولئك تخاطب الجمهور فلا مندوحة لها عن التبذل والتبسط والاسفاف والمط مراعاة للموضوعات التى تكتب فيها ، وللطبقات التى تكتب لها ، وللسرعة التى تعمل بها . ولو كان للصحافة كتابها وللتأليف كتابه لما لقيت البلاغة منها أذى ولا مضرة ، ولكن حالها مع الكتاب كحال السينما مع المسرح ، فهى أوفر فى المال وأقوى فى السلطان وأوسع فى الانتشار وأشمل فى المعرفة ، وأغنى فى الوسائل ، ولذلك استخلصت لنفسها أمراء القلم ، فهم يعملون فيها على ما تقتضيه أحوالها من مجاوبة السرعة وتوخى السهولة وايتار العامية . وللصحافة سبعة أبواب لا يدخلها بلغاء الكتاب الا من باب واحد ، أما سائر الأبواب فهى لأنماط من ذوى الثقافات المختلفة . . . قعد بأكثرهم وهن السليقة وضعف الاطلاع

---

(١) الزياد بين البلاغة والنقد ص ٢٩٦ .



عن مجارة الموهبين ، فسول لهم الفرور أن يخفضوا مستوى البلاغة ، وببتدلووا حرم الفن ، ويوهمووا الناس أن أدب الدهما هو أدب المستقبل ، لأن العصر عصر السرعة ، ولأن الشأن شأن العامة ، ولأن الديموقراطية تقضى باختيار لفظة الشعب وايشار أدبه . . . . .

من أجل ذلك طغت العامية ، وفشت الركافة ، وفسد الذوق ، وأصبحت العناية بجمال الأسلوب تكلفا في الأدب ، والمحافظة على سر البلاغة رجعة السى الوراء ، ولم يكن للمخلصين للغة الوحي وأدب الرسالة الا أن يكتبوا لأنفسهم ولمن يعصمهم الله من أعقاب هذا الجيل ( ١ ) .

ومرة أخرى تتصدى الدكتور بنت الشاطي لنقد الزيات فى حديثه عن الصحافة كما نقدته من قبل فى حديثه عن السرعة . وهى ترى أن الاستاذ الزيات أطلق القول فى الصحافة . وذلك لأن الصحافة أدبية وغير أدبية ، وعيب ما فى صحافتنا صبفتها التجارية التى لم يمسهما الاستاذ ولو من بعيد . ثم علقت على قول الزيات : " ولكن عمل الصحافة رواية الاخبار العالمية وتسجيل الاحداث اليومية ونشر الثقافة العامة ، وهى فى كل أولئك تخاطب الجمهور فلا مندوحة لها عن التبذل والتبسيط والاسفاف والمط مراعاة للموضوعات التى تكتب فيها وللمطبقات التى تكتب لها وللسرعة التى تعمل بها " فقالت : " والكلام هذا لا يستقيم لأن السرعة لا تحتل التبسط والمط ، ولأن رواية الاخبار العالمية وتسجيل الاحداث اليومية ونشر الثقافة العامة لا يقتضى التبذل والاسفاف . والاستاذ نفسه ينقض هذا مسرعا حين يقول بعد أسطر قلائل فى الفقرة ذاتها من الصفحة نفسها " ولو كان للصحافة كتابها وللتأليف كتابه لما لقيت البلاغة منها أداة ولا مضرة " وهذا ابراء للعمل الصحفى من هذه التهمة والقاء بالتبعية على الفقر فى الكتاب ، فكأن الاستاذ يقرر فى الوقت عينه أن العيب فى فقر الكتاب الذين لو وجدوا لبطلت الشكوى " ( ٢ ) .

( ١ ) دفاع عن البلاغة ص ٢٠-٢٣ بتصرف .

( ٢ ) مجلة الكتاب ص ٣٧٢ .

وأحب هنا أن أضع بعض النقاط فوق الحروف ، وأوضح للدكتور بنت الشاطي أن الاستاذ الزيات لم يقصد اطلاق القول في الصحافة ، فهو - بالضرورة - يعرف أن الصحافة أدبية وغير أدبية ، كيف لا وهو منشىء ومحرر مجلة الرسالة التي كانت أشهر من نار على علم في مجال الصحافة الادبية . فهو ان يقصد الصحافة ( غير الادبية ) تلك التي شاعت وانتشرت في الجرائد اليومية . . صحافة السند وتش كما سماها الزيات في غير هذا المكان . . وهي صحافة لا تسمن ولا تغنى من جوع . ولو أنها وقفت عند هذا الأثر لهان الامر ، ولكنها طغت على مر الايام وغطت على الصحافة الادبية ، ومالت بالأدب عامة الى العمامة والابتدال في الافكار والاساليب . تماما كما طغت ( السينما ) بتفاهتها وابتدالها على المسرح الادبي وروايعه ، وحين أراد المسرح أن ينهض بعد عثاره لم يجد مناصا من أن يجارى السينما في تفاهتها وابتدالها .

ومن هنا أستطيع القول بأن الدكتور أخطأت أيضا في فهم قول الزيات : " ولو كان للصحافة كتابها وللتأليف كتابه لما لقيت البلاغة منها أذاة ولا مضرة " فقالت : وهذا ابراء للعمل الصحفي من هذه التهمة ، والقاء بالتبعية على الفقر في الكتاب .

وأقول : ان المسألة ليست فقرا في الكتاب فهم كثيرون ، وأكرهم مجيدون ولكن الزيات يقصد : أن الصحافة ( غير الأدبية ) اجتذبت هؤلاء الكتاب - والدكتور منهم - وأغرتهم بوسائلها ، وطبعتهم بطابعها ، فمالوا بأقلامهم عن التأنق في اللفظ والعناية بالمعنى ، وشغلوا عن الاجادة والاتقان ، واتبعوا أهواء الصحافة وساروا في ركابها . ان فالاستاذ الزيات انما كان يأسى ويأسف لخلو مجال الادب من أربابه بسبب انجذابهم الى مجال الصحافة . وهذا هو معنى العبارة التي لم تتعمق الدكتور في فهمها . ولعلنا نلتبس لها للمعذر لان الاستاذ الزيات - على غير عادته - لم يكن دقيقا في اختيار بعض الالفاظ . فلوانه - مثلا - قال : " ولو ظل للصحافة كتابها وللتأليف كتابه . . . . . " بدلا من " ولو كان

للمصاحفة كتابها . . . . . " لوضح الأمر . علما بأن التعبير (كان) قد يأتي  
بمعنى الدوام والاستمرار ومنه قوله تعالى : " وكان الله سميما بصيرا " .

كذلك من الألفاظ التي لم يكن دقيقا في اختيارها : التبسط والمسط .  
فاننا مع الدكتور في أن " الكلام هذا يستقيم لأن السرعة لا تحتل التبسط  
والمسط " .

ويهمنى في هذا المقام أن أؤكد أن صحافتنا العربية قد تدهورت الى حد  
كبير من حيث الكتابة والأسلوب ، وارتفعت أصوات الغيورين تنبه الى كثرة الأخطاء  
الاملائية والنحوية واللغوية . هذا بالإنفاذ الى تدني الأسلوب والابتذال في  
التعبير ، مما أفسد أذواق الأجيال العربية ، وجنى على اللغة والأدب بوجه  
عام ، وعلى البلاغة بوجه خاص كما قال الزيات رحمه الله .

التطفل :

بعد الحديث عن السرعة والصحافة أخذ الأستاذ الزيات يتحدث عن السبب الثالث من أسباب نكبة البلاغة فقال : " أما التطفل فقد رأيتَه ظاهراً الأثر على مواعيد الصحافة . غير أن هناك ضرباً من التطفل المفرور يجوز أن نفرده بالذكر : ذلك هو تطفل فئة من أرباب المناصب لا يلدح في كفايتهم الا يكونوا كتاباً ولا شعراء ، ولكنهم يأبون الا أن يضموا المجد من جمع حواشيه ، فهم يتكفون ماليس في طباعهم من صناعة البيان ، فيقعون في النقص وهم يريدون الكمال .

قد ينبغ أولئك السادة فيما يملك بالتحصيل والمزاولة ، كالتعليم والتأليف والاعامة والسياسة ، ولكنهم أعجز من أن يخلقوا في رؤسهم ملكة الفن بمجسود الإرادة أو الأمر أو الادعاء ، فاصرارهم على أن يعدوا في كبار الكتاب على ما فيهم من تخلف الطبع وخمود القريحة وضعف الأذنة ، دفعهم الى مشايعة الجهلاء في تنقص البلاغة وخفض مستواها الى الدرك الذي لا يعز مناه على القاعد .

وهذه المشايعة من قوم لهم في التوجيه الثقافي رأى مسوع وأثر ملحوظ أخطر على البلاغة من كل ماتعانيه في هذه المحنة (١) .

وعكذا شخص الأستاذ الزيات أدواء البلاغة ، وأسباب نكبتها ، وهي : السرعة والصحافة والتطفل . ويذكرني هذا الظهور بثالث آخر يهدد كيان الشعب - أي شعب - وهو : الفقر والجهل ومرض .

وهذه الأدواء الثلاثة التي كشف عنها الزيات أمر جديد ، وحديث لم يسبق اليه ، فالسرعة والصحافة والتطفل أعداء للبلاغة لم يتنبه اليهم أحد من قبل ، ان كان الداء محصوراً قبل ذلك في الطريقة الكلامية ولغياتها على الطريقة الأدبية في دراسة البلاغة .

(١) دفاع عن البلاغة ص ٢٤٢٣ .

ومن الواضح أن الاستاذ الزيات كان موفقا في تشخيص هذه الأدواة الثلاثة، ويبدو أنه عاش في غمارها ، واكتوى بنارها ، ولعلها كانت بعض الأسباب التي أودت بحياة ابنته العزيزة " مجلة الرسالة " .

والآن قد آن الأوان لنسأل : ما البلاغة التي يدافع عنها الزيات ؟ والتي يلتمس لها الأعداء والمبررات ؟ فيدفع عنها الأهمال والتقصير ، وينسبه السبب الثالث الجديد الذي لم يكن أحد يلتفت اليه قبل صدور كتاب " دفاع عن البلاغة " .

البلاغة التي يدافع عنها الزيات :

يقول : ( تسألني بعد ذلك عن البلاغة التي أعنيها وأدفع عنها : أهى بلاغة العقل العربي التي تجلت في نثر ابن المقفع والجاحظ والبديع ، وارتسمت في منهج أبي هلال وعبد القاهر ؟ أم هى بلاغة العقل اليوناني التي تمثلت في كلام الأصوليين والجدليين والمناطقية ، واستقرت في قواعد السكاكي والسمعد ؟ أم هى بلاغة المعنى أم بلاغة اللفظ ؟ أهى بلاغة الفكر أم بلاغة الأسلوب ؟

والجواب : أن البلاغة التي أعنيها هى البلاغة التي تحدى بها القرآن أمراء القول في عهد كان الأدب فيه صورة الحياة ، وترجمة الشعور ، وعبرة العقل . هى البلاغة التي لاتفصل بين العقل والذوق ، ولا بين الفكرة والكلمة ، ولا بين المضمون والشكل ، ان الكلام كائن حى ، وروحه المعنى ، وجسمه اللفظ ، فاذا فصلت بينهما أصبح الروح نفسا لا يتمثل ، والجسم جمادا لا يحس . . . ) ( ١ ) .

ويذكرنا قول الزيات هذا بقول ابن رشيق : " اللفظ جسم وروحه المعنى ، وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم ، يضعف بضعفه ، ويقوى بقوته . . . " ( ٢ ) .

ونفهم من كلام الزيات وجوابه السابق أنه يعنى البلاغة الفنية ، تلك البلاغة التي تحدى بها القرآن أمراء البيان ، خاصة وأنه ذكر قبل ذلك بقليل أن البلاغة ( كسائر الفنون طبيعية موهوبة لاصناعة مكسوبة ) ( ٣ ) .

( ١ ) دفاع عن البلاغة ص ٣١

( ٢ ) العمدة : ج ١ ص ٩٩

( ٣ ) دفاع عن البلاغة ص ٢٥ .

### البلاغة بين العلم والفن :

ولقد دعونا من قبل أن يتحول درس البلاغة من علم الى فن ، وان تختلط القواعد البلاغية المبسطة بتمارين التطبيق الشفوي والتحريري ، وأن يكون التقدير ووضع الدرجات على أساس الأداء الفني لا التحصيل القاعدي . أي على أساس مدى الاستفادة من التحصيل القاعدي في الأداء الفني .

وعلى هذا فالكلام عن البلاغة على أنها فن أمر يهمننا أن نعرضه ونعرف مسداه ومدى ما فيه من صلاحية وتجديد .

وإذا كان الزيات يتحدث عن البلاغة بوصفها فنا فانه يهمننا أن نعرف رأيه في تلك البلاغة الفنية التي يمارسها ويدعو اليها ، كما يهمننا كذلك أن نعرف الوسائل التعليمية التي توصلنا اليها .

ان الغاية من علم البلاغة هو الوصول الى فن البلاغة ، والبلاغة الفنية هي الهدف الذي يرمي الوصول اليه ، ولتقواعد البلاغة الاسباب ووسائل للوصول الى الهدف وهو البلاغة الفنية . وقد فرق الزيات بين علم البيان والبلاغة ، فهو يعقد القواعد وهي تخدمها وهو يعين الوسائل وهي تملكها ، وهو يرشد الى ينبوع وهي تغترف منه ( ١ ) .

وإذا كان موضوع هذا البحث ( التجديد في علوم البلاغة ) فان الغرض من هذا التجديد تيسير الوصول الى فن البلاغة .

وهنا سؤال يطرح نفسه ، ويفرض هذا الحديث وجوده ، وهو : هل تستغنى البلاغة الفنية عن العلم ؟ أم أنها ترتبط به وترتكز عليه ؟

والواقع أن البلاغة بوصفها فنا قوليا استغنت فيما مضى عن العلم بأصوله وقواعده فالقدماء أمثال : محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم ، وعلى بن أبي طالب كرم الله وجهه ، وأبي بكر وابن الخطاب رضوا الله عنهما .

هو لا ، وأمثالهم كانوا بلغوا ، وكانت بلاغتهم فنا فطريا طبعوا عليه واكتسبوه ونمسه  
بطريقة ما ، ليس منها علم البلاغة . فالفن البلاغي لا يحتاج الى علوم البلاغة وهو في  
غنى عنها ، ويستطيع أن يستقل بنفسه دون مساعدة علمية . وان كان ذلك قد  
أصبح من الصعوبة بمكان بعد أن اختلطت الأجناس العربية بغيرها وخاصة فى  
العصر الحديث .

أما البلاغة بوصفها علما نظريا فانها لا تستغنى أبدا عن التطبيق الشفوى  
والتحريرى والممارسة العلمية فى ميادين الخطابة والكتابة والشعر . أى أن . . . .  
البلاغة العلمية لا تستغنى عن البلاغة الفنية .

والبلاغة الفنية - وان كانت كما قلنا لا تحتاج بالضرورة الى البلاغة العلمية -  
تحتاج فى هذا العصر الذى تغيرت فيه الفطر ، وتلونت الطباع ، الى صقل  
ودربة وخبرة لا يوفرها الا دراسة علوم البلاغة ، ولكن على الطريقة الأدبية  
لا الكلامية .

ونخلص من كل ذلك الى نتيجة حتمية وحقيقية واقعة وهى أن البلاغة الفنية  
والبلاغة العلمية أصبح كل منهما لا يستغنى عن الآخر ولا ينفك عنه ، ومن الخطأ  
الفصل بينهما فى درس البلاغة الجديد .

هذا وقد أشار الأستاذ الشايب الى هذه الصلة بين علم البلاغة وفنها ، وأقر  
لذلك فضلا فى كتابه " الأسلوب " ، ورأى أن القدرة على التعبير هبة طبيعية ولكنها  
متفاوتة الدرجات بين الناس ، وأن طالب البلاغة كغيره من طلاب الفنون الأخرى  
لا يكتفى بالموهبة ، بل يحاول دائما صقلها بالدراسة والمران ليصل الى مستوى  
النبوغ والابتكار ( ١ ) .

بل انه يرى أن الدراسة والمران يفيد الموهوبين وغير الموهوبين . فغير الموهوبين  
ترتقى أذواقهم ، وتسمو مداركهم حتى يفرقوا بين الجيد والردى من القول ، وهذا

كاف بالنسبة لهم . أما الموهوبون فان الدراسة والمران يخلق منهم بلغاء ، ويصل بهم الى مستوى النبوغ والابتكار (١) .

وانا كانت البلاغة عند الزيات ( كسائر الفنون طبيعة موهوبة لاصناعة مكسوبة ) فانه يرى أيضا ( أن الطبع والقريحة لا يفتنيان في البلاغة عن الفن . وربما كان فيهما ذلك الفناء في العصر الجاهلي و صدر الاسلام ، حين كانت الأهواء صادقة والأخلاق صريحة ، والحياة بسيطة . أما وقد زيف الصادق ، وشيب الصريح ، وركب البسيط ، فلا بد من هذق الصناعة وهدى القواعد لمعالجة ذلك ) (٢) .

وبالتأمل في قول الزيات هذا نجده أطلق كلمة الفن وأراد بها العلم ، وذلك في قوله : ( ان الطبع والقريحة لا يفتنيان في البلاغة عن الفن ) ان كان حقه ان يقول : الطبع والقريحة لا يفتنيان في البلاغة عن الدرس والمران .

ولعل ذلك يعطينا انطباعا بأن الزيات ربط هو الآخر بين علم البلاغة وفنهما ، فاذا أطلق أحدهما أريد الآخر معه .

وعلى الرغم من أن الزيات في دفاعه عن البلاغة كان يعنى البلاغة الفنية - كما يقول - فانه قد تحدث كذلك عن البلاغة العلمية ودافع عنها .

وذلك كدفاعه عن قواعد البلاغة التي وضعها الأقدمون ، فهو يرى أن علم البيان هو الجزء النظري من فن الاقناع ، والبلاغة هي الجزء العملي ، وأن القواعد البيانية لم يضعها الواضعون الا بعد أن رجعوا الى أصول الأشياء ، ودرسوا علائقها بالنفس والحس ، ثم صاغوها قواعد وقالوا انها أمثل الطرق لاهسان العمل دون أن يخضعوا قريحتك لها .

كذلك الذوق ، لا يمكن أن يكون بغير القواعد طريقا مأمونة الى عمل من أعمال الأدب ، فانه موهبة طبيعية تختلف في الناس وفي الأجناس ، وتحتاج الى المرانة بالدرس والعادة (٣) .

---

(١) المرجع السابق .

(٢) دفاع عن البلاغة ص ٢٨ .

(٣) انظر دفاع عن البلاغة ص ٢٨ - ٣٠ .



ونلاحظ أن الزيات هادىء فى دفاعه ، أديب فى علمه ، فهو لا يندفع ولا يهاجم كالعقاد - مثلا - عندما دافع عن قواعد البلاغة وعلومها الثلاثة .

والزيات لم يدافع عن قواعد البلاغة فقط ، ولكنه دافع عن كثير من قضايا البلاغة العلمية ، فتحدث عن حد البلاغة وتعريفها ، وعن آلة البلاغة ووسائلها ، وعن اللغة والطبيعة والنفس وضرورة راستها لطالب البلاغة ، وعن الذوق المثقف الذى يصدر عن العقل والعاطفة معا ، كما تحدث عن الأسلوب وأطال الوقوف عنده من حيث اللفظ والمعنى ووجهات النظر المختلفة فى هذا الشأن ، ثم تحدث عن صفاته من الأصالة والوجازة والتلاوم .

وكل ذلك سنفصله بعد هذا الاجمال ، ونبين ما فيه من تجديد ودفاع . وأيضا كل ذلك يؤيد ما ذهبنا اليه من أن علم البلاغة وفنها قد ارتبطا أشد الارتباط ، بل قد التحما وامتزجا ، وأصبح الحديث عن أحدهما يفرض الحديث عن الآخر ، وأن من الخطأ البين الفصل بينهما فى درس البلاغة الجديد .

#### تعريف البلاغة عند الزيات :

والزيات بوصفه مدافعا عن البلاغة ، وأحد دعاةها الى التجديد ، أراد أن يضع لها تعريفا جديدا بعيدا عن تعريف المتكلمين وجدلهم ، ولكنه لم يفعل ذلك الا بعد أن قدم بعض التعريفات البلاغية فى الشرق والغرب ، ورأى أن التعريفات على مدلول البلاغة اختلفت باختلاف تصور الناس لها ، وتأثرهم بها ، وغرضهم منها ولكنها تعريفات مقتضبة لا تكاد تكشف عن جوهرها الفنى . ولعل أول من حاول شرح البلاغة على نحو يشبه الفن ابن المقفع ، ان قال : " البلاغة اسم لمعان تجرى فى وجوه كثيرة : منها ما يكون فى السكوت ، ومنها ما يكون فى الاستماع ، ومنها ما يكون شعرا ، ومنها ما يكون سجيا ، ومنها ما يكون خطيبيا وربما كنت رسائلا . فعلمة ما يكون من هذه الأبواب فالعلم فيها بالاشارة الى المعنى أبلغ - والايجاز هو البلاغة " . ومن أمثلة الأقوال المقتضية : قول ابن المعتز : " البلاغة هى البلوغ الى المعنى ولما يطل سفر الكلام " . وقول الخليل بن أحمد : " البلاغة هى ما قرب طرفاه وبعد منتهاه " .

ولبلغاء الغرب في البلاغة أقوال تشبه ما قال بلغاء العرب في اجمال المصنعي  
وبعد الاشارة . قال لاهارب (١) : " البلاغة هي التعبير الصحيح عن عاطفة  
حق " .

وقال سورين (٢) : " هي الفكرة الصائبة ، ثم الكلمة المناسبة " .  
وقال لابرويير (٣) : " هي نعمة روحية تولينا السيطرة على النفوس " .  
وتخيلها سنريك (٤) : الهيا مجهولا في صدر الانسان . ومثلها القداماء في صورة  
آله يتكلم فيخرج من فيه سلاسل من الذهب تسلك السامعين فلا يفلت منهم أحد .  
والتمثال على هذا الوضع لا يعثل غير بلاغة الخطيب .

وبعد كل ذلك يستخلص الزيات تعريفه للبلاغة ، فهي عنده بمعناها الشامل  
الكامل : " ملكة يؤثر بها صاحبها في عقول الناس وقلوبهم من طريق الكتابسة  
أو الكلام " . فالتأثير في العقول عمل الموهبة المعلمة المفسرة ، والتأثير في  
القلوب عمل الموهبة الجاذبة المؤثرة ، ومن هاتين الموهبتين تنشأ موهبة الاقتناع  
على أكمل صورة .

وذهب الزيات بعد ذلك في حديث غير قصير يشرح ويحلل هذا التعريف متكاملا  
على شيء من علم النفس ثم يقول : ان " الغرض من تحليل هذا التعريف هو تجلية  
المراد من قول البيانيين : ان البلاغة هي مطابقة الكلام الفصيح لمقتضى الحال .  
فليست الأحوال المعروضة أو المفروضة الا انفعالات العواطف في النفس ، أو اتجاهات  
الخواطر في الذهن . وليست مقتضياتها الا الصور البلاغية المناسبة التي يهتم  
اليها البليغ بطبعه أو فنه فيؤثر بها في هذه العواطف أو في تلك الخواطر التأثير  
الذي يريد (٥) .

---

(١) لاهارب : ناقد فرنسي اشتهر بدروسه الأدبية التي ألقاها في الليسيه

وجمعها في مجلدين . توفي سنة ١٨٠٣ م .

(٢) سورين : شاعر فرنسي دراهي . توفي سنة ١٧٨١ م .

(٣) لابرويير : كاتب أخلاقي فرنسي

(٤) سنريك : أحد علماء البيان في روما

(٥) دفاع عن البلاغة ص ٣١ - ٤٢ بتصريف .

مع الدكتورة بنت الشاطي \* فترة ثانية :

لم ترضي الدكتورة عن صنيع الزيات بعرضه لكل هذه التعريفات البلاغية للعرب وغير العرب ثم استخلاصه هذا التعريف الذي نسبته الى نفسه . قالت : " ولقد تعب الأستاذ الزيات وأتعبنا في عرض تعريفات للبلاغة حشد فيها أقوال طائفة من الغربيين والعرب القدامى . ثم استخلص منها هذا التعريف الطويل العريض على حين اكتفت المدرسة الأدبية الحديثة بتعريف لا يتجاوز كلمتين اثنتين حين سميت البلاغة " فن القول " وهذا التعريف على ايجازه دقيق جامع مانع كما يقول المناطقة " (١) .

وحتى لا أظلم الدكتورة قبل أن أرد عليها أعود - على سبيل التوثيق والتأكد - فأستعرض تعريف الأستاذ الزيات للبلاغة لأرى طوله وعرضه . لقد عرف البلاغة بأنها : " ملكة يؤثربها صاحبها في عقول الناس وقلوبهم عن طريق الكتابة أو الكلام . واني لا تسائل : أي طول وأي عرض في هذا التعريف ؟ أم أن المسألة مسألة تعصب لفن القول وصاحب فن القول ؟ وماذا اذن تقول الدكتورة في تعريف الامام محمد عبده للبلاغة - وهو لا يخفى على فلانها واطلاعها بقول الامام : " ليست البلاغة في الحقيقة الامانة البيان وقوة النفس على حسن التعبير عما تريد من المعنى لتبليغ من مخاطبها ما تريد من أثر في وجدانه يميل به الى الرغبة فيما رغب عنه أو النفرة ما كان يميل اليه ، أو التمكين ميل الى مرغوب أو تقرير نفرة من مكروه ، أو تحويل في الاعتقاد وذوق النفس كذلك لمحاسن ما تسمعه ، أو وجوه النقد فيما يلقي اليها " (٢) .

ماذا تقول الدكتورة في هذا التعريف ؟ ثم ماذا تقول في التعريفات المختلفة للبلاغة التي أوردها صاحب العمدة (٣) واستغرقت خمس صفحات كاملة من القطع الكبير ولم يقل أحد ان ابن رشيق قد تعب وأتعبنا معه في ايراد هذه التعريفات المختلفة للبلاغة .

(١) مجله الكتاب - المجلد الأول ص ٣٧٤ .

(٢) في البلاغة العربية - د . رجاء عيد ص ٨ .

(٣) ج ١ ص ٢٤١ تحقيق محيي الدين عبد الحميد .

وأجد من المنسب هنا أن أعرض رد الدكتور رجب البيومي على الدكتور فهدو منطقي وطريف . قال : " أما أن الأستاذ الزيات أتعب قراءه وتعب في عرض تعريفه للبلاغة عشداً فيها أقوال طائفة من الغربيين والعرب فهذا افتراء عجيب ، لأن التعريفات قد وقعت في أقل من صفحة واحدة من القطع الصغير . . أفيكون الأستاذ تعب وأتعب في هذا المدى القصير . . ثم قالت ان المؤلف قد كتب للبلاغة تعريفاً طويلاً عريضاً . أفيدري القارىء أين الطول والعرض في قول الزيات عن البلاغة : ملكة يؤثر بها صاحبها في عقول الناس وقلوبهم من طريق الكتابة أو البيان ؟ أظن أن للطول والعرض مفهوماً خاصاً بالناقدة ولعلها تتحف به القراء . . ثم تقول : ان المدرسة الحديثة اكتفت بتعريف لا يتجاوز كلمتين اثنتين هو - فن القول - ومعنى هذا التفضيل الرقى أنه لو عرف كاتب البلاغة بكلمة واحدة فقط لكان تعريفه أولى من تعريف المدرسة الحديثة " ( ١ ) .

ومعد : ما الجديد في تعريف الزيات ؟ وما وجه الدفاع فيه ؟ أما الجديد فهو أنه تعريف بسيط واضح لا يحتاج الى شرح ومحترزات وهو امش وتقريرات ، وهو ماندعو اليه في تجديد البلاغة من البساطة والوضوح في وضع الحدود والقواعد . وهو في ذلك قد نحى منحى الخولى في تسميته البلاغة " فن القول " ، والشايب حين اراد أن يسميها " الأسلوب " .

أما وجه الدفاع فانه غير ظاهر ، ولعله أراد أن يدفع عن البلاغة ماران على تعريفها القديم من شروح لمقتضى الحال وما يتبع ذلك من محترزات وتقريرات ، وأن يساهم في ادخال بعض التعديلات والاضافات التي تجعل وجه البلاغة مشرقاً واضح القسما .

---

( ١ ) الزيات بين البلاغة والنقد ص ٢٩٨ .

### آلة البلاغة

بدأ الزيات حديثه عن آلة البلاغة بمهاجمة مدعى البلاغة والادب ، ورأى ان آفة الفن الكتابي أن يتعاطاه من لم يتهيأ له بطبعه ، ولم يستعن عليه بأداته ، وأكثر المزاويلين اليوم لصناعة القلم متطفلون عليها ، أغراهم بها رخص المداد وسهولة النشر واغضاء النقد . . ومن هنا شاع المبتذل وندر الحر ونفق الرخيص وكسد الغالي وكثر الكتاب وقلت الكتابة .

ولقد تحدث بعض البلغاء القدامى عن آلة البلاغة نذكر منهم أبا هلال العسكري وابن الاثير . ففي الصناعتين قال أبو هلال " ان من تمام آلات البلاغة التوسع فى معرفة العربية ، ووجوه الاستعمال لها ، والعلم بفاخر الالفاظ وساقطها ومتخيرها ورد يثها ، ومعرفة المقامات ، وما يصلح فى كل واحد منها من الكلام (١) . "

وفى مكان آخر يقول : " ينبغى أن تعلم أن الكتابة الجيدة تحتاج الى أدوات جيدة وآلات كثيرة من معرفة العربية لتصحيح الالفاظ ، واصابة المعانى ، والى الحساب وعلم المساحة والمعرفة بالازمنة والشهور والاهلة (٢) . "

أما ابن الأثير فقد تحدث فى مثله السائر عن آلة البلاغة حديثاً ضافياً حين أضاف - الى ما تقدم من العلم باللغة وسائر الفنون الأخرى - الطبع فهو الاصل والأساس : " اعلم أن صناعة تأليف الكلام من المنظوم والمنثور تفتقر الى آلات كثيرة . وقد قيل ينبغى للكاتب أن يتعلق بكل علم حتى قيل : كل ذى علم يسوغ له أن ينسب نفسه اليه فيقال : فلان النحوى وفلان الفقيه وفلان المتكلم ، ولا يسوغ له أن ينسب نفسه الى الكتابة فيقول : فلان الكاتب . وذلك لما يفتقر اليه من الخوض فى كل فن وملاك هذا كله الطبع فانه اذا لم يكن ثم طبع فانه لا تغنى تلك الآلات شيئاً . ومثال ذلك كمثل النار الكامنة فى الزناد والحديدة التى يقدها بها ألا ترى أنه

(١) الصناعتين ص ٢٧ .

(٢) " ص ١٦٠ .

إذا لم يكن في الزناد ناراً كصفيد تلك الحديدية شيئاً (١) .

والآن : ماذا قال الزيات عن آلة البلاغة ، وما رأيه فيها ؟ لقد لخص الزيات  
رأيه عن آلة البلاغة في أمرين :

أ - الطبع الموهوب .

ب - العلم المكتسب .

ونلاحظ للوهلة الأولى أنه لم يخرج في تعريفه لآلة البلاغة عن تعريف ابن الاثير  
والمسكري " ولكن نلاحظ أيضاً أنه في شرحه لهما ( الطبع الموهوب والمكتسب  
المتكسب ) كان أكثر دقة ووضوحاً . يقول عن الطبع :

" والمراد بالطبع ملكات النفس الاربع التي لا بد من وجودها في البليغ ، ولا حيلة  
في ايجادها لغير الخالق ، وهي : الذهن الثاقب ، والخيال الخصب ، والعاطفة  
القوية ، والاذن الموسيقية . فان كنت على يقين جازم من وجود هذه الملكات فسي  
نفسك فامض على ضوءها في طلب هذا الفن فانك لا محالة واصل .

وسألني عليك بعض الاسئلة لتعلم من أجوبتك عنها ان كنت موهوباً أو غير موهوب:

• هل يتأثر خيالك في يسر ، ويتحرك فؤادك في سهولة ، ثم يكون بين الخيال  
والقلب تجاوب سريع ؟

• هل تجد لاذنك الحساسية الرهيفة لانسجام الألفاظ ، وازدواج الفقر ،  
وايضاع التراكيب ؟

• هل يملك مشاعرك جمال البلاغة في روائع الشعر والنثر ؟

• هل تحس في نفسك السمو اذا حمسها الاطلاع على الأمثلة الرقيقة من البلاغة

فتتحرك للمنافسة والمباراة ؟

• هل تشعر حين يتجه فكري الى موضوع ما أن فكرته الجوهرية الأولية لا تلبث فسي  
ذهنك أن تحيا وتنمو ، ثم تتشكل وتتلون ، ثم تتوالد وتنتشر ؟

• هل تشعر بالحاجة الملحة والتوقان الشديد الى الانتاج الناشئ عن فيض  
المفريحة وحرارة الفكر ؟

• هل يسهل عليك ادراك العلاقة بين الأفكار المجردة والموضوعات المحسنة  
فتخرجها في الصورة المقبولة والالوان المناسبة ؟

• هل تتمثل المعاني في ذهنك من تلقاء نفسها على أفضل الوجوه الصالحة  
للتعبير والتصوير ؟

• هل تحس حين تفكر في موضوع شعري أن العواطف تنثال على نفسك ثم تتزاحم  
وتتدافع طالبة الانبثاق والتدفق ؟

ان كانت أجوبتك عن هذه الاسئلة بنعم . . فأنت تملك الطبع الموهوب ( ١ ) .

وللاستاذ رجب البيومي رأى في هذه الاسئلة . فهو يرى أن : " هذه الاسئلة  
جيدة التشخيص صحيحة النتيجة دقيقة الميزان ، ولكنها تؤتى من خطر واحد يعصف  
بها كما تعصف الريح بالرماد . ذلك أن المسؤل في كثير من أحيانه لا يقدر نفسه  
تمام التقدير ، فان دخلاء كثيرين من ادعياء البلاغة يجيبون عن هذه الاسئلة بنعم  
دون نكوص ، لا لأنهم يكذبون على الناس وأنفسهم تعلم من خوائها ما تعلم ، بل  
لأنهم يتأكدون أنهم موهوبون يتسمنون البلاغة في أرفع مرعاة . فكم من دعي يعتقد  
أن خياله يتأثر في سرعة ، وأن قلبه يحفل بأرق المشاعر وأن أذنه حساسة تطرب  
لموسيقا البيان ، وأن خواطره تنثال على نفسه انشيا لا اذا حاول علاج فكرة أو تحليل  
عاطفة ، ثم تتلون وتتوالد وتنتشر ، وكم رأينا من شعر بالحاجة الى التعبير شعرا

( ١ ) د فاع عن البلاغة ص ٤٣ - ٤٦ بتصريف .

ونشأنا فاجأنا بما يفشى النفوس ويصدع الرؤوس . لذلك كانت هذه الاسئلة على جودتها الجيدة لاتصلح الا للموهوب فعلا ، يأنس لها أنسا صادقا حين يجسد افصاحها عن ذاته واضحا سافرا ، أما غير الموهوب فتزيدة غرورا حين يجيب بنمم مكان لا " (١) .

أما آلة البلاغة الثانية وهى : العلم المكتسب . فالزيات يرى أن " الكاتب اذا كان ناقص العلم أو قليل الاطلاع ، يدركة الجفاف فلا يكون فى آخر أمره الا سارد أفاظ ومقطع جمل . ذلك أن معارف الكاتب هى منابع انتاجه . والمسؤل المعرفة له كألوان التصوير للمصور يجب أن تكون كلها على اللوحة قبل أن يقبض على الريشة . والمعارف لا تستفاد الا بمواصلة الدرس وادمان القراءة .

وأقل ما يجب على طالب البلاغة درسه ، هو : اللغة والطبيعة والنفس أما اللغة : فلأنها أداة القول والكتابة . وللثقافة العامة منها قدر مشترك يجب تحصيله على كل مثقف . لكن الكاتب أو الشاعر محتوم عليه أن يدرسها دراسة خاصة : يتضلع من مادتها ، ويتعمق فى فقهها ، ويتبسط فى أدبها ، ويحيط بعلومها ، ويوغل ما استطاع فى استبطان أسرارها ، واستقراء أطوارها ، حتى تكون للسانه وقلمه أطوع من الشمع ليد المثال الماهر . ومن زعم أن علوم اللسان لا ينبغى حذقها لغير الأزهرين أو المتخصصين فهو هازل لا يريد أن يكون شيئا مذكورا فى هذا الفن . . . . .

وكان الأشبه بطبيعة الموضوع أن نفضل الكلام فى تحصيل علوم اللسان ووضع الخطة لها وبيان الفائدة منها . ولكننا فى مقام من يدافع ولا يعلم ، ويوجه ولا يقسمونه وقدما شكا عبد القاهر ما نشكو من زهادة الكتاب فى اللغة ، وانصرافهم عن النحو ، واستغفاهم بالبيان . . . . . وظنهم أن الكاتب متى " عرف أوضاع لغة من اللغات . . . . . وعرف المفردى من كل لفظة ، ثم ساعده اللسان على النطق بها ، وعلى تأدية أجراسها وحروفها ، فهو بين فى تلك اللغة كامل الاداة " .

---

( ١ ) الزيات بين البلاغة والنقد ص ٢٥٤ و ٢٥٥ .



ولقد حاول عبد القاهر أن يطب لهذا الداء<sup>١</sup> فوضع كتابيه القيمين ( دلائل الاعجاز ) و ( أسرار البلاغة ) . . . ثم عقم الدهر بمثل عبد القاهر ، وانقطعت الأسباب بين كتابيه وبين الزمن ، فتجددت معان وصور ، وتولدت أغراض وأساليب ، وأصبح هذان الكتابان في أول الطريق ضارا لا ترى بعده الا أغفالا ومجاهلا فهل في البيانيين من أساتذة جامعاتنا من يحاول في البلاغة الحديثة ما حاول عبد القاهر في البلاغة القديمة ، فيجددوا ما درس ، ويكملوا ما نقص ، ويقيموا أدب الكتابة وأدب النقد على قواعد ثابتة من الفن الصحيح والعلم الحديث ؟ ( ١ ) .

وأنا أقف أمام هذا الكلام الاخير للزيات متعجبا . فهل يعقل أن الاستاذ الزيات لا يعلم بأن من أساتذة الجامعة من تقدم بخطة ومناهج جديدة للبلاغة ؟ فالاستاذ الشايب أصدر كتابه ( الاسلوب ) عام ١٩٣٩ والاستاذ أمين الخولى أصدر كتابه ( فن القول ) في عام ١٩٤٧ بينما أصدر الاستاذ الزيات كتابه ( دفاع عن البلاغة ) بعد ذلك بأكثر من عشر سنوات هذا الى أن معركة البلاغة بين الدكتور العمارى والشيخ أمين الخولى دارت على صفحات مجلته ( الرسالة ) . فكيف بعد كل ذلك لا يشير الى كتابي الاسلوب وفن القول ويتفاضى عنهما وهو يهيب بأساتذة الجامعة البيانيين أن يحاولوا في البلاغة الجديدة ما حاول عبد القاهر في البلاغة القديمة ؟ أما كان المفروض أن يعرض لهذين الكتابيين وما ورد في كل منهما من تخطيط جديد للبلاغة وينتقدهما ويبين رأيه فيهما وهو يدافع عن البلاغة ؟ وإذا كان الاستاذ الزيات يرى أن طالب البلاغة يجب أن يدرس - على الاقل - بجانب اللغة الطبيعية والنفس فذلك ليس بجديد فقد سبقه الى هذا رأى منذ سنين الاستاذ الشايب في " الاسلوب " ، والاستاذ الخولى في " فن القول " وزاد على ذلك علوما أخرى ذكرناها هناك في مكانها .

والاستاذ الزيات يرى أن درس طالب البلاغة للطبيعة من الاهمية بمكان . وذلك لانها " كتاب الفنان الجامع ومصوره العجيب . منها موضوعه ومادته ، وعنهم اقتباسه ووحيه ، وفيها دليله ومثاله ، وبها أخيلته وصوره ، فيجب أن يطيل فيها

---

( ١ ) دفاع عن البلاغة ص ٤٦ - ٥١ بتصرف .

النظر ، ويشغل بها الفكر ، ويرجع في كل ما يعمل لأصولها الثابتة وقواعدها المقررة ، ليتقى الضلال والخطأ ، ويأمن الاغراق والتكلف .

هذا الكتاب المحيط المعجز الذي ألقته يد القدرة قد تجمعت على هوامش منته الهائل عقول بني آدم منذ استبصروا ، يحاولون كشف أسرار وفهم حقائقه ، فوفقوا بالاستقراء<sup>١</sup> والاستنباط الى ابتكار علوم ، وابتداع فنون ، تخصص في هذه أقوام ، وفي تلك أقوام ، كالجيولوجيين والجغرافيين والطبعيين والكيميائيين والفلكيين والمهندسين وسائر من يتصل علمهم أو عملهم بالأرض والسما ، واليهيس والماء ، والجماد والحي . والاديب وحده هو الذي يجب عليه أن يشارك في كل علم ويلم بكل فن ، لانه عرضة لان يكتب في كل أولئك ولو على سبيل التصوير والتشبيه (١) .

وأما دراسته للنفس فلانها ينبوع الشر لما يزره الشعر والنثر من مختلف الفرائز والعواطف والافكار والاحاسيس . . . وانا كان من خصائص فن الكاتب أن يخلق اشخاصا للقصص ، ويمثل أهواء على المسرح ، ويعالج أخلاقا في المجتمع ويحلل عقدا في الناس ، فمن غير المعقول أن يحسن شيئا من أولئك اذا لم يكن عليا بأسرار القلوب وأهواء النفوس وما ينشأ من التعارض والتصادم بين الفرائز والاخلاق ، وبين العواطف والمنافع . وانا كان مدار البلاغة على مطابقة الكلام الفصيح لمقتضى الحال ، فان ادراك الفروق الدقيقة بين الحالات المختلفة للمخاطب ، وصياغة الكلام على قوالب المقتضيات المناسبة للمخاطب ، وتصوير الاخلاق على نحو يفري بالخير أو يحذر من الشر ، والقدرة على خلق الجمال في الأسلوب ، أو التعبير عما يخلقه الجمال فينا من العواطف ، كل أولئك يستلزم دراسة خاصة لعلم النفس وعلم الاخلاق وعلم الجمال (٢) .

وكأنما أحس الاستاذ الزيات أنه ساق كلامه على عجل ووضعه في تعميم وايجاز

(١) دفاع عن البلاغة ص ٥١ و ٥٢ .

(٢) المصدر السابق ص ٥٣ و ٥٤ .

فقال : هذا كلام أشبه بالمتن في تعميمه وإيجازه . والعدر المسوغ لهذا الأسلوب أننا نخاطب الكتاب ونبين الحدود ونبرز الخصائص ، ومن أجل ذلك قصرنا الكلام على اللغة والطبيعة والنفس من جملة ما يجب على طالب البلاغة درسه ، لأنها فـسـى رأينا أشبه بعلوم التخصص له . والمفروض أن يخصصها بطول النظر بعد أن يأخذ قسطه الأوفى من ضروب الثقافة .

وبعد : ان حديث الزيات عن آلة البلاغة - هو كما يقول - حديث من يدافع ولا يعلم ، ويوجه ولا يقود . وهو يرى أن الذنب في تأخر البلاغة وجمودها ليس ذنب البلاغة ، وانما هو ذنب أولئك المدعين الخاوين من الموهبة والعلم ، فهم الجانسون على البلاغة والأدب . ولو أنهم التمسوا لفن البلاغة آتته ووسيلته من الطبع الموهوب والعلم المكتسب لافادوا البلاغة ونهضوا بها .

## الذوق

يكتر تردد كلمة ( الذوق ) في البلاغة ، كما يكتر تردد كلمة ( العقل ) في الفلسفة . ذلك لأن حاسة الذوق هي أداة الفن ، كما أن ملكة العقل هي أداة العلم . فمن لا يذوق لا يدرك الجمال . ولم تؤت البلاغة الا من فسان الذوق فيمن يكتب أو فيمن يقرأ . ولم أجد فيما أشرع من أدبنا ، ولا فيما نقلت من لغتنا ، كلاما يفيد طالب البلاغة في موضوع الذوق على ما له من بليغ الأثر في انشاء العمل الفني وصحة تقديره ودقة نقده . لذلك لم أر من الفضول ، وأنا في مقام الدفاع عن البلاغة أن أحاول تجلية هذا المعنى<sup>(١)</sup> .

كانت هذه هي الكلمات الأولى التي كتبها الأستاذان الزيات في هذا الموضوع الهام ( الذوق ) .

### الذوق وتجديد البلاغة :

ولئن كان الزيات يتحدث عن الذوق وهو في مقام الدفاع عن البلاغة ، فإنه يهمننا أن نتحدث عن الذوق ونحن في مقام الدعوة الى تجديد البلاغة . وما أصدق الزيات حين قال : " ولم تؤت البلاغة الا من فسان الذوق فيمن يكتب ويفمن يقرأ " .

ولئن تأملنا لوجدنا أن السرعة التي نعيش عصرها قد أفسدت الأذواق الأدبية وكذلك الصحافة في عصر السرعة ساعدت على فساد الأذواق ، ثم هؤلاء المتطفلون الذين فرضوا أنفسهم على الجو الأدبي والصحفي في البلاد . وكان الزيات حينما نبه الى هذه البلايا الثلاث : السرعة - الصحافة - التطفل ، وما لها من أثر في التنكر للبلاغة ، انما كان يقصد أن هذه البلايا الثلاث قد جارت على الأذواق فأفسدتها ، فجنت بذلك على البلاغة .

وهل نستطيع في هذا المقام أن ننسى الاذاعة والتلفزيون والمسرح والسينما وما لها من أثر كبير في فساد الأذواق .

ان الذوق هو مناط الادراك والتقدير لأى فن من الفنون عامة ، وفن البلاغة خاصة . ومن هنا كان من حق الزيات وهو يدافع عن البلاغة أن يتحدث عن الذوق وأهميته وأن يدلى برأيه فى هذا الموضوع . وكان من حقنا أيضا ونحن نتحدث عن تجديد البلاغة الا نغفلت هذا الموضوع دون تدبر ونظر .

وقبل أن نتطرق الى ماهية الذوق عند الزيات نجد من الملائم أن نشير الى مفهوم الذوق عند العرب فنذكر ما ذكره الدكتور احمد بدوى من أن العرب عرفوا للذوق معنيين :

أحدهما : الطلقة الراسخة فى النفس الناشئة من ممارسة كلام العرب .  
ثانيهما : الاستعداد الفطرى الذى يهبى صاحبه لادراك ما فى الكلام من جمال وما لهذا الجمال من سر .

وقد خرج الدكتور بدوى بهذا الحكم بعد الموازنة التى عقدها بين عبد القاهر وابن خلدون وأوضح اختلاف نظرة كل منهما الى الذوق . فابن خلدون اعتد بالذوق المثقف ثقافة أدبية لغوية ، أما عبد القاهر فيرى أنه استعداد خاص يهبى صاحبه لتقدير الجمال وفهم أسرار الحسن فى الكلام (١) .

والآن ماهو الذوق عند الزيات :

يقول : " الذوق حاسة معنوية يصدر عنها انبساط النفس أو انقباضها لسدى النظر فى أثر من آثار العاطفة والفكر (٢) " فهو بذلك يميل الى نظرة عبد القاهر الى الذوق فالحاسة المعنوية ان هى الاستعداد فطرى خاص .

ويرى الزيات ان الناس قد يما فطنوا ( الى الشبه بين الذوق الحسى الذى يميز بين الطعوم ، وبين هذا الذوق المعنوى الذى يحكم فى نتاج الفنون . وأنهم لم يقفوا بوجه الشبه بين هاتين الحاستين عند طبيعة الادراك ، وانما تعدوا به الى قابليتهما للكمال والنقص ، واختلافهما بين الناس باختلاف الزمان والمكان والخلق والمعدة .

(١) انظر أسس النقد الأسمى عند العرب ص ٨٤ وما بعدها .

(٢) دفاع عن البلاغة ص ٥٦٥٥ .

على أن التنوع والتغير والاختلاف فى الذوق الحسى أضعف وأقل ، لأن مجاله مادى محدود ، وادراك المادى قريب ، واستيعاب المحدود ممكن ، وفعل الطبيعة والبيئة فى تطوير الفرائز بطىء لا يكاد يحس . أما الذوق المعنوى فمجاله ما يهيج وما لا يعجب من أعمال النفس والذهن . والمعجب ~~بشيء~~ المعجب من هذه الأعمال أمور لا تزال تتأثر بعوامل الزمن والاقليم والجنس والتربية والثقافة والحضارة والطبقة والسن . وكلما التبتت هذه الأمور التبتت الذوق الذى يسيرها ويدبرها ويفرق بينها ويحكم عليها . فالذوق الحسى مرجعه الى الطبيعة والطبيعة طريقة واحدة . والذوق المعنوى مرجعه الى العادة والعادة طرق متعددة .

وان لا يمكن الظفر بذوق عام تصدر عنه أحكام الناس على الأعمال الفنية فان ما يعجب الحضرى قد لا يعجب البدوى ، وما يطرب المصرى قد لا يطرب الأوروبى . فكيف نجعل الذوق اذن ميزانا فى البلاغة وهو على هذا الاختلاف<sup>(١)</sup> .

والى هنا وصلنا فى حد يثنا عن الذوق الى طريق مسدود ، فالذوق لم يعد صالحا للحكم على الأعمال الفنية وبالتالي صدورها عنه .

وفى محاولة للبحث عن حل ومخرج يقول الزيات :

( ان للذوق مصدرين يستمد منهما الحكم فى جميع قضاياها : أحدهما : العقل المتزن ، وهو يحكم فى التناسب والقصد والترتيب والعلائق المشتركة بين السبب والنتيجة ، أو بين الطريقة والغاية . والذوق المستمد من هذا المصدر له ما للعقل من الوضوح الذى يشرق فى كل نفس مهذبة ، وقواعده كقواعد العقل لا تتغير لأنه ثابت مطرد . والفنان الذى أوتى ثقب الذهن يكون فى مأمن من الزيف اذا اتبع قواعد الفن لأنها وضعت على هذا الأساس المكين .

والمصدر الآخر هو : العاطفة ، وهى الشعور الواقع على النفس مباشرة من طريق الحواس . وهنا كان مجال الاختلاف وسبب التباين ، لأن الحقيقة فى الفنون غير الحقيقة فى العلوم - هى فى العلوم محصورة مضبوطة ، ولكنها فى

الفنون منتشرة مبسطة ، ومن ذلك كان التدرج من الحسن الى الأحسن ، ومن الفائق الى الممتاز . ولم ينشئ هذه الفروق الا هذا الذوق العاطفي الذي يتولد من الصفات والعادات والحوادث فيجعل الحقيقة الفنية تختلف في نفسها من شعب الى شعب ، ومن قرن الى قرن ، حتى لتختلف في المكان الواحد ، وفي الزمان الواحد ، تبعاً لحالات العواطف وانطباعات الأحداث واختلافات الميول . .  
(١) لا بد للذوق اذن من استمداد العقل والعاطفة كليهما في تكوين حكمه .

### الذوق بين عبد القاهر وابن خلدون والزيات :

ونشعر بعد قراءة هذا الكلام أن الاستاذ الزيات لم يجد رأى عبد القاهر الجرجاني في الذوق مجدداً في العصر الحديث ، وأن الاستعداد الفطري الخاص لم يعد وحده صالحاً للحكم في العمل الفني أو التأثير فيه . فمدل عن هذا الرأي الى رأى ابن خلدون الذي اعتبر الذوق : ملكة راسخة في النفس ناشئة من ممارسة كلام العرب . وهذه الملكة سماها د . أحمد بدوي " الذوق المثقف " ثقافة لغوية وأدبية . وقد استخلص ذلك من قول ابن خلدون في مقدمته :

( اعلم أن لفظة الذوق يتداولها المعنونون بفنون البيان . ومعناها : حصول ملكة البلاغة للسان . وقد مر تفسير البلاغة ، وأنها مطابقة الكلام للمعنى من جميع وجوهه ، بخواص تقع للتركيب في افادة ذلك ، فالمتكلم بلسان العرب والبليغ فيه يتحرى الهيئة المفيدة لذلك على أساليب العرب وأنها مخاطبتهم ، وينظم الكلام على ذلك الوجه جهده ، فاذا اتصلت مقاماته بمخالطة كلام العرب حصلت له الملكة في نظم الكلام على ذلك الوجه ، وسهل عليه أمر التركيب ، حتى لا يكاد ينحرف فيه غير منحنى البلاغة التي للعرب . وان سمع تركيباً غير جار على هذا المنحنى مجه ، ونبا عنه سمعه بأدنى فكر ، وبغير فكر ، الا بما استفادته من حصول هذه الملكة ، فان الملكات اذا استقرت ورسخت في مجالها ، ظهرت كأنها جبلة وطبيعة لذلك المحل . . لذلك يظن كثير من المغفلين ممن لا يعرف شأن الملكات أن الصواب للعرب في لغتهم اعراباً وبلاغة أمر طبيعي ، ويقول كانت العرب تنطق بالطبع ، وليس كذلك ، وانما هي ملكة لسانية في نظم الكلام تمكنت

ورسخت فظهرت في بادى الرأى أنها جبلة وطبع ، وهذه الملكة كما تقدم انما تحصل بممارسة كلام العرب وتكرره على السمع ، والتفطن لخواص تركيبه ، وليست تحصل بمعرفة القوانين العلمية التى استنبطها أهل صناعة اللسان ، فان هذه القوانين انما تفيد علما بذلك اللسان ، ولا تفيد حصول الملكة بالفعل فى محلها . . . . . وانما تحصل هذه الملكة بالممارسة والاعتیاد والتكرور لكلام العرب . (١)

وعلى هذا فان الذوق عند ابن خلدون هو : الملكة الناشئة من ممارسة كلام العرب . ولو أن د . أحمد بدوى سماها : الذوق المدرب ، لكان أقرب .

ورأى الزيات فى الذوق أقرب الى رأى ابن خلدون ، فهو يرى أنه " لا بد للذوق من استمداد العقل والعاطفة كليهما فى تكوين حكمه " . ولا شك أن الزيات يقصد العقل المثقف المدرب .

والحقيقة أن الذوق فى العصر الحديث يجب أن يكون ذوقا مثقفا مدربا حتى لا تختلف الأذواق اختلافا بينا وحتى نستطيع أن نجمع - ولو الى حد ما - على رأى واحد أو قريب فى حسن العمل الفنى والأدبى أو قبحه . فحتى الآن لم نتفق - ولو الى حد ما - على حسن الشعر الحديث المرسل - مثلا - أو قبحه ، وتباينت فيه الأحكام ، واختلفت الآراء ، دون أن نصل الى نتيجة حاسمة . وما زال الشعر المرسل يصول ويجول بل يغطى على الشعر العربى العريق الأصيل . .

من أجل ذلك يجب ألا يترك الذوق على عواهنه بل يجب أن نقوم بترشيده الذوق وتعريفه الجيد والردى ، وتدريبه على ادراك كل منهما . وانا اختلفنا بعد ذلك فى تحديد درجة الجودة أو درجة الرداءة فهذا أمر ميسور وضرره مقصور .

#### الذوق بين الشايب والخولى والزيات :

انما كان الزيات قد جعل للذوق مصدرين هما : العقل والعاطفة ، فان الاستاذ الشايب قد جعل للذوق ثلاثة مصادر هى : العاطفة والعقل والحس . وذلك حين قال : ( وليس الذوق ملكة بسيطة كما قد يتوهم ، ولكنه مزيج من



العاطفة والعقل والحس ، وربما كانت العاطفة أهم عناصره وأوسعها سلطانا ففى تكوينه ومظاهره وأحكامه ، وكان تأليفه هذا من أسباب اختلاف الأفراد ان يندر أو يستحيل أن تجد اثنين يتفقا فيما يصيبان من هذه العناصر كفا وكما ، وكان لذلك مظهره فى نقد الأدب ، فمن غلب عليه عنصر الفكر آثر شعراء المعانى أمثال أبى تمام وابن الرومى والمتنبى وأبى العلاء وفضل كتاب الثقافة كالجاحظ وابن خلدون ، ومن غلبت عليه العاطفة فتن بشعراء النسيب والحماسة والعتاب وبالخطباء والوصاف ، ومن كان شديد الحس فضل أسلوب البحترى وشوقى كما يفضل الموسيقى والرسم الجميل (١) .

وهذه المصادر الثلاثة - العقل والعاطفة والحس - التى جعلها الشايب مصدرا للذوق ترجع فى الحقيقة الى اثنتين ، لأن الزياد جعل العاطفة نتيجة للشعور الواقع على النفس من طريق الحواس ، فهما ان شى واحد (٢) .

أما الاستان الخولى فقد جعل الذوق ( هو الأساس الأول ، والعامل الأقوى ، واليه المنتهى ، وعنه المصدر ، وهو شى لا سبيل الى تلقينه وتعليمه ، والتبصير بمصادره ومراجعته لأنه شى ليس فى الكتب كما قال القدماء ، ولا هو مما يكسبه من حرم أصله . . هو الذوق الذى لو أجملنا كل محاولة فى تصيير البلاغة فن القول لاعتمدت عليه ، ولم تتم الا به ، وكان العدة المفردة فى تحقيقها ، فما نحتاج فى شى من ذلك كله ، الى أكثر من ذوق مثقف : فطرة تمنحها السماء وتمدها ثقافة كاملة ، وذلكم هو ملاك الأمر ومساكه (٣) )

ونلاحظ أن رأى الخولى مثقف وجار مع رأى ابن خلدون فى أن العبرة بالذوق المثقف لا غير . واذا كان الأمر كذلك فان هناك سؤالا يطرح نفسه ، وهو كيف يتكون الذوق : أو بتعبير أدق : كيف نشقف الذوق وندره . يقول الاستان الزياد : ( كان الذوق فى العصور الذهبية يتكون فى الأديب بالدراسة الفقهية لعلوم الأدب والقراءة النقدية لروائع الفن ، والصحة المتصلة لأمر البيبان ، وغشيان مجالسهم ، وطول الاستماع اليهم ، وأخذ النفس بمحاكاتهم ، وامتحان

(١) أصول النقد الأدبى ص ١٢١ ط ٧

(٢) الزياد بين البلاغة والنقد ص ٢٧٨

(٣) فن القول ص ٢١٣

الآراء والأذواق بمحاكمهم ، بعد أن يجمع الأديب وعاء قلبه على خير ما أشرع عن العباقرة الذاهبين من بليغ النظم والنثر في الأحوال المختلفة والأغراض المتنوعة .<sup>(١)</sup>

ويرى الزيات : أن متأدبي اليوم لا يقرءون الا ( صحف الاخبار ومجلات الفكاكة وأقاصيص اللهب وملخصات العلم . وأكثر ما يقرءون صور منقولة أو مقبوسة عن أدب الغرب لا تربى في القارىء الا ذوقا مذنبيا لا يثبت على لون ولا يستقيم على خطة . ومثل هذا الذوق المطلق المستعار لا ينظر الى ( الأملسى ) و ( الأغاني ) و ( اللزوميات ) الا كما ينظر الى العمامة والقباء والجبنة ، فهى فى حكمه أشياء قضت عليها ( المودة ) وللمودة فى كل يوم زى يتجدد معه الذوق ويتمدد ! وليس معنى ذلك أن الذوق الأدبى العربى فسد فى كل نفس ، انما نتحدث عن الكثرة ، والكثرة فى عهد الديموقراطية تتحكم فى القلة : تحدد لها المستوى ، وتعين لها الاتجاه ، وتنصب أمامها الفرض ، بله العدوى ، فانها الى الأصحاء مؤكدة سريعة .

على أن فى كتاب العربية المعاصرين صفوة مختارة لا تزال فى وسط هذه الأذواق المتنوعة المتناقضة مخلصة للذوق الطبيعى الخالص ، تذود عنه ، وتدعو اليه ، وتأبى أن تنزل به الى تمليق الدهماء ، ولو فقدت فى سبيله انتشار الصوت ورواج القلم . وأغلب هذه الصفوة من أبناء الأزهر ودار العلوم ومن تلحد لهم ، لأن الذوق الأدبى عندهم هدى من الوحي الالهى أنزله الله فى القرآن ، وأرسله فى الأدب ، فجرى فى النفوس المؤمنة مجرى العقيدة ، لا يحسن فى مكان دون مكان ، ولا يصلح لزمن دون زمن<sup>(٢)</sup> .

وأخيرا يرى الزيات أن ( مستقبل البلاغة منوط بتغلب الذوق الطبيعى المأثور على الذوق المزيف المستحدث . واذا قلت ان سلامة القومية العربية موقوفة كذلك على هذا التغلب لم نعد الحق ، لأن الأذواق والأخلاق والعادات هى عناصر الشخصية التى تميز فردا من فرد وأمة من أمة . وسبيل الغلبة والفلج للذوق الحر تربيته وتقويته )<sup>(٣)</sup> .

(١) دفاع عن البلاغة ص ٦١

(٢) المرجع السابق ص ٦٢

(٣) المرجع السابق ص ٦٥ و ٦٦

والواقع أن الاستاذ الزيات لمس وترا حساسا في دفاعه عن البلاغة ولم يكن مهالغا حين قال : " ان مستقبل البلاغة منوط بتغلب الذوق الطبيعي المأثور على الذوق المزيف المستحدث " . وذلك أمر يهمننا أن نبرزه ونوضحه في مقام دعوتنا الى التجديد . ان يجب أن يراعى في تجديد البلاغة العناية بتربية الذوق والوصول به الى مرتبة الذوق المثقف ، وذلك عن طريق اختيار النصوص الملائمة المساعدة على تربية هذا الذوق . وكذلك عن طريق دراسة بعض العلوم التي ورد ذكرها كاللغة والطبيعة والنفس بجانب العلوم الأساسية اللازمة لتقويم القلم واللسان كالنحو والصرف .

ولقد ذهب الاستاذ الزيات في نظره الى أهمية الذوق الى حد بعيد ونبه الى أمر خطير حين قال : " واذا قلت ان سلامة القومية العربية موقوفة كذلك على هذا التغلب لم تعد الحق " . وأزيد على ذلك : أن سلامة العقيدة موقوفة كذلك على هذا التغلب . فأمر الذوق ان جد خطير ، والعناية به وتربيته ليس واجبا بلاغيا فحسب ، ولكنه واجب قومي وديني كذلك .

## الأسلوب

لعل ما عرضته عليك من اجمال القول في البلاغة كان توطئة لتفصيل الكلام في الأسلوب . ذلك لأن الأسلوب هو مظهر الهندسة الروحية لهذه الملكة النفسية يبرزها للعيان ويصل بينها وبين الأذهان ، وينقل أثرها المضر السى الأغراض المختلفة والفايات البعيدة . وكتب البلاغة في لغتنا لم تكن الا بالجمال وما يعرض لها في علم المعاني ، والا بالصور وما يتنوع منها في علم البيان . أما الأسلوب من حيث هو فكرة وصورة معا فقد سكنت عن سكوت الجاهل به . وكان الظن بمن خلفوا عبد القاهر وأبا هلال وابن الأثير أن يفتنوا اليه بعد ما دلوهم عليه بذكرهم بعض خصائصه الفنية وصفاته اللفظية ، وان كان ما ذكره من ذلك جاء فطيرا لم يخمر ، وخديجا لم يكتمل ، وشائعا لم يحدد ، ومشوشا لم يرتب . ولكنهم صموا عن تنبيه العسكري ، وعموا عن توجيه الجرجاني ، ومضوا على نحائزهم الأعجمية يفلسفون النحو والبلاغة لا لشيء غير الفهاهة والحدلقة<sup>(١)</sup> .

ونستنتج من هذا الكلام للزيات أنه يدافع عن البلاغة الأولى ، بلاغة المدرسة الأدبية وأعلامها من أمثال عبد القاهر وأبي هلال وابن الأثير ، فان هؤلاء لم يقصروا وذكروا الأسلوب وتحذروا عنه ، وان كان ما ذكره من ذلك جاء فطيرا لم يخمر ، وخديجا لم يكتمل . ولكن أليس لهؤلاء الأعلام عذرهم ؟ فان النظرة الأدبية في عصرهم كانت تتوجه الى البيت والبيتين ، والجملة والجملتين ، ولم تكن النظرة الشاملة الى النص كله قد وجدت بعد .

ونستنتج من كلام الزيات أيضا أن هدفه الأول في دفاعه عن البلاغة هو الكلام عن الأسلوب ، وأن ما فات كله انما كان توطئة وتمهيدا لتفصيل الكلام عن الأسلوب .

ولسنا مع الاستاذ الزيات في هذا القول ، فان ما فات من آراء وأفكار كان كبير الأهمية عظيم الخطر . فأسباب التنكر للبلاغة لم يكن أحد يلتفت اليها من قبل ، وحديثه عن حد البلاغة وألفتها حديث له أهميته وقد ره ، أما حديثه عن

(١) دفاع عن البلاغة ص ٦٨ .

عن الذوق فقد كان دقيقا راعيا ، كشف به عن أهمية الذوق ومكانته وخطر شأنه لا بالنسبة للبلاغة فحسب ، بل بالنسبة للقومية العربية وتربية الشخصية العربية كذلك .

وليس معنى ذلك أننا ننقص من قدر الأسلوب وأهميته ، فإن الأسلوب من الدراسات الأدبية المستحدثة الهامة التي نادى دعاة التجديد بإدخالها فى منهج البلاغة الجديد .

والاستاذ الزيات . وان كان يرى أن الأسلوب بحث جديد ، الا أنه يرى - كما أوضح من قبل - أن للأسلوب جذورا فى القديم . ولذلك أتى بتعريف ابن خلدون للأسلوب ، غير أنه أتى به مقتضبا ناقصا من أوله حوالى ثلاثة أسطر ، ومن وسطه حوالى سطرين . ونحن نورهه بأكمله .

يقول ابن خلدون : " ولنذكر هنا سلوك الأسلوب عند أهل هذه الصناعة - صناعة الشعر - وما يريدون بها فى اطلاقهم ، فاعلم أنها عبارة عندهم عن المنوال الذى ينسج فيه التراكيب ، أو القالب الذى يفرغ فيه ، ولا يرجع الى الكلام باعتبار افادته أصل المعنى الذى هو وظيفة الاعراب ، ولا اعتبار افادته كمال المعنى من خواص التراكيب الذى هو وظيفة البلاغة والبيان - ولا باعتبار الوزن كما تستعمله العرب فيه الذى هو وظيفة العروض ، فهذه العلوم الثلاثة خارجة عن هذه الصناعة الشعرية - وانما يرجع الى صورة ذهنية للتراكيب المنظمة كهيئة باعتبار انطباقها على تركيب خاص ، وتلك الصورة ينتزعها الذهن من أعيان التراكيب وأشخاصها ، ويصيرها فى الخيال كالقالب والمنوال ، ثم ينتقى التراكيب الصحيحة عند العرب باعتبار الاعراب والبيان فيرصها فيه رصا ، كما يفعل البناء فى القالب والنساج فى المنوال ، حتى يتسع القالب بحصول التراكيب الوافية بمقصود الكلام ويقع على الصورة الصحيحة باعتبار ملكة اللسان العربى فيه ، فان لكل فن من الكلام أساليب تختص به وتوجد فيه على أنحاء مختلفة . . . . . (١)

ولست أدري ماذا تقول الدكتور بنت الشاطىء فى طول هذا التعريف وعرضه ، فهى اذا كانت اعتبرت تعريف الزيات للبلاغة طويلا وعريضا وهو سطر واحد

فماذا اذن تقول فى هذا التعريف ؟ ! ولعل هذا ما حدا بالزيات أن يحذف منه أكثر من خمسة أسطر فلا أظنه حذفها استغناءً عن معناها . واذ كان الأمر مجرد اثبات جذور للأسلوب فى القديم أما كان يكفى تعريف عبد القاهر عن الأسلوب بأنه " الضرب من النظم والطريقة فيه <sup>(١)</sup> . خاصة وأن الزيات رجل بليغ ويدافع عن البلاغة ويقول ان من صفاتها ( الوجازة ) كما سيأتى بعد قليل .

وبعد ما هو الأسلوب عند الزيات ؟

" هو طريقة الكاتب أو الشاعر الخاصة فى اختيار الألفاظ وتأليف الكلام <sup>(٢)</sup>

ويذكرنا هذا التعريف بالاستاذ الشايب حيث عرض فى حد الأسلوب تعريفين أولهما : أن " الأسلوب معان مرتبة قبل أن يكون ألفاظاً منسقة ، وهو يتكون فى العقل قبل أن ينطق به اللسان أو يجرى به القلم <sup>(٣)</sup> . وثانيهما أن الأسلوب هو طريقة التفكير والتصوير والتعبير <sup>(٤)</sup> .

ونلاحظ بين الزيات والشايب فرقا فى تعريف الأسلوب . فالزيات يعتبر الأسلوب خاصا باختيار الألفاظ وتأليف الكلام ، بينما الشايب ينظر الى الأسلوب نظرة أشمل فهو عند معان فى النفس قبل أن تكون عبارات على اللسان أو فوق الورق .

اختلاف الأسلوب ومداه :

إذا كان الأسلوب عند الزيات هو : طريقة الكاتب أو الشاعر الخاصة فى اختيار الألفاظ وتأليف الكلام فإن " هذه الطريقة فضلا عن اختلافها فى الكتاب والشعراء تختلف فى الكاتب أو الشاعر نفسه باختلاف الفن الذى يعالجه ، والموضوع الذى يكتبه ، والشخص الذى يتكلم بلسانه أو يتكلم عنه <sup>(٥)</sup> .

(١) دلائل الاعجاز ص ٣٦١ .

(٢) دفاع عن البلاغة ص ٧٠ .

(٣) الأسلوب ص ٤٠ ط ٤

(٤) الأسلوب ص ٤٦ ط ٤

(٥) دفاع عن البلاغة ص ٧٠ .

وهذا الكلام فى اختلاف الأسلوب نجد مثله كذلك فى كتاب الأسلوب للاستاذ الشايب<sup>(١)</sup> . ولكن الأستاذ الزيات يتناول هذا الاختلاف فى الأسلوب ويفيض فيه بفكر آخر أو بنظرة أخرى أبعد مدى فيقول :

" ولكن الأساليب مهما اختلفت باختلاف الأفراد ، وتنوعت بتنوع الأغراض ، فانها تتسم جميعا بسمات واحدة من عبقرية الأمة . ومنطق ذلك أن الصفات المشتركة فى آحاد الأمة تتلاقى وتتجمع فتكون خصائصها التى تميزها من سواها . وهذه الخصائص نفسها تنطبق فى لغتها فتكون طنرازا عاما فى كل أسلوب . وعلى قدر ما تكون هذه الخصائص فى الأمة تكون قابلية الأساليب فيها للاختلاف فالصفات القومية فى الأمة العربية كانت فى جاهليتها شديدة الظهور والعموم حتى لم يكن بين صفات الفرد وصفات الجماعة الا فروق لا تكاد تلحظ . ومن ثم تشابهت أساليب الشعر والخطابة فى ذلك العصر فلا تستبين فروقها الدقيقة الا للناقد البصير . ومن اختلف أسلوبه من الشعراء الجاهليين فقد اختلف لتغلب صفاته الخاصة .

فلما جاء الاسلام أخذت هذه الفروق تتضح وتتباين حتى بلغت غايتها من ذلك فى العصر العباسى ، حين صارت اللغة العربية لغة الاسلام ، وصار الأدب العربى أدب الشرق . . .

وبهذه الصفات القومية العامة تميزت لغة من لغة ، واختلف أدب عن أدب ، فاللغات الشرقية فى جملتها تتميز من الغربية بالزخرف والأبهة والانتفاخ والتبجيل والتهويل والصوفية ، لأن شعوبها صبغوها بهذه الأصباغ من صفاتهم الخاصة . والفروق المعروفة بين الفرنسية فى وضوحها ووقتها ، وبين الايطالية فى رخاوتها وورقتها ، وبين الانجليزية فى خشونتها وقوتها ، هى نفسها الفروق بين أصحاب هذه الأمم الثلاث فى أصل الجبله وموروث الطبع<sup>(٢)</sup> .

طبيعة اللغة وأثرها فى الأسلوب :

يرى الزيات أنه كما تؤثر صفات الأمة فى طبيعة اللغة ، كذلك " تؤثر طبيعة اللغة فى أسلوب الكاتب ، فاللغات التى اكتسبت من مدنية أهلها رقعة

(١) أنظر الباب الثالث ص ٥٤

(٢) دفاع عن البلاغة ص ٧٠ - ٧٢

اللفظ وأناقة العبارة ، ومن شاعريتهم جمال الصورة وروعة الأخيـلة ، تغنى الكاتب بموسيقاها وحلاها عن كد القريحة فى ابتكار المعانى واستنباط الفكر . أما اللغات التى لم تؤتها الطبيعة حظا موفورا من سحر اللفظ وفتون الصياغة ، فكتابها مضطرون الى أن يعرضوا أساليبهم من ذلك وجازة التعبير ووزانة التفكير ومد القارى ، بفيض من المعانى يشغله عن الفكر فيما فاتته من جمال الأسلوب .

واللغة العربية من النوع الأول ، طبعها أهلها منذ القدم على موسقة الألفاظ ، وتنوع المعانى بـصور البيان ، وتفويف الجمل بألوان البديع ، لا فرق فى ذلك بين بدوتها وحضارتها ، ولا بين فصاحتها وعاميتها ، حتى اطمأن كثير من رجال القلم الى أن يعفوا طباعهم من جهد التفكير ويحاولوا امتلاك القلوب بروعة الأسلوب ، فكانت المقالة أو القصيدة أشبه بالقطعة الموسيقية تخلب الأذن ولا يبلغ النفس والذهن منها غير رجوع ضعيف . ومن هنا قرفى أكثر النفوس أن الأسلوب انما يطلق على الجانب اللفظى من الكلام ، حتى قال الاستاذ الرافعى طيب الله ذكره : " فصل ما بين العالم والأديب ، أن العالم فـكرة ، والأديب فـكرة وأسلوبها " ففصل بين الفكرة والأسلوب واعترف بالأسلوب للأديب وأنكره للعالم . ولعللى أوفق الى تصحيح هذا الرأى فيما يلى من هذا الحديث<sup>(١)</sup>

هذا الكلام من الأستاذ الزيات يجعلنا نعيد النظر فى تعريفه السابق للأسلوب ، فبعد أن قرر أن الأسلوب هو : طريقة الكاتب أو الشاعر فى اختصار الألفاظ وتأليف الكلام ، يعود فيستنكر ما قرفى أكثر النفوس من أن الأسلوب انما يطلق على الجانب اللفظى من الكلام ، ويستنكر فصل الرافعى بين الفكرة والأسلوب ويعود بتصحيح هذا الرأى فيما يلى من الحديث .

### الأسلوب بين المعنى واللفظ أو بين الفكرة والصورة :

ومرة أخرى يحاول الزيات أن يوضح موقفه من الأسلوب ويزيل أى التباس سابق فيقرر أن " من رجال الأدب من يرى أن العلاقة بين المعنى واللفظ كالعلاقة بين الجسم والثوب ، لكل منهما على تلازمها وجود ذاتى مستقل لـه

(١) المرجع السابق ص ٧٢ و ٧٣



أوصافه وخصائصه ، فالجسم يقوم بحساب الخلقة ، والثوب يقوم بحساب الصناعة .  
ومنهم من يرى أن العلاقة بينهما كالعلاقة بين الروح والجسد ، لا يوجد هذا  
بغير ذاك ، فاذا انفك أحدهما عن الآخر مات الحي وفسد الكائن . ونحن  
- كما علمت من قبل - على رأى هذا الفريق فقد قلنا فى كلمة سبقت ان الاسلوب هو  
الهندسة الروحية لملكة البلاغة ، وان البلاغة التى نعينها هى البلاغة التى لا تفصل  
بين العقل والذوق ، ولا بين الفكرة والكلمة ، ولا بين المضمون والشكل : اذ الكلام  
كائن حى روحه المعنى وجسمه اللفظ ، فاذا فصلت بينهما أصبح الروح نفساً  
لا يتمثل ، والجسم جماد لا يحس<sup>(١)</sup> .

وعلى الرغم من أن هذا الكلام - عن البلاغة التى يعينها والتى لا تفصل  
بين العقل والذوق ولا بين الفكرة والكلمة . . . الخ - ورد فى حديثه عن :  
( حد البلاغة ) لا الأسلوب ، فاننا نعتبر هذا رجعة الى الصواب ، وتنكر اللخطأ  
فالواقع - كما يقول الزيات بعد ذلك - أن : " الفكرة والصورة فى الاسلوب كل  
لا يتجزأ ، ووحدة لا تتعدد . وليس أدل على اتحادهما من أنك اذا غيرت فى  
الصورة تغيرت الفكرة ، واذا غيرت فى الفكرة تغيرت الصورة . فقولك : أعنيك  
غير قولك : اياك أعنى وقولك : كل ذلك لم يكن غير قولك : لم يكن كل ذلك  
وقولك : ما شاعر الا فلان ، غير قولك : ما فلان الا شاعر . فترتيب الألفاظ  
فى النطق يكون بترتيب المعانى فى الذهن . . . وانا حين ذكرنا أن الاسلوب  
هو الطريقة الخاصة فى اختيار الألفاظ وتأليف الكلام ، كما نريد بذلك اختصار  
الألفاظ على الشكل الذى يرتضيه الذوق ، وتأليف الكلام على الوضع الذى يقتضيه  
العقل " .<sup>(٢)</sup>

وهكذا وضع الزيات النقط فوق الحروف فى موضوع الأسلوب وحدد موقفه منه  
بوضوح . وزيادة فى التأكيد يأتى بتعريف آخر بنا " على ما سبق " فالأسلوب اذن  
هو طريقة خلق الفكرة وتوليدها وابرازها فى الصورة اللفظية المناسبة<sup>(٣)</sup> ثم يذهب  
يشرح ذلك : من ذلك نرى أن الأسلوب خلق مستمر : خلق الألفاظ بواسطة

(١) المرجع السابق ص ٧٣ و ٧٤ . وهذا رأى ابن رشيق أيضا - أنظر العمدة

ج ١ ص ٩٩ و ١٠٠

(٢) المرجع السابق ص ٧٤ و ٧٥ بتصريف

(٣) " " ص ٧٦

المعاني ، وخلق المعاني بواسطة الألفاظ . ومن ذلك نرى أن الاسلوب ليس هو المعنى وحده ولا اللفظ وحده ، وإنما هو مركب فني من عناصر مختلفة يستمد ها الفنان من ذهنه ومن نفسه ومن ذوقه . تلك العناصر هي الأفكار والصور ، والعواطف ثم الألفاظ المركبة والمحسنة المختلفة<sup>(١)</sup> .

### أنصار الصياغة اللفظية :

ومرة أخرى بعد كل ما تقدم يعود الزيات فينضم الى أنصار الصياغة اللفظية ويبراهم أقرب الى الصواب من أولئك الذين كهروا بها وشنعوا عليها<sup>(٢)</sup> . ويستشهد لذلك بآراء من الشرق ومن الغرب . فأبو هلال العسكري يقول : " ليس الشأن في ايراد المعاني ، لأن المعاني يعرفها العربي والعجمي والقروي والبدوي ، وإنما هو في جودة اللفظ وصفائه . . . مع صحة السبك والتركيب ، والخلو من أود النظم والتأليف . . . " . وقال لايروبير : " ان هوميروس وأفلاطون وفرجيلي وهوراس لم يبين شأوهم على سائر الكتاب الا بعباراتهم وصورهم " . وقال شاتوبريخان : " لا تحيا الكتابة بغير الأسلوب . . . " . . . .

وقد غالى علماؤنا البيانيون فزعموا أن المعاني شائعة مبذولة لا يملكها المبتكر ولا السابق ، وإنما يملكها من يحسن التعبير عنها ، فمن أخذ معنى بلفظه كان سارقا ، ومن أخذه ببعض لفظه كان سالخا ، ومن أخذه فكساه لفظا أجود من لفظه كان هو أولى به ممن تقدمه<sup>(٣)</sup> . . . .

ومعنى ذلك - في رأى الزيات - أن الأفكار تكون قبل أن يفرغها الفنان في قلبه الخاص . من الأملاك العامة ، فإذا عرف كيف يصوغها على الصورة اللازمة الملائمة تصبح ملكا خالصا له ، تسير في الناس موسومة بوسمه ، وتعيش في الحياة مقرونة باسمه . فالأسلوب وحده هو الذي يملك الأفكار وان كانت لفيرك . ألا ترى أن أثر الاخلاق في بقاء الأمم وفنائها معنى من المعاني الماثورة المطروقة ، فلما أجاد شوقي سبك اللفظ عليه في بيته المشهور :

انما الأمم الأخلاق ما بقيت فان همو ذهب أخلاقهم ذهبوا

(١) المرجع السابق ص ٧٩

(٢) المرجع السابق ص ٨٠

أصبح بهذه الصيغة من حسناته المعدودة وأبياته المروية ؟  
على أنك مهما تستقر لا تجد أمراً سليم الملمات ينكر ما لحلاوة الجرس  
وظلاوة العبارة من الأثر الفعال في بلاغة الكلام . وعلماء البيان مجتمعون على  
أن : " الكلام اذا كان لفظه غثا ، ومعرضه رثا ، كان مردودا ولو احتوى على أجل  
معنى وأنبهه " (١) .

### الصورة والفكرة مرة أخرى :

بعد ما ذهب الزيات الى فريق الصياغة اللفظية مؤيدا ومناصرا ، عاد يؤكد  
أن الأسلوب في الحقيقة صورة وفكرة معا ، ولكن المسألة مسألة نسبة فبالنسبة  
للصياغة فهي عند أرجح وأقوى أثرا . يقول : " خلص لنا من مخض هذه الأحاديث  
أن الاسلوب الفني يتكون من الصورة والفكرة ، كما يتكون الماء القراح من الهيدروجين  
والاكسجين . وكما استحال في فن الطبيعة أن يتكون الماء من أحد عنصريه ، فقد  
استحال في فن الانسان أن يتكون الأسلوب من أحد جزأيه . ولا أقصر وجهه  
الشبه بين الأسلوب والماء على أن تركيب هذا وذاك من عنصرين ضربة لازب ، انما  
أمد الشبه الى أن نسبة الصورة الى الفكرة في الأسلوب يجب أن تكون كنسبة  
الهيدروجين الى الاكسجين في الماء - وهى نسبة اثنين الى واحد - . واذن لا  
يعد من الأساليب الفنية المعانى الحكيمة التى تعرض فى معرض بشع من الركاكسة  
والغثاثة والتعقيد والخطأ ، ولا تلك الصور الموهبة التى تنتفخ انتفاخ الفقاقيع ،  
وتبرق بريق الشرر ، ثم لا يكون من ورائها غير فراغ وظلمة " (٢) .

قال ابن رشيق : " ولا تجد معنى يختل الا من جهة اللفظ وجريه فيه على  
غير الواجب ، قياسا على ما قدمت من أدواء الجسم والأرواح . فان اختل المعنى  
كله وفسد بقى اللفظ مواتا لا فائدة فيه وان كان حسن الطلاوة فى السمع ، كما أن  
الميت لم ينقص من شخصه شىء فى رأى العين الا أنه لا ينتفع به ولا يفيد فائدة .  
وكذلك ان اختل اللفظ جملة وتلاشى لم يصح له معنى ، لأننا لا نجد روحا فى غير  
جسم ألبتة " (٣) .

(١) الصناعتين ص ٤٩ ، وانظر المرجع السابق ص ٧٨ - ٨٢

(٢) المرجع السابق ص ٩٢ و ٩٣

(٣) كتاب العمدة ج ١ ص ١٠٠

### صفات الأسلوب عند الزيادات :

الأسلوب يختلف باختلاف الذهن والثقافة والنوع والفرض والحال والشخص الذى يتحدث اليه . فأسلوب القصة غير أسلوب الرواية وأسلوب العتاب غير أسلوب الشكر ، وأسلوب التأثير غير أسلوب الاقتناع . . . وهكذا . ولكن لهذه الأنواع مهما تعددت واختلقت صفات مشتركة من جهة الذهن . هذه الصفات المشتركة هي التى تعيننا ونعنيها (١) .

ويذهب الزيادات ينقد صفات الأسلوب القديمة " ذلك لأن أكثرها من الألفاظ التى أشاعها الكتاب فى الناس من غير تقييد ولا تحديد فظلت معانيها مبهممة ، وداليتها شائعة . من ذلك قولهم : الجزالة والسهولة والعدوية والرقرة والدقة والخفة والقوة والسلاسة والرصانة والنصاعة والوضوح والصدق والطلاوة والحوالوة والرونق والمائية والطبيعية والسبك والحبك والشرف والسمو والجمال والجلال ، الى آخر هذه النعوت المتداخلة التى لا تعين حدا ولا تبين مزية (٢) .

ولا أستطيع أن أترك هذا الكلام دون تعليق . فهذه الكلمات العربية التى استعملها العرب فى النقد والبلاغة ليست مبهممة ولا متداخلة ولا هى مما لا تعين حدا ولا تبين مزية . بل ان لكل كلمة معناها المحدد وايحاءها الجميل ، فقط يسأل عن ذلك العارفون باللغة .

فالجزالة - مثلا - جودة الرأى وعظمه وفصاحة المنطق ، وفى المنجد : الجزل : الغليظ العظيم ، وجزل الرجل جزالة : صار جيد الرأى ، وجزل المنطق : فصيح فهو جزل والجزل ضد الركيك من الألفاظ (٣) .

والرصانة - مثلا - معناها الاتقان والاحكام ، وفى المنجد : رصن الأمر (٤) رصنا : أتمه وأتقنه ، ورصن العقل وغيره رصانة : استحكم واشتد وثبت فهو رصين .

(١) المرجع السابق ٩٣ و ٩٤

(٢) المرجع السابق ٩٤ و ٩٥

(٣) المنجد ص ٩٠ ط ٢٣

(٤) المنجد ص ٢٦٤ ط ٢٣

والطلاوة - كذلك - معناها الحسن والبهجة ، وفي المنجد : اطلولسى  
اطليلا\* : حسن كلامه ، والطلوة : بياض الصبح ، والطلاوة ( مثلثة ) : الحسن  
والبهجة ، يقال : " هذا كلام ما عليه طلاوة " اذا كان غثا لا ملاحظة فيه .<sup>(١)</sup>

وانا كنت قد اخترت هذه الكلمات الثلاثة وأوضحتها من المعاجم فلأنها  
قد تكون مغللة في القدم الى حد ما أما بقية الكلمات كالسهولة والمندوبة والرقصة  
والدقة . . . الخ فهي كلمات قريبة الى الأذهان والأفهام يكاد يعرفها العاصي  
والفصيح على السواء . واني لأعجب كيف يراها الأستاذ الزيات شائعة الدلالة  
مبهمة المعنى وهو الذي أكثر من استعمالها في أحاديثه هنا وهناك ؟ ! أما  
انه لو قال : أننا أسأنا استعمال هذه الكلمات في النقد والبلاغة لكان أولى .

ويعود الاستاذ الزيات الى تلك الصفات المشتركة من جهة الأسلوب فيرى  
أنها لا تخرج عن صفات ثلاثة هي جملتها وجماعها : وتلك الصفات الجامعة هي :  
الأصالة - الوجازة - التلاؤم .

وتذكرنا هذه المصطلحات الثلاثة بصفات أخرى ثلاثة أيضا هي :  
الوضوح - القوة - الجمال . فقد ذكرها الاستاذ الشايب واعتبرها صفات للأسلوب  
كذلك ذكرها من قبله أصحاب ( البلاغة الواضحة ) ومن تبع طريقتهم بعد ذلك  
من مؤلفي الكتب المدرسية .

هذا وفي الامكان بقليل من النظر ارجاع صفة الأصالة الى الوضوح والقوة ،  
وارجاع الوجازة والتلاؤم الى الجمال . والله أعلم .

### الأصالة :

يراد بالأصالة في الأسلوب بناؤه على ركنين أساسيين من : خصوصية  
اللفظ وطرافة العبارة . وتلك هي الصفة الجوهرية للأسلوب البليغ والسمة المميزة  
للكاتب الحق . و ملاك الأصالة ألا تكتبكما يكتب الناس . ملاكها أن تكون أصيلا في  
نظرتك وكلمتك وفكرتك وصورتك ولهجتك ، فلا تستعمل لفظا عاما ، ولا تعبيرا  
محفوظا ، ولا استعارة مشاعة .

أما خصوصية اللفظ : فهي دلالة التامة على المعنى المراد ، ووقوعه الموفق في الموقع المناسب . وآية مطابقته لمعناه ومبناه أنك لا تستطيع أن تبدله ولا أن تنقله . والخصوصية في اللفظ أصل الدقة في التعبير ، والوضوح في المعنى ، والصدق في الدلالة . . . . . والكلمة في الجملة كالقطعة في الآلة ، إذا وضعت في موضعها على الصورة اللازمة والنظام المطلوب تحركت الآلة ولا ظلت جامدة . . . . . ويضرب الزيات مثلا لذلك بما ورد . . . أن ابن هرمة سَمِعَ أدبيا ينشد قوله :

بالله ربك ان دخلت فقل لها هذا ابن هرمة ( قائما ) بالباب  
فقال له : لم أقل ( قائما ) أكت أتصدق ؟ ! ، قال : ( قاعدا ) ؟ قال :  
أكت أبول ؟ قال فماذا ؟ قال : ( واقفا ) . وليتك علمت ما بين هذين من  
قدر اللفظ والمعنى <sup>(١)</sup> . ذلك مثال من أمثلة كثيرة تريك كيف يميز الفنان اللفظ  
ويختاره ، وتميز اللفظ واختياره شديدان على من لم يؤتته الله العلم بمعاني  
الألفاظ والبصر بفروق المعاني . ولم يقع صاغة الكلام في البهرج والزيف إلا بمجافاة  
الذوق ومخالفة اللغة .

أما الركن الأخير وهو طرافة العبارة : فأسه الابتكار في حكاية الخبر  
وتصوير الفكر وتقويم الموضوع . وهيهات أن تحدد الجملة مبتكرة التي تشير  
إلى أعجاب وتحدث الأثر وتحرك الفتنة إلا إذا وجدت الكلمة الخاصة التي تحدد  
الفروق وتجدد العلاقة وتبعث الحركة .

والأسلوب - كما يرى الزيات - خلق مستمر : خلق للفكر بطرافته ، وخلق  
للترتيب بتنسيقه وتشويقه ، وخلق للأداء بألفاظه ولهجاته وصوره . وعلى قدر ما  
يتضح الخلق في الكتابة تتضح العظمة في الكاتب .

ما تحققه الأصالة في الأسلوب :

ويعود الزيات إلى الحديث عن الأصالة - بعد ما استطرد في خصوصية  
اللفظ وطرافة العبارة - فيقرر أن الأصالة هي الكلمة الخاصة والعبارة الجديدة .

(١) القيام يقتضى الثبوت والدوام ، والوقوف لا يقتضيهما  
تقول : وقف الحجيج بعرفة ولا تقول : قام .

وبخصوصية الكلمة وجدة العبارة تتحقق ( الطبيعية ) في الأسلوب . وليست ( الطبيعية ) أن ترسل الكلام على سجيته من غير روية ولا تنقيح ، انما الطبيعية نتيجة النظر الطويل والجهد المتصل فهي على الرغم من اسمها تكسب ولا توهب .

وأقول : اذا كان من المعلوم أن ( الطبيعية ) موهبة لا كسب فلماذا يرغب الزيات الكلمة على عكس معناها مهما قال في تبرير ذلك ؟ ! وهل ضاقت العربية بالأسماء المناسبة ؟ !

ومن الطبيعية بمعناها الفني تكون ( الدقة ) . وما الدقة الا ترك فضول الكلام وتوخى صواب اللفظ . . . . .

والدقة المشتقة من الطبع سبيل ( الوضوح ) . لأن غموض الكلمة ينشأ من غرابتها أو اشتراكها ، وغموض الكلام ينشأ من تعقده أو فساد ه . والغرابية والاشترار والتعقد والفساد هي الأضداد الطبيعية لمعاني الأصالة<sup>(١)</sup> .

ذلك مجمل القول في " الأصالة " وما تضمنته من صفات الدقة والصحة والصدق والطبيعة والوضوح<sup>(٢)</sup> .

والأصالة بهذه الصفات التي ذكرها الزيات انما تتناول الجانب اللفظي من الأسلوب و " كان من حق الأصالة في الشعور والتفكير أن تنال من الاستاذ ما نالته الأصالة في الأسلوب والتعبير . فالمعاني والأحاسيس ليست شائعة ملقاة على جانب الطريق ، والا فأين تذهب الطبائع الأصلية الممتازة التي تسمى الدنيا والأشياء بعين خاصة فاذا هي تعيش في كون خاص بها من صنع أحاسيسها وتفكيرها ؟ تلك فلتة من فلتات الحماسة للبلاغة من صاحب ( دفاع عن البلاغة ) يرد بها الغلو في انكار قيمة التعبير فيجعل المزية كلها للتعبير<sup>(٣)</sup> .

(١) دفاع عن البلاغة ص ٩٥ - ١٠٣ بتصرف

(٢) المرجع السابق ص ١٠٣ .

(٣) مقال ( على هامش النقد ) لسيد قطب - الرسالة العدد ٦٧٦ ص ٦٦٥

## الوجازة :

( اذا كانت الأصلة هي الصفة الجوهرية للأسلوب البليغ ، والسمة المميزة للكاتب الحق ، فان الوجازة باجماع الرأي هي حد البلاغة .

واذا كانت الوجازة أصلا في بلاغات اللغات ، فانها في بلاغة العربية أصل وروح وطبع . . . يظهر ذلك في مثل قولك : ( قتل الانسان ) فان الفعل في هذه الجملة يدل بصيغته المملوطة وقرينته الملحوظة على المعنى والمزمون والدعاء والتعجب وحذف الفاعل ، وهي معان لا تستطيع أن تعبر عنها في لغة أوربية الا بأربع كلمات أو خمس .

وللزيات في التفصيل رأى خاص فهو يرى أن : " التفصيل اذا سلم من اللغو ، كان كالاجمال اذا برى من الاخلال ، وكلاهما حسن في موقعه بليغ في بابه . وقد يكون التفصيل من الايجاز اذا قدر لفظه على معناه ، فان الايجاز الذى نعنيه أن يدل اللفظ على المعنى ولا يزيد عليه : فان كان ناقصا عنه فهو ايجاز الحذف والقصر ، وان كان مساويا له فهو ايجاز التقدير والمساواة .

ويذهب الزيات يوضح قصده فيقول : " انما أقصد بذكر الاجمال والتفصيل الى أن الأسلوب العربى الأصيل موسوم بالوجازة من أصل النشأة ، لأنه أسلوب أمة صافية الذهن دقيقة الحس سريعة الفهم ، تشعر بقوة ، وتعبر بقوة ، وتفهم بقوة . وقوة الروح والقلب ، وقوة العقل والخلق ، تلازمهما قوة اللسان والقلم ، أى البلاغة . والبلاغة والايجاز ، والايجاز امتلاء في اللفظ وقوة في الحيك ، وشدة في التماسك .

وراح الزيات يلمس أمثلة كثيرة للوجازة نختار منها قوله " كان سيد البلغاء محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم يكره أن يجاوز الكلام مقدار القصد به ، فقد تكلم رجل عنده فأطال ، فقال له : " كم دون لسانك من حجاب ؟ قال : شفتاى وأسنانى . فقال له الرسول : ان الله يكره الانبعاث في الكلام . فنضر الله وجهه رجل أوجز في كلامه واقتصر على حاجته . "



وقيل لاياس : " لا عيب فيك الا أنك تطيل . قال : أخيرا تسمعون أم شرا ؟ قالوا : خيرا . قال : فالزيادة في الخير خير " . روى ذلك الجاحظ وعقب عليه بقوله : " وليس الأمر كمال قال اياس ، فان للكلام غاية ، ولنشاط السامعين نهاية ، وما فضل عن مقدار الاحتمال ، ودعا الى الاستثقال والملا ، فـذاك الفاضل هو الهذر ، وهو الخطل ، وهو الاسهاب الذي سمعت الحكماء يعيبونه " (١) .

وكان أمراء النثر العربي من أمثال جعفر بن يحيى وسهل بن هـرون يتوخون جانب القصد ، ويؤثرون طريق الايجاز ، حتى قال جعفر للكتاب : " ان استطعت أن تجعلوا كتبكم كلها توقيعات فافعلوا " (٢) .

ونحن مع الاستاذ الزيات في أن الايجاز أصل من أصول البلاغة العربية ، ولكنه ليس الأصل الوحيد ، فالبلاغة فيها الاطناب والمساواة كما فيها الايجاز ، ولكل واحد من الثلاثة دواعيه وأسبابه ، وذلك أعرف وأشهر من أن نقرره أو نؤكد . والقرآن الكريم الذي استشهد الاستاذ ببعض آياته على الايجاز ، فيه كذلك آيات أخرى بنيت على الاطناب أو المساواة حسب الغرض الذي سيقت له الآيات . فلماذا ذكر هذا وأنكر ذلك ؟ " أتومنون ببعض الكتابو تكفرون ببعض " ؟ . ولعل السبب في ذلك ما ذهب اليه الزيات من مفهوم خاص عن الايجاز فأدخل فيـه المساواة كما بينا ذلك من قبل ، بل أدخل فيه الاطناب كذلك فقال : " والتفصيل اذا سلم من اللغو كان كالاجمال اذا برى " من الاخلال . . . (٣) .

(١) البيان والتبيين ص ١٠٦

(٢) دفاع عن البلاغة ص ١٠٣ - ١١٥ بتصرف

(٣) " " " ص ١٠٤

## التلاؤم :

وهو الصفة الثالثة والأخيرة من صفات الأسلوب الجامعة .

والتلاؤم يعنى عند الزيات الموسيقية أو ( الهرمونية ) . وهذا التلاؤم يفتح صفحة هامة من قضية البلاغة ، ويشير غبار تهمة " تريب المتهم ، وتمتسـف الدليل ، وتنكر الذوق ، وتنزل القيم الفنية منزلة العبث . تلك هى تهمة اللفظ بالأناقة ، والتركيب بالموسيقى ، والأسلوب بالرفعة . ولو كانت هذه التهمة الجريئة تقصد الجمال المزيف والحسن المجتلب لما حك فى الصدور من ناحيتها شىء ، ولكنها تقصد التعبير الجميل الذى يتميز به كلام الأديب من كلام الناس . "

وينبرى الزيات مدافعا عن البلاغة وجمال الأسلوب فيقول : " لماذا يثورون على تنميق الكلام بدعوى أن الفرض منه الفهم والعلم ، ولا يثورون على تزيين الطعام وتحلية الهندام وتزويق المسكن ، والفرض الأصيل منها الغذاء والوقا ؟ . . . . "

وإذا كان أحد هم لا يحب أن يلبس الثوب المرقع ، ولا أن يسكن الكوخ النابى ، ولا أن يتزوج المرأة المسيخة ، ولا أن يسلك الطريق الوعر ، ولا أن يركب المركب الخشن ، فلماذا يكره أن يسمع الكلمات العذبة ، والفقر المنسقة ، والجنل الموزونة ، والأصوات المؤتلفة ، والنظر والسمع فى هذا المقام سوا . . . " وجميع جوارح البدن وحواسه تسكن الى ما يوافقها ، وتنفر مما يضاها ويخالفه . والعين تألف الحسن وتغذى بالقبيح ، والأنف يرتاح للطيب وينفر للنتن ، والغم يتلذذ بالحلو ويمج المر ، والسمع يتشوف للصوت الرائع وينزوى عن الجهير الهائل ، واليد تنعم باللين وتتأذى بالخشن ، والفهم يأنس من الكلام للمعروف ، ويسكن للمألوف ، ويصفى الى الصواب ، ويهرب من المحال وينقبض عن الوخم ، ويتأخر عن الجافس الغليظ . ولا يقبل الكلام المضطرب الا الفهم المضطرب والرؤية الفاسدة (١)

والحق الصريح أن الذين يدعوننا أن نكتب كما نتكلم انما يزورون حقيقة الفن فيهم بنقيصة العجز منهم ، بدليل أنهم يجدون فى أنفسهم حلاوة الرضا ان وقعت فى كلامهم عفوا كلمة أنيقة أو جملة رشيقة أو سجعاً محكمة . . . . .

من ذلك نعلم أن جمال العبارة ، وجمال الأسلوب ، من الصفات المشتركة في الناس ، تتفق في الوجود والمظهر ، وتختلف في الطاقة والدرجة . فالعامة يستعملون الوزن والسجع والجناس متى جاشت في صدورهم عاطفة أو جرت على ألسنتهم حكمة ، فمواويلهم وأناشيدهم وأغانيتهم موزونة أو موقعة ، وأمثالهم وحكمهم وضوابطهم مزوجة أو مسجعة . وكلما سمت الطبقة واتسعت الثقافة وصدق الشعور وصفا الذوق وأرهفت الأذن ، سما الأسلوب من الجميل إلى الأجل ، ومن الجليل إلى الأجل ، حتى يبلغ الأوج عند كلام الله .

ان جمال اللفظ وطلاوة التعبير تابعان لقوة العاطفة وجلالة الموضوع لا فرق في ذلك بين أدب العامة وأدب الخاصة<sup>(١)</sup>

ويعد هذه الجولة في الدفاع عن الجمال الفني والصياغة الفنية يعرود الزيات إلى التلاؤم في حقيقة معناه وطبيعة مداه . فيقول " التلاؤم كلمة جامعة لكل وصف لا بد منه في اللفظ ليكون الكلام خفيفا على اللسان ، مقبولا في الأذن ، موافقا لحركات النفس ، مطابقا لطبيعة الفكرة أو الصورة أو العاطفة التي يعبر عنها الكاتب أو الشاعر .

فالتلاؤم من حيث القبول في الآذان والخفة على اللسان ، يكون في الكلمة بائتلاف الحروف وتوافق الأصوات وحلاوة الجرس . ويكون في الكلام بتناسق النظم وتناسب الفقر وحسن الإيقاع . ومن هنا تنشأ السلاسة والعدوية والطلاوة والرخامة ، وانسجام التراكيب ومتانة الحيك ، وكل صفة تنفي عن الكلام التناثر والنهب القلسق والتعسف والتعقيد والهلالة والركاكة والغثاثة والحوشية والجفوة . ومدار ذلك على الذوق الفني السليم ، والاذن الموسيقية المرهفة . . . . .

وأما التلاؤم من حيث موافقة الكلام لحركات النفس ومطابقته لصور الذهن ، فيكون بتقطيعه ففرا وفواصل تقصر أو تطول تبعاً لحالات النفس والفكر . فلكل عاطفة درجتها من الإبطاء أو الإسراع ، ولكل صورة طبيعتها من الظهور أو الضمور ومن القوة أو الضعف . قد تكون أشعة الإلهام كوميضات البرق تتعاقب على الذهن

(١) دفاع عن البلاغة ص ١١٦ - ١٢١ بتصرف .

بسرعة ، وقد تكون عواطف النفس فائرة تجيش بالألم أو تضطرم باللذة ، وحينئذ تكون الفقر القصيرة أنسب الصور للتعبير عنها . . . وقد تكون المعاني رزينة بطبيعة موضوعها لتوخيها الافادة أو الاقناع أو الشرح ، فتقتضى الأسلوب المرسل أو المفصل . . .

وتقطيع المنثور من الكلام جملاً أو فقرًا أو فواصل عمل بلاغى تقتضيه حالة النفس وحركة الذهن وطبيعة التنفس . . وهذا التقطيع له هندسة وموسيقى ملاكهما التلاؤم بين أجزاء الفقر وفواصلها . فان كانت الفواصل متعادلة فهو التوازن ، وان كانت متماثلة فهو السجع .

#### الموسيقى بين السجع والتوازن :

والتوازن - ويسمى التوازن - موسقة فطرية فى نفوس العرب جعلوا بها النشر أشبه بالنظم فى جمال الوصف وحسن الاقناع . فهو صفة ملازمة من صفات الأسلوب لا تكاد تنفك عنه فى جميع أغراضه ومختلف صورته . وهو فى ذلك يخالف السجع ، فان للسجع موضوعات ومواضع لا يطلب الا لها ، ولا يحسن الا فيها ، ولذلك يقبل فى غرض دون غرض ، ويجمل فى صورة دون صورة . . . قال أبو هلال فى الصناعتين : " لا يحسن منثور الكلام ولا يحلوا حتى يكون مزدوجا . ولا تسكاد تجد لبليغ كلاما يخلو من الازدواج . . . " . وقال فى موضع آخر " واعلم أن الذى يلزمك فى تأليف الرسائل والخطب هو أن تجعلها مزدوجة فقط ، ولا يلزمك فيها السجع ، فان جعلتها مسجوعة كان أحسن ، مالم يكن فى سجعك استكراه وتنافر وتعقيد " .

فالازدواج على اطلاقه ، والسجع على تقييده ، يؤلفان الموسيقية فى أسلوب البليغ منذ كان للعرب ذوق وللمعربة أدب . . . .

وأقطع الحجج على أن الازدواج والسجع من لوازم الأسلوب العربى ان القرآن وهو " كتاب أحكمت آياته ثم فصلت من لدن حكيم خبير " قد تجوز فى بعض الألفاظ والصيغ محافظة عليهما . "مس الدين بن الصائغ فى كتابه ( احكام السراى فى أحكام الآى ) : " وتتبع الأحكام التى وقعت فى آخر الآى مراعاة للمناسبة فعثرت منها على نيف وأربعين حكما " نذكر منها على سبيل المثال :

- تقديم ما هو مؤخر في الزمان نحو: ولله الآخرة والأولى  
- تقديم الصفة الجملة على الصفة المفرد نحو: ونخرج له يوم القيامة كتابا  
يلقاه منشورا .

- تقديم الضمير على ما يفسره نحو: فأوحس في نفسه خيفة موسى  
- تذكير اسم الجنس مرة وتأنيثه مرة أخرى نحو: أعجاز نخل منقصر ،  
وأعجاز نخل خاوية  
- الافراد في موضع التثنية نحو: فلا يخرجنكما من الجنة فتشقى  
- تغيير بنية الكلمة نحو: طور سينين ، بدلا من طور سيناء .  
- وضع اسم المفعول موضع اسم الفاعل نحو: حجبا مستورا ، بدلا من  
ساترا .

كذلك نجد في كلام أفصح العرب وسيد البلغاء مثل ذلك ، فقد كان صلى الله عليه  
وسلم يغير الكلمة لتلائم أختها في مثل قوله: " أعينه من الهامة والسامة ، وكل  
عين لامة " أى ملمة . أو في قوله: " ارجعن مأزورات غير مأجورات " وإنما أراد  
موزورات من الوزر .

فلو كان الازد واج نافلة ، والسجع فضلة ، لما كان لهما هذه المنزلة من  
كتاب الله وحديث رسوله " (١) .

ونحن لا نجادل الأستاذ الزيات في أن السجع والازد واج أساسان من  
أسس النثر العربي المأثور . . ولا نجادله في أن فيهما جمالا حين يحسن  
استخدامهما . ولكن هذا لا يعنى أنهما مفروضان ضربة لازب على الأساليب  
العصرية . . ولا أتردد في الجهر بأن القرآن لم يستخدم السجع والازد واج في كافة  
أغراضه ، بل استخدمهما في المواضع الخطابية التأثيرية ، وفي هذه المواضع  
وأمثالها دون سائر الأغراض يحسن السجع والازد واج .

فإذا خطر لنا أن نتأثر أسلوب القرآن ، فلنعرف مواضع كل طريقة من طرق  
الأدب فيه ، ولنفرق بين السمات المطردة فيه ، والسمات الخاصة بموضع دون موضع .  
(٢)

(١) دفاع عن البلاغة ص ١١٦ - ١٣٨ بتصرف

(٢) من مقال (على هامش النقد) لسيد قطب - الرسالة : العدد ٦٧٧ ص ٦٩٢

والآن . . هل آن لنا أن نتساءل : ما لنا في " دفاع عن البلاغة " من تجديد ؟ فهذا هو ما يهمننا بالدرجة الأولى .

الواقع أننا أشرنا أثناء دراستنا لدفاع الزيات عن البلاغة الى الافكار الجديدة التي تضمنها هذا الدفاع ، ولكننا هنا نحب أن نضم شتاتها ، ونعيد النظر في أمرها .

ذلك أن دفاع الزيات عن البلاغة لم يكن دفاعا مباشرا كدفاع الدكتور أحمد بدوي عند ما رد على من عابوا على البلاغة وقوفها عند حدود الجملة والجملة ، وعند ما تحدث عن رسالة البلاغة وأنها قد أدت رسالتها خصوصا فيما مضى .<sup>(١)</sup>

وكدفاع العقاد عند ما رد بحماسة وعنفة على من عابوا التقسيم الثلاثي لعلوم البلاغة ورأوا أنه وقف بها عن التطور والتوسع .<sup>(٢)</sup>

وكدفاع الدكتور عباس حسن عن السكاكي وكيف أنه خدم البلاغة خدمة جلييلة بما وضع لها من قواعد وأصول جمعت شتاتها ولمت شملها وجعلتها علما قائما بذاته ومستقلا بنفسه .<sup>(٣)</sup>

وكدفاع الأستاذ أحمد موسى عند ما رأى أن ما قدمه السكاكي للبلاغة من تنسيق وتبويب عمل عظيم يحمده له التاريخ .<sup>(٤)</sup>

وكدفاع الدكتور سهير القلماوي عند ما أعفت السكاكي من مسئولية جمود البحث البلاغي وتعقيده ، وألقت بالمسئولية على سنة الحياة والتطور .<sup>(٥)</sup>

كل ذلك كان دفاعا مباشرا ، لكن دفاع الزيات - كما يلوح لي - كان دفاعا غير مباشر .

- 
- (١) أنظر ص ٤٨٤ من هذا البحث
  - (٢) أنظر ص ٤٨٦ " " "
  - (٣) أنظر ص ٤٨٧ " " "
  - (٤) أنظر ص ٤٨٧ " " "
  - (٥) أنظر ص ٤٨٨ " " "

لم يكن الزيات يريد على أحد بالذات ، وإنما كان يدافع عن البلاغة بصفة عامة ، ويدفع عنها تهمة القصور والجمود والفشل ، ويلحق هذه التهمة بأسباب ودواعي جدت في العصر الحديث . ثم ذهب يتحدث عن البلاغة التي يعرفها ~~ويصنعها~~ ويدافع عنها ، ويوضح - كما في تصوره - حقيقتها وجوهرها . ولقد شغل الأستاذ الزيات بهذا الدفاع ، وانصرف إليه ، واستغرق فيه ، فلم يفكر في وضع خطة أو منهج جديد للبلاغة ، واكتفى بأن يكون مدافعا لا معلما ، وموجهها لا قائدا .

وحديث الزيات عن أسباب التنكر للبلاغة حديث جديد ، فالسرعة والصحافة والتطفل أمهر جديدة لم يلتفت إليها أحد من قبل في مجال البحث عن أسباب تأخر البلاغة . والأسباب التي كنا نعرفها من قبل وكان لها أثرها في تأخر البلاغة هي طريقة المدرسة الكلامية من شيوع الفلسفة والمنطق في كتب البلاغة وطريقة تدريسها .

والأسباب الجديدة التي ذكرها الزيات جديدة بالنظر والتأمل ، لأنها أمور متوغلة في حياتنا ، ونعيشها رغما عنا ، وأثرها فينا بعيد الفور كبير الخطر .

ان القضاء على الأسباب القديمة من شيوع الفلسفة والمنطق في تعليم البلاغة وكتبتها أمر سهل جدا بالنسبة الى الأسباب الجديدة التي نجد القضاء عليها من الصعوبة بمكان . فمن ذا الذي يستطيع أن يتخلص من السرعة وقد ضربت أطنابها في هذا العصر ؟ أو يتجاهل أثر الصحافة أو يقضي عليها أو يعدل في نظامها وتحريرها ؟ بل من ذا الذي يستطيع أن يتخلص من التطفل والطفيليين وقد كثر عددهم وانتشروا كالذباب في كل مكان ؟

لقد كان الزيات على صواب حين سماها : البلايا الثلاث - وإذا كنا نريد أن ننهض بالبلاغة ونجدها فلا بد أن نجعل في اعتبارنا ونضع نصب أعيننا هذه الأسباب ، ونتمسك لها العلاج قدر الامكان ، ان لا بد للبلاغة الجديدة - فسي رأبي - أن تكون محصنة ضدها . فدرهم وقاية خير من قنطار علاج .

كان هذا أول الجديد في دفاع الزيات عن البلاغة .

أما الثاني : فقد كان حديث الزيات عن البلاغة التي يعنيتها ويدافع عنها وهى البلاغة الفنية . ولكن الزيات ربط بين علم البلاغة وفنها ، وتحدث مدافعا عن كليهما معا ، وخلصنا من دراستنا هناك الى نتيجة حتمية وحقيقة واقعة ، وهى أن البلاغة الفنية والبلاغة العلمية أصبح كل منهما لا يستغنى عن الآخر ولا ينفك عنه ، وأصبح الحديث عن أحدهما يفرض الحديث عن الآخر ، ومن الخطأ الفصل بينهما فى درس البلاغة الجديد .

أما ثالث الجديد . فهو ما وجدناه فى حديث الزيات عن الذوق ، وأنه لم تؤت البلاغة الا من فساد الذوق فيمن يكتب وفيمن يقرأ ، ولقد لمس الزيات وترا حساسا فى دفاعه عن البلاغة حين قال : ان مستقبل البلاغة منوط بتغلب الذوق الطبيعى المأثور على الذوق المزيف المستحدث . وذهب الزيات فى نظرتة للذوق الى أبعد من ذلك حين رأى أن سلامة القومية العربية موقوفة على سلامة الذوق وتغلبه . وأضفت هناك : أن سلامة العقيدة موقوفة كذلك على سلامة الذوق وتغلبه . فأمر الذوق اذن جد خطير ، والعناية به وبتربيته وتثقيفه ليس واجبا بلاغيا فحسب ، ولكنه واجب قومى ودينى كذلك .

وكان الحديث عن الأسلوب وصفاته من الأصالة والوجازة والتلاؤم رابع ما وجدنا من الجديد فى دفاع الزيات عن البلاغة . والأسلوب فى حد ذاته أمر جديد ، ودراسة أدبية مستحدثة ، وان كان له جذور فى القديم كما أوضحنا ذلك فى مكانه . ولكن الصفات الثلاثة للأسلوب التى ذكرها الزيات وتحدث عنها صفات جديدة فى تكوين الأسلوب البلاغى ، وان كان بعض القدماء مثل المسكوكى والرمانى وابن سنان - تحدث عن التلاؤم لكنه حديث عابر ليس فى سعة حديث الزيات وافاضته . وهذه الصفات الثلاث من الأصالة والوجازة والتلاؤم ربطنا بينهما وبين صفات الأسلوب الثلاثة - التى ذكرناها سابقا - من الوضوح والقوة والجمال التى اقترحنا أن تكون أساسا لدرس البلاغة الجديد ، وأوضحنا كيف يكون ذلك فى مكانه من البحث .



ولعل الحديث عن الأسلوب - من وجهة نظر البعض - لا يعد جديدا ،  
وذلك لشيوع الحديث عنه في الأونة الأخيرة . ولكننا نقول : ان الحديث عن  
الأسلوب سيظل جديدا متجددا حتى تضمه البلاغة الى خطتها ومنهجها  
الجديد .

وبعد : فان حديث الزيات عن البلاغة كان دافعا غير مباشر - كما  
أوضحنا من قبل - ، وكان دافعا عن بلاغة جديدة لا تفصل بين العقل والذوق ،  
ولا بين الفكرة والكلمة ، ولا بين المضمون والشكل . بلاغة مزجت بين المصطلح  
والفن ، فصار كل منهما يستمد وجوده من الآخر . وعلى المتطفلين في ميدان البلاغة  
ومجالاتها أن يعرفوا ذلك ، وأن يأخذوا أنفسهم بألة البلاغة ووسائلها ان كانوا  
يريدون أن يكونوا بلغاء .

وعلى أساس أن الزيات كان يدافع عن بلاغة جديدة أو يدعو اليها ، فاننا  
نعتبر الزيات من الدعاة الى تجديد البلاغة . واذا كان لم يضع منهاجا أو خطة  
جديدة للبلاغة ، فان في دفاعه عنها ملامح خطة أو منهج ، وأسلوب الزيات في  
كتابته صورة حية مما يدعو اليه ، ويدافع عنه .

الفصل الثاني

---

هجوم على البلاغة

---

لم تكن الدعوات الى تجديد البلاغة كلها صادقة النية ، حسنة الطوية ، فقد كانت هناك دعوات مفرضة تهدف الى هدم اللغة ، والقضاء على البلاغة باسم التجديد والتطور .

" قالوا ان بلاغتنا العربية هي بلاغة الاعاجم وليست بلاغة العرب . يقصدون بهذا القول ان اعلام البلاغة العربية ليسوا من أصل عربي . وهي التهمة نفسها التي وجهها "رينان" الى الفلسفة العربية والحضارة العربية .

وقالوا ان بعض مباحث البلاغة العربية له نفاثر في بعض المباحث النقدية او البلاغية عند الاجانب . أى ان هذه الامة العربية ليست بذات أصلثة في ميدان البحث البلاغى . وبعض اصحاب هذه الدعوى يناقضون انفسهم ان تراهم يدعون الى اغتنام كل فرصة للافادة أيا كان مصدرها ، فى الوقت الذى يرون فيه ان افادة علماء البلاغة العربية من الثقافة الاجنبية يجعلها غريبة على الادب العربى والعقلية العربية ومن ثم لا تصلح مقياسا له مع هيأهم ولوعهم فى ايماننا بتطبيق نظريات غريبة لا تمت الى ادبنا وعقليتنا بسبب من الاسباب . . . . . والمجدد عند هؤلاء من يتصيد خياله من خيال الغرب ، ومن يبعد عن أساليب لفته وأحاسيس قومه .

وقالوا : ان البلاغة العربية بمقاييسها التى انتهت الى ما رسم أبو يعقوب السكاكى فى مفتاح العلوم قد تحجرت ولم تعد صالحة لرهاف الطلقات التعبيرية الفنية " ( ١ )

ولا يخفى ما فى هذه التقولات من ادعاء وبهتان وسوء طوية . ومن السهل على أى دارس ان يرد هذه الدعاوى .

فقولهم ان بلاغتنا هي بلاغة الاعاجم ليس غريبا علينا ، بل اننا نسمى بلاغة السكاكى ومد رسته بلاغة الاعاجم وذلك لان أصحاب هذه المدرسة هم فعلا من غير

( ١ ) أبو هلال العسكري ومقاييسه البلاغية والنقدية ص ١١٠ و١١١ بتصرف د . طبانة

العرب كما ان كتبهم جنحت عن طابع العربية فى الوضوح والافهام وتعمقت كثيرا فى مسائل الفلسفة والمنطق وعلم الكلام . وليس هذا بعيب يؤخذ علينا ولا على بلاغتنا ، بل انه لفخر ان يخصص هؤلاء العلماء وقتهم وجهدهم فى بحوث البلاغة والادب والنقد العربى بعد ان بهرهم الاسلام بروحه وثقافته فشاركوا العلماء العرب فى كثير من العلوم او الفنون .

ان معظم من القوا فى النحو أعاجم ، ولم يقل أحد ان ذلك يعد انتقاصا للنحو العربى والنحاة ، فلماذا البلاغة بالذات ؟!

أما قولهم ان بعض مباحث البلاغة العربية له نذائر فى بعض المباحث النقدية أو البلاغية عند الاجانب فقد رد عليه د . طبانة بما كتبه آنفا ، ونزيد عليه بأنه من الطبيعى أن تتشابه مباحث البلاغة فى كل اللغات تقريبا لانها تعبير عن مشاعر الانسان وأحاسيسه . هذا الى أن الغرب سبق واقتبس كثيرا من اصول علومنا وآدابنا وبنوا عليه علومهم وحضارتهم فلم نعب عليهم ذلك وتلك سنة الحياة وطبيعة النمو والتطور .

أما قولهم ان البلاغة العربية بمقاييسها التى انتهت الى ما رسم السكاكى قد تحجرت ولم تعد صالحة ، فنحن نعجب ونتساءل : هل السكاكى هو المؤلف الوحيد فى البلاغة العربية ؟ وهل لم يسمع هؤلاء عن الابام عبد القاهر ومقاييس البلاغية . أو عن الجاهظ أو أبى هلال العسكري وغيرهم .

والواقع أن اللوم فى ذلك علينا أكثر مما هو على الناقد المفضلين ، فقد صبرنا كثيرا جدا على بلاغة السكاكى على الرغم من تواتر الشكوى منها ومن آثارها .

ان آثار مدرسة السكاكى فى علوم البلاغة لم تقتصر علينا فقط بأن باعدت بيننا وبين بلاغتنا ووضعستبيننا وبينها السدود والحدود فعزلتها عن الحياة ، بل انها كذلك أعطت الفرصة لبعض النقاد الاجانب وأشباههم من مثقفينا أن يطعنونا فى بلاغتنا ويتهموها ويتهمونا بالتأخر والجمود .

### البلاغة المعاصرة وسلامة موسى :

ما سبق وذكرناه من هجوم على البلاغة ونقد لها أمر هين وليس بالغريب . ولكن الغريب حقا هو تلك البلاغة المعاصرة التي دعا اليها سلامة موسى ، وساق لها من الحجج والمبررات ما كاد يخدع الناشئة من أجيالنا والسادحين من القراء وأنصاف المثقفين .

وسلامة موسى ركب موجة الحملة على اللغة العربية وبلاغتها ، وتزعمها مدعي الإصلاح والتجديد . وفيما أتى به سلامة من آراء وأفكار جديدة نجد عجبا مستورا . فسي كلامه عن لغتنا أو عن بلاغتنا . ولكننا في هذا الفصل من البحث نقصر كلامنا على آرائه في البلاغة ، ونرد عليه هجومه ، ونبين ما فيه من باطل واضطراب .

وبينما الدعوات الصادقة المخلصة الى تجديد البلاغة تتوالى من العلماء والأدباء ، وكلهم حرص وهدب على لغتنا وبلاغتنا وتراثنا ، اذا بسلامة موسى يطلع علينا بآراء جديدة غاية في الغرابة والشذوذ . انه يدعونا الى بلاغة جديدة قوامها العقل والمنطق ، لا مخاطبة الشعور ، واثارة الانفعال والاحساس بالجمال . فالبلاغة القديمة في نظره بلاغة تزاويق وسهارج ، وهي ترف ذهني لا ضرورة له .

" ولذلك يجب أن يكون المنطق أساس البلاغة الجديدة ، وأن تكون مخاطبة العقل غاية المنشئ بدلا من مخاطبة العواطف . والبلاغة بفنونها المختلفة كما هي الآن في لغتنا العربية تخاطب العواطف دون العقل وهذا ضرر عظيم . فاننا حين ننصح لأحد الشبان بأن يسلك السلوك الحسن في الدنيا ، ويتخذ أسلوبا ناجحا في الحياة ، نشير عليه بأن يجعل العقل والمنطق من العاطفة والانفعال هدفاً ووسيلته في كل ما يعمل . ولكن البلاغة العربية في حالها الحاضرة هي بلاغة الانفعال والعاطفة فقط . واذا جعلنا المنطق أساس البلاغة فاننا عندئذ نجعل قواعد المنطق ونظريات اقليدس مما يدرس للتفكير الحسرو هو الغاية الأولى للبلاغة ، ونبين قيمة الأرقام في التفكير الحسن . ثم تأتي بعد ذلك الفنون ، وهي عاطفية انفعالية للترفيه الذهني . ولكن يجب أن نذكر أن التفكير الدقيق بالمنطق أخطر وأثمن من الترفيه الذهني بالفنون . واذا جعلنا المنطق أساس البلاغة فاننا سنبحث الكلمات من حيث معانيها ، ونبين كيف أن الناس كثيرا

ما يخلطون بين الشئ<sup>٥</sup> واسمه ، وأن هذا الخلط يشقيهم لأنه يبعد هم عن التفكير  
الناجح ، ويؤخر نجاحهم ، ويعطل المجتمع عن الرقى<sup>٦</sup> . ( ١ )

ماذا أقول فى هذا الخلط العجيب ! ! بلاغة تخاطب العقل دون العاطفة  
وتعتمد على قواعد المنطق ونظريات اقليدس ، وتعامل بالأرقام فى التفكير الحسن .

ما هذا الهراء . . لقد ضجت البلاغة بالشكوى من بعض أساليب المنطق  
التي داخلتها ، ونادى الجميع - محافظون ومجددون - بتخليصها من هذه الشوائب  
المنطقية ، أفيكون علاجها فى رأى الاستاذ الهمام أن نفرقها فى المنطق ، ونضمها  
الى لغة الأرقام والحسابات ، وأن تصبح أحد العلوم الرياضية كالجبر والهندسة .

أولا يعلم هذا الكاتب التحرير أن الأسلوب نوعان : أدبى وعلمى ، وأن  
فى الأسلوب العلمى من دوحه له ومجالا لأن يخاطب العقل كما يريد ويقنعه بالحجج  
والبراهين والمنطق ، دون اللجوء الى التأثير العاطفى ؟ أو يريد أن يجعل  
البلاغة كلها أسلوبا علميا بحثا ! !

ثم اننا حين ننصح المتهور بالتمقل ، ونشير عليه بأن يجعل العقل والمنطق  
دون العاطفة والانفعال هدفه ووسيلته فى كل ما يعمل ، حين ننصح الشاب  
المتهور الطائش بذلك ، لا نلقى عليه خطبة رنانة ، ولا نسمعه نسا أدبيا ، ولا قصيدة  
شعرية ، فبلاغتنا تقول : لكل مقام مقال ، ولذلك فمقتضى المقام أن نحدث هذا  
المتهور الطائش حديثا رزينا هادئا يعتمد على العقل والمنطق والاقناع أى نحدثه  
بالأسلوب العلمى ، وقد يقتضى المقام أن نمزج حديث العقل بشئ<sup>٥</sup> من العاطفة ،  
فيتعاون الاقناع والتأثير على تحقيق الغرض المراد من نصح الشاب وتهذبة تآثرته  
واعادته الى الصراط المستقيم والسلوك المتزن ، وهو ما يسمى بالاسلوب العلمى  
المتأدب . وهما - أى الاسلوب العلمى ، والاسلوب العلمى المتأدب - خلاف  
الأسلوب الادبى الذى يمتبره سادته الغربيون أرقى أنواع الأساليب ، وبه ترهف  
المشاعر وتسمو ، وترق الأحاسيس وترقى ، وتتناجى القلوب ، وتتعانق الأرواح ، ويصبح  
الانسان انمانا ملائكيا ، يحب الخير ويهفو اليه ، ويكره الشر وينبوغه .

والتفكير الحسن ليس هو الغاية الأولى للبلاغة كما يزعم سلامة موسى ، فكل انسان بالغ عاقل يستطيع أن يفكر تفكيراً حسناً ، كما يستطيع أن يفكر تفكيراً سيئاً ، وهو في كلتا الحالين يعلم أن هذا التفكير حسن ، وذاك سيء ، فكل الناس تعرفوا الخير والشر ، والحسن والسيء ، والمعقول واللامعقول ، ولا يحتاج ذلك السى موهبة أو عبقرية .

أما غاية البلاغة - ان كان يريد أن يعرفها - فهي أولاً : تكوين ملكة لا ادراك الاعجاز ، وثانياً : ادراك الجيد والردى من الكلمات ، وثالثاً : تأدية المعنى واضحاً بعبارة صحيحة فصيحة لها في النفس أثر خلاب مع ملاءمة كل كلام للموطن الذي يقال فيه والأشخاص الذين يخاطبون به ، أو هي باختصار: الكلام الفنى الممتع . وجميع تعريفان البلاغة قديماً وحديثاً تدور حول ذلك . أما أن غاية البلاغة هي التفكير الحسن فذلك ما لم يقل به أحد من قبل ولا من بعد .

وإذا كان لنا أن نصح للاستاذ معلومته فاننا نقول له : ان التفكير الحسن هو الغاية من دراسة علم المنطق أو الفلسفة . كما أن بلاغة المنطق والأرقام موجودة في لغتنا ، ولكن اسمها - كما يعرفه الجميع - الأسلوب العلمى .

ثم هل نسى هذا العالم الأريب أن سادته من علماء الغرب المحدثين قد جعلوا البلاغة فنا من الفنون الجميلة الخمسة وهي : النحت والتصوير والعمارة والموسيقى والأدب ، ولم يقل أحد منهم بهذه البلاغة المنطقية التى يدعو اليها ، والتى تعتمد على العقل والاحصائيات والأرقام .

ان دعوته هذه فكرة داسفة " تهدم أساس الشعر والنثر والفنون الجميلة عامة ، لأن الفنون وليدة العواطف ، واستجابة لنوازع نفسية لا صلة للمنطق بها ، ولو أننا أخضعنا كثيراً من النصوص الأدبية التى تروقنا للمنطق لوجدناها هباءً . فكلنا يعجب بقول المنخل اليشكرى :

وأحبها وتحبنى ويحب ناقتها بعيرى

ونطرب لقول جميل :

لكل حديث بينهن بشاشة وكل قتيل عندهن شهيد

وأى منطق فى هذا ؟ لو اتخذنا المنطق وحده دعامة للأدب لا نقلب الى حقائق جافة لا خيال فيها ولا جمال ولا سحر ، ولكن أخرى به أن يسمى علما لا أدبنا ، لأن خصيصة الأدب فى لغات العالم كلها أن معانيه خيالية ، وليس معنى ذلك أنها بمعزل عن منطق الحياة<sup>(١)</sup> .

لكن الكاتب النحرير كما رأينا ( يوجب أن يكون المنطق أساس بلاغته الجديدة ، ويسمى البلاغة القديمة " بلاغة الانفعال والعاطفة " ، ويعود فينقض بنفسه كلامه السابق حين يرى أنه يمكن أن تستخدم بلاغة الانفعال والعاطفة ، أى البلاغة القديمة كما سماها ، فى التوجيه الاجتماعى للأمة ، ولكن مع الحذر من أن يعود هذا التوجيه دعاية سيئة لأحد المذاهب الضارة<sup>(٢)</sup> . ثم يعود مرة أخرى فيقرر أننا نسى " الى اللغة العربية والى شبابنا أيضا ، إذ أننا نعلمهم مبادئ البلاغة العاطفية بالمجاز والاستعارة والتشبيه . لكن يصلوا منها الى التعبير الفنى أو الى الرفاهية الذهنية بدلا من مبادئ البلاغة العقلية بقواعد المنطق حتى يصلوا الى دقة التعبير وتوقى الالتباس . والنتيجة من هذه البلاغة العاطفية هى الضرر لأنها تحدث لهم اتجاهها نحو التزويق والبهاج ، فاذا طلب اليهم التفكير عجزوا<sup>(٣)</sup> .

والفنى نريد أن نصل اليه الآن هو الاجابة على السؤال التالى : هل يعترف الكاتب أن هناك فنا اسمه " الأدب " وفنيا اسمه " الأديب "<sup>(٤)</sup> .

فان اعترف فقد هدم كلما قاله عن بلاغة المنطق والعقل ، وان أنكر فقد أنكر شيئا مشهورا معلوما بالضرورة لكل مثقف وغير مثقف . وأنكر كذلك نفسه لأنه يعتبر نفسه صحفيا أدبيا ويستعمل أسلوب الأديب ويستعمل بلاغة الانفعال والعاطفة فى كتاباته ومقالاته . بل ان كتابه هذا " البلاغة المصرية " الذى يدعو فيه الى العمومية والى بلاغة العقل والمنطق ونبت بلاغة العاطفة والأساليب المجازية نجد هـ - ويا للعجب - مكتوبا بالفصحى ، وطمينا بالأساليب المجازية !<sup>(١)</sup> فأين دعوته الى

العمومية ؟ ولماذا لم يكتب بها ؟ ! وأين دعوته الى البلاغة المنطقية ؟ ولماذا لم

(١) مجلة الرسالة - العدد ٦٢٤ ص ٦٤٦ مقال د . الحوفى - البلاغة المصرية

(٢) البلاغة المصرية ص ٥٤

(٣) المرجع السابق ص ٥٥ و ٥٦

(٤) البيان العربى - ص ٢٩٦ - د . بدوى طبانة



يستعملها في كتابته كمونج تطبيقي لها خاصة وهو يدعونا اليها !! أليس هو أولى بتطبيقها كمونج يحتذى في بادىء الأمر !! وانى لأكاد أوقن أنه لو حاول ذلك لفشل ، ولجاءت كتابته جافة عجفاً شوهاً . ولكنه وهو يدعونا الى بلاغة المنطق والعقل يستعمل بلاغتنا التي لا تعجبه ، بلاغة العاطفة والمجاز . وعلى سهيل المثال :

يقول : " فلو أن جيته ولد في قبيلة أفريقية لما استطاع أن ينتج الثمرات الزكية التي نقطفها من مؤلفاته لأن اللغة القبلية لم تكن عندئذ لتسغفه بالكلمات التي تؤدى معانيه بل كانت تبقى هذه المعاني أجنة تؤلمه بالمخاض ولا تجد المخرج من ذهنه أو تخرج جهيضة (١) .

ويقول ههنا تحدث عن اللغة والجنس فرأى أن الكلمات " أصوات نشأت بسين البرمائيات كالضفدع لكي ينادى الذكر الأنثى ، وكانت غليتها الأولى لهذا السبب جنسية . بل ما زلنا نرى أغاريد الطيور التي تنضح بها الجوفى الربيع انما قصد بها فى الأغلب نداء الجنس الآخر للتناسل . والصوت يعبر عن العاطفة ولذلك يجب ألا نستغرب قول فرويد : ان الباعث الأول للنشاط البشرى هو الشهوة الجنسية ، ويجب ألا يصد منا هذا القول ، لأن فرويد قد بصر من خلال هذا القول الى الجذور الأولى التي تختفى فى جوف التطور (٢) .

وهكذا نجد سلامة موسى يدعونا الى نيل الأساليب المجازية ، ويستعملها هو !! ومثله فى ذلك مثل عدو المرأة الذى يعشق المرأة ولا يستغنى عنها .

رأى سلامة موسى فى الأساليب البيانية :

ويزداد الاستاذ تناقضا فى منهجه ، ففي الوقت الذى يدعونا فيه الى نيل الأساليب البيانية يدعونا الى استخدامها . فهو يدعونا الى استخدام كلمات العلوم الموجودة فى بيئتنا الاجتماعية باعتبارها الكلمات المجازية التى تتفق والمجتمع العلمى الذى ننشده .

(١) البلاغة المصرية ص ١٩

(٢) المرجع السابق ص ٢٧

" وفيما يلي بعض التعابير التي اشتقتها أنا - أي سلامة موسى - من اللغة العلمية على سبيل المثال :

- |                           |                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------|
| - كيمياء                  | - التفاعل بين اللغة والمجتمع                |
| - طبيعيات                 | - الاستقلال هو بؤرة الاشتعال الوطني في مصر  |
| - سيكولوجية               | - نعيش في عصر متوتر بالمصاعب والمشكلات      |
| - طب                      | - اللغة هي الجهاز العصبي للمجتمع            |
| - موسيقا                  | - الحياة تفقد ايقاعها في المرض              |
| - سيكولوجية               | - أول ما تجرثمت الفكرة عندي                 |
| - فلكرات                  | - يجب أن ننظر الى المستقبل ببصيرة تلسكوبية  |
| - طب                      | - يعاني تخمة ذهنية                          |
| - سيكولوجية               | - الايحاء أفضل من الاغراء                   |
| - طب                      | - يمشى في تناقل روماتزمي                    |
| - ميكانيات                | - يخشى الدنيا ويرى المصباح الأحمر أينما سار |
| - ميكانيات <sup>(١)</sup> | - الحرب هي قاطرة التاريخ لأنها تعجل التطور  |

أجل ، لقد دعانا الأستاذ الى استخدام هذه التعابير المجازية ، وقال :  
انها تتفق والمجتمع العلمي الذي ينشده !!

هذا بينما منذ قليل عاب علينا أننا " ما زلنا نلتزم عبارات مقتبسة يعافها  
الذهن الذكي . ومرجع هذه العبارات تلك البلاغة العاطفية الانفعالية التي  
تعلمناها وغرست في نفوسنا قيمة مزيفة للاستعارة والمجاز . فما زالت صحفنا مثلاً  
تقول :

- |                      |          |              |
|----------------------|----------|--------------|
| - عرض على بساط البحث | بد لا من | عرض للبحث    |
| - وخاض غمار القتال   | “ “      | قاتل         |
| - حمى وطيس القتال    | “ “      | حمى القتال   |
| - دارت رحى المعركة   | “ “      | دارت المعركة |

|                       |         |              |
|-----------------------|---------|--------------|
| - وضعت الحرب أوزارها  | بدلا من | انتهت الحرب  |
| - لتمييز أواصر الثقة  | ، ،     | لتمييز الثقة |
| - صب جام غضبه         | ، ،     | صب غضبه      |
| - أطلق سراحه          | ، ،     | أطلقه        |
| - نتجاذب أطراف الحديث | ، ،     | تحدث         |

وقل منا من يقول : الحرب الضروس أو الموت الزؤام . ولكن العبارات السابقة الستى ذكرت لا تزال ترى كل يوم في جرائدنا ، على الرغم مما فيها من استعارات ومجازات يمكن أن نستغنى عنها . بل على الرغم من أنها كلمات تحتاج الى مجهود كبير لتفسيرها لصبياننا مثل : وطيس - أوزار - أواصر - جام - رحى . وفي استثنائنا عن هذه العبارات اقتصاد ذهنى ومادى . ويجب ألا يفهم القارىء أننا نعارض الاستعارة كائنة ما كانت ، ولكننا نعارضها حين يمكن الاستغناء عنها . . . (١)

وإذا كان الأمر كما يقول الأستاذ فإنه قد وقع فيما يحذر منه ويعارض فيه ، فان معظم الاستعارات التى اشتقها - آنفاً - من التعبيرات العلمية يمكن الاستغناء عنها . وعلى سبيل المثال يقول :

- الحرب هى قاطرة التاريخ لأنها تعجل التطور  
يمكن أن تصبح العبارة - على رأيه - : الحرب تعجل التطور - ولا داعى للتشبيه .

- يخشى الدنيا ويرى المصباح الأحمر أينما سار : يخشى الدنيا دائما .
- يمشى فى تشاقل روماتزى : يمشى متعبا
- يجب أن ننظر الى المستقبل ببصيرة تلسكوبية : فلننظر الى المستقبل . وهكذا .

والواقع أن سلامة موسى لا ينظر الى البلاغة ببصيرة تلسكوبية وهو يخلط فسى كلامه ويناقض نفسه بين كل صفحة وأخرى .

وإذا كنت تريد أن تعرف بلاغة سلامة موسى على حقيقتها فتعال أعرض عليك نوعا من البلاغة المقدسة التي تعجبه والتي وردت ضمن بعض الأدعية التي وضعها ليتضرع بها أبناء طائفته الى الله . يقول :

" يا رب أنت الواهور واحلا العربيات ، جرتنا بقدرتك الالهية الى ملكوت السماء . . . يا رب أنت الحنفية واحنا الجردل ، املأنا من نعمتك (١)

ليت شعري كيف يجوز لمن يقول ذلك أن يتحدث في البلاغة وأساليبيها . بل كيف يجوز له أن يكون أدبيا من لا يحسن فهم الشعر ويخطئ ويخلط فـسـى تفسيره ، يقول : " ولأبي تمام شطرة من بيت كثيرا ما تذكر هي : ( السيف أصدق انباء من الكتب . ) . والواقع أن أبا تمام لم يقل كلمة هي أبعد عن الصحة والحقيقة من هذه الشطرة (٢) ويقول في مكان آخر : " كان أبو تمام شاعرا عربيا ، وكان ملتون شاعرا انجليزيا وقد قال الأول كلمته الكاذبة البشعة " السيف أصدق انباء من الكتب " (٣) . وتتساءل في عجب : لماذا ؟ ! فنسمع خلطا وهذيانا ثم جهلا . أما الخلط والهذيان فقلوه : " لأن السيف لا تتحرك الا للكلام الذي سبقها . والكلام هو القوة الروحية المتسلطة ، والسيف هو القوة المادية الخاضعة . أليس من الواضح أن السيف انما جردت في حروب العرب والرومان لأن كلا منهما كان يفكر بكلمات تحمل قوات ذهنية وروحية ونفسية تختلف عما كانت تحمله الكلمات الأخرى عند الفريق الآخر ؟ ثم انظر الى نابليون . لقد ضاع كل ما فتحه بالسيف في أوروبا وأفريقيا قبل أن يموت . أما الكلام الذي رتبته في " قانون نابليون " فلا يزال حيا الى الآن . ولو أن نابليون عنى بالكلمات ولم يحتقرها ، لكان الى جنب سيوفه ومدافعه دعاية لمذهبه الجديد في الحكم من حيث اتحاد أوروبا والغاء النظام الاقطاعي . ولكنه أهمل هذه الدعاية ، ولذلك استطاع أصحاب الكلمات القديمة بزعامه " مترنيخ " أن يفوزوا عليه ، وأن يطفئوا نور العصر الجديد الى حين . . . . . (٤)

(١) شيوخ الأدب الحديث ص ١١٥ - حبيب الزحلاوي

(٢) البلاغة المعصرية ص ٩١

(٣) المرجع السابق ص ٩٣

(٤) المرجع السابق ص ٩١ و ٩٢

وهكذا بعد بنا سلامة موسى عن شطر أبي تمام ، وخلط بينه وبين نابليون  
ومترنيخ وأوروبا ونظام الاقطاع والدعاية !! وتتساءل : أهذه بلاغة المنطق والعقل  
والأرقام ؟ ! أم أن هذا هو التجديد فى شرح النصوص !! هذا هو الخلل  
والهذيان . أما الجهل فهو قوله بعد ذلك : " وهل نسى أبو تمام أن المسيحية  
تركت كتابا ، وأن الاسلام ترك كتابا ، وكذلك فعلت سائر الأديان ، وأن هذه  
الكتب أصدق أنباء من السيف " (١)

وعجبنى . . . ان أى طالب فى الصف الثانى الثانوى لو سأله : ما  
المراد بالكتب فى شطر أبي تمام ؟ لقال على الفور : المراد بالكتب هنا كتب  
المنجمين . أجل .. كتب المنجمين فقط لا غير ، الذين يرحمون بالفيسب  
ويدعون معرفة المستقبل وكان يجب أن يرجع الى كتب الأدب ليتعرف حقيقة الموضوع  
قبل أن يقول ويقرر : أن المسيحية تركت كتابا ، وأن الاسلام ترك كتابا ، وكذلك  
سائر الأديان ، وأن هذه الكتب أصدق أنباء من السيف . فأبو تمام لم ينس ولم  
يخطئ ، ولكن المخطئ هو سلامة موسى .

### فن البلاغة والحيثية العصرية :

وسلامه موسى يلبس الحق بالباطل ، ويسوق باطله على وجه معقول ومنطق  
منسق ، فيقدم المقدمات ، ويستخلص النتائج ، ويريدنا أن نقتنع بما يقول . ولكن  
أنى للحق أن يخفى مهما حاول الباطل . أنظره يقول :

" انه ليس للحياة غاية سوى الحياة . وكل ما عدا الحياة انما هو وسائل  
للحياة . فاللغة والأدب والفن والبلاغة انما هى جميعها فى خدمة الحياة التى  
لها الاحترام الأول والمكانة المفضلة . فنحن نتعلم الفنون ، ونمارس البلاغة ، ونعنى  
بالثقافة ، كى نصل فى النهاية الى مستوى عال من الحياة . ولذلك لا نحتاج الى  
أن نشرح للقارىء أن بلاغة الحياة أهم وأخطر من بلاغة اللغة ، وأن أسلوب الحياة  
أجد ر بالأولوية والتفضيل فى التعليم من أسلوب الكتابة ، وأن فن الحياة هو أشرف  
وأجدى الفنون على هذا الكوكب .

وإذا جعلنا الحياة الشريفة السعيدة هدفاً ، نوجه اليه فنوننا وعلومنا وعقائدنا ، فإننا نستطيع أن نزرع عن هذه جميعها تلك القداسة التي تحول بيننا وبين تنقيحها أو تغييرها . ويعود عندئذ " فن البلاغة " فنا تجريبيا مثل جميع الفنون . ويتغير كما تغيرت . فليس شك في أن التثوير أو التنقيح قد عم فنوننا كثيرة في عصرنا مثل الرسم أو النحت أو البناء . ولكن فن البلاغة<sup>(١)</sup> في اللغة العربية لم يتغير .

فحياتنا المصرية تختلف عن الحياة العربية قبل ألف سنة . فإذا كنا نسلم بأن فن البلاغة يجب أن يكون في خدمة هذه الحياة المصرية فإنه يجب أن يتغير كي يخدمها . فلم يعد مجتمعنا في حاجة إلى البهارج والزخارف البديعية نحطم رؤس أبنائنا بتعلمها وممارستها . ولكننا في حاجة إلى أن نجعل البلاغة فنا للتفكير الحسن السديد<sup>(٢)</sup> .

ماذا يريد هذا الرجل ؟ وما له يخلط بين فنوننا وعلومنا وبين عقائدنا ثم يريد أن نزرع عنها جميعها تلك القداسة التي تحول بيننا وبين تنقيحها أو تغييرها . أما يكفيه أنه طعن في لفتنا وبلاغتنا حتى يريد - بحذر - أن يطعن في عقيدتنا !! ان الدعوة إلى جعل اللغة والأدب والفن والبلاغة جميعها في خدمة الحياة أمر نقره وندعوه ونسعى إليه ، ولكن ليس بطريقة سلامة موسى ، طريقة السم في العسل ، ان بلاغتنا في حاجة إلى التجديد ، نعم ، وليس ذلك بضائرنا ، فالدعوة إلى التجديد تعالت بها أصوات كثير من العلماء الشرفاء المخلصين ، وكانت آراؤهم واقتراحاتهم موضع تقديرنا واحترامنا . أما أن تتخذ الدعوة إلى التجديد طابع الهدم والتنديد بلفتنا وعقيدتنا فهذا ما لا نسمح به على الإطلاق .

ماذا يريد هذا الرجل من البلاغة الجديدة :

ويعود سلامة موسى بهذا هذه المقدمات التي حاول فيها أن يلبس الحق بالباطل فيقول : ويجب أن نشرح غايتنا من البلاغة الجديدة :

- ١ - فهي قبل كل شيء " التفكير المنطقي السديد الذي يؤمن فيه الخطأ .
- ٢ - تحريك الذكاء وتدريبه بالكلمات .

(١) نلاحظ هنا أن سلامة موسى لم يفرق في كلامه عن البلاغة بين العلم والفن وكأنه يقصد هما معا . وقد أشرنا إلى ذلك من قبل في دفاع الزيات .

(٢) البلاغة المصرية ص ١٠٧ و ١٠٨

٣ - أن نعرف كيف نستعمل الكلمات للتفكير التوجيهي .

٤ - أن نعرف كيف نستعمل الكلمات لتحريك الاجتماعي .

فأما القاعدة الأولى وهي أن التفكير يجب أن يكون منطقياً ، فتقتضى بدراسة كتاب موجز في المنطق . وإذا كان اللورد هوردر الطبيب الإنجليزي ينصح لكليات الطب في بريطانيا بتدريس كتاب جيفونز في المنطق في السنة الأولى من الدراسة الطبية ، فإننا أحوج إلى مثل هذه النصيحة في دراسة اللغة العربية في كلية الآداب أو في دار العلوم .

ويجب أن تكون الكلمات موضوعاً لتدريب الذكاء اللغوي في التلميذ والطالب . ولن يستطيع مدرس اللغة أن يصل إلى ذلك إلا إذا كان موسوعياً المعارف قد درس إحدى اللغات الأوروبية وأتقن علماً عصبياً .

والى هنا الفائدة سلبية ، وهي أننا لا نقع في الخطأ والالتباس . ولكن يجب أن نتعلم اللغة للفائدة الإيجابية ، وهي الانتفاع بها في إيجاد الكلمات ( الموطرية ) التي تحرك الفرد والمجتمع . أي نعرف القيم ( السيكولوجية ) للكلمات وما فيها من شحنات عاطفية أو تنبيهات ذهنية . فاللغة علم وفن . هي علم من حيث أننا يجب أن نعرف كيف ننتقد المعاني وكيف نسبر المعاني في الكلمة . وهي فن من حيث قدرتنا على استعمال الكلمات كي تبعث التحريك الاجتماعي أو التنبيه الذهني أو العاطفي في الفرد أو الجماعة<sup>(١)</sup> .

وإذا نظرنا إلى ما ذكره المؤلف عن غايته من البلاغة الجديدة وجدنا عبثاً وخطأً واضطراباً . فهي عنده قبل كل شيء التفكير المنطقي السديد الذي يؤمن فيه الخطأ ، وإذا كانت تلك غاية البلاغة أولاً وقبل كل شيء ، فما هي غاية المنطق إذن !! أليس ذلك خلط في الرأي واضطراب في التفكير .

أما الغاية الثانية وهي : تحريك الذكاء وتدريبه بالكلمات فليست تلك مهمة البلاغة وإنما هي مهمة الأدب والنصوص والمطالعة والنحو أيضاً فعلى قدر ما يعنى الدارس ويستوعب من أساليب اللغة يتحرك ذكاؤه اللغوي ومن هنا قالوا : ( احفظ ثقلان الكلام من الكلام ) . ولذلك كانت دراسة روائع الأدب وحفظ نصوصه من أهم الأمور في تجلية موهبة الدارس وصلتها .

(١) البلاغة العصرية ص ١٠٨ و ١٠٩

أما الغايتان الثالثة والرابعة وهما : كيف نستعمل الكلمات للتفكير التوجيهي ، وكيف نستعملها للتحرير الاجتماعي ، فهما يعودان أيضا إلى ما قلناه في الفاية الثانية ، لأن استعمال الكلمات سواء في التفكير التوجيهي أو التحريك الاجتماعي إنما يتولد وينبعث من كثرة ومد اومة الاطلاع على روائع الأدب من شعر ونثر . وحتى ان كان يقصد بالتفكير التوجيهي الكتابة ، ويقصد بالتحريك الاجتماعي الخطابة ، فان كلا من الكتابة والخطابة إنما يرجع أساسا إلى صقل الموهبة عن طريقة الدراسة والممارسة لروائع النصوص الأدبية . وان كان يقصد بالتفكير التوجيهي الأسلوب العلمي ، وبالتحرير الاجتماعي الأسلوب الأدبي فان كلا الأسلوبين يحتاج أيضا إلى التدريب اللغوي والممارسة .

وعلى كل فائق أسلوب المؤلف غير محدد وغير واضح ولا شيء فيه يلفت النظر غير تلك الكلمات الجديدة التي يكثر من ترديدها مثل : الكلمات الموطريية ، القيم السيكلوجية ، السلبية والايجابية ، التنبيهات الذهنية . . . إلى غير ذلك .

أما الفاية من البلاغة عنده فهي بعيدة كل البعد عن البلاغة العربية بل وعن غيرها من البلاغات . فلا يوجد - فيما نعلم - بلاغة عربية أو عربية تقوى على المنطق وتخاطب العقل وتجانف العاطفة وغايتها التفكير الحسن .

والفريب - وما أكثره في هجوم سلامة موسى - أن المؤلف بعد أن جرد البلاغة من العاطفة ، وجرد اللفظة من الأسلوب الأدبي ، وجعل كلا من البلاغة واللفظة منطقا واحصاء وأراقاما ، يعود مرة أخرى فيناقض نفسه ويقول : " فاللغة علم وفن . هي علم من حيث أننا يجب أن نعرف كيف نتقده المعاني وكيف نسبر المعاني في الكلمة ، وهي فن من حيث قدرتنا على استعمال الكلمات كي تبعث التحريك الاجتماعي أو التنبيه الذهني أو العاطفي في الفرد أو الجماعة " .

فهل بعد هذا اضطراب وخلط وتناقض؟!!

يقول د . طبانة " ورأينا في هذا الكلام أنه ليس من طبيعة الأدب أن يلزم الأديب أو البليغ أن يكون أدبه منطقيًا أو غير منطقي ، بل ان له أن يعبر تعبيرًا جميلًا عما يحس وعما يجد في بيئته مما يؤثر في نفسه ، أو يثير تفكيره أو عواطفه وانفعالاته .



ومجالات الأدب لا حد لها ، وإنما المطلوب هو فنية التعبير<sup>(١)</sup> .

وإذا كانت البلاغة - عند المؤلف - هي بلاغة العلم والمنطق والأرقام ، فإننا نورد هنا أيضا ما قاله الاستاذ عباس محمود العقاد من " أن الكتابة الأدبية فسن ، والفن لا يكفي فيه بالافادة ، ولا يفنى فيه مجرد الافهام ، وعندى أن الأديب فى حل من الخطأ فى بعض الأحيان ، ولكن على شرط أن يكون الخطأ خيرا وأجمل وأوفى من الصواب . . . . " (٢) .

ومن المتناقضات الكثيرة فى آراء سلامة موسى أم حجة أنه يعزده فيفرق بين الكلمة الموضوعية والكلمة الذاتية ، أى بين الأسلوب العلمى والأسلوب الأدبى ، أنظره يقول : " ونحن فى تفكيرنا نتخذ أسلوبين : الأسلوب الموضوعى ، حين نتجرد من احساسنا الشخصى أو لا نجد له مجالا . كما لو قلنا ، كرسى أو أسد أو شمس أو شارع . فكلنا على وجه التقريب يذكر هذه الأسماء دون أى انفعال . وكلنا سواء تقريبا فى ادراك صورها . . . . وهذه الكلمات موضوعية ، أى أنها غير متأثرة بذواتنا . و المفكر العلمى يحاول على الدوام الوصول الى هذا الأسلوب الموضوعى فى التفكير أى أنه حين يبحث مشكلة يتجرد عن احساسه ويؤله وما يجب وما يكره . ولكن هناك الأسلوب الذاتى ، أسلوب الأديب والفنان ، فرجل الأدب يتحدث عن المثليات أو الجمال أو الذوق أو العظمة . وهذه الكلمات جميعها ذاتية ، أى تعبر عن احساساته وانفعالاته . ولذلك نختلف فيها كثيرا . . . . " (٣)

وهذا الكلام ليس بجديد طبعا ، ولكن الجديد أنه قاله بعد أن أنكر واستنكر الأسلوب الأدبى وحمل عليه وعلى بلاغة العاطفة والانفعال . وكعادته عاد فنقض هذا الكلام بطريقة مائعة . ينزل : " والكاتب الذكى هو الذى يحاول

(١) البيان العربى ص ٢٩٤

(٢) مقدمة " الغربال " لميخائيل نعيمة بقلم العقاد ص ٨ دار المعارف - القاهرة .

(٣) البلاغة العصرية ص ٦٥ ، ٦٦

أن يكون علميا موضوعيا ، وليس عاميا ذاتيا . ولكن يجب أن نذكر أن اللغوية ستحتوى على الدوام كلمات ذاتية تعبر عن الآداب والفنون ، وهى هنا ليست عامة ، ولكنها تعبر عن ذاتية ممتازة " (١) . ثم يقول : " والتفكير السديد ينقلنا ، أو يحاول أن ينقلنا ، من النظر الذاتى للأشياء الى النظر الموضوعى ، ومسئول الوصف المائع العام الى الوصف بالأرقام " (٢) .

وأقول : ليت المؤلف أراحنا من كلامه المائع ووصف لنا ما يريد به بالأرقام فعمل ذلك كان يقنعنا ويقنع غيرنا بنظرينة اللغة الرقمية .

### ضرر البلاغة العاطفية :

ويحذرنا سلامة موسى من أضرار البلاغة العاطفية القديمة ، وأسامة استعمالها ، فيقول : اننا ( فى مصر نسى الى اللغة العربية ، والى شباننا أيضا ، حين نتخذ معهم طرقا عتيقة فى معالجتها يمكن تلخيصها فيما يلى :

١ - أننا نعلمهم مبادئ البلاغة العاطفية بالمجاز والاستعارة والتشبيه الخ . . . كي يصلوا منها الى التعبير الفنى أو الرفاهية الذهنية ، بدلا من مبادئ البلاغة العقلية بقواعد المنطق ، حتى يصلوا الى رقة التعبير وتوقى الالتباس ، والنتيجة من هذه البلاغة العاطفية هى الضرر ، لأنها تحدث لهم اتجاهها نحو التزاويق والبهاج . فاذا طلب اليهم التفكير عجزوا .

٢ - هذه البلاغة العاطفية قد حملت المعلمين على الاكثار من شأن الاقتباس ، حتى اننا كثيرا ما نرى فى كتب الانشاء التى يتداولها التلاميذ غنايئة المؤلفين بما يسمونه " الجمل المختارة " . وهى عبارات تحتوى كلمات لها بريق أو رنين أو ضجيج . والتلميذ الذى يكلف استظهارها انما يفعل ذلك على حساب تفكيره . فكأننا نقول له " لا تنظر الى هذه الدنيا بروح الباحث المتفهم المفكر ، وانما استظهر العبارات المزخرفة وتكلف التزاويق لأنها أحسن ما يمكنك أن تعبر به فى الانشاء " . ونحن فى هذا التوجيه نحمله على العناية بالقشور ، بل بما هو أطف منها ، وترك اللباب ، أى التفكير السديد .

(١) المصدر السابق .

(٢) المصدر السابق ص ٦٧

٣ - ضرر ثالث هو أيضا نتيجة لما ذكرناه ، نعني به العناية بالأسلوب، ومحاولة التلميذ أو الطالب أن يتعلم أساليب الأقدمين ويحاكي أحسنها ، وكأنها غاية الانشأ<sup>(١)</sup> .

ويعلق الكاتب على هذه الأضرار الثلاثة التي اخترعها وصورها له خياله المريض فيقول : " ونحن في كل هذا نكاد نجحد الذهن وعند ما يشب هؤلاء الشبان يتجهون ، اذا ألفوا كتابا أو كتبوا في صحيفة ، وجهة الاقتباس والتزويق دون التفكير والبحث . وهذا ما نراه شائعا في كتبنا ومجلاتنا<sup>(٢)</sup> ،

ويتساءل الكاتب : كيف نعالج هذه الحال ؟ ويتطوع بالاجابة المثلى كما يتصور فيقول :

١ - نعالجها أولا وقبل كل شيء بأن نجعل قواعد المنطق تقوم مقام قواعد البلاغة القديمة . أى دقة التعبير بدلا من تزويق التعبير ، ومخاطبة العقل بدلا من مخاطبة العواطف .

٢ - ونعالجها ثانيا بأن نقاطع الاقتباس في الانشاء في المدارس الابتدائية والثانوية ونجعل التفكير يقوم مقام الاقتباس . فيجب ألا تكون هناك " جملة مختارة " تحفظ عن ظهر قلب . بل يجب أن يعود الصبي أو الشاب كيف يفكر ويبحث ويطلع .

٣ - يجب أن نعرف أن الأسلوب هو الناحية الاخلاقية للكاتب . فاذا كان الكاتب فنانا يعيش الحياة الفنية ، فأسلوبه فنى . واذا كان عالما فأسلوبه علمى ، واذا كان اجتماعيا . . . الخ .

وأسلوب الكتابة هو بعض أسلوب الحياة . فالرجل المستقيم الصريح فى معاملاته يكتب فى عبارة صريحة وفى كلمات لا تقبل الالتواء . فاذا طالبنا الصبى أو الشاب بأن يحسن الأسلوب فى كتابته ، فانما نطالبه فى الحقيقة بأن يتخذ أسلوبا حسنا فى معيشته وأن يرقى شخصيته . واذا استقرت هذه القواعد فى مدارسنا وتعلمها صبياننا وشبابنا فاننا سنجد عندئذ المؤلفين المفكرين والصحافة النيرة المرشدة صحافة الشخصيات الكبيرة والتفكير العلمى الدقيق<sup>(٣)</sup> .

(١) البلاغة العصرية ص ٥٥ و ٥٦

(٢) المرجع السابق

(٣) المرجع السابق ص ٥٧

واعجبا . . ان كلام هذا الكاتب وأفكاره كوسوسة الشيطان . بل هي هي ،  
أليس الوسواس الخناس من الجنة والناس .

وانا تأملنا في وسوسة هذا الكاتب وكلامه وجدنا تفكيراً صبيانياً وهسراً  
ومغالطات وأخطاء . فما هي هذه القواعد التي اذا استقرت في مدارسنا وتعلمها  
صبياننا وشبابنا فاننا سنجد عندئذ المؤلفين المفكرين والصحافة النيرة ؟

أهي أن نحل قواعد المنطق مقام قواعد البلاغة القديمة . فنلغى عواطفنا  
ونخاطب عقولنا فقط ، ونلغى بالتالي كل ما يتعلق بالمعاطفة الانسانية من محبة  
ورحمة ومروءة وصدقة وحنان وغير ذلك من العواطف التي لا غنى لمجتمع عنها !!

أم هي أن نلغى من كتب الانشاء وتعليم اللغة تلك الجمل المختارة من  
روائع الأدب واللغة التي تصل أبنائنا بتراثهم وروائع أدبهم ولغتهم ، وتفرض فيهم  
جمال اللفظ وروعة المعنى ، وترسى لديهم أساساً هاماً من التعابير والتراكيب  
المتمازة التي تخول لهم بعد ذلك أن ينسجوا على منوالها ثم يبتكروا بعد ذلك  
ما شاءوا من الصيغ والتراكيب ، بعد أن تمرسوا وتقلبوا في رياض اللغة !!

أما الأسلوب فأمره عجب عند سلامة موسى . . فهو لا يعترف الا بالاسلوب  
الرقمي الذي لا يحتمل الشك ، ولكنه في أكثر من موضع يتحدث عن الاسلوب الفني  
أو الأدبي ، ولكنه يعود فيقرر أن الذكي هو الذي يعتمد الأسلوب العلمي دون  
غيره . وهو هنا يعود فيخلط في كلامه عن الأسلوب ، فيقول : " يجب أن نعترف  
أن الأسلوب هو الناحية الأخلاقية للكاتب . فاننا كان الكاتب فنانيا يعيش الحياة  
الفنية فأسلوبه فني ، وانما كان عالماً فأسلوبه علمي ، وانما كان اجتماعياً . الخ ."  
انن فهو يعترف بالأسلوب الفني ، وبالأسلوب العلمي ، ولكن لا ندري ماذا يريد  
بالأسلوب الاجتماعي الذي أحجم عن ذكره واكتفى بقوله : وانما كان اجتماعياً الخ .

على أن قوله ، ان الاسلوب هو الناحية الأخلاقية للكاتب ليس صحيحاً فالكافر  
قد يكتب في ناحية اسلامية فيجيد ، والظالم قد يكتب عن العدل والانصاف فيبدع .  
ثم نجد بعد أن يجرد الأسلوب من محصلاته يقول : " فاننا طالبنا الصبي أو الشاب  
بأن يحسن الأسلوب في كتابته ، فانما نطالبه في الحقيقة بأن يتخذ أسلوباً حسناً  
في معيشتة " .

فإذا سلمنا بأن تحسين الأسلوب يؤثر في تحسين المعيشة ، فالتساؤل : كيف يحسن الطالب أسلوبه في الكتابة ؟ أبالأرقام والأعداد والمنطق ، كما يقول سلامة موسى ؟ أم بتلمس وسائل الجمال الأسلوبى من تشبيه ومجاز ويديع ما ينكره ويستنكره الكاتب الخطير ؟ !

( ان الهدم سهل ، والذي يصنعه هم أولئك الذين ينتقدون الجمال فى اللغة ، ويريدونها عضواً أشل . . . والأحداث التى غيرت مجرى التاريخ وأهبت بين الجوانح نزعة الرقى . . . كانت وسيلتها الى الإصلاح . . . التعابير الجميلة التى تخاطب القلب قبل أن تخاطب العقل . ومن أمعن النظر فى أسرار هذه الأحداث تبين له أن أسرعها الى الانتشار وأبعدها أثراً فى المجتمع هى التى كان فى الدعوة إليها وفى شرح أهدافها أكبر نصيب ممكن من الجمال . . . ولو حاولنا أن نجارى الذين يدعون أن اللغة للأداء فحسب فمأذا نفعل بالآثار الأدبية العالمية التى تزخر بالجمال ، وهى التراث الخالد الذى ينحدر من جيل الى جيل ، وفيه تجارب الانسان يلتمس فيها علاج النفس ويمتلك به ناصية الهنا . أنعرض عنها أم نلقى على عواتقهم تبعه تجريدها من كل رائع طريف وجعلها مرجعاً للجمود والبلادة .

ان الأساليب المجردة التى يطالب بها هؤلاء لا يمكن أن تميز كاتباً عن آخر ، فكأنها خارجة من قالب واحد فى معمل واحد فيها تتلاشى الشخصية الانسانية وتحل محلها الآلة التى لا تبدى ولا تعيد . . . وهكذا يمكن الاستغناء بكاتب عن بقية الكتاب . أما الأساليب التى تبهرنا ، وأما اللغة التى تحوز اعجابنا فهى التى تجعل كل كاتب شخصية مستقلة تتميز عن سواها بخصائصها الواضحة .

فى وسط هذا التيار الجارف من البيوسة المؤلمة ، تقف اللغة العربية موقف المجابهة . . ان أعداءها حاقدون ، والحجة التى يتكلمون عليها تغرى وتغوى ما أسهل أن يعلق فى أشراكها الذين لا يبالون بالبحث والتنقيب أو ما نسمهم يصرخون بأنهم يريدون مجارة روح العصر وسائرة القافلة الانسانية السائرة الى الأمام . ويدعون أن التخلف الذى تعاني منه العربية ما تعاني ،

من دواعيه لغتها وما في لغتها من تعقيد ، ويجهلون أو يتجاهلون أن هذه اللغة التي يعييونها كانت رسالة حضارة نشرت أعلامها في الشرق والغرب ، ورافقت الفتوحات - وكانت طليعة فيها - ووطدت في الأصقاع التي دخلتها معالم العمران وظلت - بعد أن تقلصت البنود السياسية في البلدان المذكورة - تزود الأفكار بالروائع ، وتمون القلوب بالبدائع ، وتقع موقع الرضا والترحاب حيث حلت . ويجهلون أو يتجاهلون أن هذه اللغة هي من دقة التعبير وقوة الاشتقاق وجلالة الصيغ وغنى المفردات بحيث اختارها الكثيرون من العلماء غير العرب في الدولتين الأموية والعباسية للدراسة والتأليف . فقد رأوها من أصلح اللغات للتعبير عن أدق الشئون العلمية المختلفة .

ان العلة ليست في اللغة العربية ، بل في الذين لا يفهمونها ، ويهدرون وهم في معزل عن الحق (١) .

### بين البلاغة والعرب :

حفل هجوم سلامة موسى على البلاغة واللغة العربية بكثير من الدعوات المفرضة ، وقد عرضنا ونقدنا آراءه في البلاغة وتجديدها ، وفي الاسلوب الأدبي والأساليب البيانية .

وكما نود أن نعرض وننقد آراءه وأحافيره في اللغة العربية أيضا ، والستي ساقها باسم الاصلاح والتجديد والتيسير ، لنكشف بصورة أكثر وضوحا حقيقة سلامة موسى وحملته الهدامة المفرضة . أقول : كنت أود ذلك ، لولا ما أحاذره من الخروج على موضوع البحث .

ولكن من أحافير سلامة موسى اللغوية ما له علاقة ببحثنا ، كحديثه عن النحو الاعراب .

وذلك أنه يدعو الى " أن تقتصر في تعليم اللغة العربية على تمكين التلميذ من المطالعة والفهم بلا حاجة الى أية قواعد خاصة بالنحو ، وليس عليه من حرج أن يقرأ فيرفع المفعول ، وينصب الفاعل ، ما دام يفهم ما يقرأ . حسبه أن يسكن آخر الكلمات (٢)

(١) من مقال للأديب الياس قنصل بعنوان ( العلة ليست في اللغة العربية ) مجلة الفيصل - العدد الخامس عشر ص ١٥٣ - ١٥٤ بتصرف .

(٢) البلاغة العصرية واللغة العربية ص ١٣٨

وتتساءل في عجب : كيف يرفع التلميذ المفعول وينصب الفاعل ثم يفهم ما يقرأ ؟ ! ألم يطلع - وهو العالم النحرير - على ما قاله الامام عبد القاهر في هذا الشأن من أن " الألفاظ مغلقة على معانيها حتى يكون الاعراب هو الذي يفتحها ، وأن الاغراض كاملة فيها حتى يكون هو المستخرج لها ، وأنه المعيار الذي لا يتبين نقصان كلام ورجحانه حتى يعرض عليه ، والمقياس الذي لا يعرف صحيح من سقيم حتى يرجع اليه ، ولا ينكر ذلك الا من ينكر حسه ، والا من غلط في الحقائق نفسه (١)

ان الاعراب هو مفتاح المعاني ، وهو مظهر الفصاحة ، وجمال البيان ، وبدونه نظم كبير من معالم اللغة ، ونبعد كثيرا عن موسيقا الكلام ، ونفقد الصحة والسلامة في قراءة القرآن وفهم معانيه ، فلا بلاغة بغير اعراب . ان تسكين أو اخطر الكلمات ليس حلا مقبولا بل ولا مستساغا في كثير من الأحيان ، ولك أن تتخيل أو تحاول قراءة الفاتحة - مثلا - بتسكين أو اخطر كلماتها ، فسترى أن ذلك صعب على اللسان ، ولا طرب له في القلب والآذان . هذا الى ما يسببه ذلك من خلط في المعاني والأفكار . فهل هذا ما يدعو اليه المؤلف الخطير ؟ !

ويقول : " وبدلا من هذه القواعد النحوية يجب أن يتعلم الصبي أكبر مقدار استطاع من الكلمات التي ترد في الجريدة والمجلة والمتجر والمصنع والدكان . " أي نعلمه الكلمات العامية . وهل اللغة العامية في حاجة الى تعليم ! ! وهل من الصواب أن نلغى قواعد النحو لنوفر للتلاميذ الوقت لزيادة ما يدخرون من الكلمات العامية ! !

ومن العجيب حقا أنه بعد أن دعانا الى الوقف في أواخر الكلمات أي اسكانها ، وادعى أن ذلك " هو الخطة السديدة التي يجب أن تتبع وعندئذ يتوافر للتلاميذ الوقت لزيادة ما يدخرون من الكلمات " يقول : " وهنا تدخل البلاغة " ! !

أي بلاغة يا سلامة تلك التي تدخل هنا ؟ ! ويسرع بالرد : " ونعم - مني بلاغة المنطق اللغوي للتمييز بين الكلمات من حيث الدقة والاقتضاد في التعبير ، وليس من حيث الأعيب الصغار عن الاستعارات والمجازات ، كوجه القمر ، وأنت بحر ، وعلم من فوقه نار . الخ " (٢)

(١) دلائل الاعجاز ص ٢٣ و ٢٤

(٢) البلاغة العصرية ص ١٣٨

وماذا نقول في هذا الخلط والهديان والشاقص ، فهذا الرجل يستنكر الاستعارات والمجازات ويعتبرها ألعاب الصغار ثم يستعملها في كتابته - كما بينا من قبل - ويدعونا الى بلاغة المنطق اللغوي والأرقام ثم لا يستعملها ، أو هو لم يستطع ذلك . لأنه غير صادق في دعوته ، ولأن هدفه هدم الفصحى وبالتالي هدم الدين الذي يحقد عليه وعلى أهله .

وإذا كانت بلاغة العاطفة والاستعارات والمجاز ألعاب صغار ، فماذا نسمي بلاغته المضحكة المخجلة التي وضعها لكي يدعو بها أبناء طائفته ومنها : يا رب انت الواهب ونحن العربيات جرنا الى رحمتك ، يا رب انت الحنفية ونحن الجسرا والاملأنا من نعمتك .

حقا لقد صدق المثل : اذا لم تستح فاصنع ما شئت .

ويعود سلامة فيدعونا الى الاخلاق - فهو رجل أخلاق - ويقول : " يجب أن تكون لنا غاية أخلاقية في تعليم اللغة العربية هي تعويد التلميذ القراءة بحيث لا يستطيع الكف عنها طيلة حياته " (١) .

وتعويد التلميذ على القراءة أمر محمود ولكن كيف نحققه ونرغب فيه اذا كان الأسلوب الذي يعرض عليه ويقرؤه أسلوبا علميا جافا لا روح فيه ولا عاطفة ولا حلاوة ولا جمال . وحتى البلاغة قد فقدت رواها وطلاوتها لانها أصبحت بلاغة صارمة تقوم على المنطق وتتعامل بالأرقام . أفلا يجد ربنا اذا كنا نريد أن نعود التلاميذ على القراءة أن نعرض عليهم الموضوعات المطلوبة في ثوب قشيب وأسلوب جميل يرقى بأذواقهم في الكتابة والتفكير ؟ .

ومن الخلط المجيب أن سلامة موسى يربط بين الخطابة والمناقشة ، ثم يعرف الخطابة بأنها الاكثار من الموضوعات التي يظالمها التلاميذ ، وهو كلام يدل على خلط وجهل . اسمعه يقول : " غاية أخرى نتوخاها هي تكوين شخصيته - أي التلميذ - بالمناقشة والخطابة . ولا نعني بالخطابة تلك الحركات المنبرية البهلوانية التي تعتمد على قوة الذراعين والحجارة أكثر مما تعتمد على الفهم



والتمييز ، وانما نعنى أن نكرر من الموضوعات التي يطالعها التلاميذ مع المعلم  
فتنشأ المناقشة المقيمة التي يتعلم منها التلميذ كيف يناقش وينتقد " (١)

وأقول ما كل من عرف الكتابة كاتب . وأكبر دليل على ذلك : سلامة موسى  
وآراؤه في البلاغة واللغة .

وبعد : فان دعوة سلامة موسى الى تجديد البلاغة وبنائها على قواعد  
المنطق والأرقام دعوة لم تكن لتنجح أبدا ، أو تأخذ طريقها الى القلوب والعقول .  
ومهما تذرع في دعوته بالاصلاح والتجديد والتيسير ، وصاغ أفكاره الهدامه في كثير  
من الخبث والدهاء ، وتظاهر بأنه مجدد صادق مخلص حريص على مصلحة اللغة  
العربية ومستقبلها ، مهما فعل ذلك فان نظرة فاحصة تكشف عما في دعوته من هدم  
وعصبية ، وما في نفسه من حقد وضحينة على العرب والعربية .

ولسنا نعتبر دعوة سلامة موسى الى تجديد البلاغة الا هجوما عليها ،  
واستهانة بها وبأربابها .

ونعود فنقول : اننا لا نعنى علماءنا وأدباءنا الكبار ، والمسؤولين عن  
الثقافة العربية ، من التبعة والمسؤولية ، وما لاقت وتلاقى بلاغتنا ولغتنا من جور  
وظلم واجحاف .

وقد آن الأوان لنقوم بعمل كبير ، ننصف به بلاغتنا ، وننهض بلغتنا ، ونعيد  
العصر الذهبي للأمة العربية في العلوم الآداب .

والبلاغة : قمة اللغة العربية ، وذروة سنامها ، بحاجة الى هزة عنيفة ،  
تسقط أوراقها الجافة ، وتسعد أوراقها الخضراء . وحديقة البلاغة بحاجة ماسة  
الى العناية والتشذيب والارواء ، لتعود روضة غناء ، تؤتى أكلها كل حين بان  
ربها .

الباب الخامس

قضية الاعجاز الكبرى وآراء المجددين فيها

---

الفصل الاول : الاعجاز النفسى

الفصل الثانى : الاعجاز العلمى

الفصل الثالث : الاعجاز العددى

الفصل الرابع : الاعجاز الروحى

=====  
=====

## قضية الاعجاز

قضية الاعجاز قضية قديمة ، كثر القول فيها وكثرت الآراء ، ولسنا هنا بصدد البحث فيما ثار حول الاعجاز قديما ، فقد تحدث فيه كـيـرون وقتلوه بحثا وتمحيصا ، ولكننا بصدد ما طرأ حوله من جديد ، وما استحدثت من دراسات حديثة في هذا المجال .

اما وان الحديث عن الجديد لا بد ان يستضاء له بالقاء ضوء على القديم ، فانا نعرض هنا للآراء القديمة باجمال ، توطئة للحديث عن الجديد في قضية الاعجاز .

ولقد اختلفت وجهات النظر في الاعجاز ، وتشعبت سبل القول فبعضهم رأى انه لعل للاعجاز " ولذلك صاروا اذا سئلوا عن تحديد هذه البلاغة التي اخص بها القرآن ، الفائقة في وصفها سائر البلاغات ، وعن المعنى الذي يتميز به عن سائر انواع الكلام الموصوف بالبلاغة قالوا : انه لا يمكننا تصويره ولا تحديده بأمر ظاهر نعلم منه مباينة القرآن غيره من الكلام ، وانما يعرفه العالمون منه عند سماعه ضربا من المعرفة لا يمكن تحديده . واحالوا على سائر اجناس الكلام الذي يقع فيه التفاضل فتقع في نفوس العلماء به عند سماعه معرفة ذلك ، ويتميز في افهامهم قبيل الفاضل من المفضول منه . قالوا : وقد يخفى سببه عند البحث ، ويظهر أثره في النفس حتى لا يلتبس على ذوى العلم والمعرفة به . قالوا : وقد توجد لبعض الكلام عبودية نفس السمع وهشاشة في النفس لا يوجد مثلها لغيره منه ، والكلامان معا فصيحان ثم لا يوقف لشيء من ذلك على علة " ( ١ ) .

فاصحاب هذا الرأي يرون ان الاعجاز احساس وادراك وتذوق خاص بأولى العلم والمعرفة ، وانه لعل ظاهرة يمكن بها بيان سبب الاعجاز وهو "لا قد اراحوا واستراحوا ، ولكن انى للعقل البشرى ان يقنع بهذا الرأي .

ولعل ذلك هو ما دعا الخطابي الى ان يعود فيقول : " واعلم ان القرآن انما صار معجزا لانه جاء بانصح الالفاظ في احسن نظم التأليف مضمنا اصح المعاني " ( ٢ ) .

١- بيان اعجاز القرآن للخطابي ص ٢٢ .

٢- المرجع السابق ص ٢٤ .

فقد التمس للاعجاز بعض الأسباب والعلل ، بعد ان عرض رأى القائلين بأنه لا علة للاعجاز ، وان كان قد رأى رأيهم فى موضع آخر حيث قال : "قلت فى اعجاز القرآن وجهها آخر ذهب عنه الناس ، فلا يكاد يعرفه الا الشاذ من آحادهم ، وذلك صنيعه فى القلوب وتأثيره فى النفوس" ( ١ ) وهكذا نجد الخطابى يرى الوجهين ويقول بهما .

ويرى الشيخ الامام عبد القاهر الجرجانى أن معرفة أسرار الاعجاز ممكنة وأن دراسة البيان هى الوسيلة لهذه المعرفة ( وأنه لا بد لكل كلام تستحسنه ، ولفظ تستجيده ، من أن يكون لاستحسانك ذلك جهة معلومة وعلة معقولة ، وأن يكون لنا الى العبارة عن ذلك سبيل ، وعلى صحة ما ادعيناه من ذلك دليل ، وهو باب من العلم اذا انت فتحتة اطلعت منه على فوائد جليلة ، ومعان شريفة ، ورأيت له أثرا فى الدين عظيما ، وفائدة جسيمة ، ووجدته سببا الى حسم كثير من الفساد فيما يعود الى التنزيل ، واصلاح انواع من الخلل فيما يتعلق بالتأويل ، وانه ليوء منك من أن تغالط فى دعواك ، وتدافع عن مغزاك ، ويربأ بك عن ان تستبين هدى ثم لا تهتدى اليه ، وتدل بعرفان ثم لا تستطيع أن تدل عليه ، وأن يسألك السائل عن حجة يلقي بها الخصم فى آية من كتاب الله تعالى او غير ذلك ، فلا ينصرف عنك بمقنع ، وأن يكون غاية المصاحبك منك أن تحيله على نفسه ، وتقول : قد نظرت فرأيت فضلا ومزية ، وصادفت لذلك اريحية فانظر لتعرف كما عرفت بوراجع نفسك واسبر وذنق لتجد مثل الذى وجدت فان عرف فذاك ، والا فبينكما التناكر ، تنسبه الى سوء التأمل ، وينسبك الى فساد فى التخيل " . ( ٢ )

ويأتى السكاكى فيخالف رأى عبد القاهر ، ويرى أن معرفة الاعجاز عن طريق الدراسة أمر غير ممكن ( نعم للبلاغة وجوه مثلثة ربما تيسرت اماطة اللثام عنها ، لتجلى عليك ، أما نفس وجه الاعجاز فـ لا ) .

١- المرجع السابق ص ٦٤ .

٢- دلائل الاعجاز ص ٣٣ ، ٣٤ .

ويقول " د . العمارى : " لقد طال القول فى امكان معرفة الاعجاز وعدم  
امكانه ، واطال الشيخ عبد القاهر وفصل القول تفصيلا فى رأيه ، وأصر  
السكاكى فى اكثر من مناسبة على أن هذه القواعد ليست الطريق لمعرفة  
اسرار الاعجاز ، ثم رأيت كلاما اعجبني للعلامة ابن خلدون ، وهو كلام  
جديد ، لعله كذلك وسط بين الرأيين ، رأيته يفرق بين المعرفة والادراك  
ويرى أن معرفة الاعجاز ممكنة عن طريق دراسة البلاغة ، أما ادراكه  
فغير ممكن عن طريق هذه الدراسة ( واعلم ان ثمره هذا الفن انما  
هو فى فهم اعجاز القرآن . . . وهذا هو الاعجاز الذى تقصر الافهام عن  
ادراكه ، وانما يدرك بعض الشئ منه من كان له ذوق بمخاطبة اللسان  
العربى ، وحصول ملكته ، فيدرك من اعجازه على قدر ذوقه ) (١) .  
ويمكن بسهولة أن نفرق بين المعرفة والادراك ، ونضرب لذلك مثلا  
بدراسة العروض ، فبعض الناس يعرف سلامة البيت واعتلاله عن طريق هذه  
الدراسة ، فهو ينظر الى البيت يعرضه على ما عرفه من البحور وقواعد ها ،  
ويتبين ما فيه من زحاف وعلة ، ويحكم بما يجوز من ذلك وما لا يجوز فهذا  
عارف . . . وبعض آخر له اذن موسيقية تحس نبو الوتر - كما يقول حافظ  
ابراهيم - يحكم على البيت بالصحة أو الاعتلال بمجرد سماعه ، وهذا هو  
الادراك . . . وقد يما قال بعض الخلفاء العباسيين لاسحق الموصلى :  
صفلى جيد الغناء ، فقال : يا أمير المؤمنين ، ان من الاشياء اشياء  
تصيبها المعرفة ، وتعجز عن ادراكها الصفة . وما قاله اسحق فى جيد  
الغناء هو نفسه الذى يقال فى جيد الكلام ، والجيد من الفنون بعامة (٢) .  
وهذا هو رأى السكاكى ومن شايعد فى الاعجاز حيث يرى ان شأن  
الاعجاز عجيب يدرك ولا يمكن وصفه ، وهو بهذا يتفق مع الشطر الثانى من

١- مقدمه ابن خلدون ص ٥٢١ ط الشعب .

٢- قضايا بلاغية - د . العمارى - ص ٢٧ و ٢٨ بتصرف .

رأى ابن خلدون الذى فرق بين المعرفة والادراك . ومن ذلك ما قاله  
رشيد رضا من أن " العلماء قد حاروا فى كشف حجب البيان عن وجوه  
اعجاز القرآن ، بعد ان ثبت عندهم بالوجدان والبرهان ، حتى قال بعضهم  
ان الله تعالى قد صرف عنه قدر القادرين على المعارضة بخلق العجز فى  
أنفسهم وألسنتهم وذلك ان ادراك كنه العجز ، والاحاطة بأسبابه وأسرار  
ضرب من ضروب القدرة ، والمقام مقام عجز مطلق ، فالقرآن فى البيان والهداية  
كالروح فى الجسد ، والاثير فى المادة ، والكهرباء فى الكون متعرف  
هذه الاشياء بمظاهرها وآثارها ، ويعجز العارفون عن بيان كنهها وحقيقتها<sup>(١)</sup>  
وفيما قاله رشيد رضا اشارة الى مذهب الصرفة ، وقد دان بهذا المذهب  
بعض علماء الكلام من المسلمين ، كابراهيم بن سيار النظم ، الذى قال  
فى اعجاز القرآن ، " الآتية والاعجوبة فى القرآن ما فيه من الاخبار  
عن الغيوب ، فأما التأليف والنظم فقد كان يجوز ان يقدر عليه الصباد ، لولا  
أن الله منحهم بمنع وعجز احدتهما فيهم " (٢) .

وقد عارض كثير من العلماء القول بالصرفة ومنهم الامام عبد القاهر الذى ذهب  
الى ان الاعجاز انما يكمن فى النظم الذى هو توخى معانى النحو وأحكامه  
ورأى ان ألوان البلاغة من استعارة وكناية وتمثيل يعتبر من مقتضيات النظم<sup>(٣)</sup>  
لكن سيد قطب رحمه الله رد الاعجاز الى التصوير الفنى ورأى أنه الاداة  
المفضلة فى اسلوب القرآن ( ٤ ) وضرب لذلك أمثله وأدلة ( ٥ ) .  
ونحن نرى أن ما ذكره سيد قطب من الادلة لا يتعدى كونه لونا من ألوان  
البلاغة وهو بذلك ينضوى تحت رأى عبد القاهر فى الاعجاز بالنظم ، والبلاغة  
والتصوير الفنى من مقتضياتها .

١ - من مقدمه رشيد رضا لكتاب اعجاز القرآن للرافعى ص ١٨

٢ - الملل والنحل للشهرستانى - ج ١ ص ٦٤ .

٣ - دلائل الاعجاز ص ٣٠٠ ، وثلاث رسائل فى الاعجاز ص ٤٨ - ٥١

٤ - التصوير الفنى ص ٤٩

٥ - المرجع السابق ص ٤٠ وما بعدها

ومن رأى سيد قطب — خلافا لعبد القاهر — أن نظام الفواصل والمقاطع  
يعتبر وجها من وجوه الاعجاز ( ١ ) وكذلك ما فى القرآن من ايقاع موسيقى  
متعدد الانواع . ٢ .

وهكذا نجد أن علماء المسلمين اتفقوا على اعجاز القرآن الكريم لكنهم  
اختلفوا فى وجوه اعجازه " فمنهم من قال : ان اعجاز القرآن الكريم بما  
اشتمل عليه من النظم الغريب ، والترتيب العجيب ، والاسلوب المخالف لما  
استنبطه بلغاء العرب من الاساليب فى مطالعة ومقاطعته بوالفاظه وفواصله  
وهذا هو مذهب بعض المعتزلة .

ومنهم من قال : انه معجز بما اشتمل عليه من البلاغة التى تقاصرت عنها  
سائر ضروب البلاغات . وهذا هو قول الجاهظ من المعتزلة . . وعليه المحققون  
من اهل العربية . . . . .

ومنهم من ذهب الى مجموع الاسرين : أى النظم الغريب ، وكونه فى الدرجة  
القصى من البلاغة الخارجة عن طوق البشر . وهذا القول منسوب الى القاضى  
الباقلانى .

ومنهم من قال : انه معجز باشماله على الاخبار عن الغيب مطابقا  
لما هو الواقع ، كما فى قوله تعالى : " وهم من بعد غلبهم سيفعلون " . وهو  
رأى الامدى .

وقال بعضهم : ان اعجازه فى عدم اختلافه وتناقضه مع ما فيه من الطول  
والامتداد ، وتمسكوا بقوله تعالى : " ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه  
اختلافا كثيرا " وكان هذا القائل غافل عن وقوع التحدى بمقدار سورة منه . . .  
ومنهم من قال ان الاعجاز " بالصرفة " بمعنى ان العرب كان فى مقدورهم  
الاتيان بكلام مثل القرآن الكريم قبل البعثة المحمدية ، ولكن الله تعالى صرفهم  
عن المعارضه مع بقاء قدرتهم عليها أو بدونها على اختلاف فى الرايين .  
وهو رأى النظام وأبى اسحق الاسفرايينى " ( ٣ ) .

" وفكرة الصرفة التى نادى بها بعض المعتزلة لم يفهم المقصد منها على حقيقته

١- المرجع السابق ص ٩٠ - ٩٢ .

٢- المرجع السابق ص ٨٧

٣- اعجاز القرآن البيانى - د . حفى محمد شرف ص ٨ و ٩ و ١٠ بتصرف

فالنظام زعيم مدرسة الاعتزال يقول : " ان العبد قادر خالق لأفعاله خيرها وشرها " ، وقدرة الانسان مقيدة بمدى علمه ومدى ما يخطر بباله ، والقدرة تابعة للعلم ، والارادة نفسها لا تأتي مرتبتها الا تالية للعلم ، فالانسان عند النظام " يعلم الشيء ثم تريده نفسه ثم تقوم قدرته بتنفيذه " ، فالعجز ليس في القدرة ولكنه في جهد وطاقة واستطاعة هذه القدرة ، والتي منحها الله الانسان بطاقة معينة واستطاعة محددة وجهد مرسوم ، وهذه القدرة قد بذلت طاقتها فاستطاعت كل الاغراض ، أما بالنسبة للقرآن فانها حاولت وجربت ففجرت فانصرفت ، ومن ثم سمي مبدأ الصرفة أى الانصراف وليس الصرفة" ( ١ ) وفي هذا الكلام نظــــر .

هذه خلاصة عجلة لآراء القدماء في الاعجاز أردنا بها أن نوطى القول للبحث فيما جد من جديد وما استحدث من دراسات حول اعجاز القرآن الكريم مهد البلاغة ومنبعها بل ان البلاغة لم تتكون أصلاً علماً له أصوله وقواعده الا من أجل معرفة الاعجاز . وهذا أمر معروف وقد أشرنا اليه اكثر من مرة خلال هذا البحث .

أما ماذا جد من دراسات حديثة حول الاعجاز ؟ فهذا ما يهمننا بيانها وما نحاول عرضه في هذا الباب من بحثنا .

ولقد شهد العصر الحديث عدة دراسات جديدة حول الاعجاز هي :-

( ١ ) الاعجاز النفسى

( ٢ ) الاعجاز العلمى

( ٣ ) الاعجاز العددى

( ٤ ) الاعجاز الروحى

وحول كل واحد من هذه الأوجه الجديدة للاعجاز نقدم الفصول التالية :-



## الفصل الاول

### الاعجاز النفسى

وصاحب هذا الرأى هو الأستاذ أمين الخولى ، وقد بدأ بحثه باستعراض سريع لآراء العلماء السابقين فى الاعجاز ورأى أن هذه الآراء "كسات تستوفى نواحي القسمة العقلية وتدبر كل ترديد واحتمال ، فقائل : لا اعجاز فى اللفظ ولا فى المعنى ، ولكنها الصرفة ، وقائل بالاعجاز فيهما مع الصرفة .

وقائل باعجازهما للبشر ولا سبيل الى تعليل هذا الاعجاز أو بيانه .  
وقائل بالاعجاز مع امكان التعليل ، ومن هنا تتشعب الطرق ، وتتفرق السبل فى ذلك التعليل ، فيقال تارة هو النظم البديع والاسلوب المخالف لجميع أساليب العرب .

أو هى الجزالة التى لا تتأتى من مخلوق بحال .  
أو هو التصرف فى لسان العرب على وجه لا يستقل به عربى حتى يقع منهم جميعهم الاتفاق على اصابته فى وضع كل كلمة وحرف موضعه .  
أو هو الاخبار عن الامور التى تقدمت فى أول الدنيا الى وقت نزوله ، من أمسى ما كان يتلو من كتاب ولا يخطه بيمينه .

أو هو الوفاء بالوعد المدرك بالحس فى كل ما وعد الله سبحانه وتعالى .  
أو هو الاخبار عن المغيبات فى المستقبل مما لا يطلع عليه الا بالوحى .  
أو هو ما تضمنه القرآن من العلم الذى هو قوام جميع الأنام فى الحلال والحرام وفى سائر الأحكام .

أو هو الحكم البالغة التى لم تجر العادة بأن تصدر فى كثرتها وشرفها من آدمى .

أو هو التناسب فى جميع ما تضمنه ظاهرا أو باطنا من غير اختلاف ( ١ ) .  
ثم يقول بعد هذا الحصر المجمل لأوجه الاعجاز: " كل واحد من هذه الأوجه مردود ممن لا يقول به بالكل مناقشون . وجمهرة هذه الآراء ، بل هذه الآراء

١ - القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ج ١ ص ٧٢ ط دار الكتب .

رأيا رأيا ، وقولا قولاً ، ليست ذات صلة كافية بالفن الادبي من تلك  
الوجهة التي قد منا القول في ضرورة ابتناء الفن كله عليها  
— والفن القولي بخاصة — وهي الوجهة النفسية الانسانية ( ١ ) .  
والواقع أن الاشارة الى اعجاز القرآن النفسى ، وماله من بالغ الاثر  
فى النفوس والقلوب لم يفت بعض العلماء القدامى .  
فهذا ابن قتيبة فى كتابه ( تأويل مشكل القرآن ) يشير الى أثر القرآن النفسى  
وكيف أنه " يشير الوجدان عن طريق الشعور ، ويهز القلوب لأن أسلوبه  
يخاطب النفس الانسانية خطاب العارف بخفاياها ، فيبلغ فى التعبير  
مبلغ الروعة ان يكلم الفرائز وينادى الطبائع " ( ٢ ) .  
والخطابى لم يقف باعجاز القرآن عند بيان الفاظه وصحة معاينة وروعة  
نظمه ، بل تخطى ذلك الى أثر البيان القرآنى فى النفوس وفى القلوب . فقال :  
" قلت فى اعجاز القرآن وجهها آخر ذهب عنه الناس فلا يكاد يعرفه الا الشاذ  
من آحادهم ، وذلك : صنيعة بالقلوب ، وتأثيره فى النفوس ، فانك لا تسمع  
غير القرآن منظوما ولا منثورا قرع السمع الا خلس له الى القلب من اللذة والحلاوة  
فى حالة ، ومن الروعة والمهابة فى أخرى ما يخلص منه اليه ، تستبشر به النفوس  
وتنشرح له الصدور ، حتى اذا أخذت حظها منه عادت مرتاعة قد عراها من  
الوجيب والقلق ، وتغشاها من الخوق والفرق ، ما تقشعر منه الجلود ، وتنزعج  
له القلوب ، يحول بين النفس وبين مغمراتها وعقائدها الراسخة فيها ، فكـم  
من عدو للرسول — صلى الله عليه وسلم — من رجال العرب وفتاكها اقبلوا  
يريدون اغتياله وقتله ، فسمعوا آيات من القرآن ، فلم يلبثوا حين وقعوا  
فى سمعهم أن يتحولوا عن رأيهم الاوّل ، وأن يركنوا الى مسالته ، ويدخلوا  
فى دينه ، وصارت عداوتهم موالاة ، وكفرهم ايمانا " ( ٣ )  
ومثل ذلك قال ابو هلال العسكري فأشار الى ما عظم القرآن من الحلاوة  
وجلاله من الطلاوة ( ٤ ) . وكذلك الامام الزركشى ( ٥ ) . وغيرهم

١ - مناهج تجديد : ص ١٩٩ و ٢٠٠

٢ - ص ٦٦ من كتاب " تأويل مشكل القرآن " .

٣ - ص ٢٣ من ثلاث رسائل فى الاعجاز

٤ - مقدمه الصناعيين .

٥ - البرهان فى علوم القرآن ص ٥ .

اعتراض ووههم وتوضيح :

لكن الاستاذ الخولى لا يرى فيما سبق لنا ذكره من حديث السابقين عن  
حلاوة القرآن وطلاوته وأثره فى النفس شيئاً من الاعجاز النفسى الذى يقصده  
ويقول : انه يجب أن " لا يسبق الى الوهم ذلك القول القديم ، المعـ  
حديثاً كذلك ، عن أثر القرآن على النفس الانسانية ، ووقعه عليها بوفعله فيها  
وما تجده من حلاوته ، وتستشعره من طلاوته . أو تلك الموسيقى الصوتية  
فى جرس حروفه ، وتأليف كلمه ، واثتلاف جملة . أو هاتيك العذوبة يتذوقها  
قارئه ، أو الاقبال النفسى على تلاوته ، وعدم اللالة من تكراره . . . . . تلك  
نواح لا أعنيها فيما أريد الآن من القول فى صلة الاعجاز بعلم النفس ، فلن  
أقصد الى هذا المعنى وان كنت لا أكرهه ، ولا أعتد عليه فى مشكلة  
الاعجاز ، كما لا أهدمه . . . . . ثم هذا الملحظ لا يرتد فى جملة الا الى  
الألفاظ والعبارات ، وليس على مثل هذا وحده يقوم اعجاز كتاب وصف نفسه  
بأنه هدى ورحمة وبيان وتبصرة ، أولاً أقل من ألا يكتفى بهذا المعنى نفسى  
اعجاز مثل هذا الكتاب " ( ١ ) .

كذلك يرى الأستاذ أن " ثمة معنى بعيداً قد سبقت اليه أوهام قوم  
فى هذا العصر ، فأثرت أن انفى القصد اليه هنا أو التحويل على شىء منه بذلك  
هو استخراج علم النفس ونظرياته من القرآن ، تدعيماً للزعم بأنه يتضمن كل شىء . . .  
فنحن ندع علماء النفس فى تجاربهم العملية بمشاهدةاتهم الواقعية ، أو  
تأملاتهم النظرية ، ان صح لهم فى ذلك شىء ، ليكشفوا عن خصائص النفس  
الانسانية ، لا نقلقهم فى شىء من ذلك ، ولا نرى سبق القرآن اليه ، أو تقدمه  
على الأجيال بأصله ، وما الى ذلك ، بل نلتقاه منهم لنعتمد عليه فى بيان  
الوجه النفسى للاعجاز ، مؤيدين هذا البيان بفضل ما عرف محدثوا الباحثين  
عن الظواهر النفسية . . . . . " ( ٢ ) .

اجمال فكرة الاعجاز النفسى :

ان هذا القرآن من حيث هو فن ادبى معجز ، ثم من حيث هو هدى وبيان

١- مناهج تجديد : ص ٢٠١ و ٢٠٢ بتصرف .

٢- مناهج تجديد : ص ٢٠٢ بتصرف .

ديني ، لن يدار الأمر فيه الا على سياسة النفوس البشرية ورياضتها ، لان الفن هو : نجوى الوجدان ، والدين هو : حديث الاعتقاد وخطاب القلوب ، فصلته بالنفس ، ومناجاته للروح ، أوضح من أن يستدل لها ، أو تخص بالشعر . . .

فالنظر الصائب اليه ، والقهم الصحيح له ، أو بعبارة أكثر صراحة تفسيره ، لا يقوم الا على ادراك ما استخدمه من ظواهر نفسية ، ونواميس روحية ، أدار عليها بيانه مستدلا وهاديا ومقنعا ومجادلا ومثبورا ومهددا ، فأصبح ما يبني عليه هذا التفسير هو القواعد النفسية وأصعدق — اهتدى اليه العلم قديما وحديثا عن تلك الشئون . فليس يضح أن تعلق عبارة من عباراته ، أو يحتج للفظ في آية من آياته ، أو يستشهد لأسلوب من أساليبه ، الا بموقعه كله من النفس ، وبما كشف العلم عن هذا الموقع ، وما سبر من اغواره . فبالأمور النفسية لا غير ، يعلل ايجازه واطنابه ، وتوكيده وإشارته ، واجماله وتفصيله ، وتكراره واطالته ، وتقسيمه وتفصيله وترتيبه ومناسباته . وما قام من تحليل هذه الأشياء وغيرها على ذلك الاصل فهو الدقيق المضبوط ، وما جاوز ذلك فهو الادعاء والتحمل ، أو هو أشبه به شيء . . . .

تلك جملة من الاعجاز النفسى ، قد يكشفها مترادف الأمثلة ، ويجليها متتابع الشواهد ، وينتهى الى تأييدها تفسير جديد للقرآن على هذا النمط . ( ١ )

#### بعض بيان الاعجاز النفسى :

يضرب الأستان الخولى مثلا للاعجاز النفسى بالتكرار ، ويرى أن " هذا التكرار فى القرآن قال فيه القدماء منذ عهد بعيد ، ولا يزال يقول فيه المحدثون حتى أمس القريب ، ولعل القائلين جميعا جاءوا هذه المسألة من غير طريقها النفسى ، الذى هو سبيل الاعجاز الفنى فى القرآن ، فكان كلام كل رجل منهم محتاجا لكلام من بعده ، وظل كلام الأمامين ينادى

مقال اليوم ليسنده .  
فالحافظ منذ القرن الثالث تكلم في هذا وأيمان ( ١ ) ، وكان مما أورده  
حكايه ابن السماك ، ان جعل يوما يتكلم ، وجارية له حيث تسمع كلامه ، فلما  
انصرف اليها قال لها : كيف سمعت كلامي ؟ قالت : ما أحسنه لــــولاً  
أنك تكثر تراداه ، فقال : أردده حتى يفهمه من لم يفهمه ، قالت : اليس  
أن يفهمه من لم يفهمه قد ملّته من فهمه . كما نقل في هذا الموضوع  
أنه مكتوب في التوراة : لا يعاد الحديث مرتين ، وقول الزهري : اعادة  
الحديث أشد من نقل الصخر ، ثم عرض بعد هذا كله لالتماس وجهه  
الاعادة في القرآن فقال : " وجملة القول في الترداد أنه ليس فيــــه  
حد ينتهي اليه ، ولا يوءتى الى وصفه ، انما ذلك على قدر المستمعين من  
له ، ومن يحضره من العوام والخواص ، وقد رأينا الله عز وجل رد ذكر  
قصة موسى ، وهوده وهارون ، وشعيب ، وابراهيم ، ولوط ، وعــــاد  
وثمود ، وكذلك ذكر الجنة والنار ، وأمور كثيرة ، لأنه خاطب جميع  
الامم من العرب ، وأصناف العجم ، وأكثرهم غبي غافل ، أو معاند  
مشغول الفكر ، ساهى القلب ، وأما حديث القصص والرقعة فاني لــــم  
أر أحدا يعيب ذلك . "

ولعل قيمة هذا البيان واضحة ، ومدى اقناعه محدود ، بعد طول  
ما ساقه قبله في ثقل التكرار واطلاله . . . " ( ٢ ) .  
ومن الجاهل ينتقل الأستاذ الخولي الى القاضي الباقلاني  
ويذكر أنه عرض للمسألة في كتابه ( اعجاز القرآن ) مرتين ، قال فــــي  
أولها : ( ومن البديع عندهم التكرار ، كقول الشاعر :  
هــــلا سألت جموع كندة يوم ولــــوا أين أينا  
وكقول الآخر :

وكانت فزارة تصلى بنا فأولى فزارة أول لهم  
ونظيره في القرآن كثير ، كقوله : " ان مع العسر يسرا " ، وكالتكرار في قوله :

١- البيان والتبيين ج ١ ص ٨٥ ط السندوي

٢- مناهج تجديد \* ص ٥٠ .

"قل يا أيها الكافرون" ، وهذا فيه معنى زائد على التكرار ، لأنه يفيد الاخبار عن الغيب (١) وليس هذا التكرار في كلمة أو جملة مما يحتاج الى القول الكثير .

وفي الثانية : عرض القاضى لموضوع التكرار الذى نحن بصدده ، فى ثنايا كلامه عن بديع تأليف القرآن وحسن نظمه ، وأنه يتبين لمن كان من أهل الصنعة اذنا عمد الى قصة من هذه القصص ، وحديث من هذه الأحاديث ، فعبر عنه بعبارة من جهته ، وأخبر عنه بألفاظ من عنده فانه يرى فيما جاء به النقص الظاهر ، ويتبين فى نظم القرآن الدليل الباهر . . . وخرج من هذا على التكرار فقال : ( ولذالك أعاد قصة موسى فى سور على طرق شتى ، وفواصل مختلفة مع اتفاق المعنى ، فلعلك ترجع الى عقلك وتستمر ما عندك ، ان غلطت فى أمرك ، أو ذهبت فى مذاهيب وهمك ، أو سلطت على نفسك وجه ظنك ) ( ٢ ) .

وأنت واجد أن هذا القول لم ينل من المسألة الصميم ، ولم يخدض الغمار ، وهل يريد أن يعلل التكرار بأنه مظهر لحسن النظم ودقته ، أو لم يريد أن يدفع شبهة التكرار وما يثار حوله ؟! وان كان يتحدث فى ختام عبارته عن الغلط والوهم والظن !! ( ٣ )

ثم هذا السكاكى شيخ البلاغيين يتناول المسألة فى كتابه ( المفتاح ) ويسوقها من بين المطاعن على القرآن ليردها فيقول : " ومنها أنهم — يقولون لا شبهة فى أن التكرار شىء معيب خال عن الفائدة ، وفى القرآن من التكرار ما شئت ، ويعدون قصة فرعون ونظائرها ، ونحو : فبأى آلاء ربكما تكذبان ، وغير ذلك مما ينخرط فى هذا السلك ، فيقال لهم : أما إعادة المعنى بصيغيات مختلفة فما أجهلكم فى عدها تكراراً وعدها

من عيوب الكلام .

إذا محاسنى اللاتى أدل بها كانت ذنوبى فقل لى كيف اعتذر

١- ص ٥١ اعجاز القرآن للباقلانى

٢- ص ٨٨ المرجع السابق

٣- مناهج تجديد ٢٠٧

أليس لو لم يكن في إعادة القصة فائدة سوى تثبيت الخصم بلو قال عند التحدى لعجزه : قد سبق الى صوغها الممكن فلا مجال للكلام فيها ثانياً لكفت . وأما نحو : نبأى آلا \* ريكما تكديان ، وهل يومئذ للمكذبين فذهب به مذهب رديف يعاد في القصيدة مع كل بيت ، أو مذهب ترجيع القصيدة يعاد بعينه مع عدة أبيات ، أو ترجيع الأذكار ، وعائب الرديف أو الترجيع اما تغيل في صناعة تغنين الكلام ، ما وقف بعينه على الطائف أفانينه ، واما متعنت ذو مكابرة " (١) .

هذا رأى السكاكي في التكرار . ولكن " ان يهن الأمرنى الرديف والترجيع فما أحسب احتجاجة لتكرار القصة بما قال يبين وجه ايثار القصة بهذا التكرار ، أو ايثار الجنة والنار ، وهلا كان يجىء ذلك في القرآن كله ؟ وربما كان أقطع للمعذرة في هذا أن يجاء بقرآن ، أو قرآناً حسماً لتعلل من يتحدى !!! " (٢) .

ثم يجىء بعد ذلك الامام يحيى بن حمزة العلوى فيتناول المسألة في كتابه ( الطراز ) ويقول ما خلاصته : أن التكرير على جهة الشرح لفوائد رسول الله صلى الله عليه وسلم والتسلية له ، فليس تكراراً في الحقيقة . وقانيا : انما كرر القصص لفوائد ، وما هذا حاله فليس تكراراً في الحقيقة . وثالثاً : لأن الله تعالى لما تحدى العرب بالاتيان بمثل القرآن ، ربما توهم متوهم أن الاقيان بمثله مستحيل من جهة الله تعالى ، فلا جرم كسر القصص ليعلم أنه غير مستحيل من جهته ، وانما الاستحالة كانت متعلقة بالخلق دونه .

ومن وجه آخر هو أن التكرير انما ورد لتأكيد الزجر والوعيد ، كقوله تعالى ، " كلا سوف تعلمون ، ثم كلا سوف تعلمون ، كلا لو تعلمون " . ثم ان التأكيد مستحسن في لغة العرب ، فلهمذا وردت هذه التكريرات على جهة التأكيد ، ولو كان ما أتى به مخالفاً لأساليب العرب في كلامهم لكان ذلك من أعظم المطاعن لهم ، فلما سكتوا عن ذلك دل على بطلان ما زعموه من

١ = ص ٢٤٧ من المفتاح

٢ = مذهب تجديد ص ٢٠٨

من الطعن بالتكرير (١) .

ويعلق الخولى على ذلك بقوله : ان العلوى تحدث " عن تكرار القصة فقط ، وفى القرآن مكررات أخرى ، كالذى ورد فى قول الجاهظ من الجنة والنار ، بل كالذى يذكره هو نفسه — أى العلوى — من تأكيد الزجر والوعيد . ثم دفع توهمه أن الله لا يستطيع الاتيان بمثل نفسه مطلب ليس قريبا ، والتوهم غريب ، وان يكن فليس يكون فى القصة فقط ، فقد يستطيع الاتيان بمثل القصة ، ولا يستطيع الاتيان بمثل الأحكام مثلا . ثم ليس سكوت العرب عن الطعن مانعا من أن يذكره من تأخر عنهم ، ولا فيه دليل على بطلان ما زعم المعترض به ، ما دامت اللغة وأدبها من نصيب من يستعملها ويعاجز فيها (٢) .

وفى العصر الحديث جاء الأستاذ الرافعى ليكشف عن سر التكرار فى القرآن فقال : " فانه فى الحقيقة سر من أسرار الأدب العبرانى ، جرى القرآن عليه فى أكثر خطابهم خاصة ، ليعلموا أنه وضع غير انسانى ، وليحسوا معنى من معانى اعجازه فيما هم بسبيله ، كما أحس العرب فيما هو من أمرهم ان كان أبلغ البلاغة فى الشعر العبرانى القديم أن تجتمع له رشاقة العبارة وحسن المعرض ووضوح اللفظ ، وفصاحة التركيب ، وابانة المعنى ، وتكرار الكلام لكل ما يفيد التكرار ، توكيدا ومبالفة وابانة وتحقيقا ونحوها ، ثم استعمال الترادف فى اللفظ والمعنى ، ومقابلة الاضداد وغيرها ، مما هو فى نفسه تكرر آخر للمحسنات اللفظية ، وتحسين للتكرار المعنوى " (٣) .

ويقول الأستاذ الخولى : ان هذا البيان لا يكتفى فى توجيه هذا الحديث العام عن شئون فى الأدب العبرانى ، ولا يكون القول فيها بمثل هذا التعجل والالمام القاصر ، ولا ذاك التعميم ومجمل الكلام . ثم كيف كان هذا التكرار سرا لم يدركه الا اليهود الذين عنوا به ، وانه ان ذاك لما تجد العرب غرابته ويصح الطعن به ما دام قد خرج مخالفا لمألوفهم نابيا عن طريقه فى

---

١- انظر رأى العلوى ملخصا فى مناهج تجديد ص ٢٠٨ ، ومفصلا فى الطراز

٣ ص ٤٤٤

٢ مناهج تجديد ص ٢٠٨ و ٢٠٩

٣- اعجاز القرآن للرافعى ص ٢٥٦ و ٢٥٧



مخاطبتهم •• والجا حظ نفسه حين يعطل بهذا تكرار ما خطبتت به  
يهود ، يذكر أن في القرآن تكرارا لشئون أخرى من الثواب والعقاب  
وليست هذه مما يخص به بنو اسرائيل ، أو يفردون بادراك سره (١) •  
" تلك آراء في التكرار أشعر أنها لا تزال تفسح مكانا لمحاولة تحليل  
يقوم على اعتبار نفسى انساني عالم ، تؤيده شواهد من أحوال النفس  
البشرية واتجاهاتها ، ولعله يصح أن يكون من وجه ذلك ما يسوقه  
النفسيون من : أن التكرار من أقوى طرق الاقناع ، وخير وسائل تركيز الرأى  
والعقيدة في النفس البشرية ، على هيئة وفي هوادة ، دون استثارة لمخالفها  
بالجدل أو المشادة في نظم البرهان والتعرض البادى للاستدلال ، الذى  
آخر ما يسوق علماء النفس على ذلك من شواهد ومثل عملية تخفى عن  
اختراع الوجوه في تحليل التكرار القرآنى ، وجعله مثار الجدل والاختلاف •  
وأخيرا فان هذا - الاعجاز النفسى - وجه من وجوه الاعجاز  
لم ينفج بعد ، فهو ما يزال فكرة فى بدايتها ، تحتاج الى كثير من  
الدراسة والبحث ، فلعلها بعد ذلك تصبح الوجه المفضل من وجوه  
الاعجاز

---

١ - منهاج تجديد ص ٢١٠ •

٢ - المرجع السابق •

## الفصل الثاني

### الاعجاز العلمي :

ظهرت في العصر الحديث نزعة علمية حاولت أن تحلل الاعجاز القرآني بأسباب علمية ، هدفها اثبات مسايير القرآن لكل ما يجد من مكتشفات ومخترعات .

ويقول د . حفي شرف : لعل السرفى هذا الاتجاه بفكرة **اعجاز** القرآن ، وتفسيره التفسير العلمي راجع الى رد الفعل الحنيف الذى أحدثه الاتصال بأوروبا وامتزاج الثقافة العربية والاسلامية بالثقافة الأوربية ، وكذا ما بهر العلماء من علوم ومخترعات حديثة ، فحاول هؤلاء المفكرون أن يرجعوا الى تراثهم العربى الاسلامى مستنبطين منه أصول هذه العلوم ، وخشوا اذا هم لم يفعلوا أن يظهروا القرآن غير مساير للزمن فى أعين أنصاره ومتبعيه ، وأن تتزعزع العقيدة فى قلوب أناس بهرهم زبح المدنية الحديثة والأوهام (١) .

وقد عارض بعض العلماء هذا الاتجاه فى تفسير آيات القرآن الكريم **ورأوا** أن نصوص القرآن يجب أن تكون بعيدة عن هذا التفسير العلمى ، لأن النظريات العلمية لا تكاد تأخذ صفة الثبوت والاستقرار ، فقد تثبتت القضية الكونية لدى جيل من الأجيال حتى تصبح أمرا ثابتا لا يجوز عليه الاختلاف ، ثم يأتى جيل آخر وينقض ما أثبتته الجيل الأول ، وبذلك تتعرض النصوص القرآنية للتأويلات المختلفة ، وبذلك تصبح الآية الواحدة دليلا للثبات فى زمن ، والنفى فى زمن آخر ، وهذا عبث يجب أن ننزه كتاب الله تعالى عنه (٢) .

هذا وقد أصدر كتاب الهلال عددا خلاصا عن القرآن حافلا بأقلام عديد من العلماء الذين تناولوا هذه الناحية من الاعجاز العلمى . فى ديسمبر سنة ١٩٧٠ م وكذلك فى أعداد مختلفة من الرسالة ومجلة الأزهر . وقد ذهب كل من الفريقين يؤيد رأيه ويرجح وجهة نظره :

فالذين يرون أن يفسر القرآن تفسيراً علمياً تؤيده النظريات المستحدثة

١- اعجاز القرآن البيانى : ص ٢٠٢

٢- الرسالة : العدد ٧٠٥

يحتجون بأن القرآن ليس للعرب فقط حتى يكون اعجازه بلاغيا يلمسها  
الفصحاء وحدهم ، ويدركه من فهموا أسرار البيان العربي من ذكر وحذف  
ووصل وفصل ، ولكنه اعجاز بشري يشمل الناس كافة من أسيويين وأوربيين  
وأمركيين وأفريقيين ، وهو لا الصبغ من غير العرب يستطيعون أن يفهموا  
نواحيه العلمية والنفسية والاجتماعية ، فلما اقتصر الاعجاز القرآني على الوجه  
التشريحي أو البلاغي لقات هؤلاء جميعا أن يروا أقباسا وضيئة مسن  
نور الله ، كما أن القرآن الكريم ليس خاصا بجيل واحد من الأجيال ، فتحصر  
تفسيره فيما يروى عن الصحابة والسلف من الأقوال ، ومن حق كل جيل  
أن يفهم منه ما يمتد إليه بحثه العلمي والنفس والاجتماعي من استنباط  
وقياس . فاذا حاول أبناء القرن العشرين أن يجدوا في بعض آياته تعصيذا  
لما سطعت به الفتوح العلمية من حقائق فانهم بذلك يزدادون ايماننا  
مع ايمانهم . وهذا كسب كبير للنصوص الدينية في عهد يفيض بالشكوك ويمتلئ  
بالاحاد . على أن هؤلاء الملاحدة المتشككين لا يجدون حجة يستطيعون  
بها على المؤمنين اذا وجدوا الحقائق العلمية تؤيد ما يتشككون فيه مسن  
هدى كريم ، فتخرس أسنتهم أمام الحجج الساطعة ، ويجسد كتاب  
الله من النظريات الثابتة أسسا تدعمه ، وأركاننا وطيدة تقويه وتعليه .  
هذا هو أهم ما يحتج به أنصار التفسير العلمي للقرآن ، وأورده الاستاذ  
محمد احمد الخمراوي أكثر من مرة في أعداد مختلفة من الرسالة (١) .  
وقد وضع الاستاذ الخمراوي حدودا وقيودا لهذا التفسير العلمي فقال :

يجب أن ننبه الى أمرين مهمين (٢) :

الأول : أنه لا ينبغي في فهم القرآن أن نعدل عن الحقيقة الى المجاز  
الا اذا قامت القرائن الواضحة تمنع من حقيقة اللفظ وتحمل على مجازه ، لأن  
مخالفة هذه القاعدة قد أدى الى كثير من الخلط في التفسير .  
أما الامر الثاني : فهو أنه ينبغي ألا نفسر كونهات القرآن الا باليقين  
الثابت من العلم ، لا بالنظريات ولا بالفروض ، لأن الحقائق هي سبيل التفسير

١- الرسالة : الأعداد ٦٤٦ ، ٧٠٥ ، ٧٠٦

٢- الرسالة : العدد ٧٠٥ .

الحق هي كلمات الله الكونية ينبغي أن يفسر بها نتائجها من كلمات الله  
القرآنية ، أما الحدسيات والثانيات فهي عرضة للتصحيح والتعديل ان لم  
يكن للايدال في أى وقت •

وقد جاء الأستاذ الأكبر محمد مصطفى المراغى - رحمه الله - بقيد  
ثالث حين قال : " يجب ألا نجر الآية الى العلوم كي نفسرها بولا العلوم  
الى الآية كذلك ، ولكن ان اتفق ظاهر الآية مع حقيقة علمية ثابتة فسرلها  
بها " (١) •

ويمكن للقارىء أن يأخذ هذا القيد مستشفا من خلال القيديين  
السابقين الا أننى آثرت أن أسجله صريحا واضحا ليكمل التوجيه المحتوم  
لمن يتعرض الى كتاب الله بتفسير علمى رشيد (٢) •  
أمثلة توضيحية للاعجاز العلمى :

يقول الله تعالى فى سورة الأنعام : " ان الله فلق الحب والنوى يخرج  
الحى من الميت ومخرج الميت من الحى ذلكم الله فأنى تؤفكون " •  
هذه الآية الكريمة اذا تعرضت لتفسيرها رجل الدين فانه لا يرى  
فى معناها أكثر من المعنى الظاهرى الذى يتمثل فى أن الله سبحانه  
وتعالى هو الذى يهيمن بقدرته على مصير الحبة الهاففة والنواة الساكنة  
فيهب كليهما الحياة وتنشق كل منهما عن جنين أو بادرة صغيرة فيهما  
حياة بعد سكون ، فنراها وقد ارتفع ساقها الى الشمس والهواء واتجه  
جذرها الى الأرض باعنا عن عناصر الغذاء • هذا هو المعنى الظاهرى •  
ومع أنه صالح لأن يثير مكانا للفكر عند الرجل الصادى ، ويوضح له عظمة  
الله فيما خلق ، ويريه كيف أن الحبة الصغيرة أو النواة الضئيلة تنفلق  
وتنشق عن شجرة ضخمة أو نخلة عذيمة أكبر بملايين أو بلايين المرات من هذه  
البذرة التى قد يحمل منها العشرات على أحد كفيه • مع ذلك فان رجل  
العلم يرى فيها قولا عميقا راسخا رسوخ الجبال الراسيات •  
لقد عرفنا مثلا عن طريق العلم أن للحبة أو نواة البلحة نوى من داخل  
نوى وأنه جميعا ينفلق وفى فلقه تكمن فكرة الموت والحياة •  
ولكن ما المقبود بالنواة ؟ انها لب الشئ أو وسطه أو مركزه ••

١- مجلة الأزهر - المجلد السادس - ص ٦٢٥

٢- راجع البيان القرآنى : د • رجب البيومى : ص ٢٨٢ - ٢٨٥ •

فلكل شيء في الكون مركز أو نواة ، ولا يقتصر هذا على نواتنا القاصية  
في نواة البلحة أو ما يشبهها كما يذهب البعض في التفكير والتفسير، ولكننا  
نرى فيها صوراً رائعة نستطيع أن نسهل من مواردها الكثير . . ثم اذا بنا  
في النهاية نرى وحدانية الخالق تتجلى لنا في وحدة خلقه من أصغر  
الأشياء الى أكبرها . . .

فلذرة نواة تتوسطها وتسيطر على شخصيتها ، لأنها هي الأساس  
وقد تنفلق النواة أو تنشط ثم تلتحم . . وهي الأساس الذي تقوم عليه  
حياة شمسنا من قديم الأزل ، كما أن الأضواء أو الأنوار التي تنتشر  
في كل أرجاء الكون من بلايين البلايين من النجوم أو الشمس ولبلابيين  
السنين انما تقوم أساساً على هذه العملية . . فحياة الشمس كجرم سماوي  
منير تعتمد على عملية انفلاق والتحام في نوى ذراتها ، وهو ما نعبر عنه  
بالطاقة الشمسية أو النجمية ، ولو توقفت لتوقفت حياتها وحياتنا تبعاً لذلك .  
اذن فهناك موت وحياة على المستوى الذري ، وكذلك على المستوى  
الشمسي أو النجمي . . .

وللخلية الحية في كل المخلوقات نواة تتوسطها ، وتهيمن على كل أسرار  
الحياة فيها . . وهي بدورها تنفلق أو تنقسم ، ولولا هذه العملية لمسا  
تكاثر المخلوقات على هذا الكوكب .

ولقد بدأت حياتنا بخلية ملقحة جاء نصفها من الأب ونصفها من الام ،  
فأصبحت واحداً ، والواحد ينقسم الى اثنين فأربعة فثمانية فستة عشر ف . .  
ف . . فمليون فعشرات ومئات وآلاف الملايين . . فلق من وراء فلق لتتكاثر  
الخلايا وتنمو وتتميز الى أنسجة وأعضاء .

اذن فلا بد أن تنفلق النواة . . ولكن من وراء هذا الفلق فلق آخر  
في مكونات النواة ذاتها ، في أشياء تبدو لنا من خلال عدسات (الميكروسكوب)  
كحلق أو دود صغير ، في كل خلية من الخلايا الجسدية ٤٦ من هذا الحلق  
الدقيق ، وهذا الحلق هو عبارة عن مكونات يطلق عليها اسم (الكروموسومات)  
أو المورثات وكأنا كل كروموسوم منها بمثابة نواة أصغر في داخل نواة أكبر  
لان الكروموسوم ينفلق أيضا عند كل عملية انقسام الى نصفين ، ثم يكتمل كل

• نصف نفسه ليصبح واحدا •

ومن هذه العملية ينتج لنا ٦٢ كروموسوما يهاجر نصفها الى أحد قطبي الخلية والنصف الآخر الى القطب الثاني •• وعند كل فطسب تتكون نواة جديدة بها ٣٦ كروموسوما ثم تبنى الخلية الأم بينهما حاجزا أو جدارا •• وبهذا تصبح الخلية الأم خليتين جديدتين تتموكل منهما وتكبر لتصبح - أما - ثم تنقسم من جديد وهكذا تسير الأمور •

اذن ففي الخلية فائق أو انقسام بعد فلق النواة •• وفي النواة فليسق وانقسام بعد فلق الكروموسومات •• ولكن السر لم ينته عند هذا الحد لأننا عندما ننظر الى الكروموسوم من خلال عدسات الميكروسكوب الضوئية فاننا لا نرى الا الظاهر أما الباطن فلا يزال عن عيوننا وعيون ميكروسكوبا تتما غامضا أشد الغموض •• والى هنا تظهر أجهزة العلم الحديث وأدواته المتطورة الدقيقة ، ومنها الميكروسكوب الأليكترونى الذى يكبر مكونات النواة بدرجات فائقة ، فيرىنا تفاصيل أدق وأسرار أعظم وكأنما فى داخل الكروموسوم نوى جديد تجرى عليه عملية الانفلاق كما هو الحال فى فلق خلية ونواة وكروموسومات •

ان أقرب تشبيه يمكن أن نقدمه لتوضيح الصورة هى أن نتصور ( سوستة) الملابس التى نفتحها فنتفرج الى نصفين ثم نخلقها فتصبح على هيئة شريط مقفل • كذلك وجد العلماء أن فى الكروموسوم أشياء أشبه بأشرطة مجدولة وعندما يريد الشريط أن يضاعف نفسه ، أو أن يخلق نسخة من ذاته فإنه ينفلق الى نصفين ، وعلى كل نصف أن يكمل نفسه ليصبح واحدا • بقى أن تعرف أن شريطنا هذا ليس الا جزئيات عملاقة من الأحماض النووية - نسبة الى نواة - أو أنه شفرتنا الوراثية ، أو هو بمثابة كتابنا المكتسوب داخل نواة الخلية لكى تتحول معلومات من الهداية الى أوامر كيميائية تبنى لنا البروتينات وهذه بدورها تسيطر على كل العمليات الحيوية التى تجرى فى ملايين الملايين من خلايا الجسم •

والموضوع بعد ذلك طويل جدا وعلينا أن نعود الى هذا الجزء من الآية •

فالق الحب والنوى :

رأينا من اللبسات الخفيفة التي قدمناها أن الفلق ليس مقصودا  
على تلك الصورة الظاهرية التي تعرض لها المفسرون من قبل ولكنه يتحداها  
الى خلية في نواة بلحة أو أى مخلوق نشاء ، ثم الى نواة في قلب خلية  
ثم الى كروموسوم في نواة خلية ، ثم الى جزئيات وراثية في كروموسوم نواة ••  
وكلها تسير بكفاءة واحدة وهدف واحد وجميعها يسرى بنظم رائحة وقوانين  
متقنة فاذا بنا نقف خاشعين متعبدين أمام هذه الثدرة وهذا الجلال •  
وإذا بالحواس كلها تناد تصرخ من الأعماق : هنا فى الأرض يسرى  
عظمة الله هناك فى السموات ترى جلاله •• وكلما تعمقنا وجدنا سر  
اعجازه فى نواة ذرة •• فى نواة جزيء •• فى نواة خلية •• فى كل ما  
يعيط من مخلوقات حية وساكنة •• صنع الله الذى أتقن كل شىء ••  
ولكن ما يدربنا أن هذا النوى هو ما يعنيه القرآن ويقصده ؟  
لسنا فى الواقع ندري ، ولا نستطيع أن نؤكد تمشيا بذلك مع روح العلم ••  
ولكن يكفى أن نقول : ان كثيرا من الآيات القرآنية قد جاءت مكثيفة  
بالإشارة والتلميح دون الاسهاب والتوضيح •• ذلك أن القرآن كتاب  
دين وعقيدة فى المقام الأول ، وليس من المحقول أن يتعرض لكل هذه  
الأسرار خاصة وأنه قد نزل على أعراب ليس لهم معرفة أو درايسة  
بنوى ذرات وجزئيات وخلايا وكروموسومات ، ولكن الحبة ونواة البلحة تناسب  
تفكيرهم •• وهى فى نفس الوقت تناسب تفكير القرن العشرين أو ما بعد  
العشرين ، فلقد تركت الآية دون تحديد ومع ذلك فانت تستطيع أن تحدد  
معناها بقدر ما حتمت فى نظام الخلق ، وهى أيضا مازالت تناسب رجس  
الشارع والمزارع والأعراب ورجل الدين والعلم فسر اعجاز القرآن أنه صالح  
لكل مستويات التفكير عند الانسان • (١)

" واذا كانت بعض الآيات الكونية لاتزال فى دور التطبيق الصريح  
فان أكثر الآيات الطبية قد وجدت من العلم نصيرا مجندا ، فأصبح من  
الاعجاز العلمى للقرآن أن نقرا قوله تعالى : والمطلقات يتربصن بأنفسهن  
ثلاثة قروء ، وقوله : والوالدات يرضعن أولادهن حولين كاملين لمن

أراد أن يتم الرضاة ، وقوله : فلينظر الانسان مم خلق ؟ خلق من ماء دافق يخرج من بين الصلب والترائب • وهو ذلك مما انبسط فيه مجال القول للمتخصصين فكان احدى معجزات القرآن الكريم (١) • ويرى الدكتور مصطفى محمود فى كتابه عن القرآن أن الآية الكريمة " يكور الليل على النهار ويكور النهار على الليل " هذه الآية لا يمكن تفسيرها الا أن تصور أن الأرض كروية • • ويشرح الآية الكريمة : " ثم (٢) ان علينا بيانه " بأن الله عز وجل سوف يشرحه ويبينه فى مستقبل الاعصر • هذا هو رأى الفريق الاول الذى يرى أن القرآن ليس وثقا على اللقويين وعلى رجال الدين وعدهم ، وانما هو دائرة معارف يجب أن يشترك فى محاولة فهمها العالم والمتدين والفلكى والكيميائى وغير ذلك من العلماء المتخصصين فى فروع الثقافة الانسانية المتنوعة •

أما الفريق الآخر فيعارضون التفسير العلمى ، ويذهبون الى أن القرآن قد خاطب العرب أول من خاطب من الناس وهم قوم أميون لا يحتاجون فى فهم النصوص الصريحة الى التخلغل فى العلوم الكونية والرياضيات الهندسية وقد واجههم القرآن بما فى مقدورهم أن يستوعبوه من الكلام فأدى رسالته معهم على أحسن وجه يتاح اذ فهموا مبادئه ودرسوا شرائعه دون أن تكون لهم حاجة الى نظرية علمية أو فلسفة كونية ، فعلى المفسرين أن يفهموا من القرآن ما فهمه العرب الاوائل اذ أن كتاب الله لسان هداية ومدار توجيه أنزله الله على نبيه ليخرج الناس من الظلمات الى النور ، لا ليتحدث عن أسرار البرق والرعد والمطر والرياح ، ولا ليحدد مواضع الشمس والقمر والنجوم والبحار والجبال ثم ان النظريات العلمية فى الكون - كما أشرنا سابقا = لا تستقر على حال فقد تثبت القضية الكونية لدى جيل من الأجيال حتى تصبح أمرا بديهيا لا يجوز فيه الاختلاف ، ثم يدور الزمن فيجد من النظريات ما يقلبها الاولى رأسا على عقب ، فاذا فسرنا القرآن بمقتضى النظر العلمى فاننا



نجدله ميدانا للتأويل المتناقض المضطرب حتى ليجوز أن تتخذ من  
الآية الواحدة دليلا للأثبات في زمن والنفي في زمن آخر • ومثل  
ذلك عيب بالغ يجب أن ينتزه عنه كتاب الله (١) •  
ومما جعل الأذان تصفى كثيرا لهذا الفريق أن أناسا ممن لا يجمعون  
بين النظر الدائب والعلم الصحيح قد دفعهم حب الابتكار الى تفسير  
بعض الآيات تفسيراً بدائياً لا يستند الى دليل ، فعين يظهر مكتشف  
ما من المكتشفات يسارع هو<sup>١</sup> **السطحيون** فيقتطعون من كتاب الله ما يوهم  
صاحب النظر المتسرع أنه يسير مع المكتشف الحديث ، يملئون الصحف  
هراء بتمحلاتهم الكاذبة وافتياتهم المقيت ، ويدعون عند ذلك أن كتاب  
الله قد ألقى اليهم بأسراره ، فهم قديرون على أن يستنبطوا منه قضايا  
العلم الحديث ، وينسون أنهم في تحملهم الكاذب يخبطون خبط عشواء •  
نجد أحد هو<sup>١</sup> يتحدث عن التصوير الشمس فيستدل بقوله تعالى :  
" ألم تر الى ربك كيف مد الظل ولو شاء لجعله ساكنا " أو يتحدث عن  
القمر الصناعي فيستدل بقول الله : " اقتربت الساعة وانشق القمر " أو يلتم  
بآلة التسجيل الهوائى للاصوات فيستشهد بقوله تعالى : " وكل انسان  
ألزمانه طائره فى عنقه " أو يشير الى تحطيم الذرة فيقرأ قول الله : " وترى  
الجبال تحسبها جامدة وهى تمرر السحاب " •  
من أجل ذلك كتب فضيلة الأستاذ الأكبر الشيخ محمود شلتوت ردا  
وافيا يفند به ما ذهب اليه هو<sup>١</sup> الأذعياء من تحسف مقيت ، وبسط  
الحجج المقنعة على فساد نظرهم الطائش واستدل بالنقل والعقل على  
شططهم الكريه ثم قال فى ختام حديثه :  
فلندع للقرآن عظمتة وجلاله ، ولنخلع عليه قدسيته ومهابته ولنعلّم  
أن ما تضمنه من الاشارة الى أسرار الخلق وظواهر الطبيعة انما هو لقصد  
الحث على التأمل والبحث والنظر ليزدادوا ايمانا مع ايمانهم ، وحسبنا أن  
القرآن لم ولن يصادم حقيقة من حقائق العلوم تنطمئن اليها العقول (٢) •

١- المرجع السابق • بتصريف • وراجع البيان القرآنى ص ٢٨٦ - ٢٨٩

٢- الرسالة : العدد ٤٠٨ لسنة ١٩٤١ •

## الفصل الثالث

### الاعجاز العددي

هذا وجه آخر جديد من وجوه الاعجاز طالما به حديثا الاستعداد  
عبدالرزاق نوفل ألا وهو الاعجاز العددي في القرآن الكريم .  
وهذا الوجه من الاعجاز كما يقول - وجه قاطع فان دليله العدد  
والحساب ، والعدد لا يختلف والحساب لا يخطئ .  
وهذا الوجه من الاعجاز لا يمكن لأى باحث أو دارس أو قارى  
أن يستعرضه الا يؤمن الايمان الكامل المطلق أن هذا القرآن لا يمكن  
الأ أن يكون وحى الله سبحانه وتعالى لأخر انبيائه وخاتم رسله  
لأنه شئ فوق القدرة ، وأعلى من الاستطاعة ، وأبعد من حدود العقل  
البشرى . ان التوازن والتناسق العددي في موضوعات القرآن الكريم  
لا يمكن أن يكون مصادفة قديمة ، أو واقعة عشوائية ، أو حادثة عفوية  
لأنه توازن مقصود وتناسق غير محدود .  
ترى أى قوة أو طاقة بشرية ، أو ما كانت من الأجهزة الحاسبة ، والعقول  
الألكترونية ، يمكنها أن تحدد هذه الأعداد المتساوية في ألفاظ الموضوعات  
المتشابهة ، أو المماثلة ، أو المترابطة ، أو المتناقضة . . ثم توزعها  
هذا التوزيع الدقيق منفردة ومتباعدة في مختلف آيات القرآن الكريم  
التي يبلغ عددها بضع مئات وست آلاف آية . . وتأتى الآيات بعد ذلك قمة  
في البلاغة والبيان وروعة في الصياغة والاتقان . . ترى اذا كان لا يمكن  
ولو تعاون البشر اجمعون ، فكيف بالأمر ان كان هذا الفرد من الأميين  
صلى الله عليه وسلم .  
ان التساوى في عدد الألفاظ لموضوع بعدد الألفاظ لموضوع آخر مما  
يشير الى أكثر من أمر . . وما أخطرها من أمور ، ويوضح أكثر من حقيقة  
وما أجملها من حقائق .  
لهذا طالبنا القرآن بالتدبر في آياته والتذكر والتفكر في أوجزه  
معجزاته ، وتقول آياته الشريفة : " كتاب أنزلناه اليك مبارك ليدبروا

آياته وليتذكر أولوا الالباب " (١) ، " أفلا يتدبرون القرآن أم على قلوب  
أقفالها " (٢) .

وقد أوضح التدبر في آياته أنها معجزة بلاغية ، ودعوة أخلاقية ، ثم ثبت  
أنها مراجع تشريعية وأصول قانونية ، وأخيرا قرر العلم أنها تسبقه ففسى  
أيرادها للحقائق العلمية . . . وهذا نحن اليوم نهد بالتدبر وجهها جديدا  
من اعجاز القرآن الكريم . . . انه الاعجاز العددي . . .

ها هو ذا القرآن الكريم يميزه - ضمن ما يميزه - التساوى والتوازن  
والتناسق والتناسب العددي ، شأنه في ذلك شأن كل ما خلق الله من  
موجودات كونية ، أفلا يكون قطعا وصدقا وحقا ويقينا هو وحى الله المنزل  
على خاتم رسله وأنبياؤه سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم . ويكـ  
بذلك هذا التساوى والتناسق والتوازن وجهها جديدا من أوجه الاعجاز  
المديدة التي تكشف عنها التدبر والتفكر والتأمل . . . الا أنه وجه لا تختلف  
في نتيجته الآراء ، ولا تتعدد الاتجاهات ، فهو ليس بتفسير أو تأويل  
تعارض فيه الاجتهادات ، وتتباين النظريات ، ولكنه حساب وأرقام وحقائق  
الحساب دائما قاطعة ، وشواهدا الأرقام أبدا دامغة (٣) .

وعين خرج **الجزء الأول** من " الاعجاز العددي " الى الوجود ، انقسم  
العلماء الى فريقين . . . فريق يعارضه ويرى أن الاعجاز العددي للقرآن  
فتنة جديدة تقوم على المغالطات والاهام ، وأن هذا الاعجاز من شأنه  
أن يحول القرآن الى كلمات متقاطعة . . . الخ . . . وفريق آخر يؤيده ويرى  
أن هذا الاعجاز العددي رد دامغ على الملحدين الذين لا يؤمنون  
الا بالأرقام والحساب والأعداد التي لا تقبل الشك أو الجدل .

من الفريق الاول : الشيخ عبدالجليل عيسى ، والاستاذ عبدالكريم  
الخطيب .

ومن الفريق الثاني : الشيخ عبدالرحيم فودة ، والعالم المجاهد الشيخ  
عبدالحميد كشك ، والشيخ صلاح أبو اسماعيل ، والشيخ عبدالرحمن  
البناء ، ولفيف من عمداء وأساتذة ورجال جامعة الأزهر الشريف ، والدكتور  
مصطفى محمود الذي اعتبر هذا الاعجاز فتحا جديدا في ميدان الدراسات

١ - ٢٩ من سورة ص .

٢ - ٢٤ من سورة محمد

٣ - راجع خاتمة الاعجاز العددي ج ١ ص ١٨١ - ١٩٢ ط ٢ .

القرآنية (١) •

ونظرا لهذا التشجيع الكبير من الأساتذة والعلماء أخرج الأستاذ  
عبدالرزاق نوفل ثلاثة أجزاء في الأعمار العددية للقرآن الكريم • وقال  
في خاتمة الجزء الثاني :

هذا التساوي العددي في الموضوعات التي يتضمنها هذا الجزء  
الثاني ، بالإضافة إلى التساوي في الموضوعات السابق إيضاها في الجزء  
الأول ، إنما هي مجرد أمثلة وشواهد وعبارات وإشارات ، فما زالت الموضوعات  
المتشابهة أو المترابطة أو المتناقضة المتساوية الأعداد أو المتناسبة  
الأرقام تفوق الحصر ولا تدركها الطاقة •  
والبحث في الأعداد ذاتها ومناقشتها ، بل مجرد النظرة العابرة  
لها ، يقود الإنسان إلى جانب آخر من جوانب هذه المعجزة العددية  
يزيدها وضوحا وإشارات وعمقا وبعدا •

فإن الأرقام التي ورد بها التساوي في الموضوعات مختلفة عن بعضها  
جدا ، ومتباعدة الواحدة عن الأخرى شوطا ، فليست المعجزة العددية  
قاصرة على قلة من الأعداد تتكرر في كل موضوعات القرآن الكريم ، إذ أن كثرة  
الأعداد واختلافها تزيد من عمق المعجزة ، وتوضح مدى قدرها ، فمثلا  
كانت الأعداد التي تساوت بها موضوعات الجزء الأول من الكتاب هي :

٤-٥-٧-١٠-١٢-١٣-١٧-٢١-٢٥-٣٠-٣٨-٤٨-٥٠-٥٨-٦٠-٦٨-٧٠-٧٢-٧٤-٧٦-٧٨-٨٠-٨٢-٨٤-٨٦-٨٨-٩٠-٩٢-٩٤-٩٦-٩٨-١٠٠-١٠٢-١٠٤-١٠٦-١٠٨-١١٠-١١٢-١١٤-١١٦-١١٨-١٢٠-١٢٢-١٢٤-١٢٦-١٢٨-١٣٠-١٣٢-١٣٤-١٣٦-١٣٨-١٤٠-١٤٢-١٤٤-١٤٦-١٤٨-١٥٠-١٥٢-١٥٤-١٥٦-١٥٨-١٦٠-١٦٢-١٦٤-١٦٦-١٦٨-١٧٠-١٧٢-١٧٤-١٧٦-١٧٨-١٨٠-١٨٢-١٨٤-١٨٦-١٨٨-١٩٠-١٩٢-١٩٤-١٩٦-١٩٨-٢٠٠-٢٠٢-٢٠٤-٢٠٦-٢٠٨-٢١٠-٢١٢-٢١٤-٢١٦-٢١٨-٢٢٠-٢٢٢-٢٢٤-٢٢٦-٢٢٨-٢٣٠-٢٣٢-٢٣٤-٢٣٦-٢٣٨-٢٤٠-٢٤٢-٢٤٤-٢٤٦-٢٤٨-٢٥٠-٢٥٢-٢٥٤-٢٥٦-٢٥٨-٢٦٠-٢٦٢-٢٦٤-٢٦٦-٢٦٨-٢٧٠-٢٧٢-٢٧٤-٢٧٦-٢٧٨-٢٨٠-٢٨٢-٢٨٤-٢٨٦-٢٨٨-٢٩٠-٢٩٢-٢٩٤-٢٩٦-٢٩٨-٣٠٠-٣٠٢-٣٠٤-٣٠٦-٣٠٨-٣١٠-٣١٢-٣١٤-٣١٦-٣١٨-٣٢٠-٣٢٢-٣٢٤-٣٢٦-٣٢٨-٣٣٠-٣٣٢-٣٣٤-٣٣٦-٣٣٨-٣٤٠-٣٤٢-٣٤٤-٣٤٦-٣٤٨-٣٥٠-٣٥٢-٣٥٤-٣٥٦-٣٥٨-٣٦٠-٣٦٢-٣٦٤-٣٦٦-٣٦٨-٣٧٠-٣٧٢-٣٧٤-٣٧٦-٣٧٨-٣٨٠-٣٨٢-٣٨٤-٣٨٦-٣٨٨-٣٩٠-٣٩٢-٣٩٤-٣٩٦-٣٩٨-٤٠٠-٤٠٢-٤٠٤-٤٠٦-٤٠٨-٤١٠-٤١٢-٤١٤-٤١٦-٤١٨-٤٢٠-٤٢٢-٤٢٤-٤٢٦-٤٢٨-٤٣٠-٤٣٢-٤٣٤-٤٣٦-٤٣٨-٤٤٠-٤٤٢-٤٤٤-٤٤٦-٤٤٨-٤٥٠-٤٥٢-٤٥٤-٤٥٦-٤٥٨-٤٦٠-٤٦٢-٤٦٤-٤٦٦-٤٦٨-٤٧٠-٤٧٢-٤٧٤-٤٧٦-٤٧٨-٤٨٠-٤٨٢-٤٨٤-٤٨٦-٤٨٨-٤٩٠-٤٩٢-٤٩٤-٤٩٦-٤٩٨-٥٠٠-٥٠٢-٥٠٤-٥٠٦-٥٠٨-٥١٠-٥١٢-٥١٤-٥١٦-٥١٨-٥٢٠-٥٢٢-٥٢٤-٥٢٦-٥٢٨-٥٣٠-٥٣٢-٥٣٤-٥٣٦-٥٣٨-٥٤٠-٥٤٢-٥٤٤-٥٤٦-٥٤٨-٥٥٠-٥٥٢-٥٥٤-٥٥٦-٥٥٨-٥٦٠-٥٦٢-٥٦٤-٥٦٦-٥٦٨-٥٧٠-٥٧٢-٥٧٤-٥٧٦-٥٧٨-٥٨٠-٥٨٢-٥٨٤-٥٨٦-٥٨٨-٥٩٠-٥٩٢-٥٩٤-٥٩٦-٥٩٨-٦٠٠-٦٠٢-٦٠٤-٦٠٦-٦٠٨-٦١٠-٦١٢-٦١٤-٦١٦-٦١٨-٦٢٠-٦٢٢-٦٢٤-٦٢٦-٦٢٨-٦٣٠-٦٣٢-٦٣٤-٦٣٦-٦٣٨-٦٤٠-٦٤٢-٦٤٤-٦٤٦-٦٤٨-٦٥٠-٦٥٢-٦٥٤-٦٥٦-٦٥٨-٦٦٠-٦٦٢-٦٦٤-٦٦٦-٦٦٨-٦٧٠-٦٧٢-٦٧٤-٦٧٦-٦٧٨-٦٨٠-٦٨٢-٦٨٤-٦٨٦-٦٨٨-٦٩٠-٦٩٢-٦٩٤-٦٩٦-٦٩٨-٧٠٠-٧٠٢-٧٠٤-٧٠٦-٧٠٨-٧١٠-٧١٢-٧١٤-٧١٦-٧١٨-٧٢٠-٧٢٢-٧٢٤-٧٢٦-٧٢٨-٧٣٠-٧٣٢-٧٣٤-٧٣٦-٧٣٨-٧٤٠-٧٤٢-٧٤٤-٧٤٦-٧٤٨-٧٥٠-٧٥٢-٧٥٤-٧٥٦-٧٥٨-٧٦٠-٧٦٢-٧٦٤-٧٦٦-٧٦٨-٧٧٠-٧٧٢-٧٧٤-٧٧٦-٧٧٨-٧٨٠-٧٨٢-٧٨٤-٧٨٦-٧٨٨-٧٩٠-٧٩٢-٧٩٤-٧٩٦-٧٩٨-٨٠٠-٨٠٢-٨٠٤-٨٠٦-٨٠٨-٨١٠-٨١٢-٨١٤-٨١٦-٨١٨-٨٢٠-٨٢٢-٨٢٤-٨٢٦-٨٢٨-٨٣٠-٨٣٢-٨٣٤-٨٣٦-٨٣٨-٨٤٠-٨٤٢-٨٤٤-٨٤٦-٨٤٨-٨٥٠-٨٥٢-٨٥٤-٨٥٦-٨٥٨-٨٦٠-٨٦٢-٨٦٤-٨٦٦-٨٦٨-٨٧٠-٨٧٢-٨٧٤-٨٧٦-٨٧٨-٨٨٠-٨٨٢-٨٨٤-٨٨٦-٨٨٨-٨٩٠-٨٩٢-٨٩٤-٨٩٦-٨٩٨-٩٠٠-٩٠٢-٩٠٤-٩٠٦-٩٠٨-٩١٠-٩١٢-٩١٤-٩١٦-٩١٨-٩٢٠-٩٢٢-٩٢٤-٩٢٦-٩٢٨-٩٣٠-٩٣٢-٩٣٤-٩٣٦-٩٣٨-٩٤٠-٩٤٢-٩٤٤-٩٤٦-٩٤٨-٩٥٠-٩٥٢-٩٥٤-٩٥٦-٩٥٨-٩٦٠-٩٦٢-٩٦٤-٩٦٦-٩٦٨-٩٧٠-٩٧٢-٩٧٤-٩٧٦-٩٧٨-٩٨٠-٩٨٢-٩٨٤-٩٨٦-٩٨٨-٩٩٠-٩٩٢-٩٩٤-٩٩٦-٩٩٨-١٠٠٠-١٠٠٢-١٠٠٤-١٠٠٦-١٠٠٨-١٠١٠-١٠١٢-١٠١٤-١٠١٦-١٠١٨-١٠٢٠-١٠٢٢-١٠٢٤-١٠٢٦-١٠٢٨-١٠٣٠-١٠٣٢-١٠٣٤-١٠٣٦-١٠٣٨-١٠٤٠-١٠٤٢-١٠٤٤-١٠٤٦-١٠٤٨-١٠٥٠-١٠٥٢-١٠٥٤-١٠٥٦-١٠٥٨-١٠٦٠-١٠٦٢-١٠٦٤-١٠٦٦-١٠٦٨-١٠٧٠-١٠٧٢-١٠٧٤-١٠٧٦-١٠٧٨-١٠٨٠-١٠٨٢-١٠٨٤-١٠٨٦-١٠٨٨-١٠٩٠-١٠٩٢-١٠٩٤-١٠٩٦-١٠٩٨-١١٠٠-١١٠٢-١١٠٤-١١٠٦-١١٠٨-١١١٠-١١١٢-١١١٤-١١١٦-١١١٨-١١٢٠-١١٢٢-١١٢٤-١١٢٦-١١٢٨-١١٣٠-١١٣٢-١١٣٤-١١٣٦-١١٣٨-١١٤٠-١١٤٢-١١٤٤-١١٤٦-١١٤٨-١١٥٠-١١٥٢-١١٥٤-١١٥٦-١١٥٨-١١٦٠-١١٦٢-١١٦٤-١١٦٦-١١٦٨-١١٧٠-١١٧٢-١١٧٤-١١٧٦-١١٧٨-١١٨٠-١١٨٢-١١٨٤-١١٨٦-١١٨٨-١١٩٠-١١٩٢-١١٩٤-١١٩٦-١١٩٨-١٢٠٠-١٢٠٢-١٢٠٤-١٢٠٦-١٢٠٨-١٢١٠-١٢١٢-١٢١٤-١٢١٦-١٢١٨-١٢٢٠-١٢٢٢-١٢٢٤-١٢٢٦-١٢٢٨-١٢٣٠-١٢٣٢-١٢٣٤-١٢٣٦-١٢٣٨-١٢٤٠-١٢٤٢-١٢٤٤-١٢٤٦-١٢٤٨-١٢٥٠-١٢٥٢-١٢٥٤-١٢٥٦-١٢٥٨-١٢٦٠-١٢٦٢-١٢٦٤-١٢٦٦-١٢٦٨-١٢٧٠-١٢٧٢-١٢٧٤-١٢٧٦-١٢٧٨-١٢٨٠-١٢٨٢-١٢٨٤-١٢٨٦-١٢٨٨-١٢٩٠-١٢٩٢-١٢٩٤-١٢٩٦-١٢٩٨-١٣٠٠-١٣٠٢-١٣٠٤-١٣٠٦-١٣٠٨-١٣١٠-١٣١٢-١٣١٤-١٣١٦-١٣١٨-١٣٢٠-١٣٢٢-١٣٢٤-١٣٢٦-١٣٢٨-١٣٣٠-١٣٣٢-١٣٣٤-١٣٣٦-١٣٣٨-١٣٤٠-١٣٤٢-١٣٤٤-١٣٤٦-١٣٤٨-١٣٥٠-١٣٥٢-١٣٥٤-١٣٥٦-١٣٥٨-١٣٦٠-١٣٦٢-١٣٦٤-١٣٦٦-١٣٦٨-١٣٧٠-١٣٧٢-١٣٧٤-١٣٧٦-١٣٧٨-١٣٨٠-١٣٨٢-١٣٨٤-١٣٨٦-١٣٨٨-١٣٩٠-١٣٩٢-١٣٩٤-١٣٩٦-١٣٩٨-١٤٠٠-١٤٠٢-١٤٠٤-١٤٠٦-١٤٠٨-١٤١٠-١٤١٢-١٤١٤-١٤١٦-١٤١٨-١٤٢٠-١٤٢٢-١٤٢٤-١٤٢٦-١٤٢٨-١٤٣٠-١٤٣٢-١٤٣٤-١٤٣٦-١٤٣٨-١٤٤٠-١٤٤٢-١٤٤٤-١٤٤٦-١٤٤٨-١٤٥٠-١٤٥٢-١٤٥٤-١٤٥٦-١٤٥٨-١٤٦٠-١٤٦٢-١٤٦٤-١٤٦٦-١٤٦٨-١٤٧٠-١٤٧٢-١٤٧٤-١٤٧٦-١٤٧٨-١٤٨٠-١٤٨٢-١٤٨٤-١٤٨٦-١٤٨٨-١٤٩٠-١٤٩٢-١٤٩٤-١٤٩٦-١٤٩٨-١٥٠٠-١٥٠٢-١٥٠٤-١٥٠٦-١٥٠٨-١٥١٠-١٥١٢-١٥١٤-١٥١٦-١٥١٨-١٥٢٠-١٥٢٢-١٥٢٤-١٥٢٦-١٥٢٨-١٥٣٠-١٥٣٢-١٥٣٤-١٥٣٦-١٥٣٨-١٥٤٠-١٥٤٢-١٥٤٤-١٥٤٦-١٥٤٨-١٥٥٠-١٥٥٢-١٥٥٤-١٥٥٦-١٥٥٨-١٥٦٠-١٥٦٢-١٥٦٤-١٥٦٦-١٥٦٨-١٥٧٠-١٥٧٢-١٥٧٤-١٥٧٦-١٥٧٨-١٥٨٠-١٥٨٢-١٥٨٤-١٥٨٦-١٥٨٨-١٥٩٠-١٥٩٢-١٥٩٤-١٥٩٦-١٥٩٨-١٦٠٠-١٦٠٢-١٦٠٤-١٦٠٦-١٦٠٨-١٦١٠-١٦١٢-١٦١٤-١٦١٦-١٦١٨-١٦٢٠-١٦٢٢-١٦٢٤-١٦٢٦-١٦٢٨-١٦٣٠-١٦٣٢-١٦٣٤-١٦٣٦-١٦٣٨-١٦٤٠-١٦٤٢-١٦٤٤-١٦٤٦-١٦٤٨-١٦٥٠-١٦٥٢-١٦٥٤-١٦٥٦-١٦٥٨-١٦٦٠-١٦٦٢-١٦٦٤-١٦٦٦-١٦٦٨-١٦٧٠-١٦٧٢-١٦٧٤-١٦٧٦-١٦٧٨-١٦٨٠-١٦٨٢-١٦٨٤-١٦٨٦-١٦٨٨-١٦٩٠-١٦٩٢-١٦٩٤-١٦٩٦-١٦٩٨-١٧٠٠-١٧٠٢-١٧٠٤-١٧٠٦-١٧٠٨-١٧١٠-١٧١٢-١٧١٤-١٧١٦-١٧١٨-١٧٢٠-١٧٢٢-١٧٢٤-١٧٢٦-١٧٢٨-١٧٣٠-١٧٣٢-١٧٣٤-١٧٣٦-١٧٣٨-١٧٤٠-١٧٤٢-١٧٤٤-١٧٤٦-١٧٤٨-١٧٥٠-١٧٥٢-١٧٥٤-١٧٥٦-١٧٥٨-١٧٦٠-١٧٦٢-١٧٦٤-١٧٦٦-١٧٦٨-١٧٧٠-١٧٧٢-١٧٧٤-١٧٧٦-١٧٧٨-١٧٨٠-١٧٨٢-١٧٨٤-١٧٨٦-١٧٨٨-١٧٩٠-١٧٩٢-١٧٩٤-١٧٩٦-١٧٩٨-١٨٠٠-١٨٠٢-١٨٠٤-١٨٠٦-١٨٠٨-١٨١٠-١٨١٢-١٨١٤-١٨١٦-١٨١٨-١٨٢٠-١٨٢٢-١٨٢٤-١٨٢٦-١٨٢٨-١٨٣٠-١٨٣٢-١٨٣٤-١٨٣٦-١٨٣٨-١٨٤٠-١٨٤٢-١٨٤٤-١٨٤٦-١٨٤٨-١٨٥٠-١٨٥٢-١٨٥٤-١٨٥٦-١٨٥٨-١٨٦٠-١٨٦٢-١٨٦٤-١٨٦٦-١٨٦٨-١٨٧٠-١٨٧٢-١٨٧٤-١٨٧٦-١٨٧٨-١٨٨٠-١٨٨٢-١٨٨٤-١٨٨٦-١٨٨٨-١٨٩٠-١٨٩٢-١٨٩٤-١٨٩٦-١٨٩٨-١٩٠٠-١٩٠٢-١٩٠٤-١٩٠٦-١٩٠٨-١٩١٠-١٩١٢-١٩١٤-١٩١٦-١٩١٨-١٩٢٠-١٩٢٢-١٩٢٤-١٩٢٦-١٩٢٨-١٩٣٠-١٩٣٢-١٩٣٤-١٩٣٦-١٩٣٨-١٩٤٠-١٩٤٢-١٩٤٤-١٩٤٦-١٩٤٨-١٩٥٠-١٩٥٢-١٩٥٤-١٩٥٦-١٩٥٨-١٩٦٠-١٩٦٢-١٩٦٤-١٩٦٦-١٩٦٨-١٩٧٠-١٩٧٢-١٩٧٤-١٩٧٦-١٩٧٨-١٩٨٠-١٩٨٢-١٩٨٤-١٩٨٦-١٩٨٨-١٩٩٠-١٩٩٢-١٩٩٤-١٩٩٦-١٩٩٨-٢٠٠٠-٢٠٠٢-٢٠٠٤-٢٠٠٦-٢٠٠٨-٢٠١٠-٢٠١٢-٢٠١٤-٢٠١٦-٢٠١٨-٢٠٢٠-٢٠٢٢-٢٠٢٤-٢٠٢٦-٢٠٢٨-٢٠٣٠-٢٠٣٢-٢٠٣٤-٢٠٣٦-٢٠٣٨-٢٠٤٠-٢٠٤٢-٢٠٤٤-٢٠٤٦-٢٠٤٨-٢٠٥٠-٢٠٥٢-٢٠٥٤-٢٠٥٦-٢٠٥٨-٢٠٦٠-٢٠٦٢-٢٠٦٤-٢٠٦٦-٢٠٦٨-٢٠٧٠-٢٠٧٢-٢٠٧٤-٢٠٧٦-٢٠٧٨-٢٠٨٠-٢٠٨٢-٢٠٨٤-٢٠٨٦-٢٠٨٨-٢٠٩٠-٢٠٩٢-٢٠٩٤-٢٠٩٦-٢٠٩٨-٢١٠٠-٢١٠٢-٢١٠٤-٢١٠٦-٢١٠٨-٢١١٠-٢١١٢-٢١١٤-٢١١٦-٢١١٨-٢١٢٠-٢١٢٢-٢١٢٤-٢١٢٦-٢١٢٨-٢١٣٠-٢١٣٢-٢١٣٤-٢١٣٦-٢١٣٨-٢١٤٠-٢١٤٢-٢١٤٤-٢١٤٦-٢١٤٨-٢١٥٠-٢١٥٢-٢١٥٤-٢١٥٦-٢١٥٨-٢١٦٠-٢١٦٢-٢١٦٤-٢١٦٦-٢١٦٨-٢١٧٠-٢١٧٢-٢١٧٤-٢١٧٦-٢١٧٨-٢١٨٠-٢١٨٢-٢١٨٤-٢١٨٦-٢١٨٨-٢١٩٠-٢١٩٢-٢١٩٤-٢١٩٦-٢١٩٨-٢٢٠٠-٢٢٠٢-٢٢٠٤-٢٢٠٦-٢٢٠٨-٢٢١٠-٢٢١٢-٢٢١٤-٢٢١٦-٢٢١٨-٢٢٢٠-٢٢٢٢-٢٢٢٤-٢٢٢٦-٢٢٢٨-٢٢٣٠-٢٢٣٢-٢٢٣٤-٢٢٣٦-٢٢٣٨-٢٢٤٠-٢٢٤٢-٢٢٤٤-٢٢٤٦-٢٢٤٨-٢٢٥٠-٢٢٥٢-٢٢٥٤-٢٢٥٦-٢٢٥٨-٢٢٦٠-٢٢٦٢-٢٢٦٤-٢٢٦٦-٢٢٦٨-٢٢٧٠-٢٢٧٢-٢٢٧٤-٢٢٧٦-٢٢٧٨-٢٢٨٠-٢٢٨٢-٢٢٨٤-٢٢٨٦-٢٢٨٨-٢٢٩٠-٢٢٩٢-٢٢٩٤-٢٢٩٦-٢٢٩٨-٢٣٠٠-٢٣٠٢-٢٣٠٤-٢٣٠٦-٢٣٠٨-٢٣١٠-٢٣١٢-٢٣١٤-٢٣١٦-٢٣١٨-٢٣٢٠-٢٣٢٢-٢٣٢٤-٢٣٢٦-٢٣٢٨-٢٣٣٠-٢٣٣٢-٢٣٣٤-٢٣٣٦-٢٣٣٨-٢٣٤٠-٢٣٤٢-٢٣٤٤-٢٣٤٦-٢٣٤٨-٢٣٥٠-٢٣٥٢-٢٣٥٤-٢٣٥٦-٢٣٥٨-٢٣٦٠-٢٣٦٢-٢٣٦٤-٢٣٦٦-٢٣٦٨-٢٣٧٠-٢٣٧٢-٢٣٧٤-٢٣٧٦-٢٣٧٨-٢٣٨٠-٢٣٨٢-٢٣٨٤-٢٣٨٦-٢٣٨٨-٢٣٩٠-٢٣٩٢-٢٣٩٤-٢٣٩٦-٢٣٩٨-٢٤٠٠-٢٤٠٢-٢٤٠٤-٢٤٠٦-٢٤٠٨-٢٤١٠-٢٤١٢-٢٤١٤-٢٤١٦-٢٤١٨-٢٤٢٠-٢٤٢٢-٢٤٢٤-٢٤٢٦-٢٤٢٨-٢٤٣٠-٢٤٣٢-٢٤٣٤-٢٤٣٦-٢٤٣٨-٢٤٤٠-٢٤٤٢-٢٤٤٤-٢٤٤٦-٢٤٤٨-٢٤٥٠-٢٤٥٢-٢٤٥٤-٢٤٥٦-٢٤٥٨-٢٤٦٠-٢٤٦٢-٢٤٦٤-٢٤٦٦-٢٤٦٨-٢٤٧٠-٢٤٧٢-٢٤٧٤-٢٤٧٦-٢٤٧٨-٢٤٨٠-٢٤٨٢-٢٤٨٤-٢٤٨٦-٢٤٨٨-٢٤٩٠-٢٤٩٢-٢٤٩٤-٢٤٩٦-٢٤٩٨-٢٥٠٠-٢٥٠٢-٢٥٠٤-٢٥٠٦-٢٥٠٨-٢٥١٠-٢٥١٢-٢٥١٤-٢٥١٦-٢٥١٨-٢٥٢٠-٢٥٢٢-٢٥٢٤-٢٥٢٦-٢٥٢٨-٢٥٣٠-٢٥٣٢-٢٥٣٤-٢٥٣٦-٢٥٣٨-٢٥٤٠-٢٥٤٢-٢٥٤٤-٢٥٤٦-٢٥٤٨-٢٥٥٠-٢٥٥٢-٢٥٥٤-٢٥٥٦-٢٥٥٨-٢٥٦٠-٢٥٦٢-٢٥٦٤-٢٥٦٦-٢٥٦٨-٢٥٧٠-٢٥٧٢-٢٥٧٤-٢٥٧٦-٢٥٧٨-٢٥٨٠-٢٥٨٢-٢٥٨٤-٢٥٨٦-٢٥٨٨-٢٥٩٠-٢٥٩٢-٢٥٩٤-٢٥٩٦-٢٥٩٨-٢٦٠٠-٢٦٠٢-٢٦٠٤-٢٦٠٦-٢٦٠٨-٢٦١٠-٢٦١٢-٢٦١٤-٢٦١٦-٢٦١٨-٢٦٢٠-٢٦٢٢-٢٦٢٤-٢٦٢٦-٢٦٢٨-٢٦٣٠-٢٦٣٢-٢٦٣٤-٢٦٣٦-٢٦٣٨-٢٦٤٠-٢٦٤٢-٢٦٤٤-٢٦٤٦-٢٦٤٨-٢٦٥٠-٢٦٥٢-٢٦٥٤-٢٦٥٦-٢٦٥٨-٢٦٦٠-٢٦٦٢-٢٦٦٤-٢٦٦٦-٢٦٦٨-٢٦٧٠-٢٦٧٢-٢٦٧٤-٢٦٧٦-٢٦٧٨-٢٦٨٠-٢٦٨٢-٢٦٨٤-٢٦٨٦-٢٦٨٨-٢٦٩٠-٢٦٩٢-٢٦٩٤-٢٦٩٦-٢٦٩٨-٢٧٠٠-٢٧٠٢-٢٧٠٤-٢٧٠٦-٢٧٠٨-٢٧١٠-٢٧١٢-٢٧١٤-٢٧١٦-٢٧١٨-٢٧٢٠-٢٧٢٢-٢٧٢٤-٢٧٢٦-٢٧٢٨-٢٧٣٠-٢٧٣٢-٢٧٣٤-٢٧٣٦-٢٧٣٨-٢٧٤٠-٢٧٤٢-٢٧٤٤-٢٧٤٦-٢٧٤٨-٢٧٥٠-٢٧٥٢-٢٧٥٤-٢٧٥٦-٢٧٥٨-٢٧٦٠-٢٧٦٢-٢٧٦٤-٢٧٦٦-٢٧٦٨-٢٧٧٠-٢٧٧٢-٢٧٧٤-٢٧٧٦-٢٧٧٨-٢٧٨٠-٢٧٨٢-٢٧٨٤-٢٧٨٦-٢٧٨٨-٢٧٩٠-٢٧٩٢-٢٧٩٤-٢٧٩٦-٢٧٩٨-٢٨٠٠-٢٨٠٢-٢٨٠٤-٢٨٠٦-٢٨٠٨-٢٨١٠-٢٨١٢-٢٨١٤-٢٨١٦-٢٨١٨-٢٨٢٠-٢٨٢٢-٢٨٢٤-٢٨٢٦-٢٨٢٨-٢٨٣٠-٢٨٣٢-٢٨٣٤-٢٨٣٦-٢٨٣٨-٢٨٤٠-٢٨٤٢-٢٨٤٤-٢٨٤٦-٢٨٤٨-٢٨٥٠-٢٨٥٢-٢٨٥٤-٢٨٥٦-٢٨٥٨-٢٨٦٠-٢٨٦٢-٢٨٦٤-٢٨٦٦-٢٨٦٨-٢٨٧٠-٢٨٧٢-٢٨٧٤-٢٨٧٦-٢٨٧٨-٢٨٨٠-٢٨٨٢-٢٨٨٤-٢٨٨٦-٢٨٨٨-٢٨٩٠-٢٨٩٢-٢٨٩٤-٢٨٩٦-٢٨٩٨-٢٩٠٠-٢٩٠

القرآن الكريم وإنما لكل موضوعين أو أكثر عدد خاص بها •• حقا وصدقًا ••  
سبحان الله •

ويرى الأستاذ عبدالرزاق نوفل أن هذه الأرقام لها دلالات خاصة وذات أسرار هامة ، ويتساءل في أي جيل سيكون الفتح بسر هذه الأرقام • ويقول : ان أمر الاعجاز العددي أبعد مما يرى وأعمق مما يتصور وأسمى مما يثان ، فهناك الأسرار التي ما زالت تحتاج الى جهد جهيد وفتح مبين ، وان بدأت بعضها في الاشراف فانما هي علامات على الطريق أو أضواء بين يدي نور عظيم •• ولكن ما نريد اعلانه هو أن هذا التساوي الرهيب ، وهذا التناسق المصيب في كل موضوعات القرآن الكريم والفاظه يقطع بلا أدنى شك أو جدل أن القرآن وحى الله سبحانه وتعالى •• فما كان لرسول الله وهو الأسمى •• ولا للحلما في زمانه •• ولكل علماء العالم ولو اجتمعوا في مختلف الأجيال ايجاد هذا التساوي والتوازن في هذه الموضوعات بهذا القدر وهذا الاعجاز • اعرضوا هذه المعجزة على الآليات الاحصائية ، والحقول الحاسبة ، لتسمعوا الرد القاطع والجواب الواضح :

" لا اله الا الله ، محمد رسول الله •• حقا وصدقًا " •  
(١)  
" كتاب أعكمت آياته ثم فصلت من لدن حكيم خبير " (١ من سورة هود) •  
أمثلة من الاعجاز العددي في القرآن الكريم :

#### الدنيا والآخرة :

لقد تكررت الدنيا في القرآن الكريم ١١٥ مرة وذلك بمثل النص الشريف :  
" وما الحياة الدنيا الا متاع الزور " ( ١٨٥ آل عمران ) •  
وتكررت الآخرة نفس العدد أي ١١٥ مرة وذلك بمثل النص الشريف :  
" ان في ذلك لآية لمن خاف عذاب الآخرة " ( ١٠٣ سورة هود ) •  
رغم أنهما لم يجتمعا في أكثر من حوالي ٥٠ آية في مثل النص الكريم :  
" وابتغ فيما آتاك الله الدار الآخرة ولا تنس نصيبك من الدنيا " ( ٢٧ من القصص ) •

وانفردت الدنيا في آيات ، والآخرة في آيات أخرى ، ورغم ذلك يتساوى عدد مرات وورود كل منهما ١١٥ مرة الدنيا ، و ١١٥ مرة الآخرة في كل آيات القرآن الكريم (١) .

### الصيف والحر . . والشتاء والبرد :

تساوى عدد مرات ذكر الصيف والحر بعدد مرات ذكر الشتاء والبرد في القرآن الكريم رغم اختلاف ورودهما في آياته الشريفة إذ لم يجتمعا في آية واحدة سوى مرة في النص الشريف :

" لا يلاق قريش يلاقهم رحلة الشتاء والصيف " ( ٢ من سورة قريش ) .

ولم يرد بعد ذلك لفظ الشتاء أو مشتقاته ولا الصيف ومشتقاته ، فيكون الصيف ذكر مرة واحدة ، والشتاء ذكر أيضا مرة واحدة .

ولقد ورد الحر مرتين في مثل النص الشريف : " وجعل لكم سراويل تقيكم الحر " ( ٨١ من سورة النحل ) ، ومرة واحدة بلفظ حرا في النص الكريم " قل نار جهنم أشد حرا " ( ٨١ من سورة التوبة ) ، وأيضا مرة واحدة بلفظ الحرور في قوله تعالى : " وما يستوى الأعمى والبصير ولا الظلمات ولا النور ولا الظل ولا الحرور " ( ٢١ من سورة فاطر ) .

وبذلك يكون الحر قد ورد ٤ مرات .

وورد البرد بلفظ بردا مرتين في مثل النص الكريم : " قلنا يا نار كونى بردا وسلاما على إبراهيم " ( ٦٩ من سورة الأنبياء ) .

وكذلك ورد بلفظ بارد مرتين في مثل النص الشريف : " اركض برجلك هذا مستغسل بارد وشراب " ( ٤٢ سورة ص ) .

ويكون البرد قد تكرر ٤ مرات قدر ما تكرر الحر .

وأن الصيف والحر تكرر ٥ مرات ، قدر ما تكرر الشتاء والبرد تماما (٢) .

### الشياطين والملائكة :

تساوى عدد مرات ورود لفظ الشيطان وعدد مرات ورود لفظ الملائكة في القرآن الكريم ، فقد تكرر لفظ الشيطان ٦٨ مرة في مثل النص الشريف :

١- الإعجاز العددي ج ١ ص ١٣

٢- المرجع السابق : ص ٥٥ و ٥٦

" ان الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدوا " ( ٦ من سورة فاطر ) .  
وتكرر لفظ الملائكة ٦٨ مرة أيضا في مثل النص الكريم : " اذ يوعى ربك  
الى الملائكة انى معكم " ( ١٢ من سورة الأ نفال ) .  
ويلفظ شيطانا في آيتين في مثل النص الكريم : " ان يدعون الا شيطانا  
مريدا " ( ١١٧ من سورة النساء ) .

ويلفظ شياطينهم مرة واحدة في النص الشريف : " واذا خلوا ليس  
شياطينهم قالوا انا معكم " ( ١٤ من سورة البقرة ) .

وهنا يتصدى سوئال : هل المراد بشياطينهم في هذه الآية :  
الشياطين الحقيقية المقابلة للملائكة أم المراد بها رؤساء المنافقين ؟  
وقامت معركة بين الشيخ عبدالجليل عيسى وبين الأستاذين عبدالرزاق  
نوفل وعبدالرحيم فودة حول عد الشياطين في هذه الآية من الألفاظ  
المقابلة للملائكة :

قال الشيخ عبدالجليل عيسى : ان المؤلف اذ يقابل بين الاسم ونقيضه  
لا يلتفت الى المعنى ، فهو مثلا اذ يدل على التساوى العددي بين  
كلمة الملائكة وكلمة الشياطين ، يدخل لفظة الشياطين الواردة في قوله  
تعالى : " واذا خلوا الى شياطينهم قالوا انا معكم " يدخلها في  
جملة عدد الشياطين ، مع أن المراد منها في الآية رؤساء المنافقين  
كما أنه لم يجعل المقابلة بين الملائكة وابليس ، أو بين الملائكة وابليس  
والشياطين ، لأن ذلك لا يحقق له المساواة العددية التي يطلبها (١) .  
ورد عليه الأستاذ عبدالرزاق نوفل وقال : انى أخالفه الرأى فى  
هذا التفسير ، فمتى قرر القرآن على أى جمع أنهم شياطين فهم  
شياطين واحترام قول القرآن يقضى بذلك ، ولا ينسب سيادته أن الشياطين  
منهم شياطين الانس وشياطين الجن اذ يقول الله تعالى : " وكذلك  
جعلنا لكل نبي عدوا شياطين الانس والجن " فهل بعد أن يقرر القرآن  
على رؤساء المنافقين أنهم شياطين نعتهم ونقول بنغير ما قال القرآن (٢) .

١- الأخبار : عدد ١٩٧٥/٦/٢٧

٢- الأخبار : عدد ١٩٧٥/٧/٤

وأيد الأستاذ عبدالرحيم فودة رأى الأستاذ نوفل فقال : وقد قرأت مما  
نشر عن بعض الأخطاء التي أخذت على هذا الكتاب فلاحظت أنها هينات  
هينات . . . كأنكار ذكر الشياطين في مقابلة الملائكة بدعوى أن المراد  
بهم في قوله تعالى: " واذ خلوا الى شياطينهم " رؤساء المنافقين  
ولم يأخذ في الاعتبار أن لقب شيطان يطلق على المتمردين من الانس  
والجنس .

على أن الباحث لم يزعم أنه فسر معانى الكلمات حتى يؤخذ عليه  
قطبها من السياق ، ولم يزعم أنه أصاب التوفيق والصواب في كل ما  
كتب ، وإنما كان همه منصرفا الى اظهار وجه من وجوه الاعجاز هو كما  
قال : التساوى والتوازن والتناسق والتناسب العددي . فأى فتنة أو خطر  
في هذا ؟ (١)

ورد عليهما الشيخ عبدالجليل عيسى ، فصقب على رد نوفل بقوله :  
انسى لأجل بالرد على مثل هذه البدهيات ، ولكنى أسأل هذا  
العالم : هل رأى انسانا تحول الى شيطان ؟ واذ سمع الناس يقولون  
: ان فلانا شيطان ، فهل يفهم من هذا أنه شيطان حقا ؟ ان الشيطان  
لا يظهر للناس عيانا كما يقول تعالى : " انه يراكم هو قبيله من حيث  
لا ترونهم " . ان هذا استعمال مجازى ، وآسف أن يدور الحوار  
حول هذه البدهيات . (٢)

أما رده على الأستاذ فودة فيتلخص في قوله : ان هذا الاطلاق  
على متمردي الانس لا يدخلهم بحال في عالم الشياطين الذى هو عالم  
حقيقى مستقل بصورة الخلق التى خلقه الله عليها ، كما أنه لا يدخل  
الانسان القوى الى عالم الأسود اذا قالوا عنه : أسد فى شجاعته وقوته  
كذلك لا يدخل الانسان الى عالم الثعالب أو الذئاب أو الكلاب اذا قيل  
عنه انه ثعلب أو ذئب أو كلب أو نحو هذا مما يطلقه بعض الناس على  
بعض بصفة بارزة فيهم تشبه بصفة هذا الحيوان أو ذاك . (٣)  
ولندع هذا الخلاف بين العلماء الأجلاء ونكتفى بذكر ما قاله الأستاذ

١- الأخبار : عدد ١١ / ٧ / ١٩٧٥ .

٢- الأخبار : عدد ١٤ / ٧ / ١٩٧٥ .

٣- المرجع السابق



نوفل من أنه قد اجتهد فان أصاب فله أجران وان أخطأ فله أجر واحد وهو لا يطمع في أكثر من هذا •

ولنستمر في عرض التساوي بين الشياطين والملائكة :

وقد ذكر الشيطان بألفاظ أخرى ٢٠ مرة اذا أضيفت الى عدد ورود

لفظ الشيطان وهو ٦٨ لا أصبح المجموع ٨٨ مرة •

وباقى الألفاظ التي تخص الملائكة فقد وردت بلفظ الملك ١٠ مرات

في مقل النص الشريف : " ولا أقول لكم انى ملك " ( ٥٠ من سورة الانعام ) •

وبلفظ ملائكته ٥ مرات في مقل النص الكريم : " ان الله وملائكته

يصلون على النبي " ( ٥٦ من سورة الأحزاب ) • ويلفظ ملكا ٢ مرات

بمثل النص الشريف : " ولو أنزلنا ملكا لقضى الأمر " ( ٨ من سورة الانعام )

وبلفظ الملكين في آيتين شريفتين مثل : " وقال ما نهاكما ربكما عن هذه

الشجرة الا أن تكونا ملكين " ( ٢٠ الأعراف ) •

وعدد هذه المرات ٢٠ أيضا اذا أضيفت الى عدد ورود لفظ الملائكة

وهو ٦٨ أصبح المجموع ٨٨ مرة أيضا •

وهكذا تتساوى مرات ذكر الشيطان والملائكة بالعدد ٦٨ ، وتتساوى

الألفاظ الأخرى للشيطان وهي ٢٠ مرة بالألفاظ الأخرى للملائكة وهي ٢٠

ويتساوى المجموع الكلى لكل من الشياطين والملائكة فيرد كل منهما

٨٨ مرة في القرآن ا ريم (٢) •

هذا هو بعض الاعجاز العددى في القرآن الكريم الذى يراه الأستاذ

عبد الرزاق نوفل دليلا ماديا وبرهانا ساطعا على أن القرآن من عند الله ،

" ولو كان من عند غير الله لوجدود فيه اختلافا كثيرا " ، فهذا التساوى

العددى بين الألفاظ التي وردت متساوية في القرآن الكريم رغم بعد زمن

نزول الايات واختلافها من السور لهو أكبر دليل على أن القرآن من وحى

الله عز وجل ، فما كان لرسول الله وهو الامى ، ولا للعلماء فى زمانه ، ولا

لكل علماء الوجود ولو اجتمعوا فى مختلف الأجيال ، ايجاد هذا التوازن

والتساوى فى هذه الموضوعات بهذا القدر وهذا الاعجاز (٢) •

١- الاعجاز العددى : ج ١ ص ١٧ - ١٩ •

٢- المرجع السابق ص ١٥٩ •

### الاعجاز العددى فى الحروف :

اختلف المفسرون فى الحروف المقطعة التى تبتدىء بها أوائل السور  
القرآنية بمثل : ألم ، أ ل ر ، ق • كهيعص ، • الخ •  
قال بعض المفسرين : انها من أسماء الله التى استأثر بها فى علم غيبه •  
والبعض كان يتلو : ا ل م ذلك الكتاب لا ريب فيه ، بمعنى أن اللام  
يقول : من جنس هذه الحروف جئنا بذلك الكتاب الذى لا ريب فيه • ونحن  
نتحدى أن يأتى أحد بمثله رغم أن هذه الحروف فى ميسور الجميع •  
وقال كثرة المفسرين : الله أعلم •

لكننا فى العصر الحديث شهدنا أخيراً محاولة جريئة لاكتشاف المدلول  
العددى لهذه الحروف ، قام بها الأستاذ رشاد خليفة باستخدام العقل  
الالكترونى ووصل الى نتائج مثيرة ••

فقد وجد بالاعضاء أن استهلال سورة بحروف معينة يقابله دائماً تفوق  
حسابى بمعدل توارى وتكرار هذه الحروف فى نفس السورة • ففى سورة  
(ق) مثلاً نجد أن الحرف ق - يتكرر فى السورة بمعدل أعلى من باقى  
الحروف ، ثم ان معدله فى السورة هو أعلى معدل فى سور القرآن على  
الاطلاق • ونفس الشئ فى ا ل م البقرة ، وأكثر من هذا تأتى المعدلات  
فى سلم تنازلى من ا الى ل الى م ونفس الترتيب :

ا وردت ٤٥٩٢ مرة ، ل وردت ٣٢٠٤ ، م وردت ٢١٩٥ مرة •  
نفس الحكاية فى ا ل م آل عمران :  
ا وردت ٢٥٧٨ مرة ، ل وردت ١٨٨٥ مرة ، م وردت ١٢٥١ مرة •  
بنفس الترتيب التنازلى ا ل م ، وهى تتوارى فى السورة بمعدلات أعلى  
من باقى الحروف •

ونفس الحكاية فى ا ل م سورة العنكبوت :  
ا وردت ٨٧٤ مرة ، ل وردت ٥٥٤ ، م وردت ٣٤٤ ، بنفس الترتيب  
التنازلى ، ثم هى تتوارى فى السورة بمعدل أعلى من باقى الحروف • نفس  
الحكاية فى ا ل م سورة الروم

ا وردت ٥٤٧ مرة ، ل وردت ٣٩٦ ، م وردت ٢١٨ مرة بنفس الترتيب  
التنازلى ، ثم هى تتوارى فى السورة بمعدلات أعلى من باقى الحروف •

نفس الحكاية في ا ل م ر الرعد :

ا ترد ٦٢٥ مرة ، ل ترد ٤٧٩ مرة ، م ترد ٢٦٠ مرة ، ر ترد ١٢٧ مرة

نفس الترتيب التنازلي ا ل م ر ، وبفس الترتيب الذي جاءت به بالقرآن •

وفي جميع السور التي ابتدأت بالحروف ا ل م نجد السور المكية

تتفوق حسابيا في معدلاتها على باقي السور المكية في المصحف والمدنية

تتفوق حسابيا في معدلاتها على باقي السور المدنية •

كما نجد أن جميع السور التي افتتحت بالحروف حم اذا ضمت السور

بعضها البعض فان معدلات توارد الحرف ح والحرف م تتفوق على

السور المكية في المصحف •

وكذلك السور التي افتتحت بالحروف ا ل ر وهي ابراهيم ويونس

وهود ويوسف والحجر ، وأربع منها جاءت متتابعة في تاريخ النزول

اذا ضمت لبعضها أعطانا العقل الألكتروني أعلى معدلات في نسبة

توارد حروفها ا ل ر على كل السور المكية في المصحف •

وبالمثل ا ل م ص سورة الاعراف يقول لنا العقل الألكتروني أن

معدلات هذه الحروف هي أعلى ما تكون في سورة الاعراف وأنها تتفوق

حسابيا على كل السور المكية في المصحف •

وفي سورة طه نجد أن الحرف ط والحرف ه يتواردان فيها بمعدلات

تتفوق على كل السور المكية •

أما في سورة يسر : فاننا نلاحظ أن الدلالة موجودة ولكنها انعكست

لأن ترتيب الحروف انعكس فالياء في الأول بعكس الترتيب الأبجدي ، ولهذا

نرى توارد الحرف ي والحرف س في السورة أقل من توارده في جميع

المصحف مدنيا ومكيا (١) •

دلالة خاصة للعدد ١٩ :

ثم يكشف الأخ رشاد خليفة دلالة خاصة للعدد ١٩ ويرى أن

الله يقيم بهذا الرقم حجة على الملحد الذي يقول ان القرآن مع صنع

ببشر ، كما جاء في سورة المدثر : " انه فكر وقد رقتل كيف قدر ثم

١- من أسرار القرآن : ( د • مصطفى محمود - ص ٧٠ - ٧٤ ) •

قتل كيف قدر ثم نظر ثم عيس ويسر ثم أدبر واستكبر فقال ان هذا  
الا سحر يومئذ ان هذا الا قول البشر سأصليه سقر وما أدراك ما سقر  
لا تبقى ولا تذر لراحة للبشر عليها تسعة عشر وما جعلنا أصحاب النار  
الا ملائكة وما جعلنا عدتهم الا فتنة للذين كفروا ليستيقن الذين أوتوا  
الكتاب ويزداد الذين آمنوا ايمانا " (١) •

ويفسر الأستاذ رشاد خليفة هذه الألفاظ فيقول : ان آية (بسم  
الله الرحمن الرحيم) الفاتحة •• وقد نزلت بعد هذه الآيات من  
المدثر ، هذه الآية من ١٩ حرفا ، ثم ان كل كلمة منها تتكرر في القرآن  
١٩ مرة ، أو مضاعفات ال ١٩ :

كلمة اسم تتكرر ١٩ مرة

كلمة الله تتكرر  $142 \times 19 = 2698$  مرة

كلمة الرحمن تتكرر  $3 \times 19 = 57$  مرة

كلمة الرحيم تتكرر  $6 \times 19 = 114$  مرة

ثم ان جميع الحروف المقطعة في أوائل السور تتكرر في مضاعفات ال ١٩ بطول  
المصحف هكذا :

الحرف ق يتكرر في سورة ق  $3 \times 19 = 57$  مرة

الحروف كهيمص تتكرر في سورة مريم  $42 \times 19 = 798$  مرة

الحرف ن في سورة القلم يتكرر  $7 \times 19 = 133$  مرة

الحرفان يس في سورة يس يتكرران  $10 \times 19 = 280$  مرة

الحرفان طه في سورة طه يتكرران  $18 \times 19 = 342$  مرة

الحرفان حم في جميع السور المفتحة بهما يتكرران  $114 \times 19 = 2166$  مرة

الحروف عسق في سورة الشورى تتكرر  $11 \times 19 = 209$  مرة

الحروف ال م ر في سورة الرعد تتكرر  $79 \times 19 = 1501$  مرة •

ثم ان الكلمات :

لا حول ولا قوة الا بالله = ١٩ حرفا

بسم الله الرحمن الرحيم = ١٩ حرفا

وهي كلمات يتحفظ بها المؤمن من الشر والسوء ومن زانية العذاب الذين

قال ربنا في سورة المدثر أنها ١٩ " سأصليه سقروما أدراك ما سقور  
لا تبقى ولا تذر لواءة للبشر عليها تسعة عشر " •  
فهل كل هذه مصادفات ؟

وإذا سلمنا بمصادفة واحدة فكيف نفسر الباقي ؟  
وقوانين الاحتمال ذاتها تنفي تكرار المصادفات بهذا التواتر الا أن يكون  
الامر ترتيبيا مقصودا •

ولا يمكن أن يبدأ مؤلف كتابا بأن يقول لنفسه : سوف أكرر الحرف الفلاني  
كذا والحرف الفلاني كذا وسوف ألتزم في مقالاتي بالألا تتجاوز مجموعات الحروف  
كذا مضاعفات ١٩ ، ثم ان القرآن نزل مفرقا على ٢٣ سنة وكانت الآيات  
تنزل على النبي من وسط السورة وهو يجهل أولها كما يجهل آخرها  
ثم تكتمل بعد ذلك السورة ربما بعد عشرين سنة ، فهناك استحالة أن يكون  
الامر تأليفا من الرسول عليه الصلاة والسلام •

بل ان الحد الألكتروني يصحح لنا أخطاء وردت في احصاءات المعجم  
المفهرس لألفاظ القرآن ويؤكد استطراد هذه القاعدة ••  
ان البعض ينظر باستنكار واستهجان الى هذه النظرة الاحصائية  
لحروف القرآن وكلماته ، ويرى أنها تصرف القارىء عن تدبر معاني  
الكتاب الكريم ، ويخشى فتح هذا الباب •

ونحن لا نشجع أحدا على الانصراف عن تفهم القرآن الى عد حروفه ،  
وليس عند كل قارئ عقل الكثر ، والمشكلة غير واردة ، والخوف ليس  
له مبرر • انما هو اجتهاد يظرح أماننا ملاحظة ، وعلى من يكرأن يجمد  
لنا تفسيراً • وقد قال الرسول عليه الصلاة والسلام عن القرآن انه كتاب  
لا تتفص عجائبه ، وهذه عجيبة من عجائبه •

وقال ربنا : " الله الذى أنزل الكتاب بالحق والميزان " ( ١٧ الشورى )  
وأى ميزان ؟ انه ميزان يدق حتى يزن الشعرة والحرف والرقم •  
انها ظاهرة جديرة بالاهتمام ، وحجة جديدة على أن ذلك الكتاب الذى  
نتداوله ونقلوه ليس من الكتب الضالفة فى شئ ( ١ ) •

وأخيرا .. هل لنا أن نقول : لماذا نرفض هذا الكشف الجديد  
ما دام يقوم على احترام كتاب الله تعالى ، ويبين وجهها جديدا من وجوه  
الاعجاز .

الفصل الرابع

الاعجاز الروحي

ما زالت قضية الاعجاز القرآني وستظل تشغل العلماء والباحثين والمفكرين فالقرآن الكريم لا تنقضي عجائبه ولا يخلق على كثرة الرد ، وستجد فيه أجيال المسلمين في العصور القادمة وجوها أخرى جديدة في الاعجاز وباب الاجتهاد في اعجاز القرآن مازال مفتوحا ، وسيظل مفتوحا أبد الدهر . ولقد اختلف القدماء في وجوه الاعجاز ، وتجمع لدينا من آرائهم ثلاثة عشر وجها لاعجاز القرآن الكريم (١) .

وفي العصر الحديث سمعنا وقرأنا عن : الاعجاز النفسي ، والاعجاز العلمي ، والاعجاز العددي . وهذا الذي بين يدينا وجه رابع من وجوه الاعجاز الجديدة التي تمخض عنها القرن العشرين . وصاحب هذا الرأي الجديد هو العالم المفكر الأديب محمد فريد وجدى فقد رأى أن العناية في العصر الحديث متجهة الى اعجاز القرآن البلاغي ، واعتبار هذا الوجه أرجح من الوجوه الأخرى ، وأحسن أن الاعجاز الحقيقي إنما هو في الاعجاز الروحي الذي يكمن في أسلوب القرآن الكريم . يقول : ان المتكلمين في اعجاز القرآن قد حصروا كل عنايتهم في الناحية البلاغية ، ونحن وان كنا نعتقد أن القرآن قد بلغ الغاية من هذه الوجهة الا أننا نرى أنها ليست الجهة الوحيدة لاعجازه ، بل ولا هي أكثر جهات الاعجاز تسلطا على النفس ، فان للبلاغة على الشعور الانساني تسلطا محدودا لا يتعدى حد الاعجاب بالكلام والاقبال عليه ثم يأخذ هذا الاعجاب والاقبال يضعف شيئا فشيئا بتكرار سماعه حتى تستأنس به النفس فلا يعود يحدث فيها ما كان يحدثه في مبدأ توارده عليها ، وليس هذا شأن القرآن فانه قد ثبت أن تكرار تلاوته تزيده تأثيرا ، فوجب على الناظر في ذلك أن يبحث عن وجه اعجازه في مجال آخر .

---

١- راجع هذه الوجوه في : الجامع لأحكام القرآن للقرطبي ج ١ ص ٧٢-٧٥

وهذا الوجه الآخر الذى يراه يتمثل فى : أن القرآن روح من أمر الله تعالى ، فهو يؤثر بهذا الاعتبار تأثير الروح فى الأجساد فيحركهم بها ويتسلط على اهوائها •• وأما تأثير الكلام فى الشعور فلا يتعدى سلطانه حد اطرابها والحصول على اعجابها ••

وقوله تعالى : " وكذلك أوحينا إليك روحا من أمرنا " يكفى وحده فسى ارشادنا الى جهة اعجاز القرآن ، وتصور الانس والجن عن الاتيان بمثلهم وبقائه الى اليوم معجزة خالدة تتلأ لأ فى نورها الالهى ، وتتألق فسى جمالها المقدس ، فلا جرم كانت روحانية خاصة هى عندنا جهة اعجازه ، والسبب الاكبر فى انقطاع الانس والجن عن محاكاة أقصر سورة من سوره ، وارتعاد فرائض الصناديد والجبابرة عند سماعه وناهيك بروحانية الكلام الالهى • ثم قال : ولا مشاحة فى أن القرآن فصيح ، قد أخرس بفصاحته فرسان الخطابة وقادة البلاغة وهو حكيم بهر الفلاسفة وهو حق ألزم كسبل ضال الحجة وهو هدى وشفاء لما فى الصدور ، وكل هذه صفات جليسة تؤثر فى العقل والشعور والحواطف والميول فتتحكم فيها تحكم المالك فى ملكه ، ولكنه فوق ذلك روح من أمر الله تصل من روح الانسان الى حيث لا تصل اليه أشعة البلاغة والبيان ، ولا سيالات الحكمة والعرفان ، وتسرى من صميم معناه الى حيث لا يحوم حوله فكر ولا خاطر ، ولا يتخيل به خيال شاعر •

هذه الروحانية تظهر جليا عندما تكون آية من آياته جاءت على سبيل الاستشهاد والاقتباس فى صفحة كبرى فإنا نرى تلك تتجلى لك من بين السطور وخلال التراكيب كأنها الشمس فى رابعة النهار مهما كانت درجة تلك الصفحة من البيان ومنزلتها من جمال الأسلوب وجزالة الألفاظ (١) •

هذا ويرى د • رجب البيومى أن الشقة قريبة بين من يقول بالاعجاز البلاغى وبين الأستاذ محمد فريد ، وتساءل : أيمكن أن تظهر روحانية القرآن دون أسلوب بليغ يحملها للناس ؟ اذ يستحيل علينا بداهة أن نتصور هذا الظهور دون كلام يقال ، واذا ثبت أن الأسلوب القرآنى هو موضح

١- البيان القرآنى : ص ٢٤٨ - ٢٥٠ • ودائرة المعارف فى القرن العشرين



هذه الروحانية النافذة فقد صارت الشقة قريبة بين من يقولون بالاعجاز البلاغى وبين الأستاذ الكبير ان لم تكن هناك شقة على الاطلاق . . .  
واذا كانت بلاغة البشر تفقد تأثيرها باستمرار التلاوة دون بلاغة القرآن فلأن الأسلوب القرآنى يعمل من وسائل اعجازه ما يرتفع به عن بلاغة البشر ، وعلينا أن نبحث عن ذلك فى مملوئ نظامه وطريقة تعبيره وتصويره . . . . . وكون القرآن روحا من أمر الله لا يحصر اعجازه البيانى بل يدفع الدارس الى استشفاف هذا الروح فيما يتراءى من قوة أسره ودقة دليله وبلاغة تصويره مما يسيطر على النفوس سيطرة تدفع الى الاعجاب المؤمن والاستسلام البصير .

ولعل الأستاذ وجدى لا يريد أن يحصر الاعجاز القرآنى فى بلاغته التعبيرية موافقة لمن يرى أن حصر الاعجاز فى البلاغة التركيبية يدفعنا لطول النظر الى اكتناه أسراره والوقوف على دقائقه ، ومتى عرفت هذه الأسرار وجلية تلك الحقائق أمكنت محاكاته وسهلت معارضته فلم يبق وجه لاعجازه . وهذا كلام براق فى ظاهره ، ولكنه لدى التدقيق لا يمهض على ساق ، لأن ادراك السر البلاغى فى قول معجز لا يحصل المدرك قادرا على الاتيان بمثل ما أدرك سره وجلا حقيقة وجهه . . . . .  
والمسألة أوضح من أن يستدل عليها ، لاننا نرى الناقد الأدبى يدرك أسرار القصيدة الرائعة بيتا بيتا وكلمة كلمة ثم لا يستطيع بد ذلك أن يأتى لمثلها لأنه غير شاعر بطبيعته ، فلو كان الولوج الى أسرار الجمال فى البيان الأدبى داعيا الى محاكاته لكان كل ناقد كبير شاعرا كبيرا أو قصاصا شهيرا ولكن التذوق النقدى شىء وملكة الابداع الفنى شىء سواه . . . . .  
فليكن القرآن ذا روح قوية غالبة ، ولكن هذه الروح تستكن فى كلمات وآيات وسور وهى موضع الاعجاز (١) .

وهكذا طلع علينا العصر الحديث بأريحة وجوه جديدة للاعجاز ولكل وجه وجهة هو موليتها ، وفكرة يجليها ، ولكل جيل أفكاره وتصويراته وكشوفه والقرآن الكريم لا تنقضى عجائبه ، وستجد فيه أجيال المسلمين فى

العصور القادمة وجوها أخرى جديدة ، وباب الاجتهاد فسي  
بيان اعجاز القرآن مازال مفتوحا ، وسيظل مفتوحا أبد الدهر .

## الخاتمة

=====

الصراع بين القديم والجديد هو قضية الزمن ، ودين الحياة ، وتجديد البلاغة العربية قضية طال عليها الزمن دون أن نهت فيها برأى ، فعلى كثرة من تكلموا وكتبوا فى تجديد البلاغة نجد لها ما زالت تدور فى فلك السكاكى ومدرسته . ولقد جرت محاولات فى العصر الحديث للتخفيف من حدة كسب البلاغة القديمة ، وصياغتها فى أسلوب جديد يميل الى البساطة والوضوح ونحن لا ننقص من قدر هذه المحاولات ومن حاولوها ، ولكن نقول : - ان هذه المحاولات لم تثمر ثمرتها المرجوة ، فما زالت الكتب الحديثه فى البلاغة تدور فى فلك علم الكلام ومنهاج السكاكى .

وإذا كانت البلاغة العربية من أجل العلوم قد راء ، لأن ثمرتها - كما يقول ابن خلدون - فهم الاعجاز وادراكه . وأيضا لأن دراستها تفتح الذهن وترى الذوق وتدرسه على الرقة والدقة حتى يميز بين الجيد والردئ من الكلام اذا كانت البلاغة بهذه الأهمية دينيا وتربويا فان من واجبنا صيانة هذا التراث البلاغى ، والعمل على تداوله وازدهاره . وما أنه ليس تحفا وأحجارا كريمة فيجب العمل على تجديده وتطويره بما يرغب فى الاقبال عليه وتداوله .

اننا لسنا أعداء للبلاغة القديمة ، ولكننا أعداء لجمودها وتأخرها ، ولا يرضينا أبدا ما تمنيه بلاغتنا الحبيبة من زهد فيها ، وانصراف عن درستها ورغبة الأدباء والنقاد عنها .

ونتيجة لاهمال تجديد البلاغة ، واخفاق تدريسها للأجيال القريبة الماضية ، ظهر كتاب وشعراء هبطوا بالكتابة والشعر . ونزلوا بالأدب العربى عن عرشه فسمعنا وقرأنا الشعر الحديث ، ثقله فلا تدرى ان كان شعرا أو نثرا ، ثم هو بعد ذلك أعجمى الروح ، غرس الملامح ، لا أثر له ، ولا بريق فيه . ولم نعد نسمع فى مجال الأدب والصحافة الا منكرا من القول وزورا . وأكد أجزم بأن كل ذلك أثر من آثار واهمال البلاغة والقعود عن تجديدها . بل انى لا أبالغ اذا قلت : ان افتقاد الشخصية العربية أو ضعفها واهتزازها فى أعين القوميات

الأخرى إنما هو أيضا أثر من آثار اهتلال البلاغة وعدم نجاح تدريسها لأجيالنا  
المشاقبة ، فعظمة الانسان العرس مرتبطة الى حد كبير بفصاحته وبلاغته •  
فالمرء بأصغرية والانسان - كما يقول على بن أبى طالب كرم الله وجهه - : المرء  
مخبوء تحت لسانه ، حتى اذا نطق أفصح عن عظمته أو نقصانه ، فاللسان  
هو الذى يوضح عظمة الانسان ، وهو فى الوقت نفسه جزء من هذه العظمة  
لأن البلاغة ليست فى اللسان فقط ، بل هى فى الفكر والعقل قبل أن تكون  
فى اللسان والبيان • فسو التعبير جزء من سمو التفكير وسمو التفكير والتعبير  
سمو للشخصية • والبلاغة لها دخل كبير فى كل ذلك •

وليس من المجهول أن هناك أيادى خفية مجتدة من قبل الاستعمار  
الثقافى والغزو الفكرى ، تريد أن تقضى على الفصحى وآدابها وبلاغتها •  
لتقضى بالتالى على دينها وقرآنها ، ولتمحو الشخصية العربية المسلمة من  
الوجود ، فلا يبقى اطم استغلالها واستعمارها مجابهة ولا مقاومة •

من أجل كل ذلك فانى أرى أن تجديد البلاغة والنهوض بها أصبح واجبا  
قوميا ودينيا فى آن واحد ، وهو واجب الجامعات العربية أولا ، ثم الجامعات  
العلمية والهيئات الثقافية ثانيا •

ومن أجل كل ذلك أيضا كان اقدامى على هذا البحث فى تجديد البلاغة •  
ولقد اقتضى هذا البحث أن نقسمه الى مقدمة وتمهيد وخمسة أبواب وخاتمة •  
وفى المقدمة ، أوضحت موضوع هذا البحث وظروفه وداوئجه ، وبينت  
فى اجمال حال البلاغة قديما وحديثا •

وفى التمهيد ، تحدثت عن نشأة البلاغة وتطورها ، وبينت مدارسها  
وخصائص كل مدرسة ، ثم تحدثت عن صلة البلاغة بالعلوم العربية الأخرى  
ومكانتها بين هذه العلوم ، ثم تتبعت مسيرة البلاغة حتى مرحلة نفوجها  
على يد الامام عبد القاهر ، ثم استقلالها على يد السكاكى ، ثم جمود البحث  
البلاغى بعده حتى العصر الحديث ، وأوضحت كيف أن البلاغة أصبحت  
فى حاجة ماسة الى التجديد •

وهذا التمهيد فى الواقع كان يستحق - وحده - أن يكون بحثا

مستقلا ، فهو مسيرة طويلة مع البلاغة في عصورها المتعاقبة منذ تكونت جذورها الأولى حتى وصلت إلينا في العصر الحديث . وهو تمهيد كان لابد منــــه لمعرفة القديم وتصوره وعرض آراء المتقدمين والمتأخرين فيه ، وقبل أن نقدم على دراسة الجديد ونقلب فيه وجهات النظر ، فأول التجديد قتل القديم فهما . ولقد كنت أحاذر في هذا التمهيد الاطناب الممل والايجاز المخلل وهي مهمة ليست باليسيرة في مثل هذا البحث الدقيق . ( ١ )

ولقد كان للتجديد بوادر ومقدمات كما كان له مقاصد واتجاهات ولذلك كان الباب الأول : " بوادر التجديد واتجاهاته في العصر الحديث " . وقسمت هذا الباب الى فصلين : تحدث في الفصل الأول عن التجديد ومفهومه وبوادره .

وقد كان لهذه البوادر والبدايات أصوات تعلو حينئذ ، وتخفت أحيانا ، الى أن كانت المبادرة التي أشعلت الحماس ، وأثارت الرأي ، تلك هي معركة البلاغة التي حمى وطيسها على صفحات مجلة الرسالة بين الدكتور عيسى العماري والأستاذ أمين الخولي ثم انضم اليهما آخرون ( ٢ ) . وتشور قضية التجديد البلاغي فيعكف الأستاذ أمين الخولي على كتابه " فن القول " ويضمنه آراءه وخطته في تجديد البلاغة ( ٣ ) ، ويصدر الأستاذ احمد الشايب كتابه " الاسلوب " ويشرح فيه منهاجا كاملا لبلاغة جديدة ( ٤ ) ، ويشارك الأستاذ احمد حسن الزيات في القضية فيدفع الى الميدان بكتابة " دفاع عن البلاغة ( ٥ ) وفي الجامعة الأمريكية يلقي البشري محاضراته " ثورة على علوم البلاغة " ( ٦ ) وفي المجمع اللغوي يلقي د . عبد الرزاق محيي الدين بحثه " مفاهيم بلاغية " ( ٧ ) ويكتب الدكتور العماري بحثه " البلاغة العربية وحاجتها الى التجديد " ( ٨ ) ،

- 
- ١ - راجع التمهيد في البحث ص ٧ .
  - ٢ - انظر حركة الرسالة ص ١٩٠ من البحث
  - ٣ - راجع خطة فن القول ص ٣٦٣ من البحث .
  - ٤ - راجع منهاج الشايب ص ٢٤٢
  - ٥ - انظر ص ٤٨٤ " " " " ٦ - انظر ص ١١٤
  - ٧ - " " " " ٨ - " " " " ١٤٣

وتعقد الندوات والمحاضرات بين المعنيين بالدراسات البلاغية ، وتذاع على  
المهراء ، كالندوة التي عقدت بين الدكاترة : غنيم هلال ، ودوى طبانه ،  
وأحمد بدوى . ( ١ )

وفى جامعة الأزهر ينشأ قسم خاص بالبلاغة والنقد فى كلية اللغة العربية ويقوم  
أساتذته بالدعوة الى تجديد البلاغة وتطهيرها ، وفى آداب القاهرة والاسكندرية  
وعين شمس ودار العلوم ترتفع الأصوات بضرورة اصلاح البلاغة وتجديدها .

كل ذلك آثار قضية البلاغة بعد ركود ، وأيقظها بعد سبات ، وأخذ  
العلماء والأدباء وأساتذة البلاغة يدلون بأرائهم ، ويعلمون عن اتجاهاتهم  
فى تطوير البلاغة وتجديدها .

ولهذا كان الفصل الثانى من الباب الأول " اتجاهات التجديد ومظاهره  
فى العصر الحديث " .

وباستقراء آراء الدعاة الى تجديد البلاغة نجدهم يتجهون فى شبه اجماع  
الى تخليص البلاغة مما اشابهها من مسائل المنطق والفلسفة ، ومباحث الأصوليين  
وما اليها .

ثم يختلفون بعد ذلك :

- فبعضهم يرى الاعتماد على تراثنا فى البلاغة وجعله أساسا للتجديد . وأن  
التجديد يجب أن يكون نابعا من روحنا ومجتمعنا وتكويننا وفطرتنا وذاوقنا .
- وبعض آخر يروى أن الكتب القديمة يجب أن تلقى ويلقى بها فى بحر  
الظلمات ويحل محلها كتب أخرى مؤلفة على منهج حديث مستقل مبنى على  
أساس من الدراسات الغربية الحديثة .
- وبعض ثالث يرون مزج البلاغة العربية بأصول الدراسات البلاغية الحديثة  
فى شتى اللغات الأوربية ، وأنه من الخير الجمع بين ما يصلح من تراثنا  
وما يصلح من بلاغة الغرب ، وأن التعايش بين القديم والحديث أفضل  
نتاجا وأقوى أثرا .

ومعد هذا العرض العام في الباب الأول لبوادر التجديد واتجاهاته ، تناولت في الباب الثاني " دعوات التجديد البلاغية " وتحدثت عنها بالتفصيل ودعوات التجديد في العصر الحديث ، انما نعى بها تلك التي بدأت مع هذا القرن العشرين ، حيث بدأت النهضة العربية في العلوم والآداب تأخذ سبيلها وتشق طريقها بعد أن انفتح العرب على النهضة الغربية الأوربية ، واطلموا على الكثير من علومها وآدابها .

وقد قسمت هذا الباب الى ثلاثة فصول :

عرضت في الفصل الأول لبحوث عديدة في تجديد البلاغة ، للأساتذة : أمين الخولي ، وعبد العزيز البشري ، وأبيس القدسي ، والدكاترة ، احمد بدوى ، وعلى الخطاري ، وعبد الرزاق محيي الدين ، ثم عرضت لتقرير لجنة المعارف المصرية وما تضمنه من تخطيط جديد للبلاغة . وقد عقب كل بحث برأى ورأى غيرى ان وجد .

وفي الفصل الثاني : عرضت لآراء بعض المتخصصين من أساتذة البلاغة في الجامعات ممن أولوا بدلوهم في قضية التجديد ، فهم الأقدم من سواهم على معرفة حاجة البلاغة ، وتفهم مشكلاتها . وإذا كان الطبيب يستطيع بالكشف على مريضه أن يحدد الداء ويصف الدواء ، فانهم - ولا شك - يعرفون داءها ، ويستطيعون أن يصفوا دواءها ، ولذلك رأينا ألا نهمل آرائهم مهما كان حجمها .

هذا عدا بعض الآراء الأخرى التي عرضناها في ثنايا البحوث السابقة . وهذه الباقية من الآراء في البلاغة وتجديدها ، حلقة مكملة للبحوث السابقة في الفصل السابق ، وتلقى كثيرا من الأضواء على قضية التجديد في البلاغة .

وفي الفصل الثالث - من هذا الباب الثاني - تناولت حركة الرسالة ، تلك المعركة البلاغية التي قامت على صفحات الرسالة في منتصف هذا القرن بين المحافظين والمجددين ، وبيئت كما كان لها من أثر في اثاره قضية التجديد في البلاغة . وكنت هنا وهناك أطل برأى أؤيد ما أراه صوابا ، وأصوب ما أراه خطأ ، وأوضح ما أراه غامضا ، وأضيف ما أرى اضافته ، مستشهدا في كمال

ذلك بما يؤيد وجهة نظري أو يجيزها على الأقل .  
وإذا كانت البحوث والآراء التي عرضتها في هذا الباب الثاني قد تضمنت  
بعضها تخطيطاً صغيراً ، أو فكرة محدودة ، في تجديد البلاغة ،  
فقد جعلت الباب الثالث " مناهج جديدة للبلاغة " خاصاً بالمناهج  
الكبيرة المتكاملة التي وضعت لتجديد البلاغة وقد قسمت هذا الباب إلى  
أربعة فصول :

تحدثت في الفصل الأول عن منهج الشايب وكتابه " الأسلوب " ثم عرضته  
على ميزان النقد ، وبينت ماله وما عليه .

وتحدثت في الفصل الثاني : عن منهج الخولي وكتابه " فن القول " ثم  
عرضته هو الآخر على ميزان النقد ، وقارنت بينه وبين منهج الشايب .

وفي الفصل الثالث : عرضت للمنهج المدرسي الحديث ، وتحدثت عن  
البلاغة في مدارسنا ، وبينت أثر المنهج ، ومدى نجاحه أو فشله ، وأسباب  
ذلك .

وفي الفصل الرابع : عرضت رأياً جديداً في تدريس البلاغة . فقد لاح لى  
بعد كثرة ما قرأت واطلعت على بحوث ومناهج وآراء في تجديد البلاغة أن هناك  
رأياً لم يطرح بعد ، وأن درس البلاغة اليوم في حاجة إلى علاج سريع - ولو  
مؤقتاً - يخرج به من نطاق السكاكي والقزويني ، ويساعد الدارسين  
على استيعاب البلاغة فناً وعلماً .

ولقد أمنت النظر فيما يفعلون بدرس البلاغة ، فوجدتهم يعلمون الطالب -  
أول ما يعلمونه - الفصاحة بأنها خلو اللفظ من تنافر الحروف ، والغرابية ،  
ومخالفة القياس ، ويضربون لذلك أمثلة ركيكة - تصيب النفس بالضيق والكدر .

وقلت لنفسي أهذا هو أول ما ينطبع في ذهن الطالب عن الفصاحة والبلاغة ؟  
وتساءلت : لماذا يعرف القدماء الفصاحة تعريفاً سلبياً فيقولون : هي  
خلو اللفظ أو خلوصه من التنافر والغرابية . . . ، ويتركون التعريف الإيجابى  
فلا يذكرون عنه شيئاً . . . أما كان التعريف الإيجابى للفصاحة أولى وأجمل  
وأوقع في النفس من التعريف السلبى ؟



ان التعريف السلبي للفصاحة - قد أدى بالقدماء الى استعمال  
أمثلة رديئة ، يفاجأ بها الطالب في بداية درس البلاغة ، فترك في نفسه  
انطباعا سيئا ، ما كان أغنانا عنه لو أنهم لجثوا الى التعريف الايجابي وعرفوا  
الفصاحة تعريفا أدبيا جميلا مشرقا وقد أوضحت ذلك بالأمثلة والشواهد فمن  
مكانه من البحث . مبينا كيف أن القزويني بعد بنا عن الفصاحة ابنى ضدها ،  
وبدل أن يحدثنا في البداية حديثا ايجابيا عن جمال الفصاحة وأثرها في النفس .  
ويضرب لها أمثلة ضيقة مشرقة ، يحدثنا عن أضرار الفصاحة من التناثر والغرابية  
والتعقيد ، ويضرب لها - بالطبع - أمثلة - معتمدة موحشة .

ولقد عرضت - فيما عرضت - في هذا البحث لعناصر الأسلوب  
الثلاثة : الوضوح - القوة - الجمال . ذكرها كتاب البلاغة الواضحة  
في ايجاز واقتضاب ، وذكرها كتاب الأسلوب في اسهاب واطناب .

وهذه العناصر الثلاثة ( الوضوح والقوة والجمال ) أرى أن تكون  
الأساس الجديد في درس البلاغة . بوجه عام ونجمل  
كل المباحث البلاغية تدرس في ضوئها .

فمقتضى الحال يمكن أن يدرس بطريقة جديدة في ضوء الوضوح والقوة والجمال  
وكذلك الصور البيانية من تشبيه واستعارة وكناية ، وأيضا في الحذف والتقديم  
والقصر ، وفي الايجاز والاطناب والمساواة ، الى غير ذلك من مباحث البلاغة .  
وقد أوضحت وجهة نظري ، ووضعت النقاط فوق الحروف في الفصل الخاص  
بذلك في هذا البحث .

ولا أستطيع القول بأني وضعت للبلاغة خطة حديثة ، أو منهجا جديدا  
ان هي الا فكرة مبدئية يمكن أن تنمو وتتطور بالمدارسة والممارسة اذا اقتصرت  
القبول والاستحسان . وهي في رأي علاج سريع مؤقت لدرس البلاغة اليوم ، حتى  
يستقر أولو الأمر على منهج جديد للبلاغة العربية .

ولقد تعرضت بلاغتنا في هذا العصر لهجوم كبير ، وتجن خطير ، اتسم  
بالدهاء والخبث ، وترواح بدعوى الاصلاح والتجديد ، لذلك جعلت البسباب

الرابع " البلاغة بين الدفاع والهجوم " وقسمته الى فصلين :  
تناولت في الفصل الأول • آراء الذين دافعوا عن البلاغة مثل : الدكتور  
احمد بدوي والأستاذ العقاد والدكتور عباس حسن والأستاذ احمد موسى  
والدكتور سهير القلموي • ثم تحدثت عن الزيات وأوضحت دفاعه عن البلاغة  
وآراءه في تجديدها ، وما ينبغي أن تكون عليه في العصر الحديث •

وفي الفصل الثاني من هذا الباب الرابع تحدثت عن سلامة موسى وموسى  
دار في فلكه ، وعن كتابه ( البلاغة العصرية ) وما تضمنه من هجوم  
خبث على بلاغتنا ولغتنا باسم الاصلاح والتجديد ، وقدت آراءه وفندتها  
ومينت الأسباب والدواعي التي كانت وراء هذه الجملة المفرضة ، والتي تفرض  
علينا أن نسارع الى بلاغتنا الحبيبة فننفض عنها آثار الماضي ، ونفتح لها  
باب التجديد والتطور ، حتى لا يتهمها المفرضون ويتهمونا معها بالجمود  
والتأخر •

وان فيما عرضه هذا البحث من بحوث ومناهج لخير معين على تطوير  
البلاغة وتجديدها •

ولم يكن في الامكان أن نختم هذا البحث دون أن نتناول قضية الاعجاز  
الكبرى وآراء المجددين فيها ، فهي قضية تتصل بالبحث البلاغي اتصالا وثيقا  
بل هي من أهم قضايا البلاغة على الاطلاق •

لهذا كان الباب الخامس خاصا بقضية الاعجاز وما طرأ عليها من دراسة  
جديدة في العصر الحديث •

وقد قسمت هذا الباب الى أربعة فصول ، تحدثت فيها عن أربعة أوجه  
جديدة للاعجاز ، هي على الترتيب :

الاعجاز النفسى ، والاعجاز الملقى ، والاعجاز المددى ، والاعجاز  
الروحى •

وفي الخاتمة : لخصت هذا البحث ، وأوضحت خطته ، وأبرزت أهم  
كما أجمعت رأيي الجديد في تدريس البلاغة •

ولقد اقتضت طبيعة هذا البحث أن أسهج المنهج التاريخي ، فأتبع  
الفكرة البلاغية منذ نشوئها ، وأسير معها في تطورها عبر العصور حتى العصر  
الحديث ، ثم أتبع ما أطرا من أفكار جديدة ومناهج مطورة لتطوير البلاغة  
وتجديدها .

ولم يكن المنهج التاريخي وحده هو الذي فرض نفسه على هذا البحث ،  
بل ان المنهج الفني - كذلك - فرض نفسه ، وسيطر على طول هذا البحث  
وعرضه . ذلك أن طبيعة هذه الدراسة اقتضتني أن أتناول أعلام البلاغة  
ومدارسها وأبرز أثارها بالنقد والتحليل والموازنة ، كما أتناول - كذلك -  
كل رأى جديد وفكرة مستحدثة في تجديد البلاغة مينا ما فيها من ابتكار  
أو تقليد . ولذلك فان المنهجين التاريخي والفني يتعاقبان في هذا البحث  
ويغازر كل منهما الآخر .

وفي كل ما عرضت في هذه الدراسة من آراء وبحوث ومناهج ، كان رأيي  
يطل هنا وهناك ، يقوم تلك الجهود وينقدها ، ويشيد بما يستحق الاشادة  
منها من غير تعصب أو هو ، .

ويهمن في ختام هذا البحث أن نستخلص منه التوصيات الآتية :

- ١ - يجب أن يراعى في تجديد البلاغة تسهيل دراستها ، وتقليل ما يبذل  
فيها من جهد ووقت ، مع تحقيق المطلوب من دراستها تحقيقا عمليا  
يتمثل في :  
أ - القدرة على ادراك الجمال الأدبي .  
ب - القدرة على التعبير الرائع .

٢ - استبعاد الأبحاث الفحمة في البلاغة ، وما خالطها من مقدمات منطقيية

واستطرادات فلسفية مثل : الدلالات ، والجامع الوهمي والخيالي  
والعقلي ، كما نستغنى عن أبحاث الأصوليين ، وعن الاطالة في بحوث  
التعاريف ومحترازات القيود والخلافات اللفظية ، فانه لا معنى لأن يبذل  
الطالب وقتا وجهدا في خصوصية عتيقة يطالع فيها حجج الفريقين ، ويتعصب  
نفسه في تفهم جدل الخصمين ، ثم يقال له أخيرا : ان الخلاف  
لفظي ، أو يجد النتيجة لا تكافئ الجهد .

- ٣ — إعادة تنظيم البلاغة على أسس تتصل بالذوق والفن والجمال والتأثير •
- ٤ — وضع مقدمة فنية يدرك الدارس من خلالها قيمة الفنون عامة ، والفن القولى خاصة •
- ٥ — الاستعانة بما يناسب بمباحث البلاغة من الدراسات النفسية ، ويساعد على توضيحها ، وتقرير مسائلها •
- ٦ — أن تتجاوز دراسة البلاغة مجال البحث في الكلمة والجملة والجمليتين الى البحث في الفقرة والقطعة الأدبية والأساليب المختلفة •
- ٧ — ادخال دراسة الأسلوب وعناصره وأنواعه في البحث البلاغى •
- ٨ — الحرص على أن تتصل البلاغة اتصالاً وثيقاً بالنوع القرآنى الفياض الزاخر بشتى الصور البيانية ، وأن نخلق جواً من الجمال القرآنى يهيمن على فن البلاغة ودرسها •
- ٩ — تجديد البلاغة قضية قومية دينية فى آن واحد ، ويجب ألا يخفت صوت هذه القضية حتى يتم وضع خطة جديدة متكاملة •
- وان فيطوّر فى هذا البحث لخير معين على وضع هذه الخطة •
- ١٠ — منهج الخولى فى تجديد البلاغة أفضل منهج حتى الآن ، وهو على ضخامته له أسس وضرورات ، وقام على مقارنات واقعية بين القديم والجديد ، ولكنه كما قال صاحبه : ليس الصورة الأخيرة للبلاغة أو فن القول ، وانما هو تخطيط لمحاولة يود أن تظل أبد الدهر •
- لو أمكن — رهن التغيير والتبديل والاضافة والتحسين من تهيئات لهم القدرة على ذلك •
- والواقع أن هذه الخطة الخولية فى تجديد البلاغة خطة متطورة واعية ، غير أنها تحتاج الى لجنة متخصصة لتطبيقها والافادة منها ، فقـ
- تتصل الأستاذ الخولى من مهمة التطبيق ، وتركها لمن يأتى بعده من المهتمين بشئون البلاغة • ونحن — بفضل الله وقوته — سنحاول فى المستقبل القريب — ان شاء الله — أن نساهم فى تطبيق هذا المنهج أو جزء منه حسب ما يتاح لنا ، فان هذا المنهج — على قصوره واقتصراره على الناحية النظرية — جدير بالمعناية والتطبيق • وقد يظهر فى

المستقبل القريب أو البعيد من يستطيع تعديل هذه الخطة ، أو يأتي  
بأفضل منها ، ولكن حتى ذلك الحين يجب أن نهتم بخطة الخولسي  
ونستفيد منها .

١١- وجهة نظري الجديدة لتدريس البلاغة التي قدمتها في هذا البحث  
إنما هي بمثابة اسعافات أولية ضرورية سريعة حتى يتفق أولو الأمر ويستقروا  
على خطة جديدة لتدريس البلاغة .

فالتعريفات السلبية للفصاحة وغيرها يجب استبعادها مع أمثلتها ووضع  
الضروري منها في الهامش ، ووضع تعريفات ايجابية بدلا منها تكوّن  
أمثلتها وضئمة مشرقة .

والوضوح والقوة والجمال ركائز ثلاثة يجب أن يعنى عليها الدرس البلاغي  
بوجه عام . فما توافر فيه الوضوح فقط فهو الكلام العادي ولغمة التخاطب  
وما توافر فيه الوضوح والقوة معا فهو الكلام الفصيح ، أما ما توافر فيه  
الثلاثة . الوضوح والقوة والجمال فهو كاللزام البليغ .  
ولكل من هذه المستويات الثلاثة درجات ورتب ومقامات . وقد أوضحت  
المراد بكل من الوضوح والقوة والجمال في مكانه من البحث .

محدد : فان هذا البحث الذي بين أيديكم عبارة فكر ، وشرة جهود  
ومعاناة طويلة ، أرجو بها مخلصا أن أكون قدمت لبلاغتنا الحبيبة ما يرضى  
لها الطريق الى عند أفضل ومستقبل أجمل ان شاء الله .

ولقد قرأت رسالتي هذه على سبيل المراجعة عدة مرات ، وفي كل مرة كنت  
أغير وأبدل ، وأزيد وأنقص ، وأقدم وأؤخر ، أجبر نقضا هنا ، وأضيف  
رأيا هناك . وهكذا لو قرأتها مائة مرة لفعلت ذلك في كل مرة ، فالنقص  
من صفات البشر ، والكمال لله وحده ، وفوق كل ذي علم عليم .

نسأل الله العلي العظيم أن ينفعنا بما علمنا ، وأن يعلمنا  
ما ينفعنا ، وأن يزيدنا علما .  
انه سميع مجيب .

المصادر والمراجع

=====

- ١ - ابن أبي الأصبغ المصري بين علماء البلاغة - د . حفنى شرف - مكتبة نهضة مصر - القاهرة .
- ٢ - أبو هلال العسكري وثقائيسه النقدية - د . بدوى طبانة - مطبعة مخيمر - القاهرة ١٩٥٢ .
- ٣ - الاتجاهات الأدبية فى العالم العربى الحديث - أنيس القندسى - طبعة بيروت
- ٤ - الاتقان فى علوم القرآن - جلال الدين السيوطى - مكتبة الهابى الحلبي ط ٣ القاهرة ١٩٥١
- ٥ - أثر القرآن فى تطور النقد العربى - د . محمد زغلول س - دار المعارف . القاهرة ١٩٦١
- ٦ - أثر القرآن فى تطور البلاغة العربية حتى القرن الخامس الهجرى - د . كامل الخولى - دار الأنوار . القاهرة ١٩٦٢ .
- ٧ - أثر النحلة فى البحث البلاغى حتى نهاية القرن الخامس الهجرى - د . عبد القادر حسين - دار نهضة مصر ١٩٢٥
- ٨ - أحمد حسن الزيات بين البلاغة والنقد الأدبى - د . رجب البيومسى - مجلة كلية اللغة العربية بالرياض المعداد الخامس ١٩٧٥
- ٩ - الأدب والنصوص للمصنف الأول الثانوى - د . حسن شانلى فرهود وآخرون - ط وزارة المعارف السعودية .
- ١٠ - أرسطو - تلخيص الخطابة - ابن رشد - تحقيق عبد الرحمن بدوى - مكتبة النهضة المصرية ١٩٦٠ .
- ١١ - أساس البلاغة - الزمخشري - دار الكتب . ط ٢ . القاهرة ١٩٧٢ م .
- ١٢ - الأساس فى النقد والبلاغة - د . عبد الله الوهيبي وآخرون - دار الاصفهاني بجدة
- ١٣ - أسرار البلاغة - عبد القاهر الجرجاني - دار المنار - القاهرة

- ١٤ - الأسس الجمالية فى النقد العربى - عز الدين اسماعيل - ط ٢ -  
دار الفكر العربى • القاهرة ١٩٦١
- ١٥ - الأسس النفسية للنقد الأدبى - د • عبد الحميد يونس - دار  
المعرفة القاهرة ١٩٥٨ •
- ١٦ - أسس النقد الأدبى عند العرب - د • أحمد بدوى - نهضة  
مصر ١٩٦٠
- ١٧ - الأسس المعنوية للأدب - د • عبد الفتاح الديدى - دار  
المعرفة القاهرة ١٩٦٦
- ١٨ - الأسلوب - أحمد الشايب - مكتبة النهضة المصرية ١٩٦٦
- ١٩ - أسواق الذهب - أحمد شوقى - دار الهلال - القاهرة ١٩٣٣
- ٢٠ - أشتات مجتمعات فى اللغة والأدب - عباس محمود العقاد - دار  
المعارف - القاهرة ١٩٧٠
- ٢١ - الأشباه والنظائر - جلال الدين السيوطى - ط الهند
- ٢٢ - أصول النقد الأدبى - أحمد الشايب - مكتبة النهضة المصرية  
١٩٦٤ •
- ٢٣ - الأضواء فى اللغة الغربية - أحمد محمد صقر وآخرون - دار نهضة  
مصر ١٩٧٢ •
- ٢٤ - الاعجاز العددي للقرآن - د • عبد الرازق نوفل - مطبعة دار  
الشعب - القاهرة •
- ٢٥ - اعجاز القرآن - عبد الكريم الخطيب - دار الفكر العربى - القاهرة -  
١٩٦٤
- ٢٦ - اعجاز القرآن - الباقلانى - دار المعارف - القاهرة ١٩٦٣
- ٢٧ - اعجاز القرآن والبلاغة النبوية - مصطفى صادق الرافعى - المتجربة  
التجارية • القاهرة ١٩٦٩
- ٢٨ - اعجاز القرآن البيانى - د • حفى محمد شرف - مطابع الأهرام  
التجارية • القاهرة ١٩٧٠

- ٢٩ - اعجاز القرآن بين الممتزلة والأشاعة - منير سلطان - منشأة المعارف بالاسكندرية ١٩٧٨
- ٣٠ - الاعجاز والايجاز - الثعالبي - مكتبة دار البيان - بيروت \*
- ٣١ - الأغاني - أبو الفرج الاصبهاني - طبعة دار الكتب المصرية
- ٣٢ - الأمالي لأبي علي القاسمي - دار الفكر - بيروت
- ٣٣ - أمالي علي عبد الرازق في علم البيان وتاريخه - علي عبد الرازق - مكتبة النيل . القاهرة ١٩٣٠
- ٣٤ - أمراء الشعر العربي في العصر العباسي - أنيس المقدسي - طبعة بيروت
- ٣٥ - أنوار الربيع في أنواع البديع - ابن معصوم المدني - النجف الأشرف مطبعة النعمان ١٩٦٨
- ٣٦ - الايضاح في علوم البلاغة - الخطيب القزويني - مكتبة صبيح . القاهرة ١٩٧١
- ٣٧ - الايمان - ابن تيمية - دار الطباعة المحمدية . القاهرة
- ٣٨ - البحث الأدبي - طبيعته مناهجه - أصوله - شوقي ضيف ط ٢ دار المعارف - القاهرة ١٩٧٦
- ٣٩ - بحوث وآراء في علوم البلاغة - أحمد مصطفى المراغي - مطبعة العلوم . القاهرة ١٩٤٠
- ٤٠ - بديع القرآن - ابن أبي الأصبح المصري - تحقيق د . حفي شرف مطبعة مصر ١٩٥٧
- ٤١ - البديع - ابن المعتز - ط كراتشوفسكي - المكتبة المركزية بمكة رقم ٣ / ٤١٤
- ٤٢ - البرهان في علوم القرآن - الامام الزركشي - دار احياء الكتاب العربية - القاهرة ١٣٧٦ هـ
- ٤٣ - بغية الايضاح - عبد المتعال الصعيدي - مكتبة الآداب ومطبعتها القاهرة ط ٦



- ٤٤ - بلاغة أرسطو بين العرب واليونان - د . ابراهيم سلامة - مكتبة  
الأنجلو - القاهرة ١٩٥٢
- ٤٥ - البلاغة التطبيقية فى علم البيان - د . أحمد ابراهيم موسى -  
ط ١ . القاهرة ١٩٦٣
- ٤٦ - البلاغة تطور وتاريخ - د . شوقى ضيف - دار المعارف  
ط ٣ . القاهرة
- ٤٧ - البلاغة العالية - عبد المتعال الصعيدى - المطبعة السلفية  
القاهرة ١٣٥٥ هـ
- ٤٨ - البلاغة العربية فى دور نشأتها - د . سيد نوفل - مطبعة  
الاعتماد - القاهرة ١٩٤٧
- ٤٩ - البلاغة العربية نشأتها وتطورها - د . حفى شرف - مكتبة  
الشباب . القاهرة ١٩٧٣
- ٥٠ - البلاغة المصرية واللغة العربية - سلامة موسى - مطبعة  
التقدم . ط ٤ . القاهرة ١٩٦٤
- ٥١ - البلاغة عند السكاكى - د . أحمد مطلوب - مكتبة النهضة  
بغداد ١٩٦٤
- ٥٢ - البلاغة القرآنية فى تفسير الزمخشرى - محمد حسنين أبو موسى  
دار الفكر العربى - القاهرة .
- ٥٣ - البلاغة الواضحة - على الجارم ومصطفى أمين - دار المعارف  
ط ٢٣ . القاهرة ١٩٦٩
- ٥٤ - البلاغة العربية وأثر الفلسفة فيها - أمين الخولى - بحث  
لقى فى الجمعية الجغرافية بالقاهرة ونشر فى "مناهج تجديد يسند"  
كما نشر فى صحيفة الجامعة المصرية مايو ١٩٣١ .
- ٥٥ - البلاغة والنقد بين التاريخ والفن - د . مصطفى الجوىنى -  
الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٥ .
- ٥٦ - بل ثورات على علوم البلاغة - مقال نشر بالهلال عدد مارس ١٩٣٦ .

- ٥٧ - بيان اعجاز القرآن - ابن أبي الاصبح المصري - تحقيق حفي شرف  
ط المجلس الأعلى للشئون الاسلامية ١٣٨٣ هـ .
- ٥٨ - بيان اعجاز القرآن - الخطابي - مطبعة دار التاليف - القاهرة ١٩٥٣
- ٥٩ - البيان العربي - د . بدوى طبانة - دار العودة - بيروت .
- ٦٠ - البيان - د . على محمد حسن العمارى - دالالاتحاد العربى  
للطباعة . القاهرة
- ٦١ - البيان القرآنى - د . رجب البيومى - مجلة مجمع البحوث  
الاسلامية . القاهرة
- ٦٢ - البيان والتبيين - الجاحظ - المكتبة التجارية ط ١ . القاهرة
- ٦٣ - تاج العروس - الزبيدى . المطبعة الخيرية ١٣٠٦ هـ القاهرة
- ٦٤ - تاريخ الأدب الفرنسى - جوستاف لانسون - ترجمته  
محمود قاسم - المؤسسة العربية الحديثة . القاهرة ١٩٦٢
- ٦٥ - تاريخ الجاهلية - د . عمر فروخ - ط بيروت ١٩٦٤
- ٦٦ - تاريخ الدعوة الى الامية وأثرها فى مصر - د . نفوسة زكريا -  
دار نشر الثقافة بالاسكندرية ١٩٦٤
- ٦٧ - تاريخ علوم البلاغة والتعريف برجالها - أحمد مصطفى المراغى -  
مطبعة الحلبي . القاهرة ١٩٥٠
- ٦٨ - تاريخ النقد الأدبى عند العرب - طه أحمد ابراهيم - دار الحكمة  
بيروت .
- ٦٩ - تاريخ النقد العربى الى القرن الرابع الهجرى - د . محمد زغلول  
سلام - دار المعارف . القاهرة ١٩٦٤ .
- ٧٠ - تاريخ النقد العربى من القرن الخامس الى العاشر الهجرى - د . محمد  
زغلول سلام - دار المعارف .
- ٧١ - تأويل مشكل القرآن - ابن قتيبة - مطبعة الحلبي . القاهرة ١٩٥٤
- ٧٢ - تحرير التحرير - ابن أبي الاصبح المصري - تحقيق حفي شرف  
المجلس الأعلى للشئون الاسلامية ١٣٨٣ . القاهرة

- ٧٣ - تجريد البناني على مختصر التفتازاني - المطبعة العلمية • القاهرة  
١٣١٥ هـ
- ٧٤ - التركيب اللغوي للأدب - د • لطفى عبد البديح - مكتبة  
النهضة المصرية ١٩٧٠
- ٧٥ - التصوير البياني - د • حفي شرف - مكتبة الشباب • القاهرة ١٩٧٠
- ٧٦ - التصوير الفني في القرآن - سيد قطب - دار الشروق - بيروت
- ٧٧ - التطور والتجديد في الشعر الأموي - د • شوقي ضيف - دار المعارف  
القاهرة ١٩٥٩
- ٧٨ - تلخيص البيان في مجازات القرآن - الشريف الرضى - دار احياء  
الكتب المصرية • القاهرة ١٩٥٥ •
- ٧٩ - تلخيص المفتاح - القزويني - مطبعة الحلبي ط ١ • القاهرة ١٩٣٨
- ٨٠ - توضيح المعاني - د • على محمد حسن العطارى - القاهرة  
الحديثة للطباعة ١٩٦٤
- ٨١ - تهذيب السعد - محمد محيى الدين عبد الحميد - مكتبة الحسين  
التجارية • القاهرة
- ٨٢ - الثقافة العربية أسبق من ثقافة اليونان والعبريين - العقاد - المكتبة  
الثقافية • القاهرة
- ٨٣ - ثلاث رسائل في اعجاز القرآن - الخطاىبى والرمانى والجرجانى -  
دار المعارف • القاهرة ١٩٦٨
- ٨٤ - ثورة على علوم البلاغة - عبد العزيز البشرى - محاضرة القاها في الجامعة  
الأمريكية بالقاهرة ونشرت في كتابه : المخارج •
- ٨٥ - الجامع لأحكام القرآن - القرطبي - مطبعة دار الكتب • القاهرة •
- ٨٦ - الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور - ضياء الدين بن الأثير  
القاهرة
- ٨٧ - الجمان في تشبيهات القرآن - ابن نايقا البندادى - منشأة  
المعارف بالاسكندرية ١٩٧٤
- ٨٨ - جواهر البلاغة - أحمد الهاشمى - طبعة بيروت •

- ٨٩ - حاشية الدسوقي - شرح التلخيص - محمد عرفة الدسوقي - المكتبة التجارية ١٩٣٦ القاهرة
- ٩٠ - حاشية الخضري - المطبعة الشرقية • القاهرة ١٣٢٠ هـ
- ٩١ - حاشية مخلوف المنيان على شرح الدمنهورى لمتن الخضري ( الجواهر المكنون فى المعانى والبيان والبديح ) دار احياء الكتب العربية - القاهرة ١٩٢١
- ٩٢ - حديث الأربعماء - د • طه حسين - دار المعارف • القاهرة ١٩٥٧
- ٩٣ - حركات التجديد فى الأدب العربى - يوسف خليل - دار الثقافة للطباعة والنشر • القاهرة ١٩٧٥ •
- ٩٤ - حسن التوسل الى صناعة الترسل - شهاب الدين الحلبي - المطبعة الوهابية ١٢٩٨ هـ
- ٩٥ - حسن المحاضرة فى أخبار مصر والقاهرة - السيوطى - دار احياء الكتب العربية • القاهرة ١٩٦٨ •
- ٩٦ - الحقيقة والمجاز فى القرآن الكريم - د • على محمد حسن العمارة - مطبعة السعادة • القاهرة ١٩٧٤
- ٩٧ - الحيوان - الجاحظ - طبعة الساسى • القاهرة
- ٩٨ - خزائن الأدب - البغدادي - دار الكتب المصرية •
- ٩٩ - خصائص الشعر الحديث - د • نعمات أحمد فؤاد - دار الفكر العربى • القاهرة •
- ١٠٠ - الخطابة - أرسطو - ترجمة ابراهيم سلامة - مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٥٠
- ١٠١ - الخواطر الحسان فى المعانى والبيان - جبر ضومط - مطبعة الوفاء بيروت ١٩٣٠
- ١٠٢ - دائرة المعارف الاسلامية - مجلد ٤ - مادة بلاغته •
- ١٠٣ - دائرة المعارف فى القرن العشرين - ج ٧
- ١٠٤ - دراسات فى الأدب والبلاغته - ابراهيم أبو الخشب واحمد البهى - القاهرة ١٩٥٩ •

- ١٠٥ - دراسات في الشعر العربي المعاصر - د . شوقي ضيف -  
القاهرة ١٩٥٣
- ١٠٦ - دراسات في علم النفس الأدبي - حامد عبد القادر - مطبعة  
مصر ١٩٤٩
- ١٠٧ - الدر النفيد - الحفيد الميسري - طبعة الخانجي . القاهرة  
١٣٢٢ هـ
- ١٠٨ - دفاع عن البلاغة - أحمد حسن الزيات - عالم الكتب ط ٢ .  
القاهرة ١٩٦٧
- ١٠٩ - دلائل الاعجاز - عبد القاهر الجرجاني - طبعة بيروت .
- ١١٠ - الذخيرة - ابن بسام - دار الثقافة بيروت ١٩٧٩
- ١١١ - سر الفصاحة - ابن سنان الخفاجي - مكتبة صبيح . القاهرة ١٩٦٩
- ١١٢ - شروح التلخيص - مطبعة السعادة بالقاهرة ١٣٤٢ هـ
- ١١٣ - الشعر - أرسطو - تحقيق شكري محمد عياد - دار الكتاب العربي  
القاهرة ١٩٦٧
- ١١٤ - الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث - مصطفى عبد اللطيف  
السحرتي - القاهرة ١٩٤٨
- ١١٥ - الشعر والشعراء - ابن قتيبة - القاهرة ١٣٣٢ هـ
- ١١٦ - شيوخ الأدب الحديث - جيب الزحلاوي - مكتبة نهضة مصر
- ١١٧ - الصبغ البديعي في اللغة العربية - د . أحمد موسى - دار الكتاب  
العربي للطباعة والنشر ١٩٦٩
- ١١٨ - الصراع الأدبي بين القديم والجديد - د . علي المماري - دار  
الكتاب الحديث ١٩٦٥
- ١١٩ - الصناعتين - أبو هلال العسكري - مطبعة الحلبي . القاهرة .
- ١٢٠ - الصورة الأدبية - د . مصطفى ناصف - مكتبة مصر - القاهرة .
- ١٢١ - الصورة البديعية - د . حفي شرف - مكتبة الشباب - القاهرة ١٩٦٦
- ١٢٢ - صور البديع وفن الاسجاع - علي الجندي - دار الفكر العربي القاهرة

- ١٢٣ - الصور البيانية بين النظرية والتطبيق - د . حفنى شرف - المكتبة  
التجارية - القاهرة
- ١٢٤ - ضحى الاسلام - أحمد أمين - مطبعة الاعتماد . القاهرة
- ١٢٥ - ضياء الدين بن الأثير وجهوده فى النقد - د . محمد زغلول  
سلام - مكتبة نهضة مصر
- ١٢٦ - طبقات فحول الشعراء - محمد بن سلام الجمحى - مطبعة  
المدنى - القاهرة
- ١٢٧ - الطراز - يحيى بن حمزه العلوى - مطبعة المقتطف . القاهرة  
١٩١٤
- ١٢٨ - عبد القاهر الجرجانى - بلاغته ونقده - د . احمد مطلوب  
وكالة المطبوعات بالكويت ١٩٧٣
- ١٢٩ - عبد القاهر الجرجانى - د . أحمد بدوى - أعلام العرب (٨) .  
القاهرة
- ١٣٠ - الفرمال - ميخائيل نعيمة - القاهرة ١٩٢٣
- ١٣١ - عروس الأفراح - بهاء الدين السبكى - مطبعة السعادة . القاهرة  
١٣٤٢ هـ
- ١٣٢ - العصر الجاهلى - شوقى ضيف - دار المعارف . القاهرة ١٩٦٠
- ١٣٣ - عصر ورجال - فتحى رضوان - مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٦٧
- ١٣٤ - علوم البلاغة - أحمد مصطفى المراعى - المكتبة العربية ومطبعتها  
القاهرة ط ٣
- ١٣٥ - الحمدة - ابن رشيق القيروانى - المكتبة التجارية الكبرى . القاهرة  
١٩٥٥
- ١٣٦ - فجر الاسلام - احمد أمين - مكتبة النهضة . القاهرة ١٩٥٩
- ١٣٧ - فصول فى الأدب والنقد - طه حسين - مطبعة المعارف . القاهرة  
١٩٤٥
- ١٣٨ - فلسفة البلاغة - جبرضومط - المطبعة المثمانية . القاهرة
- ١٣٩ - فلسفة المجاز - د . لطفى عبد البديع - مكتبة النهضة المصرية .

- ١٤٠ - فن القول - أمين الخولى - دار الفكر العربى • القاهرة
- ١٤١ - الفن ومذاهبه فى الشعر العربى - د • شوقى ضيف - ط ٤ • دار  
المعارف • القاهرة ١٩٦٠
- ١٤٢ - الفن ومذاهبه فى النثر العربى - د • شوقى ضيف - دار المعارف  
١٩٦٥
- ١٤٣ - فن المقالة - محمد يوسف نجم - دار الثقافة • بيروت ١٩٦٣
- ١٤٤ - فنون بلاغية ( البيان والبديع ) د • احمد مطلوب - مكتبة النهضة  
بغداد
- ١٤٥ - فى الأدب الجاهلى - د • طه حسين - دار المعارف • القاهرة  
١٩٥٢
- ١٤٦ - فى الأدب والنقد - د • محمد مندور - مطبعة لجنة التأليف  
والترجمة والنشر • القاهرة ١٩٤٩
- ١٤٧ - فى البلاغة العربية - د • رجاء عيد - مطبعة غريب • القاهرة
- ١٤٨ - فى تاريخ البلاغة العربية - عبد العزيز عتيق - دار النهضة  
العربية - بيروت ١٩٧٠
- ١٤٩ - فى الميزان الجديد - د • محمد مندور - مطبعة نهضة مصر •  
القاهرة
- ١٥٠ - فيض الخاطر - أحمد أمين - مكتبة النهضة المصرية ١٩٦١
- ١٥١ - قصص العرب - محمد أبو الفضل ابراهيم وآخرون - دار احياء  
التراث العربى • بيروت ١٩٦٢
- ١٥٢ - قضايا بلاغية - د • على العمارى - مخطوطة
- ١٥٣ - قضايا جديدة - د • محمد مندور • بيروت ١٩٥٨
- ١٥٤ - قضايا النقد الأدبى والبلاغة - محمد زكى العشماوى - دار الكتاب  
العربى • القاهرة
- ١٥٥ - قواعد النقد الأدبى - لاسل أبركرمبى - ترجمة محمد عوض - لجنة  
التأليف والترجمة والنشر • القاهرة ١٩٣٦

- ١٥٦ - الكامل - المبرد - مطبعة التقدم العلمية ط ١ . القاهرة ١٣٣٤ هـ
- ١٥٧ - الكتاب - سيويه - تحقيق عبد السلام هارون - دار القلم  
القاهرة ١٦٦
- ١٥٨ - كتب وشخصيات - سيد قطب - طبة بيروت
- ١٥٩ - الكشاف - الزمخشري - مكتبة مصطفى البابي الحلبي القاهرة ١٩٦٦
- ١٦٠ - كشاف اصطلاحات الفنون - التهانوي الهندي - طبعة الآستانة  
١٣١٧ هـ .
- ١٦١ - لسان العرب - ابن منظور - سلسلة تراثنا . القاهرة
- ١٦٢ - لغتنا والحياة - د . عائشة عبد الرحمن - دار المعارف . القاهرة  
١٩٧١
- ١٦٣ - اللغة الشاعرة - عباس محمود العقاد - مكتبة الانجلو المصرية ١٩٦٠
- ١٦٤ - المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر - ضياء الدين بن الأثير  
طبعة حجازي . القاهرة ١٣٥٤ هـ
- ١٦٥ - مجاز القرآن - أبو عبيدة معمر بن المثنى - طبعة الخانجي . القاهرة  
١٩٦٢
- ١٦٦ - المجازات النبوية - الشريف الرضي - مطبعة الحلبي - القاهرة ١٣٥٦ هـ
- ١٦٧ - محاضرات في البيان العربي - د . يوسف البيومي - مطبعة السعادة  
القاهرة
- ١٦٨ - محاضرات في البلاغة العربية - علي البدري - دار الطباعة المحمدية  
القاهرة ١٩٧٤
- ١٦٩ - المحافظة والتجديد في النثر العربي المعاصر - أنور الجندي - مكتبة  
الأنجلو المصرية ١٩٦٥
- ١٧٠ - المختار - عبد العزيز البشري - دار المعارف . القاهرة ١٩٥٣
- ١٧١ - المختار من صحاح اللغة - محمد محيي الدين ومحمد عبد اللطيف  
السبكي - المكتبة التجارية الكبرى ط ٣
- ١٧٢ - المدخل الى دراسة البلاغة العربية - السيد احمد خليل - دار  
النهضة العربية - بيروت ١٩٦٨ .



- ١٧٣ - المدخل الى النقد الأدبي الحديث - د . غنيمى هلال - مكتبة  
الانجلو المصرية ١٩٦٢
- ١٧٤ - مذكرة فى الفصل والوصل - سليمان نوار - القاهرة ١٩٣٤
- ١٧٥ - المسوغات العقلية فى البلاغة - مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق  
المجلد الثالثون
- ١٧٦ - مصرفى تاريخ البلاغة - أمين الخولى - نشر هذا البحث فى مناهج  
تجديد -
- ١٧٧ - المطول - سعد الدين التفتازانى - مطبعة أحمد كامل . القاهرة  
١٩٣٠
- ١٧٨ - المعتمد فى علم البيان - محمد حسن ضيف الله - دار الكتاب العربى  
القاهرة ١٩٥٩
- ١٧٩ - معجزات قلب القرآن - هاشم محمد سعيد دفتردار - بيروت ١٩٧٦
- ١٨٠ - مع المتنبى - طه حسين - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - ال  
قاهرة ١٩٣٦
- ١٨١ - المفتاح - السكاكى - مطبعة الطبى . القاهرة ١٩٣٧
- ١٨٢ - مقدمة ابن خلدون - ابن خلدون - طبعة الشعب
- ١٨٣ - مقدمة لدراسة بلاغة العرب - أحمد ضيف - القاهرة ١٩٢١
- ١٨٤ - مقدمة نقد النثر - د . طه حسين - مطبعة مصر
- ١٨٥ - الملل والنحل - للشهرستانى - ط لينج ١٩٢٨
- ١٨٦ - مناهج بلاغية - د . أحمد مطلوب - وكالة المطبوعات بالكويت  
١٩٧٣
- ١٨٧ - مناهج تجديد - أمين الخولى - دار المعرفة . القاهرة ١٩٦١
- ١٨٨ - مناهج الدراسة الأدبية - شكرى فيصل - بيروت .
- ١٨٩ - من أسرار القرآن - د . مصطفى محمود - كتاب اليوم العدد ١١٥  
القاهرة
- ١٩٠ - من بلاغة القرآن - د . أحمد بدوى - مكتبة نهضة مصر
- ١٩١ - المنجد فى اللغة والأعلام . ط ٢٣ دار الشروق . بيروت

- ١٩٢ - من حديث الشعر والنثر - د . طه حسين - دار المعارف .  
القاهرة ١٩٥١
- ١٩٣ - من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده - محمد خلف الله  
أحمد - المطبعة العالمية . القاهرة .
- ١٩٤ - المنهاج الواضح - حامد عوني - مكتبة الجامعة الأزهرية . القاهرة
- ١٩٥ - منهج الزمخشري في تفسير القرآن وبيان اعجازه - مصطفى الجويني -  
دار المعارف . القاهرة ١٩٦٨ .
- ١٩٦ - منهج المرحلة الثانوية - ادارة المناهج والبحوث بالرياسة العامة  
لتعليم البنات ط ٢
- ١٩٧ - منهل الورد في علم الانتقادات - فسطاكي الحصى - مطبعة  
الأخبار . القاهرة
- ١٩٨ - الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري - الأمدى - تحقيق  
أحمد صقر - دار المعارف - القاهرة ١٩٧٢
- ١٩٩ - مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح - ابن يعقوب المغربي -  
شرح التلخيص
- ٢٠٠ - المرجز في تاريخ البلاغة - د . زكي المبارك - دار الفكر - بيروت
- ٢٠١ - نزهة الألبا في طبقات الأدبا - أبو البركات عبد الرحمن بن محمد  
الانباري ( مصور ) ١٢٩٤ هـ
- ٢٠٢ - نصوص النظرية البلاغية - د . داود سلام ود . عمر الملا حويش -  
مطبعة الأمة . بغداد
- ٢٠٣ - نظرية العلاقات - د . محمد نايل - دار الطباعة المحمدية ١٩٦٤
- ٢٠٤ - النقد الأدبي - أحمد أمين - دار الكتاب العربي . القاهرة
- ٢٠٥ - النقد الأدبي - د . يوسف البيوض - دار الجيل للطباعة . القاهرة
- ٢٠٦ - النقد الأدبي - د . حفنى شرف - مطبعة الرسالة ١٩٧٠ . القاهرة
- ٢٠٧ - النقد الأدبي الحديث - د . غنيمي هلال - دار النهضة العربية  
١٩٦٤ . القاهرة .

- ٢٠٨ - النقد الأدبي أصوله ومناهجه - سيد قطب - دار الفكر العربي  
القاهرة ١٩٥٩
- ٢٠٩ - النقد الأدبي في القرن الرابع للهجرة - د. أحمد مطلوب - وكالة  
المطبوعات بالكويت ١٩٧٣
- ٢١٠ - نقد النثر - قدامة بن جعفر ، تحقيق د. طه حسين  
والعبادي - مطبعة مصر ١٩٣٨
- ٢١١ - نقد الشعر - قدامة بن جعفر - مكتبة الخانجي القاهرة ١٩٦٣
- ٢١٢ - النقد العربي الحديث ومناهجه - د. محمد عبد المنعم خفاجي  
دار الطباعة المحمدية . القاهرة
- ٢١٣ - النقد المنهجي عند العرب - د. محمد مندور - نهضة مصر -  
القاهرة
- ٢١٤ - النقد الموضوعي - سمير سرحان - مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة
- ٢١٥ - النقد والبلاغة - د. مهدي علام وآخرون . المطابع الأميرية ١٩٥٩
- ٢١٦ - النقد والبلاغة لعماد المعلمين - توفيق محمد الحمد وعبد الكريم  
أسعد - دار الأصفهاني بجدة
- ٢١٧ - النكت في اعجاز القرآن - الرطاني - دار المعارف ١٩٦٨ القاهرة
- ٢١٨ - نهاية الايجاز في دراية الاعجاز - فخر الدين الرازي - مطبعة  
الآداب ١٣١٧ هـ
- ٢١٩ - وجهة نظر - د. زكي نجيب محفوظ - مكتبة الأنجلو المصرية -  
القاهرة
- ٢٢٠ - وحي الرسالة - أحمد حسن الزيات - مطبعة الرسالة - القاهرة .
- ٢٢١ - الوساطة بين المتنبي وخصومه - القاضي الجرجاني - تحقيق  
أبو الفضل ابراهيم - مطبعة مصر ١٩٤٥
- ٢٢٢ - الوسيلة الأدبية فالى العلوم العربية - حسين المرصفي - مطبعة  
المدارس الملكية - القاهرة ١٩٢٤ .
- ٢٢٣ - وفيات الأعيان - ابن خلكان - تحقيق احسان عباس - دار  
الثقافة - بيروت .

المخطوطات :

=====

- ١ - أمين الخولى فى مباحث تجديده - د . كامل سعفان - مكتبة  
آداب عين شمس
- ٢ - البلاغة بين عهديين - د . محمد نايل - مكتبة اللغة  
العربية
- ٣ - قضايا بلاغية - د . على العمارة - مكتبة  
اللغة العربية .
- ٤ - قضية اللفظ والمعنى - د . على العمارة - مكتبة  
اللغة العربية
- ٥ - الكاتب أحمد حسن الزيات - د . على النقى - مكتبة  
دار العلوم
- ٦ - منهج البحث البلاغى بين عبد القاهر والسكاكى - د . سيد حجاب -  
مكتبة اللغة العربية

الدوريات :

=====

الأخبار - عدد ١٤ رمضان ١٣٨٣ هـ والأعداد ٦/٢٧ و ٧/٤

١٩٧٥/٧/١١

دائرة المعارف الاسلاميه - مجلد ٤

دائرة المعارف فى القرن العشرين - ج ٧

صحيفة دار العلوم - العدد الثانى من السنة الثالثة - وعدد أكتوبر

١٩٣٨

كتاب الهلال - عدد خاص عن القرآن الكريم ديسمبر ١٩٧٠

مجلة آداب اسكندرية - المجلد الأول ١٩٤٣

- مجلة الأدب - مارس ١٩٥٦  
مجلة الأزهر - المجلد السادس ، والمجلد ٢٤  
مجلة الثقافة - العدد ٤٩  
مجلة الرسالة - الأعداد ١٤٦ ، ٤٠٨ ، ٦١٧ ، ٦٢٨ ، ٦٢٦ ، ٦٨٧ ، ٧٤٦  
مجلة الفيصل - العدد ١١ ر ١٥  
مجلة الكاتب - يناير ١٩٤٦  
مجلة الكتاب - المجلد الأول  
مجلة كلية اللغة العربية بجامعة الامام محمد بن سعود - العدد الخامس ١٩٧٥  
مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق - مجلد ٣٠  
مجلة مجمع اللغة العربية - ج ٢٢  
مجلة الهلال - عدد يناير ١٩٣٨ ومارس ١٩٣٦  
ملحق الأهرام - عدد ١١ / ٣ / ١٩٦٦

الفهرس

=====

|           |                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ص         |                                                                                                                                                                                                                           |
| ١         | المقدمة :                                                                                                                                                                                                                 |
| ٧         | التمهيد : نشأة البلاغة وتطورها - مدارسها وخصائصها<br>صلة البلاغة بالعلوم الأخرى - نضوج البلاغة<br>على يد الامام عبد القاهر - استقلالها<br>على يد السكاكي - جمود البحث البلاغى<br>بعد السكاكي - حاجة البلاغة الى التجديد . |
| ٧٧ - ٤٣   | الباب الأول : ( بوادر التجديد واتجاهاتها )                                                                                                                                                                                |
| ٤٤        | الفصل الأول : التجديد - مفهومه<br>بوادره .                                                                                                                                                                                |
| ٦٣        | الفصل الثانى : اتجاهات التجديد -<br>ومظاهره فى العصر الحديث                                                                                                                                                               |
| ٢٤٠ - ٧٨  | الباب الثانى : ( دعوات التجديد البلاغية )                                                                                                                                                                                 |
| ٧٩        | الفصل الأول : بحوث فى البلاغة وتجليدها                                                                                                                                                                                    |
| ١٦٨       | الفصل الثانى : آراء فى التجديد                                                                                                                                                                                            |
| ١٩٠       | الفصل الثالث : حركة الرسائل                                                                                                                                                                                               |
| ٢٨٣ - ٢٤١ | الباب الثالث : ( مناهج جديدة للبلاغة )                                                                                                                                                                                    |
| ٢٤٢       | الفصل الأول : منهج الشايب                                                                                                                                                                                                 |
| ٣٤٥       | الفصل الثانى : منهج الخولى                                                                                                                                                                                                |
| ٤٦٧       | الفصل الثالث : المنهج المدرسى الحديث                                                                                                                                                                                      |
| ٤٧٦٠      | الفصل الرابع : رأى الباحث فى تدريس البلاغة                                                                                                                                                                                |